Lacor

Brand of the Stars · Since 1949

Catalogue 2021

Menaje Doméstico · Household Cookware





“Brand of the stars”

Liderazgo · Leadership · Leadership

Somos una marca referencia dentro del sector de la hostelería y menaje doméstico. Tras años de esfuerzo nos hemos ganado una posición de liderazgo y nos hemos convertido en un referente en el sector.

Nous sommes une marque de référence dans le secteur de l'hôtellerie et des articles ménagers. Après de nombreuses années d'efforts, nous avons atteint une position de leadership et avons pu devenir une référence dans le secteur.

Lacor is a leading brand within the hospitality and catering and houseware sectors. After years of effort the company has earned a leadership position and has become a reference in the sector.

Tradición · Tradition · Tradition

Pertenecemos a una tierra de profundas raíces gastronómicas, donde nuestros artesanos comenzaron a fabricar las primeras cazuelas hace 70 años. Hoy día mantenemos el mismo espíritu y pasión por nuestra propia historia.

Nous sommes issus d'une région aux profondes racines gastronomiques, où nos artisans ont commencé à fabriquer les premières casseroles il y a 70 ans. Nous conservons aujourd'hui le même état d'esprit et la même passion pour notre propre histoire.

Lacor comes from lands with deep gastronomical roots, where its artisans began to manufacture their first casseroles 70 years ago. The same spirit and passion of this long history is still maintained today.

Calidad · Qualité · Quality

Integramos la cultura de calidad tanto en nuestros procesos de fabricación y productos como en la relación con nuestros clientes y colaboradores, lo cual nos ha permitido ganarnos su confianza a lo largo del tiempo.

Nous intégrons la culture de la qualité aussi bien dans nos processus de fabrication et nos produits que dans la relation avec nos clients et collaborateurs, ce qui nous a permis de gagner leur confiance au fil du temps.

Lacor integrates a culture of quality into its manufacturing processes and products as well as in relationships with its customers and collaborators, which has enabled the company to earn their trust over time.

Empresa global · Entreprise globale · Global company

Tenemos presencia en 90 países a lo largo de los 5 continentes. A través del esfuerzo de nuestros distribuidores hemos conseguido llegar a las cocinas profesionales y hogares de todo el mundo.

Nous sommes présents dans 90 pays répartis sur les 5 continents. À travers les efforts de nos distributeurs, nous avons pu pénétrer dans les cuisines professionnelles et les foyers du monde entier.

Lacor is present in 90 countries on the five continents. Through the efforts of its distributors the company has reached professional kitchens and homes around the world.

Equipo humano · L'equipe · Team

Lacor está compuesto por un equipo cualificado de personas con un alto grado de compromiso hacia el servicio. Gracias a nuestra dedicación conseguimos establecer relaciones duraderas y de confianza con nuestra clientela.

Lacor est composé d'une équipe qualifiée de personnes hautement engagées envers le service. Grâce à notre dévouement, nous pouvons établir des relations durables et de confiance avec notre clientèle.

Lacor is made up of a qualified team of people with a high level of commitment towards service. Thanks to their dedication, the company establishes lasting relationships based on trust with its clientele.





Keep in touch with Lacor worldwide



EUROPE

Andorra
Austria
Belgium
Bulgaria
Czech Republic
Croatia
Cyprus
Denmark
Finland
France
Germany
Greece
Holland
Hungary
Iceland
Ireland
Italy
Latvia
Lithuania
Luxembourg
Macedonia
Montenegro
Poland
Portugal
Romania
Russia
Serbia
Slovenia
Spain
Sweden
Switzerlanfd
Turkey
UK+ N. Ireland
Ukraine

ASIA

Azerbaijan
Cambodia
China
Hong Kong
India
Indonesia
Iran
Iraq
Israel
Japan
Jordan
Kazakhstan
Kuwait
Lebanon
Macau
Malaysia
Philippines
Qatar
Russia
Saudi Arabia
Singapore
South Korea
Sri Lanka
Taiwan
Thailand
UAE
Vietnam

AMERICA

Argentina
Bolivia
Brazil
Canada
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Dominican Rep.
French Guayana
Guadalupe
Guatemala
Honduras
Jamaica
Martinique
Mexico
Paraguay
Peru
United States
Uruguay

AFRICA

Algeria
Burkina Faso
Cape Verde
Egypt
Ethiopia
Ivory Coast
Kenya
Libya
Mauricio
Morocco
Reunion Island
Senegal
Seychelles
South Africa
Tunisia

OCEANIA

Australia
New Zeland

· Condiciones generales de venta ·

1.- Los precios de la presente tarifa anulan los anteriores.

2.- En los precios están incluidos los conceptos de embalaje.

3.- Los portes serán PAGADOS a partir de los siguientes importes netos mínimos:

a.- Península y Baleares: 300 €
b.- Canarias, Ceuta y Melilla: 600 €
c.- Francia y Alemania: 775 €
d.- Reino Unido: 700 € / £ 600
e.- Benelux e Irlanda: 1.200 €
f.- Italia: 1.500 €
g.- Para resto de paises consultar

4.- El medio de transporte será a elección de esta Empresa.
Cuando se desee el envío por un medio diferente al habitual de LACOR, los portes serán DEBIDOS.

5.- La forma de pago será mediante GIRO DOMICILIADO y el plazo máximo para el pago serán 60 días.
Otras formas de pago deberán ser autorizadas por la dirección de la Empresa.

6.- Todas las devoluciones de mercancías tienen que ser autorizadas por la Empresa.
Las devoluciones que no sean por problemas de calidad deberán llegar a portes pagados y se abonarán al 90% del valor de la mercancía.

7.- Las fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.

· Conditions générales de vente ·

1.- Les présents tarifs annulent les précédents.

2.- Dans les prix sont inclus les concepts d'emballage.

3.- Les ports seront PAYÉS à partir des montants nets suivants de facture minimums:

a.- Péninsule Ibérique et Baléares : 300 €
b.- Canaries, Ceuta et Melilla : 600 €
c.- France et Allemagne : 775 €
d.- Royaume Uni : 700 € / £ 600
e.- Bénélux et Irlande : 1.200 €
f.- Italie : 1.500 €
g.- Pour le reste des pays, prière de le consulter

4.- Le moyen de transport sera au choix de cette entreprise.
Si l'on désire l'envoi par un moyen différent à celui pratiqué habituellement par LACOR, les ports seront DUS.

5.- La forme de paiement sera par LETTRE DE CHANGE BANCAIRE et le délai de paiement maximum sera de 60 jours.
D'autres formes de paiement devant être autorisées par la Direction de l'Emtreprise.

6.- Tous les retours de marchandises doivent être autorisés par l'Entreprise.
Les retours qui ne seront pas dus à des problémes de qualité devront arriver avec les frais de ports payés et seront remboursés à 90% de la valeur de la marchandise.

7.- Les photos, données et mesures qui apparaissent dans ce catalogue sont à litre indicatif et sont susceptibles de modifications pour exigences techniques ou de production.

· Allgemeine geschäftsbedingungen ·

1.- Die Preise der vorliegenden Preisliste annullieren alle vorherigen.

2.- In den Preisen ist die VerU.Ventaung bereits enthalten.

3.- Die Transportkosten werden ab folgenden Mindestnettorechnungbeträgen von uns ÜBERNOMMEN:

a.- Ibessche Halbinsel und Balearen: 300 €
b.- Kanaren, Ceuta und Melilla: 600 €
c.- Frankreich und Deutschland: 775 €
d.- Vereinigtes Königreich: 700 € / £ 600
e.- Benelux und Irland: 1.200 €
f.- Italien: 1.500 €
g.- Für andere Länder bitte anfragen

4.- Das Transportmittel liegt im Ermessen dieses Unternehmens. Wenn der Versand durch ein bestimmtes Transportmittel gewünscht wird, das nicht mit dem bei LACOR üblichen übereinstimmt, werden die Transportkosten IN RECHUNG GESTELLT.

5.- Die Zahlungform erfolgt per EINZUGSVERFAHREN und das Zahlungsziel beträgt maximal 60 Tage.
Andere Zahhlungform müssen vor den Geschäftsleitung des Untermehmens genehmigt werden.

6.- Alle Retouren von Ware müssen von der Geschäftsleitung bewilligt werden.
Die Retouren, die nicht Qualitätsprobleme betreffen, müssen mit gezahlten Portokosten geschickt erden.
Es werden 90% des Warenwerts zurückerstattel.

7.- Die in diesem Katalog enthaltenen Fotos, Informationen und Maße sind beschreibender Art und können aufgrund technischer oder produktionsbezogener Erfordernisse ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

· General conditions of sale ·

1.- Current rate prices cancel prior rates.

2.- U.Ventaaging is included in the prices.

3.- Freight shall be PAID from the following minimum invoice amounts:

a.- Peninsula and Balearic: 300 €
b.- Canary Islands, Ceuta and Melilla: 600 €
c.- France and Germany: 775 €
d.- United Kingdom: 700 € / £ 600
e.- Benelux and Ireland: 1.200 €
f.- Italy: 1.500 €
g.- For all other countries, please ask

4.- The transportation method shall be selected by this Company.
When the delivery is requested through other means than the usual LACOR, freight be DUE.

5.- The payment method will be DIRECT PAYMENT and the payment terms will be a máximum of 60 days.
Any other type of payment must be authorized by Company management.

6.- All merchandise returns must be authorized by the Company.
Returns not made due to quality concerns must be delivered with freight paid and will be paid at 90% of the merchandise value.

7.- Photos, information and measurements that appear in this catalogue are for information and may be modified due to technical or production requirements at any time.

· Condiçoes gerais de venda ·

1.- Os preços do presente tarifário anulam os anteriores.

2.- Nos preços estão incluídoas as taxas de embalagem.

3.- Os portes serão PAGOS a partir dos seguintes valores líquidos mínimos:

a.- Península e Ilhas Baleares: 300 €
b.- Ilhas Canárias, Ceuta e Melilha: 600 €
c.- França e Alemanha: 775 €
d.- Reino Unido: 700 € / £ 600
e.- Benelux e Irlanda: 1.200 €
e.- Itália: 1.500 €
f.- Para o resto dos países, consultar

4.- O meio de transporte será à escolha desta Empresa.
Quando se desajar o envio por um meio diferente do habitual da LACOR, os portes serão BEVIDOS.

5.- A forma de pagamento será a de PAGAMENTO DOMICILIADO e o prazo máximo para o pagamento será 60 dias.
Outras formas de pagamento deverão ser autorizadas pela Direção da Empresa.

6.- Todas as devoluções de mercadorias têm de ser autorizadas pela Empresa.
As devoluções que não sejam devidas a problemas de qualidade deverão ser enviadas a portes pagos e serão pagas 90% do valor da mercadoria.

7.- As fotografias, dados e dimensões que constam deste catálogo são indicativos e suscetíveis, sem aviso prévio, de alteração por exigências técnicas ou de produccion.

Leyenda · Légende · Legend

Materiales · Matériaux · Materials

A

Acacia wood
Acacia
Bois d'acacia
Acacia wood

Acero Cromado Chrome sell
Acero cromado
Acier chromé
Chrome steel

ASA Acrylic
Acrílico
Acrylique
Acrylic

ABS plastic
Acrilonitrilo butadieno estireno (termoplástico)
Acrylonitrile Butadiène Styrène (Thermoplastique)
Acrylonitrile Butadiene Styrene (Thermoplastic)

AL Aluminium
Aluminio
Aluminium
Aluminium

B

Bambú Bamboo
Bambú
Bois de bambou
Bamboo wood

C

TPR Plastic
Caucho termoplástico
Caoutchouc thermoplastique
Thermoplastic rubber

CE Ceramic
Cerámico
Céramique
Ceramic

C Glass
Cristal
Verre
Glass

E

TPE Plastic
Elastómero termoplástico
Élastomère thermoplastique
Thermoplastic elastomer

F

Fibra de vidrio Fibreglass
Fibra de vidrio
Fibre de verre
Fiberglass

FO Wo
Forjado
Forgée
Wrought

FU Cast
Fundido
Fondu
Cast

G

GEL Liquid
Gel líquido desinfectante
Gel désinfectant liquide
Liquid disinfectant gel

H

Haya Beech Wood
Haya
Bois de hêtre
Beech wood

FE Iron
Hierro
Fer
Iron

Hierro colado Cast Iron
Hierro colado
Fonte
Cast iron

HIGIENIZANTE Liquid
Líquido higienizante
Liquide désinfectant
Sanitizing liquid

I

Inox
Inoxidable
Acier inoxydable
Stainless steel

Inox 18/10
Inoxidable 18/10
Acier inoxydable 18/10
Stainless steel 18/10

M

Madera Caucho Rubber wood
Madera de caucho
Bois de caoutchouc
Rubber wood

Embutición Deep Drawn
Material Embutido
Matériel d'incrustation
Inlaying material

MF Melamine
Melamina (trímero)
Mélamine (trimère)
Melamine (trimer)

N

PA Nylon
Nylon
Nylon
Nylon

P

Pizarra Slate
Pizarra Natural 100%
100% ardoise naturelle
100% Natural Slate

SAN plastic
Plástico estireno acrilonitrilo
Plastique acrylonitrile styrène
Acrylonitrile styrene plastic

PMMA plastic
Plástico Polimetilmetacrilato
Plastique polyméthacrylate de méthyle
Polymethyl methacrylate plastic

PC Polycarbon
Policarbonato
Polycarbonate
Polycarbonate

PS plastic
Poliestireno (polímero termoplástico)
Polystyrène (polymère thermoplastique)
Polystyrene (thermoplastic polymer)

PE Polyethylene
Polietileno (polímero)
Polyéthylène (polymère)
Polyethylene (polymer)

HPPE Polyethylene
Polietileno de alta densidad (polímero)
Polyéthylène haute densité (polymère)
High-density polyethylene (polymer)

PELD Polyethylene
Polietileno de baja densidad (polímero)
Polyéthylène basse densité (polymère)
Low density polyethylene (polymer)

LDPE Polyethylene
Polietileno de baja densidad (polímero)
Polyéthylène basse densité (polymère)
Low density polyethylene (polymer)

PP Polypropilene
Polipropileno (polímero)
Polypropylène (polymère)
Polypropylene (polymer)

S

Si Silicone
Silicona
Silicone
Silicone

Z

Zinc Alloy
ZAMAK
ZAMAK
ZAMAK

CZ Zirconia
Zirconia
Zircone
Zirconia

Características · Caractéristiques · Characteristics

A

Antiadherente libre de PFOA
Antiadhésif sans PFOA
PFOA free non-stick

Antiadherente
Antiadhésif
Non-stick

Apto para el lavavajillas
Lave-vaisselle
Dishwasher safe

Apto para llama
Convient pour la flamme
Suitable for flame

Apto para el congelador
Va au congélateur
Freezer safe

Apto para el horno
Va au four
Oven safe

Apto para el microondas
Va au micro-ondes
Microwave safe

Artículo apilable
Article empilable
Stackable item

C

Certificado de Conformidad Europea
Certificat de conformité européen
European Certificate of Conformity

Certificado en gestión forestal y cadena de custodia
Certifié en gestion forestière et chaîne de contrôle
Certified in forest management and chain of custody

Certificado ISO 14001. Sist. de gestión ambiental
Certificat ISO 14001. Syst. gestion environnementale
ISO 14001 certificate. Syst. environmental management

Cocina eléctrica
Cuisinier électrique
Electric cook

Cocina de gas
Cuisinière à gaz
Gas cook

Cocina de inducción
Cuisinier à induction
Induction cook

Cocina saludable
Cuisine saine
Healthy cooking

Cocina vitrocerámica
Cuisinier vitrocéramique
Vitroceramic cook

D

Directiva 2011/65/UE de Restricción de ciertas Sustancias Peligrosas
Directive 2011/65 / UE sur les restrictions de certaines substances dangereuses
Directive 2011/65 / EU on Restriction of CertainHazardous substances

Dureza del artículo
Dureté de l'article
Item Hardness

E

Etiqueta ecológica para productos textiles
Label écologique pour les produits textiles
Eco label for textile products

F

Fondo Sandwich
Fond de sandwich
Sandwich background

I

Instituto Técnico Español de Limpieza
Institut technique espagnol du nettoyage
Spanish Technical Institute for Cleaning

L

Lavar con un trapo húmedo
Laver avec un chiffon humide
Wash with a damp cloth

Libre de BPA
Sans BPA
BPA free

M

Material Blando y Flexible
Matériau souple et flexible
Soft and Flexible Material

Material Ecológico
Matériel écologique
Ecological Material

Motor de corriente alterna
Moteur à courant alternatif
Alternating current motor

Motor de corriente continua
Moteur à courant continu
Continuous current motor

N

Nivel de Protección al polvo y agua
Niveau de protection contre la poussière et l'eau
Dust and water protection level

Nivel de temperatura máxima
Niveau de température maximum
Maximum temperature level

Nº de capas del antiadherente
Nombre de couches antiadhésives
No. of non-stick layers

Nº de hojas que tiene el portamenú
Nombre de feuilles dans le support de menu
Number of sheets in the menu holder

Normas creadas por los Comités Técnicos de Normalización de la Asociación Española
Normes créées par les comités de normalisation technique de l'Association espagnole
Standards created by the Technical Standardization Committees of the Spanish Association

P

Peso que puede aguantar el artículo
Poids que l'article peut contenir
Weight the item can hold

Prohibido transportar en avión
Interdit de transporter en avion
Forbidden to transport by plane

S

Sistema de gestión de la calidad para dispositivos médicos
Système de gestion de la qualité des dispositifs médicaux
Quality management system for medical devices

Todo aquel icono de la lista de la leyenda que contenga un aspa en rojo significa que no es apto
Toute icône de la liste contenant une croix rouge signifiera qu'elle ne lui convient pas
Jedes Symbol in der Legendenliste, das ein rotes Kreuz enthält, bedeutet, dass es nicht dafür geeignet ist
Any icon in the legend list that contains a red cross will mean that it is not suitable for it
Qualquer ícone na lista de legendas que contenha uma cruz em vermelho, significa que não é adequado

Novedades · Nouveautés · Novelties

LACOR completa su amplio catálogo de menaje de cocina incluyendo novedosos artículos que mejoran el día a día y con los que conseguirás resultados sorprendentes.
Una vez más, ha dedicado especial atención a la calidad y diseño de los nuevos artículos y trabajado minuciosamente para que todos ellos cumplan las expectativas.

LACOR complète son large catalogue d'ustensiles de cuisine en incluant des articles innovants qui améliorent le quotidien et avec lesquels vous obtiendrez des résultats surprenants.
Une fois encore, une attention particulière a été portée à la qualité et au design des nouveaux articles et un travail minutieux a été réalisé afin que chacun d'entre eux réponde à vos attentes.

LACOR erweitert seinen umfangeichen Katalog von Küchenutensilien um innovative Artikel, die Ihnen den Alltag leichter machen und mit denen das Kochen erstaunlich gut gelingt.
Besonders wurde dabei an Qualität und Design der neuen Artikel gefeilt, um all Ihre Erwartungen zu erfüllen.

LACOR rounds out its kitchenware collection with novel items that help improve your day to day and achieve surprising results.
Once again, special attention has been paid to the quality and design of the new items, all of which have been perfectly crafted to exceed your expectations.

LACOR completa o seu amplo catálogo de utensílios de cozinha, com artigos inovadores, para tornar mais fácil o dia-a-dia dos nossos clientes e conseguir resultados surpreendentes.
Mais uma vez, dedicamos uma especial atenção à qualidade e ao design dos novos artigos, desenvolvendo todos os esforços para que estes satisfaçam todas as expetativas.







68 Colección JAVA
JAVA collection



71 Set 2 sartenes FOGO
FOGO 2 frying-pans set



72 Sartén GARINOX
GARINOX frying-pan



76 Sartén PREMIUM
PREMIUM frying-pan



82 Plancha grill FERRUM
FERRUM grill plaque



114 Utensilios silicona GREY
277 GREY silicon utensils



130 Dosificador INOX
281 Portionner



134 Manguera doble ahumador
Double hoses for smoker



134 Serrín ahumador 600 g
Wood chips, 600 g



136 Báscula cocina ECO
ECO kitchen scale



148 Colección EARTH-SEA
150 EARTH-SEA collection
Melamine



159 Colección STONE
Melamina
STONE collection-Melamine



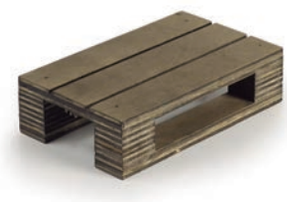
165 Manteles de mesa
Tablecloths



166 Posavasos
Coasters



166 Servilleteros
Napkin rings



181 Mini palet presentación
Mini pallet for presentation



194 Pinzas para té
207 Tea tongs



197 Desescamador pescado
Fish scraper



199 Molinillo eléctrico
347 Electric grinder



201 Espumador de leche
350 Milk frother



202 Cafetera espresso SENCE
348 Espresso coffee maker



208 Hervidor de agua
344 Electric kettle



210 Hervidor cerámico
346 Ceramic kettle



213 Jarra termo
Thermo jug



214 Jarra termo INOX
Thermo jug



218 Fundas enfriabotellas
Bottle cooler covers



225 Vasos Tritán
Tritan glasses



246 Machete
Cleaver



255 Tabla de corte
Cutting board



256 Tablas de corte
Cutting boards



259 Tablas de corte Polietileno
Polyethylene cutting board



259 Tabla corte antialérgica
Anti-allergy cutting board



264 Dispensador film
Film dispenser



266 Papeleras pedal
Pedal bins



271 Cucharas/cazos medidores
Measuring cups



273 Batidor con espátula
Whisk with spatula



274 Rodillo Inox con anillas
Rolling pin with guide rings



280 Soplete gas
Blow torch



285 Aerógrafo con compresor
342 Airbrush w/compressor



289 Racionador helado
Ice cream scoop



289 Racionador helado
Ice cream scoop



309 Panificadora
Bread-making machine



312 Palomitera
Electric popcorn maker



314 Batidoras-amasadoras
Mixer-kneader



322 Picadora de cristal
Glass electric mincer



338 Sandwichera WHITE
WHITE Sandwich toaster



353 Exprimidor automático
Automatic juicer



358 Batidora personal PRO
Individual blender



384 | Matamosquitos WHITE
WHITE moskito killer



387 | Lámpara calentadora
Hanging lamp heater



388 | Lámpara calentadora
Hanging lamp heater



389 | Lámpara calentadora
Hanging lamp heater

Índice

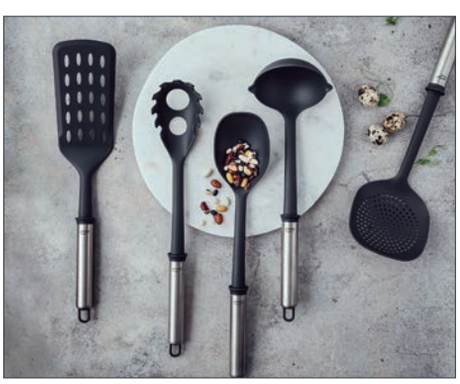
Menaje / Cookware

Baterías Domésticas / Household Cookware 18
Baterías Profesionales / Professional Cookware 51
Ollas a presión / Pressure Cookers 60
Sartenes / Frypans 65
Rustideras · Horno / Roasting Pans · Oven 84
Paelleras / Paella Pans 91



Utensilios / Utensils

Juegos de Cocina / Kitchen Tools 98
Preparación / Food Processing 110
Básculas · Termómetros / Scales · Thermometers 135



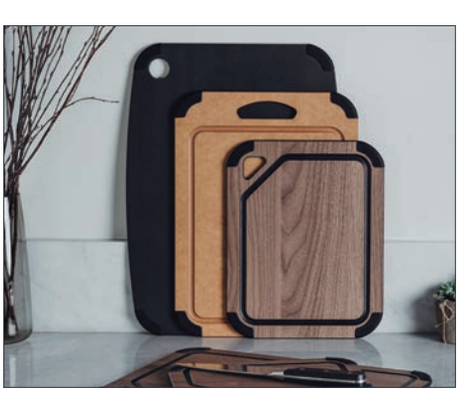
Mesa / Table Top

Bandejas · Fuentes / Trays 144
Melamina / Melamine 147
Servicio Mesa / Table Service 164
Pinzas / Tongs 192
Cafetería / Cafeteria 198
Termos / Thermos 212
Bar · Bodega / Wine Cellar 217



Corte / Cutting

Corte / Cutting 232



Index



Limpieza / Cleaning

263 Limpieza / Cleaning



Repostería / Pastry

270 Preparación / Pastry Processing
290 Moldes · Aros / Mould · Rings



Eléctrico / Electric

306 Eléctrico / Electric
386 Calentadores / Terrace heater



Gastronorm

394 Cubetas / Containers





MENAJE
COOKWARE

Baterías Domésticas
Household Cookware

Baterías Profesionales
Professional Cookware

Ollas a presión
Pressure Cookware

Sartenes
Frypans

Rustideras - Horno
Roasting Pans - Oven

Paelleras
Paella Pans

FOODIE



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.
Asas y mangos ergonómicos de acero inoxidable fundido.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.
Acabado interior y exterior lijado satinado.
Marcaje de capacidades en el interior (Litros).
Fondo termodifusor sandwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inoxidable).
Distribución rápida y uniforme del calor.
Aptas para todos los fuegos (incluido inducción y horno).

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
Poignées et manches ergonomiques en acier inoxydable fondu.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d´hygiène.
Finition intérieure et extérieure en polissage satiné.
Marquage des contenances à l'intérieur (Litres).
Fond thermodiffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inoxydable).
Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
Aptes pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four).

Aus Edelstahl 18/10 bester Qualität.
Ergonomische Griffe und Stiele aus gegossenem Edelstahl.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Außen- und Innenseite in mattem Schliff.
Füllstandsanzeige (in Liter) auf der Innenseite.
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
Gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).

Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
Ergonomic handles and grips made of cast stainless steel.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
Glossy sanded interior and exterior finish.
Capacity markings on the inside (Litres).
Heat-diffusing sandwiched base (18/10 Stainless Steel - Aluminium - St. Steel).
Quick and even heat distribution.
Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens).

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 da melhor qualidade.
Asas e cabos ergonómicos em aço inoxidável fundido.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.
Acabamento interior e exterior lixado acetinado.
Indicação de capacidades no interior (em litros).
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inoxidável).
Distribuição rápida e uniforme do calor.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e fornos).



Marcajes de capacidad
Capacity markings



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
45016	37,60	16	7,5	1,50	1
45018	40,80	18	8,5	2,00	1
45020	44,60	20	9,5	3,00	1
45022	50,60	22	10,5	4,00	1
45024	55,80	24	11,5	5,00	1
45026	61,70	26	12,5	6,50	1
45028	66,70	28	12,5	7,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
45116	41,30	16	13,0	2,50	1
45118	44,20	18	14,0	3,50	1
45120	50,00	20	15,5	4,80	1
45122	54,40	22	15,5	5,50	1
45124	60,60	24	16,0	7,00	1
45126	66,20	26	16,0	8,00	1
45128	75,20	28	17,0	10,00	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
45214	27,00	14	7,5	1,00	1
45216	29,00	16	7,5	1,50	1
45218	32,40	18	8,5	2,00	1
45220	36,70	20	9,5	3,00	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
45624	51,40	24	6,5	2,80	1
45626	56,30	26	6,5	3,00	1
45628	60,90	28	6,5	4,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
45916	10,10	16	1
45918	10,60	18	1
45920	11,40	20	1
45922	12,30	22	1
45924	13,50	24	1
45926	14,50	26	1
45928	16,00	28	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45420	25,60	20	5,5	0,6	1
45424	30,60	24	6,0	0,6	1
45428	35,90	28	6,5	0,6	1



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick
Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45320	30,10	20	5,5	0,6	1
45324	36,80	24	6,0	0,6	1
45328	44,10	28	6,5	0,6	1



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.

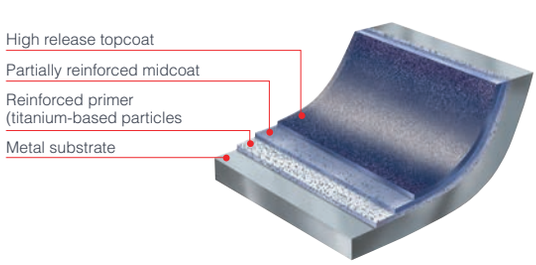
Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane ; sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.

Antihaftbeschichtung QuanTanium® mit Titanbeimischung, frei von Giftstoffen und Schwermetallen, umweltfreundlich und ohne PFOA.

QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Material antiaderente QuanTanium® reforçado com partículas de titânio, ecológico e livre de PFOA. Não contém materiais tóxicos e pesados.





PROFESIONAL



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10.
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox).

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
Finition extérieur polie brillante et intérieur polie mate.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 -Aluminium - Inox).

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Fördert eine gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung.
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
It favours quick and homogeneous heat distribution.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Sandwich heat diffuser (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless steel).

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10.
Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor.
Acabamento exterior brilhante polido, e interior mate lixado.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox).



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72016	42,10	16	8,0	1,50	1
72020	49,20	20	8,5	2,50	1
72024	57,60	24	9,5	3,50	1
72028	73,70	28	11,0	6,50	1
72032	100,00	32	12,5	9,00	1



Olla con tapa
Marmite a/couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72116	45,50	16	13,0	2,50	1
72120	52,60	20	14,5	4,50	1
72124	63,30	24	15,0	6,50	1
72128	82,20	28	17,0	10,00	1
72132	105,00	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72125	69,10	24	20,0	9,00	1
72129	90,40	28	22,0	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72214	22,60	14	7,5	1,00	1
72216	25,50	16	8,0	1,50	1
72218	27,40	18	8,5	2,00	1
72220	30,90	20	8,5	2,50	1

Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
72318	27,00	18	8,5	1

Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
72324	41,50	24	11,0	1

Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72420	34,90	20	8,5	2,50	1
72424	42,50	24	9,5	3,50	1
72428	47,30	28	11,0	6,50	1

Cuecepastas sin tapa
Cuit-pâte sans couvercle
Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid
Coze-massas sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72423	58,90	24	17,5	9,50	1

Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72620	47,30	20	6,5	2,00	1
72624	55,80	24	7,0	3,00	1
72628	70,60	28	8,0	4,50	1
72632	93,20	32	8,0	6,00	1

Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72625	41,40	24	7,0	3,00	1
72629	51,80	28	8,0	4,50	1

Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72714	26,50	14	12,5	1,50	1
72716	30,00	16	13,0	2,50	1
72720	33,90	20	14,5	4,50	1

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
72916	11,40	16	1
72918	12,00	18	1
72920	13,80	20	1
72924	16,00	24	1
72928	20,70	28	1
72932	22,40	32	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
72000	321,60	1



BELLY



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo y asas) fabricada en acero inoxidable 18/10.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.
El diseño de cuerpos bombeados proporciona mayor capacidad.
Marcaje de capacidades en el interior (Litros).
Fondo termodifusor sandwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inoxidable).
Distribución rápida y uniforme del calor.
Apta para todos los fuegos (incluido inducción y horno).
Incluye tapa de cristal resistente a los golpes con vávula.
Borde de acero inoxidable 18/10.

Toute la pièce (corp et poignées) est fabriquée en ecier inoxydable 18/10.
Garantie maxi. en termes de résistance, de durabilité et d´hygiène.
La forme bombée des corps confère une plus grande capacité.
Marquage des contenances à l'intérieur (Litres).
Fond thermodiffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inoxydable.
Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
Apte pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four).
Inclut un couvercle en verre avec soupape résistante aux chocs.
Bord en acier inoxydable 18/10.

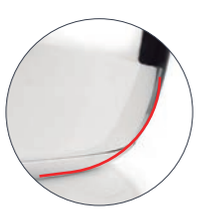
Ganzes Stück (Topf und GRiffes) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Konvex geformter körper mit höherem Fassungsvermögen. Füllstandsanzeige (in Liter) auf der Innenseite.
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
Gleichmäßige.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen). Waschmaschinen tauglich.
Deckel aus Glas mit stoßfestem Ventil. Rand aus nicht rostendem 18/10-Stahl.

The whole product (body and handles) is made in 18/10 st. steel.
Max. guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
Its rounded body provisdes greater capacity.
Capacity markings on the inside (Litres).
Heat-diffusing sandwiched base (18/10 Stainless Steel - Aluminium - Stainless Steel).
Quick and even heat distribution.
Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens).
It includes a glass cover with pressure valve resistant to bumps.
18/10 stainless steel rim.

Peça fabricada integralmente (corpo e asas) em aço inoxidável 18/10.
Máx.garantia de resistência, durabilidade e higiene.
O design cõncavo proporciona maior capacidade.
Indicação de capacidades no interior (em litros).
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inoxidável).
Distribuição rápida e uniforme do calor.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e fornos).
Tampa de voidro com válvula, resistente aos golpes.
Rebordo em ço inoxidável 18/10.



Marcajes de capacidad
Capacity markings



Fondo curvo
Curved bottom



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79016	37,20	16	8,5	1,20	1
79020	50,50	20	9,5	2,50	1
79024	68,80	24	11,5	4,40	1
79028	90,40	28	15,0	8,20	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79116	41,60	16	10,0	1,60	1
79120	57,10	20	12,0	3,50	1
79124	73,30	24	14,0	5,50	1
79128	97,00	28	17,0	9,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79214	26,10	14	9,0	1,20	1
79216	30,40	16	9,5	1,60	1
79218	34,50	18	10,5	2,50	1
79220	39,90	20	11,5	3,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79420	32,40	20	9,5	3,00	1
79424	43,20	24	12,0	4,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79624	57,40	24	7,5	2,60	1
79628	72,80	28	7,5	3,0	1



Pote
Pot
Milchtopf
Pot
Caneca

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79714	26,10	14	11,0	1,50	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79830	58,50	30	10,0	4,50	4



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
79916	11,90	16	1
79920	15,90	20	1
79924	19,70	24	1
79928	24,90	28	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
79000	337,80	1

VITROCOR



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (Cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10.
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.
Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox).
Apta para el lavavajillas.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité.
Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
Apte pour le lave-vaisselle.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Fördert gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung.
Punktet mit klassischem Design, Funktionalität und einfacher Handhabung.
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
Waschmaschinen tauglich.

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
It favours quick and homogeneous heat distribution.
Stands out for its classic design, functionality and simplicity.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Sandwich heat diffuser (18/10 stainless stee - Aluminium - Stainless steel).
Dishwasher safe.

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10.
Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor.
Design clássico, simples e funcional.
Acabamento exterior polido brilhante, e mate lixado no interior.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox).
Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40016	32,20	16	8,0	1,50	1
40018	35,10	18	8,5	2,00	1
40020	38,70	20	8,5	2,50	1
40022	42,60	22	9,0	3,00	1
40024	45,50	24	9,5	3,50	1
40026	51,60	26	9,5	4,50	1
40028	66,00	28	11,0	6,50	1
40032	83,20	32	12,5	9,50	1
40036	113,20	36	14,0	14,20	1
40040	131,30	40	15,5	19,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40116	36,20	16	13,0	2,50	1
40118	38,60	18	14,0	3,50	1
40120	42,20	20	14,5	4,50	1
40122	46,80	22	14,5	5,50	1
40124	52,60	24	15,0	6,50	1
40126	57,10	26	15,0	7,50	1
40128	72,30	28	17,0	10,00	1
40132	87,30	32	17,5	13,50	1
40136	123,80	36	21,5	22,00	1
40140	150,80	40	24,5	30,80	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40121	46,10	20	17,5	5,50	1
40125	60,10	24	20,0	9,00	1
40129	80,50	28	22,0	13,50	1
40133	119,10	32	28,0	22,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40212	20,20	12	7,0	0,80	1
40214	21,00	14	7,5	1,00	1
40216	23,70	16	8,0	1,50	1
40218	25,90	18	8,5	2,00	1
40220	30,10	20	8,5	2,50	1

Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40420	28,70	20	8,5	2,50	1
40424	36,20	24	9,5	3,50	1
40428	39,70	28	11,0	6,50	1

Cuecepastas sin tapa
Cuit-pâte sans couvercle
Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid
Coze-massas sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40426	54,60	24	17,5	9,50	1

Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
40324	40,20	24	11,0	1

Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
40318	25,70	18	8,5	1

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
40916	8,70	16	1
40918	8,80	18	1
40920	9,40	20	1
40922	9,90	22	1
40924	10,90	24	1
40926	11,70	26	1
40928	14,70	28	1
40932	18,40	32	1
40936	24,60	36	1
40940	28,00	40	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40620	38,60	20	6,5	2,00	1
40622	41,10	22	6,5	2,50	1
40624	45,30	24	7,0	3,00	1
40626	49,10	26	7,0	3,50	1
40628	61,20	28	8,0	4,50	1
40632	74,30	32	8,0	6,00	1
40636	98,50	36	8,5	7,50	1
40640	113,90	40	8,5	11,00	1

Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40712	23,80	12	12,0	1,00	1
40714	25,40	14	12,5	1,50	1
40716	28,00	16	13,0	2,50	1
40718	31,00	18	14,0	3,50	1

Sartén VITROCOR
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
40619	27,00	18	4,5	0,7	1
40621	28,70	20	4,5	0,7	1
40623	29,80	22	5,0	0,7	1
40625	31,90	24	5,2	0,7	1
40627	32,80	26	6,0	0,7	1
40629	35,30	28	6,5	0,7	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
40000	264,90	1

GOURMET



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10.
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.
Extremadamente robustos.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción y horno).
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
Extrêmement robustes.
Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Fördert gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung.
Sehr robust.
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Dreifachboden gewährleistet leistungsstarke Wärmeleitung.

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
It favours quick and homogeneous heat distribution.
Extremely robust.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10.
Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor.
Extremamente robustas.
Acabamento exterior polido brilhante, e mate lixado no interior.
Aptas para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90016	35,80	16	8,0	1,50	1
90018	38,40	18	8,5	2,00	1
90020	42,10	20	8,5	2,50	1
90022	45,70	22	9,0	3,00	1
90024	49,40	24	9,5	3,50	1
90026	55,30	26	9,5	4,50	1
90028	67,90	28	11,0	6,50	1
90032	84,40	32	12,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90116	39,30	16	13,0	2,50	1
90118	42,50	18	14,0	3,50	1
90120	45,00	20	14,5	4,50	1
90122	50,10	22	14,5	5,50	1
90124	55,50	24	15,0	6,50	1
90126	59,90	26	15,0	7,50	1
90128	74,40	28	17,0	10,00	1
90132	96,40	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90125	63,70	24	20,0	9,00	1
90129	82,70	28	22,0	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90212	21,90	12	7,0	0,80	1
90214	23,10	14	7,5	1,00	1
90216	25,90	16	8,0	1,50	1
90218	28,00	18	8,5	2,00	1
90220	31,40	20	8,5	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90420	32,60	20	8,5	2,50	1
90424	40,10	24	9,5	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90620	42,10	20	6,5	2,00	1
90622	45,10	22	6,5	2,50	1
90624	48,20	24	7,0	3,00	1
90626	52,20	26	7,0	3,50	1
90628	62,20	28	8,0	4,50	1
90632	77,40	32	8,0	6,00	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
90324	38,90	24	11,0	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
90318	25,70	18	8,5	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90712	24,30	12	12,0	1,00	1
90714	25,70	14	12,5	1,50	1
90716	28,90	16	13,0	2,50	1
90718	31,30	18	14,0	3,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
90916	9,60	16	1
90918	9,60	18	1
90920	9,70	20	1
90922	9,80	22	1
90924	10,80	24	1
90926	11,70	26	1
90928	15,30	28	1
90932	19,70	32	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
90000	286,30	1

BASIC



Inox | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable.
La tapa, con cierre de precisión, preserva los aromas y retiene el calor.
Ideal para cocinar de forma saludable y ahorrar energía.
Acabado interior lijado satinado y exterior pulido brillante.
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).
Apta para el lavavajillas.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable.
Le couvercle, avec fermeture de précision, préserve les arômes et retient la chaleur.
Idéal pour cuisiner sainement et réaliser des économies d'énergie.
Finition intérieur limée satinée et extérieur polie brillante.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
Apte pour le lave-vaisselle.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl.
Deckel mit Druckverschluss bewahrt Geschmack und Wärme.
Ideal für gesundheitsbewusste und energiesparende Küche.
Außenseit mit mattem Schliff und Innenseite hochglanzpoliert.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Waschmaschinen tauglich.

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel .
The cover, with precision fit, retains the aromas and heat.
Ideal for cooking healthy while saving energy.
A sanded, satin interior finish and shiny, polished exterior.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Dishwasher safe.

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável.
Tampa com fecho de precisão, para preservar melhor os aromas e conservar o calor.
Ideal para cozinhar de forma saudável e poupar energia.
Acabamento interior acetinado lixado, e brilhante polido no exterior.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32016	26,40	16	8,0	1,50	1
32020	32,10	20	8,5	2,50	1
32024	39,80	24	9,5	3,50	1
32028	51,40	28	11,0	6,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32116	32,10	16	13,0	2,50	1
32120	35,60	20	13,5	4,50	1
32124	45,00	24	15,0	6,50	1
32128	58,50	28	17,0	10,00	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32125	55,20	24	20,0	9,00	1
32129	69,70	28	22,5	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32214	15,50	14	7,5	1,00	1
32216	17,90	16	8,0	1,50	1
32218	19,80	18	8,5	2,00	1
32220	22,60	20	8,5	2,50	1

Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32420	20,40	20	8,5	2,50	1
32424	23,90	24	9,5	3,50	1

Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32624	33,40	24	7,0	3,00	1
32628	46,80	28	8,0	4,50	1

Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
32324	42,10	24	11,0	1

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
32916	7,50	16	1
32920	9,10	20	1
32924	10,70	24	1
32928	13,30	28	1

Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
32318	30,40	18	8,5	1

Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32714	20,10	14	12,5	1,50	1
32716	23,50	16	13,0	2,50	1

Cazo Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm

Lote 4 cazos
Ensemble 4 casseroles
Set 4 Tlg. Stielkasserollen
Set 4 saucepans
Lote de 4 caçarola



Ref	€	U.Venta
32003	75,80	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.



Ref	€	U.Venta
32000	219,50	1

NOVA-LADYCOR



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.
Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas.

Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité.
Finition polie brillante extérieur et limage mat intérieur.
Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle.

Körper aus nicht rostendem 18/10-Stahl.
Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit.
Punktet mit klassischem Design, Funktionalität und einfacher Handhabung.
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite.
Dreifachboden garantiert leistungsstarke Wärmeleitung.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich.

Body made in 18/10 stainless steel.
Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
Stands out for its classic design, functionality and simplicity.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe.

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10.
Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante.
Design clássico, prático e funcional.
Acabamento exterior brilhante polido, e interior mate lixado.
Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor.
Apta para todo o tipo de fogões (incluido indução). Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88016	36,50	16	8,0	1,50	1
88018	39,00	18	8,5	2,00	1
88020	42,50	20	8,5	2,50	1
88022	46,50	22	9,0	3,00	1
88024	49,60	24	9,5	3,50	1
88026	55,60	26	9,5	4,50	1
88028	67,60	28	11,0	9,50	1
88032	86,00	32	12,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88116	40,20	16	13,0	2,50	1
88118	42,40	18	14,0	3,50	1
88120	45,30	20	14,5	4,50	1
88122	49,60	22	14,5	5,50	1
88124	55,40	24	15,0	6,50	1
88126	61,60	26	15,0	7,50	1
88128	75,00	28	17,0	10,00	1
88132	90,50	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88121	49,50	20	17,5	5,50	1
88125	63,00	24	20,0	9,00	1
88129	88,70	28	22,0	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88212	21,70	12	7,0	0,80	1
88214	22,40	14	7,5	1,00	1
88216	24,60	16	8,0	1,50	1
88218	27,00	18	8,5	2,00	1
88220	31,00	20	8,5	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88420	33,90	20	9,0	2,50	1
88424	41,70	24	10,5	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88620	42,10	20	6,5	2,00	1
88622	45,30	22	6,5	2,50	1
88624	48,60	24	7,0	3,00	1
88626	52,30	26	7,0	3,50	1
88628	59,50	28	8,0	4,50	1
88632	76,00	32	8,0	6,00	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
88318	27,80	18	8,5	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
88324	39,30	24	11,0	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88712	23,70	12	12,0	1,00	1
88714	25,70	14	12,5	1,50	1
88716	28,10	16	13,0	2,50	1
88718	31,00	18	14,0	3,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
88916	8,60	16	1
88918	8,70	18	1
88920	9,20	20	1
88922	9,50	22	1
88924	10,10	24	1
88926	11,30	26	1
88928	14,00	28	1
88932	19,20	32	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
88000	286,80	1

ESTUDIO



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.
Su pomo abatible consigue una reducción del espacio manteniendo una ergonomía perfecta.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas.

Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
Son pommeau rabattable permet un gain d'espace en conservant une ergonomie parfaite.
Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat .
Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle.

Körper aus nicht rostendem 18/10-Stahl.
Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit.
Mit umklappbarem Deckelgriff - platzsparend und sehr ergonomisch.
Hochglanzpolierte Außen- und matt geschliffene Innenseite.
Dreifachboden garantiert leistungsstarke Wärmeleitung.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich.

Body made in 18/10 stainless steel.
Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
Its folding knob reduces storage space maintaining ergonomic perfection.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe.

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10.
Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante.
O pomo rebatível permite reduzir o espaço ocupado conservando a sua ergonomia.
Acabamento exterior brilhante polido, e mate lixado no interior.
Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução).
Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85016	36,90	16	8,0	1,50	1
85018	39,70	18	8,5	2,00	1
85020	43,40	20	8,5	2,50	1
85022	46,60	22	9,0	3,00	1
85024	50,20	24	9,5	3,50	1
85026	54,80	26	9,5	4,50	1
85028	63,10	28	11,0	6,50	1
85032	78,30	32	12,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite a/couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85118	42,30	18	14,0	3,50	1
85120	46,50	20	14,5	4,50	1
85122	50,80	22	14,5	5,50	1
85124	55,60	24	15,0	6,50	1
85126	59,90	26	15,0	7,50	1
85128	70,70	28	17,0	10,00	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85125	63,30	24	20,0	9,00	1
85129	78,00	28	22,0	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85212	21,40	12	7,0	0,80	1
85214	22,40	14	7,5	1,00	1
85216	24,60	16	8,0	1,50	1
85218	27,30	18	8,5	2,00	1
85220	30,80	20	8,5	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85420	32,50	20	9,0	2,50	1
85424	39,80	24	10,5	3,50	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85624	33,20	24	7,0	3,50	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85712	24,20	12	12,0	1,00	1
85714	26,00	14	12,5	1,50	1
85716	27,50	16	13,0	2,50	1
85718	30,50	18	14,0	3,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
85916	7,60	16	1
85918	8,10	18	1
85920	8,90	20	1
85922	9,10	22	1
85924	10,10	24	1
85926	10,50	26	1
85928	13,60	28	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertãs

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85625	31,40	24	7,0	3,50	1
85629	34,10	28	8,0	4,50	1



Cazo Ø12 cm
Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm

Lote 5 cazos
Ensemble 5 casseroles
Set 5 Tlg. Stielkasserollen
Set 5 saucepans
Lote de 5 caçarola

Ref	€	U.Venta
85003	126,50	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
85000	290,10	1

TRImetal



TRI metal | Si Silicone | Vitro | Electric | Gas | Induction | Dishwasher | 200ºC max Oven

Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%.
El aluminio interior garantiza una cocción uniforme de los alimentos, además de un ahorro importante en el uso de energía.
La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción.
Las asas y los mangos están fabricados en acero Inoxidable 18/10 y recubiertas con un protector térmico de silicona para un agarre perfecto y seguro.
La tapa de vidrio cuenta con un borde de silicona que le permite un cierre más eficiente y retener mayor calor, logrando así una mejor cocción.

Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable18/10, aluminium, acier inoxydable18%.
L'aluminium intérieur garantit une cuisson uniforme des aliments, ainsi qu'une importante économie de l'utilisation de l'énergie nécessaire.
La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferriques, ce qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction.
Les poignées et les manches sont fabriqués en acier inoxydable18/10 et recouverts d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et sûre.
Le couvercle en verre possède un bord en silicone qui lui permet une fermeture plus efficace et de retenir davantage de chaleur, obtenant ainsi une meilleure cuisson.

Körper aus dreilagigem Material: rostfreier Stahl 18/10, Aluminium, rostfreier Stahl 18%.
Zwischenlage aus Aluminium gewährleistet gleichmäßigen Kochvorgang und wirkt energiesparend.
Induktionsherdgeeignet dank Außenschicht aus rostfreiem Stahl mit ferritischen.
Bestandteilen Die Griffe und Stiele aus rostfreiem Stahl 18/10 und mit wärmeabweisender Silikonummantelung geben sicheren und perfekten Halt.
Der Glasdeckel mit Silikonumrandung sorgt für festen Verschluss und Wärmerückhalt und damit für einen optimierten Kochvorgang.

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel.
The interior aluminium guarantees uniform cooking of the food. Besides an important savings in the use of the necessary energy.
Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with induction cookers.
The handles and grips are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection for easy and safe gripping.
The glass cover has a silicone border permitting a more efficient covering and heat retention, resulting in better cooking.

Corpo fabricado em 3 capas: aço inoxidável 18/10, alumínio, aço inoxidável 18%.
O interior de alumínio garante uma cocção uniforme dos alimentos, e uma grande poupança de energia.
Capa exterior de aço inoxidável com componentes ferríticos, totalmente compatível com as placas de indução.
Asas e mangos fabricados em aço Inoxidável 18/10, revestidos com um protetor térmico de silicone para uma sujeição perfeita e segura.
Tampa de vidro com rebordo de silicone, para um fecho mais eficiente e uma maior retenção do calor, proporcionando uma cocção melhor dos alimentos.

TRImetal · DESIGNED · 3



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53016	62,20	16	9,0	1,80	1
53018	72,30	18	10,0	2,50	1
53020	80,60	20	11,0	3,50	1
53024	95,70	24	13,0	5,50	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53214	41,50	14	7,0	0,80	1
53216	45,30	16	8,0	1,30	1
53218	50,10	18	9,0	2,00	1
53220	55,90	20	10,0	3,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
53916	16,20	16	1
53918	16,70	18	1
53920	17,40	20	1
53924	18,10	24	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53625	62,50	24	7,0	2,60	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53720	47,00	20	4,5	1,00	1
53724	52,40	24	5,0	1,50	1
53728	64,20	28	5,5	2,50	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53828	69,80	28	8,0	3	1



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaft
Non-stick frying pan
Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53721	55,30	20	4,5	1,00	1
53725	66,20	24	5,0	1,50	1
53729	83,60	28	5,5	2,50	1

Recubrimiento antiadherente TRIcapa Eclipse Plus de dureza extrema, libre de PFOA.
Aptas para todo tipo de fuegos.

Dotée d'un revêtement antiadhésif Tri-couche Eclipse Plus d'une dureté extrême, sans PFOA.
Compatibles avec tout type de feux.

Pfanne mit sehr harter Antihaftbeschichtung TRIcapa Eclipse Plus ohne PFOA.
Für alle Herdarten geeignet.

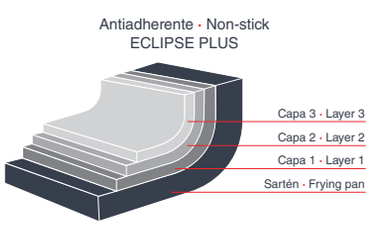
This pan with TRIcapa Eclipse Plus non-stick coating offers extreme hardness, and is PFOA-free.
Suitable for all types of cookers.

Revestimento antiaderente TRIcapa Eclipse Plus de dureza extrema, sem PFOA.
Aptas para todo tipo de fuegos.



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53829	79,30	28	8,0	3	1



GARINOX



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Cuerpo fabricado en Acero Inoxidable 18/10.
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.
Acabado pulido brillante.
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox).
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción).
Apta para el lavavajillas.

Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
Finition polie brillante.
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction).
Apte pour le lave-vaisselle.

Körper aus nicht rostendem 18/10-Stahl.
Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit.
Hochglanzpoliert.
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion).
Waschmaschinen tauglich.

Body made in 18/10 stainless steel.
Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
Glossy polished finish.
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless Steel).
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction).
Dishwasher safe.

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10.
Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante.
Acabamento brilhante polido.
Fundo termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox).
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução).
Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14318	23,30	18	9,0	2,00	1
14320	26,90	20	10,0	3,00	1
14322	31,70	22	11,0	4,00	1
14324	36,60	24	12,0	5,00	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14420	28,80	20	12,0	3,80	1
14422	33,80	22	13,0	5,00	1
14424	40,50	24	15,0	7,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14212	8,30	12	5,5	0,60	1
14214	10,30	14	6,5	1,50	1
14216	12,90	16	7,5	1,50	1
14218	15,50	18	9,0	2,00	1
14220	18,30	20	10,0	3,00	1



Cazo Ø12 cm
Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm

Lote 5 cazos
Ensemble 5 casseroles
Set 5 Tlg. Stielkasserollen
Set 5 saucepans
Lote de 5 caçarola

Ref	€	U.Venta
14205	65,30	1

FORTE



AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Fabricada en Aluminio fundido y construida en una sola pieza.
Máxima robustez y gran resistencia a la deformación.
Ideal para guisos, cocidos, sopas y salsas.
Revestimiento antiadherente interior y exterior, libre de PFOA.
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción).
Incluye una tapa de vidrio templado con válvula resistente a los golpes.

Fabriquée en fonte d'aluminium et construite en une seule pièce.
Robustesse maximale et grande résistance à la déformation.
Idéale pour les ragoûts, pot-au-feu, soupes et sauces.
Revêtement antiadhésif intérieur et extérieur sans PFOA.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction).
Inclut un couvercle en verre trempé avec soupape résistante aux chocs.

In einem Stück aus Aluminium gegossen.
Höchst widerstandsfähig und formbeständig.
Ideal für Schmorgerichte, Eintöpfe, Suppen und Soßen.
Antihaftbeschichtung innen und außen, onhle PFOA.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion).
Deckel aus gehärtetem Glas mit stoßfestem Ventil.

Made in Cast Aluminium and in a single piece.
Maximum robustness and great resistance to deformation.
Ideal product for stews, soups and sauces.
Interior non-stick coating and exterior, PFOA free.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction).
It includes a tempered glass cover with pressure valve resistant to bumps.

Fabricada em alumínio fundido e como uma única peça.
Máxima robustez e grande resistência à deformação.
Ideal para estofados, cozidos, sopas e molhos.
Revestimento antiaderente interior e exterior, isento de PFOA.
Apta para todo o tipo de fogões (incl. placas de indução).
Tampa de vidro temperado com válvula, resistente aos golpes.



Cacerola con tapa cristal
Faitout avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel s
Round casserole with glass lid
Caçarola com tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25816	26,20	16	8,5	1,50	1
25820	28,40	20	8,5	2,50	1
25824	35,40	24	10,5	4,50	1
25828	43,40	28	12,5	7,00	1
25831	51,50	30	13,5	8,70	1



Cacerola baja con tapa cristal
Faitout bas avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Round low casserole with glass lid
Caçarola baixa com tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25823	35,60	24	7,5	2,60	1
25827	43,60	28	7,5	3,60	1
25832	56,50	32	7,5	5,20	1
25835	65,30	36	8,5	7,50	1



Cacerola cuadrada con tapa cristal
Faitout carré avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Square casserole with glass lid
Caçarola quadrada com tampa de vidro

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25825	40,80	24x24	10,0	4,70	1
25829	51,20	28x28	12,0	7,50	1



Cacerola baja cuadrada c/tapa cristal
Faitout basse carré a/couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Square low square casserole w/lass lid
Caçarola baixa quadrada c/ tampa de vidro

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25830	49,70	28x28	9,0	4,20	1

TITANIUM PRO



AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

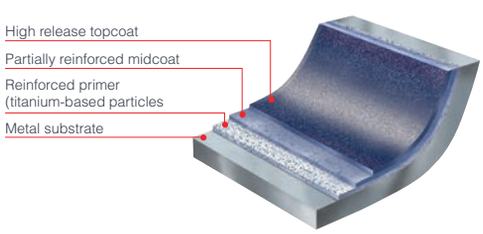
Cacerola robusta y duradera gracias a su cuerpo fabricado en aluminio fundido. Fabricada en una sola pieza.
Antiadherente TRIcapa Quantanium. Recubrimiento de máxima calidad reforzada con partículas a base de titanio.
Libre de materiales pesados y tóxicos. ECO y libre PFOA.
Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.
Fácil limpieza interior y exterior.

Casserole robuste et durable grâce à son corps fabriqué en fonte d'aluminium.
Fabriquée en une seule pièce.
Antiadhésif Tri-couche Quantanium. Revêtement de la plus grande qualité renforcé avec des particules à base de titane.
Sans matériaux lourds et toxiques. ECO et sans PFOA.
Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.
Nettoyage intérieur et extérieur facile.

Solider und haltbarer Kochtopf aus Aluminiumguss.
Aus einem Stück.
Dreilagige Antihaftbeschichtung Quantanium Äußerst hochwertige Beschichtung mit Titanbeimischung Frei von Schwermetallen und Giftstoffen ECO-zertifiziert und PFOA-frei.
Für alle Herdarten geeignet, einschließlich Induktion. Innen und außen einfach zu reinigen.

Robust and durable casserole thanks to its cast aluminium body.
One piece construction.
Non-stick TRI-layer. Quantanium top quality coating reinforced with titanium-based particles.
Free of heavy and toxic materials. ECO and PFOA-free.
Compatible with all heat sources, including induction.
Easy to clean interior and exterior

Caçarola robusta e durável, graças ao seu corpo fabricado em alumínio fundido
Fabricada numa só peça.
Antiaderente TRIcapa Quantanium. Revestimento da máxima qualidade, reforçado com partículas à base de titânio.
Não contém materiais pesados e tóxicos. ECO e livre de PFOA.
Compatível com todas as fontes de calor, incluindo placas de indução.
Fácil limpeza interior e exterior.



QuanTanium by Whitford



Tapa de vidrio templado reforzada con un aro protector de silicona anti impactos y una válvula de salida de vapor.
Couvercle en verre trempé renforcé avec un pourtour de protection en silicone anti-impacts et une valve de sortie de vapeu.
Deckel aus gehärtetem Glas, stoßfest, verstärkt mit Schutzring aus Silikon, mit Druckregelventil.
Tempered glass lid reinforced with an anti-shock silicone protective ring and a steam outlet valve.
Tampa de vidro temperado, reforçada com um aro protetor de silicone anti-impactos e com válvula de saída de vapor.



Asas EXTRAÍBLES fabricadas en silicona de máxima calidad, termo aislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro. Mango con acabado SOFT TOUCH, termo aislante, altamente resistente y ergonómico, permite un agarre seguro.
Poignées AMOVIBLES fabriquées en silicone de la plus grande qualité, thermo-isolantes, hautement résistantes et ergonomiques, qui permettent de tenir l'ustensile en toute sécurité. Manche avec finition SOFT TOUCH, thermo-isolant, hautement résistant et ergonomique, permet une prise en main sûre.
Hochwertige, ergonomische ABNEHMBARE Silikongriffe mit hoher Temperaturfestigkeit gewährleisten ein sicheres Halten des Geschirrs.
Soft-Touch-Stiel, wärmeisoliert, hoch widerstandsfähig und ergonomisch, sorgt für sicheren Halt.
Heat insulating, highly resistant, ergonomic REMOVABLE handles made of high quality silicone which provide a secure grip on pots and pans. Handle with SOFT TOUCH finish, heat insulating, highly resistant and ergonomic, allows a secure grip.
Asas REMOVÍVEIS fabricadas em silicone de grande qualidade, ter moisolantes, altamente resistentes e ergonómicas, que permiten agarrar a peça com segurança. Mango com acabamento SOFT TOUCH, termo-isolante, altamente resistente e ergonómico, que permite uma sujeição segura.



Fondo difusor FULL INDUCTION; asegura un rendimiento óptimo en todo tipo de cocinas, con un reparto de calor inmejorable logrando la máxima eficiencia y ahorro de energía.
Fond diffuseur FULL INDUCTION ; garantit un rendement optimal sur tout type de cuisinière, avec une répartition de la chaleur unique, obtenant ainsi une efficacité et une économie d'énergie maximales.
Wärmever teilender Boden FULL INDUCTION für optimale Leistung bei allen Herdtypen, mit hervorragender Wärmever teilung, maximale Effizienz und Energieeinsparung.
The FULL INDUCTION diffuser base ensures optimum performance with all kinds of cookers. Its unbeatable heat distribution achieves the best efficiency and energy savings.
Fundo difusor FULL INDUCTION, que assegura um ótimo rendimento em todo o tipo de placas de cocção e fogões, com excelente distribuição do calor, para máxima eficiência e economia energética.

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27520	42,40	20	9,5	2,60	1
27524	51,20	24	11,0	4,40	1
27528	62,40	28	12,0	6,60	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27516	24,50	16	8,0	1,35	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27728	58,40	28	7,5	4,10	1
27732	70,00	32	8,0	5,70	1
27736	82,50	36	8,0	7,30	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
27820	25,70	20	5,0	6
27824	31,70	24	5,5	4
27828	38,50	28	6,0	6



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27827	44,70	28x28	4,0	1

Compartimentos individuales
Individual compartments





Sartén 4 cavidades
Poêle 4 cavités
Pfanne, 4-fache Einteilung
Frying-pan 4 cavities
Sertã 4 cavidades

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27832	38,60	32x26	3,5	1

Aro protector de silicona
Silicone protective ring



Tapa de cristal
Couvercle en verre
Glasdeckel
Glass lid
Tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
27420	8,70	20	1
27424	10,20	24	1
27428	11,70	28	1
27432	13,30	32	1
27436	14,80	36	1



Asas para batería TITANIUM
Poignées
Griffchutz, Silikon
Handles
Asas

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R27520A	3,60	20	1
R27528A	3,70	24-28	1
R27732A	4,60	32-36	1

FIT





Gracias al tratamiento electrolítico empleado en su proceso de fabricación, el aluminio se sella completamente y se endurece para que no pase a los alimentos.
Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de tóxicos, materiales pesados y sin PFOA.
Gran durabilidad y ultra resistente: Superficie robusta altamente resistente a roces, deformación y corrosión.
Difunde el calor de forma uniforme evitando el sobrecalentamiento y obteniendo excelentes resultados de cocción.
Mangos / Asas de acero inoxidable con remaches de aluminio que impiden la transferencia de calor.
Tapas de vidrio templado reforzadas en el borde con acero inoxidable.
Apto para todo tipo de fuegos.

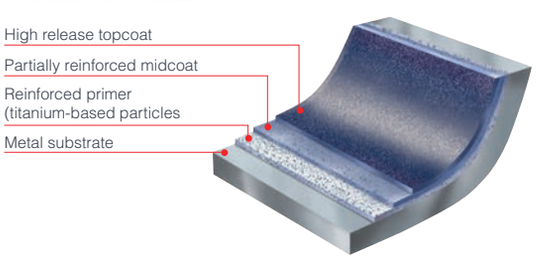
Grâce au traitement électrolytique utilisé lors de son processus de fabrication, l'aluminium est totalement scellé et durcit pour ne pas pouvoir atteindre les aliments.
Revêtement antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane ; sans produits toxiques, sans matériaux lourds et sans PFOA.
Grande durabilité et ultra résistante : Surface robuste hautement résistante aux rayures, à la déformation et à la corrosion.
Diffuse la chaleur de façon uniforme, évitant ainsi la surchauffe et obtenant d'excellents résultats de cuisson.
Anses et poignées en acier inoxydable avec des rivets en aluminium qui empêchent le transfert de chaleur.
Couvercles en verre trempé renforcés avec le bord en acier inoxydable.
Apte pour tous types de feux.

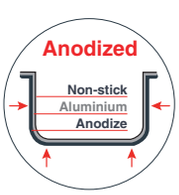
Dank der elektrolytischen Behandlung während des Herstellungsprozesses wird das Aluminium komplett versiegelt und härtet aus, um die Lebensmittel nicht zu kontaminieren.
Antihaftbeschichtung QuanTanium®, verstärkt mit Titanpartikeln; frei von Giftstoffen, Schwermetallen und PFOA-frei.
Lange Haltbarkeit und äußerst beständig: robuste, verformungs-, kratz- und korrosionsbeständige Oberfläche.
Gleichmäßige Wärmeverteilung bei Vermeidung von Überhitzungen für hervorragende Kochergebnisse.
Griffe / Stiele aus Edelstahl mit Aluminiumnieten zur Vermeidung von Wärmeübertragungen.
Gehärteter Glasdeckel mit edelstahlverstärktem Rand.
Für alle Herde geeignet.

Because of the electrolytic treatment used in the manufacturing process, the aluminium is completely sealed and hardened so no metal is passed on to the food.
Non-stick QuanTanium®, reinforced with titanium particles, is free of toxins, heavy metals and PFOA.
Extremely durable and ultra-high strength: It has a robust surface that is highly resistant to abrasion, warping and corrosion.
It distributes heat evenly to avoid overheating and provide excellent cooking results.
Stainless steel handles with aluminium rivets that avoid heat transfer.
The lid is tempered glass with stainless steel reinforcement around the edge.
Suitable for all kinds of cookers.

O tratamento eletrolítico utilizado no processo de fabrico sela e endurece o alumínio, evitando a contaminação dos alimentos com partículas de metal.
Antiaderente QuanTanium® reforçado com partículas de titânio, sem produtos tóxicos, materiais pesados ou PFOA.
Grande durabilidade e ultra resistente: superfície robusta, altamente resistente à fricção, deformação e corrosão.
Difunde o calor de forma uniforme, evitando o sobreaquecimento, com excelentes resultados de cocção.
Mango/Asas em aço inoxidável com rebites de alumínio que impedem a transferência do calor.
Tampas de vidro temperado, com rebordo reforçado em aço inoxidável.
Apta para todo o tipo de fogões e placas de cocção.



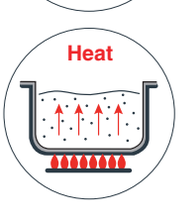




Capa de óxido natural de protección muy gruesa
Couche d'oxydation naturelle de protection très épaisse
Natürliche, sehr dicke Oxidationsschutzschicht
Thick natural oxide protective layer
Capa de óxido natural com proteção grossa



Muy resistentes a arañazos, deformaciones y corrosión
Très résistante aux rayures, à la déformation et à la corrosion
Äußerst kratzfest, verformungssteif und korrosionsbeständig
Very resistant to scratches, deformation and corrosion
Muito resistentes a riscos, deformação e corrosão



Distribuye uniformemente el calor, sin áreas de sobrecalentamientos
Distribue uniformément la chaleur, sans zones de surchauffe
Gleichförmige Wärmeübertragung ohne Überhitzungen
Hot spot free, uniform heat distribution
Distribui uniformemente o calor, sem áreas de sobreaquecimento



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48016	35,40	16	8,0	1,50	4,5	1
48020	42,90	20	9,0	2,60	4,5	1
48024	52,70	24	10,0	4,20	4,5	1
48028	61,90	28	11,0	6,30	4,5	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48116	40,80	16	13,0	2,50	4,5	1
48120	48,20	20	14,0	4,20	4,5	1
48124	60,60	24	15,0	6,50	4,5	1
48128	72,30	28	17,0	10,00	4,5	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48214	24,60	14	7,5	1,00	4,5	1
48216	27,40	16	8,0	1,50	4,5	1
48218	30,80	18	9,0	2,10	4,5	1
48220	34,80	20	10,0	2,90	4,5	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48624	47,60	24	7,0	2,90	4,5	1
48628	56,90	28	8,0	4,50	4,5	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48720	26,80	20	4,0	0,90	4,5	6
48724	33,50	24	4,5	1,50	4,5	6
48728	40,00	28	5,0	2,70	4,5	6



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
48916	10,00	16	1
48920	11,20	20	1
48924	12,40	24	1
48928	13,80	28	1

STILO



AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Construidas en aluminio fundido de una sola pieza.
Garantiza una resistencia máxima y una distribución homogénea del calor.
Revestimiento antiadherente de alta calidad y ecológico, libre de PFOA.
Reforzada con un acabado en piedra.
Pomo y asa SOFT TOUCH.
Tapa de cristal con cierre de silicona.
Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción.

Fabriquées en fonte d'aluminium d'une seule pièce.
Garantit une résistance maximale et une distribution homogène de la chaleur.
Revêtement antiadhésif de grande qualité et écologique, sans PFOA.
Renforcée avec une finition en pierre.
Pommeau et poignée SOFT TOUCH.
Couvercle en verre avec fermeture en silicone.
Compatible avec tout type de cuisinières, y compris à induction.

In einem Stück aus Aluminium gegossen.
Gewährleistet höchste Widerstandsfähigkeit und gleichmäßige Wärmeverteilung.
Umweltfreundliche und qualitätsvolle Antihaftbeschichtung ohne PFOA.
Mit Steinbeschichtung gehärtet.
SOFT TOUCH-Griffe, Glasdeckel mit Silikondichtung.
Für alle Herdarten geeignet, inkl. Induktion.

Made in a single, cast aluminum body.
This guarantees maximum resistance and a homogeneous distribution of heat.
Its high quality and eco-friendly non-stick coating is PFOA-free.
Reinforced with a stone finish.
SOFT TOUCH knob and handle Glass cover with silicone seal.
Apt for all types of cooking surfaces (including induction).

Fabricadas em alumínio fundido de uma só peça.
Oferece máxima resistência e uma distribuição homogénea do calor.
Revestimento antiaderente de alta qualidade e ecológico, isento de PFOA.
Reforçadas com acabamento em pedra.
Pomo e asa SOFT TOUCH.
Tampa de vidro com fecho de silicone.
Aptas para todo o tipo de placas, incluindo as de indução.

Pomos y asas presentan un aspecto de madera
Acabado SOFT TOUCH
Knobs and handles have a wooden look
SOFT TOUCH finish

La tapa de cristal se ajusta perfectamente con el cierre de silicona
The glass lid fits perfectly with silicone seal



ECO PFOA free

Recubrimiento antiadherente acabado en piedra
Non-stick coating finished in stone



Cacerola con tapa cristal
Faitout avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Casserole with glass lid
Caçarola com tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27320	42,80	20	10,5	2,50	1
27324	49,70	24	12,0	4,00	1
27328	58,50	28	12,5	6,00	1



Cacerola baja con tapa cristal
Faitout bas avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Low casserole with glass lid
Caçarola baixa com tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27327	55,50	28	8,5	4,00	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27416	27,30	16	7,5	1,20	1
27418	29,10	18	8,8	1,80	1

Aro protector de silicona
Silicone protective ring



Tapa cristal
Couvercle verre
Glasdeckel
Glass lid
Tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
27920	7,40	20	1
27924	8,50	24	1
27928	10,40	28	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
27620	28,50	20	4,5	6
27624	32,50	24	5,2	6
27626	35,80	26	5,5	6
27628	38,70	28	6,0	6



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27625	35,80	24x24	4,8	1
27629	41,50	28x28	5,2	1

COCOTTES







AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 260°C max | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Fabricadas en aluminio fundido.
Garantizan la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento.
La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas.
Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un flujo circulante y permanente reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos.
Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.
Revestimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE.
Diseño atractivo y funcional.

Fabriquée en fonte d'aluminium.
Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur, sans points de surchauffe.
La distribution de la chaleur uniforme sur toute la pièce permet aux aliments de ne pas perdre leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous leurs nutriments et vitamines.
Les pointes situées sous le couvercle permettent aux gouttes issues de la condensation de retomber sur les aliments, formant ainsi un flux permanent de circulation qui réduit la perte des saveurs et des jus des aliments.
C'est la pièce parfaite pour : riz, viandes, poissons, légumes, ragoûts, crèmes, sauces, soupes, etc.
Revêtement antiadhésif ILAG: ULTIMATE.
Style attractif et grande fonctionnalité.

Aus gegossenem Aluminium.
Garantiert gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung ohne Überhitzungspunkte.
Gleichmäßige Wärmeverteilung im gesamten Kessel erhalten die Lebensmittel beim Kochen saftig und somit auch alle ihre Nährstoffe und Vitamine.
Die Spitzen unter dem Deckel bewirken, dass die Kondensationstropfen wieder auf das Kochgut tropfen und so einen permanent zirkulierenden Fluss darstellen, der den Verlust von Geschmack und Flüssigkeit der Lebensmittel verhindert.
Ideal für Reis, Fleisch, Fisch, Hülsenfrüchte, Gemüse, Schmorgerichte, Cremes, Soßen, Suppen usw.
Antihaftbeschichtung ILAG: ULTIMATE.
Attraktives Design und funktionelle Beschaffenheit.

Made in cast aluminium.
It guarantees the absorption and uniform distribution of heat, without overheating points.
The uniform distribution of heat throughout the product makes keep its juices during cooking, preserving all its nutrients and vitamins.
The points located under the lid cause the condensation drops to fall back onto the food, forming a permanent and circulating flow and reducing the loss of the food's flavours and juices.
This is an ideal product for: rice, meats, fish, beans, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
Non-stick coating ILAG: ULTIMATE.
Attractive design and great functionality.

Fabricadas em alumínio fundido.
Garantem a absorção e a distribuição uniforme do calor, sem pontos de sobreaquecimento.
A distribuição uniforme do calor por toda a peça faz com que os alimentos não percam o seu suco durante a cocção, conservando assim todos os seus nutrientes e vitaminas.
As pontas situadas sob a tampa fazem com que as gotas produzidas pela condensação voltem a cair sobre os alimentos, formando um fluxo circulante e permanente, reduzindo a perda de sabores e de líquidos dos alimentos.
Ideal para cozinhar arrozes, carnes, peixes, legumes, verduras, guisados, cremes, molhos, sopas, etc.
Revestimento antiaderente ILAG: ULTIMATE.
Design atraente funcional.

HINWEIS : In Deutschland nicht verfügbar



Cacerola con tapa MINI
Faitout avec couvercle “MINI”
“MINI” Bratentopf mit Deckel
“MINI” round casserole with lid
Caçarola com tampa “MINI”

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25909	18,80	10	5,0	0,24	12
25914	27,70	14	7,5	0,90	1



Cacerola con tapa MINI negra
Faitout avec couvercle MINI noir
MINI Bratentopf mit Deckel, grau
“MINI” black round casserole with lid
Caçarola com tampa MINI negra

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25910	18,80	10	5,0	0,24	1
25915	27,70	14	7,5	0,90	1



Cacerola oval con tapa MINI
Faitout Ovale avec couvercle “MINI”
“MINI” Oval Bratentopf mit Deckel
“MINI” oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa “MINI”

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25911	19,80	12x8,5	5,0	0,25	1



Cacerola oval con tapa MINI negra
Faitout ovale avec couvercle MINI noir
MINI Oval Bratentopf mit Deckel, grau
“MINI” black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa MINI negra

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25912	18,70	12x8,5	5,0	0,25	1



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25916	40,70	16	7,0	1,30	1
25920	53,00	20	8,0	2,40	1
25924	68,40	24	10,0	4,20	1
25928	87,30	28	11,5	6,70	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Cacerola con tapa negra
Faitout avec couvercle noir
Bratentopf mit Deckel, grau
Black round casserole with lid
Caçarola com tampa negra

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25917	45,20	16	7,0	1,30	1
25921	59,60	20	8,0	2,40	1
25925	74,60	24	10,0	4,20	1
25929	91,30	28	11,5	6,70	1



Cacerola oval con tapa
Faitout Ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25927	63,00	26x20	9,0	3,50	1
25931	86,60	31x25	11,0	6,30	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Cacerola oval con tapa negra
Faitout ovale avec couvercle noir
Oval Bratentopf mit Deckel, grau
Black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa negra

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25933	68,10	26x20	9,0	3,50	1
25935	93,80	31x25	11,0	6,30	1

Si
Silicone

Manoplas de silicona GRIS
Mouflettes en silicone
Griffschutz aus Silikon
Silicone mitten
Pegas de silicone

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25917G	6,90	16	6
R25921G	6,50	20-24-28	6
R25933G	6,90	26x20	6
R25935G	6,50	31x25	6





HINWEIS : In Deutschland nicht verfügbar

MAGMA GREY & RED



FE Hierro/Iron | FU Fundición Cast | Abedul Birch wood | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Acabado exterior e interior esmaltado, muy resistente y de gran durabilidad.
Muy versátiles: ideal para cocinar asados, arroces, pasta, cocer a fuego lento e incluso hornear tartas dulces y pan.
Conserva todos los nutrientes, vitaminas y sabores de los alimentos.
Excelente retención y distribución uniforme del calor.
Incluye base de madera, ideal para servir y presentar.
Aptas para todo tipo de fuegos.

Finition extérieure et intérieure émaillée. Émail très résistant et d'une grande durabilité.
Très versatile : idéale pour cuisiner des ragoûts, du riz, des pâtes, cuire à feu doux et même enfourner des gâteaux et du pain.
Conserve tous les nutriments, les vitamines et les saveurs des aliments.
Excellente rétention et distribution uniforme de la chaleur.
Inclut une base en bois, idéale pour servir et présenter.
Apte pour tous types de feux.

Emaillierte Außen- und Innenflächen. Sehr beständige und langlebige Emaillierung.
Sehr vielseitig: ideal zum Kochen, Braten und Garen, zum Bereiten von Nudeln und Reis und sogar zum Kuchen und Brot backen.
Erhält Nährstoffe, Vitamine und Geschmack der Nahrungsmittel.
Äußerst gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung.
Inkl. Holzuntersatz -ideal zum Servieren und Anrichten.
Für alle Herdarten geeignet.

Enamel finish inside and outside. Very strong and durable enamel.
Extremely versatile: perfect for roasts, rice, pasta, low heat cooking and even baking bread or cake.
Preserves all the nutrients, vitamins and flavours of the food.
Excellent heat retention and uniform heat distribution.
Wooden base included, perfect for serving or presentation.
Appropriate for all kinds of cookers.

Acabamento exterior e interior esmaltado, muito resistente e de grande durabilidade.
Grande versatilidade: ideal para cozinhar assados, arrozes, massas, cocção a fogo lento e inclusive para cozer no forno tartes doces e pão.
Conserva todos os nutrientes, vitaminas e sabores dos alimentos.
Excelente retenção e distribuição uniforme do calor.
Inclui base de madeira, ideal para servir e apresentar.
Aptas para todo o tipo de fogões.



Cacerola redonda GREY
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25841	14,70	12,0	3,0	200	1
25848	22,80	16,2	3,0	470	1
25849	28,40	18,5	3,0	720	1



Cacerola redonda RED
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25851	14,70	12,0	3,0	200	1
25858	22,80	16,2	3,0	470	1
25859	28,40	18,5	3,0	720	1



Cacerola oval GREY
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Ocal casserole
Caçarola oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25842	19,60	17,5x12,5	3,0	250	1
25840	28,30	21,7x15	3,0	700	1



Cacerola oval RED
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Ocal casserole
Caçarola oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25852	19,60	17,5x12,5	3,0	250	1
25850	28,30	21,7x15	3,0	700	1

Sartén GREY
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25843	14,80	13,5	3,0	275	1

Sartén RED
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25853	14,80	13,5	3,0	275	1

Cacerola rectangular con tapa GREY
Faitout rectangulaire avec couvercle
Bratentopf, rechteckig mit Deckel
Rectangular casserole with lid
Caçarola rectangular com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25845	27,90	13x9	4,5	300	1

Cacerola rectangular con tapa RED
Faitout rectangulaire avec couvercle
Bratentopf, rechteckig mit Deckel
Rectangular casserole with lid
Caçarola rectangular com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25855	27,90	13x9	4,5	300	1

Cacerola redonda con tapa GREY
Faitout rond avec couvercle
Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola redonda com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25846	23,80	10	5,0	200	1

Cacerola redonda con tapa RED
Faitout rond avec couvercle
Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola redonda com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25856	23,80	10	5,0	200	1

Cacerola oval con tapa GREY
Faitout ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid
Caçarola oval com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25847	28,30	13x10	5,0	400	1

Cacerola oval con tapa RED
Faitout ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid
Caçarola oval com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25857	28,30	13x10	5,0	400	1

MAGMA



FE Hierro/Iron | FU Fundición Cast | 220ºC max | Abedul Birch wood | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Construida en una sola pieza.
Recubierta con una capa de aceite vegetal.
Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción.
Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida.
Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada.

Construite en une seule pièce.
Revêtu d'une couche d'huile végétale.
Idéal pour cuisiner, prolonge délicatement la cuisson.
Grand conducteur de chaleur, maintient le plat au chaud pendant que vous dégustez la nourriture.
Base en bois pour servir et présenter le plat fraîchement cuisiné.

Aus einem Stück gefertigt.
Beschichtet mit einer Schicht von Pflanzenöl.
Ideal zum Kochen, verlängert den Kochvorgang auf sanfte Weise.
Hervorragender Wärmeleiter; erhält die Wärme während Sie die Speisen genießen.
Holzbasis, auf der das soeben zubereitete Gericht serviert und präsentiert wird.

Built in one piece.
Coated with a layer of vegetable oil.
Ideal for cooking; gently continues to cook.
Great heat conductor; retains heat while you enjoy and savour the food.
Wooden base to serve and present freshly cooked food.

Elementos fabricados a partir de uma única peça.
Revestidos com uma camada de óleo vegetal.
Ideal para cozinhar, prolonga suavemente a cocção.
Excelente condutor do calor, mantém o calor enquanto desfrutas da comida.
Base de madeira para servir e apresentar a comida recém-preparada.



Cacerola con base
Faitout avec basse
Bratentopf mit Holzsockel
Casserola with base
Caçarola com base

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
25871	12,90	12,5	230	4
25872	17,60	16,2	470	1
25873	22,60	18,5	720	1



Cacerola
Faitout
Bratentopfl
Casserola
Caçarola

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
25771	8,90	12,5	230	4
25772	13,00	16,2	470	4
25773	15,70	18,5	720	1



Cacerola oval con base
Faitout ovale avec basse
Oval Bratentopf mit Holzsockel
Oval casserola with base
Caçarola oval com base

Ref	€	cm	ml	U.Venta
25881	13,00	15x10	200	4
25882	20,10	17,5x12,5	300	1
25883	22,40	21,7x15	700	1



Cacerola oval
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Oval casserola
Caçarola oval

Ref	€	cm	ml	U.Venta
25781	10,20	15x10	200	4
25782	15,90	17,5x15,2	300	1
25783	18,10	21,7x15	700	1



Mini Plancha Grill lisa rectangular con base
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire avec basse
Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger mit Holzsocket
Mini rectangular Grill plaque flat with base
Mini Plancha Grill liso retangular com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25874	12,60	17x10	2,5	4



Mini Plancha Grill lisa rectangular
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire
Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular Grill plaque flat
Mini Plancha Grill liso retangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25774	8,60	17x10	2,5	4



Mini Plancha Grill cuadrado c/base
Mini Plaque Grill carré ave basse
Mini Platte Grill, Quadrat mit Holzsocket
Mini square Grill plaque with base
Mini Plancha Grill quadrado com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25875	12,60	14x14	1,7	4



Mini Plancha Grill cuadrado
Mini Plaque Grill carré
Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square Grill plaque
Mini Plancha Grill quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25775	8,90	14x14	1,7	4



Mini Grill con base
Mini Grill avec basse
Mini Grillmit Holzsockel
Mini Grill with base
Mini Grill com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25876	14,50	14x14	2,5	1



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25776	9,30	14x14	2,5	4



Mini sartén lisa con base
Mini poêle lisse avec basse
Mini Pfanne mit Holzsockel
Mini frying pan flat with base
Mini sertã lisa com base

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
25877	13,50	13	1,7	1



Mini sartén lisa
Mini poêle lisse
Mini Pfanne
Mini frying pan flat
Mini sertã lisa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
25777	9,40	13	1,7	4

PAELLERA SMALT

Paellera esmaltada SMALT
Plat à paella
Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle
Paelheira esmaltada

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60170	4,20	10	10
60172	4,70	12	10
60175	5,50	15	6
60180	7,10	20	6

Esmalte vitrificado
Vitrified enamel



FE Hierro/Iro | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Perfectas para presentar y servir tapas, raciones o pinchos
Perfect for serving or presenting delicious tapas, dishes or pinchos

FONDUE

Asas termoaislantes
Heat-resistant handle



Base de cristal
Glass base

Inox 18/10 | Dishwasher

Fondue 6 personas con base cristal
Service à Fondue sur socle en verre
Fondue für 6 Personen mit Glasfuss, Rostfrei
6 People St. Steel Fondue w/glass lazy susan
Fondue 6 pessoas com base vidro

Ref	€	L	U.Venta
71710	129,10	2,00	1



6 pinchos Fondue
Jeu 6 fourchettes à Fondue
6 Fonduespiesse, Rostfrei
6 Pcs. Fondue forks
6 espetos Fondue

Ref	€	L (cm)	U.Venta
R71710	7,20	24	1



6 cucharas Fondue
Jeu 6 cuillères à Fondue
6 Fonduelöffel, Rostfrei
6 Pcs. Fondue spoons
6 colheres Fondue

Ref	€	L (cm)	U.Venta
R71711	7,00	15	1



Taza Inox Fondue
Bol à Fondue
Fonduetasse, Rostfrei
St. Steel Fondue cup
Taça Inox Fondue

Ref	€	Ø Interior (cm)	Ø Exterior (cm)	U.Venta
R71723	2,10	9	8,6	1

GEL

Gel de origen orgánico
Organic gel fuel



80 minutos de duración
80 minutes long

Inox



Contenedor de combustible
Porte-bruleur
Brennpasten-Behälter
Burner holder
Recipiente de combustível

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L (cm) Asa	U.Venta
69006	19,80	9,0	6,0	7,0	1

Pack 3 latas combustible ETANOL Fondue
Pack de 3 boîtes Gel de chauffe ETHANOL
Brennpasten, ETHYALKOHOL
3 can Fondue burning ETHANOL gel
Pack 3 latas combustivel ETANOL Fondue

Ref	€	g	Minutos	U.Venta
71780	3,90	80	80	1

Gel de origen orgánico. No produce emanaciones tóxicas. Encendido rápido y combustión silenciosa, limpia, inodora, sin humos y sin cenizas.
Organic gel fuel. Does not produce toxic fumes. Quick-lighting and quiet-burning, clean, odourless, smokeless and ash-free.

Gel combustible ETANOL
Gel chauffe ETHANOL
Brennpaste, ETHYALKOHOL
Fuel gel, ETHANOL
Gel combustível ETANOL

	Ref	€	Kg	Horas	U.Venta	
A	69108	2,20	0,225	3	72	**Lata** · Can
B	69107	7,10	0,840	-	1	**Botella** · Bottle
C	69109	32,70	4,00	-	1	**Bidón** · Barrel








Baterías Profesionales
Professional Cookware
#CocinaConLacor

ECO-CHEF



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable.
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox). Espesor 0,6 - 1 mm.
Tapas diseñadas para el ahorro energético.
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).
Acabado interior mate y exterior brillo-mate.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable.
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox). Épaisseur 0,6 - 1 mm.
Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four).
Finition mate intérieur et brillant-mate extérieur.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl). 0,6 - 1 mm dick.
Energiesparende Deckel.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Innen satiniert und außen Helligkeit und satiniert .
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel.
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless). Thickness 0.6 - 1 mm.
Covers designed for saving energy.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Interior matte finish and exterior brightness-matte finish.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável.
Fundo Termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox). Espessura 0,6 – 1 mm.
Tampas desenhadas para poupar energia.
Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Acabamento interior mate e exterior brilho-mate.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.

Máxima garantía en resistencia y durabilidad

Maximun guarantee in resistence and durability



Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle
Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid
Caçarola sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57016	25,10	16	8,0	0,6	1,60	1
57020	30,90	20	9,0	0,6	2,80	1
57024	33,90	24	9,5	0,7	4,25	1
57028	53,70	28	11,0	0,7	6,75	1
57032	63,90	32	12,5	0,7	10,00	1
57036	92,00	36	14,5	0,7	14,20	1
57040	104,70	40	15,5	0,9	19,40	1



Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle
Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid
Caçarola alta sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57017	26,80	16	11,0	0,6	2,20	1
57021	32,60	20	13,0	0,6	4,00	1
57025	39,90	24	15,0	0,7	7,00	1
57029	58,60	28	17,5	0,7	10,00	1
57033	70,90	32	18,0	0,7	14,40	1
57037	100,80	36	21,5	0,9	21,80	1
57041	123,70	40	24,5	0,9	30,70	1



Olla recta sin tapa
Marmite traiteur sans couvercle
Suppentopf ohne Deckel
Stock pot without lid
Panela sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57116	30,60	16	16,0	0,7	3,20	1
57120	35,80	20	20,0	0,7	6,20	1
57124	50,30	24	24,0	0,7	10,50	1
57128	74,40	28	25,5	0,9	16,50	1
57132	103,80	32	32,0	0,9	25,70	1
57136	130,30	36	36,0	0,9	36,60	1
57140	160,50	40	40,0	1,0	50,00	1



Paellera sin tapa
Plat rond sans couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round without lid
Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57624	33,20	24	6,5	0,7	3,00	1
57628	46,10	28	6,5	0,7	4,00	1
57632	58,80	32	7,0	0,7	5,00	1
57636	75,50	36	7,0	0,9	7,10	1
57640	87,00	40	8,0	0,9	10,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57212	19,10	12	7,0	0,6	0,75	1
57214	20,40	14	7,5	0,6	1,10	1
57216	21,70	16	8,0	0,6	1,60	1
57218	23,80	18	8,5	0,6	2,00	1
57220	26,60	20	9,0	0,6	2,80	1
57224	34,30	24	9,5	0,7	4,25	1



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57217	23,80	16	11,0	0,6	2,10	1
57219	27,70	18	12,0	0,6	3,00	1
57221	31,50	20	13,0	0,6	4,00	1
57225	43,20	24	15,0	0,7	6,50	1



Baño María con fondo
Bahut avec fond
Bain Marie Topf
Double boiler with bottom
Banho-Maria com fundo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57717	27,90	16	16,0	0,7	3,20	1
57721	37,50	20	20,0	0,7	6,20	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57625	31,50	24	6,5	0,7	2,70	1
57629	47,60	28	6,5	0,7	4,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
57916	9,00	16	1
57920	11,40	20	1
57924	12,40	24	1
57928	14,30	28	1
57932	18,50	32	1
57936	22,70	36	1
57940	25,70	40	1

CHEF-CLASSIC



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10.
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox). Espesor 0,7 - 1,2 mm.
Tapas diseñadas para el ahorro energético.
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).
*** Excepto Ø60.**
Acabado mate interior y exterior.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
Épaisseur 0,7 - 1,2 mm. Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four).
* Excepté Ø60.
Finition mate intérieur et extérieur.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
0,7 - 1,2 mm dick. Energieeffizient geformte Deckel.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen) * mit Ausnahme von Ø60.
Innen und außen satiniert.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless).
Thickness 0.7 - 1.2 mm. Covers designed for saving energy.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
* Except Ø60.
Interior and exterior matte finish.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10.
Fundo Termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox).
Espessura 0,7 - 1,2 mm. Tampas concebidas para poupar energia.
Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno).
* Excepto Ø60.
Acabamento mate interior e exterior.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50016	41,40	16	8,0	0,7	1,60	1
50020	47,70	20	9,0	0,7	2,80	1
50024	54,80	24	9,5	0,8	4,25	1
50028	75,60	28	11,0	0,8	6,75	1
50032	92,30	32	12,5	0,8	10,00	1
50036	125,90	36	14,0	1,0	14,20	1
50040	147,40	40	15,5	1,0	19,40	1
50045	172,20	45	17,0	1,0	27,00	1
50050	238,90	50	20,0	1,0	38,20	1
* 50060	338,90	60	25,0	1,2	70,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle
Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid
Caçarola sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50016S	32,90	16	1
50020S	38,20	20	1
50024S	43,70	24	1
50028S	63,50	28	1
50032S	78,50	32	1
50036S	107,60	36	1
50040S	125,30	40	1
50045S	147,20	45	1
50050S	209,10	50	1
*50060S	302,30	60	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola Vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
50428	48,40	28	11,0	0,8	1
50432	53,40	32	12,5	0,8	1



Cacerola alta con tapa
Braisiere avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50017	42,90	16	11,0	0,7	2,20	1
50021	51,30	20	13,0	0,7	4,00	1
50025	61,20	24	14,0	0,8	6,75	1
50029	78,60	28	17,5	0,8	10,00	1
50033	100,70	32	18,0	0,8	14,40	1
50037	137,70	36	21,5	1,0	21,80	1
50041	166,80	40	24,5	1,0	30,70	1
50046	192,60	45	27,5	1,0	43,70	1
50051	276,40	50	30,0	1,2	58,80	1
* 50061	387,10	60	35,0	1,2	98,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle
Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid
Caçarola alta sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50017S	34,40	16	1
50021S	41,80	20	1
50025S	50,10	24	1
50029S	66,50	28	1
50033S	86,90	32	1
50037S	119,30	36	1
50041S	144,70	40	1
50046S	167,60	45	1
50051S	246,60	50	1
*50061S	350,60	60	1

*** NO inducción · NOT induction**

Olla recta con tapa
Marmite traiteur avec couvercle
Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50116	46,00	16	16,0	0,8	3,20	1
50120	57,10	20	20,2	0,8	6,20	1
50124	72,80	24	24,0	0,8	10,50	1
50128	99,20	28	28,0	1,0	17,20	1
50132	138,70	32	32,0	1,0	25,70	1
50136	170,00	36	36,0	1,0	36,60	1
50140	204,80	40	40,0	1,2	50,00	1
50145	262,20	45	45,0	1,2	68,30	1
50150	411,40	50	50,0	1,2	98,00	1
* 50160	576,20	60	50,0	1,2	141,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Olla recta sin tapa
Marmite traiteur s/couvercle
Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid
Panela sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50116S	37,50	16	1
50120S	47,60	20	1
50124S	61,70	24	1
50128S	87,10	28	1
50132S	124,80	32	1
50136S	151,60	36	1
50140S	182,80	40	1
50145S	237,10	45	1
50150S	381,60	50	1
*50160S	539,60	60	1

*** NO inducción · NOT induction**

Olla baja con tapa
Marmite basse a/couvercle
Gemüsetopf mit Deckel
Low stock pot with lid
Panela baixa com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50119	51,80	20	15,0	0,8	4,70	1
50123	69,10	24	20,0	0,8	9,00	1
50127	90,20	28	22,0	0,8	13,50	1
50131	131,50	32	26,0	1,0	20,80	1
50135	152,70	36	29,0	1,0	29,50	1
50139	192,70	40	32,0	1,2	40,00	1

Olla baja sin tapa
Marmite basse s/couvercle
Gemüsetopf ohne Deckel
Low stock pot without lid
Panela baixa sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50119S	40,70	20	1
50123S	57,00	24	1
50127S	76,40	28	1
50131S	113,10	32	1
50135S	130,70	36	1
50139S	167,70	40	1

Paellera con tapa
Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round with lid
Paelheira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624	51,40	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	69,90	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	90,50	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	114,40	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	131,90	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	154,80	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	200,90	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	290,50	60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción · NOT induction**

Paellera sin tapa
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50624S	39,30	24	1
50628S	56,10	28	1
50632S	72,10	32	1
50636S	92,40	36	1
50640S	106,90	40	1
50645S	125,00	45	1
50650S	164,30	50	1
*50660S	242,70	60	1

*** NO inducción · NOT induction**



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50212	22,50	12	7,0	0,7	0,75	1
50214	24,20	14	7,5	0,7	1,10	1
50216	26,60	16	8,0	0,8	1,60	1
50218	28,70	18	9,0	0,8	2,20	1
50220	31,80	20	9,0	0,8	2,80	1
50224	39,20	24	9,5	0,8	4,25	1
50228	55,00	28	11,0	0,8	6,75	1



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50217	28,40	16	11,0	0,8	2,10	1
50219	32,90	18	12,0	0,8	3,00	1
50221	37,10	20	13,0	0,8	4,00	1
50225	45,20	24	14,0	0,8	6,30	1
50229	61,50	28	17,5	0,8	10,20	1



Cazo Francés
Casserole Française
Stielkasserolle, französisch
French saucepan
Francês caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50225N	43,50	24	12,0	0,8	5,50	1
50229N	56,20	28	14,0	0,8	8,50	1



Baño María con fondo
Bahut avec fond
Bain Marie Topf
Double boiler with bottom
Banho-Maria com fundo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50717	32,70	16	16,0	0,8	3,20	1
50721	42,50	20	20,0	0,8	6,20	1



Cazo cónico
Sautase conique
Sauteuse, Konisch
Conical saute pan
Caçarola cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
51216	32,30	16	6,0	1,0	1,00	1
51218	34,00	18	6,0	1,0	1,20	1
51220	35,50	20	6,5	1,0	1,60	1
51222	38,70	22	7,0	1,0	2,10	1
51224	42,50	24	7,5	1,0	2,70	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50625	37,90	24	6,5	0,8	2,70	1
50629	52,40	28	7,0	0,8	4,00	1
50633	59,30	32	8,5	0,8	4,70	1
50637	85,50	36	10,0	1,0	7,00	1



Rustidera
Plat à roir
Bratpfanne
Roaster
Assadeira

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
50540	94,60	40x30	8,0	1,0	1
50550	125,30	50x40	8,0	1,0	1
50560	157,80	60x45	8,0	1,0	1
50570	180,40	70x45	9,5	1,0	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50916	8,50	16	1
50918	9,50	18	1
50920	11,10	20	1
50924	12,10	24	1
50928	13,80	28	1
50932	18,40	32	1
50936	22,00	36	1
50940	25,00	40	1
50945	29,80	45	1
50950	36,60	50	1
50960	47,80	60	1

CHEF-ALUMINIO



AL Aliminium | Vitro | Electric | Gas | Oven | Dishwasher

Cuerpo fabricado en Aluminio puro (99,5%).
Asas y mangos atérmicos en tubo de acero inoxidable 18/10.
Espesor 2,5 - 5 mm.
Tapas diseñadas para el ahorro energético.
Apta para todos los tipos de cocina (excepto inducción).
Acabado mate interior y exterior mate lijado.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.

Corps fabriqué en aluminium pur (99,5%).
Poignées et manches athermiques en tube d'acier inoxydable18/10.
Épaisseur 2,5 - 5 mm.
Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
Compatible avec tous les types de cuisinières (excepté l'induction).
Finition intérieur mate et extérieur mate polie.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

Körper aus reinem Aluminium (99,5%).
Griffe und Stiele aus hitzeabweisendem Edelstahlrohr 18/10.
2,5 - 5 mm dick.
Energiesparende Deckel.
Für alle Herdarten geeignet (außer Induktion).
Innen und außen matt glänzend.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.

Body made in pure (99.5%) aluminium.
Heatproof handles and grips in a 18/10 stainless steel tube.
Thickness 2.5 - 5 mm.
Covers designed for saving energy.
Suitable for all types of cooking surfaces (except induction).
Interior matte finish and exterior sanded matte finish.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Corpo fabricado em alumínio puro (99,5%).
Asas e mangos térmicos em tubo de aço inoxidável 18/10.
Espessura 2,5 - 5 mm.
Tampas desenhadas para poupar energia.
Apta para todos os tipos de fogões (exceto placas de indução).
Acabamento mate interior e exterior mate lixado.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.

Aluminio puro (99,5%)

Made in pure (99,5%) aluminium



Cacerola con tapa
Braisiere a/couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20020	39,30	20	8,0	2,5	2,50	1
20024	43,80	24	9,5	2,5	4,30	1
20028	52,70	28	11,0	2,5	6,75	1
20030	56,70	30	11,5	2,5	8,15	1
20032	60,60	32	12,0	2,5	9,65	1
20034	65,90	34	13,0	3,0	11,80	1
20036	69,90	36	14,0	3,0	14,25	1
20038	78,30	38	15,0	3,0	17,00	1
20040	82,60	40	16,0	3,0	21,10	1
20045	98,70	45	18,0	3,5	28,00	1
20050	118,00	50	21,0	3,5	41,00	1
20060	168,00	60	25,0	4,5	70,00	1



Cacerola Alta con tapa
Braisiere avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20021	42,70	20	13,0	2,5	4,10	1
20025	49,00	24	15,0	2,5	6,80	1
20029	56,60	28	17,0	2,5	10,45	1
20031	61,70	30	18,0	2,5	12,70	1
20033	71,50	32	19,0	3,0	15,25	1
20035	77,10	34	21,0	3,0	18,05	1
20037	79,00	36	22,0	3,0	22,40	1
20039	85,70	38	23,0	3,0	26,10	1
20041	98,70	40	25,0	3,5	31,40	1
20046	112,70	45	28,0	4,5	45,00	1
20051	149,50	50	31,0	4,5	60,00	1
20061	198,40	60	37,0	4,5	104,00	1



Olla Recta con tapa
Marmite traiteur a/couvercle
Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20120	48,60	20	20,0	2,5	6,30	1
20124	56,70	24	24,0	2,5	10,85	1
20128	71,30	28	28,0	3,0	17,25	1
20130	78,00	30	30,0	3,0	21,20	1
20132	85,90	32	32,0	3,0	25,75	1
20134	95,00	34	34,0	3,5	30,90	1
20136	102,10	36	36,0	3,5	36,65	1
20138	109,20	38	38,0	3,5	43,10	1
20140	122,40	40	40,0	4,0	50,30	1
20145	151,00	45	45,0	4,5	72,00	1
20150	170,10	50	50,0	4,5	100,00	1
20160	248,10	60	55,0	5,0	155,50	1



Paellera
Plat rond
Pfanne
Round
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20628	33,70	28	7,0	2,5	4,30	1
20630	35,80	30	6,5	2,5	4,75	1
20632	38,30	32	7,0	2,5	5,50	1
20634	40,50	34	7,0	2,5	6,35	1
20636	42,80	36	7,5	2,5	7,45	1
20638	43,40	38	7,5	3,0	8,60	1
20640	51,10	40	8,0	3,0	10,05	1
20645	55,90	45	8,0	3,0	12,50	1
20650	65,10	50	8,0	3,0	15,50	1
20660	93,10	60	10,0	3,5	28,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20216	21,90	16	7,0	2,5	1,40	1
20220	26,20	20	8,0	2,5	2,50	1
20224	29,80	24	9,5	2,5	4,30	1
20228	35,40	28	11,0	2,5	6,80	1



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20217	25,90	16	11,0	2,5	2,20	1
20221	30,10	20	13,0	2,5	4,10	1
20225	35,00	24	15,0	2,5	6,80	1
20229	40,50	28	17,0	2,5	10,50	1



Cazo Bombado
Casserole bombée
Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan
Caçarola bojuda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
21216	22,10	16	8,0	2,5	1,50	1
21220	26,40	20	10,0	2,5	2,50	1
21224	31,30	24	12,0	2,5	4,00	1
21228	37,00	28	14,0	2,5	6,50	1



Pote cilindrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20716	27,80	16	16,0	2,5	3,20	1
20720	32,60	20	20,0	2,5	6,30	1



Rustidera con asa abatible
Plat à rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle
Assadeira com asa abatível

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540A	43,40	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	46,60	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	58,50	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	63,50	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	68,30	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	76,40	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	80,80	70x45	9,0	3,0	28,65	1



Rustidera con asa fija
Plat à rotir anse fixe
Bratpfanne, m. festsehenden Griffen
Roaster fix handle
Assadeira com asa fixa

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540F	43,40	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	46,60	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	58,50	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	63,50	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	68,70	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	76,40	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	80,80	70x45	9,0	3,0	28,65	1



Bandeja horno
Plaque à four
Backblech
Oven tray
Bandeja forno

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
20551	32,60	50x35	2,0	2,5	1
20561	39,80	60x40	2,0	2,5	1



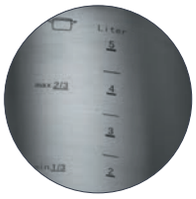
Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
20920	11,70	20	1
20924	12,50	24	1
20928	15,10	28	1
20930	15,80	30	1
20932	17,50	32	1
20934	17,90	34	1
20936	19,20	36	1
20938	20,00	38	1
20940	22,30	40	1
20945	24,20	45	1
20950	28,80	50	1
20960	34,00	60	1


Ollas a presión
Pressure Cookers
#CocinaConLacor

MASTER







Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher Cuerpo/Body

Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.
Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.
Visualizador de los niveles de cocción mediante anillas de colores
2 niveles de cocción: Rápida (verduras, hortalizas y pescados).
Súper rápida (carnes y estofados).
Válv. de seguridad · Sist. de bloqueo de seguridad · Ventanas laterales de seguridad.
Apta para todo tipo de cocinas. Fondo FULL INDUCTION.

Fabrication en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale.
Marquage intérieur, marquage gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur.
Visualisateur des niveaux de cuisson via anneaux de couleur.
2 niveaux de cuisson : Rapide (légumes et les poissons).
Super rapide (viandes et les ragoûts).
Soupape de sécurité · Syst. de blocage de sécurité · Fenêtres latérales de sécurité.
Apte pour tout type de feux. Fond FULL INDUCTION.

Materia, Edelstahl 18/10 bester Qualität.
Innenmarkierung, füllstandsanzeige mit Min-Max-Gravierung.
Anzeige der Garstufen mittels farbigen Ringmarkierungen.
2 Garstufen: Schnelle (Feld- und Gartengemüse sowie Fisch).
Sehr schnelle (Speisen wie Fleischgerichte).
Sicherheitsventil · Deckelverriegelung · Seitliche Sicherheitsfenster.
Für alle möglichen Kochstellen geeignet. Boden FULL INDUCTION.

Manufactured in high-quality 18/10 stainless steel.
Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
Cooking level indicator-display using coloured rings.
2 cooking levels: Fast (vegetables and fish).
Super-fast (meats and stews).
Safety valve · Safety locking system · Side safety windows.
Suitable for any type of hob. FULL INDUCTION base.

Fabricada em aço inoxidável 18/10 da máxima qualidade.
Marcação interior, gravação com a capacidade de uso da panela.
Visualizador dos níveis de cocção com anéis de cor.
2 níveis de cocção: Rápida (verduras, hortaliças e peixes).
Super rápida (carnes e estofados).
Válv. de segurança · Sist. de bloqueio de segurança · Janelas laterais de segurança.
Utilizável com todo o tipo de fogões. Fundo FULL INDUCTION.

Exterior acabado pulido espejo
Exterior mirror-polished finish

Baquelita antiquemaduras
Burn-resistant Bakelite handles



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
71884	65,80	22	15,5	4,0	1
71886	71,40	22	22,0	6,0	1
71887	86,00	24	23,5	8,0	1

TEMPO







Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher Cuerpo/Body

Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.
Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.
Válvula de control para seleccionar el nivel de presión.
Niveles de cocción: cocción lenta y cocción rápida.
Válvula de seguridad · Sistema de bloqueo de seguridad · Ventanas laterales de seguridad.
Apta para todo tipo de cocinas. Triple fondo FULL INDUCTION para una distribución rápida y homogénea del calor.

Manufactured in high-quality 18/10 stainless steel.
Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
Control valve for selecting the power level.
Cooking levels: slow cooking and fast cooking.
Safety valve · Safety locking system · Side safety windows.
Suitable for any type of hob. Tri-ply FULL INDUCTION base for quick, even heat distribution.

Baquelita antiquemaduras
Burn-resistant Bakelite handles



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
71864	72,30	22	15,0	4,0	1
71866	74,30	22	23,0	6,0	1
71868	79,90	22	27,0	8,0	1



Set de ollas a presión 6-4 L
Ensamble de cocottes à pression 6-4 L
Schnellkochtopf-Satz, 6-4 L
Set of 6-4 L pressure cooker
Conj. de panelas de pressão 6-4 L

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
71862	113,40	22	16,0	6,0	1
		22	12,0	4,0	

CLASSIC









Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta	
71874	70,50	22	11,5	4,0	1	
71876	77,40	22	17,0	6,0	1	
71878	84,60	24	19,0	8,0	1	
71871	92,20	24	23,0	10,0	1	
71872	145,40	26	23,0	12,0	1	*
71875	156,60	26	29,0	15,0	1	*

Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher Cuerpo/Body

Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.
Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.
Asas de baquelita antiquemaduras. Válvula de seguridad.
Apta para todo tipo de cocinas. Triple fondo FULL INDUCTION para una distribución rápida y homogénea del calor.
*** Las referencias 71872-71875 contienen un cestillo.**

Fabrication en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale.
Marquage intérieur, marquage gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur.
Poignées en bakélite anti-brûlures. Soupape de sécurité.
Apte pour tout type de feux. Triple fond FULL INDUCTION pour une distribution rapide et homogène de la chaleur.
* Les références 71872-71875 contiennent un panier.

Materia, Edelstahl 18/10 bester Qualität mit Hochglanzschliff an der Außenseite.
Innenmarkierung, füllstandsanzeige mit Min-Max-Gravierung.
Wärmeisolierte Bakelitgriffe. Sicherheitsventil.
Für alle möglichen Kochstellen geeignet. Dreifacher Boden FULL INDUCTION für eine schnelle und gleichförmige Hitzeverteilung.
* In den Artikeln 71872-71875 ist ein Korb im Lieferumfang enthalten.

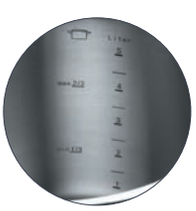
Manufactured in high-quality 18/10 stainless stee.
Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
Burn-resistant Bakelite handles Safety valve.
Suitable for any type of hob. Tri-ply FULL INDUCTION base for quick, even heat distribution.
* The 71872-71875 references contain a basket.

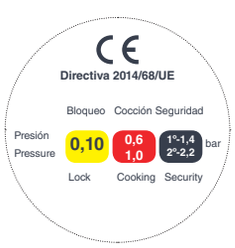
Fabricada em aço inoxidável 18/10 da máxima qualidade.
Marcação interior, gravação com a capacidade de uso da panela.
Asas de baquelite anti-queimaduras. Válvula de segurança.
Utilizável com todo o tipo de fogões. Fundo triplo FULL INDUCTION para uma distribuição rápida e homogénea do calor.
* As referências 71872-71875 incluem um cesto.

EASY











Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
71845	103,70	22	11,5	4,0	1
71846	115,70	22	17,0	6,0	1
71847	122,50	22	19,0	7,0	1

Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher Cuerpo/Body

Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.
Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.
Nuevo sistema de apertura y cierre con medio giro y con una sola mano.
Asas de baquelita antiquemaduras. Válvula de seguridad. Fondo difusor RECTO.
Triple fondo FULL INDUCTION para una distribución rápida y homogénea del calor. Apta para todo tipo de cocinas.

Fabrication en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale.
Marquage intérieur, marquage gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur.
Nouveau système d'ouverture et de fermeture avec une demi-rotation et a/une seule main.
Poignées en bakélite anti-brûlures. Soupape de sécurité. Fond diffuseur DROIT
Triple fond FULL INDUCTION pour une distribution rapide et homogène de la chaleur.
Apte pour tout type de feux. Apte pour tout type de feux

Materia, Edelstahl 18/10 bester Qualität mit Hochglanzschliff an der Außenseite.
Innenmarkierung, füllstandsanzeige mit Min-Max-Gravierung.
Neues System zum einhändigen Öffnen und Schließen mit einer halben Drehung.
Wärmeisolierte Bakelitgriffe. Sicherheitsventil. Boden mit GERADEM Diffusor.
Dreifacher Boden FULL INDUCTION für eine schnelle und gleichförmige Hitzeverteilung. Für alle möglichen Kochstellen geeignet.

Manufactured in high-quality 18/10 stainless steel.
Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
New opening and closing system with half turn and with a single hand.
Burn-resistant Bakelite handles. Safety valve. STRAIGHT diffusing base
Tri-ply FULL INDUCTION base for quick, even heat distribution. Suitable for any type of hob

Fabricada em aço inoxidável 18/10 da máxima qualidade
Marcação interior, gravação com a capacidade de uso da panela
Novo sistema de abertura e fecho de meio giro e com uma só mão
Asas de baquelite anti-queimaduras. Válvula de segurança. Fundo difusor RETO.
Fundo triplo FULL INDUCTION para uma distribuição rápida e homogénea do calor. Utilizável com todo o tipo de fogões.

CHEF





Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
71815	389,30	28	25,0	15,0	1
71821	404,30	28	33,0	20,0	1



Las asas de la olla están diseñadas para una sujeción segura.
Sistema de bloqueo para evitar que la olla coja presión en caso de mal acople.
Ventana de salida de vapor en la tapa, en caso de fallo de los sitemas de seguridad, esta ventana permite la pérdida de presión.

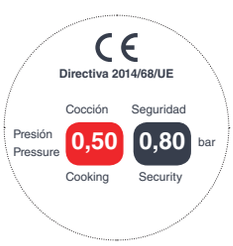
Les poignées de l'autocuiseur sont conçues pour une fixation sûre.
Système de blocage pour éviter que la cocotte se remplisse de pression en cas de mauvais ajustement.
Fenêtre de sortie de vapeur sur le couvercle. En cas de dysfonctionnement des systèmes de sécurité, cette fenêtre permet d'évacuer la pression.

Die Griffe Schnellkochtopfs sind für einen festen verschluss ausgelegt.
Blockiersystem zur Vermeidung des Druckaufbaus bei nicht korrekt aufgesetztem Deckel.
Dampfaustrittsfenster, fallen die Sicherheitsvorrichtungen aus, kann der Dampf über dieses Fenster entweichen.

The handles of the cooker are designed with safety interlock.
Locking system to prevent the cooker from gaining pressure if it has not been properly closed.
Steam output window in the lid; in the event that the security systems fail, this window enables pressure to be released.

As asas da panela foram desenhadas com uma fixação segura.
Sistema de bloqueio, que evita que a panela acumule pressão se estiver mal fechada.
Janela de saída de vapor na tampa: em caso de falha dos sistemas de segurança, permite a saída da pressão.

PRO-CLASSIC



Fabricada en aluminio puro
Manufactured in pure aluminium



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
20511	86,80	28	22	11,0	1
20515	99,80	30	25	15,0	1
20518	124,20	32	23	18,0	1
20522	138,00	34	23	22,0	1
20533	165,00	36	32	33,0	1



Para uso profesional.
Válvula de presión/contrapeso, permite que se libere el vapor regulando la presión interior de la olla.
Válvula de seguridad - despresurización, actúa si la válvula de presión falla.
Puente más robusto y resistente. Asas de baquelita antiquemaduras.

À usage professionnel.
Soupape à pression/contrepoids, permet de libérer la vapeur en régulant la pression intérieure de l'autocuiseur.
Soupape de sécurité - dépressurisation, agit dans le cas d'un dysfonctionnement de la soupape à pression.
Pont plus robuste et résistant. Poignées en bakélite anti-brûlures.

Für den gewerblichen Gebrauch.
Druckventil/Ausgleichsventil: Regelt den Innendruck, indem Dampf nach außen geleitet werden kann.
Sicherheitsventil: Führt den Druckausgleich aus, wenn das Druckventil versagt.
Mehr robust und widerstandsfähig Brücke. Wärmeisolierte Bakelitgriffe.

For professional use.
The pressure/counterweight valve lets steam escape and regulates pressure inside the pot.
The safety - pressure release valve is activated if the pressure valve fails.
More robust and resistant bridge. Anti-scald Bakelite Handles.

Para uso profissional.
Válvula de pressão/contrapeso, que permite a libertação do vapor regulando a pressão interior da panela.
Válvula de segurança – despressurização, atua em caso de falha da válvula de pressão.
Ponte mais robusto e resistente. Asas de baquelite anti-queimaduras.

CHEF-LUXE





Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven Cuerpo/Body | Dishwasher Cuerpo/Body

Sistema de apertura y cierre con una sola mano.
Selección de posiciones (3 posiciones: 0 - I - II).
Se puede utilizar como una cacerola normal.

Ouverture et de fermeture d'une seule main.
Sélection positions(3 positions: 0 - I - II).
Peut être utilisé comme une casserole normale.

Das Öffnen und Schließen mit einer Hand.
Auswählen Stellungen (3 Position: 0 - I - II).
Kann auch als normaler Topf verwendet werden.

Opening and closing system with one hand.
Selecting positions (3 position: 0 - I - II).
Can be used as a normal casserole.

Sistema de abertura e fechar com uma mão.
A seleção de posições (3 posições: 0 - I - II).
Pode ser usado como uma panela normais.





Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50815	494,70	32	18,0	15,0	1
50818	509,10	32	23,0	20,0	1
50823	534,80	32	32,0	23,0	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	Año	U.Venta
50933	320,80	32	<2015	1
50934	324,00	32	>2015	1



Cuerpo Olla a presión
Corps Cocotte à pression
Schnellkochtopf-Körper
Pressure cooker stockpot
Corpo panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50816	170,70	32	18,0	15,0	1
50819	185,10	32	23,0	20,0	1
50824	210,80	32	32,0	23,0	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
54932	22,60	32	1


Sartenes
Frypans
#CocinaConLacor

ECO-PIEDRA BLACK



AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor, están reforzadas con partículas a base de piedra y una máxima resistencia al rayado, duración y desgaste.
La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.
Su antiadherente TRIcapa de máxima calidad y ecológico, es libre de PFOA.
Fácil limpieza interior y exterior gracias al antiadherente.
Son aptas para todo tipo de fuegos y se puede lavar en el lavavajillas.
Paelleras · Planchas: Asas fabricadas en silicona de máxima calidad, termo aislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro en la pieza.

Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur, elles sont renforcées par particules à base de pierre et confère une résistance maximale aux rayures et à l'usure pour allonger la durée de vie.
La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile Leur antiadhésif.
Tri-couche d'une qualité maximale et écologique, est sans PFOA.
Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive.
Elles sont compatibles avec tout type de feux et peuvent être lavées au lave-vaisselle.
Plat à paella · Planches : Poignées fabriquées en silicone de la plus grande qualité, thermo-isolantes, hautement résistantes et ergonomiques, qui permettent de tenir l'ustensile en toute sécurité.

Aus besonders dickem und qualitätsvollem Aluminium gegossen und mit Steinbeschichtung mit Steinbeimischung und maximaler Lebensdauer, Kratzfestigkeit und Widerstandsfähigkeit.
Aluminiumgrundlage sorgt für gleichmäßige Wärmeverteilung um Lebensmittel schnell und gleichmäßig und ohne viel Öl zu kochen Umweltfreundliche und qualitätsvolle.
Antihaftbeschichtung TRIcapa ohne PFOA.
Innen und außen einfach zu reinigen, dank Antihaftbeschichtung.
Für alle Herdarten geeignet und Waschmaschinen tauglich.
Pfanne · Platte Grill: Hochwertige, ergonomische Silikongriffe mit hoher Temperaturfestigkeit gewährleisten ein sicheres Halten des Geschirrs.

Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with stone-based particles and maximum scratch and wear resistance and durability.
The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRIcapa is PFOA-free.
Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection.
They are suitable for all range cookers and they are dishwasher safe.
Round dish · Grill plaque: Heat insulating, highly resistant, ergonomic handles made of high quality silicone which provide a secure grip on pots and pans.

Fabricadas em alumínio fundido de grande qualidade e espessura, reforçadas com partículas à base de pedra, durável e resistente aos riscos e ao desgaste.
A base de alumínio permite uma distribuição homogénea do calor, e uma cocção mais rápida de uniforme dos alimentos, com uma quantidade mínima de óleo.
Revestimento antiaderente TRIcapa de máxima qualidade e ecológico, sem PFOA.
Fácil limpeza interior e exterior graças à sua proteção antiaderente.
Aptas para todo o tipo de fogões, e para máquinas de lavar louça.
Paelheiras · Planchas: Asas fabricadas em silicone de grande qualidade, termoisolantes, altamente resistentes e ergonómicas, que permiten agarrar a peça com segurança.

Oven



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24120	25,60	20	5,0	4,0	6
24122	27,30	22	5,5	4,0	6
24124	29,60	24	6,0	4,0	6
24126	33,00	26	6,0	4,0	6
24128	35,10	28	6,0	4,0	6

Oven



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24138	35,40	28	9,0	4,0	1



Fondo FULL INDUCTION
FULL INDUCTION bottom

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Paellera
Plat à paella
Pfanne
Round dish
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Raciones	e (mm)	U.Venta
25432	61,80	32	4,5	5	1,6	1
25436	66,10	36	4,5	7	2,0	1
25440	76,40	40	4,5	9	2,0	1

Si
Silicone

Asas para paellera ECO-PIEDRA
Poignées pour plat rond
Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish
Asas para paelheira



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	9,60	32-36-40	1

Oven



Grill liso
Grill lisse
Grill glatt
Grill flat
Grelhador liso

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24123	30,50	24x24	4,5	4,0	1
24127	36,60	28x28	4,5	4,0	1

Oven



Grill
Grill
Grill
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24125	30,60	24x24	4,5	4,0	1
24129	36,70	28x28	4,5	4,0	1

Oven



Crepera
Crépiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24137	26,70	24	1,8	4,0	1
24136	29,60	26	1,8	4,0	1



Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Plancha Grill
Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill

Ref	€	Area cocción (cm)	h (cm)	cm (Total)	e (mm)	U.Venta
25536	30,40	25,5x20	1,5	37,5x23x4,5	4,0	1
25547	42,20	33,5x25	2,0	47,5x29x5,5	4,0	1



Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Plancha Grill
Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill

Ref	€	Area cocción (cm)	h (cm)	cm (Total)	e (mm)	U.Venta
24134	53,50	33x25	2,0	46x27,5x6	4,0	1



Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Plancha Grill lisa
Plaque à Grill lisse
Platte Grill, glatt
Grill flat plaque
Plancha Grill lisa

Ref	€	Area cocción (cm)	h (cm)	cm (Total)	e (mm)	U.Venta
24135	55,60	33x25	2,0	46x27,5x6	4,0	1

Si
Silicone

Asas para plancha Grill GREY
Poignées pour plaque à Grill
Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque
Asas para plancha Grill

Ref	€	cm	U.Venta
R25736A	3,30	36	1
R25747A	4,60	47	1



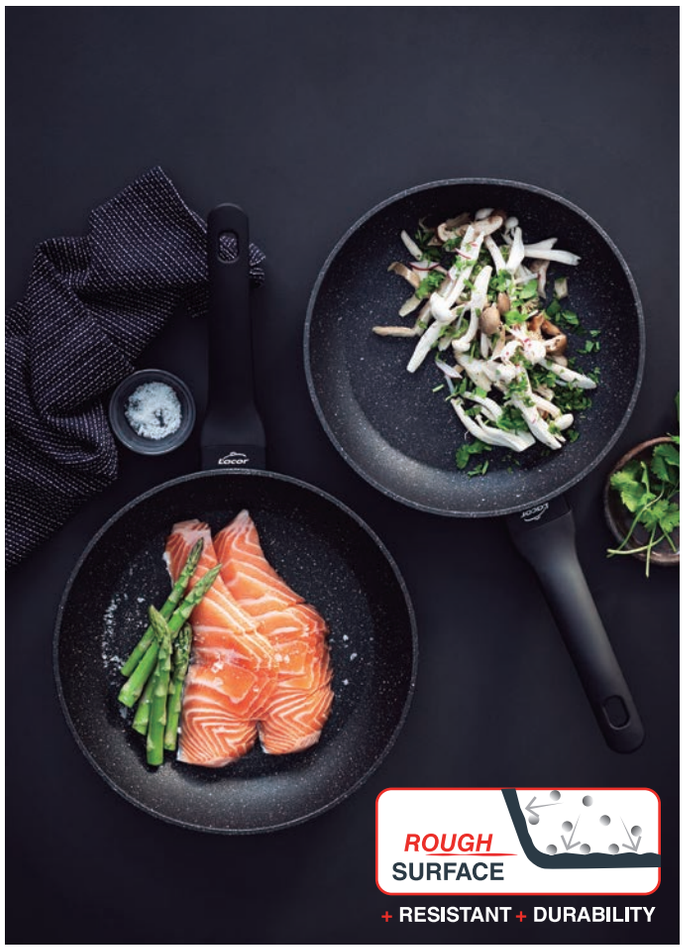
Si
Silicone

Asas para plancha Grill RED
Poignées pour plaque à Grill
Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque
Asas para plancha Grill

Ref	€	cm	U.Venta
R25536A	3,30	36	1
R25547A	4,60	47	1



JAVA



AL Aluminium | FO Forjado Wought | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven

Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Fabricada en aluminio forjado de máxima calidad.
Antiadherente interior y exterior reforzado a base de partículas de piedra.
Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.
Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción. Excelente conductividad térmica.

Fabriquée en aluminium forgé de la plus grande qualité.
Antiadhésif intérieur et extérieur renforcé à base de particules de pierre.
Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Excellente conductivité thermique.

Aus geschmiedetes Aluminium höchster Qualität.
Anti-Haft-Wände innen und außen, verstärkt mit Steinbeimischung.
Ökologisch, frei von giftigen und schweren Stoffen. Ohne PFOA.
FULL INDUCTION-Boden für alle Herdarten geeignet, einschließlich Induktion
Hervorragende Wärmeleitfähigkeit.

Made of high quality forged aluminum.
Reinforced non-stick coating inside and outside using stone particles.
Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers. Excellent thermal conductivity.

Fabricada em alumínio forjado da máxima qualidade.
Revestimento antiaderente interior e exterior reforçado, à base de partículas de pedra.
Ecológico, livre de materiais tóxicos e pesados. Livre de PFOA.
Fundo "FULL INDUCTION", compatível com todo o tipo de fontes de calor, incluíndo placas de indução. Excelente condutividade térmica.



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26818	11,80	18	4,0	3,0	6
26820	12,90	20	4,0	3,0	6
26822	14,50	22	4,5	3,0	6
26824	15,80	24	4,5	3,0	6
26826	17,40	26	5,0	3,0	6
26828	18,90	28	5,5	3,0	6
26830	21,10	30	5,5	3,0	6

New



Sartén honda
Poêle profonde
Tiefe Pfanne
Deep frying-pan
Sertã funda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26834	16,80	24	6,5	3,0	1
26838	19,90	28	7,0	3,0	1

New



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26858	21,20	28 x 28	4,5	3,0	1

New



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26848	18,70	28	8,0	3,0	1

New



Crepera
Crépiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26844	14,60	24	2,0	3,0	1

TITANIUM PRO



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
27820	25,70	20	5,0	6
27824	31,70	24	5,5	6
27828	38,50	28	6,0	6

AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking | Quantanium by Whitford

Cuerpo fabricado en aluminio fundido en una sola pieza.
Antiadherente Quantanium.
Recubrimiento de máxima calidad reforzada con partículas a base de titanio.

Body made of cast aluminum in one piece construction.
Non-stick Quantanium top quality coating reinforced with titanium-based particles.



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27827	44,70	28x28	4,0	1

4 in 1

Compartimentos individuales
Individual compartments



Sartén 4 cavidades
Poêle 4 cavités
Pfanne 4 Kavitäten
Frying-pan 4 cavities
Sertã 4 cavidades

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27832	38,60	32x26	3,5	1



QUANTANIUM



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25525	31,90	24x24	4,0	1
25529	38,70	28x28	4,0	1

AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking | Quantanium by Whitford

Cuerpo fabricado en aluminio fundido en una sola pieza.
Antiadherente TRIcapa Quantanium.

Body made of cast aluminum in one piece construction.
Non-stick TRI-layer. Quantanium top quality coating.

FIT

Acero Inoxidable, no se calienta
St steel, heat-resistant



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48720	26,80	20	4,0	0,90	4,5	6
48724	33,50	24	4,5	1,50	4,5	6
48728	40,00	28	5,0	2,70	4,5	6

AL Aluminium | Anodized (Non-stick / Aluminium / Anodize) | non-stick coating scratch resistant | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking | Quantanium by Whitford



Capa de óxido natural de protección muy gruesa.
Muy resistentes a arañazos, deformaciones y corrosión.
Distribuye uniformemente el calor, sin áreas de sobrecalentamientos.

Thick natural oxide protective layer.
Very resistant to scratches, deformation and corrosion.
Hot spot free, uniform heat distribution.

STILO



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
27620	28,50	20	4,5	6
27624	32,50	24	5,2	6
27626	35,80	26	5,5	6
27628	38,70	28	6,0	6



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27625	35,80	24x24	4,8	1
27629	41,50	28x28	5,2	1

Cuerpo fabricado en una sola pieza.
Fabricada en aluminio fundido de gran robustez.
Recubrimiento en piedra hiper resistente a los arañazos.
Revestimiento antiadherente de alta calidad y ecológico, libre de PFOA.
Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción.

Construite en une seule pièce.
Fabriquée en fonte d'aluminium d'une grande robustesse.
Revêtement en pierre hyper résistant aux rayures.
Revêtement antiadhésif de grande qualité et écologique, exempt de PFOA.
Compatible avec tout type de cuisines, y compris l'induction.

Aus einem Stück gefertigt.
Aus sehr widerstandsfähigem druckgegossenem Aluminium.
Mit kratzfestem Steinüberzug.
Mit hochwertiger, ökologischer Antihaftbeschichtung, PFOA frei.
Geeignet für alle Art von Kochfeldern, inklusive Induktion.

Body made in one piece.
Manufactured in highly-robust cast aluminium.
Super scratch-resistant stone coating.
High-quality, ecological, PFOA-free anti-stick coating.
Suitable for all types of kitchens, including those with induction cookers.

Elementos fabricados a partir de uma única peça.
Fabricada em alumínio fundido de grande robustez.
Fabricada em alumínio fundido de grande robustez.
Revestimento antiaderente de alta qualidade e ecológico, isento de PFOA.
Apta para todo o tipo de fogões, incluindo placas de indução.

LOFT



Sartén LOFT
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24918	15,50	18	3,8	3,5	6
24920	17,00	20	4,3	3,5	6
24922	18,30	22	4,3	3,5	6
24924	20,50	24	4,8	3,5	6
24926	21,90	26	4,8	3,5	6
24928	25,20	28	5,3	3,5	6

Fabricada en aluminio embutido, acabado fuerte y robusto.
Recubrimiento antiadherente. Calidad y larga duración.
Exterior en negro mate.
Calentamiento rápido y uniforme.
Mango SOFT TOUCH.

Fabriquée en aluminium embouti, finition forte et robuste.
Revêtement antiadhésif. Qualité et longue durée de vie..
Extérieur en noir mat.
Chauffe rapide et uniforme.
Manche SOFT TOUCH.

Aus gepresstem Aluminium mit gehärtetem und robustem Finish.
Antihaftbeschichtung. Qualität und lange Haltbarkeit.
Mattschwarzes Äußeres.
Gleichmäßige und schnelle Erwärmung.
SOFT TOUCH-Griff.

Made from deep drawn aluminium, strong and robust finish.
Non-stick coating. Quality and long life.
Outside in matte black.
Quick and uniform heating.
SOFT TOUCH handle.

Fabricada em alumínio embutido, com acabamento forte e robusto.
Revestimento antiaderente, de qualidade e longa duração.
Exterior em negro mate.
Aquecimento rápido e uniforme.
Mango SOFT TOUCH.

VOGA





Sartén VOGA
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24720	26,70	20	4,5	4,0	6
24722	29,20	22	5,0	4,0	6
24724	32,70	24	5,0	4,0	6
24726	36,20	26	5,5	4,0	6
24728	38,70	28	6,0	4,0	6
24732	45,10	32	6,5	4,0	6

AL Aluminium | FO Forjado Wought | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Fabricado en aluminio forjado, acabado fuerte y robusto.
Calentamiento rápido y uniforme.
Recubrimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de gran calidad ultrarresistente y de uso intensivo.
Mango de acero inoxidable, no se calienta.

Fabriqué en aluminium forgé, finition solide et robuste.
Chauffe rapide et uniforme.
Revêtement antiadhésif ILAG:ULTIMATE (tri-couche) de grande qualité ultra résistant et à usage intensif.
Manche en acier inoxydable, ne chauffe pas.

Hergestellt aus geschmiedetem Aluminium, starke und robuste Verarbeitung.
Schnelle und gleichmäßige Erwärmung.
Qualitativ hochwertige und widerstandsfähige Antihaftbeschichtung ILAG:ULTIMATE (dreifach) für hohe Beanspruchung.
Edelstahlgriff wird nicht heiß.

Mde of forged aluminium, strong and robust finish.
Quick and even heating.
Ultra-resistant high-quality ILAG:ULTIMATE non-stick coating (Triple-layer) for intensive use.
Heat-resistant stainless steel handle.

Fabricado em alumínio forjado, com um acabamento forte e robusto.
Aquecimento rápido e uniforme.
Revestimento antiaderente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de grande qualidade, ultra-resistente e de uso intensivo.
Mango de aço inoxidável, que não aquece.

FOGO

New



Fondo FULL INDUCTION
FULL INDUCTION bottom





Set 2 sartenes
Set 2 poêles
Set 2 Bratpfannen
Set 2 frying pans
Conjunto 2 sertãs

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26400	27,80	20	4,2	3,0	1
		24	4,7	3,0	

AL Aluminium | FO Forjado Wought | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Fabricada en aluminio forjado de máxima calidad.
Recubrimiento antiadherente reforzado TRIcapa.
Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados, libre de PFOA.
Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.
Excelente conductividad térmica.

Fabriquée en aluminium forgé de la plus grande qualité.
Revêtement antiadhésif renforcé TRIcapa.
Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.
Excellente conductivité thermique.

Aus geschmiedetes Aluminium höchster Qualität.
Mit verstärkter Antihaftbeschichtung, beste Qualität TRIcapa.
Ökologisch, frei von giftigen und schweren Stoffen. Ohne PFOA.
FULL INDUCTION-Boden für alle Herdarten geeignet, einschließlich Induktion.
Hervorragende Wärmeleitfähigkeit.

Made of high quality forged aluminum.
Reinforced non-stick TRIcapa coating.
Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers.
Excellent thermal conductivity.

Fabricada em alumínio forjado da máxima qualidade.
Revestimento antiaderente reforçado TRIcapa.
Ecológico, livre de materiais tóxicos e pesados. Livre de PFOA..
Fundo "FULL INDUCTION", compatível com todo o tipo de fontes de calor, incluíndo placas de indução.
Excelente condutividade térmica.

SARTENES **GAR**INOX Y VITE



Rápida y eficaz · Fast and efficiente

AL Aluminium | non-stick coating scratch resistant | 2 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Dishwasher | Oven

ECO PFOA free | Healthy Cooking

Fabricadas en aluminio de máxima calidad.
Recubrimiento antiadherente bicapa reforzado, resistente a arañazos y ralladuras. Libre de PFOA.
Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.
Excelente conductividad térmica.

Fabriquée en aluminium de la plus grande qualité.
Revêtement antiadhésif bi-couche renforcé, résistant aux rayures
Sans PFOA.
Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.
Excellente conductivité thermique.

Aus Aluminium höchster Qualität.
Verstärkte Antihaftbeschichtung, abrieb- und kratzfest (zweilagig). Ohne PFOA.
Boden für alle Herdarten geeignet, einschließlich Induktion.
Hervorragende Wärmeleitfähigkeit.

Made of high quality aluminum.
Scratch and scrape resistant reinforced bilayer non-stick coating.
PFOA Free.
Can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers.
Excellent thermal conductivity.

Fabricada em alumínio da máxima qualidade.
Revestimento antiaderente bicapa reforçado, resistente a riscos e ao atrito.
Não contêm PFOA.
Compatível com todo o tipo de fontes de calor, incluíndo placas de indução.
Excelente condutividade térmic.

GARINOX

New



Fondo FULL INDUCTION
FULL INDUCTION bottom





Sartén GARINOX
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26418	9,00	18	4,0	3,0	1
26420	10,10	20	4,0	3,0	1
26422	11,50	22	4,5	3,0	1
26424	12,70	24	4,5	3,0	1
26426	14,50	26	5,0	3,0	1
26428	16,00	28	5,0	3,0	1
26430	17,40	30	5,5	3,0	1



Sartén VITE
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26718	10,40	18	4,0	3,0	6
26720	11,70	20	4,0	3,0	6
26722	13,30	22	4,5	3,0	6
26724	14,60	24	4,5	3,0	6
26726	16,60	26	5,0	3,0	6
26728	18,40	28	5,0	3,0	6
26730	19,90	30	5,5	3,0	6

TRImetal



TRI metal | Si Silicone | Vitro | Electric | Gas | Induction | Dishwasher | Oven 200ºC max

Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%. La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción.
Los mangos están fabricados en acero Inoxidable 18/10 y recubiertas con un protector térmico de silicona para facilitar un agarre perfecto y seguro.

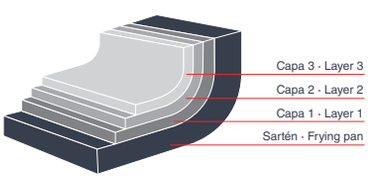
Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable18/10, aluminium, acier inoxydable18%. La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferriques, ce qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction.
Les manches sont fabriqués en acier inoxydable18/10 et recouverts d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et sûre.

Kessel aus dreilagigem Material: rostfreier Stahl 18/10, Aluminium, rostfreier Stahl 18%. Induktionsherdgeeignet dank Außenschicht aus rostfreiem Stahl mit ferritischen Bestandteilen.
Die Griffe und Stiele aus rostfreiem Stahl 18/10 und mit wärmeabweisender Silikonummantelung geben sicheren und perfekten Halt.

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel. Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with induction cookers.
The grips are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection for easy and safe gripping.

Corpo fabricado em 3 capas: aço inoxidável 18/10, alumínio, aço inoxidável 18%. Capa exterior de aço inoxidável com componentes ferríticos, totalmente compatível com as placas de indução.
Mangos fabricados em aço Inoxidável 18/10, revestidos com um protetor térmico de silicone para uma sujeição perfeita e segura.

Antiadherente · Non-stick
ECLIPSE PLUS



TRImetal · DESIGNED · +3



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53720	47,00	20	4,5	2,3	1
53724	52,40	24	5,0	2,3	1
53728	64,20	28	5,5	2,3	1

Dishwasher | ECO PFOA free



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaft
Non-stick frying pan
Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53721	55,30	20	4,5	2,3	1
53725	66,20	24	5,0	2,3	1
53729	83,60	28	5,5	2,3	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53828	69,80	28	8,0	2,3	1

Dishwasher | ECO PFOA free



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53829	79,30	28	8,0	2,3	1

INOX 18/10

Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | Healthy Cooking

Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.
Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.
Acabado interior y exterior lijado satinado.
Fondo termodifusor sandwich, distribución rápida y uniforme del calor.
Homogeneidad y eficacia térmica. Cocción ultra-rápida.
Aptas para todos los fuegos.

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
Garantie maximale de résistance, de durabilité et d'hygiène.
Finition interne et externe en brossage satiné.
Fond thermo-diffuseur sandwich, distribution rapide et uniforme de la chaleur.
Homogénéité et efficacité thermique. Cuisson ultra-rapide.
Aptes pour tous les feux.

Aus Edelstahl 18/10 bester Qualität.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Außen- und Innenseite in mattem Schliff.
Wärmeleitender Sandwichboden, schnelle und gleichmäßige Wärmeverteilung.
Gleichförmigkeit und thermische Effektivität. Ultraschnelles Garen.
Für alle Herdarten geeignet.

Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
Glossy sanded interior and exterior finish.
Heat-diffusing sandwiched base, quick and even heat distribution.
Thermal homogeneity and efficiency. Ultra-rapid cooking.
Suitable for all types of cookers.

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 da melhor qualidade.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.
Acabamento interior e exterior acetinado.
Fundo termodifusor tipo sanduíche, que assegura uma distribuição rápida e uniforme do calor.
Homogeneidade e eficácia térmica. Cocção ultra-rápida.
Aptas para todos os fogões.

Sartén FOODIE
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45420	25,60	20	5,5	0,6	1
45424	30,60	24	6,0	0,6	1
45428	35,90	28	6,5	0,6	1

QuanTanium by Whitford | non-stick coating | scratch resistant | 3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Dishwasher

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles

Sartén antiadherente FOODIE
Poêle antiadherent
Eisen-Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick
Sertã anti-aderente



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45320	30,10	20	5,5	0,6	1
45324	36,80	24	6,0	0,6	1
45328	44,10	28	6,5	0,6	1

Sartén VITROCOR
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
40619	27,00	18	4,5	0,7	1
40621	28,70	20	4,5	0,7	1
40623	29,80	22	5,0	0,7	1
40625	31,90	24	5,2	0,7	1
40627	32,80	26	6,0	0,7	1
40629	35,30	28	6,5	0,7	1

3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Oven | Dishwasher

Crepera MILAN
Crèpiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
71726	45,40	26	2,0	0,7	1

3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Oven | Dishwasher

Antiadherente · Non-stick
ECLIPSE PLUS

Sartén lisa HOME
Poêle, lisse
Pfanne, glatt
Frying-pan flat
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
71318	31,10	18	5,5	0,7	1
71320	32,70	20	5,5	0,7	1
71322	36,40	22	5,5	0,7	1
71324	39,80	24	6,0	0,7	1
71326	43,70	26	6,0	0,7	1
71328	49,10	28	6,5	0,7	1

3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Oven | Dishwasher

Antiadherente · Non-stick
ECLIPSE PLUS

Sartén HOME
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
71818	31,10	18	5,5	0,7	1
71820	32,70	20	5,5	0,7	1
71822	36,40	22	5,5	0,7	1
71824	39,80	24	6,0	0,7	1
71826	43,70	26	6,0	0,7	1
71828	49,10	28	6,5	0,7	1

CHEF-INOX



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | Healthy Cooking

Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.
Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.
Acabado interior y exterior lijado satinado.
Fondo termodifusor sandwich, distribución rápida y uniforme del calor.
Homogeneidad y eficacia térmica. Cocción ultra-rápida.
Aptas para todos los fuegos.

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
Garantie maximale de résistance, de durabilité et d'hygiène.
Finition interne et externe en brossage satiné.
Fond thermo-diffuseur sandwich, distribution rapide et uniforme de la chaleur.
Homogénéité et efficacité thermique. Cuisson ultra-rapide.
Aptes pour tous les feux.

Aus Edelstahl 18/10 bester Qualität.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Außen- und Innenseite in mattem Schliff.
Wärmeleitender Sandwichboden, schnelle und gleichmäßige Wärmeverteilung.
Gleichförmigkeit und thermische Effektivität. Ultraschnelles Garen.
Für alle Herdarten geeignet.

Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
Glossy sanded interior and exterior finish.
Heat-diffusing sandwiched base, quick and even heat distribution.
Thermal homogeneity and efficiency. Ultra-rapid cooking.
Suitable for all types of cookers.

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 da melhor qualidade.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.
Acabamento interior e exterior acetinado.
Fundo termodifusor tipo sanduíche, que assegura uma distribuição rápida e uniforme do calor.
Homogeneidade e eficácia térmica. Cocção ultra-rápida.
Aptas para todos os fogões.

Antiadherente · Non-stick
ECLIPSE PLUS

non-stick coating | scratch resistant | 3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Dishwasher



Sartén CHEF-INOX PLUS
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
51621	41,20	20	4,0	1,0	1
51625	46,20	24	4,5	1,0	1
51629	55,70	28	5,5	1,0	1
51633	69,20	32	6,0	1,0	1
51637	89,60	36	6,5	1,0	1
51641	104,40	40	6,5	1,0	1



Sartén CHEF-INOX
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
51620	33,60	20	4,0	1,0	1
51624	37,10	24	4,5	1,0	1
51628	44,90	28	5,5	1,0	1
51632	53,80	32	6,0	1,0	1
51636	67,50	36	6,5	1,0	1
51640	80,80	40	6,5	1,0	1

Acabado cerámico
Ceramic finished

non-stick coating | scratch resistant | 3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Dishwasher



Sartén CHEF-INOX CERAM
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
51720	42,70	20	4,0	1,0	1
51724	48,40	24	4,5	1,0	1
51728	58,40	28	5,5	1,0	1
51732	72,90	32	6,0	1,0	1
51736	90,30	36	6,5	1,0	1
51740	105,80	40	6,5	1,0	1

ALUMINIO

New



AL Aluminium | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional.
Óptima distribución del calor conservando las propiedades nutritivas de los alimentos, con un mínimo gasto de aceite y energía.
Recubrimiento antiadherente Multi-capa PEEK.
Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.
Ideales para un uso continuo. Ligeras, ergonómicas y fáciles de limpiar.
Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción.

Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel.
Distribution optimale de la chaleur en conservant les propriétés nutritives des aliments, avec une utilisation d'huile et d'énergie minimales.
Revêtement antiadhésif multicouches PEEK.
Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
Idéales pour un usage continu. Légères, ergonomiques et faciles à nettoyer.
Compatible tous feux sauf induction, excepté induction .

Pfannen aus qualitätsvollem Aluminium für professionellen Gebrauch.
Optimale Wärmeverteilung bewahrt Nährwert der Speisen und verbraucht wenig Energie und Öl.
Umweltfreundliche mehrlagige Antihaftbeschichtung PEEK.
Ökologisch, frei von giftigen und schweren Stoffen. Ohne PFOA.
Ideal für dauernden Einsatz. Leicht, ergonomisches und einfach zu reinigen .
Für alle Herdarten mit Ausnahme von. Induktion geeignet.

Pans made in top quality aluminium and design for professional use.
Optimal heat distribution, preserving the nutritional properties, with a minimal waste of oil and energy.
Multi-layer non-stick coating PEEK.
Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
Ideal for continuous use. Light, ergonomic and easy to clean.
Suitable for all types of cooking surfaces, except induction.

Sertãs fabricadas em alumínio da máxima qualidade, pensadas para uso profissional.
Ótima distribuição do calor, conservando as propriedades nutritivas dos alimentos, reduzindo ao mínimo o gasto de óleo e de energia.
Revestimento antiaderente Multicapa PEEK.
Ecológico, livre de materiais tóxicos e pesados. Livre de PFOA.
Ideais para um uso contínuo. Leves, ergonômicas et fáceis de limpar.
Aptas para todo o tipo de fogões (exceto placas de indução).



SCRATCH RESISTANT
SUPERIOR DURABILITY

Recubrimiento antiadherente PEEK de alta calidad.
Resistente a arañazos y ralladuras.
Apta para utensilios metálicos.

High quality scratch and scrape resistant PEEK non-stick coating.
Extremely resistant to high temperatures.
Suitable for metal utensils.



Mango protector de silicona de alta calidad.
Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango.
Antideslizante y termo resistente, protege de las temperaturas elevadas.

High quality protective silicone handle.
Easy to put on, it fits the handle perfectly.
Non-slip and heat-resistant, it protects from high temperatures.

Sartén PREMIUM con mango de silicona
Poêle avec poignée en silicone
Pfanne, Stiel mit Silikon-Griffschutz
Frying-pan with silicone handle
Sertã com alça de silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23120	26,00	20	4,0	3,5	6
23124	31,00	24	4,5	3,5	6
23126	35,00	26	4,5	4,0	6
23128	38,90	28	4,5	4,0	6
23132	46,80	32	4,7	4,0	6
23136	56,90	36	5,5	4,0	4

Sin mango de silicona · Without silicon handle



Sartén DYNAMIC
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23416	12,00	16	3,5	2,5	6
23418	13,00	18	3,5	2,5	6
23420	15,50	20	4,0	3,5	6
23422	18,10	22	4,0	3,5	6
23424	20,10	24	4,5	3,5	6
23426	24,00	26	4,5	4,0	6
23428	26,00	28	4,5	4,0	6
23432	31,30	32	4,7	4,0	6
23436	40,30	36	5,5	4,0	4



Sartén DYNAMIC +mango de silicona
Poêle avec poignée en silicone
Pfanne, Stiel mit Silikon-Griffschutz
Frying-pan with silicone handle
Sertã com alça de silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23420M	18,00	20	4,0	3,5	6
23422M	20,80	22	4,0	3,5	6
23424M	22,20	24	4,5	3,5	6
23426M	26,80	26	4,5	4,0	6
23428M	27,90	28	4,5	4,0	6
23432M	33,40	32	4,7	4,0	6



Sartén con fondo TRICAPA PLUS
Poêle avec fond
Pfanne mit Boden
Frying-pan with botton
Sertã com fundo



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
21718	23,70	18	3,8	2,5	6
21720	27,00	20	4,0	3,5	6
21722	28,50	22	4,0	3,5	6
21724	31,60	24	4,5	3,5	6
21726	36,80	26	4,5	4,0	6
21728	39,50	28	4,5	4,0	6
21732	45,90	32	4,7	4,0	6
21736	56,10	36	5,5	4,0	4



Sartén con fondo TRICAPA PLUS con mango de silicona
Poêle avec poignée en silicone
Pfanne, Stiel mit Silikon-Griffschutz
Frying-pan with silicone handle
Sertã com alça de silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
21718M	26,30	18	3,8	2,5	6
21720M	29,30	20	4,0	3,5	6
21722M	30,40	22	4,0	3,5	6
21724M	33,80	24	4,5	3,5	6
21726M	39,70	26	4,5	4,0	6
21728M	40,80	28	4,5	4,0	6
21732M	48,60	32	4,7	4,0	6



Sartén CHEF-TRICAPA
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
21618	21,40	18	3,8	2,5	6
21620	23,40	20	4,0	3,5	6
21622	25,60	22	4,0	3,5	6
21624	28,30	24	4,5	3,5	6
21626	31,30	26	4,5	4,0	6
21628	35,60	28	4,5	4,0	6
21632	42,10	32	4,7	4,0	6
21636	50,10	36	5,5	4,0	4
21640	58,10	40	5,5	4,0	4

Acabado cerámico
Ceramic finished



Sartén con fondo ECO-CHEF
Poêle avec fond
Pfanne mit Boden
Frying-pan with botton
Sertã com fundo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
22718	25,50	18	3,8	2,5	6
22720	28,90	20	4,0	3,5	6
22722	31,60	22	4,0	3,5	6
22724	33,70	24	4,5	3,5	6
22726	39,10	26	4,5	4,0	6
22728	42,50	28	4,5	4,0	6
22732	49,90	32	4,7	4,0	6
22736	58,70	36	5,5	4,0	4

ROBUST



Mango protector de silicona de alta calidad.
Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango.
Antideslizante y termo resistente, protege de las temperaturas elevadas.

High quality protective silicone handle.
Easy to put on, it fits the handle perfectly.
Non-slip and heat-resistant, it protects from high temperatures.



Sartén ROBUST
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23616	12,00	16	3,5	2,5	6
23618	13,00	18	3,5	2,5	6
23620	15,50	20	4,0	3,5	6
23622	18,10	22	4,0	3,5	6
23624	20,10	24	4,5	3,5	6
23626	24,00	26	4,5	4,0	6
23628	26,00	28	4,5	4,0	6
23632	31,30	32	4,7	4,0	6
23636	40,30	36	5,5	4,0	4
23640	47,40	40	5,5	4,0	4



Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional.
Óptima distribución de calor conservando las propiedades nutritivas de los alimentos y con un mínimo gasto de aceite y energía.
Recubrimiento antiadherente Multi-capa (5 capas) ecológico y libre de PFOA.
Ideales para un uso continuo. Ligeras, manejables y fáciles de limpiar gracias a su antiadherente exterior. Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción.

Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel.
Distribution optimale de la chaleur en conservant les propriétés nutritives des aliments et avec une utilisation d'huile et d'énergie minimales.
Revêtement antiadhésif multicouches (5 couches) écologique et sans PFOA.
Idéales pour un usage continu. Légères, maniables et faciles à nettoyer grâce à leur revêtement antiadhésif extérieur. Compatibles avec tout type de cuisinière, excepté l'induction.

Pfannen aus qualitätsvollem Aluminium für professionellen Gebrauch.
Optimale Wärmeverteilung bewahrt Nährwert der Speisen und verbraucht wenig Energie und Öl.
Umweltfreundliche mehrlagige Antihaftbeschichtung (5 Lagen) ohne PFOA.
Ideal für dauernden Einsatz. Leicht, handlich und einfach zu reinigen dank. Antihaftbeschichtung an der Außenseite. Für alle Herdarten mit Ausnahme von Induktion geeignet.

Pans made in top quality aluminium and design for professional use.
Optimal heat distribution, preserving the nutritional properties and with a minimal waste of oil and energy.
Multi-layer (5 layers) eco-friendly non-stick coating, PFOA-free.
Ideal for continuous use. Light, easy handling and easy to clean due to its nonstick exterior. Suitable for all types of cooking surfaces, except induction.

Sertãs fabricadas em alumínio da máxima qualidade, pensadas para uso profissional.
Ótima distribuição do calor, conservando as propriedades nutritivas dos alimentos, e reduzindo ao mínimo o gasto de óleo e de energia.
Revestimento antiaderente Multicapa (5 capas), ecológico e sem PFOA.
Ideais para um uso contínuo. Leves, fáceis de manipular e de limpar, graças ao seu revestimento exterior antiaderente. Aptas para todo o tipo de fogões (exceto placas de indução).



Sartén ROBUST con mango de silicona
Poêle avec poignée en silicone
Pfanne, Stiel mit Silikon-Griffschutz
Frying-pan with silicone handle
Sertã com alça de silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23620M	18,20	20	4,0	3,5	6
23622M	20,70	22	4,0	3,5	6
23624M	22,80	24	4,5	3,5	6
23626M	26,50	26	4,5	4,0	6
23628M	28,70	28	4,5	4,0	6
23632M	34,10	32	4,7	4,0	6



Sartén ROBUST PLUS
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23816	13,50	16	3,5	2,5	6
23818	14,40	18	3,5	2,5	6
23820	17,40	20	4,0	3,5	6
23822	19,60	22	4,0	3,5	6
23824	21,80	24	4,5	3,5	6
23826	25,20	26	4,5	4,0	6
23828	29,40	28	4,5	4,0	6
23832	34,10	32	4,7	4,0	6
23836	41,80	36	5,5	4,0	4
23840	50,50	40	5,5	4,0	4

Sartén Blinis ROBUST
Poêle Blinis
Pfanne Blinis
Frying-pan Blinis
Sertã Blinis



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23612	9,30	12	2,1	2,5	6
23614	10,90	14	2,2	2,5	6



Sartén Oval Robust Aluminio
Poêle oval Robust aluminium
Pfanne Robust, oval, Aluminium
Oval frying-pan robust aluminium
Sertã oval Robust Alumínio

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23637	51,80	36x26	5,0	2,7	1
23641	53,90	40x29	5,5	2,7	1



Sartén Rectangular Robust Alum.
Poêle rectangulière Robust alum.
Pfanne Robust, rechteckig
Rectangular frying-pan Robust alum
Sertã rectangular Robust Alum.

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23638	45,40	38x26	5,0	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Wok Robust Aluminio
Wok Robust aluminium
Wok Robust, Aluminium
Robust wok aluminium
WokRobust Alumínio

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23830	35,60	30	7,0	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Crepera Robust Aluminio
Crepière Robust aluminium
Crêpes Pfanne, Aluminium
Crepiere Robust aluminium
Crepeira Robust Alumínio

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23322	14,70	22	1,8	2,5	1
* 23326	18,50	26	1,8	2,7	1
* 23330	26,70	30	2,2	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

FERRUM



FE Steel | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | Healthy Cooking

Disfruta de una sartén para toda la vida.
Fabricadas artesanalmente con 100% hierro natural.
Calidad Premium; duraderas y resistentes a arañazos.
Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético.
Espesor 2,5 mm. Fácil limpieza. Cocina ecológica, cocina saludable.
Antiadherente premium, libre de PFOA (sartén antiadherente).

Une poêle qui vous durera toute la vie.
Fabriquées de façon artisanale avec 100% de métal naturel.
Qualité Premium; durables et résistantes aux rayures.
Haute conductivité thermique. Le métal, excellent conducteur de chaleur, permet d'obtenir et de maintenir la température de cuisson idéale avec une consommation d'énergie moins importante.
Épaisseur 2,5mm. Nettoyage facile. Cuisine écologique, cuisine saine.
Antiadhésif premium, sans PFOA (Poêle antiadherent).

Eine Pfanne an der Sie lebenslang Freude haben.
Von Hand aus 100% natürlichem Eisen hergestellt.
Premiumqualität - langlebig und kratzfest.
Hohe Wärmeleitfähigkeit Sehr stark wärmeleitendes Eisen sorgt für anhaltend ideale Kochtemperatur bei geringerem Energieverbrauch.
2,5 mm dick. Einfach zu reinigen. Umweltfreundliche und gesunde Küche.
Antihaft Premium ohne PFAO (Eisen-Pfanne, Antihaflt).

Enjoy this one pan your whole life.
Hand-made in 100% natural iron.
Premium Quality; long lasting and resistant to scratching.
High heat conduction. Iron is an excellent conductor of heat, allowing you to obtain and maintain the ideal temperature with less energy consumption
2.5mm thickness. Easy to clean. Eco-friendly, healthy kitchen.
Premium Quality; long lasting and resistant to scratching (Non-stick frying-pan).

Desfrute de uma sertã para toda a vida.
Fabricadas artesanalmente, 100% ferro natural.
Qualidade Premium, de longa duração e resistentes aos riscos.
Alta condutividade térmica. Ao ser um excelente condutor do calor, o ferro permite alcançar e manter a temperatura ideal de cocção com um menor consumo energético.
Especial para cocções a alta temperatura.
Espessura de 2,5 mm. Fácil limpeza. Cozinha ecológica, cozinha saudável energético.
Antiaderente Premium, sem PFOA (sertã anti-aderente).



Sartén FERRUM
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63620	19,00	20	3,5	2,5	1
* 63624	21,90	24	4,5	2,5	1
* 63626	23,60	26	4,5	2,5	1
* 63628	24,90	28	5,0	2,5	1
* 63632	29,80	32	5,3	2,5	1
63636	38,00	36	5,5	2,5	1
63640	42,10	40	5,8	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

non-stick coating scratch resistant | 2 Capas/Layer | ECO PFOA free



Sartén antiadherente FERRUM
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick
Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63720	21,50	20	3,5	2,5	1
* 63724	23,60	24	4,5	2,5	1
* 63726	25,30	26	4,5	2,5	1
* 63728	26,70	28	5,0	2,5	1
* 63732	31,40	32	5,3	2,5	1
63736	39,70	36	5,5	2,5	1
63740	45,90	40	5,8	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén honda FERRUM
Poêle profonde
Tiefe Pfanne
Deep frying-pan
Sertã funda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63424	32,10	24	7,0	2,5	1
* 63428	37,20	28	8,0	2,5	1
* 63432	54,90	32	8,8	2,5	1

Con asa · With handle

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Cazo bombado FERRUM
Casserole bombée
Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan
Caçarola bojuda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63419	29,50	20	10	2,5	1
* 63423	37,20	24	12	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén Blinis FERRUM
Poêle Blinis
Blinis Pfanne
Blinis frying pan
Sertã Blinis

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63613	16,00	12	2,1	2,0	6
63614	17,90	14	2,2	2,0	6

non-stick coating · scratch resistant · 2 Capas/Layer · ECO PFOA free



Sartén Blinis antiadherente FERRUM
Poêle Blinis antiadherent
Blinis Pfanne, Antihaft
Blinis frying pan, Non-stick
Sertã Blinis anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63712	16,90	12	2,1	2,0	6
63714	18,60	14	2,2	2,0	6



Asador FERRUM
Rôtissoire
Grill
Rotisseriel
Grelhador

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63725	23,90	26	3,0	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

non-stick coating · scratch resistant · 2 Capas/Layer · ECO PFOA free



Asador antiadherente
Rôtissoire, antiadherent
Grill, Antihaft
Non-stick rotisseriel
Grelhador anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63727	24,60	26	3,0	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Asas de acero Inoxidable
Stainless steel handles



Paellera FERRUM
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
63928	36,50	28	4,5	2,5	3	1
63932	41,40	32	4,7	2,5	5	1
63936	51,60	36	5,5	2,5	7	1
63940	56,90	40	5,5	2,5	9	1

New

Asas de acero Inoxidable
Stainless steel handles



Plancha Grill lisa
Plaque à Grill lisse
Platte Grill, glatt
Grill flat plaque
Plancha Grill lisa

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63642	44,30	37 x 27	5,0	2,5	1

New

Asas de acero Inoxidable
Stainless steel handles



Plancha Grill
Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63644	47,00	37 x 27	5,0	2,5	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63828	31,00	28	8,0	2,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

non-stick coating · scratch resistant · 2 Capas/Layer · ECO PFOA free



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63829	32,20	28	8,0	2,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

non-stick coating · scratch resistant · 2 Capas/Layer · ECO PFOA free



Crepera antiadherente
Crepière, antiadherent
Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiere, Non-stick
Crepeira anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23323	17,40	22	1,8	2,5	1
* 23327	19,90	26	2,2	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Inox · non-stick coating · scratch resistant · 3 Capas/Layer · ECO PFOA free



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihaft
Wok, Non-stick
Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63729	22,90	28	8,5	0,9	1

ACCESORIOS



Protector de silicona
Protection en silicone
Silikonschutz
Silicone handle cover
Protector de silicone

Mango protector de silicona de alta calidad para sartenes.
Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango de la sartén.
Antideslizante y termo resistente, protege de las temperaturas elevadas.
Compatible con nuestras sartenes Robust, Ferrum, Dynamic y Tricapa Plus (Ø16-32).

High quality protective silicone handle for frying pans.
Easy to put on, it fits the pan handle perfectly.
Non-slip and heat-resistant, it protects from high temperatures.
Compatible with our Ferrum, Robust, Dynamic and Tricapa Plus frying pans (Ø16-32).

Ref	€	L (cm)	U.Venta
23900	5,30	13,5	1

Se adapta a todo tipo de baterías de cocina.
Vidrio térmico resistente a altas temperaturas.
Borde de acero inoxidable 18/10.

Fits all types of cookware.
Tempered glass resistant to high temperatures.
18/10 stainless steel rim.



Tapa apta para Ø20 hasta Ø28 cm
Cover suitable for Ø20 up to Ø28 cm



Dishwasher

Tapa de cristal con desvaporizador
Couvercle en verre avec sortie de vapeur
Glasdeckel mit Dampfloch
Glass Lid with steam hole
Tampa de vidro con desvaporizador

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
71914	8,70	14	1
71916	8,90	16	1
71918	9,20	18	1
71920	9,90	20	1
71922	10,00	22	1
71924	10,40	24	1
71926	11,50	26	1
71928	12,00	28	1
71932	13,50	32	1

Asa resistente al calor Stay Cool
Stay Cool heat-resistant handle

Acabado antiadherente
y vidrio resistente al calor
Non-stick finish and heat-resistant glass



AL
Aluminium

Tapa aluminio antisalpicaduras Universal
Couvercle en aluminium anti-projections Universel
Universal-Anti Spritzschutz, Aluminium
Universal aluminium anti spalsh cover
Tampa alumínio anti respingo Universal

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
71931	14,30	20-28	1


Rustideras - Horno
Roasting Pans - Oven
#CocinaConLacor

RUSTIDERAS



Inox 18/10 | Oven | Dishwasher

Gran calidad, resistencia, tamaño y capacidad, muy útiles en la cocina.
Ideales para la cocción de platos y asados al horno.
Soportan sin problemas temperaturas altas.
Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales.
Asas atérmicas.

Grande qualité, robustesse, taille et capacité, très utiles dans la cuisine.
Idéal pour la cuisson de plats et de rôtis au four.
Supporte sans problèmes des températures élevées.
Excellente résistance à la corrosion et aux sels et acides alimentaires.
Poignées athermiques.

Qualität, Widerstandsfähigkeit, Größe und Fassungsvermögen auf hohem Niveau.
Ein sehr praktischer Küchenhelfer.
Ideal für Gerichte und Braten aus dem Ofen.
Hält hohen Temperaturen problemlos stand.
Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus.
Lebensmitteln und Salzen.
Hitzeabweisende Griffe.

Great quality, durability, size and capacity, very useful in the kitchen.
Ideal for cooking dishes and roasts in the oven.
Easily withstands high temperatures.
Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts.
Heat-resistant handles.

Ótima qualidade e resistência, grande tamanho e capacidade, muito útil na cozinha.
Ideais para a elaboração de pratos e de assados no forno.
Suportam temperaturas elevadas sem problemas.
Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares.
Asas atérmicas.



Rustidera
Plat à rotir
Lasagneform
Roaster
Assadeira

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62530	27,20	30x21	5,5	1
62535	35,90	35x26	5,5	1
62540	45,70	40x31	6,0	1



Rustidera Honda asa abatible
Plat á rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles
Assadeira funda asa abativel

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62530A	29,80	30x22	7,5	1
62535A	36,30	35x26	7,8	1
62540A	43,20	40x28	8,0	1
62545A	50,10	45x32	9,0	1

Inox



Rustidera asa abatible
Plat à gratin anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles
Assadeira asa abativel

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61530	12,90	30x22	5,0	1
61535	16,40	35x26	5,3	1
61540	20,80	40x28	5,6	1
61545	30,80	45x32	7,5	1
61550	57,30	50x36	8,5	1

Aluminio puro (99,5%)
Made in pure (99.5%) aluminium



AL Aluminium | Dishwasher

Rustidera con asa abatible
Plat à rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle
Assadeira com asa abatível

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540A	43,40	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	46,60	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	58,50	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	63,50	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	68,30	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	76,40	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	80,80	70x45	9,0	3,0	28,65	1

Cuerpo fabricado en Aluminio.
Asas y mangos atérmicos en tubo de acero inoxidable 18/10.
Ideales para la cocción de platos y asados al horno.
Apta para todos los tipos de cocina (excepto inducción).
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.

Corps fabriqué en aluminium.
Poignées et manches athermiques en tube d'acier inoxydable18/10.
Idéal pour la cuisson de plats et de rôtis au four.
Compatible avec tous les types de cuisinières (excepté l'induction).
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

Kessel aus reinem Aluminium.
Griffe und Stiele aus hitzeabweisendem Edelstahlrohr 18/10.
Ideal für Gerichte und Braten aus dem Ofen.
Für alle Herdarten geeignet (außer Induktion).
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.

Body made in aluminium.
Heatproof handles and grips in a 18/10 stainless steel tube.
Ideal for cooking dishes and roasts in the oven.
Suitable for all types of cooking surfaces (except induction).
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Corpo fabricado em alumínio.
Asas e mangos térmicos em tubo de aço inoxidável 18/10.
Ideais para a elaboração de pratos e de assados no forno.
Apta para todos os tipos de fogões (exceto placas de indução).
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.

Aluminio puro (99,5%)
Made in pure (99.5%) aluminium



AL Aluminium | Dishwasher

Rustidera con asa fija
Plat à rotir anse fixe
Bratpfanne m. feststehenden Griffen
Roaster fix handle
Assadeira com asa fixa

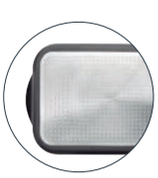
Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540F	43,40	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	46,60	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	58,50	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	63,50	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	68,70	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	76,40	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	80,80	70x45	9,0	3,0	28,65	1



AL Aluminium | 5 Capas/Layer | Dishwasher | ECO PFOA free

Rustidera Robust c/asa abatible antiadherente
Plat à rotir Robust anse tombante, antiadherent
Bratpfanne Robust mit Fallgriffen, Aluminium, Antihaft
Roaster Robust moving handle, non-stick
Assadeira Robust com asa abatível anti-aderente

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
23540A	50,60	40x30	6,2	1
23550A	61,60	50x35	7,0	1





AL Aluminium | Induction | Dishwasher | ECO PFOA free

Rustidera aluminio fundido antiadherente
Plat à gratin en aluminium fondu, antiadherent
Bratpfanne, Aluminium, Antihaft
Aluminium cast roaster, non-stick
Assadeira alumínio fundido anti-aderente

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25534	50,10	34x28	8	1





Tapa de cristal rustidera
Couvercle en verre pour plat à rôtir
Deckel Glas für Bratpfanne
Lid glass for roaster
Tampa de vidrio para assadeira

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25539	12,10	34x28	8	1

TAPETES

Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (ºC / ºF)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



280ºC max

Tapete de silicona impreso
Tapis en silicone imprime
Bedruckte Silikonmatte
Printed silicon mat
Tapete de silicone impreso

Ref	€	cm	U.Venta
66759	23,70	60x40	1

Permite hornear sin necesidad de utilizar papel de horno
Lets you bake without having to use oven paper





Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes

Ref	€	cm	unidades	U.Venta
66746	7,80	30x40	3	1



Para bridar, albardar, atar asados y rellenos.
Pour ficeler, barder, attacher les rôtis et les aliments farcis.
Zum Binden, Umwickeln und Verschnüren von Braten und Füllungen.
For tying, wrapping and trussing roasts and stuffing.
Para embridar, envolver e atar assados e recheios.

Cordel cocina
Fil de cuisine
Küchenschnur
Kitchen string
Fio de cozinha

Ref	€	m	U.Venta
61414	4,90	80	6



Material: Rayón
Rayonne · Kunsteide · Rayon · Raiom

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



230ºC max

Tapete de silicona
Tapis en silicone
Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering
Tapete de silicone

Ref	€	cm	U.Venta
66749	17,30	30x40	1
66731	24,00	60x40	1
66732	17,80	52x32 GN 1/1	1

Fibra de vidrio · Fibreglass · Dishwasher · ECO PFOA free · Healthy Cooking

Láminas de fibra de vidrio con recubrimiento antiadherente de gran calidad.
Ideal para colocar sobre bandejas o parrillas de hornos y deshidratadores.
Vida útil aproximadamente de 1000 horneados.
Diseñadas para soportar temperaturas de hasta 250ºC.
Recortable para adaptar a cualquier recipiente.
Reutilizables, para una correcta conservación se recomienda su lavado a mano.
No aptas para lavavajillas.

Fibreglass sheets with non-stick coating high-quality.
Ideal for placing on baking trays, oven racks and dehydrators.
Can be used approximately 1,000 times.
Designed to withstand temperatures up to 250°C.
Can be cut to fit any container.
Reusable; in order to keep the sheets in good condition, we recommend washing by hand.
Non-dishwasher safe.

PINZAS HORNO

Inox 18/10 · SI Silicone · 200ºC max · Oven





Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	62989	14,10	20	12
B	62998	14,10	20	12

Con silicona · With silicone

GUANTES · MANOPLAS



SI Silicone | Oven | Gas

Materiales de alta calidad y una alta protección contra el calor.
Manga que cubre la mayor parte del antebrazo.
Seguro y cómodo en el manejo de objetos calientes.

Matériaux de grande qualité et une haute protection contre la chaleur.
Manchette qui couvre la plus grande partie de l'avant-bras.
Sûr et pratique pour la manipulation d'objets chaud.

Hohe Materialqualität und Hitzeschutz.
Beidhändiger Handschuh.
Ärmel der fast den gesamten Unterarm bedeckt.
Heiße Gegenstände sicher und bequem handhaben.

High quality materials and excellent heat protection.
Sleeve that covers most of the forearm.
Safe and comfortable when handling hot objects.

Materiais de alta qualidade, que proporcionam uma boa proteção contra o calor.
Manga que cobre a maior parte do antebraço.
Cómoda e segura para a manipulação de objetos quentes.



2 Units



Guante Universal algodón + silicona
Gant Universel en cotton + silicone
Universal-Küchenhandschuch, Silikon + Baumwolle
Cotton + silicone Universal glove
Luva Universal de algodáo + silicone

Ref	€	cm	U.Venta
60062	28,30	32	1



2 Units



Guante Universal XL algodón + silicona
Gant Universel XL en cotton + silicone
Universal XL-Küchenhandschuch, Silikon + Baumwolle
Cotton + silicone Universal XL glove
Luva Universal XL de algodáo + silicone

Ref	€	cm	U.Venta
60068	31,80	48	1



Guante cocina textil + silicona
Gant de cuisine en cotton + silicone
Küchenhandschuch aus Baumwolle + Silikon
Gray kitchen cotton + silicone
Luva de cozinha de algodáo + silicone

Ref	€	cm	U.Venta
61034	8,40	32	6



Guante cocina algodón + silicona
Gant de cuisine silicone
Küchenhandschuh,Silikon + Baumwolle, grau
Gray kitchen silicone + cotton glove
Luva de cozinha de algodáo + silicone

Ref	€	cm	U.Venta
61033	18,50	33	1



Propiedades autoextinguibles
Propriétés arrêt automatiques
Selbstlöschend Eigenschaften
Self-extinguishing properties
Propiedades auto-extinguível



Guante algodón aluminizado
Gant de cuisine coton aluminisé
Küchehandschuh, Baumwolle, Aluminisierte
Aluminized cotton oven glove
Luva de cozinha de algodão alumínio

Ref	€	cm	U.Venta
61024	4,30	24	1
61030	5,10	30	1
61036	5,50	36	1

Guante de cocina retardante llama
Gant du cuisine retardateurs de feu
Feuerhemmende Küchenhandschuh
Fire retardant kitchen glove
Luva de cozinha retardante de fogo

Ref	€	cm	U.Venta
60070	10,20	36	1





Guante silicona Roja
Gant de cuisine rouge silicone
Küchenhandschuh aus Silikon
Red silicon oven glove
Luva silicone vermelho

Ref	€	cm	U.Venta
60017	24,00	29	1



Guante silicona 5 dedos
Gant en silicone 5 doigts
Silikon Handschuh 5 fingers
5 fingers silicone gloove
Luva silicone 5 dedos

Ref	€	cm	U.Venta
60034	8,30	27	1



Manopla de silicona
Mouflette en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mitten
Pegas de silicone

Ref	€	U.Venta
60014	8,20	6



2 Units

Manoplas cubre asas
Mouflette
Griffschutz
Mitten
Pegas cobre-asas

Ref	€	U.Venta
60052	7,90	1



Asas para batería TITANIUM
Poignées
Griffschutz, Silikon
Handles
Asas

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R27520A	3,60	20	1
R27528A	3,70	24-28	1
R27732A	4,60	32-36	1



Asas para paellera ECO-PIEDRA
Poignées pour plat rond
Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish
Asas para paelheira

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	9,60	32-36-40	1



Manoplas GRIS
Mouflettes
Fäustling
Mitten
Pegas

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25917G	6,90	16	6
R25921G	6,50	20-24-28	6
R25933G	6,90	26x20	6
R25935G	6,50	31x25	6



Asas para plancha Grill RED
Poignées pour plaque à Grill
Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque
Asas para plancha Grill

Ref	€	cm	U.Venta
R25536A	3,30	36	1
R25547A	4,60	47	1



Asas para plancha Grill GREY
Poignées pour plaque à Grill
Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque
Asas para plancha Grill

Ref	€	cm	U.Venta
R25736A	3,30	36	1
R25747A	4,60	47	1



Protector de silicona
Protection en silicone
Silikonschutz
Silicone handle cover
Protector de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
23900	5,30	13,5	1

Mango protector de silicona de alta calidad para sartenes.
Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango de la sartén.
Antideslizante y termo resistente, protege de las temperaturas elevadas.
Compatible con nuestras sartenes Robust, Ferrum, Dynamic y Tricapa Plus (Ø16-32).

Manche de protection en silicone de grande qualité pour poêles.
Facile à installer, il s'adapte parfaitement au manche de la poêle.
Antidérapant et thermorésistant, il protège des températures élevées.
Compatible avec nos poêles Ferrum, Robust, Dynamic et Tricapa Plus (Ø16-32).

High quality protective silicone handle for frying pans.
Easy to put on, it fits the pan handle perfectly.
Non-slip and heat-resistant, it protects from high temperatures.
Compatible with our Ferrum, Robust, Dynamic and Tricapa Plus frying pans (Ø16-32).

RELOJES

Alarma acústica programable
Alarme acoustique programmable
Programmierbarer akustischer alarm
Programmable acoustics alarm
Alarme sonoro programável



Magnético
Magnet



Reloj de cocina magnético
Minuteur de cuisine magnetique
KMagnetküchentimer
magnetic kitchen timer
Relógio de cozinha magnetico

Ref	€	Tiempo	cm	U.Venta
60803	8,90	60 min	9,2x3,5	1

Magnético
Magnet



Reloj Digital de cocina c/avisador acústico
Miniuter Électronique
Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm
Relógio digital de cozinha c/alarme acústico

Ref	€	cm	U.Venta
60805	7,50	10,5x7	1

Magnético
Magnet

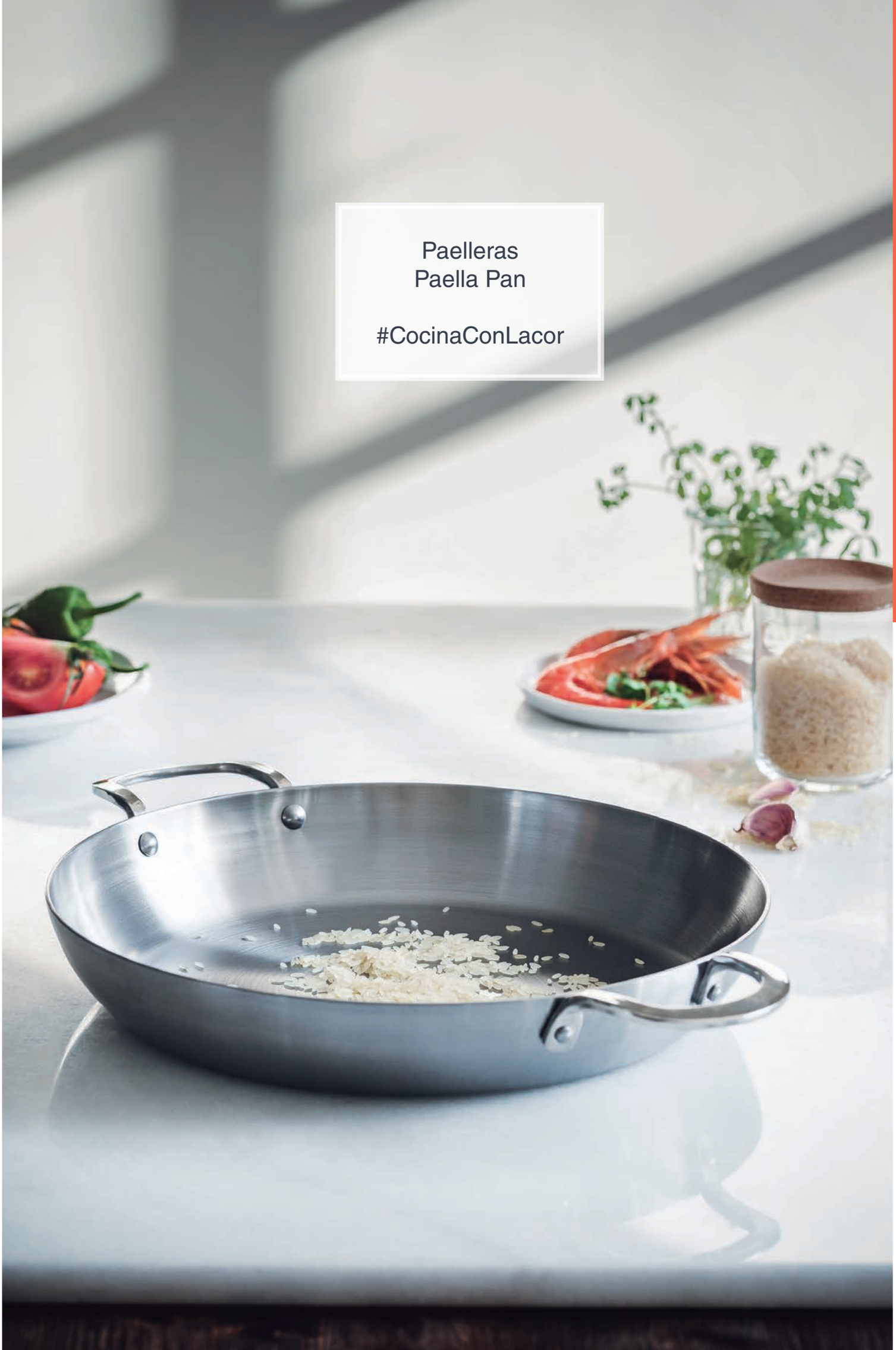
Resistente al agua
Water resistence
IP65



12/24
Horas/Hours
99:99:99

Reloj de cocina con alarma
Minuteur de Cuisine avec Alarme
Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm
Relógio de cozinha com alarme

Ref	€	cm	U.Venta
60804	32,20	13x24,5x2,5	1


Paelleras
Paella Pan
#CocinaConLacor

INOXIDABLE

Inox 18/10 · Sandwich · Vitro · Electric · Gas · Induction · Oven · Dishwasher



Paellera sin tapa ECO-CHEF
Plat rond sans couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round without lid
Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57624	33,20	24	6,5	0,7	3,00	1
57628	46,10	28	6,5	0,7	4,00	1
57632	58,80	32	7,0	0,7	5,00	1
57636	75,50	36	7,0	0,9	7,10	1
57640	87,00	40	8,0	0,9	10,00	1

Paellera con tapa CHEF-CLASSIC
Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round with lid
Paelheira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624	51,40	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	69,90	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	90,50	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	114,40	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	131,90	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	154,80	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	200,90	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	290,50	60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción · NOT induction**



Paellera sin tapa
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50624S	39,30	24	1
50628S	56,10	28	1
50632S	72,10	32	1
50636S	92,40	36	1
50640S	106,90	40	1
50645S	125,00	45	1
50650S	164,30	50	1
*50660S	242,70	60	1

*** NO inducción · NOT induction**

Mantiene el diseño de las paelleras clásicas y elegantes
Maintains the classic and elegant paella pan design

Asas con baño dorado
Golden bath handles

Sandwich · Induction · Dishwasher



Paellera Valenciana
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira valenciana

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60130	51,20	30	4	1
60134	61,70	34	6	1
60138	73,40	38	8	1
60142	89,60	42	10	1
60146	106,60	46	12	1
60150	138,00	50	14	1
60155	175,60	55	16	1
60160	218,30	60	18	1

Antiadherente
Non-stick

Dishwasher · ECO PFOA free · Induction



Paellera Valenciana antiadherente
Plat à paella anti-adhesif
Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella non-stick
Paelheira valenciana anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60228	54,60	28	3	1
60232	63,20	32	5	1
60236	74,70	36	7	1
60240	90,30	40	9	1

ALUMINIO



Fondo FULL INDUCTION
FULL INDUCTION bottom

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Paellera ECO-PIEDRA
Plat à paella
Pfanne
Round dish
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Raciones	e (mm)	U.Venta
25432	61,80	32	4,5	5	1,6	1
25436	66,10	36	4,5	7	2,0	1
25440	76,40	40	4,5	9	2,0	1

Si
Silicone

Asas para paellera ECO-PIEDRA
Poignées pour plat rond
Griffe for Pfanne
Handles for round dish
Asas para paelheira



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	9,60	32-36-40	1





Paellera QUANTANIUM
Plat à paella
Pfanne
Round dish
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25132	57,20	32	7,0	4,50	1

AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

ECO-PIEDRA
Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor, están reforzadas con partículas a base de piedra y una máxima resistencia al rayado, duración y desgaste.
La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.
Su antiadherente TRIcapa de máxima calidad y ecológico, es libre de PFOA.
Fácil limpieza interior y exterior gracias a protección antiadherente.
Son aptas para todo tipo de fuegos y se puede lavar en el lavavajillas.
Asas fabricadas en silicona de máxima calidad, termo aislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro en la pieza.

Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur, elles sont renforcées par particules à base de pierre et confère une résistance maximale aux rayures et à l'usure pour allonger la durée de vie.
La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile.
Leur antiadhésif Tri-couche d'une qualité maximale et écologique, est sans PFOA.
Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive
Elles sont compatibles avec tout type de feux et peuvent être lavées au lave-vaisselle.
Poignées fabriquées en silicone de la plus grande qualité, thermo-isolantes, hautement résistantes et ergonomiques, qui permettent de tenir l'ustensile en toute sécurité.

Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with stone-based particles and maximum scratch and wear resistance and durability.
The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRIcapa is PFOA-free.
Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection.
They are suitable for all range cookers and they are dishwasher safe.
Heat insulating, highly resistant, ergonomic handles made of high quality silicone which provide a secure grip on pots and pans.

QUANTANIUM
Distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.
Antiadherente Quantanium, el primero y único antiadherente multi-capa con una mezcla de partículas de titanio. Libre de PFOA. Máxima resistencia al desgaste.
Asas robustas generadas junto con la pieza en el proceso de fundición.
Pueden ser utilizada en hornos convencionales hasta una temp. máx. de 285ºC.

Distribution homogène de la chaleur permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile.
Antiadhésif Quantanium, le premier et unique antiadhésif multicouches avec un mélange de particules de titane. Sans PFOA. Résistance maximale à l'usure.
Poignées robustes créées avec la pièce lors du processus de fonte.
Peuvent être utilisées dans des fours fonctionnels jusqu'à une température maximum de 285°C.

The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
Quantanium Non-stick coating, the first and only multi-layered non-stick coating with a mix of titanium particles. PFOA-free. High resistance to wear and tear.
Robust handles produced together with the piece in the casting process.
Can be used in conventional ovens up to a maximum temperature of 285°C.

AL Aluminium | Induction



Paellera CHEF-ALUMINIO
Plat rond
Pfanne
Round
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20628	33,70	28	7,0	2,5	4,30	1
20630	35,80	30	6,5	2,5	4,75	1
20632	38,30	32	7,0	2,5	5,50	1
20634	40,50	34	7,0	2,5	6,35	1
20636	42,80	36	7,5	2,5	7,45	1
20638	43,40	38	7,5	2,5	8,60	1
20640	51,10	40	8,0	3,0	10,05	1
20645	55,90	45	8,0	3,0	12,50	1
20650	65,10	50	8,0	3,5	15,50	1
20660	93,10	60	10,0	4,5	28,00	1

AL Aluminium | 5 Capas/Layer | Induction



Paellera ROBUST
Plat rond
Paellapfanne
Round dish
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
23724	18,40	24	4,00	1
23728	24,10	28	4,50	1
23732	28,40	32	5,00	1
23736	34,30	36	5,50	1
23740	42,40	40	6,00	1

ACERO

FE Steel | Vitro | Electric | Gas | Oven | Dishwasher | Healthy Cooking



Oven

Paellera STEEL PRO
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
63621	5,50	20	1	6
63623	5,60	22	1	6
63625	5,80	24	1	6
63627	6,40	26	2	6
63629	6,60	28	3	6
63631	7,20	30	4	6
63633	8,00	32	5	6
63635	8,70	34	6	6
63637	9,30	36	7	1
63639	10,40	38	8	1
63641	11,30	40	9	1
63643	13,00	42	10	1
63647	14,70	46	12	1
63651	17,40	50	14	1
63656	28,50	55	16	1
63661	33,70	60	19	1
63666	41,70	65	22	1
63671	59,40	70	25	1
63681	81,60	80	40	1
63691	114,00	90	50	1
63115	339,80	115	120	1
63130	705,50	130	200	1

Con 4 asas
With 4 handles

Con 6 asas
With 6 handles

Asas de acero Inoxidable
Stainless steel handles



Induction

Paellera FERRUM
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
63928	36,50	28	4,5	2,5	3	1
63932	41,40	32	4,7	2,5	5	1
63936	51,60	36	5,5	2,5	7	1
63940	56,90	40	5,5	2,5	9	1



non-stick coating scratch resistant | ECO PFOA free

Paellera antiadherente STEEL
Plat à paella, antiadhesive
Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella, non stick
Paelheira anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60127	17,10	28	3	1
60131	19,30	32	5	1
60135	22,40	36	7	1
60139	25,10	40	9	1
60144	33,50	45	12	1
60149	40,40	50	14	1
60159	51,30	60	19	1

Esmalte vitrificado
Vitrified enamel



Paellera esmaltada SMALT
Plat à paella
Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle
Paelheira esmaltada

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60141	19,90	40	9	1
60151	30,50	50	14	1
60161	48,00	60	19	1

ACCESORIOS PARA PAELLERAS

Diseñado para el Soporte Paellero
Ref. 63700
Designed for base for burner



Paellero Gas Butano
Rechaud
Brenner
Burner
Paelheira gás butanos

Ref	€	Ø (cm)	Quemadores	Kw	Presión (mbar)	U.Venta	Paelleras recomendadas
63731	38,70	30	1	6,50	37	1	Ø36-38-40-42-46
63741	67,00	20-40	2	11,40	37	1	Ø28-30-32-34-36-46-50-55
63751	88,50	30-50	2	14,10	37	1	Ø38-40-42-46-60-65-70
63761	124,70	20-40-60	3	21,00	37	1	Ø28-30-32-34-36-46-50-55-70-80
63771	205,00	30-50-70	3	24,50	37	1	Ø38-40-42-46-60-65-70-80-90

Válido para propano y butano · NO válidas Gas Natural y Gas Ciudad
Valid for propane and butane · NOT valid Natural Gas and Gas City

Regulable para distintas medidas
Adjustable for different measures



Soporte paellero
Pied pour rechaud
Stände für Brenner
Base for burner
Cuporte paelheria

Ref	€	U.Venta
63700	38,40	1





UTENSILIOS
UTENSILS

Juegos de cocina
Kitchen tools

Preparación
Food processing

Básculas + Termómetros
Scales + Thermometers



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	L	U.Venta
60306	8,50	6,50	34,5	0,07	6
60308	9,70	8,00	38,0	0,12	6
60309	10,30	9,00	46,0	0,20	6
60310	11,60	10,00	46,0	0,25	6
60312	13,60	12,00	48,0	0,50	6
60314	17,50	14,00	55,0	0,75	6
60316	18,10	16,00	55,5	1,00	6



Cacillo Perforado
Louche perforee
Schöpfkelle, gelocht
Perforated ladle
Concha perfurada

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	L	U.Venta
61308	9,10	8	38,0	0,12	6
61310	11,80	10	46,0	0,25	6
61312	14,00	12	48,0	0,50	1



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60507	9,10	10,5	48,0	1



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60508	11,10	7,50	48,0	6



Espátula Lisa
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
61410	10,20	9x10	49,5	6
61412	11,50	11x12	51,0	6



Espátula Perforada
Spatule perforee
Backschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
61411	11,00	9x10	49,50	6
61413	12,00	11x12	51,0	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60408	8,00	8	35,0	1
60410	9,70	10	47,0	6
60412	10,20	12	49,5	6
60414	13,60	14	57,0	6
60416	14,90	16	57,0	6



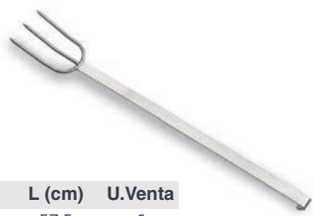
Paleta de pescado Profesional
Pelle à poison Professionel
Fischheber, profesional
Professional long fish turner
Espatula de peixe profissional

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62988	16,50	20,5x8	37,0	12



Cuchara oblicua
Cuillère oblique
Giesslöfel, quer
Crosswire spoon
Colher oblíqua

Ref	€	cm	L (cm)	ml	U.Venta
60509	12,00	8x10	345,0	70	1



Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	Puntas	cm	L (cm)	U.Venta
60002	12,80	2	7x8	57,5	6
60003	14,20	3	7x13	57,5	6

Espumadera alambre
Ecumoire à friture
Fritierlöffel
Skimmer
Escumadeira arame



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60409	10,60	10	47,0	6
60411	11,50	12	49,0	6
60413	13,80	14	50,5	6
60415	15,30	16	52,0	6
60417	17,70	18	58,0	6
60419	21,50	20	59,0	6
60423	27,10	24	71,5	6
60427	31,80	28	74,0	6

Inox 18/10

Rasera alambre
Araignee à fil
Fritierlöffel
Mesh skimmer
Escumadeira arame



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
67410	11,50	10	37,0	6
67412	15,70	12	44,0	6
67415	25,20	15	55,5	6
67417	29,30	17	56,0	6
67420	35,90	20	58,0	6

Espumadera alambre
Ecumoire etamee
Fritierschaufel
Tinned skimmer
Escumadeira de arame



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
63514	9,90	14	54,0	1
63516	10,50	16	56,5	1
63518	10,90	18	56,5	1
63520	13,50	20	67,0	1
63524	14,90	24	70,5	1
63528	17,70	28	76,0	1

Alambre estañado · Tinned wire

Mango de madera
Wooden handle



Colador doble malla
Passoir maillee
Passiersieb, stark
Mesh strainer
Coador rede dupla

	Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta	
A	61316	6,70	16	32,0	1	**2 Ganchos** 2 Hooks
A	61318	7,80	18	34,0	1	
A	61320	9,00	20	37,0	1	
B	61323	23,00	23	56,0	1	**1 Gancho** 1 Hook
B	61326	25,10	26	58,0	1	
C	61330	44,60	30	78,5	1	
C	61335	53,80	35	84,0	1	

Alambre estañado · Tinned wire

Tenedor
Fourchette etamee
Tranchiergabel
Tinned fork
Garfo



Ref	€	cm	L(cm)	U.Venta
64040	6,40	7x7	7x7	1
64060	7,50	7,5x9	7,5x9	1

Alambre estañado · Tinned wire

Inox

Nidos de alambre
Panier à nid
Nestbacklöffel
Bird's nest mould
Ninhos de arame



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62957	18,90	7-9	35	1
62959	22,10	9-11	37	1

Inox 18/10



Cazo servir 'POCHON'
Pochon
Suppenkelle "Pochon" (Fur server)
Pochon soup ladle for server
Caçarole servir "Pochon"

Ref	€	Ø (cm)	Mango (cm)	L (cm)	L	U.Venta
60520	50,00	20	22,50	42,5	2,00	1

Inox

Cuchara apoya utensilios
Cuillère ramasse ustensiles
Vorlegelöffel
Spoon holder utensils
Colher recolhe utensílios



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62972	9,60	25x12	25	1

Inox 18/10 | Dishwasher



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
72853	9,50	6	70	24,5	6



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
72857	8,70	5x8	100	27,5	6



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
72858	8,70	5x8	100	27,5	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
72854	10,50	8	27,0	6



Espátula Perforada
Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72859	9,50	7x9	28,5	6



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffe
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
72850	9,50	5x7,5	35	23,5	6



Pala ensalada
Pelle à salade
Salatschaufel
Salat scoop
Espátula de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72851	9,00	6x8,5	28,0	6



Pala pastel perforada
Palette à gâteau perforee
Kuchenschaufel, gelocht
Perforated cake scoop
Espátula de bolos

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72856	9,50	6,5x11	31,5	6



Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72855	7,70	4,5x9	28,5	6

PROFESIONAL

Inox 18/10 | Dishwasher



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
72803	17,30	10	150	37,0	6



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72807	12,90	7x11	36,0	6



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72808	13,10	7x11	35,5	6



Espátula Lisa
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72806	12,50	9x12	39,0	6



Espátula Perforada
Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72809	14,00	9x12	39,0	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
72804	14,40	11	37,0	6



Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72805	11,70	3x10	35,5	6



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffe
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
72810	13,00	6,5	50	29,0	6



Servidor espaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72811	13,50	6,5x9	34,0	6

SUPER MONOBLOCK

Inox 18/10 | Dishwasher

Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)



Juego de cocina 5 piezas pie giratorio
5 Ustensiles de cuisine sur serviteur pivotant
5 Tlg. Vorlegeteile auf Drehgestell
5 piece kitchen tool set revolving rack
Jogo de cozinha 5 peças pé giratório

Ref	€	h (cm)	U.Venta
62601	74,70		1
62630	19,80	40,0	1

Soporte · Hanging rack

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
62603	14,10	10	100	31,0	6

Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62607	10,50	7x10	32,0	6

Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62608	9,90	7x10	32,0	1

Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
62604	14,10	11	36,5	6

Espátula
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62606	10,30	8x9	33,5	6

Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62605	8,90	3x8	33,5	1

Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffe
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
62609	12,30	7x9	30	31,0	1

Servidor spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
62811	11,70	7,5	31,0	6

Batidor
Fouet
Rührbesen
Whisk
Batedor



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62812	9,20	30,00	1

MONOBLOCK

Inox | Dishwasher

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
62503	6,90	9	100	31,5	1

Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62507	5,50	6,5x10	34,5	1

Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
62504	7,00	11,5	35,0	1

Espátula
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62506	5,40	8x10	35,5	1

Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62505	4,70	2,5x10	33,5	1

PA Nylon | Inox 18/10 | Si Silicone Colgador/ Hanger | Dishwasher | BPA free





Cuchara lisa
Cuillere
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68270	6,80	7x10,5	36,5	6



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
68271	7,00	10,5x9,5	100	33,5	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68272	6,80	10,5x10,5	36,5	6



Servidor Spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68273	6,60	6,5x9,5	36,5	6



Espátula
Spatule
Schaufel
Sspatula
Espátula

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68274	7,00	8,5x10,5	37,5	6



Espátula perforada
Spatule perforée
Schaufel, Gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68275	6,90	8,5x10,5	37,5	6



Paleta de pescado
Pelle à poison
Fischheber
Fish turner
Espátula de peixe

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68276	7,00	8x14,5	36,5	6

BLACK

PA Nylon | Dishwasher | BPA free

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
98903	3,20	8x9,5	125	31,0	12



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
98904	3,20	11	33,0	12



Cuchara salsa
Cuillere sauce
Saucenservierlöffel
Gravy spoon
Colher para molho

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98905	3,20	7,5x9	25,0	12



Espátula perforada
Spatule perforée
Schaufel, Gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98906	3,20	9x10	31,0	12



Cuchara lisa
Cuillere
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98907	3,20	6,5x10	30,0	12



Cuchara perforada
Cuillere perforée
Servierlöffe, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98908	3,20	6,5x9	30,0	12



Paleta de pescado
Pelle à poison
Fischheber
Fish turner
Espátula de peixe

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98909	3,20	8x16	32,0	12



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy andle
Concha para molho

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
98910	3,20	6x8,5	30	27,0	12



Servidor Spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98911	3,20	6x8	30,0	12



Espátula corta
Spatule court
Palette, Kurz
Short spatula
Espátula corta

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98912	3,20	8x12	28,0	12



Espátula larga
Spatule longue
Palette, Lang
Long spatula
Espátula comprida

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98913	3,20	4x7	31,0	12



Batidor
Fouet
Schneebesen
Whisk
Batedor

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98914	3,20	7x7	30,0	12



ECO



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
98803	4,20	9,5	110	29,0	12



Cuchara Lisa
Cuillere
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98807	3,50	7,5x10	30,5	12



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98808	3,40	7,5x10	30,5	12



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
98804	4,00	11	31,5	12



Espátula perforada
Spatule perforee
Schaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98806	3,60	8x10	33,0	12

PA Nylon | Dishwasher | BPA free

No rayan.
Pensadas para rendir a la perfección con piezas antiadherentes.

Ils ne rayent pas.
Conçus pour une efficacité optimum avec récipients antiadhésifs.

Kein Verkratzen.
Ideal für Töpfe und Pfannen mit Antihaftbeschichtung.

They do not scratch.
Designed to perform perfectly with non-stick parts.

Não riscam.
Pensados para tirar o máximo rendimiento e perfeição com peças anti-aderentes.



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
98810	3,20	8x6,5	40	27,0	12



Servidor Spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
98811	3,30	7,5	29,0	12

BRUN



Cuchara lisa
Cuillèree
Servierlöfel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68175	5,10	6x10	30,0	6



Cuchara perforada
Cuillère perforee
Servierlöfel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68176	5,40	7x10	30,0	6



Espátula lisa
Spatule
Backschauffel
Spatule
Espátula lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68177	5,10	6,5x10	30,0	6



Espátula perforada
Spatule perforee
Backschauffel, gelocht
Perforated spatule
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68178	5,30	7,5x12	30,0	6



Cuchara especial
Cuillère spécial
Salat-Servierlöfel
Special spoon
Colher especial

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68179	5,50	6,5x10	30,0	6

HAYA
Beech Wood
Dishwasher

Imprescindible en cualquier cocina por su resistencia a altas temperaturas y durabilidad.
Conserva mejor los sabores de los alimentos al cocinarlos.
Fabricadas en madera haya natural de alta calidad, acabadas con aceites naturales.
Mango que hace muy fácil el agarre y el manejo en la cocina.
Apta para uso en sartenes con revestimiento antiadherente.

Indispensable dans toute cuisine en raison de sa résistance aux hautes températures et sa durabilité.
Conserve mieux les saveurs des aliments lors de leur cuisson.
Fabriquées en hêtre naturel de grande qualité et dotées d'une finition aux huiles naturelles.
Manche qui rend très facile la prise en main et la manipulation dans la.
Apte pour un usage sur des poêles avec revêtement antiadhésif cuisine.

Sehr temperaturbeständig und langlebig und daher in jeder Küche unentbehrlich.
Geschmack der Lebensmittel bleibt beim Kochen besser erhalten.
Aus naturbelassenem Buchenholz von hoher Qualität und mit organischer Lasur
Handgriff, der das Greifen und die Handhabung in der Küche erleichtert.
Zur Verwendung mit antihaftbeschichteten Pfannen geeignet.

Essential in any kitchen because of their resistance to high temperatures and their durability.
Better preserve the flavours of cooked food.
Made from natural beech wood of high quality and finished with natural oils.
Handle making it very easy to pick up and manipulate when cooking.
Suitable for use in frying pans with non-stick coating.

Imprescindível em qualquer cozinha pela sua durabilidade e resistência a altas temperaturas.
Conservam melhor os sabores dos alimentos ao cozinhá-los.
Fabricados em madeira de faia natural de alta qualidade e com acabamento de óleos naturais.
Mango que facilita o agarre e o manejo na cozinha.
Apta para uso em sertãs com revestimento antiaderente.



Cuchara ensalada
Cuillère à salade
Salad Servierlöfel
Salad spoon
Colher de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68173	5,90	8x7	30,0	6



Tenedor ensalada
Fourchette à salade
Salat-Gabel
Salad fork
Garfo de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68174	5,90	8x7	30,0	6

NATURA

Bambú Bamboo | SI Silicone | Dishwasher | ECO | Healthy Cooking

Fabricadas en bambú natural, un complemento ideal para cualquier cocina.
Conserva los sabores de los alimentos al cocinarlos.
Robustos y muy resistentes por su resistencia a altas temperaturas.
Permiten remover los alimentos sin rayar las cacerolas y sartenes con antiadherente.
Mango de silicona, facilita el agarre y manejo en la cocina.

Fabriquées en bambou naturel, il s'agit d'un accessoire idéal pour tout type de cuisine.
Conserve les saveurs des aliments à la cuisson.
Robustes et très résistants car ils supportent des températures élevées.
Permettent de remuer les aliments sans rayer les casseroles et les poêles avec antiadhésif.
Manche en silicone, qui facilite la prise en main et la maniabilité dans la cuisine.

Aus Naturbambus gefertigt, das ideale Zubehör für jede Küche.
Behält die Aromen der Speisen beim Kochen.
Robust und sehr widerstandsfähig wegen seiner hohen Temperaturbeständigkeit.
Arbeiten in Töpfen und Pfannen ohne die Antihaftbeschichtung zu beschädigen.
Silikon-Griff für leichteres Fassen und Handhabung in der Küche.

Made of natural bamboo, it is the perfect accessory for any kitchen.
Preserves the flavours of food when cooking.
Robust and highly durable thanks to their resistance to high temperatures.
Enable you to stir food without scratching pots and pans with non-stick coating.
Silicone handle for easy grip and handling in the kitchen.

Fabricadas em bambu natural, um complemento ideal para qualquer cozinha.
Conserva os sabores dos alimentos ao cozinhá-los.
Robustos e resistentes a altas temperaturas.
Permitem mexer os alimentos sem riscar as caçarolas e as sertãs antiaderente.
Mango de silicone, que facilita a sujeição e o manejo na cozinha.



Cuchara-Tenedor ensalada GREY
Cuillere-Fourchette à salade
Salatbesteck
Salad spoon-fork
Garfo-Colher de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta	
68183	7,60	6,5x8	32,0	6	Cuchara · Spoon
68184	7,60	5,5x8	32,0	6	Tenedor · Fork

ESPÁTULA/CUCHARA SONDA

SI Silicone | Inox Sonde | 300°C -50°C 572°F -64°F | RoHS 2011/65/EU | CE | BPA free



Espátula silicona con termómetro sonda
Spatule en silicone avec Thermometre sonde
Teigschaber mit Thermometer/Sonde
Silicone spatula with Thermometer probe
Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62500	13,40	25	1

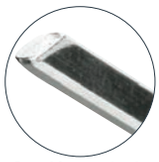


Cuchara silicona con termómetro sonda
Cuillère en silicone avec Thermometre sonde
Löffel mit Thermometer/Sonde
Silicone spoon with Thermometer probe
Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62528	14,40	25	1

UTENSILIOS

Dishwasher



Sección cuadrada
(2,5x2,5 mm)
Square section



Inox 18/10

Pincho moruno (6) Inox
Brochette carre en inox. (6)
Fleischspiesse (6), Rostfrei
St. steel skewersquare wire (6)
Espeto moruno Inóx (6)

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62446	4,10	20,0	12
62435	4,70	30,5	12
62445	5,60	40,5	12







Inox

Contenedor de cubiertos
Panier à couverts
Besteckköcher
Cuttlery holder
Copos para talheres

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62962	17,60	12	13,6	1,40	1
62963	20,40	12	18,7	2,00	1

AL
Aliminium

Barra sujección notas aluminio
Barre à notes en Aluminium
Zettelhalter, Aluminium
Aluminium Order rall
Barra fixação notas alumínio

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60731	9,80	30,50	1
60746	12,80	46,00	1
60761	15,30	61,00	1
60776	17,60	76,00	1
60791	21,90	91,50	1





Inox 18/10

Colgador de barra
Penderie murale
Hängeleiste
Wall hanger
Suporte de barra

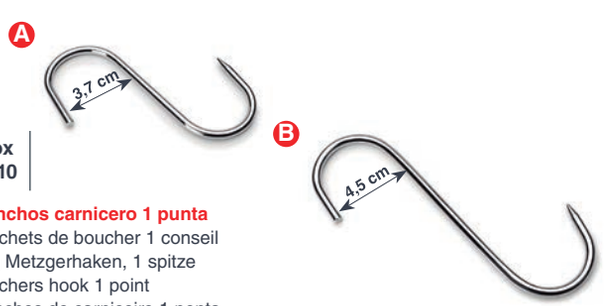
Ref	€	Unidades	L (cm)	U.Venta
60740	18,80	6	40	1
60760	26,00	8	60	1
60710	36,00	12	100	1

Inox 18/10

Juego de 6 ganchos
Ensemble 6 crochets
Aufhängehaken, 6er.-Set
6 hook set
Jogo de 6 ganchos



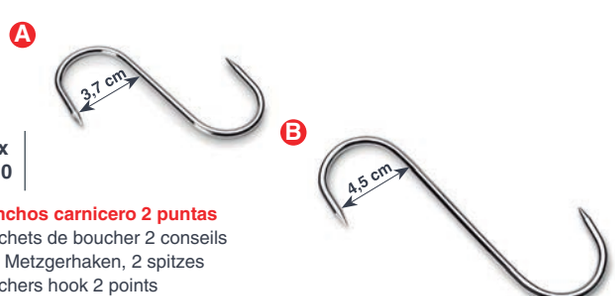
Ref	€	U.Venta
60700	5,60	12



Inox 18/10

6 ganchos carnicero 1 punta
6 crochets de boucher 1 conseil
6-Tlg Metzgerhaken, 1 spitze
6 butchers hook 1 point
6 ganchos de carniceiro 1 ponta

	Ref	€	Ø (mm)	L (cm)	U.Venta
A	39043	9,60	5	12,5	4
B	39044	14,90	5	18,5	1



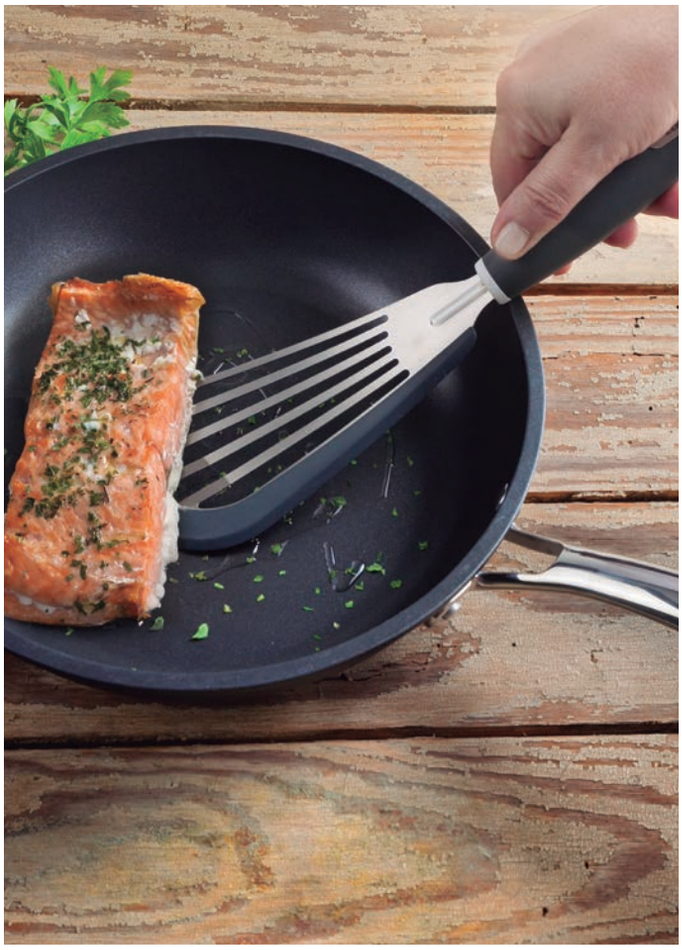
Inox 18/10

6 ganchos carnicero 2 puntas
6 crochets de boucher 2 conseils
6-Tlg Metzgerhaken, 2 spitzes
6 butchers hook 2 points
6 ganchos de carniceiro 2 pontas

	Ref	€	Ø (mm)	L (cm)	U.Venta
A	39047	9,60	5	12,5	4
B	39048	14,90	5	18,5	1


Preparación
Food Processing
#CocinaConLacor

ESPÁTULAS INOX



Inox | Dishwasher

Gran flexibilidad, ideal para voltear los alimentos.
Su borde biselado ayuda a deslizarse debajo de los alimentos.
Las ranuras de la espátula permiten que la grasa se escurra.

Grande flexibilité, idéale pour retourner les aliments.
Son bord biseauté aide à se glisser sous les aliments.
Les rainures de la spatule permettent à la graisse de s'écouler.

Kelle mit extra viel Flexibilität, Eignet sich ideal zum schonenden Wenden.
Die abgeschrägte Kante gleitet problemlos unter das Kochgut.
Mit fettabführenden Lamellen.

Highly flexible, perfect for turning over food.
Its bevelled edge helps it slide under food.
The grooves on the spatula let fat flow away.

Grane flexibilidade, ideal para voltear os alimentos.
O seu rebordo biselado permite-lhe deslizar mais facilmente debaixo dos alimentos.
As ranhuras da espátula permitem que a gordura escorra dos alimentos.



Espátula flexible pescado
Spatule flexible à poison
Fisch Schaufel, flexible
Flexible spatula to fish
Espátula flexível para peixe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60426	3,70	30	6



Espátula gril acodada
Spatule coudée our grill
Winkelpalette
Bent grillspatula
Espátula comprida grelha

Ref	€	cm	U.Venta
60434	4,80	12x27	6



Inox 18/10 | SI Silicone | 230°C max | BPA free

Espátula de pescado PRO
Spatule à poison
Fischheber
Fish spatula
Espátula de peixe

Ref	€	L total (cm)	Paleta (cm)	U.Venta
60726	11,10	30	18x8	1



Paleta triangular mango solido
Grattoir manche noir m/solide
Bratenspachtel, mit solidem Stiel
Straight Scraper/turner
Espátula triangular cabo sólido

Ref	€	cm	U.Venta
60430	5,60	10x11,5	12

2 in 1



Cortar · Cut

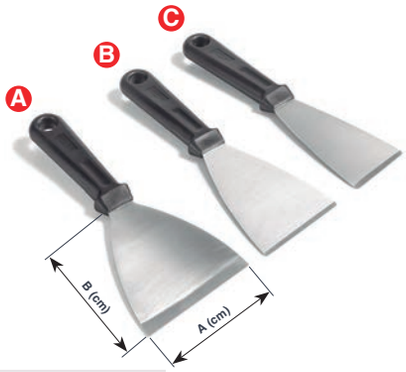


Servir
Serve up

Espátula serrada
Spatule à gâteau
Backschaufel
Serrated spatula
Espátula com serriha

Ref	€	cm	U.Venta
62677	7,30	30x5,5	6

Inox | Dishwasher



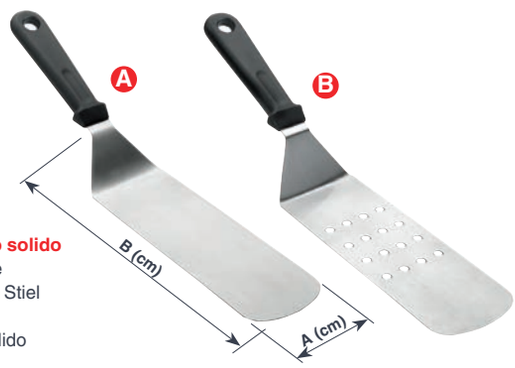
Espátula plancha mango solido
Spatule m/solide
Grillspachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula
Espátula grelha cabo sólido

	Ref	€	A (cm)	B (cm)	U.Venta
A	60422	3,80	10	11,5	12
B	60445	3,30	8	11,5	12
C	60446	3,20	6	11,5	12



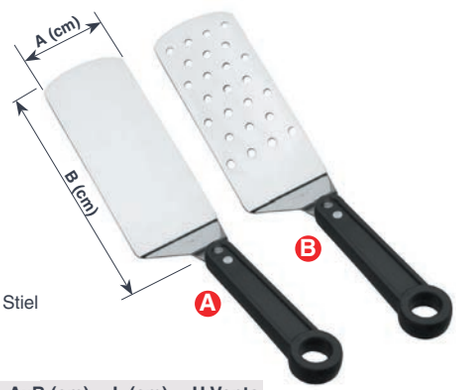
Espátula lisa mango solido
Spatule lisse m/solide
Backschaufel, f. Festsoffe
Straight spatula
Espátula lisa cabo sólido

Ref	€	cm	U.Venta
60425	4,00	7x13,5	12



Espátula lisa mango solido
Spatule lisse m/solide
Spachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula
Espátula lisa cabo sólido

	Ref	€	AxB (cm)	U.Venta
A	60420	4,50	7,5x21,5	12
B	60421	4,40	7,5x21,5	12



Espátula mango negro
Spatule manche noir
Schaufel mit schwarzem Stiel
Solid turner w/black H.
Espátula cabo negro

	Ref	€	AxB (cm)	L (cm)	U.Venta
A	60435	6,30	7,5x17	35	6
B	60438	6,40	7,5x17	35	6



Espátula mini acodada
Mini spatule coudée
Winkelpalette Mini
Mini bent spatula
Espátula mini comprida

Ref	€	cm	U.Venta
60442	3,10	2x9	12



Espátula repostería
Patisserie spatule
Gebackpalette
Pastry spatula
Espátula pastelaria

Ref	€	cm	U.Venta
60443	3,40	6,5x14,5	12



Espátula larga recta mango solido
Spatule longue droite m/solide
Palette, lang, gerade
Long straight spatula
Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60461	3,10	15	12
60462	3,20	20	12
60463	3,30	25	12
60464	3,40	30	12
60465	3,50	35	12



Espátula larga acodada mango solido
Spatule longue coudée m/solide
Winkelpalette, lang
Long bent spatula
Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60467	3,30	20	12
60468	3,40	25	12
60469	3,50	30	12

Inox 18/10



Espátula pizza
Spatule pizza
Pizzaspatel
Pizza spatula
Espátula pizza

Ref	€	cm	U.Venta
60424	11,70	16,5x17,5x5	1



ABS
Plastic



Pala Pizza
Pelle pizza
Pizzaschaufel, flach
Pizza flat scoop
Espátula Pizza

Ref	€	cm	U.Venta
61461	11,90	25x36	1



Cortapizza
Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza

Inox 18/10





	Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
A	60429	4,20	10	12
B	67004	14,80	10	1
C	67028	10,30	10	1
D	67027	4,90	8	6

RASQUETAS

Dishwasher

Inox



Rasqueta
Coupe pate
Schaber
Scraper
Raspador

Ref	€	cm	U.Venta
67029	7,90	16,5x10,5	6

Escala de medición
Measurement scale





Amasa, corta y límpia.
Indispensables a la hora de trabajar con masas.
Nos ayudan a mover y cortar el amasado gracias a su filo.
Gran ayuda a la hora de limpiar la superficie de trabajo eliminando los restos.

Knead, short and cleaning.
Indispensables when working with mass.
We help both move in the kneading and cutting edge thanks to its.
Great help when cleaning the working surface by removing debris.

Inox 18/10





Rasqueta
Coupe pate
Schaber
Scraper
Raspador

	Ref	€	cm	U.Venta
A	67005	10,80	15x9	6
B	67006	10,40	15x9	6

SI
Silicone

230°C
max

BPA free



Rasqueta silicona
Coupe pate en Silicone
Schaber, Silikon
Silicone scraper
Raspador silicone

Ref	€	cm	U.Venta
67414	7,50	9x15	1

ESPÁTULAS SILICONA

Si Silicone | 230°C max | Inox Mangos Handles | BPA free | Dishwasher



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	cm	U.Venta
67434	3,90	7,5x5	12
67435	4,50	9x6	12



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
67421	3,80	20	1
67427	5,70	26	1
67433	12,50	32	1



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64450	4,70	25	6
	64451	7,50	35	6
B	64460	4,90	25	6
	64461	8,20	35	6



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

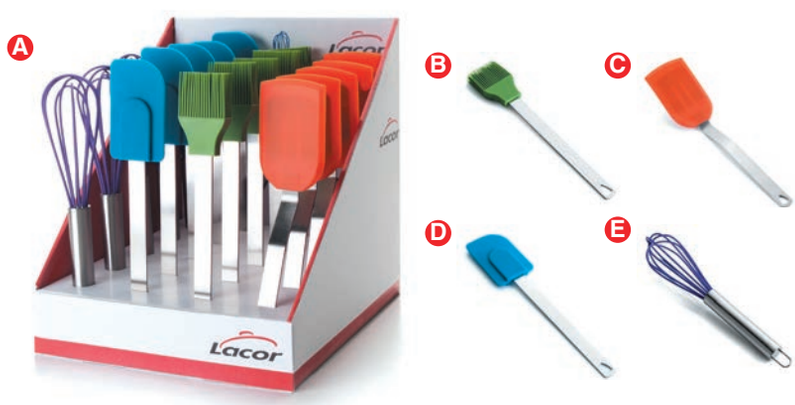
	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64444	4,90	28	1
B	64445	5,50	30	1
C	64446	5,60	31	1

New



Utensilios de silicona GREY
Ustensiles en silicone
Silikonutensilien
Silicone utensils
Utensílios de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta	
A	64463	4,30	27,5	1	**Cuchara** · Spoon
B	64464	4,20	27,5	1	**Espátula** · Spatula
C	64465	4,20	27,5	1	**Pincel** · Brush



Set repostería (20 pcs.)
Exposant pâtisserie
Aufsteller Pastry
Pastry display
Expositor pastelaria

	Ref	€	L (cm)	Pieza	U.Venta
A	64424	63,70	-	Caja (20 pcs.) / Set (20 pcs.)	1
B	64426	3,20	23,0	Pincel / Brush	12
C	64427	3,20	23,0	Espátula / Spatula	12
D	64428	3,20	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E	64429	3,20	23,0	Batidor / Whisk	12

UTENSILIOS HUEVO

Dishwasher



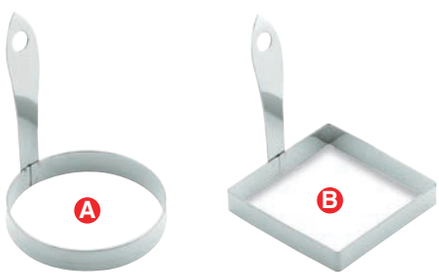
Fabricado en acero inoxidable 18/10, garantiza resistencia, durabilidad e higiene. Asegura una separación limpia.

Fabriqué en acier inoxydable 18/10, il garantit résistance, durabilité et hygiène. Garantit une séparation propre.

Aus nicht rostendem 18/10-Stahl hergestellt, garantiert strapazierfähig, langlebig und hygienisch Sorgt für saubere Trennung.

Made from 18/10 stainless steel, resistance, durability and hygiene are guaranteed. Ensures clean separation.

Fabricado em aço inoxidável 18/10, que lhe oferece uma grande resistência, durabilidade e higiene.
Assegura uma separação limpa.



Inox

Molde huevo-sandwich
Moule à oeufs-sandwich
Eier-/Sandwichring
Mould for egg-sandwich
Molde ovo-Sandwich

	Ref	€	cm	U.Venta
A	68005	2,70	Ø8,5	12
B	68006	2,70	8,5x8,5	12

Inox 18/10

Separador de claras
Séparateur à oeuf
Eier-Separator
Eggs separator
Separador de ovos



Ref	€	U.Venta
61608	6,40	6



Si Silicone | 230°C max | BPA free

Molde huevo redondo silicona
Moule à oeufs rond en silicone
Silikon Eierform
Silicone round shape egg mould
Molde ovo redondo de silicone

Ref	€	cm	U.Venta
68080	5,20	Ø10x2	1



Inox 18/10

Soporte huevo OVUM
Support d'oeufs
Eierbecher
Egg stand
Suporte de ovo



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68285	2,40	4,5	5	6



Si Silicone | 230°C max | BPA free

Molde huevo corazón silicona
Moule à oeufs coeur en silicone
Silikon Herzform
Silicone heat shape egg mould
Molde ovo coração de silicone

Ref	€	cm	U.Venta
68082	5,20	10,5x10,5x2	1



Inox 18/10 | Si Silicone | BPA free

Abridor huevos OVUM
Oeufs ouvrer
Eierköpfer
Egg opener
Ovos abridor





Ref	€	Ø (cm	h (cm)	U.Venta
68286	10,20	4,5	5,5	1

JARRA INFUSORA

Ideal para preparar bebidas de frutas 100% naturales.
Idéal pour préparer des boissons aux fruits 100% naturelles.
Ideal zum Bereiten naturreiner Fruchtsäfte geeignet.
Ideal for preparing 100% natural fruit drinks.
Ideal para preparar bebidas de fruta 100% naturais.

MS Plastic (Cuerpo / Corp) | PP Polypropylene (Tapa / Lid) | BPA free | Healthy Cooking | Dishwasher

Filtro infusor en el centro para frutas y verduras
Infusion filter in the centre for fruits and vegetables

Tapa anti derrames
Non-spill lid



Jarra infusora
Pitchet infuseur
Krug mit Filter
Infusion pitcher
Jarra infusionadora

Ref	€	cm	L	U.Venta
61954	25,60	19x16x29	2,40	1



Desenroscar la tapa girándola en sentido anti-horario
Dévisser le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Deckel im Gegenuhrzeigersinn abschrauben
Unscrew the lid by turning it counter-clockwise
Desenroscar a tampa girando-a no sentido anti-horário



Introducir la fruta, hierbas o semillas
Mettre de fruit, les herbes ou les graines
Geschnittenes Obst, Kräuter oder Samen hinein geben
Introduce the fruit, herbs or seeds
Introduzir a fruta, ervas ou sementes



Enroscar la tapa girándola en sentido horario
Revisser le couvercle en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre
Deckel im Uhrzeigersinn einschrauben
Screw on the lid by turning it clockwise
Enroscar a tampa girando-a no sentido horário



Introducir el filtro dentro de la jarra y presionar la tapa hasta cerrarla
Introduire le filtre dans le pichet et appuyer sur le couvercle jusqu'à sa fermeture
Filter in das Gefäß einführen und Deckel zum Schließen herunter drücken
Put the filter in the pitcher and push the lid until it's closed
Introduzir o filtro no interior da jarra, e pressionar a tampa até fechá-la

JARRAS MEDIDORAS

PP Polypropylene

Jarra medidora
Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67136	4,10	0,5	1



Dishwasher | BPA free

Jarras muy versátiles con un sistema de lectura rápida en mililitros y cups.
Resistentes a los choques térmicos.
100% higiénicas, no transmiten olores ni sabores.

Pichets très versatiles doté d'un système de lecture rapide en millilitres et tasses.
Résistants aux chocs thermiques.
100% hygiénique, ne transmet ni odeurs ni goûts.

Very versatiles jug with easily readable markings in mililitres and cups.
Highly resistants to thermal shock.
100% hygienic. Does not pass on smells or flavours.



Sist. de lectura rápida en mililitros y cups
Easily readable markings in mililitres and cups

PMMA Plastic

Jarra medidora SPIN
Pot mesureue
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas



Ref	€	L	U.Venta
67165	9,70	0,5	1
67161	11,00	1,0	1



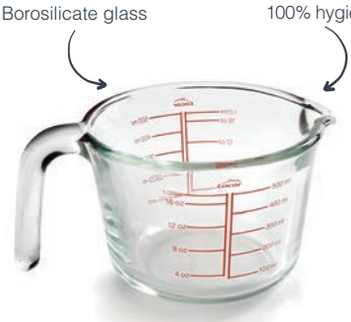
Vidrio Glass | Microwave

Jarra medidora de cristal
Pot mesureur en verre
Messbecher aus Glas
Glass measuring jug
Jarra de medidas de vidro

Ref	€	L	U.Venta
67133	9,10	0,5	1

Vidrio borosilicato
Borosilicate glass

100% higiénica
100% hygienic



COLADORES · ESCURRIDORES



Inox 18/10 | Dishwasher

Ideales para colar todo tipo de líquidos (tés, caldos, salsas), alimentos (pasta, arroz, verdura) y hasta tamizar ingredientes.
Disponen de gancho de sujeción.
Aptos para el lavavajillas.

Idéales pour filtrer tout type de liquides (thé, bouillons, sauces) et égoutter toute sorte d'aliments (pâtes, riz, légumes), et même tamiser des ingrédients.
Dispose d'un crochet de fixation.
Aptes pour aller au lave-vaisselle.

Ideals zum Abseihen von Flüssigkeiten (Tees, Brühen, Saucen) und Festem (Pasta, Reis, Gemüse) und auch zum Trennen von Zutaten.
Mit Haken zum Aufhängen.
Spülmaschinengeeignet.

Ideals for straining all types of liquids (teas, broths, sauces), food (pasta, rice, vegetables) and even for sifting ingredients.
Complete with hanging hook.
Dishwasher safes.

Ideales para coar todo o tipo de líquidos (chás, caldos, molhos), alimentos (pasta, arroz, verdura) e para peneirar ingredientes.
Com gancho de sujeição.
Aptos para a máquina de lavar louça.

Mano chino en Haya
Poussoir á chinois en hêtre
Holz-Stössel, Buche
Chinesse strainer pusher in beech wood
Pilão p/passador chinês em faia



Ref	€	L (cm)	U.Venta
60300	5,10	25	1

Colador chino
Passoire "Chinois"
Spitzsieb mit Flachstiel
"Chinese" strainer
Passador chinês



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60311	14,10	10	1
60313	14,50	12	1
60315	15,20	14	1
60317	16,60	16	1
60318	17,60	18	1
60320	19,00	20	1
60322	20,70	22	1
60324	21,70	24	1
60326	23,30	26	1

Colador chino m/varilla c/pestaña
Passoire "Chinois" manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer
Passador chinês cabo vareta com suporte



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60316P	13,80	16	1
60318P	14,90	18	1
60320P	16,10	20	1
60322P	18,10	22	1
60324P	19,40	24	1

Colador chino mango varilla sin pestaña
Passoire "Chinois" manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer
Passador chinês cabo vareta sem suporte



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60316V	14,50	16	1
60319V	16,40	20	1

Colador chino de malla
Passoire "Chinois" toile-metallique
Gazespitzsieb
Meshed "Chinese" strainer
Coador chinês de rede



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60319	23,00	18	1
60321	28,40	20	1
60323	28,90	22	1
60325	31,80	24	1



Colador cónico
Passoire conique
Passiersieb, konisch
Conical sieve
Coador cónico

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62690	5,90	8	1
62611	7,70	10	1
62613	9,80	12	1
62615	12,10	14	1
62617	14,30	16	1
62619	16,30	18	1



Colador 1/2 bola
Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador 1/2

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62680	4,40	8	1
62610	7,30	10	1
62612	9,40	12	1
62614	10,80	14	1
62616	12,80	16	1
62618	14,90	18	1
62620	19,40	20	1
62623	23,20	23	1

PP Polypropilene | Inox



Colador DRAIN
Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62697	4,20	7,5	6
62691	6,40	12	6
62698	10,10	18	6
62692	11,60	22	1



Escurridor extensible para fregadera
Passoire extensible pour l'evier
Spülbank-Sieb, ausziehbar
Extensible sink strainer
Escorredor extensível para bancada

Ref	€	cm	Max (cm)	U.Venta
62987	19,70	34x24	55x24	1



Escurridera cónica con base
Passoire conique sur pied
Abtropfschüssel
Conical colander with stand
Escorredor cónico com base

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50829	57,60	28	17	13,2	1
50833	63,10	32	20	14,5	1
50837	71,90	36	23	16,0	1
50841	77,90	40	26	18,0	1
50846	89,20	45	29	20,0	1
50851	101,50	50	33	22,0	1

Inox | GAR INOX



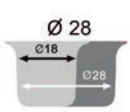
Escurridera
Passoire
Abtropfschüssel
Colander
Escorredor

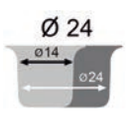
Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
14122	15,30	22	3,0	1
14125	18,70	25	5,0	1
14130	27,10	30	8,0	1



Hervidor extensible
Panier marguerite extensible
Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
Extensible steamer
Grelha extensível

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60349	5,50	24	12
60348	8,10	28	12







Cuece especias
Diffuseur épices
Kräterkochsieb
Spice cooker
Cozedor de especiarias

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62958	10,20	4	15,4	1

EMBUDOS

Inox 18/10 | Dishwasher

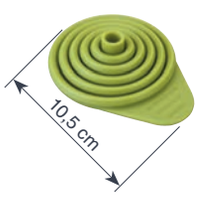


Embudo
Entonnoir
Trichter
Funnel
Funil

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62512	13,00	12	1
62516	18,80	16	1
62521	24,40	20	1
62524	27,30	24	1

Si Silicone | 180°C max | BPA free





Embudo Expandible
Entonnoir extensible
Trichter
Foldable funnel
Funil extensível

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68085	4,90	8	10,5	1

Inox 18/10 | Dishwasher



Embudo con filtro
Entonnoir à filtre mobile
Trichter mit Sieb
Funnel with movible filter
Funil com filtro

Ref	€	Ø (cm)	A (Ø cm)	U.Venta
62531	10,60	10	1,2	1
62513	12,40	12	1,5	1
62515	14,30	14	1,5	1

CALDEROS

GAR INOX | Inox | Dishwasher



Bol cónico Inox 18% Cr.
Bol conique inox 18% Cr.
Schüssel, konisch, Edelstahl 18% Cr.
St. steel 18% Cr. conical mixing bowl
Bacia cónica Inóx 18% Cr.

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14016	3,10	16	6,5	0,90	12
14019	4,30	20	7,5	1,40	12
14025	7,80	24	9,0	2,50	1
14029	10,50	30	11,0	4,30	1
14033	14,60	34	13,5	7,50	1

Inox 18/10 | Dishwasher



Fuente honda cónica
Bassine pâtisiere
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
60013	10,10	13	6,1	0,55	1
60016	10,90	16	9,1	1,00	1
60020	15,10	20	11,7	2,12	1
60024	18,10	24	12,6	3,50	1
60028	22,70	28	13,4	5,25	1
60032	25,20	32	15,0	7,65	1
60036	35,30	36	16,0	11,00	1
60040	40,90	40	18,0	15,00	1

GAR INOX | Inox | Dishwasher



Cubo Inox 18% Cr.
Seau Inox 18% Cr.
Eimer, Edelstahl 18% Cr.
Pail, St. Steel 18% Cr.
Balde Inóx. 18% Cr.

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14114	7,70	16-12	15,5	1,40	1
14119	14,50	20-15	20,0	4,60	1
14124	18,00	24-17,2	20,5	5,60	1
14128	32,70	28-21	25,8	14,00	1

PASAPURÉS



Inox 18/10 | Dishwasher

No falta en ninguna cocina.
Utensilio de cocina muy útil y práctico.
Consiguen finos y cremosos purés de hortalizas, frutas y verduras.

Indispensable dans toutes les cuisines.
Ustensile de cuisine très utile et pratique.
Permet d'obtenir de fines et crémeuses purées de légumes et de fruits.

Fehlt in keiner Küche.
Sehr nützliches und praktisches Küchenutensil.
Zur Zubereitung von feinen und cremigen Gemüse- und Obstpürees.

Every kitchen should have it.
Very useful and practical kitchenware.
Achieve fine, creamy fruit and vegetable purées.

Indispensável em qualquer cozinha. Um utensílio de cozinha útil e prático.
Consigan finos e cremosos purés de hortaliças, frutas e verduras.



Pasapurés Profesional 2 discos
Presse-Puree (2 disques)
Passiergerät (2 Scheiben)
Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré profissional 2 discos

Ref.	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60026	103,00	26	5,0	16,5	1
60031	107,60	32	8,0	16,5	1



Pasapurés 2 discos
Presse-puree (2 disques)
Passiergerät 2 Scheiben
Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré 2 discos

Ref	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60030	67,60	30	3,5	16,5	1



Pasapurés 3 discos
Presse-puree (3 disq.)
Passiergerät 3 Scheiben
Potato mashing machine 3 discs
Passa-puré 3 discos

Ref	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60048	45,70	18	0,7	10,5	1
60027	60,10	24	1,5	13,5	1



Pasapurés Doméstico 2 discos
Presse-Puree (2 disques)
Passiergerät (2 Scheiben)
Home Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré doméstico 2 discos

Ref	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60021	46,30	20	1,5	11,5	1

PICADORAS



Picador de cebolla
Hachoir-oignon
Zwiebelhacker
Onion chopper
Picador de cebola

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62980	26,40	9,5	22	6

Inox 18/10 | BPA free | Healthy Cooking

Ideal para ajos, cebolla o verduras.
Al presionar el mango, las cuchillas giran, picando los alimentos de forma segura y rápida.
Los alimentos picados quedan en el mismo recipiente.
Fácil de limpiar.

Idéal pour l'ail, oignons ou des légumes.
En appuyant sur le manche, les lames tournent, hachant ainsi les aliments de façon sécurisée et rapide.
Les aliments émincés restent dans le récipient.
Facile à nettoyer.

Ideal für Knoblauchzehen, Zwiebeln und Gemüse zerkleinern.
Per Druck auf den Knauf drehen sich die Klingen und zerkleinern dabei die Lebensmittel sicher und schnell.
Die zerkleinerten Lebensmittel bleiben im gleichen Behälter.
Leichte Reinigung.

Perfect for garlic, onions or vegetables.
The blades spin when you squeeze the handle and the food is chopped safely and quickly.
The chopped food stays in the container.
Easy to clean.

Ideal para alhos, cebola e verduras.
As lâminas giram ao pressionar o mango, picando os alimentos de forma segura e rápida.
Os alimentos picados armazenam-se no recipiente.
Fácil de limpar.



Picaperejil
Hachoir à manivèlle pour fines herbes
Kräutenmühle, fein, Rostfrei
St.steel fine herbs mincer
Pica-salsa

Ref	€	cm	U.Venta
60334	18,50	13,5x20x7,5	1



Rallador Inox 2 cuchillas
Hachoir en Inox 2 lame
Käsereibe, 2 Schneiden, Rostfrei
St.steel cheese grater (2 blades)
Ralador Inóx com manivela com 2 lâminas

Ref	€	cm	U.Venta
60335	28,60	13,5x20x10	1



Mini Picadora-Batidora manual
Mini Hachoir-Fouet manuel
Minizerhacker-Schneebesen
Manual mini chooper-whisk
Mini picadora-batedeia manual

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
60361	14,90	Ø17x18	1,00	1

Inox



Picadora de carne manual
Hachoir avec manivelle
Fleischwolf mit handkurbe
Meat mincer
Picadora de carne manual

Ref	€	cm	U.Venta
60329	102,60	17x12x19	1



Picadora
Mincer
Fleischwolf
Hachoir
Picadora

Ref	€	cm	U.Venta
60340	28,70	18x22	1

PREPARACIÓN



ABS Plastic | Inox 18/10 | Dishwasher | BPA free

Cortador de patatas HASSELBACK
Coupe-pommes de terre Hasselback
Hasselback-Kartoffelschneider
Hasselback potato slicer
Cortador de batatas Hasselback

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68180	7,90	18x10	2,1	1



Cortador de verduras y cortador para preparar patatas Hasselback.
Coupe-légumes et coupe-pommes de terre pour préparer des pommes de terre Hasselback.
Lässt sich für Gemüse und zum Schneiden von Hasselback-Kartoffeln verwenden.
Vegetable slicer and Hasselback potato slicer.
Cortador de verduras e cortador para preparar batatas estilo Hasselback.



ABS Plastic | Dishwasher | BPA free

Deshojador de hierbas aromáticas
Effeuilleuse à herbes aromatiques
Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper
Desfolhador de ervas aromáticas

Ref	€	cm	U.Venta
61359	5,40	16,5x7,5x2	1



Utensilio para facilitar la separación de las hojas del tallo y cortarlas.
Insertar el tallo en el agujero que mejor se adapte y deslizar la rama en dirección contraria.
Los agujeros pequeños para deshojar hierbas aromáticas como el romero, orégano, tomillo estragón, etc.
Los agujeros más grandes para separar el tallo más duro que tienen algunas verduras de la hoja como las acelgas, espinacas, col rizada, etc.
Gracias a la parte más aguda, se pueden cortar las hojas con el mismo utensilio.

Utensil for easily separating leaves from stalks and cutting them.
Put the stalk into the hole where it fits best and pull the herb in the opposite direction.
The small holes are for stripping leaves from aromatic herbs like rosemary, oregano, thyme, tarragon, etc.
The bigger holes are for separating harder stalks found in some leafy vegetables like chards, spinach, kale, etc.
With the sharp end you can use the same utensil to cut leaves.



Inox 18/10 | Dishwasher

Aguja de mechar
Aiguille à larder
Spicknadel
Stuffing needle
Agulha de mechar

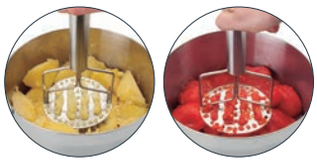
Ref	€	L (cm)	U.Venta
61362	4,00	19	6

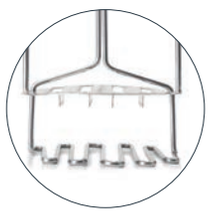


Su forma puntiaguda y alargada, permite abrir orificios fácilmente en la carne o pescado e insertar tiras de beicon, verduras, frutas, quesos o especias.
Sistema de amarre con doble superficie dentada para una perfecta sujeción.
Consigue carnes más sabrosas y pescados más jugosos.
Apta para lavavajillas

Sa forme pointue et allongée permet d'ouvrir facilement des orifices dans la viande ou le poisson et d'y insérer du bacon, des légumes, des fruits, du fromage ou des épices.
Système d'adhérence avec double surface dentée pour une meilleure fixation.
Obtenez des viandes plus savoureuses et des poissons plus juteux.
Apte pour le lave-vaisselle.

Its pointed and elongated shape allows easy opening of holes in meat or fish and inserting strips of bacon, vegetables, fruits, cheeses or spices.
Fastening system with double-toothed surface for optimal grips.
Get tastier meats and juicier fish.
Dishwasher safe.







Inox 18/10 | Dishwasher

Prensador de patatas
Presse-purée
Kartoffelpresse
Potato masher
Prensa-batatas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62892	16,10	10,5x8,5	24	1



Inox 18/10 | Dishwasher

Prensa patatas
Presse-pomme de terre
Kartoffelpresse
Potato press
Esmaga-batatas

Ref	€	cm	U.Venta
62902	28,90	9x28x11	1





Zamak
Zinc
Alloy

Prensa ajos y laminador
Presse ail coupe
Knoblauchpresse, Schneider
Garlic press and slicer
Esmaga-alhos y laminador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60387	21,70	20	1



Inox 18/10 | Dishwasher

Ablandacarne Inox
Attendrisseur à viande en Inox
Fleischklopfer, Edelstahl
St. steel meat tenderizer
Ablandacarne Inóx

Ref	€	cm	U.Venta
60432	31,20	12x2	1



Inox 18/10 | Dishwasher

Martillo ablandacarne
Marteau attendrisseur de viande
Fleischklopfer Hammer
Meat hammer tenderizer
Martelo ablandador de carne

Ref	€	cm	U.Venta
60431	14,00	7x24	1





Inox 18/10 | Dishwasher

Molde empanadillas
Moule à chaussons
Pastetenformen
Dumpling mould
Forma para salgados

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68101	17,30	10	1
68102	19,00	12	1

MORTEROS



Fabricados en granito de calidad Premium.
Interior no poroso, permite extraer los aceites naturales de las hierbas y especias.

Composé de granit de qualité supérieure.
Intérieur non poreux permettant d'extraire les huiles essentielles des herbes et épices.

Aus Granit der Premium Qualität gefertigt.
Nicht poröse Innenseite ermöglicht die Extraktion von natürlichen Ölen aus Kräutern und Gewürzen.

Manufactured from Premium quality granite.
Interior not porous allowing extracting natural oils from herbs and spices.

Fabricado em granito de qualidade Premium.
Interior não poroso permitindo extrair os óleos naturais das ervas e especiarias.

Granito de calidad PREMIUM
PREMIUM quality granite





Mortero con mano de granito
Mortier et pilon en granit
Mörser und Stössel aus Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
A	60512	21,40	12	8	250	1
B	60514	25,00	14	10	375	1
	60516	26,00	16	12	600	1





Mortero con mano de granito
Mortier et pilon en granit
Mörser und Stössel aus Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
A	60517	20,70	10,5	7,5	225	1
B	60518	21,10	12	12,0	365	1

EXPRIMIDORES

Inox



Exprimidor manual
Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse
Manual lemon reamer
Espremedor manual

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62952	14,60	10	0,15	6
62912	17,00	12	0,20	6

Tres salidas vertedoras. Medidor en mililitros y cups
Three pouring outlets. Measurements in millilitres and cups

PP Polypropyenel Cono/Cone | **PMMA** Acrylic Vaso/Glass | Dishwasher | BPA free



Mini exprimidor
Mini presse-citron
Minizitruspresse
Mini squeezer
Mini espremedor

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
68181	5,30	10x9,5	8,5	70	1



Exprimidor Limón
Presse-citron
Zitruspresse
Lemón squeezer
Espremedor de limão

Ref	€	U.Venta
62946	9,70	1





Exprimidor
Presse-fruits
Zitruspresse
Citrus press
Espremedor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63912	10,50	4,5	16	1

AL Aluminium



3 en 1
3 in 1

Exprimidor manual
Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse
Manual lemon reamer
Espremedor manual

Ref	€	L (cm)	U.Venta
63915	9,20	22	1

Inox 18/10 | Dishwasher

Ideales para limas, limones, naranjas e incluso pomelos.
Extraen el jugo sin cascara, pulpa y semillas.
Disfruta del zumo recién exprimido.

Idéales pour les citrons verts, les citrons jaunes, les oranges, et même les pamplemousses.
Extrait le jus sans peau, pulpe ou graines.
Dégustez un jus fraîchement pressé.

Ideasl für Limetten, Zitronen, Orangen und sogar Grapefruit.
Entsaftet ohne Schale, Fruchtfleisch und Kerne.
Genießen Sie frisch gepressten Saft.

Ideals for limes, lemons, oranges and even grapefruit.
Extracts the juice without peel, pulp and seeds.
Enjoy freshly squeezed juice.

Ideales para limas, limões, laranjas e pomelos.
Extrai o sumo sem cascas, polpa ou sementes.
Desfrute de suco espremido na hora.





Dishwasher

Exprimidor de zumo bajo
Presse-fruits manuel
Manuelle fruchtpresse, klein
Manual squeezer low
Espremedor de sumos baixo

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63913	47,90	21x18	21	1





Dishwasher

Exprimidor de zumo alto
Presse-fruits manuel grand
Manuelle fruchtpresse, hoch
Manual squeezer high
Espremedor de sumos alto

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63914	44,10	15x19	39	1

MÁQUINAS LAMINADORAS DE PASTA





Inox | Healthy Cooking

Disfruta cocinando tu propia pasta fresca.
Rodillos de acero inoxidable, permiten conseguir hasta 9 grosores de pasta.
Posibilidad del accesorio para Rabiolis.

Cuisinez vos propres pâtes fraîches.
Rouleaux en acier inoxydable, qui permettent d'obtenir jusqu'à 9 épaisseurs de pâtes.
Possibilité d'ajouter l'accessoire pour raviolis.

Nudeln problemlos selber machen.
Edelstahlwalzen mit 9 verschiedenen Stärken für Ihre Nudeln.
Mit Ravioli-Aufsatz erhältlich.

Enjoy cooking your own fresh pasta.
Stainless steel rollers with 9 different thickness settings allowing you to make different varieties of pasta.
Additional accessory for making ravioli.

Desfrute cozinhando a sua própria massa fresca.
Rolos de aço inoxidável, para elaborar até 9 espessuras diferentes de massas.
Possibilidade de utilização de acessório para elaborar raviolis.

Amplia las recetas con el accesorio para ravioli
Expand recipes with ravioli accessory



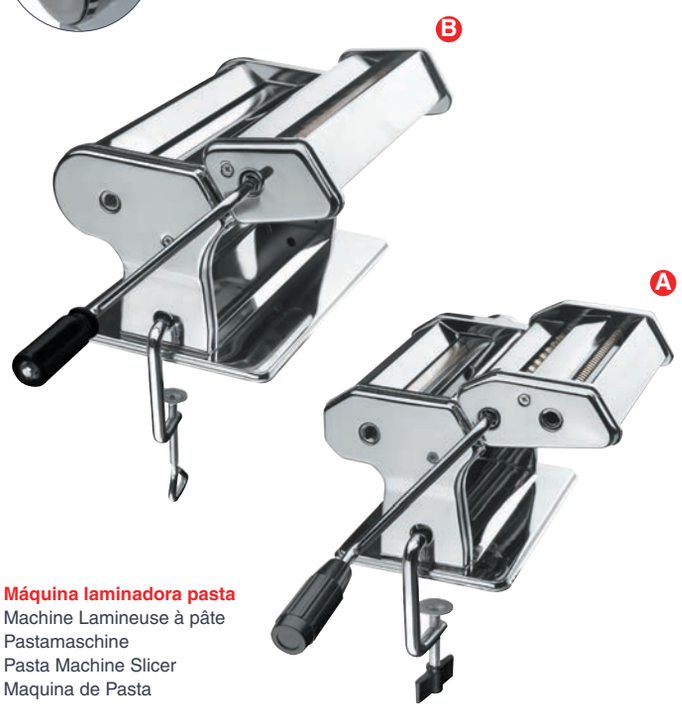
Accesorio para Ravioli
Accesoire pour Raviolis
Zubehör für Ravioli
Ravioli maker
Accesório para Raviólis

	Ref	€	Columnas	Ravioli	U.Venta
A	60497	18,10	2	45x45 mm	1
B	60498	18,10	3	30x30 mm	1

Solo puede utilizarse en la máquina de 145 mm (Ref: 60390)
Only can be used in the machine of 145 mm (Ref: 60390)



Regulador de grosor de pasta (3,4 mm - 0,93 mm)
Pasta thickness Regulator (3,4 mm - 0,93 mm)



Máquina laminadora pasta
Machine Lamineuse à pâte
Pastamaschine
Pasta Machine Slicer
Maquina de Pasta

	Ref	€	mm	U.Venta
A	60390	37,70	145	1
B	60391	69,50	260	1





Inox 18/10

Medidor de pasta Inox
Mesureur pour pâtes en Inox
Spaghetti-Mass Rostfrei
St steel pasta measurer
Medidor para macarrao en Inóx

	Ref	€	cm	U.Venta
A	62942	2,80	18	1
B	62943	3,80	11x9	1

CONTENEDOR

Ideal para especias y condimentos
Ideal for spices and condiments



PE Polythilene | ASA Acrylic | BPA free









Contenedor alimentos con tapa
Boîte à condiments avec couvercle
Gewürzkasten mit Deckel
Condiments holder with lid
Caixa condimentos com tampa

	Ref	€	cm	Cavidades	Unidad (ml)	U.Venta
A	61133	22,90	50x16x9	3	1000	1
B	61134	22,90	50x16x9	4	750	1
C	61135	22,90	50x16x9	5	600	1
D	61136	22,90	50x16x9	6	450	1

PIPETAS · JERINGA





Pipeta para salsa
Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho

Ref	€	L (cm)	ml	U.Venta
61416	10,60	30	40	1

ASA Acrylic | BPA free | Dishwasher

Inyecta salsas o especias.
Extrae la salsa para reducirla en la sartén.

Inyecter des sauces ou des épices.
Extraire du plat afin de les réduire dans une poêle à feu vif.

Spritze zum Einspritzen von Saucen und Gewürzen.
Extrahieren von Saucen um Sie in der Pfanne zu reduzieren.

Syringe to inject sauces or spices.
Extract them to separately reduce them in a frying pan.

Injetar molhos ou especiarias.
Extrair os molhos para reduzi-los numa frigideira a lume vivo.





Inox



Pipeta para salsa
Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho

Ref	€	L (cm)	ml	U.Venta
61408	14,60	30	40	1

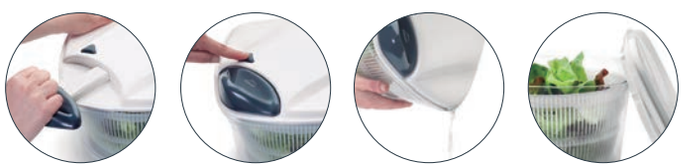


Jeringa para cocina
Seringue pour cuisine
Spritze Küche
Kitchen syringe
Seringa para cozinha

Ref	€	ml	Unidades	U.Venta
61418	5,00	30	ml-oz-tsp-Tbsp	6

CENTRIFUGADORAS





BPA free | Dishwasher

Gracias a su gran velocidad de centrifugado las centrifugadoras NO escurren sino que secan la verdura por completo en segundos.
Funcionamiento muy sencillo.
El giro del cestillo hará que el agua se desplace fuera, dejando las verduras y vegetales secos.
Compuesta por tapa desmontable, escurridor y bol para hacer uso también por separado.

Grâce à sa grande vitesse d'essorage essoreuse sèche complètement les légumes au lieu de simplement les essorer en quelques secondes.
Fonctionnement très simple.
La rotation du panier fera se déplacer l'eau vers l'extérieur, laissant ainsi les légumes secs.
Composée d'un couvercle démontable, d'un panier de filtrage et d'un bol pouvant également être utilisé séparément.

Dank der hohen Schleudergeschwindigkeit entwässert es NICHT sondern trocknet das Gemüse sekundenschnell.
Einfache Funktionsweise.
Die Drehung des Körbchens treibt das Wasser nach außen und trocknet Gemüse und pflanzliche Erzeugnisse.
Bestehend aus einem abnehmbaren Deckel, Abtropfsieb und Gefäß, die auch getrennt verwendbar sind.

Thanks to its high centrifugal speed the kreisels NO drips and completely dries the vegetables in seconds.
Very easy to operate.
The rotation of the basket causes the water to exit, leaving the vegetables dry.
Includes a removable lid, colander and bowl that can be used separately.

A sua grande velocidade de centrifugação as centrifugadora secam completamente a verdura, sem a escorrer em segundos.
Funcionamento simples.
A rotação do cesto faz com que a água se desloque para fora, deixando as verduras e os vegetais secos.
Inclui tampa desmontável, escorredor e taça que se podem utilizar por separado.

700 r.p.m.

3 en 1
3 in 1



3 in 1

Centrifugadora	Escurridor	Ensaladera
Essoreuse	Passoire	Saladier
Kreisel	Abtropfschüssel	Salatschüssel
Spinner	Colander	Salad bowl
Centrifugadora	Escorredor	Saladeira

PP Polypropylene | **ASA** Acrylic

Centrifugadora WHITE
Essoreuse
Salatschleuder
Spinner
Centrifugadora

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61403	24,30	26x20	5,00	1



Incluye tapa
Includes lid

3 en 1
3 in 1



Inox | **ASA** Acrylic

Centrifugadora
Essoreuse
Salatschleuder
Spinner
Centrifugadora

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61404	65,50	24	4,00	1

3 en 1
3 in 1



Inox

Centrifugadora Inox
Essoreuse en Inox
Salatschleuder, Rostfrei
St. Steel Spinner
Centrifugadora Inóx

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61405	81,80	24	4,50	1

BOTELLAS BIBERÓN



Botella biberón
Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61912	1,25	4x10	0,12	12
61925	1,30	5x19	0,25	12
61940	1,35	5,5x21,5	0,40	12
61970	1,65	7x26	0,70	12

Ideal para Kétchup
Ideal for Ketchup



Botella biberón
Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61925R	1,30	5x19	0,25	12
61940R	1,40	5,5x21,5	0,40	12
61970R	1,70	7x26	0,70	12

Ideal para Mostaza
Ideal for mustard



Botella biberón
Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

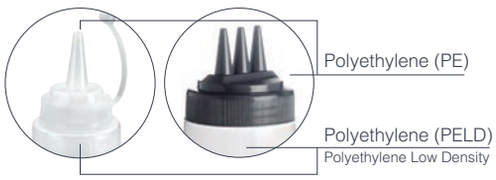
Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61925A	1,30	5x19	0,25	12
61940A	1,40	5,5x21,5	0,40	12
61970A	1,70	7x26	0,70	12



Botella biberón con boquilla triple
Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze botlle with triple nozzle
Garrafa com boquilha triplo

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61974	3,10	7x20	0,472	6
61977	3,30	7x26	0,708	6

PE Polyethylene | **PELD** Polyethylene | BPA free



Ideales para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos.
Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos, creando un efecto visual y gastronómico muy atractivo.
Uso muy sencillo, cuentan con un tapón de rosca para poder introducir el aliño.

Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les assaisonnements, les vinaigrettes et tout type de condiments liquides.
Il dessine, décore et personnalise les plats avec style en créant un effet visuel et gastronomique très attrayant.
Utilisation très simple : dispose d'un bouchon à vis pour pouvoir introduire l'assaisonnement.

Ideal für Soßen, Cremes, Öle, Dressings, Vinaigretten und alle möglichen flüssigen Gewürze.
Verschönern und verzieren Sie Ihre Gerichte und geben Sie ihnen Ihren persönlichen Touch, indem Sie einen äußerst attraktiven visuellen und gastronomischen Effekt erzeugen.
Sehr einfache Handhabung mit Schraubverschluss, um das Gewürz einzufüllen.

Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments.
Draw, decorate and personalize your dishes with style, creating a very attractive visual and gastronomic effect.
Very simple to use, it features a screw cap for pouring in the dressing.

Ideais para molhos, cremes, óleos e azeites, temperos, vinagretas e todo o tipo de condimentos líquidos.
Desenha, decora e personaliza com estilo os teus pratos, criando um efeito visual e gastronómico espetacular.
Fácil de utilizar, com tampão de rosca para introduzir o tempero.





2 en 1
2 in 1



SI Silicone | **PP** Polypropylene

Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
64458	7,70	5x17,5	0,15	6



SI Silicone



Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
64457	7,50	5,5x16	0,14	1

DOSIFICADOR INOX

New



Ideal para rellenar, verter y decorar
Perfect for filling, pouring and decorating



Incluye soporte
Includes support

Incluye un platillo anti-goteo
Includes a drip dish

Inox 18/10

Embudo dosificador de acero inoxidable 18/10, resistente a la corrosión, los ácidos alimentarios y sales.
Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.
Capacidad 2L.
Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso.
Contiene 3 boquillas de distintos diámetros (4, 6 y 8 mm) para que las cremas y salsas fluyan de la forma deseada, en menor o mayor cantidad.
Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.
Base con mucha estabilidad que incluye un platillo anti-goteo.
Fácil desmontaje para una sencilla limpieza. Apto para el lavavajillas.

Entonnoir à piston en acier inoxydable 18/10, résistance à la corrosion, aux acides alimentaires et aux sels.
Idéal pour remplir ou décorer des assiettes avec des sauces chaudes et froides.
Capacité : 2 L.
Système de piston pour un débit ajustable ; pratique et précis.
Contient 3 embouts de différents diamètres (4, 6 et 8 mm) pour que les crèmes et les sauces coulent de la façon souhaitée, en plus ou moins grande quantité.
Manche ergonomique qui permet de le manipuler d'une seule main.
Base très stable qui inclut une coupelle anti-goutte.
Facile à démonter pour un nettoyage aisé, et apte pour le lave-vaisselle.

Der konische Behälter des Dosierers ist aus Edelstahl 18/10 und gegen Säure und Salze von Lebensmitteln beständig.
Er eignet sich ideal zum Anrichten oder Servieren von Saucen und Cremes, gleich ob kalt oder warm.
Fassungsvermögen 2 l.
Das Hebelsystem ermöglicht einen dosierten, bequemen und genauen Ausschank.
3 Aufsätze im Durchmesser von 4, 6 und 8 Millimeter für einen Ausschank von Saucen und Cremes genau nach Bedarf.
Ergonomischer Griff für Einhandbedienung.
Standfester Sockel mit Untersetzer zum Auffangen von Tropfen.
Zum Reinigen einfach auseinandernehmbar und spülmaschinengeeignet.

Funnel shaped automatic piston funnel made of 18/10 stainless steel with resistance to corrosion, food acids and salt.
Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
2 L capacity.
Its lever system for controlling the flow is practical and precise.
Includes 3 nozzles with different diameters (4, 6 and 8 mm) so cream or sauce can flow just how you want, at a higher or lower quantity.
The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
Its high stability base includes a drip dish.
It's easy to disassemble for easy cleaning and it's dishwasher safe.

Funil doseador de aço inoxidável 18/10, com resistência à corrosão, aos ácidos alimentares e aos sais.
Ideal para decorar pratos e dispensar molhos e cremes, quentes ou frios.
Capacidade para 2 l.
Caudal ajustável mediante sistema de alavanca, prático e preciso.
Inclui 3 boquilhas de diferentes diâmetros (4, 6 e 8 mm), que asseguram um fluxo adequado dos cremes e molhos, em menor ou maior quantidade.
Mango com desenho ergonómico, que permite a manipulação com uma só mão.
Base estável, com prato anti-gotejamento.
Fácil de desmontar para a sua limpeza. Apto para máquinas de lavar louça.



Salado · Salty



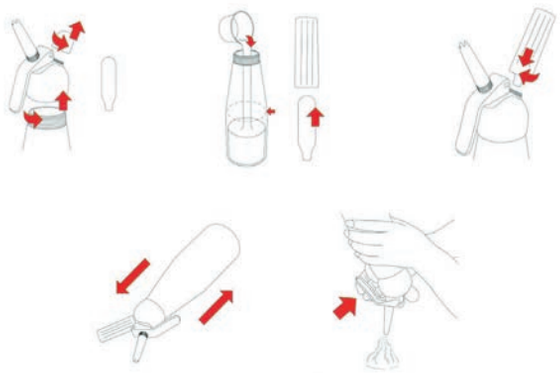
Dulce · Sweet

Dosificador
Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
67150	47,90	19	27	2,0	1
R67150B	15,50	4/6/8			1

Set 3 boquillas · Set 3 nozzles

SIFONES



AL Aluminium | Dishwasher

Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina.
Ofrece 4 veces más volúmen que el volúmen líquido.
NO debe ser empleado con líquidos calientes. NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias.

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élégance dans la cuisine.
Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide.
NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences.

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche.
Vervierfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit.
NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät NIEMALS ins Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen.

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen.
Whips content up to 4 times the liquid volume.
Should NOT be used with hot liquids. NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences.

Prepare em segundos purés, mousses, cremes batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha.
Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido.
NÃO utilizar com líquidos quentes. NUNCA coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves.

APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40ºC)
À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<40ºC)
ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40ºC)

EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO
EXCLUSIVELY FOR FOOD USE



Cargas sifón N_2O
Cartouches N_2O pour siphon
N_2O Kapsel für Sahnebereiter
N2O cream charger
Botijas de sifão N2O

Ref	€	Botellas	g	U.Venta
68402	6,90	10	8	1
68403	16,10	24	8	1

Cabezal · Head: **Aluminio** / Aluminium
Botella · Bottle: Inox



Sifón crema
Siphon à crème
Sahnebereite
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68404	99,50	7,8x25	0,50	1
68405	114,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Plástico PBT** / PBT plastic
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón crema
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68502	34,30	9x27	0,25	1
68500	40,70	9x31	0,50	1
68501	45,30	11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Aluminío** / Aluminium
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón GREEN
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68504	42,90	7,8x27,3	0,50	1
68505	47,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Aluminio** / Aluminium
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón BLACK
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68604	42,90	7,8x27,3	0,50	1
68605	47,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

AHUMADORES



Técnica popular de la cocina creativa, otorga a los platos aromas especiales y personalizados.
Perfecto para ahumar todo tipo de alimentos (carnes, pescados, quesos…).
La construcción y su diseño facilitan la limpieza y el mantenimiento.
Ideal para presentar y terminar platos delante del cliente.
Incluye un set de filtros de recambio.
Fácil de transportar gracias a su forma y tamaño .
Pilas no incluidas.
***Compatible con nuestras campanas de ahumado (Ref.61813, 61816, 61815, 61817) y la tapa (Ref.: 69554).**

Technique populaire de la cuisine créative, qui confère aux plats des arômes spéciaux et personnalisés.
Parfait pour fumer tout type d'aliments (viandes, poissons, fromages…).
La fabrication et la conception de chacune de ses parties facilite son nettoyage et son entretien.
Idéal pour présenter et apporter la touche finale à des plats devant le client.
Inclut un set de filtres de rechange.
Facile à transporter grâce à sa forme et sa taille.
Piles non incluses.
*Compatible avec nos cloches de fumage (réf.61813, 61815, 61816, 61817) et à couvercle (Ref.: 69554).

Beliebtes und kreatives Verfahren, das Speisen ein spezielles und individuelles Aroma verleiht.
Ideal geeignet, möglichen Lebensmittel (Fleisch, Fisch, Käse usw.) zu räuchern.
Die Teile sind so konstruiert und geformt, dass sie leicht gereinigt und gepflegt werden können.
Ideal dazu geeignet, Gerichte vor dem Gast anzurichten und zu präsentieren
Inkl. Ersatzfiltern.
Handliche Form und Größe.
Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.
*Kompatibel mit unseren Räucherglocken (Art. Nr. 61813, 61815, 61816, 61817) und der Deckel (Ref.: 69554).

A popular creative cooking technique which gives dishes special and personalised aromas.
Perfect for smoking all kinds of foods (meat, fish, cheeses...).
The way is designed and constructed makes it easy to clean and maintain.
Ideal for presenting and finishing dishes in front of the customer.
Includes a set of replacement filters.
Easy to transport thanks to its shape and size.
Batteries not included.
*Compatible with our smoking cloches (ref. 61813, 61815, 61816, 61817) and the lid (Ref.: 69554).

Técnica popular da cozinha criativa, proporciona aos pratos aromas especiais e personalizados.
Perfeito para defumar todo o tipo de alimentos (carnes, peixes, queijos…).
A construção e o design dos seus componentes facilitam a sua limpeza e manutenção.
Ideal para apresentar e terminar pratos na presença do cliente.
Inlcui um conjunto de filtros de reposição.
Fácil de transportar graças à sua forma e dimensões.
Pilhas não incluídas.
*Compatível com as nossas campânulas para defumar (ref.61813, 61815, 61816, 61817) e la tampa (Ref.: 69554).



Olivo · Olive

69221 - 69321
Incluyen bolsa de serrín (100 g)
Wood Chips bag included (100 g)



AL
Aluminium
Dishwasher

Ahumador de alimentos
Fumoir pour aliments
Apparat zum Räuchern von Lebensmitteln
Food smoker
Defumador de alimentos

	Ref	€	U.Venta	
A	69221	39,50	1	MAGIC
B	69321	53,10	1	INSTANT

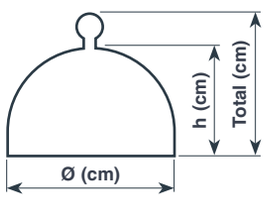


CAMPANAS



Vidrio Glass | Si Silicone | Dishwasher

Campana ahumador
Cloche à fumer
Räucherglocke
Smoker Hood
Campânula defumadora



	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Total (cm)	U.Venta
A	61813	10,80	12,5	7,5	11	1
B	61815	17,80	16,0	12,0	15	1
C	61816	19,70	20,0	12,0	15	1
D	61817	33,60	25,0	14,0	17	1



Campana que permite la entrada de humo, vapor y aromas para ahumar o aromatizar alimentos sin tener que levantarla.
Fabricada en vidrio borosilicato de gran calidad y resistente a golpes, altas y bajas temperaturas.
Se puede introducir en el microondas, horno y congelador.
Válvula de inyección con auto cierre de silicona (200ºC).
Complemento ideal para nuestro ahumador.

Cloche qui permet l'entrée de fumée, de vapeur et d'arômes pour fumer ou aromatiser les aliments sans avoir à la soulever.
Fabriquée en verre borosilicate de grande qualité et résistante aux chocs ainsi qu'aux basses et hautes températures.
Peut être mise au micro-ondes, au four ou au congélateur.
Valve d'injection avec auto-fermeture en silicone (200°C).
Complément idéal pour notre fumoir.

Die Glocke lässt Rauch, Dampf und Aromen eintreten, um darin befindliche Lebensmittel zu räuchern oder zu aromatisieren.
Aus qualitativ hochwertigem Borosilikatglas, schlagfest und temperaturbeständig.
Geeignet für Mikrowelle, Backofen oder Gefrierfach.
Selbstschließende Injektionsklappe aus Silikon (200°C).
Ideales Zubehör für unseren Räucherapparat.

Cooker hood that lets smoke, steam and aromas inside for smoking or flavouring food without having to lift it up.
Made of high quality impact resistant borosilicate glass that can withstand high and low temperatures.
Microwave, oven and freezer safe.
Injection valve with silicone self closure (200°C).
A perfect addition for our smoker.

Campânula que permite a entrada de fumo, vapor e aromas para defumar ou aromatizar alimentos sem ter que levantar a tampa.
Fabricada em vidro de borossilicato de grande qualidade, e resistente aos golpes, e a altas e baixas temperaturas.
Pode introduzir-se no micro-ondas, no forno ou no congelador.
Válvula de injeção com fecho automático de silicone (200 °C).
Complemento ideal para o nosso defumador.

TAPA CÓCTEL



Tapa en forma de CD para crear un efecto hermético al momento de ahumar.
Válido para todo tipo de envases, vasos, cocteleras, tarros, etc.
Ideal para ahumar cócteles, destilados, comidas, quesos, etc.
Válvula de inyección con auto cierre de silicona (200ºC).

Couvercle en forme de CD pour créer un effet hermétique lors du fumage.
Apte pour tout type de contenants, verres, shakers, pots, etc.
Idéal pour fumer des cocktails, des alcools distillés, des plats, des fromages, etc.
Valve à injection avec fermeture automatique en silicone (200°C).

CD-förmiger Deckel zum luftdichten Verschluss beim Räuchern.
Geeignet für Gefäße, Gläser, Mixbecher, Einmachgläser und alle Arten von Behältern.
Ideal zum Räuchern von Cocktails, Destillaten, Speisen, Käse usw.
Selbstschließende Injektionsklappe aus Silikon (200°C).

Lid in the shape of a CD for creating a hermetic effect while smoking meats.
Can be used with all kinds of container, glasses, cocktail glasses, jars, etc.
Perfect for smoking cocktails, liquors, food, cheese, etc.
Injection valve with silicone self seal (200°C).

Tampa redonda com efeito hermético para defumar.
Válido para todo o tipo de recipientes, como copos, shakers, frascos, etc.
Ideal para defumar cocktails, destilados, comidas, queijos, etc.
Válvula de injeção com fecho automático de silicone (200°C).

ASA Acrylic | Si Silicone | Dishwasher

Tapa para ahumar
Chapeau de fumée
Rauchdeckel
Smoke cap
Tampa de fumaça



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
69554	3,50	12	1

MANGUERA DOBLE PARA AHUMADOR

New



Mangueras de goma flexible
Flexible rubber hoses



Ahorra tiempo. Permite ahumar dos platos a la vez
Save time. Two dishes can be smoked at once

Goma
Rubber



Manguera doble para ahumador
Double tuyau pour fumoir
Doppelschlauch für Räucherapparat
Double hoses for smoker
Mangueira dupla para defumador

Ref	€	U.Venta
69521	7,20	1

Permite ahumar dos platos a la vez, ahorrando tiempo.
Incluye 2 mangueras de goma de 40 cm, 2 boquillas y un conector de conexión de mangueras.

Il permet de fumer deux plats à la fois, économisant ainsi du temps.
Il comprend deux tuyaux en caoutchouc de 40 cm, deux embouts et un raccord de tuyaux.

Kann zwei Teller auf einmal räuchern und spart so Zeit.
Zwei 40 cm Gummischläuche, zwei Mundstücke und ein Schlauchverbinder.
.
Two dishes can be smoked at once to save time.
Two 40 cm rubber hoses, two nozzles and a hose connector included.

Permite defumar dois pratos simultaneamente, poupando tempo.
Inclui duas mangueiras de borracha de 40 cm, duas boquilhas e um conector para as mangueiras.

SERRÍN

A



B



New

Serrín de madera
Scire de bois
Räuchermehl
Wood chips
Serrín de madeira

	Ref	€	g	U.Venta		
A	69550	6,10	100	1	Olivo / Olive	
	69551	6,10	100	1	Naranjo / Orange	
	69552	6,10	100	1	Limonero / Lemon	
	69553	6,10	100	1	Almendro / Almond	
B	69555	8,20	600	1	Olivo / Olive	New
	69556	8,20	600	1	Naranjo / Orange	New
	69557	8,20	600	1	Limonero / Lemon	New
	69558	8,20	600	1	Almendro / Almond	New

La mejor elección para ahumar todo tipo de alimentos
The best choice to smoke all kinds of food

Natural 100% Quality

OLIVO: Aporta a los alimentos un sabor suave y aromático.
NARANJO: Aporta a los alimentos un sabor dulce, afrutado y el frescor de los cítricos.
LIMONERO: Aporta a los alimentos un toque cítrico y dulce muy suave.
ALMENDRO: Aporta a los alimentos un aroma suave, dulce y floral de la almendra.
Producen un humo denso y de alta calidad.
Cumplen todas las normativas y reglamentaciones existentes para el empleo con alimentos.

OLIVE: Apporte aux aliments un goût doux, fruité et la fraîcheur des agrumes.
ORANGE: Apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
CITRONNIER: Apporte aux aliments une touche d'agrumes douce et très délicate.
AMANDIER: Apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
Produit une fumée dense et de grande qualité.
Respecte toutes les normes et réglementations existantes pour un usage alimentaire.

OLIVE: Verleiht Lebensmitteln ein weicher und aromatischer Geschmack.
ORANGE: Verleiht Lebensmitteln einen süßen, fruchtigen Geschmack und die Frische von Zitrusfrüchten.
ZITRONENBAUM: Verleiht Lebensmitteln einen feinen süß-sauren Geschmack.
MANDELBAUM: Verleiht Lebensmitteln ein feines, süßes, blumiges Mandelaroma.
Verleiht Lebensmitteln einen feinen süß-sauren Geschmack.
Erzeugt ergiebigen und hochwertigen Rauch.
Erfüllt alle Normen für Lebensmittelbedarfsgegenstände.

OLIVE: Provides food a smooth and aromatic flavour.
ORANGE: Provides food a sweet, fruty taste and citrusy freshness.
LEMON: Provides food a very soft sweet citrusy touch.
ALMOND: Provides food with a soft, sweet, floral aroma of almonds.
The best choice for smoking all kinds of food.
Produces dense, high-quality smoke.
Meets all existing regulations and standards for use with food.

AZEITONA: Proporciona aos alimentos um sabor suave e aromático.
LARANJA: Proporciona aos alimentos um sabor doce,frutado e a frescura dos citrinos.
LEMONER: Proporciona aos alimentos um toque cítrico e doce muito suave.
ALMOND: Proporciona aos alimentos o aroma suave, doce e floral da amêndoa.
Produz um fumo denso e de grande qualidade.
Cumpre com todas as normativas e regulamentações vigentes para a sua utilização com alimentos.



Básculas + Termómetros
Scales + Thermomethers

#CocinaConLacor

BÁSCULAS MECÁNICAS

Inox 18/10



Báscula RETRO WHITE
Balance
Küchenwaage
Scale
Balança

Ref	€	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	U.Venta
61714	31,10	5	20	24 (2L)	1



Báscula mecánica con bol
Balance mécanique avec plateau creux
Mechanische Waage mit Schale
Mechanical scale w/bowl
Balança mecânica com bacia

Ref	€	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	U.Venta
61705	45,80	5	20	20,5x4	1
61710	47,20	10	50	20,5x4	1



BPA free

Báscula cocina plástico cromado
Balance de cuisine Chrome
Küchenwaage, verchromt
Chormed body kitchen scale
Balança cozinha plástico cromada

Ref	€	Kg	División (g)	U.Venta
61702	16,90	1	5	1



Báscula mecánica con plato
Balance mécanique avec plateau plat
Mechanische Waage mit flachem Oberteil
Mechanical scale w/plain top
Balança mecânica com prato

Ref	€	Kg	División (g)	U.Venta
61715	71,10	15	50	1

BÁSCULA DE COCINA ECO

New

No necesita pilas, se carga mediante el giro de la ruleta de funcionamiento
It doesn't need batteries and it is charged by spinning the wheel



PP Polypropylene Bandeja/Tray | BPA free | Healthy Cooking

Báscula de cocina ligera y respetuosa con el medio ambiente.
Recipiente desmontable que facilita la mezcla de los ingredientes.
Pantalla LCD, fácil lectura de los resultados.
Muestra los resultados en g (gramos), oz (onzas), lb:oz (onzas líquidas), ml-agua (mililitros- agua) y ml-leche (mililitros-leche).
Función tara. Reseteo automático a cero.

Lightweight and environmentally friendly scale.
The removable container makes it easy to mix ingredients. BPA free.
LCD screen with easy to read results.
Shows results in g (grams), oz (ounces), lb: fl oz (fluid ounces), ml-water (millilitres-water) and ml-milk (mililitres-milk).
Tare function. Automatic reset to zero.







Convierte la energía cinética (energía de movimiento) en energía eléctrica
Converts kinetic energy (energy of motion) into electrical energy

Báscula de cocina ECO
Balance de cuisine
Küchenwaage
Kitchen scale
Balança de cozinha

Ref	€	kg	Division (g)	Units	U.Venta
61719	28,90	5	1	g / oz / lb:oz / ml-agua/water / ml-leche/milk	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial

BÁSCULAS ELECTRÓNICAS



Inox 18/10

Básculas perfectas para cualquier cocina.
Función tara.
Reseteo automático a cero.
Pantalla LCD, fácil lectura de los resultados.
Función de apagado automático para ahorrar energía.
Indicador de batería baja y sobrecarga.

Balances parfaites pour toutes les cuisines.
Fonction tare.
Mise à zéro automatique.
Écran LCD, lecture facile des résultats.
Fonction d'arrêt automatique pour permettre des économies d'énergie.
Indicateur de batterie faible et de surcharge.

Waages, ideals für jede Küche.
Tarafunktion.
Automatisches Zurücksetzen.
LCD-screen, einfache Ablesung der Messwerte.
Energiesparende automatische Abschaltung.
Batteriestands- und Überlastanzeige.

This scales is perfects for any kitchen.
Tare function.
Automatic reset to zero.
LCD screen with easy to read results.
Automatic shut-off to save energy.
It has a low battery and overload indicator.

Balanças perfeitas para qualquer cozinha.
Função de tara.
Posta a zero automática.
Ecrã LCD, para uma leitura fácil dos resultados.
Função de desconexão automática para poupar energia.
Indicador de bateria baixa e de sobrecarga.



Báscula digital con bol extraible
Balance numérique avec bol amovible
Digitalwaage mit abnehmbarer Schale
Scale digital with removable bowl
Balança digital con bacia removível

Ref	€	Ø (cm)	L	Kg	División (g)	U.Venta
61707	29,80	21 (bol)	1,50	5	1	1



Bol extraíble
Bol amovible
Abnehmbarer Schale
Removable bowl
Bacia removível



Apertura y cierre deslizante
Ouverture et fermeture glissière
Das Öffnen und Schließen slide
Opening and closing slide
Abertura e fechament deslizane



Marcas de llenado
Graduation
Füllmarken
Filler marking
Marcas de enchimento



Teclado · Pantalla
Clavier · Écran
Keyboard · Bildschirm
Keyboard · Display
Teclado · Tela

4 sensores de alta precisión
Four high precision sensors

15 kg máx



Báscula de cocina EBEN
Balance de cuisine
Küchenwaage
Kitchen scale
Balança de cozinha

Ref	€	Kg	División (g)	cm	Unidades	U.Venta
61717	45,80	15	1	31x25,6x2,5	g/Kg/oz/lb:oz	1



Báscula de cocina electrónica
Balance de cuisine electronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança cozinha electrónica

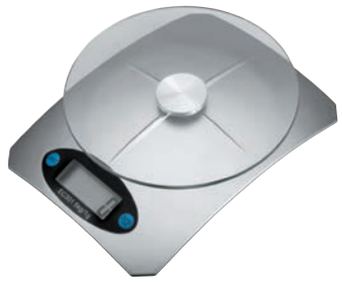
Ref	€	Kg	División (g)	cm	U.Venta
61703	50,40	5	1	15,5x12	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial



Báscula electrónica
Balance Électronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic scale
Balança Electrónica

Ref	€	Kg	División (g)	Ø Cristal (cm)	U.Venta
61735	30,90	5	1	18	1



Báscula sobremesa cristal
Balance élektronique pour cuisine
Elektronische Küchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança sobremesa em vidro

Ref	€	Kg	División (g)	U.Venta
61725	18,90	5	1	1



Plataforma de pesaje en bambú
Bamboo weighing platform



Báscula BAMBOO
Balance
Küchenwaage
Scale
Balança

Ref	€	Kg	División (g)	cm	Unidades	U.Venta
61712	19,90	5	1	21,8x18,8x2,1	g/ml/lb/oz/fl-oz	1



Plataforma de pesaje en cristal
Glass weighing platform



Báscula electrónica
Balance electronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic scale
Balança electrónica

Ref	€	Kg	División (g)	cm	Unidades	U.Venta
61708	22,80	5	1	27x18x4	g/oz/ml/cups	1





Báscula de baño
Pèse personne
Personenwaage
Bathroom scale
Escala de banheiro

Ref	€	Kg	División (Kg)	cm	Unidades	U.Venta
61740	26,80	180 (397lb)	0,1 (0,22lb)	31x31x4	Kg / lb	1



Báscula con gancho PROFESIONAL
Balance élektronique avec crochet
Elektronische Küchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho

Ref	€	Kg	División (g)	cm	U.Venta
61722	60,80	0 - 50	20	32x10	1
		50 - 150	100		



Báscula con gancho
Balance élektronique avec crochet
Elektronischeküchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho

Ref	€	Kg	División (g)	U.Venta
61721	19,00	10	5	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial

BÁSCULAS PRECISIÓN

Inox

Diseñadas para un pesaje muy preciso.
Elabore recetas vanguardistas. La precisión de estas básculas ayudará a pesar los ingredientes más exclusivos.
Compacta, ahorra espacio de almacenamiento.

Conçues pour une pesée très précise.
Élaborez des recettes avant-gardistes. La précision de cette balance aidera à peser les ingrédients les plus exclusifs.
Compacte, elle permet de gagner de l'espace de rangement.

Designed for very precise weighing. Create nuanced recipes.
The precision of this scale will help you weigh the most exclusive ingredients.
Compact, to help save storage space.



BPA free

Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital
Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale
Colher de pesar Digital

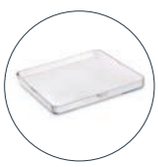
Ref	€	g	División (g)	L (cm)	U.Venta
62519	33,10	300	0,10	28	1



Incluye 2 bandejas para el pesaje (ABS plastic)
Includes 2 weighing trays



11x13x2 cm



10,5x10,5x0,5 cm



Báscula de precisión de bolsillo
Balance de précision de poche
Taschen-Präzisionswaage
Pocket precision scale
Balança de precição de bolso

Ref	€	g	División (g)	cm	U.Venta
61709	14,50	650	0,1	13x8x2	1



Báscula de precisión BLACK
Balance de précision
Präzisionswaage
Precision scale
Balança de precição

Ref	€	Kg	División (g)	cm	U.Venta
61711	15,20	2	0,1	12,7x10,6x1,7	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial

TERMÓMETROS / RELOJES

Inox



200°C (392°F)
40°C (104°F)

Termómetro analógico de aceite
Thermometre analogique de huile
Analog Thermometer für Öl
Oil analogic thermometer
Termómetro analógico óleo

Ref	€	cm	U.Venta
62495	10,50	5x30,5	1

300°C (572°F)
50°C (122°F)

Termómetro horno con base
Thermometre avec base pour four
Backofen-Thermometer mit Ständer
Oven thermometer with base
Termómetro forno com base

Ref	€	U.Venta
62454	8,20	1



30°C (86°F)
-30°C (-22°F)

Termómetro refrigerador con base
Thermometre avec base pour refrigerateur
Külschranktthermometer mit Ständer
Refrigerator thermometer with base
Termómetro refrigerator com base

Ref	€	U.Venta
62450	6,40	1



88°C (190°F)
-54°C (129°F)

Termómetro carne
Thermometre à cadran avec sonde pour viandre
Fleisch-Thermometer
Meat thermometer
Termómetro de carne

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62452	7,00	11	1



300°C (572°F)
0°C (-32°F)



Termómetro Digital con alarma
Thermomètre numérique avec Alarme
Digital Thermometer mit Alarm
Digital thermometer with Alarm
Termómetro Digital con Alarme

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62487	25,20	5x23	1

150°C (302°F)
-40°C (-40°F)



Termómetro electrónico carne
Thermometre Electronique a/sonde pour viande
Fleisch - Thermometer, Elektronisch
Electronic meat thermometer
Termómetro electrónico de carne

Ref	€	L (mm)	U.Venta
62453	17,40	150	1



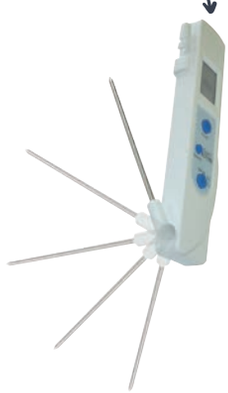
150°C (302°F)
-40°C (-40°F)
Oven



Termómetro electrónico
Termomètre Electronique
Electric Thermometer
Thermometer,Elektronisch
Termómetro Electrónico

Ref	€	U.Venta
62459	17,50	1

La lente debería mantenerse límpia en todo momento
The lens should be kept clean at all times



220°C (428°F)
-33°C (-27°F)
SONDA
230°C (302°F)
-40°C (-40°F)
Oven

Termómetro DUAL Infrarrojos - Sonda
Thermomètre Duel Infrarouge - Sonde
Dual-Thermometer Infrarot - Sonde
Dual Thermometer Infrared - Probe
Termómetro duplo infravermelhos - Sonda

Ref	€	U.Venta
62458	87,60	1

2 en 1
2 in 1

Espátula
Funda de silicona extraíble
Spatula
Removable silicone sleeve

Termómetro
Sonda de acero inoxidable
Thermometer
Stainless steel probe



Si Silicone | Inox Sonde | 300°C -50°C 572°F -64°F | BPA free

Espátula silicona con termómetro sonda
Spatule en silicone avec Thermometre sonde
Teigschaber mit Thermometer Messfüler
Silicone spatula with Thermometer probe
Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62500	13,40	25	1

2 en 1
2 in 1

Cuchara
Funda de silicona extraíble
Spoon
Removable silicone sleeve

Termómetro
Sonda de acero inoxidable
Thermometer
Stainless steel probe



Si Silicone | Inox Sonde | 300°C -50°C 572°F -64°F | BPA free

Cuchara silicona con termómetro sonda
Cuillère en silicone avec Thermometre sonde
Digikonlöffel mit Thermometer Messfüler
Silicone spoon with Thermometer probe
Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62528	14,40	25	1

Base magnética para fijación sobre superficies metálicas
Base magnétique pour fixation sur de superficies métalliques
Magnetische Unterseite zum befestigen auf metallobenfache
Magnetic base to fix metal surfaces
Base mágnetica para fixação sobre superficies metálicas



300ºC (572ºF)
0ºC (32ºF)



Termómetro Digital horno con sonda
Thermomètre Numérique pour le four avec sonde
Digitaler Ofen-Thermometer mit Messfüler
Oven Digital Thermometer with probe
Termómetro digital forno com sonda

Ref	€	cm	U.Venta
62498	41,90	12x7,5	1

Doble pantalla para nevera y congelador
Base magnética

Double écran pour réfrigérateur et congélateur
Base magnétique

Doppelanzeige für Kühlschrank und Gefrierschrank
Magnetische Unterseite

Double screen for fridge and freezer
Magnetic base

Dupla parede, para frigorífico e congelador
Base mágnetica



70ºC (572ºF)
0ºC (32ºF)

0ºC (572ºF)
-40ºC (-32ºF)

Termómetro alarma para nevera/congelador
Thermomètre alarme de réfrigérateur/congélateur
Thermometer, m/Alarm f/Kühlschrank/Gefrierfach
Fridge/Freezer Alarm Thermometer
Termómetro alarme para refrigerador/congelador

Ref	€	U.Venta
62456	31,90	1



NUNCA APUNTE CON EL DISPOSITIVO LOS OJOS DE ALGUIEN
He jamais pointer l'instrument vers les yeúx de quelqu'un
Das gerät niemals auf augen von personen richten
Never point the device towards anyone´s eyes
Nunca aponte o aparelho aos olhos de alguém



400ºC (752ºF)
-50ºC (-58ºF)

Termómetro Infrarrojos puntero laser y funda
Therm. mesure de surface par infra rouge a/visée
Laser et son étuil
Infrarot Thermometer mit Lichtzeiger/Hülle
Infrared Thermometer W/Laser Pointer/Pouch
Termómetro infravermelhos ponta laser e interior

Ref	€	U.Venta
62457	103,80	1

Parte posterior magnética
Magnetic back

Resistente al agua
Water resistence



12 Horas/Hours | IP65 | 99:99:99

Reloj de cocina con alarma
Minuteur de Cuisine avec Alarme
Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm
Relógio de cozinha com alarme

Ref	€	cm	U.Venta
60804	32,20	13x24,5x2,5	1

Parte posterior magnética
Magnetic back





Reloj Digital de cocina con avisador acústico
Miniuter Électronique
Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm
Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref	€	cm	U.Venta
60805	7,50	10,5x7	1

Parte posterior magnética
Magnetic back



Reloj de cocina magnético
Minuteur de cuisine magnetique
Magnetküchentimer
Magnetic kitchen timer
Relógio de cozinha magnetico

Ref	€	Tiempo	cm	U.Venta
60803	8,90	60 min	9,2x3,5	1





MESA
TABLE TOP

Bandejas / Fuentes
Trays

Servicio mesa
Table Service

Pinzas
Tongs

Cafetería
Cafeteria

Termos
Thermos

Bar / Bodega
Bar / Wine Cellar

BANDEJAS INOX



Inox

Dishwasher

Para uso profesional o doméstico.
Fabricadas en acero inoxidable de alta calidad.
Excelente resistencia a la corrosión.
Ideal para servir o presentar todo tipo de comidas en buffets, restaurantes o en casa.

Pour un usage professionnel ou domestique.
Fabriqués en acier inoxydable de grande qualité.
Excellente résistance à la corrosion.
Parfaits pour servir ou présenter tout type d'aliments dans des buffets, des restaurants ou à la maison.

Für Profis oder für Zuhause.
Aus hochwertigem Edelstahl.
Sehr korrosionsbeständig.
Ideal zum Servieren oder Anrichten aller möglichen Speisen in Buffets, Restaurants oder Zuhause.

For professional or home use.
Made from high-quality stainless steel.
Extremely resistant to corrosion.
Ideal for serving and presenting all types of food in buffets, restaurants, or even at home.

Para uso profissional ou doméstico.
Fabricadas em aço inoxidável de alta qualidade.
Excelente resistência à corrosão.
Ideais para servir ou apresentar todo o tipo de comidas no lar, em buffets e em restaurantes.

Inox 18/10



Fuente Oval pulido satinado
Plat ovale poli-satine
Buffet-Tablett, ova
Oval dish satin polish
Travessa oval polido mate

Ref	€	cm	U.Venta
62820	7,20	20x13	1
62825	9,10	25x17	1
62830	11,40	30x20	1
62835	14,10	35x23	1
62840	18,50	40x26	1
62845	21,00	45x29	1
62850	25,20	50x31	1



Fuente Oval
Plat ovale
Buffet-Tablett, oval
Oval dish
Travessa oval

Ref	€	cm	U.Venta
61820	4,90	20x13	1
61825	7,00	25x17	1
61830	7,60	30x20	1
61835	9,50	35x23	1
61840	11,40	40x26	1
61845	13,30	45x29	1
61850	16,30	50x31	1
61871	37,80	70x45	1
61881	44,20	80x48	1



F. Honda Oval
Plat à gratin ovale
Schale, oval
Deep oval dish
Travessa funda oval

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61828	11,50	30x20	4,5	1
61832	14,00	35x24	4,5	1
61838	17,20	40x26	4,5	1
61843	18,60	45x29	4,5	1
61848	22,20	50x31	4,7	1

Inox 18/10



Bandeja octogonal
Plateau octogonal
Platte, achteckig
Octogonal tray
Bandeja octogonal

Ref	€	cm	U.Venta
65031	45,30	31x24	1
65037	55,00	37x27	1
65041	96,40	41x32	1
65046	126,60	46x36	1

Fuente redonda
Plat rond
Bratenplatte, rund
Round serving dish
Travessa redonda



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61831	9,20	30	6
61836	11,50	35	6

Bandeja camarero
Plateau limonadier
Serviertablett, rund
Serving tray
Bandeja de servir



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61841	16,90	40	1

Inox 18/10





Bandeja con pinza para notas
Porte addition á pince
Platte mit Klemmvorrichtung
Bill holder
Bandeja com pinça para notas

	Ref	€	cm	U.Venta
A	68007	4,40	11x15,2	12
B	68017	5,20	12x21,5	12

PP Polypropylene | ABS Plastic | Stackable

Bandeja cambios COIN
Coupelle ramasse monnaie.
Wechselgeldablagen
Changetray
Bandeja para trocos



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68720	2,60	13	12

BANDEJAS PIZARRA





Totalmente artesanales, cada bandeja es única e irrepetible.
Ideal para la presentación de platos fríos y calientes.
Ofrecen un aire de modernidad, elegancia y simpleza.
Excelente conductor del frío y del calor.
Evita los cambios bruscos de temperatura para su conservación.
Para conservarlas brillantes y con su color natural, cada ciertos usos impregnarlas con aceite de oliva virgen extra por ambas caras y cantos.
Contienen tacos antideslizantes para asegurar su estabilidad.

Totalement artisanaux, chaque plateau étant unique et inimitable.
Idéal pour la présentation de plats froids et chauds.
Ils apportent un air de modernité, d'élégance et de simplicité.
Excellent conducteur du froid et de la chaleur.
Évite les changements de température brusques pour leur conservation.
Pour conserver leur brillance et leur couleur naturelle, il faut les imprégner régulièrement d'huile d'olive vierge sur les deux côtés et sur les bords.
Possèdent des taquets antidérapants pour assurer leur stabilité.

Handgefertigte Einzelstücke aus Schiefer.
Ideal zum Anrichten kalter und warmer Speisen.
Modern, schlicht und elegant.
Hervorragende Temperaturleitfähigkeit.
Temperaturempfindlich, nicht schnell erhitzen oder abkühlen.
Nach längerem Gebrauch Politur aus Olivenöl zum Erhalt von Farbe und Glanz beidseitig und an den Rändern auftragen.
Stabilisierende Antirutschunterlagen inbegriffen.

Entirely handmade, every tray is unique and unreproducible.
Perfect for presenting hot and cold dishes.
They have an air of modernity, elegance and simplicity.
Excellent conductor of heat and cold.
Avoid abrupt temperature changes to prevent damage.
After every few uses, wipe the edges and both faces thoroughly with extra virgin olive oil to preserve their brightness and natural colour.
They have anti-slip feet to ensure stability.

Totalmente artesanais, sendo cada bandeja única e irrepetível.
Ideal para a apresentação de pratos frios e quentes.
Com um estilo moderno, simples e elegante.
Excelente condutor do frio e do calor.
Evita as mudanças bruscas de temperatura, conservando melhor a temperatura dos alimentos.
Para as conservar brilhantes e com a sua cor natural, impregná-las periodicamente com azeite virgem extra em ambas as faces e dos lados.
Com tacos antideslizantes que asseguram uma boa estabilidade.



Bandeja cuadrada
Plateau carré
Serviertablett, vierecking
Square tray
Bandeja quadrada

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
61010	2,50	10x10	5	32
61015	3,70	15x15	5	32
61019	4,30	20x20	5	24
61044	13,40	40x40	5	8



Bandeja rectangular
Plateau rectangulare
Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
61016	3,50	10x15	5	48
61021	4,10	15x20	5	24
61029	5,10	15x30	5	18
61031	6,40	20x30	5	12
61041	7,50	20x40	5	12
61051	10,60	20x50	5	8
61043	11,70	40x30	5	8
61064	23,80	60x40	5	3



Bandeja redonda
Plateau rond
Serviertablett rund
Round tray
Bandeja redonda

Ref	€	Ø (cm)	e (mm)	U.Venta
61070	2,90	20	5	6
61071	4,20	25	5	6
61072	5,80	30	5	6
61073	8,10	35	5	4


Melamina
Melamine
#CocinaConLacor

COLECCIÓN EARTH

New



MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad. Libre de BPA.
Una completa gama que ofrece un aspecto rústico, con piezas únicas y elegantes.
Diseñadas para realzar las creaciones del Chef.
Ligeras, resistentes a golpes y choques térmicos.
Higiénicas y fácilmente lavables, aptas para lavavajillas.

Produits fabriqués en mélamine de grande qualité. Sans BPA.
Une gamme complète qui offre un aspect rustique, avec des pièces uniques et élégantes.
Conçus pour réaliser les créations du Chef.
Légers, résistants aux chocs et aux variations thermiques.
Hygiéniques et faciles à laver, aptes pour le lave-vaisselle.

Aus hochwertigem Melamin. Ohne BPA.
Eine komplette Palette einzigartiger, eleganter Artikel in rustikaler Optik.
Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung.
Leicht, stoßfest. Widerstandsfähig gegen abrupte Temperaturwechsel.
Hygienisch und leicht zu reinigen. Spülmaschinengeeignet.

Made of high quality melamine. BPA free.
A full range with unique and elegant pieces and a rustic look.
Designed to highlight the Chef's creations.
Lightweight and resistant to impacts and thermal shock.
Hygienic, easy to wash and dishwasher safe.

Fabricadas em melamina de alta qualidade, sem BPA.
Uma gama completa, de aspeto rústico, com peças únicas e elegantes.
Desenhadas para realçar as criações do Chef.
Leves, resistentes aos golpes e aos choques térmicos.
Higiénicas e fáceis de lavar, aptas para máquinas de lavar louça.

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63833	9,30	28,6x12,7	3,4	1

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63831	8,20	21,7x13,6	3,1	1
63832	10,10	25,2x17,2	3,6	1
63834	16,90	30,8x21,6	3,5	1
63855	23,20	35x23,8	4,1	1

Fuente rectangular ondulada
Plateau rectangulaire ondulé
Serviertablet, rechteckig, gewellt
Rectangular undulated tray
Travessa rectangular ondulada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63865	15,00	29x17,5	3,0	1

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63830	6,70	18,6x13,5	2,7	1

Fuente oval
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63863	7,70	25,4x13	2,9	1



Fuente lágrima
Plateau larme
Träne platte
Tear tray
Travessa lágrima

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63854	13,60	28,2x21,4	4,8	1



Fuente oval
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63852	6,80	19,7x14,1	3,7	1
63853	9,40	22,5x16,4	4,4	1
63864	14,70	28,4x19	5,1	1



Plato redondo
Plateau rond
Rund Teller
Round plate
Prato redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63841	4,90	15,5	2,4	1
63842	7,40	19,4	2,9	1
63843	7,90	21,5	3,2	1
63844	12,40	24,2	3,5	1
63845	14,40	25,6	3,7	1



Plato hondo redondo
Platteau profonde ronde
Rund tiefe Platte
Round deep plate
Prato profundo redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63839	7,40	17,7	4,4	1
63840	15,40	24	5,5	1



Bol redondo
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63856	2,50	8,3	3,2	60	1
63857	3,90	9,5	4,6	130	1
63858	4,10	10,6	5,2	220	1
63859	5,70	12,6	6,0	300	1



Bol
Bol
Boul
Bowl
Bacia

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63861	5,20	12,4	4,6	300	1



Bol cónico
Conique bol
Boul Konish
Conical bowl
Bacia cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63835	7,20	15,7	5,9	330	1
63836	8,70	18,3	6,8	560	1
63837	11,50	21,3	7,8	750	1
63838	16,20	24,2	8,8	1350	1



Bol oval
Bol oval
Oval boul
Oval bowl
Bacia oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63849	3,70	12x10	4,1	130	1
63860	6,30	16,3x12,3	4,7	220	1
63850	12,70	20,7x16,8	8,0	660	1
63851	19,80	24,2x20,6	9,3	1150	1



Fuente cuadrada
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63846	6,10	12x12	5,0	200	1
63847	12,90	19x19	6,0	370	1
63848	20,00	24x24	6,8	840	1



Bol salsa mini
Bol sauce mini
Boul sauce mini
Sauce bowl mini
Bacia molho mini

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63862	2,40	7,2x7,2	3,0	30	1

COLECCIÓN SEA

New



MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad. Libre de BPA.
Una completa gama que ofrece un aspecto rústico, con piezas únicas y elegantes.
Diseñadas para realzar las creaciones del Chef.
Ligeras, resistentes a golpes y choques térmicos.
Higiénicas y fácilmente lavables, aptas para lavavajillas.

Produits fabriqués en mélamine de grande qualité. Sans BPA.
Une gamme complète qui offre un aspect rustique, avec des pièces uniques et élégantes.
Conçus pour réaliser les créations du Chef.
Légers, résistants aux chocs et aux variations thermiques.
Hygiéniques et faciles à laver, aptes pour le lave-vaisselle.

Aus hochwertigem Melamin. Ohne BPA.
Eine komplette Palette einzigartiger, eleganter Artikel in rustikaler Optik.
Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung.
Leicht, stoßfest. Widerstandsfähig gegen abrupte Temperaturwechsel.
Hygienisch und leicht zu reinigen. Spülmaschinengeeignet.

Made of high quality melamine. BPA free.
A full range with unique and elegant pieces and a rustic look.
Designed to highlight the Chef's creations.
Lightweight and resistant to impacts and thermal shock.
Hygienic, easy to wash and dishwasher safe.

Fabricadas em melamina de alta qualidade, sem BPA.
Uma gama completa, de aspeto rústico, com peças únicas e elegantes.
Desenhadas para realçar as criações do Chef.
Leves, resistentes aos golpes e aos choques térmicos.
Higiénicas e fáceis de lavar, aptas para máquinas de lavar louça.



Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63944	9,30	28,6x12,7	3,4	1



Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63942	8,20	21,7x13,6	3,1	1
63943	10,10	25,2x17,2	3,6	1
63945	16,90	30,8x21,6	3,5	1
63966	23,20	35x23,8	4,1	1



Fuente rectangular ondulada
Plateau rectangulaire ondulé
Serviertablet, rechteckig, gewellt
Rectangular undulated tray
Travessa rectangular ondulada

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63976	15,00	29x17,5	3,0	1



Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63941	6,70	18,6x13,5	2,7	1



Fuente oval
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63974	7,70	25,4x13	2,9	1



Fuente lágrima
Plateau larme
Träne platte
Tear tray
Travessa lágrima

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63965	13,60	28,2x21,4	4,8	1



Fuente oval
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63963	6,80	19,7x14,1	3,7	1
63964	9,40	22,5x16,4	4,4	1
63975	14,70	28,4x19	5,1	1



Plato redondo
Plateau rond
Rund Teller
Round plate
Prato redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63952	4,90	15,5	2,4	1
63953	7,40	19,4	2,9	1
63954	7,90	21,5	3,2	1
63955	12,40	24,2	3,5	1
63956	14,40	25,6	3,7	1



Plato hondo redondo
Platteau profonde ronde
Rund tiefe Platte
Round deep plate
Prato profundo redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63950	7,40	17,7	4,4	1
63951	15,40	24	5,5	1



Bol redondo
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63967	2,50	8,3	3,2	60	1
63968	3,90	9,5	4,6	130	1
63969	4,10	10,6	5,2	220	1
63970	5,70	12,6	6,0	300	1



Bol
Bol
Boul
Bowl
Bacia

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63972	5,20	12,4	4,6	300	1



Bol cónico
Conique bol
Boul Konish
Conical bow
Bacia cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63946	7,20	15,7	5,9	330	1
63947	8,70	18,3	6,8	560	1
63948	11,50	21,3	7,8	750	1
63949	16,20	24,2	8,8	1350	1



Bol oval
Bol oval
Oval boul
Oval bowl
Bacia oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63960	3,70	12x10	4,1	130	1
63971	6,30	16,3x12,3	4,7	220	1
63961	12,70	20,7x16,8	8,0	660	1
63962	19,80	24,2x20,6	9,3	1150	1



Fuente cuadrada
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63957	6,10	12x12	5,0	200	1
63958	12,90	19x19	6,0	370	1
63959	20,00	24x24	6,8	840	1



Bol salsa mini
Bol sauce mini
Boul sauce mini
Sauce bowl mini
Bacia molho mini

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63973	2,40	7,2x7,2	3,0	30	1

CLASSIC



Una completa gama contemporánea en blanco y negro.
Diseñadas para realzar las creaciones del Chef.

Une gamme complète contemporaine en noir et blanc.
Conçues pour rehausser les créations du Chef.

Eine komplette Serie modernen Teilen in schwarz und weiß.
Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung.

Wide collection contemporary black and white pieces.
Designed to complete the Chef's creations.

Uma completa gama contemporânea em preto e branco.
Pensadas para realçar as criações do chef.

Bandeja rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63541	7,00	26x16	2	6
63542	11,70	30x22	2	6

Bandeja rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63531	7,00	26x16	2	6
63532	11,70	30x22	2	6

Bandeja rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63533	15,20	30x21	3	6
63534	17,90	35x21	2	6

Bandeja rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63543	15,20	30x21	3	6
63544	18,50	35x21	2	6

Bandeja rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63535	30,40	53x32	3	6
63536	44,20	70x30	2	3

Bandeja rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63545	30,70	53x32	3	6
63546	44,20	70x30	2	3

Fuente pescado WHITE
Plateau poisson
Fischplatte
Fish tray
Travessa peixe



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63589	24,80	57x22	4	1

Fuente pescado BLACK
Plateau poisson
Fischplatte
Fish tray
Travessa peixe



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63599	24,80	57x22	4	1

Fuente oval WHITE
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63557	7,90	32x12	6	0,85	6
63558	12,60	41,5x17	8	2,20	6

Fuente oval BLACK
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63567	7,90	32x12	6	0,85	6
63568	12,60	41,5x17	8	2,20	1

Bandeja Delicatessen WHITE
Plateau delicatessen
Schüssel delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja delicatessen



Ref	€	cm	U.Venta
63609	2,90	9,5x9,5	6

Bandeja Delicatessen BLACK
Plateau delicatessen
Schüssel delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja delicatessen



Ref	€	cm	U.Venta
63619	2,90	9,5x9,5	6

Bandeja Delicatessen WHITE
Plateau Delicatessen
Schüssel Delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja Delicatessen



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63610	2,50	10x10	2,5	0,12	6

Bandeja Delicatessen BLACK
Plateau Delicatessen
Schüssel Delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja Delicatessen



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63617	2,50	10x10	2,5	0,12	6

Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63551	23,60	40,0	6,0	6
63552	31,30	44,5	6,5	1

Fuente cuadrada WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectengular tray
Travessa quadrada



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63573	23,00	33,5x33,5	8,5	5,0	1

Fuente WHITE
Plateau
Serviertablet
Tray
Travessa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63577	21,60	35,5	11	4,0	6

Portatartas
Guéridon pâtisserie
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63586	26,50	33	9	4

Bol redondo WHITE
Bol rond
Schale rund
Round bowl
Bacia redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63553	12,90	22	10,0	2,4	6
63554	19,00	28	10,0	4,0	6
63555	26,50	33	13,0	7,0	6
63556	32,90	38	14,5	11,0	2

Bol oval WHITE
Bol oval
Schale oval
Oval bowl
Bacia oval



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63585	19,30	29x26	16	4,0	6

Bol ensalada WHITE
Bac salade
Schüssel
Salad bowl
Bacia de salada



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63570	6,40	13x13	6	0,5	6
63571	16,10	19x19	9	2,0	1
63572	31,50	25x25	12	4,8	1

Bol ensalada BLACK
Bac salade
Schüssel
Salad bowl
Bacia de salada



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63580	6,40	13x13	6	0,5	6
63581	16,10	19x19	9	2,0	1
63582	31,50	25x25	12	4,8	1

Ribbed bol
Ribbed bol
Schale gerippt
Bowl Ribbed
Bacia Ribbed



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63611	1,90	7,0	3	0,05	6
63612	2,30	8,5	4	0,10	6

Bandeja oval
Plateau ovale
Serviertablett oval
Oval tray
Bandeja oval



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62751	3,40	20,7x14,4	1,8	10
62753	5,10	25,0x18,3	2,2	10
62754	5,50	28,0x20,0	2,4	10
62755	6,50	31,4x23,4	2,5	10
62756	8,20	33,5x25,8	2,6	10
62757	9,10	32,6x28,5	2,7	10
62758	11,60	41,2x31,4	2,8	10
62759	13,40	45,8x34,8	3,0	10

Bandeja redonda
Plateau rond
Serviertablett rund
Round tray
Bandeja redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62761	3,50	18,0	2,4	10
62762	4,10	20,0	2,5	10
62764	6,00	25,4	2,9	10
62766	9,90	30,7	3,3	10
62768	11,90	33,5	3,2	10
62769	17,10	40,0	3,5	6

Plato redondo ondulado
Plateau rond ondulé
Rund Teller gewellt
Undulated round platte
Prato redondo ondulado



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62770	5,20	20,7	2,8	10
62771	8,70	25,0	3,0	1
62772	10,20	29,5	3,1	1

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62791	5,90	24,8x16,0	2,3	10
62792	8,50	28,0x19,0	2,3	10
62793	9,70	30,0x20,8	2,3	10

Bol cuadrado
Bac carre
Schüssel, viereckig
Square bowl
Bacia quadrada



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62780	3,40	12,3x12,3	6,3	0,40	10
62781	4,00	14,9x14,9	7,0	0,70	10
62782	5,00	17,3x17,3	7,9	1,00	10
62783	6,50	19,7x19,7	8,8	1,50	1
62784	8,60	21,5x21,5	9,5	2,00	1

Bol redondo
Bac rond
Schüssel, rund
Round bowl
Bacia refondo



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62785	3,00	11,8	5,1	0,30	10
62786	3,60	12,8	5,7	0,40	10
62787	4,20	14,9	6,5	0,60	10
62790	8,40	20,6	8,8	1,80	10



Bandeja camarero rectangular
Plateau limonadier rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular serving tray
Bandeja de servir rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62797	19,70	43,3x29,3	4,8	1

Cuchara lisa
Cuillère lisse
ServierLöffel
Plain spoon
Colher lisa



Ref	€	L (cm)	U.Venta
63600	0,80	18	6

ABS
Plastic

Pinza multiusos WHITE
Pince à salade
Allzweckzange
Multi-usage tong
Pinça universal



Ref	€	L (cm)	U.Venta
63608	2,90	22,5	6
63638	3,80	30,0	6

ABS
Plastic

Pinza multiusos BLACK
Pince à salade
Allzweckzange
Multi-usage tong
Pinça universal



Ref	€	L (cm)	U.Venta
63618	2,90	22,5	6
63648	3,80	30,0	6

Cacillo recto
Louche sauce
Saucengiessl
Soup ladle
Concha molh



Ref	€	L (cm)	ml	U.Venta
63602	2,40	27	150	6

Cacillo perforado
Louche perforee
Saucengiesslöffel
Slotted ladle
Concha perfurada



Ref	€	L (cm)	U.Venta
63605	2,40	27	6

Cuchara recta
Louche plain
Saucengiesslöffel
Plainspoon
Colher lisaa



Ref	€	L (cm)	ml	U.Venta
63601	1,50	25	40	6
63604	2,00	30	50	6

Cuchara perforada
Louche perforee
Saucengiessl
Slotted spoon
Colher perfurada



Ref	€	L (cm)	U.Venta
63603	1,90	30	6

WHITE & BLACK



Bol cónico BLACK
Conique bol
Schale konish
Conical bowl
Bacia cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63361	7,80	17	7,0	0,70	6
63362	9,40	21	8,0	1,25	6
63363	10,70	25	8,5	1,80	6



Bol cónico WHITE
Conique bol
Schale konish
Conical bowl
Bacia cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63261	7,80	17	7,0	0,70	6
63262	9,40	21	8,0	1,25	6
63263	10,70	25	8,5	1,80	6

MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Combina formas suaves y orgánicas con un diseño puro y elegante.
Piezas en color BLANCO y NEGRO, únicas y elegantes

Allie des formes douces et organiques à un style pur et élégant.
Pièces de couleur NOIRE et BLANCHE, uniques et élégantes.

Weiche natürliche Formen samt klarem und elegantem Design.
Einzigartig schön geformte Teile in SCHWARZ und WEISS.

Soft and organic forms are combined with pure, stylish design.
Unique and elegant WHITE and BLACK pieces.

Formas suaves e orgânicas, combinadas com um desenho de linhas puras e elegantes.
Peças em branco e negro, únicas e elegantes.



Bol redondo WHITE
Rond bol
Schale rund
Bowl round
Bacia redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63264	6,20	12,5	7,5	0,45	6
63265	7,20	14,0	7,5	0,60	6



Bol redondo BLACK
Rond bol
Schale rund
Bowl round
Bacia redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63364	6,20	12,5	7,5	0,45	6
63365	7,20	14,0	7,5	0,60	6



Bol oval WHITE
Bol oval
Oval boul
Oval bowl
Bacia oval

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63268	6,30	17x14	6	0,40	6
63269	14,30	24x20	9	1,70	6



Bol oval BLACK
Bol oval
Oval boul
Oval bowl
Bacia oval

Ref	€	cm	h (cm	L	U.Venta
63368	6,30	17x14	6	0,40	6
63369	14,30	24x20	9	1,70	6



Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

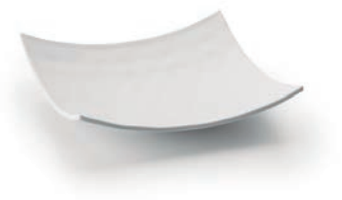
Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63267	24,30	31	8	3,0	6



Fuente redonda BLACK
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

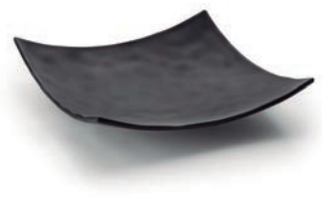
Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63367	24,30	31	8	3,0	6

Fuente cuadrada WHITE
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63272	6,00	19x19	4	6
63273	13,00	25x25	5	6

Fuente cuadrada BLACK
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63372	6,00	19x19	4	6
63373	13,00	25x25	5	6

Fuente rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63274	7,80	25x17,5	3	6

Fuente rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63374	7,80	25x17,5	3	6

Fuente oval WHITE
Plateau ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63275	10,90	32x14	4	6

Fuente oval BLACK
Plateau ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63375	10,90	32x14	4	6

Fuente salsa mini WHITE
Plateau sauce mini
Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini
Travessa molho mini



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63279	3,20	9x7	3	6

Fuente salsa mini BLACK
Plateau sauce mini
Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini
Travessa molho mini



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63379	3,20	9x7	3	6

Fuente 3 salsas WHITE
Plateau 3 sauces
Serviertablet 3 sauces
3 sauces tray
Travessa 3 molhos



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63280	4,50	19x8	3	6

Fuente 3 salsas BLACK
Plateau 3 sauces
Serviertablet 3 sauces
3 sauces tray
Travessa 3 molhos



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63380	4,50	19x8	3	6

Bol salsa WHITE
Bac sauce
Schüssel saucen
Sauce bowl
Bacia molho



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63270	4,80	14x12	5	0,25	6

Bol salsa BLACK
Bac sauce
Schüssel saucen
Sauce bowl
Bacia molho



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63370	4,80	14x12	5	0,25	6

FUJI



Inspiradas en la cocina oriental.
La armonía entre el Ying y el Yang constituyen el diseño exclusivo de la gama Fuji.

Inspirées de la cuisine orientale.
L'harmonie du Ying et du Yang constitue le style exclusif de la gamme Fuji.

Von der asiatischen Küche inspiriert.
Das Design der Fuji-Serie ist exklusiv auf Harmonie zwischen Ying und Yang gegründet.

Inspired by oriental cuisine.
The harmony between Ying and Yang forms theexclusive design of the Fuji range.

Inspiradas na cozinha oriental.
A harmonia entre Ying e Yang serve de inspiração ao design exclusivo da gama Fuji.

Fuente cuadrada
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectengular tray
Travessa quadrada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63161	12,70	22x22	2,5	6
63162	14,80	27,5x27,5	3,0	6

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63163	11,80	29x18	3	6

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63164	17,50	34x21,5	2,5	6

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63165	11,00	25x15	3	6

Fuente oval
Carrée ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63166	12,00	25x19	5	0,6	6

Fuente hoja
Palt feuille
Platte, Bratt
Leaf plate
Travessa folha



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63176	12,40	37,5x16	4,0	6
63177	18,20	46,5x21	6,5	6

Fuente lagrima
Plat feuille
Platte, Träne
Tear plate
Travessa lagrima



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63175	12,30	34x13	3	6

Bol
Bol
Schale
Bowl
Bacia



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63169	19,80	26	8	2,2	6

Bol oval
Ovale bol
Schale oval
Oval tray
Bacia oval



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63171	7,90	18x13,5	6	0,5	6
63172	12,70	24x17,5	6	1,0	6

Bol oval
Ovale bol
Schale oval
Oval tray
Bacia oval



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63173	5,50	14x8	4	6
63174	5,90	15x10	4	6

Cuchara snack
Cuillère snack
Löffel snack
Snack spoon
Colher snack



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63178	3,60	14,5x14,5	4,5	6

COLECCIÓN STONE

New



MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad. Libre de BPA.
Combinan formas naturales con aspecto elegante parecido al mármol.
Diseñadas para realzar las creaciones del Chef.
Ligeras, resistentes a golpes y choques térmicos.
Higiénicas y fácilmente lavables, aptas para lavavajillas.

Produits fabriqués en mélamine de grande qualité. Sans BPA.
Ils allient des formes naturelles à un aspect élégant semblable au marbre.
Conçus pour réaliser les créations du Chef.
Légers, résistants aux chocs et aux variations thermiques.
Hygiéniques et faciles à laver, aptes pour le lave-vaisselle.

Aus hochwertigem Melamin. Ohne BPA.
Elegante und natürliche Formen mit Marmorierung.
Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung.
Leicht, stoßfest. Widerstandsfähig gegen abrupte Temperaturwechsel.
Hygienisch und leicht zu reinigen. Spülmaschinengeeignet.

Made of high quality melamine. BPA free.
They combine natural forms with an elegant appearance that looks like marble.
Designed to highlight the Chef's creations.
Lightweight and resistant to impacts and thermal shock.
Hygienic, easy to wash and dishwasher safe.

Fabricadas em melamina de alta qualidade, sem BPA.
Combinam as formas naturais com um aspeto elegante, a imitar o mármore.
Desenhadas para realçar as criações do Chef.
Leves, resistentes aos golpes e aos choques térmicos.
Higiénicas e fáceis de lavar, aptas para máquinas de lavar louça.



Plato redondo
Plateau rond
Rund Plate
Round plate
Prato redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63180	28,50	35	3,0	1
63181	43,50	44	3,0	1
63182	65,10	55	3,0	1



Fuente oval
Carrée ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63183	37,30	65x26	3,0	1



Fuente huevo
Plat oeufs
Eier platte
Egg plate
Travessa ovo

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63184	27,90	40,7x30,5	4,3	1



Tabla con mango
Planche avec manche
Servierbrett mit Griff
Board with grip
Tábua com mango

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63185	19,00	40x19,5	0,9	1
63186	26,10	46x25	0,9	1



Bandeja cuadrada
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63187	20,60	28,5x28,5	0,9	1



Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63188	24,80	35x28,5	0,9	1
63189	31,50	43x28,5	0,9	1
63190	46,40	53x32	0,9	1



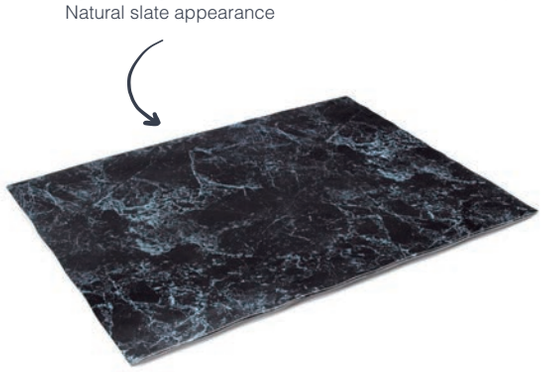
Fuente hoja
Palt feuille
Bratt platte
Leaf plate
Travessa folha

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63191	17,40	40x25,3	4,3	1
63192	30,90	53x33	4,3	1

PIZARRA



Aspecto de pizarra natural
Natural slate appearance



Fuente Pizarra
Plateau ardoise
Tafelplatte Schiefer
Slate tray
Travessa de ardósia

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63461	17,90	28x28	1	6
63462	22,50	35x28	1	6
63463	27,10	43x28	1	6

MAGMA MELAMINA



MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad.
Ofrecen un aspecto muy natural parecido al hierro fundido.
Ideal para servir y presentar los platos más exquisitos.

Fabriqué en mélamine de haute qualité.
Aspect très naturel, semblable à la fonte d'aluminium.
Idéale pour servir et présenter les plats les plus exquis.

Hergestellt aus hochwertigem Melamin.
Sehr natürliches Aussehen, ähnlich wie Gusseisen.
Ideal zum Servieren und Anrichten erlesener Gerichte.

Made of high quality melamine.
Very natural appearance similar to cast iron.
Perfect for serving and presenting the most exquisite dishes.

Fabricado em melamina de alta qualidade.
Aspecto natural similar ao ferro fundido.
Ideal para servir e apresentar os pratos mais esquisitos.

Cacerola redonda
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63384	4,10	16	12
63385	5,10	18	12



Cacerola oval
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Oval casserole
Caçarola roval

Ref	€	cm	U.Venta
63388	3,70	18x12	12
63389	4,70	21x15	12



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63386	3,50	15	12
63387	4,80	18	12



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	€	cm	U.Venta
63382	6,00	13,5x13,5	6



Mini sartén
Mini pôele
Mini Pfanne
Mini frying pan
Mini sertã

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63381	5,70	15	6



Mini sartén rectangular
Mini pôele rectangulare
Mini Pfanne, rechteckiger
Rectangular Mini frying pan
Mini sertã rectangular

Ref	€	cm	U.Venta
63383	4,10	17x11,5	12



CUBETAS GN WHITE & BLACK



MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Ligeros, indeformables y apilables.
Higiénicos y fácilmente lavables.
Aptos para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos.

Légères, indéformables et empilables.
Hygiéniques et facilement lavables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments.

Leicht, nicht verformbar und stapelbar. Hygienisch und einfach zu reinigen.
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung.

Light, non-deformable and stackable.
Hygienic and easily washable.
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution.

Leves, indeformáveis e empilháveis.
Higiénicos e facilmente laváveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos.

1/1
530 x 325 mm



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165E	36,00	65	8,50	1
66110E	40,90	100	13,30	1



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165J	38,30	65	8,50	1
66110J	43,10	100	13,30	1

1/2
265 x 325 mm



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265E	18,80	65	4,50	1
66210E	20,90	100	8,00	1



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265J	19,60	65	4,50	1
66210J	22,20	100	8,00	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365E	14,60	65	2,50	1
66310E	16,30	100	3,80	1

Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365J	15,70	65	2,50	1
66310J	17,40	100	3,80	1

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465E	12,60	65	1,90	1
66410E	14,20	100	2,50	1

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465J	13,40	65	1,90	1
66410J	15,20	100	2,50	1

2/3
350 x 325 mm

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66565E	27,10	65	5,50	1

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66565J	28,30	65	5,50	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665E	9,00	65	1,10	1
66610E	10,10	100	1,60	1

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665J	9,60	65	1,10	1
66610J	10,90	100	1,60	1

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66765E	18,90	65	4,50	1

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66765J	19,50	65	4,50	1


Servicio Mesa
Table Service
#CocinaConLacor

MANTELES DE MESA

New



Cuero
Leather

100%

Fabricados en cuero 100% reciclado. Espesor de 1,5 y 2,1 mm.
Disponibles en tres formatos; cuadrado, redondo y forma oval.
Resistentes a altas temperaturas y manchas | Aislantes del calor | Impermeables.
Se limpian fácilmente con solución hidroalcohólica sin dañar el producto.
Perfectos para vestir y proteger las mesas de restaurantes, cafeterías y hasta el propio hogar.

Fabriqués en cuir 100% recyclé. Épaisseur de 1,5 et 2,1 mm.
Disponibles en trois formats : carrés, ronds et forme ovale.
Résistants aux hautes températures et aux taches | Isolants de la chaleur | Imperméables.
Se nettoient facilement avec un chiffon humide, du désinfectant, etc.
Parfaits pour habiller et protéger les tables des restaurants, des cafétérias, et même pour un usage domestique.

Aus 100 % Recycling-Leder. 1,5–2,1 mm dick.
Erhältlich In drei Formaten: Viereck, Kreis und oval.
Beständig gegen hohe Temperaturen und Flecken | Wärmedämmend | Wasserdicht.
Einfache Reinigung mit feuchtem Lappen, Desinfizierer usw.
Ideal als Tischbedeckung und -schutz für Restaurants, Cafeterias und auch für Zuhause.

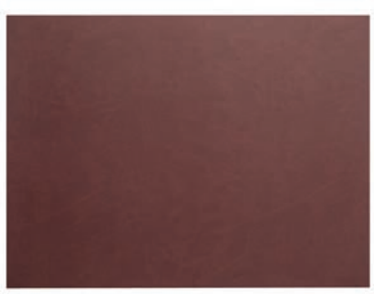
Made of 100% recycled leather. 1.5 mm and 2.1 mm Thickness.
Available in three formats: square, round and oval shaped.
Resistant to high temperatures and stains | Heat insulating | Waterproof.
Easy to clean with a damp cloth, disinfectant, etc.
Perfect for decorating and protecting tables in restaurants, cafés and even at home.

Fabricadas em couro 100% reciclado. Espessura de 1,5 e 2,1 mm.
Disponíveis em três formatos; quadrado, redondo e forma oval.
Resistentes às altas temperaturas e às manchas | Isolantes do calor | Impermeáveis.
Limpam-se facilmente com um pano húmido, desinfetante, etc.
Perfeitos para cobrir e proteger as mesas de restaurantes, cafetarias e para uso doméstico.

Global Recycled Standard

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN LEATHER
LEATHER STANDARD

A



B



C



D



Mantel individual rectangular
Nappe individual rectangulaire
Tischset, rechteckiger
Rectangular individual placemat
Toalhas de mesa individual rectangular

	Ref	€	cm	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66831	16,90	45x30	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66832	16,90	45x30	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66833	17,50	45x30	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66834	17,50	45x30	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos

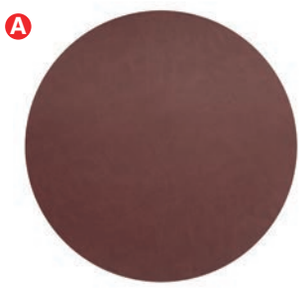





Mantel individual oval
Nappe individual ovale
Tischset, oval
Oval individual placemat
Toalhas de mesa individual oval

	Ref	€	cm	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66839	18,30	45x35	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66840	18,30	45x35	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66841	19,20	45x35	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66842	19,20	45x35	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos








Mantel individual redondo
Nappe individual rond
Tischset, rund
Round individual placemat
Toalhas de mesa individual redondo

	Ref	€	Ø (cm)	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66835	19,90	40	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66836	19,90	40	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66837	20,90	40	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66838	20,90	40	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos

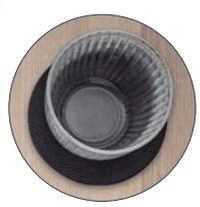




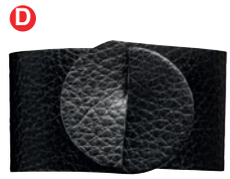



Set de 4 posavasos
Jeu 4 dessous de verre
4-Tlg. Untersetzer
Set 4 coasters
Set 4 bases para copos

	Ref	€	Ø (cm)	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66850	10,90	10	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66851	10,90	10	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66852	11,90	10	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66853	11,90	10	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos



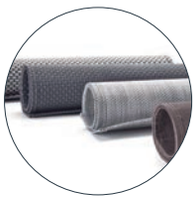


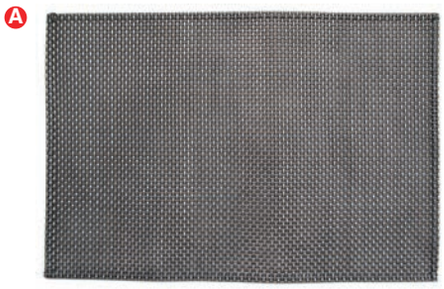
Set de 4 servilleteros
Jeu 4 ronds de serviettes
Set 4 serviettenringe
Set 4 napkin rings
Set 4 anéis de guardanapos

	Ref	€	cm	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66854	8,00	3x16,5	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66855	8,00	3x16,5	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66856	8,70	3x16,5	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66857	8,70	3x16,5	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos



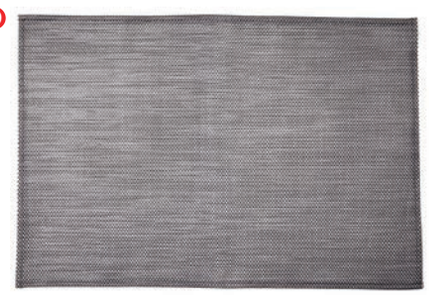


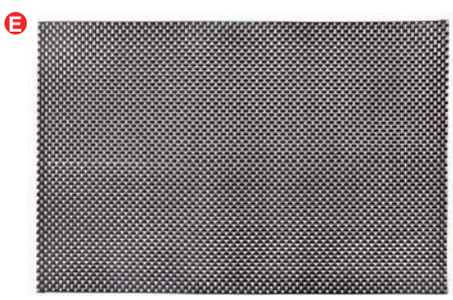
Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester
Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester













BPA free

Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

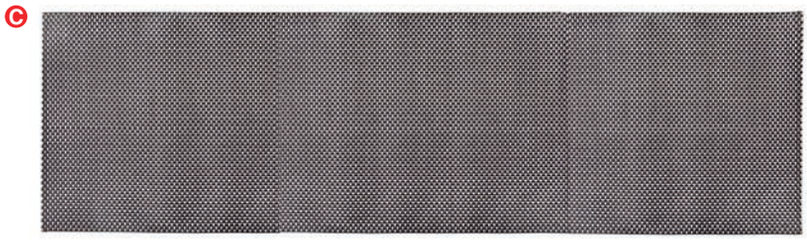
	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66772	4,10	45x30	6	LANTA
B	66773	4,10	45x30	6	KOTAO
C	66780	4,00	45x30	6	SUMBA
D	66781	4,00	45x30	6	BIAK
E	66782	4,00	45x30	6	GILI
F	66783	4,00	45x30	6	RINCA



Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester
Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester









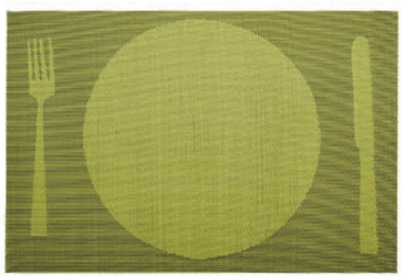
BPA free

Camino de mesa
Chemin de table
Tischläufer
Table runner
Corre mesa

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66790	8,90	40x140	1	BORNEO
B	66791	8,90	40x140	1	MANGOLE
C	66792	8,90	40x140	1	SIPURA
D	66793	8,90	40x140	1	TIMOR

Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester
Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester

A



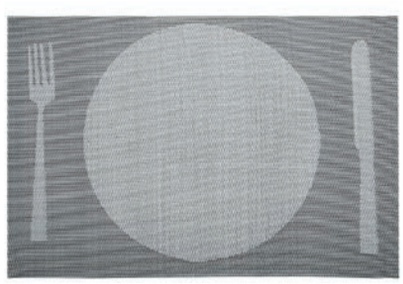
B



C



D

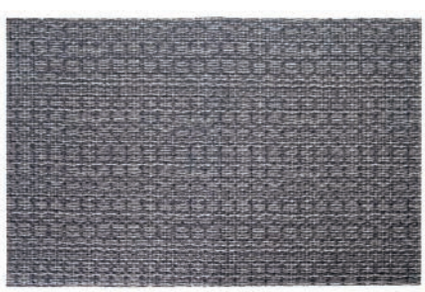


Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66755	3,60	45x30	6	SAMUI
B	66756	3,60	45x30	6	KRABI
C	66757	3,60	45x30	6	TAPU
D	66758	3,60	45x30	6	SAMET

Fabricados en PVC 100%
Fait de 100% PVC
Hergestellt aus 100% PVC
Made of 100% PVC
Feita de 100% PVC

A



B



Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66784	5,80	45x30	6	MASBATE
B	66785	5,80	45x30	6	LEYTE

Fabricados en PVC 100%
Fait de 100% PVC
Hergestellt aus 100% PVC
Made of 100% PVC
Feita de 100% PVC

A



B



Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66787	5,80	45x30	6	DAVAO
B	66788	5,80	45x30	6	TICAO

SALVAMANTELES



Originales salvamanteles, resistentes y duraderos.
Ideales para colocar sartenes, cazos y otros artículos calientes.

Dessous de plats originaux, résistants et durables.
Parfaits pour y poser des poêles, des casseroles et d'autres ustensiles chauds.

Originelle Untersetzer, Haltbar und strapazierfähig.
Ideal zum Abstellen von Pfannen, Kasserollen und anderen heißen Gegenständen geeignet.

Original trivets, resistant and durable.
Ideal for placing frying pans, saucepans and other hot items on.

Originais bases, resistentes e duráveis.
Ideais para colocar sertãs, caçarolas e outros artigos quentes.



12,5x12,5 cm closed



Inox | SI Silicone | 200ºC max

Salvamanteles silicona desplegable
Dessous de plats en silicone depliable
Untersatz
Silicone trivet foldable
Protector de toalhas em silicone dobrável

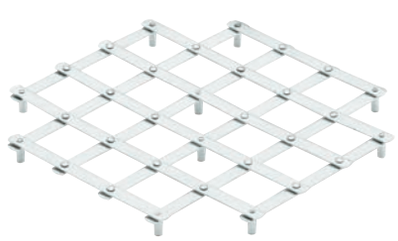
Ref	€	cm	U.Venta
66752	9,40	16x16	1



FE Steel

Salvamanteles cuadrado
Dessous de plats carré
Untersatz, viereckig
Square trivet protector
Protector de toalhas quadrado

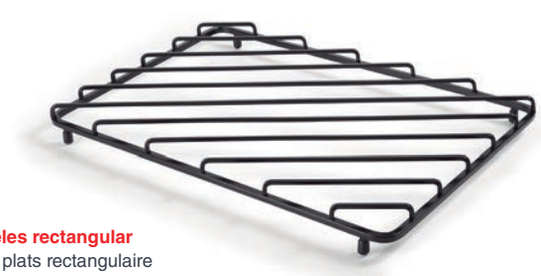
Ref	€	cm	h (cm)	Varilla (mm)	U.Venta
61129	10,90	18,5x18,5	2,9	5x3	1
61130	14,10	25x25	2,9	5x3	1



Inox 18/10

Salvamanteles
Dessous de plats
Untersatz
Trivet protector
Protector de toalhas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63008	15,30	23x23	2,5	1



FE Steel

Salvamanteles rectangular
Dessous de plats rectangulaire
Untersatz, rechteckiger
Rectang. trivet protector
Protector de toalhas rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	Varilla (mm)	U.Venta
61131	14,10	30x20	2,9	5x3	1
61132	19,30	40x25	2,9	5x3	1



Inox

Salvamanteles redondo
Dessous de plats rond.
Untersatz rund
Round trivet protector
Protector de toalhas redondo.

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63036	13,60	20x18	2	1

FRUTEROS · PANERAS





FE
Steel

Originales fruteros muy decorativos fabricados en alambre de acero, acabado en negro mate.
Resistentes y duraderos.
Se pueden usar para almacenar fruta, pan, verduras, huevos, etc.

Corbeilles à fruits originales et très décoratives fabriquées en fil d'acier avec une finition noire mate.
Résistantes et durables.
Peuvent être utilisées pour y déposer des fruits, du pain, des légumes, des œufs, etc.

Originelle und sehr dekorative Drahtkörbe aus Stahldraht mit mattschwarzer Oberfläche.
Haltbar und strapazierfähig.
Körbe zum Aufbewahren von Obst, Brot, Gemüse, Eiern usw.

Highly decorative original fruit bowls made of steel wire with a matte black finish.
Resistant and durable.
Can be used for storing fruit, bread, vegetables, eggs, etc.

Originais fruteiros decorativos, fabricados em arame de aço. Acabamento preto mate.
Resistentes e duráveis.
Para armazenar fruta, pão, verduras, ovos, etc.



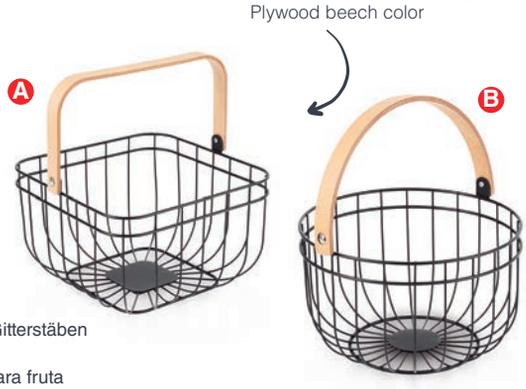




Frutero varillas
Corbeille à fruits
Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl
Cesto de metal para fruta

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
A	61126	18,70	23,4	25,4	4	2
B	61127	16,90	27,0	13,8	4	1
C	61128	17,90	34,0	9,5	4	1

Madera contrachapada color haya
Plywood beech color



Frutero varillas
Corbeille à fruits
Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl
Cesto de metal para fruta

	Ref	€	Cesta (cm)	h Total (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
A	61137	28,00	26x26x18,3	27,8	4	1
B	61138	28,00	Ø25,2x17,7	28,9	4	1

Madera Aglomerada
Agglomerate Wood



Frutero varillas redondo bajo
Corbeille à fruits ronde basse
Obstschale aus Gitterstäben
Round low rod fruit bowl
Cesto de metal para fruta redondo baixo

Ref	€	Cesta (cm)	h (cm)	Ø Base (mm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
61139	32,30	Ø39x6	7,6	31,3	4	1

Madera Caucho
Rubber Wood

Frutero varillas DUAL
Corbeille à fruits
Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl
Cesto de metal para fruta



Ref	€	Grande(cm)	Peq. (cm)	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
61140	43,50	Ø40x10	Ø24x10	63	4	1

Inox

Frutero - Panera Inox.
Paniere à fruit et à pain
Brot-/Obstschale
Fruits and bread basket.
Fruteiro-Cesto



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61821	6,00	20	1
61823	9,10	24	1

Inox

Panera abatible
Paniere rabattable
Abfallen Brotkorb
Bread bin foldable lid
Cestonreclinável

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62944	33,80	44x29	19	1





A



B



Cesta de pan redonda
Corbeille a pain ronde
Brotkorb, rund
Round bread basket
Cesta de pão redonda

A		B				
Ref	€	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63471	6,40	63871	6,50	19	8	1
63472	7,10	63872	7,10	21	8	1
63473	7,60	63873	7,60	23	8	1
63474	8,10	63874	8,20	26	8	1

PP
Polypropilene | Stackable | Dishwasher | BPA free

Diseñadas para uso intensivo. Alta resistencia y durabilidad.
Elaboradas a mano. Acabado en mate.
Apilables.

Conçu pour une utilisation intensive. Haute résistance et la durabilité.
Fait à la main. Fini mat.
Empilable.

Auswahl für den intensiven Gebrauch. Hohe Festigkeit und Haltbarkeit.
Handgemacht.Matte Oberfläche entwickelt.
Sapelbar.

Designed for intensive use. High strength and durability.
Handmade. Matte finish.
Stackable.

Projetado para uso intensivo. Alta resistência e durabilidade.
Feito à mão. Acabamento fosco.
Ampilhável.

A



B



Cesta de pan oval
Corbeille a pain ovale
Brotkorb, Oval
Oval bread basket
Cesta de pão oval

A		B				
Ref	€	Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63480	5,80	63880	5,80	19x14	8,0	1
63481	6,90	63881	6,80	24x17	8,0	1
63482	8,40	63882	8,40	28x16	8,5	1

PANERAS NATURA





Fabricadas en fibra virgen natural.
Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente.
Lavables, resistentes y duraderas.
Diseñadas y fabricadas en España.
Hechas a mano.
Tacto agradable y suave, similar a la piel.
Espesor 0,55 mm.

Fabriquées en fibres vierges naturelles.
Matériau écologique et respectueux de l'environnement.
Lavables, résistantes et durables.
Conçues et fabriquées en Espagne.
Faites à la main.
Toucher agréable et doux, similaire au cuir.
Épaisseur de 0,55 mm.

Aus naturreiner Faser.
Umweltverträgliches Öko-Material.
Waschbar, robust und langlebig.
Design und Herstellung in Spanien.
Handgefertigt.
Weich und angenehm wie Leder.
0,55 mm dick.

Made of natural virgin fibre.
Ecological material respectful with the environment.
Washable, resistant and durable.
Designed and manufactured in Spain.
Handmade.
Nice soft feel, similar to leather.
Thickness 0.55 mm.

Fabricados em fibra virgem natural.
Material ecológico, respeitador do meio ambiente.
Laváveis, resistentes e duráveis.
Desenhados e fabricados em Espanha.
Fabricados à mão.
Tato agradável e suave, similar ao do couro.
Espessura 0,55 mm.



Panera Marrón NATURA
Corbeille à pain en marron
Brotbeutel, braun
Brown bread basket
Cesto para o pão de Castanho

	Ref	€	cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63476	11,50	10x10	25	8	1
B	63477	12,20	12x12	25	12	1
C	63478	13,80	15x15	25	12	1
D	63479	15,90	20x20	33	12	1



Panera Negra NATURA
Corbeille à pain en noire
Brotbeutel, schwarz
Black bread basket
Cesto para o pão de Preto

	Ref	€	cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63486	11,50	10x10	25	8	1
B	63487	12,20	12x12	25	12	1
C	63488	13,80	15x15	25	12	1
D	63489	15,90	20x20	33	12	1

COCOTTES



AL Aluminium | FU Fundición Cast | 260ºC max | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Fabricadas en aluminio fundido.
Garantizan la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento.
La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas.
Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un flujo circulante y permanente reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos.
Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.
Revestimiento antiadherente interior ILAG:ULTIMATE.
Diseño atractivo y funcional.

Fabriquée en fonte d'aluminium.
Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur, sans points de surchauffe.
La distribution de la chaleur uniforme sur toute la pièce permet aux aliments de ne pas perdre leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous leurs nutriments et vitamines.
Les pointes situées sous le couvercle permettent aux gouttes issues de la condensation de retomber sur les aliments, formant ainsi un flux permanent de circulation qui réduit la perte des saveurs et des jus des aliments.
C'est la pièce parfaite pour : riz, viandes, poissons, légumes, ragoûts, crèmes, sauces, soupes, etc.
Revêtement antiadhésif intérieur ILAG: ULTIMATE.
Style attractif et grande fonctionnalité.

Made in cast aluminium.
It guarantees the absorption and uniform distribution of heat, without overheating points.
The uniform distribution of heat throughout the product makes keep its juices. during cooking, preserving all its nutrients and vitamins.
The points located under the lid cause the condensation drops to fall back onto the food, forming a permanent and circulating flow and reducing the loss of the food's flavours and juices.
This is an ideal product for: rice, meats, fish, beans, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
Interior non-stick coating ILAG: ULTIMATE.
Attractive design and great functionality.



Cacerola con tapa MINI
Faitout avec couvercle "MINI"
"MINI" Bratentopf mit Deckel
"MINI" round casserole with lid
Caçarola com tampa "MINI"

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25909	18,80	10	5,0	0,24	1
25914	27,70	14	7,5	0,90	1



Cacerola con tapa MINI negra
Faitout avec couvercle MINI noir
MINI Bratentopf mit Deckel, grau
"MINI" black round casserole with lid
Caçarola com tampa MINI negra

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25910	18,80	10	5,0	0,24	1
25915	27,70	14	7,5	0,90	1



Cacerola oval con tapa MINI
Faitout Ovale avec couvercle "MINI"
"MINI" Oval Bratentopf mit Deckel
"MINI" oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa "MINI"

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25911	19,80	12x8,5	5,0	0,25	1



Cacerola oval con tapa MINI negra
Faitout ovale avec couvercle MINI noir
MINI Oval Bratentopf mit Deckel, grau
"MINI" black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa MINI negra

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25912	18,70	12x8,5	5,0	0,25	1

NOTA: Más medidas e información en la página 44 · NOTE: More Measures and Information on page 44

HINWEIS : In Deutschland nicht verfügbar

MAGMA GREY & RED



FE Hierro/Iron | FU Fundición Cast | Abedul Birch wood | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Acabado exterior e interior esmaltado, muy resistente y de gran durabilidad.
Muy versátiles: ideal para cocinar asados, arroces, pasta, cocer a fuego lento e incluso hornear tartas dulces y pan.
Conserva todos los nutrientes, vitaminas y sabores de los alimentos.
Excelente retención y distribución uniforme del calor.
Incluye base de madera, ideal para servir y presentar.
Aptas para todo tipo de fuegos.

Finition extérieure et intérieure émaillée. Émail très résistant et d'une grande durabilité.
Très versatile : idéale pour cuisiner des ragoûts, du riz, des pâtes, cuire à feu doux et même enfourner des gâteaux et du pain.
Conserve tous les nutriments, les vitamines et les saveurs des aliments.
Excellente rétention et distribution uniforme de la chaleur.
Inclut une base en bois, idéale pour servir et présenter.
Apte pour tous types de feux.

Emaillierte Außen- und Innenflächen. Sehr beständige und langlebige Emaillierung.
Sehr vielseitig: ideal zum Kochen, Braten und Garen, zum Bereiten von Nudeln und Reis und sogar zum Kuchen und Brot backen.
Erhält Nährstoffe, Vitamine und Geschmack der Nahrungsmittel.
Äußerst gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung.
Inkl. Holzuntersatz -ideal zum Servieren und Anrichten.
Für alle Herdarten geeignet.

Enamel finish inside and outside. Very strong and durable enamel.
Extremely versatile: perfect for roasts, rice, pasta, low heat cooking and even baking bread or cake.
Preserves all the nutrients, vitamins and flavours of the food.
Excellent heat retention and uniform heat distribution.
Wooden base included, perfect for serving or presentation.
Appropriate for all kinds of cookers.

Acabamento exterior e interior esmaltado, muito resistente e de grande durabilidade.
Grande versatilidade: ideal para cozinhar assados, arrozes, massas, cocção a fogo lento e inclusive para cozer no forno tartes doces e pão.
Conserva todos os nutrientes, vitaminas e sabores dos alimentos.
Excelente retenção e distribuição uniforme do calor.
Inclui base de madeira, ideal para servir e apresentar.
Aptas para todo o tipo de fogões.



Cacerola redonda GREY
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25841	14,70	12,0	3,0	200	1
25848	22,80	16,2	3,0	470	1
25849	28,40	18,5	3,0	720	1



Cacerola redonda RED
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25851	14,70	12,0	3,0	200	1
25858	22,80	16,2	3,0	470	1
25859	28,40	18,5	3,0	720	1



Cacerola oval GREY
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Ocal casserole
Caçarola oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25842	19,60	17,5x12,5	3,0	250	1
25840	28,30	21,7x15	3,0	700	1



Cacerola oval RED
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Ocal casserole
Caçarola oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25852	19,60	17,5x12,5	3,0	250	1
25850	28,30	21,7x15	3,0	700	1

Sartén GREY
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25843	14,80	13,5	3,0	275	1

Sartén RED
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25853	14,80	13,5	3,0	275	1

Cacerola rectangular con tapa GREY
Faitout rectangulaire avec couvercle
Bratentopf, rechteckig mit Deckel
Rectangular casserole with lid
Caçarola rectangular com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25845	27,90	13x9	4,5	300	1

Cacerola rectangular con tapa RED
Faitout rectangulaire avec couvercle
Bratentopf, rechteckig mit Deckel
Rectangular casserole with lid
Caçarola rectangular com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25855	27,90	13x9	4,5	300	1

Cacerola redonda con tapa GREY
Faitout rond avec couvercle
Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola redonda com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25846	23,80	10	5,0	200	1

Cacerola redonda con tapa RED
Faitout rond avec couvercle
Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola redonda com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25856	23,80	10	5,0	200	1

Cacerola oval con tapa GREY
Faitout ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid
Caçarola oval com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25847	28,30	13x10	5,0	400	1

Cacerola oval con tapa RED
Faitout ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid
Caçarola oval com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25857	28,30	13x10	5,0	400	1

MAGMA



FE Hierro/Iron | FU Fundición Cast | 220ºC max | Abedul Birch wood | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Construida en una sola pieza.
Recubierta con una capa de aceite vegetal.
Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción.
Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida.
Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada.

Construite en une seule pièce.
Revêtu d'une couche d'huile végétale.
Idéal pour cuisiner, prolonge délicatement la cuisson.
Grand conducteur de chaleur, maintient le plat au chaud pendant que vous dégustez la nourriture.
Base en bois pour servir et présenter le plat fraîchement cuisiné.

Aus einem Stück gefertigt.
Beschichtet mit einer Schicht von Pflanzenöl.
Ideal zum Kochen, verlängert den Kochvorgang auf sanfte Weise.
Hervorragender Wärmeleiter; erhält die Wärme während Sie die Speisen genießen.
Holzbasis, auf der das soeben zubereitete Gericht serviert und präsentiert wird.

Built in one piece.
Coated with a layer of vegetable oil.
Ideal for cooking; gently continues to cook.
Great heat conductor; retains heat while you enjoy and savour the food.
Wooden base to serve and present freshly cooked food.

Elementos fabricados a partir de uma única peça.
Revestidos com uma camada de óleo vegetal.
Ideal para cozinhar, prolonga suavemente a cocção.
Excelente condutor do calor, mantém o calor enquanto desfrutas da comida.
Base de madeira para servir e apresentar a comida recém-preparada.



Cacerola con base
Faitout avec basse
Bratentopf mit Holzsockel
Casserola with base
Caçarola com base

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
25871	12,90	12,5	230	4
25872	17,60	16,2	470	1
25873	22,60	18,5	720	1



Cacerola
Faitout
Bratentopf
Casserola
Caçarola

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
25771	8,90	12,5	230	4
25772	13,00	16,2	470	4
25773	15,70	18,5	720	1



Cacerola oval con base
Faitout ovale avec basse
Oval Bratentopf mit Holzsockel
Oval casserola with base
Caçarola oval com base

Ref	€	cm	ml	U.Venta
25881	13,00	15x10	200	4
25882	20,10	17,5x12,5	300	1
25883	22,40	21,7x15	700	1



Cacerola oval
Faitout ovale
Oval Bratentopfl
Oval casserola
Caçarola oval

Ref	€	cm	ml	U.Venta
25781	10,20	15x10	200	4
25782	15,90	17,5x15,2	300	1
25783	18,10	21,7x15	700	1



Mini Plancha Grill lisa rectangular con base
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire sans basse
Mini Platte Grill, glatt mit Holzsocket, rechteckiger
Mini rectangular Grill plaque flat with base
Mini Plancha Grill liso retangular com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25874	12,60	17x10	2,5	4



Mini Plancha Grill lisa rectangular
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire
Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular Grill plaque flat
Mini Plancha Grill liso retangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25774	8,60	17x10	2,5	4



Mini Plancha Grill cuadrado con base
Mini Plaque Grill carré sans base
Mini Platte Grill mit Holzsocket, Quadrat
Mini square Grill plaque with base
Mini Plancha Grill quadrado com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25875	12,60	14x14	1,7	4



Mini Plancha Grill cuadrado
Mini Plaque Grill carré
Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square Grill plaque
Mini Plancha Grill quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25775	8,90	14x14	1,7	4



Mini Grill con base
Mini Grill sans basse
Mini Grill mit Holzsockel
Mini Grill with base
Mini Grill com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25876	14,50	14x14	2,5	1



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25776	9,30	14x14	2,5	4



Mini sartén lisa con base
Mini poêle lisse avec basse
Mini Pfanne mit Holzsockel
Mini frying pan flat with base
Mini sertã lisa com base

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
25877	13,50	13	1,7	1



Mini sartén lisa
Mini poêle lisse
Mini Pfanne
Mini frying pan flat
Mini sertã lisa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
25777	9,40	13	1,7	4

MAGMA MELAMINA



MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad.
Ofrecen un aspecto muy natural parecido al hierro fundido.
Ideal para servir y presentar los platos más exquisitos.

Fabriqué en mélamine de haute qualité.
Aspect très naturel, semblable à la fonte d'aluminium.
Idéale pour servir et présenter les plats les plus exquis.

Hergestellt aus hochwertigem Melamin.
Sehr natürliches Aussehen, ähnlich wie Gusseisen.
Ideal zum Servieren und Anrichten erlesener Gerichte.

Made of high quality melamine.
Very natural appearance similar to cast iron.
Perfect for serving and presenting the most exquisite dishes.

Fabricado em melamina de alta qualidade.
Aspecto natural similar ao ferro fundido.
Ideal para servir e apresentar os pratos mais esquisitos

Cacerola redonda
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63384	4,10	16	12
63385	5,10	18	12



Cacerola oval
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Oval casserole
Caçarola roval

Ref	€	cm	U.Venta
63388	3,70	18x12	12
63389	4,70	21x15	12



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63386	3,50	15	12
63387	4,80	18	12



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	€	cm	U.Venta
63382	6,00	13,5x13,5	6



Mini sartén
Mini pôele
Mini Pfanne
Mini frying pan
Mini sertã

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63381	5,70	15	6



Mini sartén rectangular
Mini pôele rectangulare
Mini Pfanne, rechteckiger
Rectangular Mini frying pan
Mini sertã rectangular

Ref	€	cm	U.Venta
63383	4,10	17x11,5	12



MINI CUBOS · CESTILLOS

NO válidos para freir
NOT valid for frying



Inox | Dishwasher

Una forma elegante y original de servir toda clase de aperitivos y tapas. La presentación puede ser sobre papel absorbente o bien directamente sobre el cestillo.

Une façon élégante et originale de servir tout type d'apéritifs et amuse-gueules. La présentation peut être réalisée sur du papier absorbant ou bien directement sur le panier.

Eine elegante und originelle Art und Weise alle Art von Aperitifs und Tapas zu servieren.
Die Präsentation kann auf saugfähigem Papier oder direkt im Körbchen erfolgen.

An elegant and original way to serve all kinds of snacks and tapas.
Can be presented on absorbent paper or directly on the rack.

Uma forma elegante e original de servir todo o tipo de aperitivos e de tapas.
A apresentação pode ser sobre papel absorvente, ou diretamente no cesto.



Mini cubo
Mini-cube
Mini-Eimer
Mini cube
Mini cubo

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
A	61107	4,00	7	7,0	200	12
B	61109	4,70	9	9,0	340	1
C	61112	6,20	12	12,0	900	1

Cestillo redondo
Panier rond
Korb, Rund
Round basket
Cesta redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61009	7,20	9	8,0	6

Dishwasher

Cestillo redondo BRONCE
Panier rond
Korb, Rund
Round basket
Cesta redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61069	7,20	9	8,0	6

Cestillo cuadrado
Panier carré
Korb, quadratisch
Square basket
Cesta quadrada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61007	7,20	10x8	7,0	6
61052	9,30	12x10	9,0	6

Dishwasher

Cestillo cuadrado BRONCE
Panier carré
Korb, quadratisch
Square basket
Cesta quadrada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61067	7,20	10x8	7,0	6
61062	9,30	12x10	9,0	6



Cestillo cónico
Panier conique
Korb, Konisch
Conical basket
Cesta cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61053	7,90	12	10,0	6



Cestillo cónico BRONCE
Panier conique
Korb, Konisch
Conical basket
Cesta cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61063	7,90	12	10,0	6



Cestillo rectangular
Panier rectangulaire
Korb, rechteckig
Rectangular basket
Cesta rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61056	10,80	21x11	6,0	1



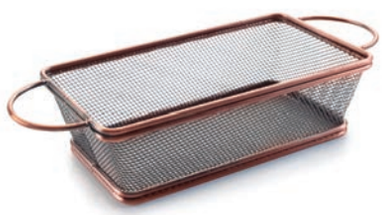
Cestillo rectangular BRONCE
Panier rectangulaire
Korb, rechteckig
Rectangular basket
Cesta rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61066	10,80	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular con asas
Panier rectangulaire avec poignées
Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles
Cesta rectangular com alças

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61055	10,80	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular con asas BRONCE
Panier rectangulaire a/poignées
Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles
Cesta rectangular com alças

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61065	10,80	21x11	6,0	1

PAELLERA SMALT



Paellera esmaltada SMALT
Plat à paella
Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle
Paelheira esmaltada

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60170	4,20	10	10
60172	4,70	12	10
60175	5,50	15	6
60180	7,10	20	6

Fabricadas en hierro y recubiertas de una capa de esmalte vitrificado, muy resistentes. No se oxidan.
Perfectas para presentar y servir sabrosas tapas, raciones o pinchos.
Aptas para el horno. Aptas para el lavavajillas. Fáciles de limpiar y de almacenar

Fabriquées en fer et recouvertes d'une couche d'émail vitrifié, elles sont très résistantes. Ne rouillent pas.
Parfaites pour présenter et servir de savoureuses tapas, de petites portions ou des amuse-bouches.
Aptes pour le four. Apte pour le lave-vaisselle. Faciles à nettoyer et à ranger.

Aus sehr widerstandsfähigem Eisen mit einfacher Glasemaillierung. Rostfrei
Ideal zum Anrichten und Servieren von leckeren Tapas, Gerichten oder Snacks.
Backofengeeignet. Spülmaschinengeeignet. Einfach zu reinigen und zu lagern

Made of iron and coated with a highly durable layer of vitrified enamel. Does not rust
Perfect for serving or presenting delicious tapas, dishes or pinchos.
Oven safe. Dishwasher safe. Easy to clean and store.

Fabricadas em ferro, com capa de revestimento de esmalte vitrificado, muito resistentes. Não se oxidam.
Perfeitas para apresentar e servir saborosas tapas, rações ou aperitivos.
Aptas para o forno. Aptas para máquinas de lavar louça. Fáceis de limpar e de armazenar.

MINI PALET PRESENTACIÓN

New



Abedul
Birch wood

Mini palet para presentación de alimentos.
Fabricado en madera de abedul 100% natural.
Ideal para servir de modo original aperitivos y tapas.
Resistente y duradero.

Mini-palette pour la présentation des aliments.
Fabriquée en bois de bouleau 100% naturel.
Idéale pour servir de façon originale des apéritifs et des tapas.
Résistante et durable.

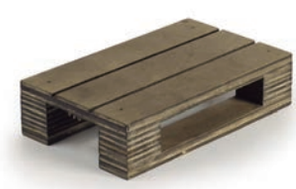
Minipalette für die Präsentation von Speisen.
Hergestellt aus 100 % natürlichem Birkenholz.
Ideal zum Servieren origineller Vorspeisen und Tapas.
Beständig und haltbar.

Mini pallet for presenting food.
Made of 100% natural birch wood.
Perfect for serving appetisers and tapas in an original way.
Strong and long-lasting.

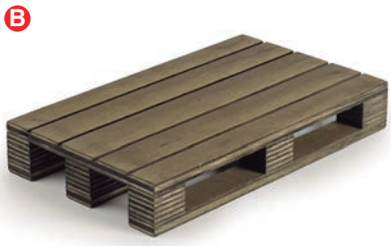
Mini palete para apresentação de alimentos.
Fabricada em madeira de bétula, 100% natural.
Uma maneira original de servir aperitivos e tapas.
Resistente e durável.

Ideal para servir tapas o aperitivos
Ideal for serving tapas or snacks

A



B



C



D



Mini palet presentación
Mini palette de présentation
Minipalette für Präsentation
Mini pallet for presentation
Mini palete de apresentação

	Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
A	61060	5,50	13x8	3,0	1
B	61059	7,40	20x12	3,0	1
C	61058	9,90	30x20	3,0	1
D	61057	11,40	40x15	3,0	1

TABLAS CRISTAL / PIZARRA & BAMBÚ







Tabla Cristal & Bambú
Planche Verre & Bambou
Glas & Bambusbrett
Glass & Bamboo board
Tábua Vidro & Bambu

Ref	€	Tabla con mango (cm)	Cristal (cm)	U.Venta	
61048	10,60	38,5x21,5x1,5	28x18,5	1	**Cuadrada** · Square
61049	11,10	38,5x27,5x1,5	Ø24,5	1	**Redonda** · Round

Bambú / Bamboo | C Cristal/Glass | Pizarra / Slate | Oven | Microwave | Dishwasher | ECO | Healthy Cooking

Fabricada en bambú natural robusta y muy resistente.
Tabla con mango con una base extraíble ideal para presentar y servir.
Pestaña para facilitar la extracción del cristal/pizarra.
Se aconseja su lavado a mano.

Fabriquée en bambou naturel, robuste et très résistante.
Planche avec manche et dotée d'une base extractible, idéale pour présenter et servir.
Possède une encoche pour une meilleure extraction de verre/ardoise.
Il est conseillé de la laver à la main.

Aus natürlichem Bambusholz gefertigt, sehr stabil und strapazierfähig.
Brett mit Griff und entnehmbarer Unterlage, ideal zum Anrichten und Servieren.
Rand hilft beim Entnehmen der Platte.
Am besten von Hand reinigen.

Made of strong and highly durable natural bamboo.
Cutting board with a handle and a removable base perfect for presenting and serving.
Tab for removing the glass/ slate.
Washing by hand recommended.

Fabricada em bambu natural, robusta e resistente.
Tábua com mango e base, extraível, ideal para apresentar e servir.
Pestana para facilitar a extração da vidro/ ardósia.
Recomenda-se lavar à mão.

Pizarra y bambú natural 100%
100% natural slate and bamboo



Tabla Pizarra & Bambú
Planche Ardoise & Bambou
Schiefer & Bambusbrett
Slate & Bamboo board
Tábua Ardósia & Bambu

Ref	€	Tabla con mango (cm)	Pizarra (cm)	U.Venta
61045	6,20	40x10x1,5	25x7,5	1



Tabla Pizarra & Bambú
Planche Ardoise & Bambou
Schiefer & Bambusbrett
Slate & Bamboo board
Tábua Ardósia & Bambu

Ref	€	Tabla con mago (cm)	Pizarra (cm)	U.Venta
61046	12,20	50x18x1,5	35x15	4



Tabla redonda Pizarra & Bambú
Planche rond Ardoise & Bambou
Schiefer & Bambusbrett
Round slate & Bamboo board
Tábua redonda Ardósia & Bambu

Ref	€	Tabla con mango (cm)	Pizarra Ø (cm)	U.Venta
61047	16,50	38,5x28x1,5	25	12



Incluye
3 cuencos cerámicos para salsas
Includes 3 ceramic bowls for sauces



Tabla Pizarra & Bambú
Planche Ardoise & Bambou
Schiefer & Bambusbrett
Slate & Bamboo board
Tábua Ardósia & Bambu

Ref	€	Tabla (cm)	Pizarra (cm)	Cuenco (cm)	ml	U.Venta
61042	15,40	28x28x1,5	25x15	8,5x8,5x3	56	1

LUXE & HIPERLUX



REGULADOR: SISTEMA PATENTADO: Con dispositivo antigoteo para dosificar la cantidad a verter.
RÉGULATEUR: SYSTÈME BREVETÉ: Mini d'un dispositif antigouttes et régulateur pouvant doser la quantité à verser.
REGLER: PATENTIERTES SYSTEM: Mit antitropfvorrichtung und Dosierregler.
REGULATOR: PATENTED SYSTEM: With anti-drip device and regulator for controlling the amount to be poured.
REGULADOR: SISTEMA PATENTEADO**:** Com dispositivo anti-gota e regulador para dosificar a quantidade a verte.

Juego vinagrera LUXE 4 piezas con soporte
Set vinaigriees LUXE 4 pièces socle rond
Essig/Öl-Set, 4-tlg, rund LUXE
LUXE cruet set 4 pcs.
Jogo galheteiro LUXE 4 peças com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62464	41,20	170-30	1



Juego vinagrera HIPERLUX 4 piezas con soporte
Set vinaigriees HIPERLUX 4 pièces socle carré
Essig/Öl-Set, 4-tlg, viereckig HIPERLUX
HIPERLUX cruet set 4 pc.
Jogo galheteiro HIPERLUX 4 peças com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62465	42,70	200-35	1



Juego aceitera-vinagrera LUXE con soporte
Set huilier et vinaigrier LUXE sur socle rond
Öll-Essig-Set LUXE
LUXE oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro LUXE com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62462	28,90	170	1



Juego aceitera-vinagrera HIPERLUX con soporte
Set huilier et vinaigrier HIPERLUX sur socle rond
Öll-Essig-Set HIPERLUX
HIPERLUX oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro HIPERLUX com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62463	30,20	200	1



Juego salero-Pimentero LUXE con soporte
Set sel-Poivre sur socle rond LUXE sur socle carré
Salz-/Pfefferstreuer, rund LUXE
LUXE salt & pepper cruet set
Jogo saleiro e pimenteiro LUXE com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62466	19,30	30	1



Juego salero-Pimentero HIPERLUX con soporte
Set sel et poivre HIPERLUX sur socle carré
Salz-/Pfefferstreuer, viereckig HIPERLUX
HIPERLUX salt & pepper cruet set
Jogo saleiro e pimenteiro HIPERLUX com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62461	21,50	35	1



Palillero redondo LUXE
Porte cure dents rond, LUXE
Zahnstocherbüchse, rund, LUXE
Round toothpick holder, LUXE
Paliteiro redondo LUXE

Ref	€	ml	U.Venta
62470	3,50	30	1



BASIC

Inox

Juego vinagrera
Set vinaigrie
Menage
Cruet set
Jogo galheteiro

Ref	€	ml	U.Venta
62864	11,40	175-37,5	1



Inox

Juego aceitera-vinagrera
Set huilier et vinaigries
Öll-Essig-Set
Oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro

Ref	€	ml	U.Venta
62862	9,10	175	1



Inox

Juego Salero-Pimentero
Set calière et poiviere
Satz-Pfeffer-Set
Salt-Pepper set
Jogo Saleiro-Pimenteiro

Ref	€	ml	U.Venta
62866	4,70	37,5	6



Inox

Juego Salero-Pimentero-Mostaza
Set 3 pièces sel poivre moutarde
Salz/Pfeffer/Senf-Set
Salt-Pepper-Mustard set
Saleiro-Pimenteiro-Mostarda set

Ref	€	ml	U.Venta
62867	7,50	37,5-150	1



CERAMIC

Con tapón
With cap

CE
Ceramic

Juego vinagrera 4 piezas
Set vinaigries 4 pièces
Menage 4 Tlg.
Cruet set 4 pcs.
Jogo galheteiro 4 peças

Ref	€	ml	U.Venta
62384	32,50	250-100	1



Con tapón
With cap

CE
Ceramic

Juego aceitera-vinagrera
Set huilier et vinaigries
Öll-Essig-Set
Oil-vinager set
Jogo azeiteira-galheteiro

Ref	€	ml	U.Venta
62382	24,30	250	1



Inox 18/10

Aceitera cónica
Huilier
Ölkanne
Oil can
Azeiteira cónica

Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
62525	23,90	0,25	10,0	1
62555	35,10	0,50	19,0	1
62551	43,10	1,00	23,0	1



ALIÑO

Dishwasher · BPA free · Healthy Cooking



PC
Polycarbon

Pulverizador de aceite
Pulvérisateur d´huile
Öl-Spray
Oil Sprayer
Pulverizador de azeite

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61908	12,90	7x18	100	1



Pulsar · Medir · Verter
Press · Measure · Empty

C
Cristal/Glass

Dosificador-Medidor de aceite
Doseur distributeur à huille
Öl-Dosierer mit Massanzeige
Oil portionner-measurer
Distribuidor-manômetro de óleo

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
62252	18,80	7,8x23	250	1





PC
Polycarbon

Pulverizador de aceite LUXE
Pulvérisateur d´huile LUXE
Öl-Spray, LUXE
LUXE Oil Sprayer
Pulverizador de azeite LUXE

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61901	12,60	7x20	200	1



ASA
Acrylic

Botella preparación aliño
Mélangeur
Dressing Mixflasche
Dressing mixer bottle
Garrafa de preparação alino

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61918	9,60	6,5x21	300	1

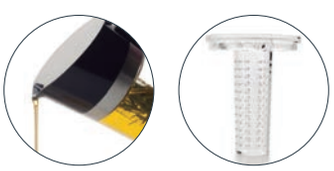




PS
Plastic

Aceitera - Vinagrera DUAL
Huile et vinaigries DUAL
DUAL Öl-Essig - Dosiever
DUAL oil-vinager
Azeite-galheteiro DUAL

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61911	14,10	6x20	200	1



PMMA
Plastic

Antigoteo
Anti-drip

Sist. infusor, agrega sabor al aceite
Infusion system to add flavour to the oil



Aceitera aromatizadora
Huilier diffuseur d'arôme
Aroma-Ölkanne
Flavouring oil dispenser
Dispensador azeite aromatizador

Ref	€	ml	U.Venta
61920	13,00	160	1



PC
Polycarbon

Pulverizador de aceite-vinagre
Pulvérisateur d'huile et vinaigries
Öl-Essig Spray
Oil-vinager bottle spray
Pulverizador de azeite-galheteiro

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61921	13,50	5,5x20	200	1



PS
Plastic

Filtro resistente al calor
Heat-resitant filter



Jarra separadora grasas
Separateur de graisse
Fettabscheider
Gravy/fat separador
Separador de gorduras

Ref	€	ml	Unidades	U.Venta
61610	6,00	500	ml-oz-cup	4

MOLINILLOS



Dishwasher | BPA free

Muele al instante. Muelas: no pierden filo y no se oxidan.
Molido a baja velocidad: conserva mejor las propiedades y aromas.
Funcionamiento sencillo. Muy fácil de limpiar.

Moud à l'instant. Meules : pas d'usure du fil et pas d'oxydation.
Mouture à faible vitesse : meilleure conservation des propriétés et des arômes.
Fonctionnement simple. Très facile à nettoyer.

Mahlt sofort. Mahlwerk: verliert nicht an Schliff und rostet nicht.
Langsame Vermahlung: Eigenschaften und Aromen bleiben besser erhalten.
Einfache Funktionsweise. Sehr einfach zu reinigen.

Grinds instantly. Burrs don't get dull or rusty.
Low speed grind conserves coffee properties and aromas better.
Easy to use. Very easy to clean.

Mói instantaneamente. Mós, que não perdem o fio e não se oxidam.
Moagem a baixa velocidade, que conserva melhor as propriedades e os aromas do produto.
Funcionamento simple. Muito fácil de limpar.

8 niveles de grosor
8 grinding levels



Inox 18/10 | **Cristal** Glass

Muelas cerámicas
Ceramic burrs



Molinillo manual
Moulin manuel
Manuelle Mühle
Manual grinder
Moinho manual

Ref	€	g	h (cm)	U.Venta
62817	28,90	45	21	1





Inox

Molinillo DUAL eléctrico Sal - Pimienta
Moulin DUAL électrique à sel - poivre
Elektrische Satz-/Pfeffermühle, DUAL
DUAL salt - pepper electric grinder
Moinho DUAL eléctrico sal - pimenta

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62824	18,20	7	18	1

6 pilas de 1,5 V AAA (NO incluidas)
6 x 1.5V AAA batteries (Not included)

Pulsadores independientes
Independent switch

Compartimientos independientes
Independent compartments

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism



Inox

Molinillo eléctrico
Moulin électrique
Elektrische Mühle
Electric grinder
Moinho elétrico

Ref	€	U.Venta
69385	31,10	1



Cuchillas de acero inoxidable de gran resistencia
High strength st. steel blades



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69385	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	60 g (9 cups)	Ø10x18 cm	780 g

HAYA
Wood

Mecanismo de acero templado
Hardened steel mechanism



Molinillo de pimienta
Moulin à Poivre
Pfeffermühle
Pepper Grinder
Moinho de pimenta em madeira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63215	22,00	5,0	15	1
63220	25,80	5,5	20	1
63225	30,60	6,0	25	1

ASA
Acrylic

Antideslizante
en la parte superior e inferior
Non-slip upper and lower part

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism



2 en 1
2 in 1

Molinillo doble sal - pimienta
Moulin double à sel - poivre
Salz und Pfeffermühler Doppelt
Salt - pepper double grinder
Moinho duplo de sal - pimenta

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	g	U.Venta
62816	17,00	6	18	90	1

ASA
Acrylic

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism





Molinillo de sal - pimienta
Moulin à sel - poivre
Pfeffer / Salzmühle
Salt - pepper Grinder
Moinho de sal - pimenta

Ref	€	h (cm)	U.Venta
62814	19,70	14	6
62818	20,40	18	6
62823	22,10	23	6

ESPECIEROS INOX

Inox

Capacidad · Capacity: 300 g



Especiero agujeros peq.
Saupoudreuse à figures, fines
Gewürzdose/Streuer, Lochung Klein
Small shaker plastic cover hole lid
Polvilhador burucos pequeno

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62906	7,30	7	9,50	12



Especiero agujeros grandes
Saupoudreuse à figures, grosses
Gewürzdose/Streuer, Lochung Gross
Large shaker plastic cover hole lid
Polvilhador burucos grandes

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62905	7,30	7	9,50	12



Especiero agujeros queso
Saupoudreuse à figures, fromage
Gewürzdose/Streuer für Käse
Shaker plastic cover hole lid for cheese
Polvilhador para queijo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62904	7,10	7	9,50	12



Especiero malla fina
Saupoudreuse à maille
Gewürzdose/Streuer-Fein
Shaker plastic cover fine mesh lid
Polvilhador rede fina

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62903	7,70	7	9,50	12



Especiero Multiusos
Saupoudreuse multi-usage
Gewürzdose/ Streuer, multifunktional
Multipurpose shaker
Polvilhador multiusos

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	g	U.Venta
62409	7,80	4,2	7,50	80	1

Cerrado
Closed



Pimienta
Pepper



Especias
Spices



Sal
Salt



Palillos
Toothpicks



ESPECIEROS

PMMA Plasctic Cuerpo · Corp | PP Polypropilene Tapa · Lid | Inox 18/10 | Dishwasher | BPA free

Capacidad · Capacity: 100 g



Pimentero
Poivrière
Pfefferstreuer
Pepper shaker
Pimenteiro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61903	8,80	7	12,5	1



Salero
Salière
Salzstreuet
Salt shaker
Saleiro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61907	8,90	7	12,5	1



Especiero queso rayado
Saupoudreuse à fromage
Käsestreuert
Cheese shaker
Polvilhadoqueijo ralado

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61905	8,80	7	12,5	1



Especiero malla
Saupoudreuse à maille fine
Mehlstreuer
Mesh shaker
Polvilhador rede

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61906	9,50	7	12,5	1



Azucarero
Saupoudreuse à sucre
Zuckerstreuert
Sugar shaker
Acucareiro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61904	10,10	7	12,5	1



Dispensador miel
Distributeur de miel
Honigbehälter
Honey dispenser
Dosificador mel

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61909	11,70	7	12,5	1



Molinillo
Moulin
Salz-Pfeffertreuer
Grinder
Moinho

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61913	11,30	7	12,5	1



Vaso
Timbale
Trinkbecher
Tumbler
Copo

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62406	4,90	7,5x10	0,30	20



Sopera con base
Soupiere sur pied
Suppenschüssel mit Fussreif
Soup-tureen with base
Sopeira com base

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
60823	26,90	22	2,00	1
60825	28,80	24	2,50	1
60829	35,50	28	4,00	1



Tapa sopera
Couvercle soupiere
Deckel für Servierschüssel
Soup-tureen lid
Tampa sopeira

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60922	17,10	22	1
60924	18,90	24	1
60928	22,20	28	1



Legumbrera
Legumiere
Serverschüssel
Vegetable dish
Legumeira

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
60812	20,90	22	2,0	1
60814	23,50	24	3,0	1
60818	30,90	28	4,5	1

Inox



6 bols pequeños
6 petit bols
6 Schüssel, klein
Vegetable bowls set of 6
6 bacias pequenas mesa Service

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
14012	9,40	12	325	1

ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free



Ensaladera redonda
Saladier ronde
Salatschüssel, rund
Round salad bowl
Bacia de salada redonda

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62394	10,20	25	4,0	1

ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free



Cubre quesos / Tartas
Couvre Fromage/Gâteau
Tellerabdeckung
Cheese/Cake cover
Cloque para Queijo/Tartes

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62380	43,60	32	1



Salsera LUXE con cuchara
Sauciere "Luxe"
Sauciere Luxe
Gravy boat "Luxe"
Molheira "LUXE" com colher

Ref	€	ml	U.Venta
62424	19,60	200	1



Salsera ALADINO
Sauciere "Aladino"
Sauciere "Aladino"
Gravy boat "Aladino"
Molheira "Aladino"

Ref	€	cm	ml	U.Venta
61409	8,00	13x6x8	90	1
61415	9,60	15,5x7,2x10	150	1
61424	13,00	19x8,5x12,5	240	1
61430	13,90	20x9,5x12,5	300	1



Quesera parmesana con cuchara
Boite à fromage a/cuillere
Parmesanmenage mit Löffel
Parmesan bowl with spoon
Queijeira parmesana com colher

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
62970	26,00	9x5	200	1
Recipiente cristal				
62971	3,40			18



Fuente de mantequilla
Beurrier avec couvercle
Butterdose mit Deckel
Butter dish with cover
Manteigueira

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62951	11,80	11,5x22,5	6,5	1





Azucarero sobremesa
Sucrier de table sphérique
Zuckerdose, Kugelförmig
Spherical table sugar bowl
Açucareiro de mesa esférico

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
63304	13,50	14	600	1



Servilletero
Distributeur de serviettes
Serviettenspender
Napkin holder
Guardanapo

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61004	11,20	18x19	5,0	1

Inox



Pinza sujeta manteles (4 Pcs.)
Pince à nappe
Tischtuchklammer
Tablecloths pegs
Pinça para toalhas de mesa

Ref	€	U.Venta
61023	5,70	6



Papelera sobremesa
Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
63302	20,00	12x16	1,20	1





Cepillo recogedor LUXE
Ramasse-miettes LUXE
Krümelbürste, LUXE
LUXE crumbs cleaner
Espátula apanha-migalhas LUXE

Ref	€	cm	U.Venta
64409	26,10	22x7	1

Inox



Cepillo recoge-migas
Ramasse-miettes à rouleaux
Krümelbürste
Crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
64407	12,20	9,5x16,5	4,0	1





Cepillo recogedor HIPERLUXE
Ramasse-miettes à rouleaux HIPERLUXE
Krümelbürste, HIPERLUXE
HIPERLUXE crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas HIPERLUXE

Ref	€	cm	U.Venta
64408	41,20	14,5x17	1

ENCENDEDOR DE GAS

Encendido con gatillo.
Recargable.
Sistema de bloque de seguridad.
Regulador de llama.

Allumage avec gâchette.
Rechargeable.
Système de sécurité par blocage.
Régulateur de flamme.

Entzündet auf Knopfdruck.
Wieder aufladbar.
Sicherheitssperre.
Flammenregler.

Trigger lighter.
Rechargeable.
Safety lock system.
Flame regulator.

Com gatilho para acender.
Recarregável.
Sistema de bloqueio de segurança.
Regulador de chama.



Encendedor de gas
Allume-gaz à flamme
Gasanzünder
Gas lighter
Isqueiro de gás

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68987	3,30	27	6

12 unidades
12 units





Encendedor de gas caña fija
Allume-gaz à flamme tige fixe
Gasanzünder, Stab fixe
Gas lighter fixe rod
Isqueiro de gás fixa

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	68976	29,70	-	1
B	68978	2,90	27	12

12 unidades
12 units





Encendedor de gas caña flexible
Allume-gaz à flamme tige flexible
Gasanzünder, Stab biegbar
Gas lighter flexible rod
Isqueiro de gás flexível

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	68977	38,00	-	1
B	68979	3,50	27	12


Pinzas
Tongs
#CocinaConLacor

PINZAS

Inox 18/10

Inox



Pinza servicio mesa
Pince à servir
Servierzange
Serving tong
Pinça de serviço de mesa

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62307	4,00	21	12



Tenedor - Cuchara servir
Pince à service
Servierzange
Utility tong
Garfo e colher de servir

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68009	8,20	24	6





Cuchara pinza servir
Cuillere pince à service
Servierlöffel, Zange
Serving spoon tong
Concha pinça de servir

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62353	10,10	24	1



Pinza hamburguesa
Pince inox pour hamburguer
Zange für Burgers
Tongs for beef Burgers
Pinça de hamburguer

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62318	9,90	24	12



Pinza pasta LUXE
Pince à spaghetti Luxe
Teigwaren Zange Luxe
Pasta Tong Luxe
Pinça massas Luxe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62981	8,40	20	1



Pinza pasta
Pince à spaghetti
Teigwaren-Zange
Spaguetti Tong
Pinça massas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62986	4,50	19	12



Pinza pan
Pince à pain
Brotzange
Bread tong
Pinça pão

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62978	7,30	18	1



Pinza pan
Pince à pain
Brotzange
Bread tong
Pinça pão

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62982	14,00	23	12

ASA Acrylic BPA free



Pinza ensalada
Pinces a salade
Salatzange
Salad scissor tong
Pinça de salada

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68021	4,00	28,5	12

ASA Acrylic BPA free



Pinza ensalada
Pinces a salade
Salatzange
Salad scissor tong
Pinça de salada

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62374	7,70	29	1

ASA
Acrylic
BPA free



Tenedor + Cuchara ensalada
Fourchette + Cuillere a salade
Gabel + Löffel Acryl
Salad spoon + fork
Garfo + colher de salada

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62399	6,30	30	1

Inox



Pinza azucarillos
Pince à sucre
Zucker-Zange
Food tong
Pinça p/cubos de açúcar

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62985	3,00	11	6



Pinza repostería
Pince à gateau
Gebäck-Tortenzange
Cake tong
Pinça pastelaria

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62317	9,70	20	1



Pinza repostería con anillas
Pince à gateau avec anneaux
Gebäckzange
Cake tong with rings
Pinça pastelaria com anilhas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68008	4,90	16	6





Pinza para bolsitas de té
Pince pour sachets de thé
Teebeutelzange
Tea bag tong
Pinças para saquetas de chá

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	68078	1,90	13,5	1
B	68079	3,00	14,0	1



New

Exprime fácilmente tu infusión sin riesgo de mancharte o quemarte.
Diseñada para una extracción fácil y efectiva de la bolsa de té.
Orificios para exprimir hasta la última gota.
Mango de acero inoxidable para un agarre cómodo y seguro.

Squeeze easily your infusion without the risk of leaving or burning yourself.
Designed for easy and effective tea bag removal.
Holes for squeezing out the last drop.
Stainless steel handle for a comfortable and safe grip.



Pinza hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62306	3,80	18,5	12



Pinza hielo LUXE
Pince à glace Luxe
Eiszange, Luxe
Luxe Ice tong
Pinça de gelo Luxe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62337	8,20	20	12



Pinza de Hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62977	6,80	14	6



Pinza multiusos LUXE
Pince multi-usages
Allzweck Zange
Multipurpose tong
Pinça multiusos Luxe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62334	16,40	25	1

Inox



Pinza multiusos
Pince multi-usages
Allzweck-Zange
Luxe tong
Pinça multiusos

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62984	3,10	16	5



Pinza LUXE
Pince Luxe
Zange Luxe
Luxe tong
Pinça Luxe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62983	12,70	30	12



Pinza Jumbo
Pince de service
Jumbo Zange
Utility tong
Pinça Jumbo

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62924	4,70	24	12
62930	5,50	30	12
62940	6,50	40	12



Pinza Jumbo Nylon
Pince de service
Jumbo Zange
Utility tong
Pinça Jumbo

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62926	6,20	24	12
62929	7,10	30	12
62939	9,20	40	12



Pinza Grill
Pince à gril
Grilltzange
Grill tong
Pinça grelhador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62933	12,40	30	6

SI Silicone | 200ºC max | Gas



Pinza larga silicona
Pince long en silicone
Zange aus Silikon
Long Slicone tong
Pinça comprida silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62931	7,50	29	1

Mango revestido, en distintos colores, con una capa de ABS aislante térmica para una mejor sujección.
Manche enrobé, en différentes couleurs, d'une couche d'ABS isolante thermique et une meillueure prise en main.
Griff in verschiedenen Farben mir einer isolierenden und antirutsch ABS-Schicht überzogen.
Handle coated, in different colours, with a layer of ABS thermal insulation and an enhanced grip.
Mango revestido com uma capa de ABS isolante térmico, de diferentes cores, para uma melhor sujeição.

ASA Acrylic | BPA free









Pinzas KARU
Pinces
Zanges
Tongs
Pinças

	Ref	€	L (cm)	Color	U.Venta	Ref	€	L (cm)
A	63060	6,10	24	Rojo / Red	12	63070	6,50	30
B	63061	6,10	24	Negro / Black	12	63071	6,50	30
C	63062	6,10	24	Azul / Blue	12	63072	6,50	30
D	63063	6,10	24	Amarillo / Yellow	12	63073	6,50	30
E	63064	6,10	24	Verde / Green	12	63074	6,50	30
F	63065	6,10	24	Marrón / Brown	12	63075	6,50	30





Inox | SI Silicone | 200ºC max













Pinzas silicona (25 pcs.)
Pinces silicon
Silikon Zanges
Silicone tongs
Pinças silicone

	Ref	€	L (cm)	Color	U.Venta
A	64434	56,00	18,0	Caja (25 pcs.) / Set (25 pcs.)	1
B	64432	2,40	18,0	Naranja / Orange	12
C	64433	2,40	18,0	Rojo / Red	12
D	64436	2,40	18,0	Azul / Blue	12
E	64437	2,40	18,0	Verde / Green	12
F	64439	2,40	18,0	Morada / Purple	12





Pinza de precisión
Pince de précision
Präzision zange
Precision tong
Pinça de precisão

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	62954	4,40	16	1
B	62821	5,20	21	1



Pinza de precisión recta
Pince de précision droite
Präzisionszange glatt
Straight precision tong
Pinça de precisão reta

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62955	4,40	15,5	1
62956	8,60	21,0	1





Cuchara para miel
Cuillère á miel
Honiglöffel aus Edelstahl
St steel honey spoon
Colher para mel

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61361	8,70	16,5	1

Zamak | Zinc Alloy



Tenaza extractor huesos aceitunas
Dénoyauteur, Chromé
Olivenentsteiner, Verchromt
Zinc alloy live seed remover
Tenaz extrator de ossos de azeitonas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62973	6,60	16	1



Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62989	14,10	20	12

SI Silicone | 200ºC max



Pinza con silicona para horno y bandeja
Pince Inox pour bac Gastronorm avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62998	14,10	20	12

Inox



Tenaza marisco
Pince à casse-homard
Hummerzange
Lobster cracker
Tenaz mariscos

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62908	10,70	16	12

Inox



Tijera - Tenaza marisco
Pince Casse Homard
Schere/Zange Meeresfrüchte
Sea food Scissor-Tong
Tesoura-Tenaz marisco

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62974	14,20	18,5	12

Inox



6 pinchos para marisco
Ensemble 6 curettes à homard
Hummergabel (6)
6 Pcs. seafood forks
6 espetos para marisco

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62976	24,80	18,5	1



Abre ostras LUXE
Couteau à huîtres LUXE
Austermesser, LUXE
LUXE oyster openne
Aberto-ostras LUXE

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62684	10,40	20	1



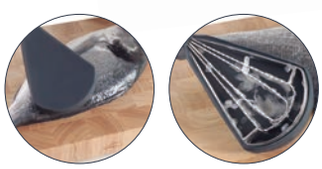
Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
39041	9,80	27,5	1



Pinza quita-espinas
Pince à arêtes
Grätenzange
Fish-bone tweezers
Pinça tira-espinhas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62938	3,90	8	1
62928	4,90	12	1



New

Las escamas se quedan atrapadas en la funda
The scales get trapped in the cover

Inox



Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
39040	6,80	19	1



Si
Silicone
Dishwasher
BPA free

Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

	Ref	€	Cabezal (cm)	L (cm)	U.Venta
	39042	19,90	9x13,5	30	1
A	R39042A	6,50	9x13,5	14	1

Funda silicona
Silicone cover

Zamak
Zinc Alloy



Cascanueces
Casse Noix
Nussknacker
Nut Cracker
Parte-nozes

Ref	€	U.Venta
63016	12,80	6

Zamak
Zinc Alloy



Cascanueces
Casse Noix
Nussknacker
Nut Cracker
Parte-nozes

Ref	€	U.Venta
63017	16,00	6

3 in 1



Cafetería
Coffee

#CocinaConLacor

MOLINILLOS DE CAFÉ



Inox | AS Plastic | CE | RoHS | BPA free | AC

69485
Disfruta de todo el aroma y sabor de un café recién molido.
Embudo de 200g de capacidad con tapa.
Fresa cónica de acero inoxidable, muele el café uniformemente.
19 diferentes niveles de molido, se adapta a todo tipo de cafeteras y a la intensidad de sabor que se desee.
Selector de tazas de 1 a 12 tazas, mantiene los granos frescos y evita el desperdicio del café.
Contenedor transparente extraíble de 100 g. Libre de BPA.

Profitez de tout l'arôme et du goût du café fraîchement moulu.
Entonnoir d'une capacité de 200 g avec couvercle.
Une fraise conique en acier inoxydable, qui moud le café de manière régulière.
19 niveaux de mouture différents, elle s'adapte à tous les types de machines à café et à l'intensité de goût souhaitée.
Sélecteur de tasses de 1 à 12 tasses, il permet de conserver la fraîcheur des grains et d'éviter le gaspillage de café.
Récipient transparent amovible de 100 g. Sans BPA.

Enjoy the taste and aroma of freshly ground coffee.
Hopper with a capacity of 200 g with a lid.
Conical stainless steel cutter to ensure the coffee is ground uniformly.
19 different grind sizes to choose from, suitable for all types of coffee machines and for all flavour intensities.
Choose between 1 and 12 cups to keep the coffee grounds fresh and avoid wasting coffee.
Removable 100 g transparent container.BPA-free.

19 diferentes niveles de molienda · 19 different grind sizes



Número de tazas Number of cups	Tiempo de molido Grinding time
2	8 seg
4	12 seg
6	20 seg
8	24 seg
10	28 seg
12	30 seg

Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta, azúcar o especias.
Perfect for grinding coffee or other products like seeds, herbs, nuts, grains, salt, pepper, sugar or spices.



Cuchillas de acero inoxidable de gran resistencia
High strength st. steel blades



Molinillo Inox
Moulin en inox
Mühle aus Edelstahl
St steel grinder
Moinho Inox

Ref	€	W	g	U.Venta
69385	31,10	200	60	1

New

Selector de tazas, de 1 a 12 tazas
Cup selector, 1 to 12 cups



Molinillo de café KALDI
Moulin à café
Kaffeemühle
Coffe grinder
Moedor de café

Ref	€	W	g	U.Venta
69485	97,60	200	200 / 100	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Niveles dispensado Levels dispensed	Niveles de molidos Grinding levels	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69385	220-240 V ; 50/60 Hz	200 W	60 g (9 cups)	-	-	Ø10x18 cm	0,780 Kg
69485	220-240 V ; 50/60 Hz	200 W	200 g (Granos · grains) 100 g (molido · ground)	12	19	15,2x21x26 cm	1,85 Kg

Capacidad: 45 g
Capacity: 45 g

Muelas cerámicas
Ceramic burrs





8 niveles de grosor
8 grinding levels

Inox 18/10 | **Cristal** Glass

Molinillo manual
Moulin manuel
Manuelle Mühle
Manual grinder
Moinho manual

Ref	€	g	h (cm)	U.Venta
62817	28,90	45	21	1

Dishwasher | BPA free

Muele al instante y conserva mejor las propiedades y aromas.
Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta, azúcar o especias.

Moud à l'instant et conserve mieux les propriétés et les arômes.
Idéal pour moudre le café et d'autres produits tels que les graines, les herbes, les fruitssecs, les céréales, le sel, le poivre ou les épice.

Mahlt sofort und bewahrt die Eigenschaften und Aromen besser.
Perfekt zum Mahlen von Kaffee oder anderen Produkten wie Kerne, Kräuter, Trockenobst, Getreide, Salz, Pfeffer oder Gewürze.

Grinds instantly and better preserves the properties and aromas.
Perfect for grinding coffee or other products like seeds, herbs, nuts, grains, salt, pepper, sugar or spices.

Mói instantaneamente e preserva melhor as propriedades e os aromas.
Ideal para moer café e outros produtos, como sementes, ervas, frutos secos, cereais, sal, pimenta, açúcar e especiarias.

Niveles de grosor · Grinding levels



Café exprés
Espresso
1 - 2



Moka
Moka
3 - 4



Chemex
Chemex
5 - 6



Cafetera Francesa
French Press
7 - 8

LECHERAS

Dishwasher

Ideales para bares, cafeterías, hoteles, restaurantes, hogares, etc.
Fabricadas en acero Inoxidable de máxima calidad, resistente y duradera.
Pueden utilizarse tanto para líquidos calientes como fríos.
Perfectas para espumar, calentar y servir la leche con el té o café.
Boquilla vertedora para evitar goteos y un mango resistente al calor.
Diseñadas para soportar altas temperaturas. Aptas para el lavavajillas.

Idéal pour les bars, les cafétérias, les hôtels, les restaurants, pour un usage domestique, etc.
Fabriqué en acier inoxydable de la plus grande qualité, résistant et durable.
Peut être utilisé aussi bien pour des liquides chauds que froids.
Parfait pour mousser ou réchauffer et servir le lait avec le thé ou le café.
Bec verseur anti-goutte et manche résistant à la chaleur.
Conçu pour supporter de hautes températures. Aptes pour le lave-vaisselle.

Ideal for bars, cafés, hotels, restaurants, homes, etc.
Manufactured in high-quality, strong and durable stainless steel.
Can be used for both hot and cold liquids.
Perfect for frothing or heating and serving milk with tea or coffee.
Pouring spout to prevent dripping and heat-resistant handle.
Designed to withstand high temperatures. Dishwasher safe.

Inox



Lechera
Pot crémier
Milchkanne
Milk jug
Leiteira

	Ref	€	Color	L	e (mm)	U.Venta
A	58151	11,10	GREY	0,35	1	1
	58152	13,20	GREY	0,60	1	1
B	58251	11,10	RED	0,35	1	1
	58252	13,20	RED	0,60	1	1

Inox 18/10



Lechera Barista
Pot crémier pour baristas
Milchkanne für Baristas
Barista milk jug
Leitera barista

	Ref	€	Color	L	e (mm)	U.Venta
A	58050	23,60	INOX	0,50	1	1
B	58150	26,00	GREY	0,50	1	1
C	58250	26,00	RED	0,50	1	1

ESPUMADORES DE LECHE



Disfruta de una espuma fina y cremosa en pocos segundos.
Capacidad espuma: 115 ml / Capac. calentamiento: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Tecnología magnética, el movimiento de los accesorios se crea por atracción(69398).
Apagado automático.
Base independiente rotativa de 360º, fácil de rellenar y verter.
Funcionamiento silencioso.
Indicador de luz que visualiza si la leche está caliente o fría.
Apta para leches vegetales. Fácil de limpiar.

Obtenez une mousse fine et crémeuse en secondes seulement.
Capacité de mousse : 115 ml / Capacité de chauffe : 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Technologie magnétique, le mouvement des accessoires a lieu par attraction (69398).
Arrêt automatique.
Base indépendante rotative de 360°C, sans fil, facile à remplir et à verser.
Fonctionnement silencieux.
Indicateur lumineux qui indique si le lait est chaud ou froid.
Apte pour les laits végétaux. Facile à nettoyer.

Samtiger Schaum in nur Sekunden genussbereit.
Milchschaum: 115 ml / warme Milch: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Magnettechnik, Zubehör bewegen sich durch Anziehungskraft (69398).
Abschaltautomatik.
Die Basis ist um 360° drehbar, ohne Kabel, einfaches Ein- und Ausgießen.
Geräuscharmer Lauf.
Kontrollleuchte zeigt an, ob die Milch warm oder kalt ist.
Pflanzenmilchgeeignet. Leichte Reinigung.

Enjoy a fine, creamy foam in as little seconds.
Frothing capacity: 115 ml / Heating capacity: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Magnetic technology: The movement of the accessories is created with attraction (69398).
Automatic shut-off.
360° rotating independent base, easy to fill and pour.
Silent operation.
The indicator light shows whether the milk is hot or cold.
Suitable for plant milk and easy to clean.

Desfrute de uma espuma fina e cremosa em apenas umos segundos.
Capacid. de espuma: 115 ml / Capacid. de aquecimento: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Tecnologia magnética: o movimento dos acessórios gera-se pela atração (69398).
Desconexão automática.
Base independente rotativa de 360º, sem cabos, fácil de encher e de verter.
Funcionamento silencioso.
Indicador luminoso, que indica se o leite está quente ou frio.
Apto para leites de origem vegetal. Fácil de limpar.

3 in 1



Calentar
Heat



Calentar y espumar. Espumar leche fría
Heat and froth. Froth cold milk





Espumador de leche
Mousseur à lait
Milchaufschäumer
Milk frother
Espumador de leite

Ref	€	W	ml	U.Venta
69396	51,20	500	240	1

New

Jarra de cristal
Glass jug





Espumador de leche MAGNETIC
Mousseur à lait
Milchaufschäumer
Milk frother
Espumador de leite

Ref	€	W	ml	U.Venta
69398	63,70	600	250	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. espuma/Cap. foam	Cap. leche/Cap. milk	Base/Base	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69396	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	115 ml	240 ml	360º	Ø10x21 cm	650 g
69398	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	115 ml	250 ml	360º	Ø11,8x19,5 cm	900 g

CAFETERA ESPRESSO SENCE

New



Inox

Cafetera espresso ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, capuccino, latte machiato, etc.
Conseguirás un café perfecto y rápido gracias a sus 15 bares de presión.
Fácil de usar, muy intuitiva. Indicadores luminosos en cada función.
Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.
Incluye vaporizador con protección para espumar leche y preparar cappuccinos.
Brazo portafiltros con doble salida, te permite preparar uno o dos cafés a la vez .
Bandeja superior calienta tazas de acero inoxidable, calienta la taza previamente para evitar el contraste térmico.
Bandeja de goteo desmontable con indicador de nivel para facilitar la limpieza.
Sistema de ahorro energético con apagado automático.
Apta para usar con café molido y con cápsulas ESE.

Cafetière expresso idéale pour préparer tout type de café, expresso, capuccino, latte macchiato, etc.
Confère un café parfait et rapide grâce à ses 15 bars de pression.
Facile à utiliser, très intuitive. Indicateurs lumineux pour chaque fonction.
Fonction manuelle et automatique. Permet de programmer le cycle d'écoulement selon convenance.
Inclut un vaporisateur avec protection pour mousser le lait, chauffer l'eau pour les infusions et préparer des cappuccinos.
Bras porte-filtres avec double sortie, qui permet de préparer un ou deux cafés à la fois.
Plateau réchauffe-tasses en acier inoxydable, qui réchauffe les tasses au préalable pour éviter le choc thermique.
Plateau d'égouttage démontable avec indicateur de niveau pour faciliter le nettoyage.
Système d'économie d'énergie avec arrêt automatique.
Convient pour une utilisation avec du café moulu et des capsules ESE.

Espresso coffee machine, perfect for making all types of coffee, including espresso, cappuccino, latte, macchiatto, etc.
You'll have a perfect coffee in no time at all thanks to its 15 pressure bars.
It's easy to use and very intuitive. Each function is accompanied by light indicators.
Manual and automatic settings. You can personalise the pouring time.
Includes a steam wand with a protector for frothing milk, dispensing hot water for teas and preparing cappuccinos.
The two-spout filter holder allows you to make one or two coffees at the same time.
Stainless steel cup-warming tray heats up the cups before using them to keep the coffee warmer for longer.
Detachable drip tray with water level indicator to aid cleaning.
Energy-saving system with automatic shut-off.
Suitable for use with ground coffee and ESE capsules.

Apta para usar con cápsulas ESE
Suitable for use with ESE capsules





Cafetera Espresso SENCE
Cafetière Espresso
Espresso-Maschine
Espresso coffee maker
Cafeteira Espresso

Ref	€	W	L	U.Venta
69256	149,90	850	1,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69256	220-240 V ; 50/60 Hz	850 W	15 bar	1,50 L	21x26,5x30 cm	3,60 Kg

CAFETERAS INOX



Inox 18/10 | Vitro | Electric | Gas | Induction | Dishwasher

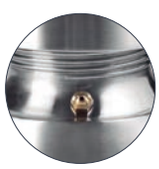
Fabricadas en acero Inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia.
Diseño elegante.
Asa formada por un solo tubo de acero aislante del calor.
Válvula de seguridad oculta dentro del sistema de cierre.
Alta conductividad térmica. Café aromático y sabroso en cuestión de minutos.
Aptas para todo tipo de fuegos, incluida la inducción.
Apta para el lavavajillas.

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance.
Conception élégante.
Anse composée d'un seul tube en acier isolant de la chaleur.
Soupape de sécurité cachée dans le système de fermeture.
Haute conductivité thermique. Café aromatique et savoureux en quelques minutes.
Compatibles avec tous types de feux, y compris l'induction.
Apte pour le lave-vaisselle.

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10.
Edles Design.
Griff aus wärmeisolierendem Stahlrohr.
Sicherheitsventil im Verschluss versteckt.
Hohe Wärmeleitfähigkeit. Minutenschneller aromatischer Kaffeegenuss.
Für alle Herdarten inklusive Induktion geeignet. Spülmaschinengeeignet.

Made from high quality, durable 18/10 stainless steel.
Stylish design.
Handle formed from a single heat-resistant steel tube.
Safety valve hidden within the closure system.
High thermal conductivity. Aromatic, flavourful coffee in a matter of minutes.
Suitable for all types of hob, including induction hobs. Dishwasher safe.

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 de grande qualidade e resistência.
Design elegante.
Asa formada por um único tubo de aço, que isola do calor.
Válvula de segurança oculta dentro do sistema de fecho.
Alta condutividade térmica. Café aromático e saboroso em poucos minutos.
Aptas para todo o tipo de fogões, incluindo as placas de indução.
Apta para máquinas de lavar louça.

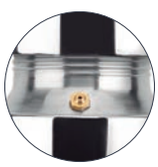


Acabado MATE
SATIN finish



Cafetera Express HYPERLUXE
Cafetière Express
Espressokocher
Express coffee
Cafeteira café expresso

Ref	€	Tazas	U.Venta
62074	66,70	4	1
62076	73,60	6	1
62071	84,20	10	1



Acabado BRILLO
GLOSS finish



Cafetera Express LUXE
Cafetière Express
Espressokocher
Express coffee
Cafeteira café expresso

Ref	€	Tazas	U.Venta
62084	54,50	4	1
62086	63,70	6	1
62081	75,20	10	1



Cafetera Express MOKA
Cafetiere Express MOKA
Espressokocher, MOKA
MOKA Express coffee pot
Cafeteira expresso MOKA

Ref	€	Tazas	U.Venta
62054	45,60	4	1
62056	52,20	6	1
62051	61,90	10	1

Asa abatible y pomo de baquelita
Folding handle and Bakelite knob



Sandwich

Cafetera Pava
Cafetière pava
Kaffeekanne Pava
Coffee pot
Chaleira

Ref	€	L	Ø Base (cm)	U.Venta
68215	28,70	1,00	10,0	1
68225	34,60	2,00	13,5	1
68235	42,30	2,80	15,0	1
68205	48,60	4,00	16,0	1

CAFETERAS FRANCESAS



Dishwasher | BPA free

Cafetera clásica manual.
Fabricada en vidrio borosilicato.
Filtro robusto de acero inoxidable 18/10; asegura una buena textura y sabor.
Forma práctica y sencilla de preparar los mejores cafés e infusiones en pocos minutos.
Fácil de limpiar.

Cafetière classique manuelle.
Fabriquée en verre borosilicate.
Filtre robuste en acier inoxydable 18/10 ; garantit une texture et un goût excellents.
Façon pratique et simple de préparer les meilleurs cafés et infusions en quelques minutes seulement.
Facile à nettoyer.

Klassische Handkaffeemaschine.
Hergestellt in Borosilikatglas.
Robuster Edelstahlfilter 18/10, gewährleistet gute Textur und gutes Aroma.
Praktische und einfache Weise, die besten Kaffees und Infusionen in wenigen Minuten zuzubereiten.
Leicht zu reinigen.

Traditional manual coffee maker.
Made of borosilicate glass.
High strength stainless steel 18/10 filter that ensures good flavour and texture.
An easy and practical way to make the best coffee and tea in just a few minutes.
Easy to clean.

Cafeteira clássica manual.
Fabricada em vidro borossilicato.
Filtro robusto de aço inoxidável 18/10, que assegura boa textura e sabor.
Uma maneira prática e simples de preparar os melhores cafés e infusões em poucos minutos.
Fácil de limpar.

Vidrio borosilicato
Borosilicate glass



Inox 18/10 | PP Polypropilene

Cafetera Francesa BLACK
Cafetière á piston
Französische kaffemaschine
French coffee maker
Cafeteira francesa

Ref	€	Tazas	L	U.Venta
62183	7,00	3	0,35	6
62186	10,80	6	0,80	1

Vidrio borosilicato
Borosilicate glass



Inox 18/10 | Bambú Bamboo

Cafetera Francesa WOOD
Cafetière á piston
Französische kaffemaschine
French coffee maker
Cafeteira francesa

Ref	€	Tazas	L	U.Venta
62163	9,20	3	0,35	1
62168	12,40	6	0,80	1

Inox



Cafetera cristal
Cafetière en verre
Glaskaffeemaschine
Coffee pot w/glass
Cafeteira vidro

Ref	€	Tazas	L	U.Venta
62153	24,50	2	0,35	1
62180	34,80	6	0,80	1

Varillas Inox
Rods Inox



ABS plastic | SAN plastic Jarra/Pitcher

Batidor Capuccino
Batteur pour Cappucino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	€	W	U.Venta
69041	21,70	2,7	1

CLASSIC

Inox 18/10

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	€	L	U.Venta
62023	15,80	0,23	12
62035	17,60	0,35	12
62060	23,90	0,60	6
62010	29,40	1,00	1

Cafetera
Cafetière
Kaffeekanne
Coffee pot
Cafeteira



Ref	€	L	U.Venta
62135	19,20	0,35	6
62160	25,80	0,60	6
62110	28,60	1,00	6
62115	39,90	1,50	1
62120	45,90	2,00	1

Lechera
Cremiere
Milchkanne
Creamer
Leiteira



Ref	€	L	U.Venta
62215	7,40	0,15	6
62225	11,70	0,25	6
62235	12,30	0,35	6
62260	14,40	0,60	6
62210	18,00	1,00	6
62216	27,90	1,50	6
62220	33,30	2,00	1

ZENIT

Inox 18/10

Azucarero
Sucrier
Zuckerdose
Sugar bowl
Açucareiro





	Ref	€	L	U.Venta
A	62001	13,40	0,23	6
B	62003	17,30	0,35	1

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	€	L	U.Venta
58025	52,50	0,25	1
58060	63,10	0,60	1
58090	72,40	0,90	1
58012	81,70	1,20	1

LUXE

Inox 18/10

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	€	L	U.Venta
65025	32,30	0,25	1
65035	34,10	0,35	1
65060	40,30	0,60	1
65012	50,60	1,20	1

Cafetera
Cafetière
Kaffeekanne
Coffee pot
Cafeteira



Ref	€	L	U.Venta
65135	33,60	0,35	1
65160	40,20	0,60	1
65110	51,00	1,00	1
65118	60,30	1,80	1

Lechera
Cremiere
Milchkanne
Creamer
Leiteira



Ref	€	L	U.Venta
65215	12,20	0,15	6
65235	20,90	0,35	6
65260	25,20	0,60	6
65210	36,10	1,00	1
65218	46,90	1,80	1

Azucarero
Sucrier
Zuckerdose
Sugar bowl
Açucareiro



Ref	€	L	U.Venta
65003	27,90	0,35	1
65004	32,40	0,60	1

TETERAS



Hierro colado Cast iron | Vitro | Electric | Gas | Induction | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Teteras fabricadas artesanalmente en hierro fundido de alta calidad muy resistentes.
Incluyen infusor extraíble de acero inoxidable.
Interior esmaltado para evitar la oxidación.
Se recomienda hacer uso de un hervidor para calentar el agua y evitar así que pierda el color.

Théière fabriquée artisanalement en fonte d'aluminium de grande qualité, très résistante.
Inclut un infuseur extractible en acier inoxydable.
Intérieur émaillé pour éviter l'oxydation.
Il est recommandé d'utiliser une bouilloire pour faire chauffer l'eau et ainsi éviter.
que la théière ne perde sa couleur.

Von Hand gefertigte Teekanne aus hochwertigem Gusseisen, sehr robust.
Einschließlich Teefilter aus rostfreiem Stahl.
Innen emailliert, um Rostbildung zu vermeiden.
Es wird empfohlen, zum Erhitzen des Wassers einen Wasserkocher zu.
verwenden, damit keine Verfärbungen an der Teekanne auftreten.

This is a high quality, very resistant hand-made, cast iron tea pot.
Includes a removable, stainless steel infuser.
Interior is enameled to avoid rusting.
It's recommended using a boiler to heat the water and thus keep it from losing its colour.

Chaleira fabricada artesanalmente em ferro fundido de alta qualidade e muito resistente.
Inclui infusor extraível em aço inoxidável.
Interior esmaltado para evitar a oxidação.
Se recomenda utilizar um fervedor para aquecer a água e assim evitar perdas de cor.



Para los amantes del té
Pour les amateurs de thé
Für Liebhaber von Tee
For tea lovers
Para os amantes de chá

Red



White



Bamboo



Black



Green



Brown



Blue



Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule

Ref	€	L	Color	U.Venta
68663	25,00	0,25	Red	1
68667	33,40	0,50	White	1
68666	27,90	0,60	Bamboo	1
68664	40,70	0,70	Black	1
68662	37,30	0,80	Green	1
68668	30,60	0,80	Brown	1
68661	34,60	1,10	Blue	1
68665	30,70	0,65	Magma	1
68669	31,20	1,00	Magma	1

Magma (0,65 L)



Magma (1,0 L)



PINZAS PARA TÉ

New



Exprime al máximo cada bolsita de té
Squeezing out the last drop

Inox 18/10

Exprime fácilmente tu infusión sin riesgo de mancharte o quemarte.
Fabricada en acero inoxidable 18/10 de alta calidad, duradera y resistente al óxido.
Diseñada para una extracción fácil y efectiva de la bolsa de té.
Orificios para exprimir hasta la última gota.
Mango de acero inoxidable para un agarre cómodo y seguro.

Pressez facilement votre infusion sans risque de vous tacher ou de vous brûler.
Fabriquée en acier inoxydable 18/10 de haute qualité, durable et résistante à la rouille.
Conçue pour une extraction facile et efficace des sachets de thé.
Elle dispose de trous pour presser jusqu'à la dernière goutte.
Poignée en acier inoxydable pour une prise en main confortable et sûre.

Drücken Sie Ihre Infusion leicht zusammen, ohne dass Sie sich verfärben oder verbrennen können.
Aus Edelstahl 18/10, haltbar, robust, hochwertig, rostfest.
So lassen sich Teebeutel einfach und gut aus der Tasse nehmen.
Ablauflöcher zum gründlichen Ausdrücken des Beutels.
Edelstahlgriff für bequemen und sicheren Griff.

Squeeze easily your infusion without the risk of staining or burning yourself.
Made of high quality 18/10 stainless steel, long lasting and corrosion resistant.
Designed for easy and effective tea bag removal.
Holes for squeezing out the last drop.
Stainless steel handle for a comfortable and safe grip.

Esprema facilmente a sua infusão sem risco de manchar ou queimar-se.
Fabricada em aço inoxidável 18/10 de alta qualidade, durável e resistente ao óxido.
Pensada para retirar fácil e eficazmente os saquinhos de chá.
Os orifícios permitem espremer completamente o saquinho de chá.
Mango de aço inoxidável para uma sujeição confortável e seguro.





Pinza para bolsitas de té
Pince pour sachets de thé
teebeutelzange
Tea bag tong
Pinças para saquetas de chá

	Ref	€	cm	U.Venta
A	68078	1,90	13,5	1
B	68079	3,00	14,0	1

HERVIDORES

Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | BPA free | Healthy Cooking

Alto nivel de calidad y resistencia.
Apto para hervir agua o calentar café preparado.
Emite un ligero silbido cuando el agua hierve.

Haut niveau de qualité et de résistanc.e
Apte pour faire bouillir de l'eau et réchauffer du café préparé.
Émet un léger sifflement lorsque l'eau bout.

Hochwertig und stabil.
Zum Kochen von Wasser oder Erwärmen von Kaffee geeignet.
Wenn das Wasser kocht, ertönt ein akustisches Signal.

High level of quality and resistance.
Suitable for boiling water or heating prepared coffee.
Emits a gentle whistle when the water comes to the boi.l

Alto nível de qualidade e resistência.
Apto para ferver água ou para aquecer café preparado.
Emite um ligeiro silvo quando a água ferve.



Hervidor silbante
Bouillore sifflante
Flötenwasserkessel
Whistling kettle
Chaleira com apito

Ref	€	L	U.Venta
68619	31,30	2,00	1
68627	33,00	2,50	1
68629	35,10	3,00	1
68639	36,30	4,00	1





Hervidor silbante
Bouillore sifflante
Flötenwasserkessel
Whistling kettle
Chaleira con apito

Ref	€	Color	L	U.Venta
68643	38,90	Blanco / White	2,50	1
68644	38,90	Negro / Black	2,50	1

HERVIDORES DE AGUA ELÉCTRICOS

New



Permite calentar el agua de manera rápida y eficiente

It can be used to heat water quickly and efficiently

Inox 18/10

Hervidor de agua Retro fabricado en acero inoxidable 18/10, acabado en gris mate.
Permite calentar el agua de manera rápida y eficiente.
Botón luminoso de encendido/apagado.
Base independiente rotativa de 360º.
Control STRIX, vida útil superior al controlador estándar. Protección contra el calentamiento en vacio muy preciso.
Apagado automático.
Visor de nivel de agua. Boquilla con filtro. Mango termo resistente.

Bouilloire Rétro fabriquée en acier inoxydable 18/10, finition gris mat.
Permet de chauffer l'eau de façon rapide et efficace.
Bouton lumineux de marche/arrêt .
Base indépendante rotative à 360°.
Contrôle STRIX, durée de vie utile supérieure au contrôleur standard. Protection contre la chauffe à vide très précis.
Arrêt automatique.
Visualisation du niveau d'eau. Buse avec filtre. Poignée thermo-résistant.

Retro Wasserkocher. Material: Edelstahl 18/10. Farbe: Mattgrau.
Erhitzt Wasser schnell und sparsam.
Leuchtender Ein-/Ausschalter.
Sockel als Einzelteil um 360° drehbar.
STRIX-Steuerung mit überdurchschnittlicher Lebensdauer Äußerst zuverlässiger Leerlaufschutz.
Abschaltautomatik.
Wasserstandsanzeige. Düse mit Filter. Griff hitzebeständig.

Retro kettle made of 18/10 stainless steel with a matte grey finish.
It can be used to heat water quickly and efficiently.
Illuminated on/off button.
Independent base rotates 360°.
STRIX controller: useful life longer than a standard controller. Very precise protection against heating while empty.
Automatic Shut-off.
Water level viewer. Nozzle with filter. Heat-resistant handle.

Fervedor de água Retro, fabricado em aço inoxidável 18/10, com acabamento cinzento mate.
Permite aquecer a água de maneira rápida e eficiente.
Botão luminoso de ligar/desligar.
Base independente e rotativa de 360º.
Controlo STRIX, que proporciona uma vida útil superior à de um controlador standard. Proteção de grande precisão contra o aquecimento em vazio.
Desconexão automática.
Indicador de nível de água. Bocal com filtro. Asa termorresistente.



Hervidor de agua RETRO
Bouilloire électrique
Elektrische Wasserwamer
Electric kettle
Chaleira eléctrica

Ref	€	W	L	U.Venta
69397	48,30	2200	1,7	1



Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360°



Botón luminoso de encendido/apagado
Illuminated on/off button



Fácil llenado
Easy filling



Interior Inox 18/10 Calentamiento rápido
Interior 18/10 st. steel
Fast heating



Boquilla con filtro
Nozzle with filter



Indicador de nivel de agua
Water level indicator

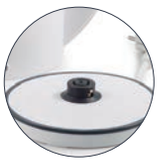
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69397	220-240 V ; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L	26x19,5x26,5 cm	1,20 Kg



Filtro extraíble anti-cal
Removable anti-cal filter



Visor de nivel de agua
Water level



Base rotativa de 360º
360º rotating base



Calefactor oculto
Hidden heater

Apagado automático
Se desactiva cuando alcanza el nivel de temperatura deseada
Automatic shutdown
It is deactivated when it reaches the desired temperature level

Botón apertura tapa
Cover opening button



Luz LED en el botón de encendido/apagado
With LED light on the on/off button



Hervidor de agua GREY
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69590	18,40	2200	1,30	1

Hervidor de agua WHITE
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69591	18,40	2200	1,30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69590	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,30 L	20x15x21 cm	0,740 Kg
69591	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,30 L	20x15x21 cm	0,740 Kg

Strix Technology

Botón apertura tapa
Cover opening button





Botón apertura tapa
Cover opening button



Visor de nivel de agua
Water level



Inox 18/10

Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69277	49,50	2200	1,70	1

Inox 18/10

Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69291	33,00	1650	1,00	1
69297	41,20	2200	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69277	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	23x16x23 cm	1,00 Kg
69291	220-240 V; 50/60 Hz	1650 W	1,00 L (3 min)	22x16x21 cm	1,10 Kg
69297	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	22x18x23 cm	1,65 Kg

Protección de ebullición
Boiling protection





Base para conector de 360º. Se apagará automáticamente cuando el agua hierva. Elemento de calefacción oculto. Protección de ebullición en seco. Indicador de luz de encendido/apagado. La temperatura se puede ajustar de 50ºC-95ºC. Botón de apertura de la tapa del hervidor. Almacenamiento de cable.

Base pour connecteur de 360°. S'éteint automatiquement lorsque l'eau bout. Élément de chauffe caché. Protection d'ébullition à sec. Indicateur lumineux de marche / arrêt. La température peut être réglée entre 50°C et 95°C. Bouton d'ouverture du couvercle de la bouilloire. Rangement du câble.

Grundplatte für eine um 360° drehbare verbindung. Schaltet sich automatisch ab, wenn das Wasser kocht. Verkleidetes Heizelement. Schutz gegen Erhitzen in leerem Zustand. Leuchtanzeige an/aus. Die temperatur kann zwischen 50°C und 95°c eingestellt werden. Knopf zim Öffnen des Deckels. kabelaufnahme.

Base for 360° connector. The wireless boiler will automatically switch off when the water boils. Hidden heating element. Dry boil protection. ON/OFF light. The temperature can be adjusted from 50°C - 95°C. button for opening the boiler cap. Cable storage.

Base para conector de 360°. Desligar-se-á automaticamente quando a água ferver. Elemento de aquecimento oculto. Proteção de ebulição a seco. Indicador de luz de ligação/desligaç?8o. A temperatura pode ser ajustada de 50°C a 95°C. Botão de abertura da tampa do aquecedor. Armazenamento do cabo.

Inox 18/10 | **C** Glass

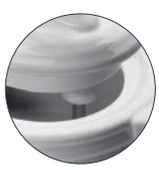
Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69292	65,70	2200	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69292	220-240 V; 50 Hz	2200 W	50 - 95ºC	1,70 L	23x23x32 cm	1,90 Kg



Tapa extraíble con cierre
Removable lid with closure



Indicador de capacidad máxima
Maximum capacity indicator



Tapa extraíble con cierre
Removable lid with closure



Indicador de capacidad máxima
Maximum capacity indicator



Interior Inox 18/10
Calentamiento rápido
Interior 18/10 st. steel
Fast heating



CE Ceramic

Hervidor de agua céramico GALA
Bouilloire en céramique
Keramik Wasserwarmer
Ceramic kettle
Chaleira cerâmica

Base rotativa de 360°
360° rotating base

Ref	€	W	L	U.Venta
69276	42,10	1500	1,20	1

New



CE Ceramic

Hervidor cerámico eléct.GALA GREY
Bouilloire électrique en céramique
Keramik Elektrische Wasserwamer
Ceramic electric kettle
Chaleira eléctrica cerâmica

Base rotativa de 360°
360° rotating base

Ref	€	W	L	U.Venta
69289	46,00	1200	1,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69276	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	1,2 L	24x17x25 cm	1,68 Kg
69289	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	1,0 L	23x16,5x23 cm	1,40 Kg

DISPENSADOR DE AGUA CALIENTE INSTANT



Inox

Ideal para oficinas, casas rurales, reuniones, etc.
Fácil llenado. Depósito extraíble de gran capacidad (2L) para llenar fácilmente el contenedor.
Display intuitivo. Elige la cantidad de agua (150 ml - 230 ml- 300 ml) y la temperatura deseada (25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC).
Cuenta con función de bloqueo de seguridad.
Ahorra tiempo y energía. Proporciona la cantidad exacta de agua caliente deseada, el agua restante del depósito se mantendrá fría.
Bandeja de goteo extraíble e imantada, fácil de limpiar y colocar.

Idéal pour les bureaux, les gîtes ruraux, les réunions, etc.
Remplissage facile. Réservoir extractible de grande capacité (2L) pour remplir facilement le conteneur.
Écran intuitif. Choisissez la quantité d'eau (150 ml - 230 ml- 300 ml) et la température souhaitée (25°C – 70°C – 85°C – 95°C).
Dispose d'une fonction de blocage de sécurité.
Gain de temps et économies d'énergie. Fournit la quantité exacte d'eau chaude souhaitée, l'eau restant dans le réservoir restera froide.
Plateau d'écoulement extractible et aimanté, facile à nettoyer et à installer.

Ideal für Büros, Landhäuser, Sitzungen usw.
Einfaches Füllen. Herausnehmbarer Tank mit großem Fassungsvermögen (2L) zum einfachen Füllen des Behälters.
Intuitives Display. Wassermenge (150 ml - 230 ml- 300 ml) und erwünschte Temperatur (25°C – 70°C – 85°C – 95°C) wählbar.
Mit Sicherheitssperre.
Spart Zeit und Energie. Spendet genaue die erwünschte Menge heißes Wasser, im Tank bleibendes Wasser bleibt kalt.
Herausnehmbare und magnetische Tropfwanne, einfach zu reinigen und anzubringen.

Perfect for offices, country homes, meetings, etc.
Easy to fill. Large capacity (2L) removable tank to easily fill the container.
Intuitive display. Choose the amount of water (150 ml - 230 ml- 300 ml) and the desired temperature (25°C – 70°C – 85°C – 95°C).
Includes safety lock feature.
Save time and energy. Provides the exact amount of hot water desired, while the remaining water in the tank remains cold.
Removable and magnetic drip tray, easy to clean and replace.

Ideal para escritórios, casas de turismo rural, reuniões, etc.
Fácil de encher. Depósito extraível de grande capacidade (2L) para encher facilmente o recipiente.
Ecrã intuitivo.Selecione a quantidade de água (150/230/300 ml) e a temperatura desejada (25/70/85/95 ºC).
Função de bloqueio de segurança.
Poupa tempo e energia. Proporciona a quantidade exata de água quente desejada; a água restante do depósito manter-se-á fria.
Bandeja de gotejamento extraível e magnética, fácil de limpar e de colocar.



Display intuitivo
Intuitive display

Bandeja de goteo extraíble e imantada
Removable and magnetic drip tray



Agua caliente en 5 segundos
Hot water in 5 seconds

Dispensador de agua caliente
Distributeur d'eau chaude
Heißwasserspender
Hot water dispenser
Dispensador de água quente

Ref	€	W	U.Venta
69298	101,40	2400	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Niveles Calentamiento Heating levels	Dispensado agua Water dispensed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69298	220-240 V / 50-60 Hz	2400 W	2,00 L	25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC	150-230-300 ml	32x16,8x32,7 cm	2,50 Kg


Termos · Botellas
Thermos · Bottles
#CocinaConLacor
Lacor
Edan

JARRAS TERMO POLIPROPILENO



PP Polypropylene | Doble pared Double insulating wall | BPA free

Jarra termo que mantiene los líquidos calientes y fríos durante horas.
Ideal para servir café, leche o té.
Boca amplia; facilita su llenado y su limpieza.
Tapa aislante de rosca con botón de apertura que mantiene el calor y dispensa fácilmente las bebidas.
Uso muy sencillo y eficaz, podrás manejarlo con una sola mano.

Pichet thermos qui maintient les liquides chauds et froids pendant des heures.
idéale pour servir le café, lait ou le thé.
Bec large : facilite son remplissage et son nettoyage.
Couvercle isolant à vis avec poussoir d'ouverture qui maintient la chaleur et distribue facilement les boissons.
Utilisation très simple et efficace ; peut être manipulé avec une seule main.

Thermokanne hält Getränke stundenlang kalt oder heiß.
ideal für Kaffee, Milch oder Tee.
Isolierender Schraubverschluss mit Druckknopf-Auslass für besseren.
Wärmeerhalt und einfachen Ausschank.
Einfacher und schneller Gebrauch, Einhandbedienung.

Thermos jug that keeps liquids hot and cold for hours.
Ideal for coffee, milk or tea.
Insulated screw cap with opening button for easy pouring and to keep the heat in the jug.
Very simple and efficient to use, can be held in one hand.

Jarra térmica, que mantém os líquidos quentes ou frios durante horas.
Ideal para servir café, leite ou chá.
Bico de servir amplo, para facilitar o seu enchimento e a limpeza.
Tampa isoladora de rosca, com botão de abertura, que mantém o calor e dispensa facilmente as bebidas.
Utilização simples e eficaz, que permite utilizá-la ocm uma só mão.

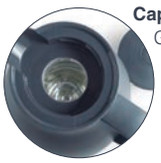
Ideal para café, leche o té
Conserva la temperatura durante más tiempo
Ideal for coffee, milk or tea
Keeps liquids at the right temperature for longer



Tapa aislante con pulsador de apertura.
Irrompible, libre de malos olores.
Fabricado en resina especial para soportar los golpes.

Insulating lid with button for opening.
Shatterproof, free of bad smells.
Manufactured in special resin to resist bangs.

New



Capa de vidrio (interior)
Glass layer (interior)

Doble pared de aislamiento, no transmite el calor o el frio
Double insulating wall, does not transmit heat or cold



Jarra termo GREY
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	L	U.Venta
62563	11,60	1,00	1
62564	13,60	1,50	1

Triple pared aislante
Triple insulating wall



Jarra Termo
Pichet thermo
Thermoskanne
Termo jug
Jarra termo

Ref	€	L	U.Venta
62496	22,50	0,60	1
62491	32,10	1,20	1
62492	40,40	2,00	1

New

Doble pared de aislamiento, no transmite el calor o el frio
Double insulating wall, does not transmit heat or cold

Capa de vidrio (interior)
Glass layer (interior)



Jarra termo WHITE
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	L	U.Venta
62575	11,70	1,00	1
62579	13,60	1,50	1

JARRAS TERMO INOX 18/10



Inox 18/10 | Doble pared (Double insulating wall) | Dishwasher

Jarra termo que mantiene los líquidos calientes y fríos durante horas.
Ideal para servir té o café.
Interior y exterior en acero inoxidable de gran calidad.
Doble pared que proporciona un alto rendimiento térmico.
Boca amplia; facilita su llenado y su limpieza.
Tapa aislante de rosca con pulsador de apertura que mantiene el calor y dispensa fácilmente las bebidas.

Pichet thermos qui maintient les liquides chauds et froids pendant des heures.
Idéale pour servir le thé ou le café.
Intérieur et extérieur en acier inoxydable de grande qualité.
Double paroi qui confère un haut rendement thermique.
Bec large : facilite son remplissage et son nettoyage.
Couvercle isolant à vis avec poussoir d'ouverture qui maintient la chaleur et distribue facilement les boissons.

Diese Thermokanne hält Flüssigkeiten über Stunden warm und kalt.
Ideal zum Servieren von Tee oder Kaffee.
Innen und außen aus hochwertigem Edelstahl.
Doppelwandig für hohe Wärmeleistung.
Weite Öffnung; erleichtert das Befüllen und Reinigen.
Isolierdeckel mit Gewinde und Öffnungsdruckknopf, der die Wärme hält und Getränke leicht dosiert.

Thermo jug that keeps liquids hot and cold for hours.
Ideal for serving tea or coffee.
High-quality stainless steel interior and exterior.
Double wall that provides high thermal performance.
Wide mouth makes it easy to fill and clean.
Insulated screw cap with opening button that retains heat and easily dispenses drinks.

Jarra termo que mantém os líquidos quente ou frios durante horas.
Ideal para servir o chá ou o café.
Interior e exterior em aço inoxidável de grande qualidade.
Parede dupla, que proporciona um elevado rendimento térmico.
Boca ampla, para facilitar o enchimento e a limpeza.
Tampa isolante de rosca, com pulsador de abertura que mantém o calor e dispensa facilmente as bebidas.

New

reddot award winner



Jarra termo
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	L	U.Venta
62522	46,00	1,6	1
62523	41,80	2,2	1



Jarra termo WHITE/BLACK
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	Color	L	U.Venta
62483	25,90	Blanco / White	1,00	1
62484	25,90	Negro / Black	1,00	1

HINWEIS : In Deutschland nicht verfügbar



Jarra termo
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	L	h (mm)	U.Venta
62481	24,90	1,00	160	1
62485	29,40	1,50	200	1
62486	30,20	2,00	220	1

Termo Hermético
Hermetic cap



Jarra Termo LUXE
Bouteille thermo
Thermoskanne
Insulated server
Jarra termo Luxe

Ref	€	L	U.Venta
63360	56,10	0,60	1
63310	61,00	1,00	1
63315	70,40	1,50	1
63320	75,10	2,00	1

AIRPOT

Boca ancha
para cubitos hielo
Wide mouth for ice cubes



Air pot
Air pot
Getränkespender, isoliert
Air pot
Air pot

Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
62472	56,70	2,50	32,5	1
62473	61,40	3,00	34,5	1
62475	82,40	4,00	39,0	1

NO utilizar con bebidas gaseosas ni lácteos · Do NOT use with fizzy drinks or dairy

Inox 18/10 | Doble pared (Double insulating wall) | Dishwasher

Mantiene las bebidas calientes o frías. Ligero e irrompible.
NO UTILIZAR CON BEBIDAS GASEOSAS NI LÁCTEOS.

Maintient les boissons chaudes ou froides. Léger et incassable.
NE PAS UTILISER AVEC DES BOISSONS GAZEUSES NI DES PRODUITS LAITIERS.

Hält die Getränke warm oder kalt. Leicht und unzerbrechlich.
NICHT MIT GETRÄNKEN MIT KOHLENSÄURE ODER MILCHPRODUKTEN VERWENDEN.

Keeps drinks hot or cold. Light and shatterproof.
DO NOT USE WITH FIZZY DRINKS OR DAIRY.

Mantém as bebidas quentes e frias. Leve e inquebrável.
NÃO UTILIZAR COM BEBIDAS GASOSAS NEM LÁCTEOS.

TERMOS BALA



Inox 18/10 | Doble pared (Double insulating wall) | Dishwasher





Termo para líquidos
Thermo pour liquides
Thermobehälter für Flüssigkeiten
Thermo for liquids
Termo para líquidos

Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
62441	10,10	0,35	20,0	1
62442	11,40	0,50	24,8	1
62443	15,50	0,75	29,8	1
62444	16,70	1,00	33,7	1

Mantiene las bebidas calientes o frías hasta 24 horas.
Doble pared y cámara de vacío. Alto rendimiento térmico.

Maintient les boissons chaudes ou froides jusqu'à 24 heures.
Haut rendement thermique. Double paroi et chambre à vide.

Hält die Getränke 24 Stunden heiß oder kalt.
Thermisch leistungsstark. Doppelwände und Vakuumkammer.

Keeps drinks hot or cold up to 24 hours.
High thermal efficiency. Double wall and vacuum chamber.

Mantém as bebidas quentes e frias por até 24 horas.
Alto desempnho térmico. Parede dupla e câmara de vácuo.



Termo SOFT TOUCH BLACK
Thermo Soft Touch
Thermobehälter Soft Touch
Thermo Soft Touch
Termo Soft Touch

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62476	11,50	8x22	0,35	1
62477	13,00	8x27	0,50	1



Termo SOFT TOUCH WHITE
Thermo Soft Touch
Thermobehälter Soft Touch
Thermo Soft Touch
Termo Soft Touch

Ref	€	h (cm)	L	U.Venta
62576	10,70	19	0,35	1
62577	11,90	24	0,50	1
62578	14,70	28	0,75	1

TERMOS PARA ALIMENTOS



Termo para alimentos sólidos
Thermo pour aliments solides
Thermobehälter für feste Speisen
Thermo for solid food
Termo para alimentos sólidos

	Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
A	62448	17,50	0,70	19,7	1
B	62440	20,90	1,00	23,5	1



Termo para alimentos SOFT TOUCH
Thermo pour aliments
Thermobehälter für Speisen
Thermo for food
Termo para alimentos

Ref	€	h (cm)	L	U.Venta
62480	43,20	18	1,40	1

BOTELLAS EDAN



Botella Inox EDAN BLACK
Bouteille Inox
Stahlflasche
Stainless steel bottle
Garrafa de aço inoxidável

Ref	€	L	U.Venta
62536	9,40	0,26	1
62537	10,30	0,50	1
62538	12,70	0,75	1



Botella Inox EDAN RED
Bouteille Inox
Stahlflasche
Stainless steel bottle
Garrafa de aço inoxidável

Ref	€	L	U.Venta
62546	9,40	0,26	1
62547	10,30	0,50	1
62548	12,70	0,75	1

Inox | Doble pared / Double insulating wall | Dishwasher | BPA free

Fabricada en acero inoxidable. Interior de acero inoxidable 18/10.
Bebidas frías y calientes durante horas.
Doble pared de aislamiento, no transmite el calor o el frio.
Tapa hermética, anti derrames.
No transmite sabores ni olores.

Fabriquée en acier inoxydable. Intérieur en acier inoxydable 18/10.
Boissons chaudes et froides pendant des heures.
Double paroi isolante, ne transmet ni la chaleur ni le froid.
Couvercle hermétique, anti écoulements.
Ne transmet ni goûts ni odeurs.

Aus Edelstahl. Innenausstattung aus Edelstahl 18/10.
Heiße und kalte Getränke für Stunden.
Dank doppelwandiger Isolation wird die Flasche außen weder warm noch kalt.
Äußerst dichter und auslaufsicherer Deckel.
Überträgt keinen Geschmack/Geruch.

Made of stainless steel. Interior in 18/10 stainless steel.
Hot and cold drinks for hours.
Double insulating wall, does not transmit heat or cold.
Airtight, non-spill cap.
Does not transmit flavours or smells.

Feito de aço inoxidável. Interior em aço inoxidável 18/10.
Bebidas geladas e quentes durante horas.
Parede isolante dupla, não transmite calor ou frio.
Tampa hermética, sem derramamento.
Não transmite sabores ou cheiros.

BOTELLAS ENERGY



tritan material

Botella Personal ENERGY
Personnelle bouteille
Persönliche Flasche
Personal bottle
Garrafa pessoal

Ref	€	L	U.Venta
61950	11,80	0,50	1
61965	12,80	0,65	1

96°C max | Dishwasher | BPA free

Tapón con doble protección a prueba de goteo.
Abra la botella con una mano y un sólo clic. Boca ancha para meter hielo fácilmente.
Correa de transporte resistente.
Botella fabricada en tritán (500 ml / 650 ml). Material libre de BPA.
Duradera y resistente al impacto.

Bouchon avec double protection anti-goutte.
Ouvrez la bouteille d'une seule main et d'un seul clic. Ouverture large pour remplir facilement de glace.
Courroie de transport résistante.
Bouteille fabriquée en tritan (500 ml / 650 ml). Matériau sans BPA.
Durable et résistante aux chocs.

Doppelt abgedichteter Deckel mit Auslaufschutz.
Öffnet sich einhändig mit einem Klick. Breite Öffnung zum Einfüllen von Eis.
An robustem Trageband.
Flasche aus Tritan (500 ml / 650 ml). BPA-freiem Material.
Langlebig und stoßfest.

Drip proof double protected lid.
Open the bottle with just one hand and a click. Wide mouth for easy filling with ice.
Strong carrying strap.
Bottle is made from Tritan (500 ml / 650 ml). BPA-free material.
Long lasting and impact resistant.

Tampão com dupla proteção, à prova de gotejamento.
Garrafa fácil de abrir com uma só mão e um só clique. Boca larga para, encher facilmente gelo.
Correia de transporte resistente.
Garrafa fabricada em Tritan (500 ml / 650 ml). Material que não contém BPA.
Durável e resistente ao impacto.

Válido para las botellas Energy / Edan
Valid for Energy / Edan bottles



Funda neopreno
Manchon neoprene
Neopren hulle
Neoprene sleeve
Luva de neoprene

Ref	€	U.Venta
R69382F	5,10	1

Bar - Bodega
Bar - Wine Cellar

#CocinaConLacor



FUNDAS ENFRIABOTELLAS

New





Funda enfriabotellas
Housse de refroidissement de bouteilles
Flaschenkühler
Bottle cooler cover
Arrefecedor de garrafas

	Ref	€	cm	Color	U.Venta
A	62276	12,20	15x23	DENIM	1
B	62277	12,20	15x23	BLACK	1

Tela Cloth — Dishwasher

Funda térmica, enfria y mantiene la temperatura durante más tiempo.
Tamaño universal y laterales elásticos, se adapta a todo tipo de botellas.
Cubre prácticamente toda la botella, desde la base hasta al cuello.
Meter la funda térmica en el congelador antes de su uso.
Para lavarlo, utilizar un paño húmedo. No apto para el lavavajillas.

Housse thermique qui permet de refroidir et de maintenir la température idéale du vin ou du cava pendant plus longtemps.
Taille universelle et côtés élastiques, s'adapte parfaitement à tout type de bouteilles.
Couvre pratiquement toute la bouteille, de la base au goulot.
Mettez le housse thermique dans le congélateur avant utilisation.
Pour la laver, utiliser un chiffon humide. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

Thermohülle kühlt und hält die Temperatur.
Ideal um Wein oder Sekt länger temperiert zu halten.
Universalgröße und Seitliche Elastikzüge passen sich perfekt an jede Flaschenart an.
Hülle reicht vom Boden bis zum Hals praktisch ganz über die Flasche.
Legen Sie die Thermohülle vor dem Gebrauch in den Gefrierschran.k
Mit einem feuchten Lappen reinigen. Nicht spülmaschinengeeignet.

Insulated cover for keeping wine or cava cool and at the perfect temperature for more time.
Universal size and elastic sides fit all kinds of bottles perfectly.
It covers practically the whole bottle from the neck to the base.
Put the thermal cover in the freezer before use.
Use a damp cloth to clean it. Not dishwasher safe.

Capa térmica, que permite arrefecer a garrafa e manter a temperatura.
ideal para manter o vinho ou espumante frios durante mais tempo.
Tamanho universal e os lados elásticos adaptam-se perfeitamente a todo o tipo de garrafas.
Cobre praticamente toda a garrafa, da base ao gargalo.
Coloque a capa térmica no freezer antes de usar.
Limpar com um pano húmido. Este artigo não é apto para máquinas de lavar louça.





Enfriador de botellas
Rafraîchisseur à bouteilles
Flaschenkühler
Bottle cooler
Arrefecedor de garrafas

Ref	€	U.Venta
62325	8,70	6

Dishwasher

Enfria en pocos minutos y dura horas.
Se adapta a la mayoría de las botellas (0,7 - 1,0 L).
Antes de utilizarlo, meter en el congelador por espacio de 5 horas.

Refroidit en quelques minutes et pendant des heures.
S'adapte à la plupart des bouteilles (0,7 - 1,0 L).
Avant son utilisation, mettre au congélateur pendant 5 heures.

Kühlt in wenigen Minuten und hält Stunden an.
Für die meisten Flaschen geeignet (0,7-1,0 l).
5 Stunden vor Verwendung in den Gefrierschrank stellen.

Cools in a few minutes and lasts hours.
Adapts to the majority of bottles (0.7 - 1.0 L).
Before using it, place in the freezer for 5 hours.

Arrefece em poucos minutos, e conserva o frio durante horas.
Adapta-se à maioria das garrafas (0,7-1,0 l).
Antes de o utilizar, introduzi-lo no congelador durante 5 horas.





Funda enfria-botellas con cordón
Housse refroidissement d'bouteilles a/cordon
Flaschenkühler, mit Schnur
Bottle cooler cover with cord
Arrefecedor de garrafas com cordão

Ref	€	U.Venta
62355	9,20	6

BOTELLERO

Asa de piel de vacuno acabado en curtido vegetal
Vegetable-tanned cow leather finish handle



Botellero NATURA
Range-bouteilles
Flaschentasche
Bottle rack
Porta-garrafas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63483	18,90	10	25	0,55	1

Fabricada en fibra virgen natural. Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente. Lavable, resistente y duradera.
Diseñada y fabricada en España.
Hecha a mano. Tacto agradable y suave, similar a la piel.

Fabriquées en fibres vierges naturelles. Matériau écologique et respectueux de l'environnement. Lavables, résistantes et durables.
Conçues et fabriquées en Espagne.
Faites à la main. Toucher agréable et doux, similaire au cuir.

Aus naturreiner Faser. Umweltverträgliches Öko-Material. Waschbar, robust und langlebig.
Design und Herstellung in Spanien.
Handgefertigt. Weich und angenehm wie Leder.

Made of natural virgin fibre. Ecological material respectful with the environment. Washable, resistant and durable.
Designed and manufactured in Spain.
Handmade. Nice soft feel, similar to leather.

Fabricados em fibra virgem natural. Material ecológico, respeitador do meio ambiente. Laváveis, resistentes e duráveis.
Desenhados e fabricados em Espanha.
Fabricados à mão. Tato agradável e suave, similar ao do couro.

COLECCIÓN MOON



Inox 18/10

Muy cómodo y fácil de desplazar gracias a su asa de cuero
Asa de piel vacuno acabado en curtido vegetal de 3 mm de grosor
Acabado exterior negro mate e interior lijado o exterior e interior lijado

Très pratique et facile à déplacer grâce à se anse en cuir
Anse en peau de vachette avec un tannage végétal de 3 mm d'épaisseur
Finition extérieur noir mat et intérieur brossé ou extérieur et intérieur brossé

Leather handles make it very easy and comfortable to move around
The handle has a 3 mm thick vegetable-tanned cow leather finish
Matte black outside and brushed inside or brushed inside and outside



Cubitera MOON BLACK
Seau à glace
Sektkühler
Ice bucket
Porta-cubos de gelo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65414	32,80	14	12	1,5	1



Cubitera MOON INOX
Seau à glace
Sektkühler
Ice bucket
Porta-cubos de gelo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65614	28,40	14	12	1,5	1



Enfriabotellas MOON BLACK
Seau à champagne
Champagnerkühler
Wine bucket
Arrefecedora de garrafas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65418	38,90	18	19,0	4,0	1
65420	46,50	20	19,5	5,6	1



Enfriabotellas MOON INOX
Seau à champagne
Champagnerkühler
Wine bucket
Arrefecedora de garrafas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65618	36,00	18	19,0	4,0	1
65620	43,20	20	19,5	5,6	1

ENFRIABOTELLAS INOX

Dishwasher

Se adapta a la mayoría de las botellas de vino o champán
Fits most bottles of red wine or champagne



Acabado en MATE
MATT finish

Doble pared aislante
Double insulating wall



Inox 18/10 Dishwasher

Enfriabotellas doble pared INOX
Seau à champagne isotherme
Champagnerkühler
Double champaing cooler
Arrefecedora de garrafas parede dupla

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62389	25,70	10,5	19,5	1

Doble pared aislante
Acabado SOFT TOUCH
Double insulating wall
SOFT TOUCH finish



Inox 18/10 Dishwasher

Enfriabotellas doble pared
Seau à champagne isotherme
Champagnerkühler, isoliert
Double champaing cooler
Arrefecedora de garrafas parede dupla

Ref	€	Ø (cm)	Ø Int. (cm)	h (cm)	U.Venta
62356	13,70	Ø12,5x20	9,50	20	1

Inox 18/10



Cubo de hielo-champán LUXE asa Inox
Seau à glace-champagne "Luxe anse inox"
Sektkühler Luxe
Wine cooler "Luxe" inox. handle
Balde arrefecedor Luxe asa Inóx

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62315	26,10	14	12,0	1,20	1
62320	35,40	20	19,0	4,50	1
62322	42,60	22	20,0	5,50	1

Inox 18/10



Cubo enfriabotellas
Seau à vin
Champagnerkühler
Vine bucket
Balde enfria-garrafas

Ref	€	Ø Sup. (cm)	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62321	52,30	21	18	20	5,50	1

Inox



Cubo cónico asas incorporadas
Seau à glace en inox
Sektkühler, Rostfrei
St. steel wine cooler w/fix handles
Balde cónico Asas incorporadas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
61319	22,10	20	22	4,75	1

Inox



Cubo cónico asas soldadas
Seau à glace en inox
Sektkühler, Rostfrei
Stainless steel wine cooler w/welded handles
Balde cónico Asas soldadas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
61321	20,40	20	21	4,25	1

Inox GAR INOX



Cubo de hielo
Seau à champagne
Sektkühler
Wine cooler
Balde de gelo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14121	15,90	20	20	4,00	1



Inox

Barreño oval
Bassine oval"
Glattwanne
Oval cooler
Bacia oval

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62271	48,30	43x30	20	20,00	1
62272	58,10	53x38	25	27,00	1
62273	68,00	61x43	28	32,00	1

ENFRIABOTELLAS ACRÍLICAS

ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free



Cubo enfriabotellas negro acrílico
Seau à vin noir acrlique
Acryl Champagnerkühler
Acrylic black wine bucket
Blade arrefecedora de garrafas negro acrílico

	Ref	€	Base	Boca	h (cm)	L	U.Venta
A	62354	28,20	13,5x16	20,5x25,5	28,5	4,00	1
B	62367	28,20	16x12	27x20	20,0	3,00	1
	62368	40,70	21x15,5	35x26,5	26,0	7,00	1



Cubo enfriabotellas acrílico flor
Seau à vin acrylique fleur
Champagnerkühler, Acryl, Blume
Flower acrylic wine bucket
Blade arrefecedora de garrafas Acrílico flor

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62364	14,60	22x18	23	3,00	1



Cubo enfriabotellas doble con asas
Seau Isotherme double avec anse
Acryl Champagnerkühler
Acrylic winw cooler with handle
Blade arrefecedora de garrafas acrílico

Ref	€	Base	Boca	h (cm)	L	U.Venta
62365	27,10	13,5x16	20,5x25,5	28,5	4,50	1



Cubo enfriabotellas doble
Seau Isotherme double
Acryl Champagnerkühler
Acrylic winw cooler
Blade arrefecedora de garrafas dupla

Ref	€	Base	Boca	h (cm)	L	U.Venta
62366	32,60	13,5x18,5	21,5x30,5	26	5,50	1



Enfriabotellas MAX
Seau à champagne
Champagnerkühler
Champaig coolert
Arrefecedora de garrafas

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62274	34,20	31,7x21,5	24,6	8,0	1



Cubo enfriabotellas RING
Seau à vin
Champagnerkühler
Vine bucket
Blade arrefecedora de garrafas

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62275	29,40	23,2x22	24,6	3,5	1



Cubo enfriabotellas
Seau à vin
Champagnerkühler
Vine bucket
Blade arrefecedora de garrafas

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	62361	5,20	18	15	1,50	1
B	62362	9,80	22	21	3,50	1
C	62371	22,50	33	25	10,00	1



Enfriaboltellas
Seau à champagne
Champagnerkühler
Champaig cooler
Arrefecedora de garrafas

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62373	24,70	47x29	23	13,00	1

JARRA INFUSORA

Ideal para preparar bebidas de frutas 100% naturales
Ideal for preparing 100% natural fruit drinks

MS Plastic (Cuerpo / Corp) | PP Polypropylene (Tapa / Lid) | BPA free | Healthy Cooking | Dishwasher

Tapa anti derrames
Non-spill lid

Filtro infusor en el centro para frutas y verduras
Infusion filter in the centre for fruits and vegetables



Jarra infusora
Pitchet infuseur
Tee-Zubereiter
Infusion pitcher
Jarra infusionadora

Ref	€	cm	L	U.Venta
61954	25,60	19x16x29	2,40	1



Desenroscar la tapa girándola en sentido anti-horario.
Dévisser le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Deckel im Gegenuhrzeigersinn abschrauben.
Unscrew the lid by turning it counter-clockwise.
Desenroscar a tampa girando-a no sentido anti-horário.



Introducir la fruta, hierbas o semillas.
Mettre de fruit, les herbes ou les graines.
Geschnittenes Obst, Kräuter oder Samen hinein geben.
Introduce the fruit, herbs or seeds.
Introduzir a fruta, ervas ou sementes.



Enroscar la tapa girándola en sentido horario.
Revisser le couvercle en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.
Deckel im Uhrzeigersinn einschrauben.
Screw on the lid by turning it clockwise.
Enroscar a tampa girando-a no sentido horário.



Introducir el filtro dentro de la jarra y presionar la tapa hasta cerrarla .
Introduire le filtre dans le pichet et appuyer sur le couvercle jusqu'à sa fermeture.
Filter in das Gefäß einführen und Deckel zum Schließen herunter drücken.
Put the filter in the pitcher and push the lid until it's closed.
Introduzir o filtro no interior da jarra, e pressionar a tampa até fechá-la.

JARRAS

Inox 18/10

Jarra bombada con retén
Pot à eau bombee avec retenu
Kanne mit Schnaupe
Rounded water jug with ice guard
Jarra bojuda com retentor

Ref	€	L	U.Venta
62702	39,70	2,00	1



ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free

Jarra con tapa
Pot avec couvercle
AcrylKrug mit Deckel
Pitcher with lid
Jarra com Tampa

Ref	€	L	U.Venta
62391	30,00	2,80	1



Inox 18/10

Jarra
Pot à eau
Wasserkanne
Water jug
Jarra

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62716	21,00	12x16	1,50	1
62721	23,10	12x23	2,00	1
62726	26,70	12x26,5	2,50	1



ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free

Jarra de agua
Pot à verser
AcrylKrug
Water pitcher
Jarra

Ref	€	L	U.Venta
62392	11,30	2,00	1
62393	14,40	3,00	1



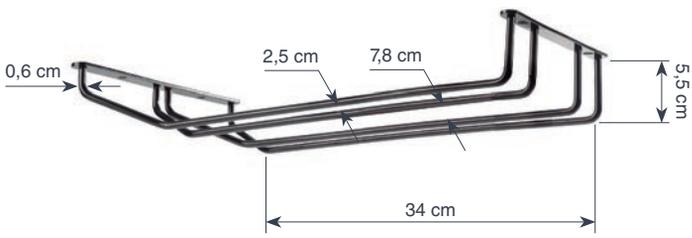
Inox 18/10

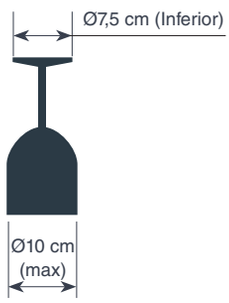
Jarra con retén
Pot à eau avec retenu
Wasserkanne mit Schnaupe
Water jug with ice guard
Jarra com retentor

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62715	24,40	12x16	1,50	1
62720	25,40	12x23	2,00	1
62725	28,70	12x26,5	2,50	1



SOPORTE COPAS





FE Steel | Cromado Chrome

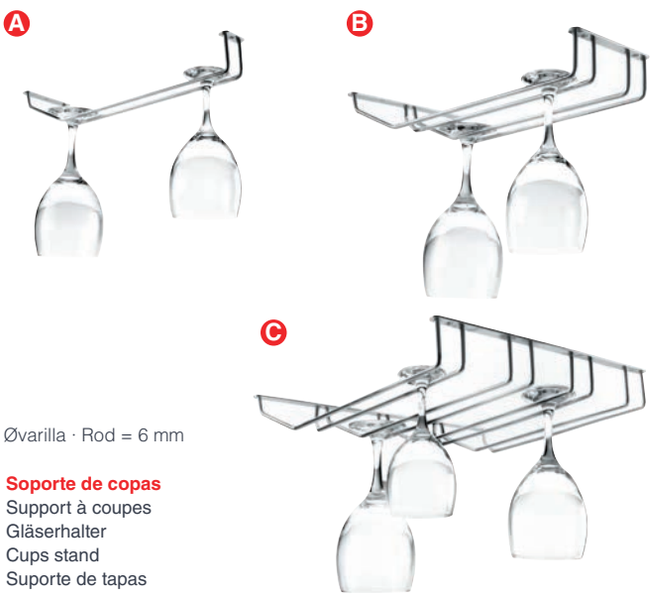
Soporte que permite ahorrar espacio y almacenar las copas de forma ordenada. Se fija a la parte superior de un mueble, techo o cornisa permitiendo colocar las copas boca abajo y facilitando accesibilidad de las mismas. Desliza las copas muy fácilmente evitando que se marquen y que se rompan.

Support qui permet un gain de place et un rangement des verres à pied de façon ordonnée. Se fixe à la partie supérieure d'un meuble, d'un plafond ou d'une corniche, permettant ainsi de ranger les verres à pied vers le bas et faciliter leur accès. Fait glisser les verres très facilement en évitant qu'ils soient marqués et qu'ils se cassent.

Platzsparender und Ordnung schaffender Gläserhalter. Wird unter Möbeln, Decken oder Simsen angebracht. Gläser werden kopfüber eingehängt und lassen sich leicht heraus nehmen. Lässt Gläser mühelos herausgleiten, ohne Streifen oder Bruch zu verursachen.

With this rack, you can save space and store glasses in an organised way. It can be attached to the top of a piece of furniture, ceiling or moulding where the glasses are placed upside down for easy access. The glasses slide easily so they won't get scratched or broken.

Suporte que permite economizar espaço e armazenar os cálices de maneira ordenada. Fixa-se à parte superior de qualquer móvel, teto ou cornija, permitindo colocar os cálices virados para baixo, facilitando o acesso aos mesmos. Os cálices deslizam facilmente no suporte, evitando assim que se partam, ou deixar quaisquer marcas nos mesmos.



Øvarilla · Rod = 6 mm

Soporte de copas
Support à coupes
Gläserhalter
Cups stand
Suporte de tapas

	Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
A	62261	12,60	34x10	6	1
B	62262	18,40	34x20	6	1
C	62263	28,30	34x40	6	1



Øvarilla · Rod = 6 mm

Soporte de copas BLACK
Support à coupes
Gläserhalter
Cups stand
Suporte de tapas

	Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
A	62264	14,60	34x10	6	1
B	62265	22,50	34x20	6	1
C	62266	31,60	34x40	6	1



SI Silicone

Øvarilla · Rod = 6 mm

Rack para copas
Support pour verres á pied
Gläserhalter
Glass rack
Rack para copos



Ref	€	cm	Copas	U.Venta
62267	14,90	31x21	6	1

Se adapta a cualquier estante, armario de cocina o comedor.
No requiere instalación, se puede mover o cambiar fácilmente de sitio.
Es estable y no raya las superficies.
Versátil, apto para todo tipo de copas. Almacena hasta seis copas.
Aprovecha al máximo el espacio de tus estantes.

Il s'adapte à tout type d'étagère, armoire ou vaisselier.
Il ne nécessite aucune installation, peut facilement être déplacé ou changé d'endroit.
Il est stable et ne raye pas les surfaces.
Versatile, il est valable pour tout type de verres à pied. Peut contenir jusqu'à six verres à pied.
Exploitez au maximum l'espace de vos étagères.

Fits any shelf, kitchen or dining room cabinet.
No installation required. Can be moved easily from one place to another.
The rack is stable and does not scratch surfaces.
Versatile, suitable for all types of glasses. Stores up to six glasses.
Make the most of your shelf space.

VASOS TRITÁN



Fabricados en Tritán transparente libre de BPA; material muy resistente que soporta altas temperaturas.
Ligeros, versátiles y a prueba de roturas, perfectos para espacios exteriores donde la seguridad es importante.
Para servir y disfrutar todo tipo de bebidas en cualquier ocasión.
Su gran parecido visual al vidrio hace que sea sutil, elegante y de calidad, como un vaso de vidrio.
Reutilizables, irrompibles y aptos para el lavavajillas.

Fabriqués en Tritan transparent sans bisphénol A ; matériau très résistant qui supporte des températures élevées.
Légers, versatiles et à l'épreuve de la casse, ils sont parfaits pour des espaces extérieurs où la sécurité est importante.
Pour servir et déguster tout type de boisson en toute occasion.
Leur grande ressemblance visuelle avec le verre les rend subtils, élégants et de qualité, tel un authentique verre.
Réutilisables, incassables et aptes pour le lave-vaisselle.

Hergestellt aus BPA-freiem, durchsichtigem Tritan, ein hochfestes Material, das hohen Temperaturen standhält.
Leicht, vielseitig einsetzbar und bruchfest, perfekt für sicherheitsrelevante Außenbereiche.
Um beliebige Getränke zu jedem Anlass zu genießen.
Seine große Ähnlichkeit mit Glas verleiht ihm Raffiniertheit, Eleganz und Qualität, wie ein Kristallglas.
Wiederverwendbar, unzerbrechlich und Spülmaschinen geeignet.

Manufactured in transparent BPA-free Tritan; high strength material that can withstand high temperatures.
Lightweight, versatile and break-proof, perfect for outdoor areas where safety is important.
To serve and enjoy all types of drinks for any occasion.
With its subtle, elegant and quality material, it provides a great visual resemblance to glass.
Reusable, unbreakable and dishwasher safe.

Fabricados em Tritan transparente, sem BPA. Material muito resistente, que suporta temperaturas elevadas.
Leves, versáteis e à prova de ruturas, ideais para espaços exteriores onde a segurança é importante.
Para servir e desfrutar de todo o tipo de bebidas, em qualquer ocasião.
O seu grande parecido visual com o vidro converte-o num acessóri.



Set 6 vasos Whisky
Set 6 verres à whisky
Set 6 Whisky-gläser
Set of 6 whisky glasses
Conjunto de 6 copos whisky

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63141	27,10	8,5	9,5	400	1



Set 6 vasos cerveza
Set 6 verres à bière
Set 6 Biergläser
Set of 6 beer glasses
Conjunto de 6 copos cerveja

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63142	47,80	8	22,5	700	1

Aptas para todos los soportes de copas LACOR
Suitable for all LACOR cup holders



Set 6 copas vino blanco
Set 6 verres à vin blanc
Set 6 Weisweingläser
Set of 6 white wine glasses
Conjunto de 6 cálices vinho branco

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63143	37,20	7	20	350	1

Aptas para todos los soportes de copas LACOR
Suitable for all LACOR cup holders



Set 6 copas vino tinto
Set 6 verres à vin rouge
Set 6 Rotweingläser
Set of 6 red wine glasses
Conjunto de 6 cálices vinho tinto

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63144	42,20	9,5	21	500	1



Set 6 vasos refresco
Set 6 verres à eau
Set 6 Gläser
Set of 6 soft drink glasses
Conjunto de 6 copos refresco

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63145	54,90	8,5	14,5	500	1



Set 6 jarra cerveza
Set 6 chopes à bière
Set 6 Bierkrüge
Set of 6 beer tankards
Conjunto de 6 jarras cerveja

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63146	50,90	8,5	14	500	1

New



Set 6 vasos agua
Set 6 verres à eau
Set 6 Wassergläsern
Set of 6 water glasses
Conjunto de 6 copos água

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63147	40,20	8,0	10	350	1

New



Set 6 vasos Niño
Set 6 verres enfant
Set 6 Kinderbrillen
Set of 6 child glasses
Conjunto de 6 copos criança

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.venta
63148	28,70	6,5	11	300	1

Aptas para todos los soportes de copas LACOR
Suitable for all LACOR cup holders

New

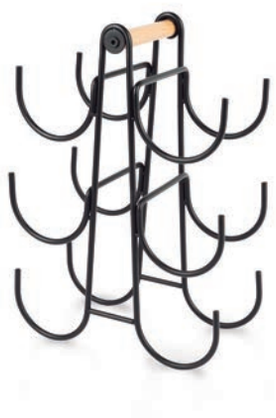


Set 6 copas champán
Set de 6 flutes à champagne au lieu de coupes
Set 6 Gläsern Champafner
Set of 6 champagne glasses
Conjunto de 6 copos champanhe

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63149	41,90	4,5	22,5	150	1

SOPORTE BOTELLAS

FE
Steel



Botellero
Casier à vin
Weinregal
Vine rack
Cremalheira do vinho

Original botellero muy decorativo fabricado en alambre de acero, acabado en negro mate.
Resistente y duradero.

Corbeilles àcasier à vin original et décorative fabriquée en fil d'acier avec une finition noire mate.
Résistante et durable.

Originelles und sehr dekoratives Weinregal aus Stahldraht mit mattschwarzer Oberfläche.
Haltbar und strapazierfähig.

Highly decorative original vine rack made of steel wire with a matte black finish.
Resistant and durable .

Originail cremalheira decorativo, fabricado em arame de aço, acabamento preto mate.
Resistentes e duráveis.

Ref	€	cm	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
61141	30,00	26,6x14	37,5	4	1

ACCESORIOS CÓCTEL

Inox
18/10





Botella sifón CO2
Bouteille siphon
Soda-Siphon
Soda maker bottle
Garrafa armadilha

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68601	46,40	10x39	1,00	1

Coctelera tapón Inox
Shaker avec bouchon inox
Cocktailshaker, mit Edelstahl Verschluss
Cocktail shaker st. steel lid
Shaker tampa Inóx

Ref	€	L	U.Venta
62303I	42,10	0,50	1
62304I	50,00	0,75	1



ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free



Coctelera acrílica con tapón Inox
Shaker acrylique avec bouchon Inox
Coctailsharker, Acryl, mit Verschluss
Acrilic coctail shaker with st steel cap
Shaker acrílica com tampa en Inóx

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62388	16,70	9	22,5	0,45	1

Use Only One 8 g CO2 Charger | Dishwasher



Cargas para botellas sifón CO_2
Cartuches CO_2 pour siphon
CO_2 -Kapsen für Siphon
CO_2 soda charges
Botijas de sifão CO_2

Ref	€	Botellas	g	U.Venta
68602	6,80	10	8	1

ASA Acrylic | Oven | Dishwasher



Cubitera doble pared acrílica con pinza + Tapa
Seau à glace isotherme acrylique a/pince + Couvercle
Sektkühler, Isoliert, Acryl m/Eiszange + Deckel
Acrylic double wall ice bucket with tong + Lid
Porta-cubos gelo parede dupla acrílico compinça + Tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62363	21,40	20	21	3,00	1

Inox 18/10

Picadora de hielo manual
Broyeur à glace manuel
Manuel Eis-Crusher
Manual ice crusher
Picadora de gelo manual



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60327	40,90	16x23	12	1

Pinza hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62306	3,80	18,5	12

Inox

Pinza hielo LUXE
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62337	8,20	20	12

Pinza de Hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62977	6,80	14	6

Colador gusanillo
Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Cocktail strainer
Coador batidos



Ref	€	U.Venta
62326	20,00	1

Maza negra mojito
Pilon noir mojito
Mojitostößel
Black mace mojito
Maço preto mojito



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62278	9,50	18	1
62279	10,70	26	1

Dosificador licor DUAL
Mesure à cocktail
Cocktailmass
Jigger
Dosificador licor



Ref	€	h (cm)	cl	U.Venta
62329	18,80	9,7	2-2,5 / 4-5	1

Dosificador licor
Mesure à cocktail
Cocktailmass
Jigger
Dosificador licor



Ref	€	cl	U.Venta
62330	17,30	2/4	1

Cucharilla cocktail
Cuillere cocktail
Barlöffel
Cocktail spoon
Colher cocktail



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62302	3,90	27	6

Cucharilla cocktail rizada
Cuillere cocktail cannelee
Barlöffel, gewellter
Cocktail long spoon
Colher cocktail frizada



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62352	6,90	28	6

SACACORCHOS · VINOTECA



Diseño inalámbrico, para una mayor movilidad.
Calidad profesional para uso en el hogar.
Funcionamiento silencioso y sin vibraciones.
Extrae los corchos sin ningún esfuerzo, con rapidez y precisión solo presionando un botón.
Mango ergonómico para un mejor agarre.
Incluye base de recarga y un práctico descapsulador con un diseño atractivo (63054).

Conception sans fil pour une meilleure mobilité.
Qualité professionnelle pour un usage à la maison.
Fonctionnement silencieux et sans vibrations.
Extrait les bouchons en liège sans aucun effort, rapidement et avec précision uniquement en appuyant sur un bouton.
Manche ergonomique pour une meilleure prise en main.
Inclut une base de recharge et un pratique décapsuleur doté d'un design attractif (63054).

Kabelloses Design für mehr Bewegungsfreiheit.
Profi-Qualität für den Hausgebrauch.
Geräuscharm und vibrationlos.
Zieht korken mühelos, schnell und präzise auf Knopfdruck.
Ergonomischer Griff für besseren Halt.
Inhalt: Ladestation mit praktischem Kapselheber in schönem Design (63054).

Wireless design for greater mobility.
Professional quality for home use.
Quiet and vibration-free operation.
Extracts corks effortlessly, quickly and precisely at the push of a button.
Ergonomic handle for better grip.
Includes recharging stand.
Handy bottle opener with attractive design (63054).

Design sem fios, para maior mobilidade.
Qualidade profissional para uso doméstico.
Funcionamento silencioso e sem vibrações.
Com apenas pressionar um botão extrai as rolhas sem nenhum esforço, com rapidez e precisão.
Mango ergonómico para melhor sujeição.
Inclui base de recarga e um prático abridor de cápsulas com um atraente design (63054).





Autonomía
Battery life
30
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico con base cargador
Tire bouchon electrique a/support charge
Korkenzieher, elektrisch mit Ladestation
Electric corkscrew w/charger base
Saca-rolhas Eléctrico com Base carregador

Ref	€	W	Ø (cm)	U.Venta
63031	34,10	1,2	12x32	1





Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico con base cargador
Tire bouchon électrique avec support charge
Korkenzieher, elektrisch mit Ladestation
Electric corkscrew with charger base
Saca-rolhas eléctrico com base carregador

Ref	€	W	cm	U.Venta
63054	36,60	18	5x5,525	1



Sacacorchos c/base+Descapsulador "S"
Tire-bouchon+coupe capsule S
Korkenzieher+Foliencutter S
S screwpull corkscrew w/foil cutter
Saca-rolhas com base+Descapsulador "S"

Ref	€	U.Venta
63026	54,40	1



Sacacorchos negro
Tire-bouchon
Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew
Saca-rolhas negro

Ref	€	U.Venta
63028	38,00	1



Zamak
Zinc Alloy

Sacacorchos automático profesional
Tire-bouchon automatique professionnel
Profi-Entkorker
Professional automatic crokscrew
Saca-rolhas automático profissional

	Ref	€	U.Venta
A	63010	268,80	1
B	63012	279,80	1

Conserva el vino en perfecto estado
Keeps the wine in perfect condition

Inox | SI Silicone | ABS plastic Tapones Stoppers

Bombea de 10 a 20 veces
Pump 10 to 20 times

Tapones incluidos
Stoppers included



Bomba manual vacio Inox 18/10
Pompe à vide p/bouteille de vin
Weinpumpe, Rostfrei 18/10
St. Steel 18/10 wine vacuum sealer
Bomba manual vácuo Inóx 18/10

Ref	€	U.Venta
63033	9,30	1
R63033	2,60	1

Tapones · Stoppers

Conserva el vino en perfecto estado
Keeps the wine in perfect condition

ABS plasric

Bombea de 10 a 20 veces
Pump 10 to 20 times

Tapones incluidos
Stoppers included

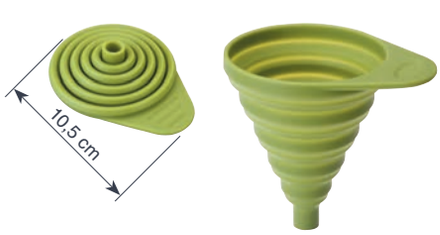


Bomba de vacío BLACK
Pompe à vide
Weinpumpe
Vacuum pump
Bomba de vácuo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63053	9,60	4,5	14,3	1
R63053A	2,50			2

Tapones · Stoppers

SI Silicone | 180°C max



Embudo Expandible
Entonnoir extensible
Trichter
Foldable funnel
Funil extensível

Ref	€	Ø (cm)	H (cm)	U.Venta
68085	4,90	8	10,5	1

Zamak Zinc Alloy



Sacacorchos doble palanca
Tire-bouchon double lévier
Korkenzieher
Double-lever corkscrew
Saca-rolhas dupla alavanca

Ref	€	U.Venta
63013	14,40	1

Inox



Sacacorchos camarero c/navaja Inox 18/10
Tire-bouchon limonadier Inox 18/10
Kellnerkorkenzieher, Rostfrei 18/10
Waiter's corkscrew s. steel 18/10
Saca-rolhas con navalha Inóx 18/10

Ref	€	U.Venta
63018	4,40	6

Inox



Descapsulador ROND
Coupe capsule
Foliencutter
Foil cutter
Descapsulador

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63137	4,00	6	12

Inox



Anilla anti-goteo
Anneau stop gouttles à vin
Weinring Trop-Stop
Wine drip stop ring
Anilha anti-gota

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63019	2,60	5	12

Inox | SI Silicone



Boquilla servidora + Tapón
Bec verseur + Bouchon
Ausgiess-Aufsatz mit Verschluss,
Spout for wine + rubber cap
Boquilha de servir + Tampão

Ref	€	U.Venta
63022	3,60	12

ABS plasric | Zamak Zinc Alloy | PP Polypropylene | Inox



Tapón champán
Bouchon de Champagne
Sektflaschenverschluss
Champagne cap
Tampão champanhe

	Ref	€	U.Venta
A	63020	7,30	1
B	63021	5,80	1





CORTE
CUTTING

Corte
Cutting

Cortador de bolas
Cuillere à pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador bolas

Ref	€	Ø (mm)	U.Venta
60366	6,40	15	1
60367	6,50	20	1
60368	6,50	25	1
60369	6,60	30	1



Cortador de bolas oval rizado
Cuillere à pommes forme oval canelée
Kugelausstecher oval, gerippt
Fruit baller oval fluted
Cortador bolas oval frizado

Ref	€	mm	U.Venta
60372	7,10	20x32,5	1



Pelapatatas "Y"
Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Pela-batatas "Y"

Ref	€	mm	U.Venta
60377	8,00	55x55	1
60378	8,60	55x55	1

Liso · Plane
Dentado · Serrated



Pelapatatas "P"
Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Pela-batatas "P

Ref	€	mm	U.Venta
60380	5,60	16x55	1



Pelador esparragos
Éplucheur à asperges
Spargelschäler
Asparagus peeler
Descascador de espargos

Ref	€	mm	U.Venta
60381	8,40	20x110	1



Pelador cuchilla fija
Éplucheur lame fixe
Schälter Messerfix
Fix blade peeler
Pela-batatas lâmina fixa

Ref	€	mm	U.Venta
60398	4,40	15x75	1



Cuchillo vaciador
Couteau pour fruits
Frucht messer
Fruit knife
Faca para fruta

Ref	€	mm	U.Venta
60399	5,10	20x105	1



LUXE



Cuchillo para queso
Couteaux à fromage
Käsemesser
Cheese knife kitchen tool
Faca para queijo

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62675	9,60	14	28	6



Espátula lisa
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62676	8,20	4,3x11	25	6



Descorazonador
Vide-pommes
Apfelentkerner
Aple corer
Descaroçador

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62686	8,40	2x2	20	6



Cortador de bolas
Cuillère è pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador de bolas

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62683	7,50	3x1	19	6



Pelapatatas "Y"
Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Descascador de batatas "Y"

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62687	9,80	5x2	18	6



Pelapatatas "P"
Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Descascador de batatas "P"

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62688	8,90	2x1	20	6



Pala pastel serrada
Palette à gâteau dentellé
Kuchenschaufel
Serrated cake shovel
Espátula de bolos c/serrilha

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62673	10,60	5,5x13	26	6

Inox
18/10



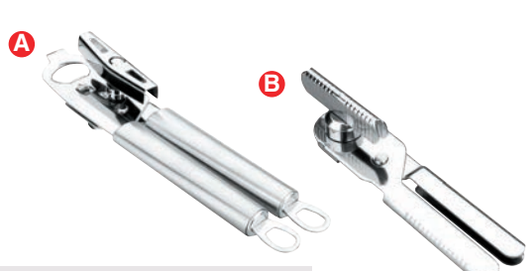
Abre ostras LUXE
Couteau à huîtres
Austermesser
Oyster openner
Aberto-ostras

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62684	10,40	20	1



Prensa ajos
Presse-pail
Knoblauchpresse
Garlic press
Esmaga-alhos

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62685	20,30	3x5	18	6



Abrelatas
Ouvre-boîte
Dosenöffner
Can opener
Abre-latas

	Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
A	62689	22,40	5x4	20	6
B	63038	18,70	5x4	17	1

PELADORES

Inox | BPA free





Pelador tomate dentado P
Épluche tomates à dents P
Tomatenschäler, gezackt, P
P Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado P

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60351	12,10	19,5	1





Pelador tomate dentado T
Épluche tomates à dents T
Tomatenschäler, gezackt, T
T Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado T

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60352	11,90	17,5	1





Descorazonador
Vide tomates
Tomatenentkerner
Tomato core remover
Descoraçador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60353	9,00	16,5	1





Cuchillo dentado
Couteau à dents à tomates
Tomatenmesser, gezahnt
Serrated tomato knife
Faca dentada

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60354	8,90	22	1

TPE
Mango/Handle



Pelador liso P
Épluche plate P
Normalen Schäler P
P peeler plain blade
Descascador liso P

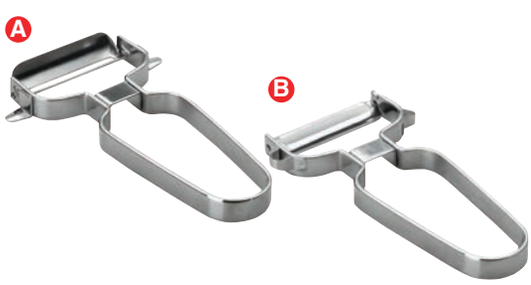
Ref	€	L (cm)	U.Venta
60546	10,00	17,0	1

TPE
Mango/Handle



Pelador liso Y
Épluche plate Y
Normalen Schäler Y
Y peeler plain blade
Descascador liso Y

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60547	9,10	12,5	1



Pelador
Épluche
Schäler
Peeler
Descascador

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	60346	9,90	5,5x12	1	Liso · Plane
B	60347	9,90	5,5x12	1	Dentado · Serrated

Girando la cuchilla es apto para diestros y zurdos
Turning the blade it is suitable for right- and left-handed individuals

Cuchilla cerámica
Ceramic blades

PP
Polypropilene | Dishwasher



Mango SOFT TOUCH
SOFT TOUCH handle

Pelador cerámico Y
Épluche en céramique Y
Y Schälter, Keramik
Y ceramic peeler
Descascador cerâmico Y

Ref	€	cm	U.Venta
60444	3,30	8,5x16,5	6



Inox

3 en 1
3 in 1



Pelador "P" 3 cuchillas giratorias
Éplucheuse "P" 3 lames tournantes
"P" Schäler, 3 rotierende Messer
"P" type pealer 3 rotating blades
Descascador "P" 3 lâminas giratórias

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60388	18,70	20	1



Inox

3 en 1
3 in 1



Pelador "Y" 3 cuchillas giratorias
Éplucheuse "Y" 3 lames tournantes
"Y" Schäler, 3 rotierende Messer
"Y" type pealer 3 rotating blades
Descascador "Y" 3 lâminas giratórias

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60389	19,50	20	1

Inox | ABS Plastic



5 en 1
5 in 1



Pelador aguacate
Coupe avocat
Schäler avocado
Avocado peeler
Descascador abacate

Ref	€	cm	U.Venta
61355	7,10	24x24	1



Hilos
Threads
Inox 18/10 | TPR Plastic

Laminador de aguacate
Éplucheuse avocats
Schäler avocados
Avocado slicer
Descascador abacater

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
61353	9,80	6,2	24	1

Inox | ABS Plastic



Pelador de piña
Set coupe ananas
Ananas-Schäler
Pineaplle peeler
Pelador de ananas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
60392	9,40	10	23	4

Inox | ABS Plastic

3 en 1
3 in 1





Juego cortador-pelador piña con base
Jeu couteau et éplucheur ananas
Messer und Schäler set für ananas
Set pineapple cutter-peeler with canister
Jogo cortador e descascador de ananas

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60393	20,40	9	1

CORTADORES ESPIRAL



Tallarines de verduras 100% naturales
100% natural vegetable noodles

Inox | TPR Plastic | Dishwasher | BPA free | Healthy Cooking

Corta frutas y verduras en forma de tallarines.
Ideal para calabacín, zanahoria, nabo, patata, remolacha etc.
Alimentación saludable y baja en hidratos de carbono.
Cuchillas de acero inoxidable. Se utiliza del mismo modo que un sacapuntas.

Coupe les fruits et les légumes en forme de tagliatelles.
Idéal pour les courgettes, carottes, navets, pommes de terre, betteraves, etc.
Alimentation saine et faible en hydrates de carbone.
Lames en acier inoxydable. S'utilise comme un taille-crayon.

Schneidet Obst und Gemüse in Nudelform.
Ideal für Zucchini, Karotten, Rüben, Kartoffeln, Rote Beete, usw.
Gesunde Ernährung, arm an Kohlehydraten.
Messer aus rostfreiem Stahl. Es wird in gleicher Weise wie ein Anspitzer verwendet.

Slice fruit and vegetables into noodlesshapes.
Ideal for courgettes, carrots, turnips, potatoes, beetroot, etc.
Healthy and low carbohydrate food.
Stainless steel blades. Works just like a pencil sharpener.

Corta frutas e verduras em forma de talharins.
Ideal para courgette, cenoura, nabo, batata, beterraba, etc.
Alimentação saudável e baixa em hidratos de carbono.
Lâminas de aço inoxidável. Utiliza-se como um afiador de lápis.





Cortador en espiral spaguetti
Coupe en spirale
Spiralschneider
Spiral cutter
Cortador em espiral

Ref	€	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	U.Venta
60529	3,30	8	5,5	6



Incluye un contenedor-empujador
Includes a pusher container



Cubiertos
Cutlery

Cortador en espiral manual
Coupe en spirale manuelle
Manueller Spiralschneider
Manual spiral cutter
Cortador em espiral manual

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
60524	15,40	9	22	0,40	1





Cortador en espiral liso
Coupe en spirale lisse
Spiralschneider, glatt
Plain spiral cutter
Cortador em espiral liso

Ref	€	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	U.Venta
60528	3,30	8	5,5	6





Cortador en espiral dentado
Coupe en spirale dentée
Spiralschneider, gezähnt
Serrated spiral cutter
Cortador em espiral dentado

Ref	€	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	U.Venta
60527	3,30	8	5,5	6

CORTADORES

Pica y corta alimentos en segundos
It chops and slices foods in seconds



3 cuchillas ultra-resistentes
3 ultra-strong s blades

5 cuchillas ultra-resistentes
5 ultra-strong s blades



Cortador manual SHARP
Coupe manuel
Manueller Schneider
Manual cutter
Cortador manual

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	60299	18,00	12	11	0,5	1
B	60499	19,10	13	14	1,0	1

Cuerpo
Corp

Dishwasher | BPA free | Healthy Cooking

Picadora de mecanismo manual que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas.
Potentes cuchillas ultra-resistentes de acero inoxidable.
Ocupa poco espacio ya que su asa-tirador se pliega sobre la tapa.
Base antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos.
Pequeño, compacto, cómodo y fácil de manejar.

Hachoir à mécanisme manuel qui hache tout type d'aliments tels que les légumes, les fruits, le gingembre, l'ail, l'oignon, les fruits secs et les herbes.
Puissantes lames ultrarésistantes en acier inoxydable.
Prend peu de place car sa poignée se replie sur le couvercle.
Base antidérapante pour faciliter le travail et éviter le déplacement de l'appareil.
Petit, compact, pratique et facile à utiliser.

Handschneider zum Zerkleinern von Gemüse, Obst, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Dörrobst, Kräutern usw.
Äußerst widerstandsfähigen Messern aus Edelstahl.
Kurbelgriff lässt sich platzsparend in den Deckel klappen.
Müheloses und sicheres Arbeiten dank rutschfester Standfläche.
Klein, kompakt und leicht zu bedienen.

This is a manual chopper that chops all foods, including vegetables, fruit, ginger, garlic, onion, dried fruit, and herbs.
Powerful ultra-strong stainless steel blades.
It takes up very little space as its pull handle folds onto the lid.
It has a non-slip base in order to make the task easier and to prevent it from moving about.
It is small, compact, convenient and easy to use.

Picadora de mecanismo manual, que pica todo o tipo de alimentos, como verduras, frutas, gengibre, alho, cebola, frutos secos e ervas aromáticas.
Potentes lâminas ultra-resistentes em aço inoxidável.
A sua asa-puxador dobra-se sobre a tampa, ocupando pouco espaço.
Base antideslizante para maior facilidade de utilização.
Pequena, compacta, prática e fácil de utilizar.



Alto rendimiento
Girar la manivela equivale a cortar 12 veces
High performance
Turn of the crank is the same as cutting 12 times

Cuchillas de acero inoxidable de alta calidad
High quality wear resistant stainless steel blades



Cortador de verduras SAFECUT
Couper de légumes
Gemüseschneidemachine
Vegetables cutter
Cortador de verdura

Ref	€	cm	h (cm)	Cuchilla	U.Venta
60298	36,30	26x13	29	3	1

Contenedor para almacenar los alimentos
Food storage container



Cuchillas de acero inoxidable de alta calidad
High quality wear resistant stainless steel blades





2 empujadores. Fácil de colocar
2 pushers. Easy to place

Peines de limpieza
Cleaning combs

Cortador de verdura y chips
Coupe de légumes
Gemüseschneidemachine
Chips and vegetable cutter
Cortador de verdura e chips

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60344	37,20	11,5x21,5	11	1



Utensilio para facilitar la separación de las hojas del tallo y cortarlas.
Insertar el tallo en el agujero que mejor se adapte y deslizar la rama en dirección contraria.
Los agujeros pequeños para deshojar hierbas aromáticas como el romero, orégano, tomillo estragón, etc.
Los agujeros más grandes para separar el tallo más duro que tienen algunas verduras de la hoja como las acelgas, espinacas, col rizada, etc.
Gracias a la parte más aguda, se pueden cortar las hojas con el mismo utensilio.

Utensil for easily separating leaves from stalks and cutting them.
Put the stalk into the hole where it fits best and pull the herb in the opposite direction.
The small holes are for stripping leaves from aromatic herbs like rosemary, oregano, thyme, tarragon, etc.
The bigger holes are for separating harder stalks found in some leafy vegetables like chards, spinach, kale, etc.
With the sharp end you can use the same utensil to cut leaves.



ABS
Plastic | Dishwasher

Deshojador de hierbas aromáticas
Effeuilleuse à herbes aromatiques
Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper
Desfolhador de ervas aromáticas

Ref	€	cm	U.Venta
61359	5,40	16,5x7,5x2	1



Cortador de verduras y cortador para preparar patatas Hasselback.
Coupe-légumes et coupe-pommes de terre pour préparer des pommes de terre Hasselback.
Lässt sich für Gemüse und zum Schneiden von Hasselback-Kartoffeln verwenden.
Vegetable slicer and Hasselback potato slicer.
Cortador de verduras e cortador para preparar batatas estilo Hasselback.



ABS
Plastic | Inox 18/10

Cortador de patatas HASSELBACK
Coupe-pommes de terre Hasselback
Hasselback-Kartoffelschneider
Hasselback potato slicer
Cortador de batatas Hasselback

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68180	7,90	18x10	2,1	1



Inox
Cuchilla/Blade | TPR
Plastic | PP
Polypropylene

Corta melones-sandias
Trancheur à melons
Wassermelonen-Schneider
Melon cutter-watermelon
Corte os melões-melancia



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60397	16,90	25,0	1

Inox | TPR
Plastic

Descorazonador manual
Vide-pommes manuel
Apfelentkerner
Manual apple corer
Descoraçador manual



Ref	€	U.Venta
60350	6,40	1

Zinc Alloy

Cortahuevos doble uso DUAL
Coupe-oeuf 2 utilisations
Eirschneider, 2-teilig
2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68305	16,80	7	1

Inox

Cortahuevos
Coupe-oeuf en inox
Eierschneider, Rostfrei
St.steel egg slicer
Corta-ovos



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68306	15,10	10	12

Inox

Cortahuevos doble uso
Coupe-oeuf 2 utilisations
Eirschneider, 2-teilig
2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso



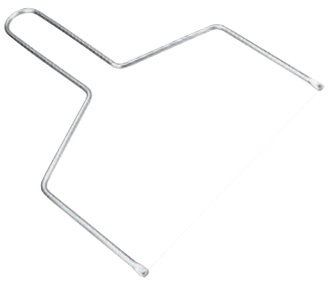
Ref	€	cm	U.Venta
68307	29,70	15x10x3,7	1



Inox 18/10

Cortaquesos cuchilla
Coupe-fromage avec lame
Käsemesser, mit Klinge
Cheese cutter with blade
Corta-queijos lâmina

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60005	23,90	27,5x21	3	1



Inox

Cortador de queso fresco
Fromage coupe fil
Draht-Käseschneider
Cheese wire cutter
Corta-queijos

Ref	€	cm	U.Venta
60004	4,00	17	12
60009	4,40	21	12



Inox

Peine cortacarne
Peigne pour coupe viande
Fleischzange
Meat tong
Pinça/pente corta-carne

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60336	16,30	11x30	6,5	6





Inox | TPR Plastic

Rallador-laminador de queso
Râpe et laminoir pour le fromage
Reibe/Schneider für Käse
Cheese grater-cutter
Ralador e laminador para queijo

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61352	13,50	23,50	1

2 en 1
2 in 1



Inox

Laminador de trufa
Coupe-Truffles
Truffelschneider
Truffe-slicer
Laminador trufa

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61351	12,00	18	1



Inox

Cortapizza
Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza

	Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
A	60429	4,20	10	12
B	67004	14,80	10	1
C	67028	10,30	10	1
D	67027	4,90	8	6





C Inox 18/10





RALLADORES

Inox | BPA free



Rallador plano 3 usos
Râpe plat
Reibe 3 Nützlichkeit
Grater 3 uses
Ralador plano 3 usos

Ref	€	cm	U.Venta
60301	6,40	25,5x11	12



Rallador plano paso grueso
Râpe plat
Reibe, grob
Grater big hole
Ralador plano passo grosso

Ref	€	cm	U.Venta
60302	6,40	25,5x11	12



Rallador plano paso fino
Râpe plat
Reibe, fein
Grater small hole
Ralador plano passo fino

Ref	€	cm	U.Venta
60303	6,40	25,5x11	12



Extremadamente afilado
Extremely sharp



Rallador especias Mini
Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
67032	3,00	11x7	1	6



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb fodd stuffs



CE Ceramic | Healthy Cooking

Rallador especias Mini
Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
67182	3,70	14,5x8	1	12



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb fodd stuffs



CE Ceramic | Healthy Cooking

Rallador especias Mini
Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
67183	3,70	11x7	1	12



Inox 18/10

Rallador de limón
Râpe muscade
Zitronenreibe
Grater semi-circular
Ralador de limão

Ref	€	cm	U.Venta
67008	5,10	23x6	12



Rallador nuez moscada Mini
Râpe à noix de muscade Mini
Mini-Musket Reibe
Mini nutmeg grater
Ralador noz-moscada Mini

Ref	€	h (cm)	U.Venta
67009	1,80	14	12





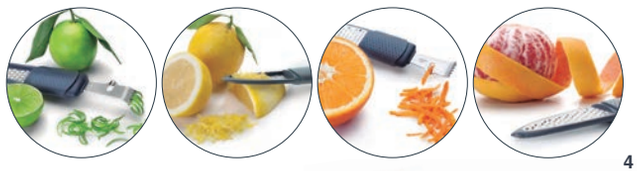
Rallador nuez moscada
Râpe à muscade
Musket Reibe
Nutmeg grater
Ralador noz-moscada

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
67031	8,60	4,5x3	15	12



Rallador DUAL
Râpe
Reibe
Grater
Ralador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61360	8,30	31,0	6





Rallador decorador multiusos
Râpe pour décoration multi-usages
Mehrzweckreibe zum Verzieren
Multipurpose zester
Ralador decorador multiusos

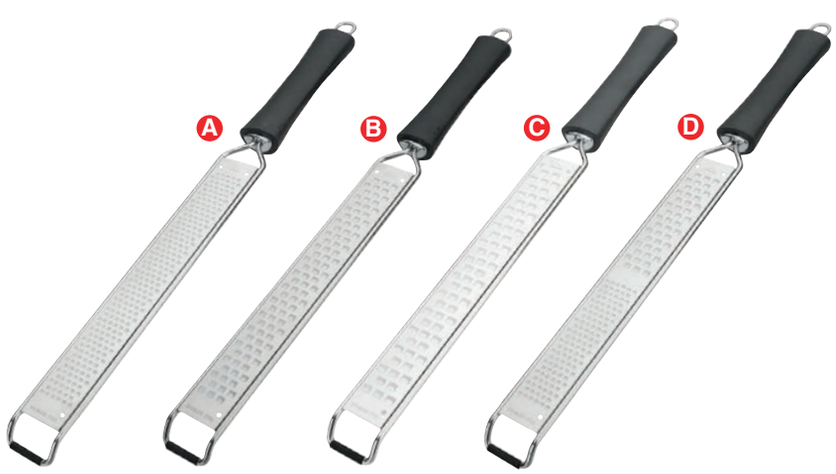
Ref	€	L (cm)	U.Venta
63911	9,40	18,0	1

Rallador
Râpe
Reibe
Grater
Ralador



	Ref	€	U.Venta	
A	61341	12,90	1	Extra fino · Extra fin
B	61342	12,90	1	Fino · Thin
C	61343	12,90	1	Grueso · Thick
D	61344	12,90	1	Juliana · Julienne

Rallador largo
Râpe longue
Reibe, lang
Lengthways grater
Ralador comprimo



	Ref	€	U.Venta	
A	61346	12,90	1	Fino · Thin
B	61347	12,90	1	Medio · Medium
C	61348	12,90	1	Grueso · Thick
D	61349	12,90	1	Fino+Medio · Thin+Medium

Inox 18/10



Rallador
Râpe
Reibe
Grater
Ralador

Ref	€	h (cm)	U.Venta	
60305	5,80	23	6	4 caras · 4 faces
60307	13,40	24	6	6 caras · 6 faces



Rallador LUXE
Râpe
Reibe
Grater
Ralador

Ref	€	h (cm)	U.Venta	
61354	23,00	23,5	1	4 caras · 4 faces
61356	23,20	23,0	1	6 caras · 6 faces

MANDOLINA VERTICAL



ABS plastic | AS plastic | POM plastic | BPA free

Su cuchilla extremadamente afilada proporciona un corte homogéneo y preciso.
Corte por accionamiento vertical con una palanca de retroceso automatico.
Procesado de alimentos 5 veces más rápido que el trabajo manual.
Pie plegable y base con 8 ventosas para mejorar la estabilidad en el uso.
SEGURO: Protector contra cortes, no hay contacto directo con las manos durante su uso.
Dispone de un contenedor que recoge los alimentos cortados.
Palanca con posición de bloqueo de seguridad, muy seguro para su trasporte y almacenaje.
Fácil limpieza, incluye cepillo.

Sa lame extrêmement affilée confère une coupe homogène et précise.
Coupe par actionnement vertical avec un levier à retour automatique.
Traitement des aliments 5 fois plus rapide que via le travail manuel.
Pied pliable et base avec 8 ventouses pour améliorer la stabilité lors de l'utilisation.
ASSURANCE: Protection anti-coupures. Pas de contact direct avec les mains pendant l'utilisation.
Dispose d'un conteneur qui recueille les aliments coupés.
Levier avec position de blocage de sécurité, très sûr pour le transport et le rangement.
Nettoyage facile. Inclut une brosse.

Scharfe Klingen sorgen für einheitliches und genaues Schneiden.
Automatischer Rückstellhebel führt Schnitte senkrecht aus.
Verarbeitet Lebensmittel 5-mal schneller als in Handarbeit.
Klappbarer Fuß und Sockel mit 8 Saugnäpfen für mehr Stabilität beim Gebrauch.
VERSICHERUNG: Schützt gegen Schnitte, ohne direkten Handkontakt beim Gebrauch.
Mit Auffangbehälter für das Schnittgut.
Hebel mit verriegelter Sicherheitsstellung, für sicheren Transport und Aufbewahrung.
Einfache Reinigung, Bürste inbegriffen.

It's extremely sharp blade enables even and precise cutting.
Vertically operated cutting with an automatic recoil lever.
Processes food 5 times quicker than manual cutting.
Foldable legs and base with 8 suckers to improve stability during use.
SAFE: Anti-cut protector; no direct contact with hands during use.
Includes a container that collects the chopped food.
Lever with safety lock position; very safe for transport and storage.
Easy cleaning; includes brush.

A sua lâmina afiada proporciona um corte homogéneo e de precisão.
Corte por acionamento vertical com alavanca de retrocesso automático.
Processa os alimentos 5 vezes mais rápido do que o trabalho manual.
Patas dobráveis e base com 8 ventosas para maior estabilidade durante o uso.
SEGURO: Protetor contra cortes, que evita o contacto direto com as mãos durante o corte.
Recipiente para recolher os alimentos cortados.
Alavanca com posição de bloqueio de segurança, ideal para o seu transporte e armazenamento.
Fácil de limpar. Inclui escova de limpeza.

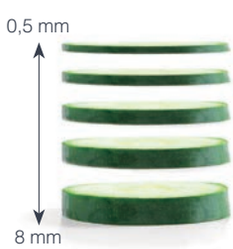


Mandolina vertical
Mandoline verticale
Mandoline, Vertikale
Vertical mandoline
Mandoline vertical

Ref	€	Corte rodaja	Corte juliana	Corte cubos	U.Venta
60460	33,40	0,5 - 8 mm	4 - 8 mm	8x8 mm (max) / 0,5x4 mm (min)	1

Multifunción: 4 tipos de corte
Multifunction: 4 types of cut

Rodajas lisas (0,5 - 8 mm)
Smooth slices (0,5 - 8 mm)



Cubos
Máx: 8 x 8 mm / Mín. : 0,5 x 4 mm
Cubes
Max: 8 x 8 mm / Min. : 0,5 x 4 mm



Juliana (8 mm)
Julienne (8 mm)



Juliana (4 mm)
Julienne (4 mm)



MANDOLINAS

Inox



Gira la rueda para seleccionar el espesor de corte o el tipo de juliana que deseas obtener.
Sus cuchillas extremadamente afiladas proporcionan un corte homogéneo y preciso.
Base antideslizante y protector de dedos que evita el contacto con las cuchillas durante su uso.
Las cuchillas se extraen fácilmente para su lavado.
Pies plegables con base de silicona para mejorar la estabilidad.

Faites tourner la roue pour sélectionner l'épaisseur de la coupe ou le type de julienne que vous souhaitez obtenir.
Ses lames extrêmement aiguisées confèrent une coupe homogène et précise.
Base antidérapante et protection pour les doigts qui évite le contact avec les lames pendant son utilisation.
Les lames se retirent facilement pour leur nettoyage.
Pieds réglables avec base en silicone pour améliorer la stabilité.

Schnittstärke oder Julienneart nach Wunsch am Drehknopf einstellbar.
Extrem scharfe Klingen sorgen für einheitliches und genaues Schneiden.
Rutschfeste Standbeine und Fingerschutz verhindern Kontakt mit Klingen bei Gebrauch.
Zum säubern leicht entnehmbare Klingen.
Einklappbare Standbeine mit Silikonuntersatz für verbesserte Standfestigkeit.

Turn the wheel to select the thickness of the slice or the type of julienne cut you wish to make.
Its extremely sharp blades make even and accurate cuts.
Non-slip base and finger guard to prevent coming in contact with the blades during usage.
The blades can be easily removed for washing.
Folding legs with a silicone base to improve stability.

Gire a roda para selecionar a espessura de corte ou o tipo de juliana pretendido.
As suas lâminas extremamente afiadas proporcionam um corte homogéneo e preciso.
Base antideslizante e protetor de dedos, que evita o contacto com as lâminas durante o uso.
As lâminas extraem-se facilmente para a sua lavagem.
Patas dobráveis, com base de silicone para maior estabilidade.

Mandolina 5 cuchillas y exprimidor
Mandoline multi-râpes et presse-fruits
Mandoline mit 5 Messern und Zitruspresse
Kitchen grater with 5 blades and squeezeer
Mandolina 5 lâminas e espremedor

Ref	€	cm	U.Venta
60331	25,60	14,5x34,5	1



Mandolina corte en V + 5 Cuchillas + Exprimidor
Mandoline avec lames en "V" + 5 Lames + Presse-fruits
"V" Mandoline + 5 Messer + Zitruspresse
"V" Mandoline + 5 Blades + squeezeer
Mandolina "V" + 5 Lâminas + espremedor

Ref	€	cm	U.Venta
60356	30,90	13x33,5	1



Mandolina Inox con 5 cuchillas LUXE
Mandoline en inox avec 5 lames
Mandoline,Rostfrei, mit 5 Messer
St. Steel mandoline with 5 blades
Mandolina Inóx com 5 lâminas

Ref	€	cm	U.Venta
60332	97,10	14x42	1



Cuchillas giratorias
Rotating blades



Mandolina Inox con protector
Mandoline en Inoxydable avec protecteur
Mandoline, Edelstahl, mit Restehalter
St. steel mandoline slicer w/protector
Mandolina inóxidável com protector

Ref	€	cm	U.Venta
60357	105,10	12,5x50	1

EN 388:2016

344 XC

Certificado CE emitido por CTC FRANCE

Ambidiestro, cómodos y ligeros.
Para el procesado y corte de alimentos.
NO emplear con sierras giratorias o dentadas.

Ambidextres, pratiques et légers.
Pour la transformation et la découpe des aliments.
NE PAS utiliser avec des scies giratoires ou dentées.

Beidhändig verwendbar, bequem und leicht.
Zur Bearbeitung und zum Schneiden der Lebensmittel.
NICHT mit Kreissägen oder gezahnten Sägen verwenden.

Ambidextrous, comfortable and light.
For the processing and cutting of food.
Do NOT use with rotating or toothed saws.

Ambidestro, cómodos e leves.
Para processar e cortar alimentos.
NÃO utilizar com serras giratórias ou dentadas.

Composición / Composition:
62% Polietileno / 62% Polyethylene
24% Poliéster / 24% Polyester
14% Fibra de vidreo / 14% Glass fiber



2
Unid.

Guante proteccción
Gant de protection
Schutzhandschuh
Protection glove
Luva de protecção

Ref	€	Talla	Medida	Perim. mano	L (cm)	U.Venta
61101	16,30	M	8	182 mm	24	1
61102	16,30	L	9	192 mm	25	1
61103	16,30	XL	10	204 mm	26	1

Resistencia al corte 4
Blade cut resistance

Resistencia a la abrasión 5
Abrasion resistance

Resistencia al punzonado 4
Punction resistance

Resistencia al desgarro
Tear resistance

UNE EN 1082

CE Directive 89/686/EEC and EN 1082-1-1996

Guante cinco dedos con correa en la muñeca.
Reversible para mano derecha como izquierda.
Código de identificación para servicio de seguimiento.
Diseño de correa extraible y protección completa de mano.
Fácil lavar y desinfectar.

Gant cinq doigts avec courroie au poignet.
Réversible pour main droite ou gauche.
Code d'identification pour service de suivi.
Conception de courroie extractible et protection complète de la main.
Facile à laver et désinfecter.

Fingerhandschuh mit Riemen am Handgelenk.
Für rechte und linke Hand wendbar.
Identifikationscode zur Nachverfolgung.
Herausnehmbarer Riemen und vollständiger Handschutz.
Leicht zu reinigen und zu desinfizieren.

Five-finger glove with strap on the wrist.
Reversible for both right and left hand.
Identification code for monitoring service.
Detachable strap and complete hand protection design.
Easy to wash and disinfect.

Luva de cinco dedos com correia no punho.
Reversível, para a mão direita ou esquerda.
Código de identificação para serviço de seguimento.
Design com correia extraível e proteção total da mão.
Fácil de lavar e desinfetar.



Inox

Guante cota
Gant en maille
Netz-Handschuh
Chaiman glove
Luva de malha

Ref	€	Talla	Medidas	Perim. mano	Color	U.Venta
39169	115,30	S	7	171 mm	Blanco/White	1
39170	115,30	M	8	182 mm	Rojo/Red	1
39171	115,30	L	9	192 mm	Azul/Blue	1
39172	115,30	XL	10	204 mm	Naranja/Orange	1

CUCHILLOS CLASSIC

54-58	MOLYBDÄNSTAHL	Cucchillo forjado
HRc	X 45 Cr Mo V 15	Forged knives

Acero inoxidable al cromo-molibdeno-vanadio
Chrome-molybdenum-vanadium stainles steel



Cuchillo CHEF
Couteau de chef
Messer Chef
Cook's knife
Faca Chef

Ref	€	cm	U.Venta
39016	16,70	16	1
39021	20,50	21	1
39025	23,40	25	1
39030	30,00	30	1

Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha



Ref	€	cm	U.Venta
39110	8,60	10	1
39112	9,70	12	1
39114	11,00	14	1
39116	13,30	16	1
39118	14,80	18	1
39121	15,50	21	1
39125	16,70	25	1



Cuchillo Pescado / Fileteador
Couteau filet-de-sole
Filiermesser
Filetting/fish knife
Faca peixe / Filetes

Ref	€	cm	U.Venta
39115	11,00	20	1



Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser
Ausbeinmesser
Boning knife
Faca desossador

Ref	€	cm	U.Venta
39014	13,30	14	1



Cuchillo patatero
Couteau ofice
Gemüsemesser
Paring knife
Faca batatas

Ref	€	cm	U.Venta
39185	9,00	8,50	1



Cuchillo fiambre, pastel
Couteau pour charcuterie
Wurst-/Gyrosmesser
Salame slicer
Faca fiambre e doce

Ref	€	cm	U.Venta
39023	15,60	21	1



Cuchillo jamonero
Couteau à jambon
Schinkenmesser
Ham knife
Faca de presunto

Ref	€	cm	U.Venta
39020	17,20	21	1
39024	19,40	26	1



Cuchillo pan
Couteau à pain
Brotmesser
Bread knife
Faca de pão

Ref	€	cm	U.Venta
39027	15,60	21	1



Cuchillo congelados
Couteau aliments surgelés
Gefrierwarenmesser
Frozen food knife
Faca congelados

Ref	€	cm	U.Venta
39028	16,20	21	1



Tenedor de trinchar
Fourchette de chef
Tranchiergabel
Cook's fork
Garfo de trinchar

Ref	€	cm	U.Venta
39017	13,80	18	1



Chaira
Fusil à affûter
Wetzstahl
Sharpening steel
Fusil

Ref	€	cm	U.Venta
39010	17,40	21	1



Machete
Couperet
Hackfleischmesser
Cleaver
Cutelo

Ref	€	cm	U.Venta
39015	47,60	16	1



Macheta
Coupere
Hackfleischmesser
Cleaver
Cutelo

Ref	€	cm	U.Venta
39018	17,70	17x8	1

Inox HRC56+/-2 | ABS Plastic | 5Cr15MoV Composition

New

Fabricada en acero inoxidable, con una dureza de HRC56+/-2 (Composición: 5Cr15MoV).
Mango de ABS con remaches en acero inoxidable anti-corrosión.
Ideal para uso doméstico como profesional.
Muy útil para cortar alimentos duros, así como huesos, nervios, cartílagos, etc.
El equilibrio y balance de pesos de la macheta favorece el corte.

Fabriqué en acier inoxydable, avec une durabilité de HRC56 +/- 2 (Composition: 5Cr15MoV).
Manche en ABS avec des rivets en acier inoxydable anti-corrosion.
Idéal aussi bien pour un usage domestique que professionnel.
Très utile pour couper les aliments durs, ainsi que les os, les nerfs, le cartilage, etc.
L'équilibre et poids du coutelas favorise la coupe.

Made from stainless steel, with a hardness of HRC56+/- 2 (Composition: 5Cr15MoV).
ABS handle with anti-rust rivets.
Perfect for use in the home and by professionals.
Very useful for cutting hard food, as well as bones, nerves, cartilage, etc.
The equilibrium and weight of the cutlass favors the cut.



Taco 6 / 8 piezas
6 pcs bloc
Messerhalter Set, 6-tlg
6 pc bloc
Taco 6 peças

Ref	€	Piezas	U.Venta	
39000	109,10	6	1	6 piezas
39001	133,40	8	1	8 piezas

COMPOSICIÓN (6 pcs.):

* Cuchillo Chef 21 cm (39021)
* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Chaira (39010)

COMPOSICIÓN (8 pcs.):

* Cuchillo Chef 21 cm (39021)
* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Cuchillo pan (39027)
* Tenedor trinchar (39017)
* Chaira (39010)

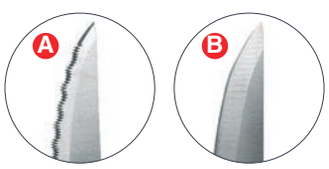
Maleta 9 piezas
9 pcs mallete de chef
Messertasche, 9-tlg
9 pc cook's case
Mala 9 peças

Ref	€	U.Venta
39004	288,20	1



COMPOSICIÓN:

* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 18 cm (39118)
* Cuchillo de cocina de 25 cm (39125)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Cuchillo Chef 25 cm (39025)
* Tenedor trinchar (39017)
* Macheta (39015)
* Chaira (39010)



Set 6 cuchillos chuleteros
6 couteau steak,
6 steakmesser,
6 pcs steak knives
Conjunto 6 facas carne

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	39060	12,80	21	12
B	39061	12,20	21	12



Taco 5 cuchillos
5 couteau de Chef Bloc
5 Messer Chef Set
5 Chef knife block
Taco 5 facas Chef

Ref	€	U.Venta
39064	53,90	1



PP
Polypropylene
BPA free

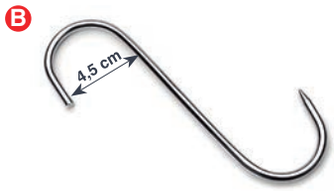


Cuchillo corta verduras
Couteau pour coupe légumes
Gemüsemesser
Vegetables knife
Faca corta verduras

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60386	1,60	18	24



Inox 18/10



6 ganchos carnicero 1 punta
6 crochets de boucher 1 conseil
6-Tlg Metzgerhaken, 1 spitze
6 butchers hook 1 point
6 ganchos de carniceiro 1 ponta

	Ref	€	Ø (mm)	L (cm)	U.Venta
A	39043	9,60	5	12,5	4
B	39044	14,90	5	18,5	1



Inox 18/10



6 ganchos carnicero 2 puntas
6 crochets de boucher 2 conseils
6-Tlg Metzgerhaken, 2 spitzes
6 butchers hook 2 points
6 ganchos de carniceiro 2 pontas

	Ref	€	Ø (mm)	L (cm)	U.Venta
A	39047	9,60	5	12,5	4
B	39048	14,90	5	18,5	1

CUCHILLOS PROFESIONAL

54-58 HRc	MOLYBDÄNSTAHL X 45 Cr Mo V 15	Mango Antideslizante Non-slip long handle knives

Acero inoxidable al cromo-molibdeno-vanadio
Chrome-molybdenum-vanadium stainles steel



Cuchillo CHEF
Couteau de chef
Messer Chef
Cook's knife
Faca Chef

Ref	€	cm	U.Venta
49016	5,70	16	12
49021	8,50	21	12
49025	10,00	25	12
49030	10,80	30	12



Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha

Ref	€	cm	U.Venta
49110	4,00	10	12
49112	4,00	12	12
49116	4,60	16	12
49121	6,00	21	12



Cuchillo patatero
Couteau office
Gemüsemesser
Paring knife
Faca batatas

Ref	€	cm	U.Venta
49185	3,60	8,50	12



Cuchillo jamonero
Couteau à jambon
Schinkenmesser
Ham knife
Faca de presunto

Ref	€	cm	U.Venta
49024	6,80	26	12



Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser
Ausbeinmesser
Boning knife
Faca desossador

Ref	€	cm	U.Venta
49014	4,40	14	12



Cuchillo pan
Couteau à pain
Brotmesser
Bread knife
Faca de pão

Ref	€	cm	U.Venta
49027	6,20	21	12



Tenedor de trinchar
Fourchette de chef
Tranchiergabel
Cook's fork
Garfo de trinchar

Ref	€	cm	U.Venta
49017	5,30	18	12



Cuchillo Santoku
Couteau Santoku
Messer Santoku
Santoku knife
Faca Santoku

Ref	€	cm	U.Venta
49210	5,30	10	12
49212	6,40	12	12
49216	8,80	16	12

CUCHILLOS CERAMIC





Con funda protectora
With protective sheath

CZ	87
Zirconia	HRc

Mango ergonómico antideslizante, con un diseño moderno e innovador.
Resistentes, ligeros e higiénicos.
NO oxida los alimentos.
El filo se mantiene hasta diez veces más que los cuchillos convencionales.

Manche ergonomique antidérapant, le tout avec un design moderne et novateur.
Résistants, légers et hygiène.
NO oxyde alimentaire.
Le tranchant reste aiguisé jusqu'à dix fois plus longtemps que les couteaux conventionnels.

Ergonomische und rutschfeste Griffe, modernes und innovatives Design.
Widerstandsfähig, leicht und hygienisch. Oxidiert keine Lebensmittel.
Die Schneide bleibt bis zu zehnmal länger scharf als bei herkömmlichen Messern.

Ergonomic non- slip handles, modern and innovative design.
Resistant, light and hygiene.
NO oxidizes food.
The edge remains sharp up to ten times longer with conventional knives.

Cabo ergonómico antideslizante, com um desenho moderno e inovador.
Resistentes, leves e higiene.
NÃO oxida os alimentos.
A aresta permanece afiada até dez vezes mais com facas convencionais.

Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha

	Ref	€	cm	U.Venta
A	39208	8,80	8	1
B	39210	9,70	10	1
C	39212	16,40	12	1
D	39215	21,30	15	1
E	39218	31,60	18	1
F	39213	19,70	12	1

Apto para cuchillos cerámicos e inoxidables
Suitable for knives ceramic and stainless



Chaira DIAMANTE
Fusil à affûter DIAMANT
Wetzstahl, DIAMANT
DIAMOND sharpening steel
Fusil DIAMANTE

Ref	€	cm	U.Venta
39075	29,50	21	1

TIJERAS

Inox BPA free



Tijeras de cocina AVES
Ciseaux pour volaille AVES
Geflügelschere, AVES
AVES poultry shears
Tesouras de cozinha AVES

Ref	€	cm	U.Venta
60001	15,60	7,5x27	12



Soporte magnético
Magnetic holder



Tijeras cocina con funda
Ciseaux pour cuisine avec housse
Geflügelschere mit Überzug
Kitchen scissor with shealth
Tesouras de cozinha com capa

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60059	8,30	21,5	6





Tijera-Cuchillo desmontable SANTOKU
Ciseaux amovible
Auseinandernehmbare Schere
Dismountable scissors knife
Tesoura removível

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60060	7,20	23,50	1





Tijera-Desescamador desmontable
Ciseaux Ecailleur amovible
Auseinandernehmbare Schere-Fischentschupper
Dismountable scissors-Scrapper
Tesoura-Raspador removível

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60061	4,80	23,00	1



Protector y cepillo de limpieza
Protector and cleaning brush

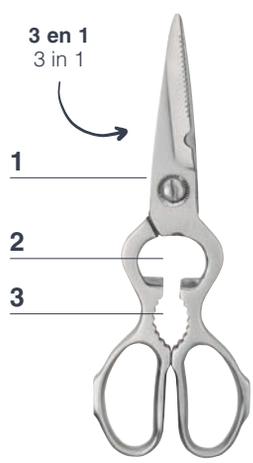


Tijeras 5 cortes + Peine de limpieza
Ciseaux 5 coupe + peigne pour nettoyage
5-fach Schneideschere + Reinigungs Kamm
5 Cuts vegetable scissor+cleaning comb
Tesouras 5 cortes + Pente de limpeza

Ref	€	cm	U.Venta
60022	6,90	27x13x3	6

1.- Tijeras · Scissors
2.- Abrebotellas · Unscrew
3.- Cascanueces · Nut cracker

50-54
HRc



Tijeras Profesional Inox
Ciseaux Profesional en Inox
Geflügelschere Profesionel
St. Steel Profesional scissors
Tesouras Profissional Inóx

Ref	€	cm	U.Venta
38010	18,10	7,0x20	12



Tijeras de cocina
Ciseaux pour cuisine
Küchenschere
Kitchen shears
Tesouras de cozinha

Ref	€	cm	U.Venta
60018	9,00	8,5x21	1
60019	8,80	8,5x22	1
60023	9,10	8,5x24	1

SOPORTES MAGNÉTICOS



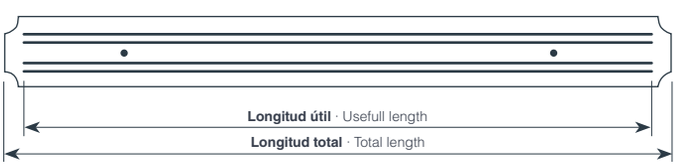
Potente imán en el interior para sujetar con seguridad los cuchillos, tijeras y otros artículos metálicos.
Incluyen un set de montaje para instalar el soporte de cuchillos sobre cualquier tipo de pared.

Puissant aimant à l'intérieur pour tenir en toute sécurité les couteaux, les ciseaux et tout autre ustensile métallique.
Inclut un set de montage pour installer le support à couteaux sur tout type de mur.

Starker Magnetkern – hält Messer, Scheren und andere Gegenstände aus Metall sicher und fest.
Inkl. Montagesatz zum Anbringen des Messerhalters an jeder Art von Wand.

It has a powerful magnet inside for safely holding knives, scissors or other metal items.
Installation hardware for mounting the support on any kind of wall is included.

O seu potente imã interior permite sujeitar com segurança as facas, tesouras e outros utensílios metálicos.
Inclui um kit de montagem para instalar o suporte para facas em qualquer tipo de parede.

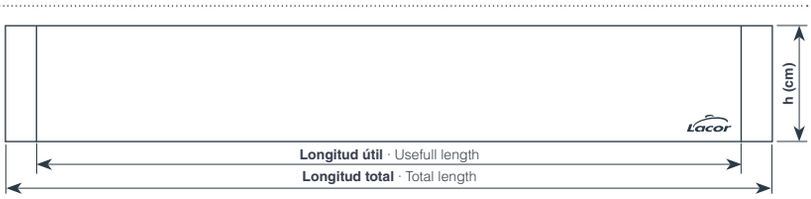


Soporte magnético cuchillos
Support magnetique pour couteaux
Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives
Suporte magnético de facas

Potente imán
Powerful magnet



Ref	€	Total (cm)	Útil (cm)	U.Venta
39008	7,40	38	35,0	12
39009	8,90	55	52,3	12



Potente imán
Powerful magnet

Madera caucho
Rubber Wood
ECO

Madera de caucho
Rubber Wood



Soporte magnético cuchillos
Support magnétique pour couteaux
Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives
Suporte magnético de facas

Ref	€	Total (cm)	h (cm)	Útil (cm)	U.Venta
39108	22,90	36	6	33	1
39109	26,80	45	6	42	1



Parte trasera del soporte · Back of the support

AFILADORES

Cuchillos afilados en segundos
Sharp knives in seconds





Base de goma antideslizante, garantiza mayor seguridad
Non-slip rubber base, guarantees better safety

Afila cuchillos de filo liso.
2 zonas de afilado: Afilado standard y afilado alta precisión.
Cada zona consta de: 2 discos de acero de carburo duro (grueso) para vaciar bordes.
2 discos de cerámica fina para terminar el borde.
Fácil de usar, empuje el filo en un ángulo de 90° con una ligera presión.
Asa con goma y ranuras para los dedos que proporciona un manejo sencillo y seguro.

Aiguiseur pour lames lisses.
2 zones d'affûtage : Affûtage standard et affûtage de haute précision.
Chaque zone est composée de : 2 disques en acier au carbone dur (épais) pour restaurer le fil.
2 disques en céramique fine pour terminer le fil.
Facile à utiliser : pousser la lame à un angle de 90° avec une légère pression.
Poignée avec caoutchouc et rainures pour les doigts qui confère une prise en main simple et sûre.

Zum Schleifen von glatten Klingen.
2 Schärfzonen: Standard-Schärfen und Hochpräzisions-Schärfen.
Jede Zone besteht aus: 2 Scheiben aus gehärtetem Karbid für den Grobschliff.
2 Scheiben aus Feinkeramik für den Feinschliff.
Einfach zu handhaben der Schliff erfolgt, indem die Klinge im 90° Winkel mit leichtem Druck durch die Öffnung geschoben wird.
Gummigriff mit Öffnungen für die Finger ermöglicht sichere und einfache Anwendung.

Sharpen smooth blade knives.
2 sharpening zones: Standard sharpening and high precision sharpening.
Each zone consists of: 2 thick carbide steel rods for cleaning up edges.
2 thin ceramic rods for honing edges.
Easy to use: Push the knife at a 90º angle using light pressure.
Rubber handle with finger grooves for safe and easy use.

Afiador para facas de lâmina lisa.
2 zonas de afiar: Afiação padrão e afiação de alta precisão.
Cada zona consiste em: 2 discos de aço carbono duro (grosso) para restaurar bordas.
2 discos de cerâmica fina para terminar a borda.
Fácil de usar: basta empurrar a lâmina com uma inclinação de 90º, exercendo uma ligeira pressão.
Asa com borracha e ranhuras para os dedos, para uma manipulação fácil e segura.





Afilador de cuchillos DUAL
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knives sharpener
Afiador de facas

Ref	€	cm	U.Venta
39266	15,50	21,5x4,5x9	1



Un mejor agarre
A better grip

Afilador de cuchillos
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	€	U.Venta
39065	8,10	6





Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux èlectrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	€	U.Venta
69141	26,30	1

Cuchillos
lisos y dentados
Smooth and serrated knives



Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico

Ref	€	U.Venta
69261	103,00	1

Fase 1 Fase 2 Fase 3



Fase 1: Alta abrasividad · High abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · Thin sharp
Fase 3: Micro-afilado · Micro-sharp





Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	€	U.Venta
60359	40,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69141	220-240 V / 50 Hz	60 W	13,5x15x9 cm	0,64 Kg
69261	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	32x11,5x10 cm	2,20 Kg
60359	220-240 V / 50-60 Hz	60 W	16x11x7,5 cm	0,56 Kg

ABRELATAS

Inox

Abrelatas
Ouvre-boîte
Dosenöffner
Can opener
Abre-latas

A



B



	Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
A	62689	22,40	5x4	20	6
B	63038	18,70	5x4	17	1

TABLAS DE CORTE MADERA



ECO

Robustas y muy resistentes. Fabricadas en bambú natural y madera de caucho.
Perfectas para colocar sobre la encimera de la cocina.
Ideales para cortar todo tipo de alimentos.

Robustes et très résistantes. Fabriquées en bambou naturel et en bois d'hévéa.
Parfaites pour installer sur le plan de travail de la cuisine.
Idéales pour couper tout type d'aliments.

Widerstandsfähig und belastbar. Aus natürlichem Bambus- und Kautschukholz.
Passen perfekt auf die Arbeitsfläche in der Küche.
Ideal zum Schneiden aller möglichen Zutaten.

Strong and highly resistant. Made from natural bamboo and rubberwood.
Perfect for placing on kitchen counters.
Ideal for cutting any type of food.

Robustas e resistentes. Fabricadas em bambu natural e madeira de caucho.
Prefeitas para colocar sobre a bancada da cozinha.
Ideais para cortar todo o tipo de alimentos.

Bambú
Bamboo



Tabla de corte pan
Planche à découper pain
Schneidebrett brot
Bread cutting board
Tábua de corte pão

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60487	23,80	40x30	2	1



Bambú
Bamboo

Tabla de corte pan
Planche à découper pain
Schneidebrett brot
Bread cutting board
Tábua de corte pão

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60495	18,70	50x15	2	1





Bambú
Bamboo

Tabla de corte pan oval
Planche à découper pain ovale
Schneidebrett oval brot
Oval bread cutting board
Tábua de corte pão oval

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60491	29,70	40x27	3	1



Reversible
Double-sided



Canal recoge jugos
Groove collects juices

Bambú
Bamboo

Tabla de corte DUAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60492	30,30	39,5x38	4	1

Revestimiento protector y anti-bacteriano
Protective and anti-bacterial coating



Las fibras colocadas verticalmente ayudan a mantener el filo de los cuchillos
The fibres are arranged vertically to help knife blades retain

Madera Caucho
Rubber Wood

Tabla de corte RUBBER WOOD
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60488	29,00	33x25	4	1
60485	56,80	53,3x32,8	4	1

Incluye cubeta
Includes container



Cubeta

Bambú / Bamboo | PP / Polypropylene | Dishwasher | BPA free

New

Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y anti-bacteriana.
Cubeta extraíble para recoger los alimentos cortados.
Pies antideslizantes, garantiza la estabilidad de la tabla durante el corte.
Cubeta apta para el lavavajillas.

Planche à découper traitée avec un revêtement de protection et antibactérien.
Bacs extractibles pour accueillir les aliments coupés.
Pieds antidérapants qui garantissent la stabilité de la planche à découper pendant la découpe.
Passage au lave vaisselle du bac uniquement.

Cutting board treated with a protective and anti-bacterial coating.
Removable tray for collecting chopped food.
Non-slip feet ensure the board remains stable when cutting.
Dishwasher safe tray.

Tabla de corte COLLET HOME
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	U.Venta
60594	24,70	35x29x4	-	1
R60594A	4,10	-	34x26,5x2	1

Cubeta · Tray

Incluye cubeta
Includes container







Madera Caucho / Rubber Wood | Inox

Tabla de corte COLLECT GN 2/3
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	Cubeta (L)	U.Venta
60592	58,90	41,5x34x7	-	-	1
* 66540Z	18,30	-	35,4x32,5x4	3,50	1

Cubeta · Tray

Práctica tabla de corte con una o dos cubetas de acero inoxidable ocultas completamente extraibles.
Las fibras colocadas verticalmente ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilado durante más tiempo.
Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y anti-bacteriana.
Cubeta extraíble para recoger los alimentos cortados.
Cubeta apta para el horno (hasta 250ºC) y el lavavajillas.
Pies antideslizantes, garantiza la estabilidad de la tabla durante el corte.

Planche à découper pratique avec un ou deux bac en acier inoxydable totalement extractibles.
Les fibres placées verticalement aident à maintenir le fil de la lame des couteaux aiguisé plus longtemps.
Planche à découper traitée avec un revêtement de protection et antibactérien.
Bacs extractibles pour accueillir les aliments coupés.
Bacs aptes pour le four (jusqu'à 250 °C) et le lave-vaisselle.
Pieds antidérapants qui garantissent la stabilité de la planche à découper pendant la découpe.

Handy cutting board with one or two completely removable stainless steel trays.
The fibres are arranged vertically to help knife blades retain their sharpness for longer.
Cutting board treated with a protective and anti-bacterial coating.
Removable tray for collecting chopped food.
Tray is oven-safe (up to 250°C) and dishwasher-safe.
Non-slip feet ensure the board remains stable when cutting.

* **Apta cubeta Inox 18/10 (66540)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66540)

Incluye cubetas
Includes containers



Tabla de corte COLLECT 2xGN 1/2
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	Cubeta (L)	U.Venta
60591	82,50	61,5x34x7	-	-	1
* 66240Z	9,70	-	26,5x32,5x4	2,5 x 2	1

Cubeta · Tray

* **Apta cubeta Inox 18/10 (66240)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66240)





Acacia / Wood | Cristal / Glass

Set de cuchillos para Queso
Jeu de couteaux pour le fromage
Set von Messern für Käse
Knives set
Jogo de facas para queijo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
60072	39,00	25	5	1

Fabricada en robusta madera de acacia.
Superficie de corte en cristal con un Ø25 cm.
Incluye 4 cuchillos fabricados en acero inoxidable con mango de madera.
Ideal para cortar quesos y presentarlos sobre la misma.

Fabriquée en bois d'acacia robuste.
Surface de découpe en verre avec un Ø de 25 cm.
Inclut 4 couteaux fabriqués en acier inoxydable avec manche en bois.
Idéale pour couper le fromage et le présenter à table.

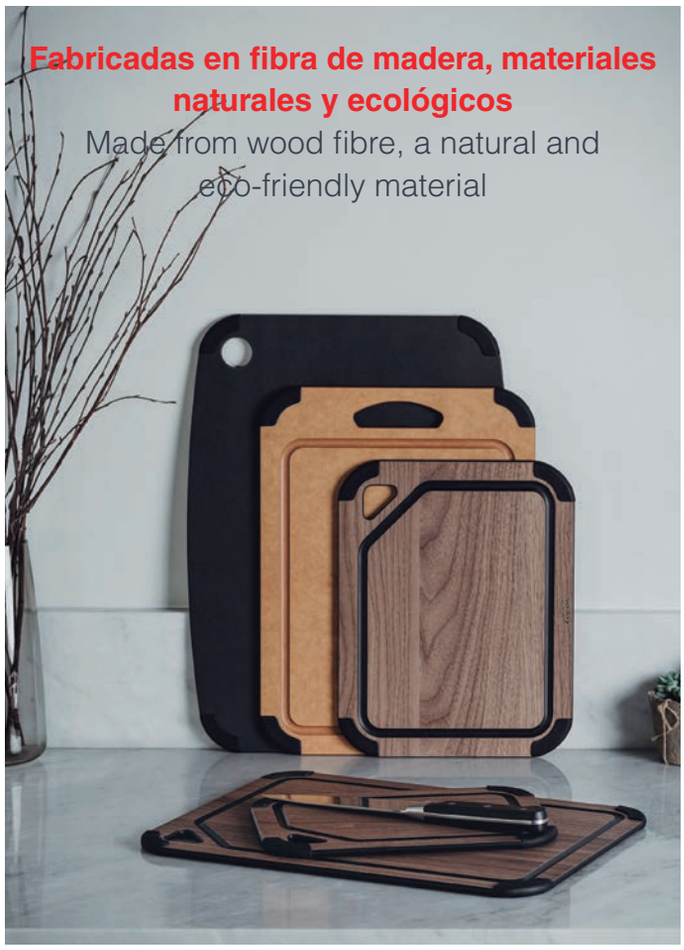
Aus robustem Akazienholz gefertigt.
Schneidefläche aus Glas mit einem Durchmesser von Ø25 cm.
Dazu gehören 4 Messer aus Edelstahl mit Holzgriff.
Ideal zum Käse schneiden und präsentieren.

Made of sturdy acacia wood. Ø25cm glass cutting surface.
Includes 4 stainless steel knives with wooden handles.
Ideal for cutting and serving cheese.

Fabricada em madeira de acácia de grande robustez.
Superfície de corte de vidro, com Ø25 cm.
Inclui 4 facas de aço inoxidável, com cabo de madeira.
Ideal para cortar e apresentar queijos.

TABLAS DE CORTE FIBRA DE MADERA

New



Fibra de madera Wood fiber | SI Silicone | Dishwasher | FSC | ECO | BPA free

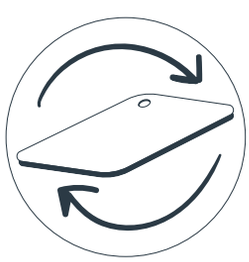
Tabla de corte fabricada en fibra de madera, materiales naturales y ecológicos.
Duradera, resistente, indeformable y anti-bacteriana.
Las fibras de madera ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilado durante más tiempo.
Su diseño permite darle un doble uso, tanto para la cocina como para el servicio en mesa y se pueden usar por ambos lados.
GRIPsystem, **pies singulares fabricados en silicona para utilizar las tablas en cualquier superficie sin riesgo de deslizamiento.**
El orificio es perfecto para colgar la tabla y facilitar su almacenaje.
Fácil de limpiar gracias a su acabado liso, no poroso. Apta para el lavavajillas.

Planche à découper fabriquée en fibres de bois, un matériau naturel et écologique.
Durable, résistante, indéformable et antibactérienne.
Les fibres de bois aident à maintenir le fil des couteaux aiguisé plus longtemps.
Sa forme permet de lui donner un double usage, à la fois pour la cuisine et pour le service à table, et elle est utilisable des deux côtés.
GRIPsystem, pieds exclusifs en silicone pour utiliser les planches sur n'importe quelle surface sans risque de glisser.
L'orifice est parfait pour suspendre la planche et faciliter son rangement.
Facile à nettoyer grâce à sa finition lisse, non poreuse. Elle est apte pour le lave-vaisselle.

Schneidebrett aus Holzfaser sowie Natur- und Öko-Stoffen.
Haltbar, widerstandsfähig, formbeständig und antibakteriell.
Holzfaser hält Messer länger scharf und schont ihren Schliff.
Doppelseitig verwendbar für den Einsatz in der Küche oder als Servierbrett.
GRIPsystem, exklusive Füße aus Silikon, um die Bretter auf jeder Oberfläche ohne Rutschgefahr zu verwenden.
Praktische Öffnung zum Aufhängen oder Verstauen.
Glatte, porenfreie Oberfläche ist einfach zu reinigen. Spülmaschinengeeignet.

Chopping board made from wood fibre, a natural and eco-friendly material.
Durable, resistant, anti-bacterial and its shape doesn't warp.
The wood fibres help keep the knife blade sharper for longer .
Its design allows you to use both for the kitchen and for serving food on the table.
GRIPsystem, exclusive feet made of silicone to use the boards on any surface without risk of slipping.
The hole is perfect for hanging the board and it makes it easier to store.
It's easy to clean thanks to its smooth, non-porous finish. It's suitable for washing machines.

Tábua de cortar fabricada em fibra de madeira, materiais naturais e ecológicos.
Durável, resistente, indeformável e antibactérias.
As fibras de madeira ajudam a manter a lâmina das facas afiada durante mais tempo.
O seu design proporciona-lhe uma dupla utilidade: tanto para a cozinha quanto para servir à mesa. Utilizável por ambos os lados.
GRIPsystem, pés exclusivos feitos de silicone para usar as pranchas em qualquer superfície sem risco de escorregar.
Orifício para pendurar a tábua, e facilitar o seu armazenamento.
Fácil de limpar, graças ao seu acabamento liso e não poroso. Apta para a máquina de lavar louça.



Tablas de corte reversibles
Reversible cutting boards

GRIPsystem





Tabla de corte BLACK
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
60580	15,40	30x21,5	6	1
60581	20,70	37x27,5	6	1
60582	29,40	44x32,5	6	1

Canal que recoge el jugo de los alimentos
Channel that collects the juice from your food

GRIPsystem





Tabla de corte NATURAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
60583	16,20	30x23,5	6	1
60584	19,90	37x27,5	6	1
60585	28,60	44x32,5	6	1

Canal que recoge el jugo de los alimentos
Channel that collects the juice from your food

GRIPsystem





Tabla de corte NOGAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
60586	14,10	26,5x19,5	6	1
60587	17,80	30x23,5	6	1
60588	27,80	40x30	6	1

TABLAS DE CORTE POLIETILENO / POLIPROPILENO



Dishwasher | BPA free

Fabricadas en polietileno de alta densidad y máxima resistencia.
Perfectas para colocar sobre la encimera de la cocina.
Higiénicas y fáciles de limpiar.
Aptas para el lavavajillas.

Fabriquées en polypropylène de haute densité et d'une résistance maximale.
Parfaites pour installer sur le plan de travail de la cuisine.
Hygiéniques et faciles à nettoyer.
Aptes pour le lave-vaisselle.

Aus hochdichtem und extrem strapazierfähigem Polypropylen.
Passen perfekt auf die Arbeitsfläche in der Küche.
Hygienisch und leicht zu reinigen.
Spülmaschinengeeignet.

Made of high density ultra strong polypropylene.
Perfect for placing on kitchen counters.
Hygienic and easy to clean.
Dishwasher safe.

Fabricadas em polipropileno de alta densidade e grande resistência.
Perfeitas para colocar sobre a bancada da cozinha.
Higiénicas e fáceis de limpar.
Aptas para máquinas de lavar louça.

Superficie de corte de doble cara
Double sided cutting surface



PE
Polyethylene

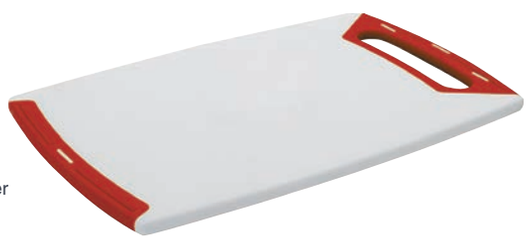


Tabla de corte
Planche à découper
Schneidebret
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60501	6,60	30x18	1	1
60502	8,90	36x22	1	1
60503	12,00	42x25,5	1	1

PP
Polypropylene

Set 3 tablas de corte
Set 3 planches à découper
Set 3 Schneiderbrett
3 cutting boards set
Conjunto 3 tábuas de corte

Ref	€	cm	U.Venta
60500	10,60	20x15	1
		30x20	
		35x25	



Reversible
Double-sided

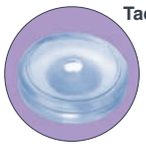


PE
Polyethylene

Tabla de corte DUAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Canal recoge jugos
Groove collects juices

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60459	23,10	35x43	5	1



Tacos antideslizantes
Non slip plugs

Especial para alérgicos
Special for allergy suffereis



Especial para preparar comidas que no contengan alérgenos. Identifíquela rápidamente por su intenso color morado.

Spéciale pour préparer des repas sans allergènes.
Identifiez-la rapidement grâce à son intense couleur violette.

Zum Bereiten von allergenfreien Speisen.
Leicht an leuchtender lila Farbe zu erkennen.

Specially made for making food that contains no allergens.
Identify it quickly by its deep purple colouring.

Especial para preparar comidas que não contenham alergénios.
Identifique-a rapidamente pela sua cor roxo vivo.

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethilene

PE
Polyethylene

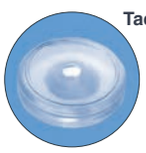
Tabla de corte antialérgica
Planche à dècouper
Schneidebrett
Anti-allergy cutting board
Tábua de corte

GN 1/2 · 325x265 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60521	19,50	20	1

GN 1/1 · 530x325 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60522	39,10	20	1

600x400 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60606	47,80	20	1

New



Tacos antideslizantes
Non slip plugs



Pescado · Fish
Verduras+frutas · Vegetables+Fruits
Embutidos · Cold cred meat
Carne · Meat
Aves · Poultry
Varios · Various

PE
Polyethylene

Tabla de corte
Planche à dècouper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

New

GN 1/4 · 265x162 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60570	8,70	20	1
60571	8,70	20	1
60572	8,70	20	1
60573	8,70	20	1
60574	8,70	20	1
60577	8,70	20	1

GN 1/2 · 325x265 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60470	17,00	20	1
60471	17,00	20	1
60472	17,00	20	1
60473	17,00	20	1
60474	17,00	20	1
60480	17,00	20	1

GN 1/1 · 530x325 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60475	33,60	20	1
60476	33,60	20	1
60477	33,60	20	1
60478	33,60	20	1
60576	95,00	50	1
60479	33,60	20	1
60481	33,60	20	1

600x400 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60600	47,80	20	1
60601	47,80	20	1
60602	47,80	20	1
60603	47,80	20	1
60604	47,80	20	1
60605	47,80	20	1

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene



Tacos antideslizantes
Non slip plugs



PE
Polyethylene

Tabla de corte Polietileno
Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyethylen
Polyethilene cutting board
Tábua de corte Polietileno

GN 1/4 · 265x162 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60569	8,70	20	6

GN 1/2 · 325x265 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60455	17,00	20	6
60405	25,00	30	6

GN 1/1 · 530x325 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60456	33,70	20	1
60406	50,20	30	1
60575	97,40	50	1

60x40 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60457	47,50	20	1
60407	70,30	30	1

Robusta y alta durabilidad
Robust and high durability



PE Polyethylene | Inox Cubeta Container

Incluye cubeta GN 2/3
Container GN 2/3 included

Tabla de corte COLLECT GN 2/3
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

	Ref	€	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	Cubeta (L)	U.Venta
	60593	80,20	41x34x6,5	-	-	1
*	66540Z	18,30	-	35,4x32,5x4	3,5	1

Cubeta · Tray

* **Apta cubeta Inox 18/10 (66540)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66540)

Práctica tabla de corte con una cubeta GN 2/3 de acero inoxidable oculta completamente extraíble.
Fabricada en polietileno de alta densidad de color blanco.
Segura, ligera e higiénica, no absorbe humedad y evita la proliferación de bacterias.
Gracias a su superficie suave, protege las hojas de los cuchillos.
Cubeta extraíble (35,4x32,5x4 cm) para recoger los alimentos cortados.
Cubeta apta para el horno (hasta 250ºC) y el lavavajillas.
Pies antideslizantes, garantiza la estabilidad de la tabla durante el corte.
Resistente a los cortes y los arañazos.

Planche à découper pratique avec un bac GN 2/3 en acier inoxydable totalement extractibles.
Fabriquée en polyéthylène de haute densité de couleur blanche.
Sûre, légère et hygiénique, elle n'absorbe pas l'humidité et évite la prolifération des bactéries.
Grâce à sa surface douce, elle protège les lames des couteaux.
Bacs extractibles (35,4x32,5x4 cm) pour accueillir les aliments coupés.
Bacs aptes pour le four (jusqu'à 250 °C) et le lave-vaisselle.
Pieds antidérapants qui garantissent la stabilité de la planche à découper pendant la découpe.
Résistante aux coupures et aux rayures.

Handy cutting board with one completely removable stainless steel GN 2/3 tray.
Made of white high-density polyethylene.
Safe, light and hygienic, it does not absorb moisture and prevents the growth of bacteria.
It protects knife blades thanks to its smooth surface.
Removable tray (35,4x32,5x4 cm) for collecting chopped food.
Tray is oven-safe (up to 250°C) and dishwasher-safe.
Non-slip feet ensure the board remains stable when cutting.
Resistant to cuts and scratches.

Para uso de tablas de Polietileno Profesionales
For use of Professional Polyethylene cutting boards

PE Polyethylene

Cepillo para tablas de corte
Brosse pour planche à dècouper
Brush für Schneidebrett
Brush cutting board
Cepilho para tábua de corte



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60458	55,00	17x6	10	1

JAMONEROS



PE Polyethylene | BPA free

Jamonero
Support pour jambon
Schinkenhalter
Ham-support
Suporte presunto

Tacos antideslizantes
Non slip plugs

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62344	76,90	50x20,5	35,5	1

Plegable
Folding



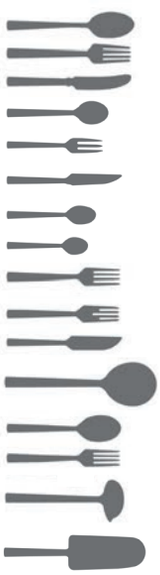
PE Polyethylene | BPA free

Jamonero abatible
Support pour jambon rabattable
Schinkenhalter, Verstellbar
Folden ham-support
Suporte presunto abatible

Tacos antideslizantes
Non slip plugs

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62359	75,60	43x19	5	1

CUBIERTOS



Cuchara mesa · Table spoon
Tenedor mesa · Table fork
Cuchillo mesa · Table knife
Cuchara postre · Dessert spoon
Tenedor postre · Dessert fork
Cuchillo postre · Dessert knife
Cuchara café · Coffee spoon
Cuchara moka · Moka spoon
Tenedor Lunch · Lunch fork
Tenedor pescado · Fish fork
Pala pescado · Fish knife
Cazo sopa · Soup ladle
Cuchara servir · Serving spoon
Tenedor servir · Serving fork
Cacillo salsa · Gravy shovel
Pala pastel · Cake shovel

HOTEL

Inox 18% Cr

Espesor · Thickness: **1,8 mm**



Ref	€	U.Venta	
33101	1,30	12	**Cuchara mesa** · Table spoon
33102	1,30	12	**Tenedor mesa** · Table fork
33103	2,20	12	**Cuchillo mesa** · Table knife
33104	1,10	12	**Cuchara postre** · Dessert spoon
33105	1,10	12	**Tenedor postre** · Dessert fork
33106	2,10	12	**Cuchillo postre** · Dessert knife
33107	0,80	12	**Cuchara café** · Coffee spoon
33108	0,70	12	**Cuchara moka** · Moka spoon
33109	0,80	12	**Tenedor Lunch** · Lunch fork
33110	1,10	12	**Tenedor pescado** · Fish fork
33111	1,10	12	**Pala pescado** · Fish knife
33112	8,40	1	**Cazo sopa** · Soup ladle
33113	4,80	1	**Cuchara servir** · Serving spoon
33114	4,80	1	**Tenedor servir** · Serving fork
33116	4,80	1	**Pala pastel** · Cake shovel

ARIES

Inox 18/10

Espesor · Thickness: **2,5 mm**



Ref	€	U.Venta	
33401	2,10	12	**Cuchara mesa** · Table spoon
33402	2,10	12	**Tenedor mesa** · Table fork
33403	4,70	12	**Cuchillo mesa** · Table knife
33404	2,10	12	**Cuchara postre** · Dessert spoon
33405	2,10	12	**Tenedor postre** · Dessert fork
33406	4,70	12	**Cuchillo postre** · Dessert knife
33407	1,10	12	**Cuchara café** · Coffee spoon
33408	1,00	12	**Cuchara moka** · Moka spoon
33409	1,30	12	**Tenedor Lunch** · Lunch fork
33410	2,10	12	**Tenedor pescado** · Fish fork
33411	2,10	12	**Pala pescado** · Fish knife
33412	8,20	1	**Cazo sopa** · Soup ladle
33413	5,00	1	**Cuchara servir** · Serving spoon
33414	5,10	1	**Tenedor servir** · Serving fork
33415	6,50	1	**Cacillo salsa** · Gravy shovel
33416	5,60	1	**Pala pastel** · Cake shovel

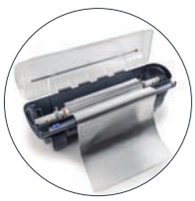

Lacor



LIMPIEZA
CLEANING

Limpieza
Cleaning

DISPENSADOR



Ajustable hasta 45 cm de ancho
Adjustable up to 45 cm wide



Doble cuchilla; cuchilla deslizante y cuchilla dentada
Double blade; sliding blade and serrated blade



Posibilidad de anclarlo en la pared
Possibility to anchor it on the wall





Dispensador de film o papel aluminio
Distributeur de film ou de papier d'aluminium
Folien- oder Alu-Folienspender
Film or aluminium foil dispenser
Dispensador de filme ou folha de alumínio

Ref	€	cm	U.Venta
60704	60,80	56,5x20x16,5	1

Cuerpo Body: ABS Plastic
Tapa Lid: PC Polycarbonate
Dishwasher
BPA free

New

Práctico e higiénico, ideal para tiendas, bares, restaurantes, panaderías, carnicerías, pescaderías, etc.
Doble cuchilla: Cuchilla deslizante para el corte del film transparente y aluminio. Cuchilla dentada para el corte del film de aluminio (incluida en el interior de la tapa).
Ambas cuchillas proporcionan un corte limpio y preciso con máxima seguridad.
Cuenta con 4 tacos antideslizantes para evitar su desplazamiento a la hora de extraer el film o papel de aluminio.
Diseñado para utilizarlo en la encimera o anclado en la pared (incluye tacos y tornillos).

Pratique et hygiénique, idéal pour les magasins, les bars, les restaurants, les boulangeries, les boucheries, les poissonneries, etc.
Double lame: Lame coulissante pour couper le film transparent et l'aluminium.
Lame dentelée pour couper le film d'aluminium (inclus à l'intérieur du couvercle).
Les deux lames confèrent une découpe propre et précise avec une sécurité maximale.
Dispose de 4 pieds antidérapants pour éviter son déplacement lors de l'extraction du film alimentaire ou du papier aluminium.
Conçu pour être installé sur le plan de travail ou fixé au mur (inclut des vis et des chevilles).

Praktisch und sauber, ideal für Läden, Bars, Restaurants, Bäckereien, Metzgereien, Fischverkäufer usw.
Doppelklinge: Gleitschneider zum Schneiden von transparenter Folie und Aluminium.Gezackte Klinge zum Schneiden von Aluminiumfolie (im Deckel enthalten).
Beide Klingen macht einen sauberen und genauen Schnitt mit maximaler Sicherheit.
Verfügt über 4 Antirutschdübel, damit der Halter bei Entnahme der Frischhalte- oder Aluminiumfolie nicht verrutscht.
Konzipiert zum Gebrauch auf der Arbeitsfläche oder an der Wand (Dübel und Schrauben im Lieferumfang enthalten).

It's practical and hygienic and perfect for shops, bars, restaurants, bakeries, butcher shops, fish mongers, etc.
Double blade:Sliding blade for cutting transparent film and aluminum.
Serrated blade for cutting aluminum film (included inside the lid).
Both blades provide a makes a clean and precise cut with maximum safety.
It has four non-slip pads to keep it from sliding when film or aluminium foil is pulled out
It's designed to be used on a counter or anchored to a wall (screws and rawlplugs included).

Prático e higiénico, ideal para estabelecimentos comerciais, bares, restaurantes, padarias, talhos, peixarias, etc.
Lâmina dupla:Lâmina deslizante para cortar o filme transparente e o alumínio.
Lâmina serrilhada para cortar filme de alumínio (incluída dentro da tampa).
Ambas as lâminas proporcionan um corte limpo e preciso, com a máxima segurança
4 patas antideslizantes, que evitam qualquer movimento ao extrair o filme, ou o papel de alumínio.
Concebido para ser utilizado em cima da bancada, ou fixo à parede (inclui tacos e parafusos).

Compatible para bobinas de film o aluminio de hasta 45 cm ancho
Compatible for film or aluminum reels up to 45 cm wide



Bobina aluminio
Rouleau aluminium
Aluminiumfolie
Aluminium foil
Bobina alumínio

Ref	€	Film (m)	Caja (cm)	Micras (µm)	U.Venta
10330	45,80	0,30x300	10x35	11	1
10430	56,20	0,40x300	10x42	11	1



Bobina film transparente
Rouleau film transparent
Frischhaltefolie
Transparent cling film
Bobina filme transparente

Ref	€	Film (m)	Caja (cm)	Micras (µm)	U.Venta
11330	11,70	0,30x300	10x33	10	1
11430	18,10	0,45x300	10x48	10	1

PORTARROLLOS · LIMPIEZA

Inox 18/10

Portarrollos de cocina de pared
Derouleur de cuisine
Küchenrollenspender
Multiroll dispenser for kitchen
Porta-rolos cozinha de parede

	Ref	€	U.Venta
A	60701	48,70	6
B	60702	46,00	8

A

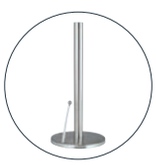


B



Rollos aptos para los portarrollos · Rolls suitable for multiroll dispenser

Ref	Film transparente/Transparent Film	Rollo aluminío/Aluminium foil	Rollo papel/ Paper roll
60701	Ø50x320 mm	Ø50x320 mm	Ø180x330 mm
60702	Ø48x340 mm	Ø60x340 mm	Ø170x330 mm



Base contrapeso:
Base contre pois:
Balance-belastungs:
Counterbalance base:
Base contra-peso:
1 Kg

Inox 18/10

Pie portarrollos
Dérouleur verticale pour papier essuie-tout
Spänder für Küchenrolle
Kitchen roll dispenser stand
Pé porta-rolos

Ref	€	Ø (cm)	h (m)	U.Venta
50301	16,50	15	32,5	6



Personalización para cantidades
Personnalisation pour des quantités
Individuelle Gestaltung bei Abnahme
Customization for quantities
Personalização para quantidades
>500 Unid



Inox 18/10

Cepillo recoge-migas
Ramasse-miettes à rouleaux
Krümelbürste
Crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
64407	12,20	9,5x16,5	4,0	1

Delantal de algodón
Tablier en coton
Schürze, Baumwolle
Cotton Pinafore
Avental de algodão

Ref	€	U.Venta
10004	10,00	1

Inox 18/10

Cepillo recogedor HIPERLUXE
Ramasse-miettes à rouleaux HIPERLUXE
Krümelbürste, HIPERLUXE
HIPERLUXE crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas HIPERLUXE



Ref	€	cm	U.Venta
64408	41,20	14,5x17	1

Inox 18/10

Cepillo recogedor LUXE
Ramasse-miettes LUXE
Krümelbürste, LUXE
LUXE crumbs cleaner
Espátula apanha-migalhas LUXE



Ref	€	cm	U.Venta
64409	26,10	22x7	1

PAPELERAS CON PEDAL

New



Container

Inox | PP Polypropylene

Fabricada en acero inoxidable
Ideal para baños de hoteles, restaurantes y todo tipo de establecimientos
Práctica, compacta y funcional
Superficie en acabado gris mate, blanca o negra
Apertura de tapa mediante pedal
Sistema de cierre de tapa con freno; la tapa se cierra suave y silenciosamente
Cubeta interior extraíble de polipropileno con asa
Pies antideslizantes

Fabriquée en acier inoxydable
Idéale pour les salles de bain des hôtels, des restaurants et de tout type d'établissement
Compacte et fonctionnelle
Surface : finition gris mat, blanc ou noir
Ouverture du couvercle par pédale
Système de fermeture du couvercle avec frein: le couvercle se referme doucement et silencieusement
Cuve intérieure extractible en polypropylène avec anse
Pieds antidérapants

Aus Edelstahl
Ideal für Toiletten in Hotels, Restaurants und sonstigen Einrichtungen
Praktisch, kompakt und funktionell
Ausführung in mattgrau, weiß oder schwarz
Pedalöffnung
Deckelverschluss mit Bremse. Deckel gedämpft und leise
Herausnehmbarer Inneneimer aus Polypropylen mit Griff
Antirutschfüße

Made of stainless steel
Perfect for hotel bathrooms, restaurants and all kinds of businesses
Practical, compact and functional
Matte grey, white or black finished surface
The lid opens using a pedal
Cover closure system with brake. The lid closes smoothly and silently
It has a removable polypropylene inner liner with a handle
Non-slip feet

Fabricada em aço inoxidável
Ideal para quartos de banho de hotéis, restaurantes e todo o tipo de estabelecimentos
Prática, compacta e funcional
Superfície com acabamento cinzento mate, branco ou preto
Pedal de abertura da tampa
Sistema de fechamento da tampa com freio. A tampa fecha-se de maneira suave e silenciosa
Cuvete interior extraível de polipropileno, com asa
Patas antideslizantes



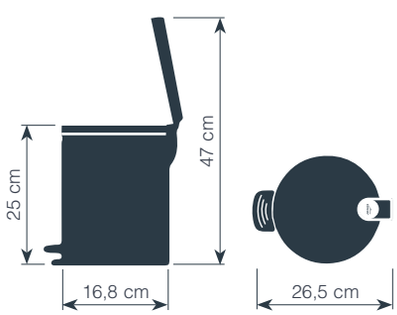
Apertura de tapa mediante pedal
The lid opens using a pedal



Cubeta interior extraíble de polipropileno con asa
It has a removable polypropylene inner liner with a handle



Sistema de cierre de tapa con freno
Cover closure system with brake





Papelera con pedal
Poubelle à pédale
Tret-Abfallbehälter
Pedal bin
Papeleira com pedal

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	Color	U.Venta
63306	19,20	16,8	25	3,0	GREY	1
63307	19,20	16,8	25	3,0	WHITE	1
63309	19,20	16,8	25	3,0	BLACK	1

Container

Inox | PP Polypropylene

Papelera con pedal
Poubelle à pédale
Tret-Abfallbehälter
Pedal bin
Papeleira com pedal

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63303	18,30	17,0	25,5	3,0	1
63305	24,00	20,5	28,0	5,0	1
63312	35,40	25,0	40,0	12,0	1
63319	50,80	29,0	45,0	20,0	1





Cubeta interior extraíble de polipropileno con asa
It has a removable polypropylene inner liner with a handle

Inox 18/10

Papelera sobremesa
Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63302	20,00	12	16	1,20	1




Lacor



REPOSTERÍA
PASTRY

Preparación
Pastry Processing

Moldes · Aros
Moulds · Cake Rings

JARRAS MEDIDORAS

Dishwasher



Resistentes a los choques térmicos
Highly resistants to thermal shock

Vidrio borosilicato
Borosilicate glass

100% higiénica
100% hygienic



Inox 18/10



Jarra de medidas cónica
Pot mesureur
Messbecher
Measuring cup
Jarra de medidas cónica

Ref	€	L	U.Venta
67010	29,80	1,00	1

Vidrio Glass | Microwave

Jarra medidora de cristal
Pot mesureur en verre
Messbecher aus Glas
Glass measuring jug
Jarra de medidas de vidro

Ref	€	L	U.Venta
67133	9,10	0,5	1



PMMA Plastic | BPA free



Jarra medidora SPIN
Pot mesureue
Messbecher
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67165	9,70	0,5	1
67161	11,00	1,0	1

Sist. de lectura rápida en mililitros y cups
Easily readable markings in mililitres and cups

Sist. de lectura rápida en mililitros y cups
Easily readable markings in mililitres and cups



PP Polypropylene | BPA free

Jarra medidora
Pot mesureur
Messbecher
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67136	4,10	0,5	1

SAN Plastic | BPA free



Juego 3 jarras medidoras
Ensemble de 3 pot mesureur
3-tlg. Satz Messbecher
3 piece measuring jugs
Jogo 3 jarras de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67131	12,50	0,25-0,5-1,0	1

Inox 18/10



Fuente honda cónica
Bassine pâtisiere
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
60013	10,10	13	6,1	0,55	1
60016	10,90	16	9,1	1,00	1
60020	15,10	20	11,7	2,12	1
60024	18,10	24	12,6	3,50	1
60028	22,70	28	13,4	5,25	1
60032	25,20	32	15,0	7,65	1
60036	35,30	36	16,0	11,00	1
60040	40,90	40	18,0	15,00	1

Inox | GAR INOX



Bol cónico Inox 18% Cr.
Bol conique inox 18% Cr.
Schüssel, konisch, Edelstahl 18% Cr.
St. steel 18% Cr. conical mixing bowl
Bacia cónica Inóx 18% Cr.

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14016	3,10	16	6,5	0,90	12
14019	4,30	20	7,5	1,40	12
14025	7,80	24	9,0	2,50	1
14029	10,50	30	11,0	4,30	1
14033	14,60	34	13,5	7,50	1

CAZOS / CUCHARAS MEDIDORAS



Inox 18/10

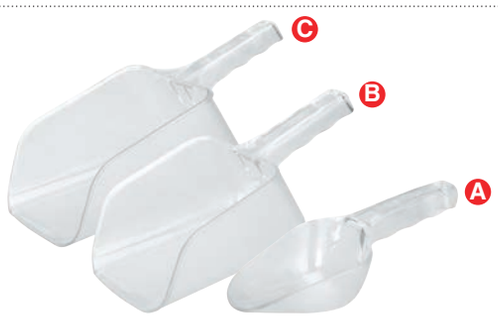
Librador
Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor



Ref	€	ml	L (cm)	A (cm)	U.Venta
67012	14,70	60	19,0	5,0	6
67013	17,10	110	21,5	6,0	6
67014	20,20	200	24,0	7,0	6
67016	22,50	260	25,5	8,5	6
67017	24,90	360	29,0	10,0	6
67018	26,90	470	31,0	11,0	6
67019	33,50	640	35,0	12,5	6
67020	40,10	860	38,0	14,0	6

PC
Polycarbonate

Librador
Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor



	Ref	€	ml	Mango (cm)	U.Venta
A	67021	4,80	170	12	1
B	67022	9,80	900	12	1
C	67023	13,50	1800	14	1

Inox 18/10

Jgo. de 5 cucharas medidoras
Ensemble de 5 cuilleres à doser
Messlöffel-Set 5 tlg.
5 piece measuring set
Jogo de 5 colheres de medidas



Ref	€	ml	U.Venta
67001	8,90	0,62/1,25/2/5/15	1

Graduadas y marcadas en ml y cups
Marked and graduated in ml and cups

New

Inox | **PP** Polypropylene

Juego 4 caucharas medidores
Ensembre de 4 cuilleres à doser
Messlöffel-Set 4 Tlg.
Measuring cup 4 piece
Jogo de 4 colheres de medidas



Ref	€	ml	U.Venta
67037	3,40	1,25/2,5/5/15	1

Inox 18/10

Jgo. de 4 cazos de medidas
Ensemble de 4 dosettes.
Mass-Pfännchen-Set 4 tlg.
Measuring cup 4 pieces
Jogo caçaroles de medidas



Ref	€	ml	U.Venta
67007	9,70	60/80/125/250	4

Graduadas y marcadas en ml y cups
Pequeña hendidura en un lado para facilitar el vertido
A small spout on one side makes pouring easy
Marked and graduated in ml and cups

New

ABS
Plastic

Juego 5 cazos medidores
Ensembre de 5 dosettes à doser
Mass-Pfännchen-Set 5 Tlg.
Measuring cup 5 piece
Jogo de 5 caçaroles de medidas



Ref	€	ml	U.Venta
67036	5,10	60/80/120/180/235	1

Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital
Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale
Colher de pesar Digital



Ref	€	g	L (cm)	U.Venta
62519	33,10	300 (Div.:0,10 g)	28	1

CEDAZOS

Inox 18/10



Cedazo
Tamis
Mehlsieb
Sieve
Peneira

Hilos por pulgada · Wires-inch= 50

Ref	€	Ø (cm)
68052	22,50	12
68056	27,10	16
68058	32,20	18
68050	35,30	20
68057	48,90	26
68053	59,00	30
68054	80,50	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 35

Ref	€	Ø (cm)
68350	32,40	20
68357	48,80	26
68351	55,20	30
68354	82,60	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 25

Ref	€	Ø (cm)
68250	32,10	20
68252	48,50	26
68253	53,90	30
68254	83,40	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 20

Ref	€	Ø (cm)
68026	50,70	26
68023	56,50	30
68024	85,20	40



50 orificios/pulgada
50 eyes/inch
Cuadrado: 0,35x0,35 mm
Square: 0,35x0,35 mm



35 orificios/pulgada
35 eyes/inch
Cuadrado: 0,50x0,50 mm
Square: 0,50x0,50 mm



25 orificios/pulgada
25 eyes/inch
Cuadrado: 0,75x0,75 mm
Square: 0,75x0,75 mm

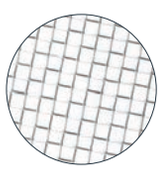


20 orificios/pulgada
20 eyes/inch
Cuadrado: 1x1 mm
Square: 1x1 mm

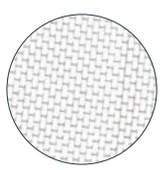


Cedazo 4 mallas intercambiables
Tamis à 4 mailles interchangeables
4 Austauschbare Masche-Sieb.
Mesh sieve interchangeable
Peneira de 4 malha intercambiáveis

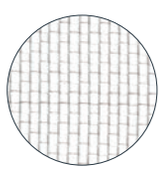
Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68340	27,40	20	1
68341	33,00	23	1
68342	41,00	25	1



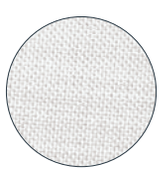
9 orificios/pulgada · 8 eyes/inch
Cuadrado · Square: **2x2 mm**
Ø Varilla · Rod: 0,40 mm



20 orificios/pulgada · 20 eyes/inch
Cuadrado · Square: **1x1 mm**
Ø Varilla · Rod: 0,27 mm



12 orificios/pulgada · 12 eyes/inch
Cuadrado · Square: **1,35x1,35 mm**
Ø Varilla · Rod: 0,35 mm



40 orificios/pulgada · 40 eyes/inch
Cuadrado · Square: **0,7x0,7 mm**
Ø Varilla · Rod: 0,12 mm

Inox

20 orificios/pulgada · 20 eyes/inch

Cribador de harina
Tamis
Mehlsieb
Flour sifter
Crivador de farinha

Ref	€	Ø (cm)	Kg	U.Venta
67011	8,70	10,0	0,35	5
67015	11,70	12,0	0,50	1





Se acciona con el mecanismo que incorpora en el asa en forma de gatillo.
Se puede utilizar con chocolate en polvo, levaduras, etc.

Fonctionne grâce au mécanisme intégré dans sa poignée en forme de gâchette.
Peut être utilisé avec du chocolat en poudre, des levures, etc.

Die Betätigung erfolgt über den im Griff integrierten Drückermechanismus.
Kann mit Schokoladenpulver, Hefe usw. verwendet werden.

It is activated with the trigger-shaped mechanism on the handle.
It can be used with powdered chocolate, yeast, etc.

Aciona-se com o mecanismo que incorpora na asa, em forma de gatilho.
Pode utilizar-se com chocolate em pó, levaduras, etc.

SI Silicone | **250°C** max | BPA free

Cribador de harina
Tamis
Mehlsieb
Flour sifter
Crivador de farinha

Ref	€	Ø (cm)	Kg	U.Venta
67025	5,90	10	0,35	6



BATIDORES

Inox 18/10 | Dishwasher



Batidor MINI Inox
Mini fouet Inox
Mini-Schneebesen
Mini whisk
Mini batedor Inóx

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61615	4,50	15	1
61620	5,00	20	1



Batidor EXTRA 8
Fouet inox extra 8
Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk
Batedor Extra 8

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61625	7,20	25	12
61630	7,30	30	12
61635	7,70	35	12
61640	8,50	40	12
61645	9,10	45	12
61650	10,30	50	12
61655	10,80	55	12
61660	11,70	60	12



Batidor SUPER 12
Fouet inox super 12
Schneebesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61626	6,60	25	12
61631	7,10	30	12
61636	7,70	35	12
61641	8,10	40	12
61646	8,40	45	12
61651	9,10	50	12



SI Silicone | 250°C max | BPA free

Batidor varilla silicona
Fouet en silicone
Ruhrbesen auf Silikon
Silicone wire whisk
Batedor vareta silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61621	6,80	20	12
61622	7,50	25	12
61623	8,40	30	12



LFGB Food Grade Silicone

Si Silicone | BPA free

Batidor de varillas con raspador de silicona
Fouet avec grattoir en silicone
Schneebesen mit Silikonschaber
Whisk with built-in silicone
Batedeira de varas com raspador de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61627	5,30	32	1

New

2 en 1
Bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida
2 in 1
Beat and scrape out the entire mixture from the bowl quickly and easily



Batidor de varillas
Ø varilla : 2 mm
Rod whisk
Ø rond: 2 mm



Espátula
Spatula

Batidor FIBREGLASS
Fouet
Schneebesen
Whisk
Batedores

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61624	10,00	25	1
61629	11,50	30	1
61634	13,00	35	1
61639	14,40	40	1
61644	17,20	45	1
61649	18,10	50	1



Ergonómico
Ergonomic

SI Silicone | 250°C max | BPA free

Batidor silicona FIBREGLASS
Fouet en silicone
Schneebesen, Silikon
Silicone whisk
Batedores silicona

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61524	9,10	25	1
61529	9,90	30	1
61534	11,50	35	1
61539	12,00	40	1



Ergonómico
Ergonomic

Inox

Batidor manivela
Batteur-melangeur à manivelle
Schneequirl
Egg beater
Batedor de manivela

Ref	€	U.Venta
62901	15,80	6



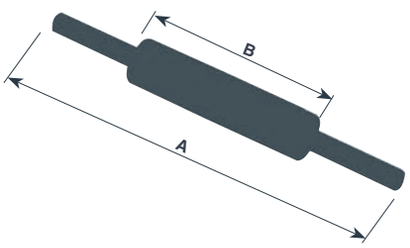
Batidor Capuccino
Batteur pour Cappucino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	€	W	U.Venta
69041	21,70	2,7	1



RODILLOS

(A) LONGITUD TOTAL · Total length
(B) LONGITUD ZONA DE USO · Length area of use





Rodillo
Rouleau patisier
Teigroller
Rolling pin
Rolo

Ref	€	A (cm)	B (cm)	U.Venta
67140	34,80	40	20	3
67148	38,80	48	25	4
67156	41,50	56	33	4



Rodillo
Rouleau patisier
Teigroller
Rolling pin
Rolo

Ref	€	A (cm)	B (cm)	U.Venta
67141	34,90	40	20	3
67149	40,30	48	25	4

PE
Polythilene



Rodillo de amasar
Rouleau à pâtisserie
Teigroller
Rolling pin
Rolo de amasar

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
68141	29,50	4,4	43,0	1
68151	36,10	4,8	50,0	1

HAYA
Wood



Rodillo de madera de Haya
Rouleau pâtisier en hêtre
Teigroller, Buchenholz
Beechwood rolling pin
Rolo de madeira de faia

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
68142	8,00	4,4	43	1
68150	8,50	4,8	50	1

HAYA
Wood



Rodillo de madera de Haya con mango
Rouleau pâtisier en hêtre a/poignee
Teigroller, Buchenholz
Beechwood rolling pin with handle
Rolo de madeira de faia com cabo

Ref	€	A (cm)	B (cm)	U.Venta
68153	9,10	50	30	1
68154	17,20	60	40	1

HAYA Wood | **PP** Polypropilene

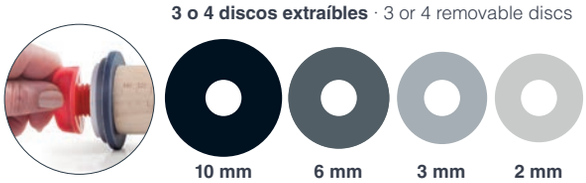
3 anillas
3 rings



Rodillo amasar con anillas
Rouleau hetre avec anneux
Teigroller mit Ringen
Rolling pin with guide rings
Rolo com anilhas

Ref	€	Anillas	L (cm)	U.Venta
67142	12,70	10/6/2	38	1

3 o 4 discos extraíbles · 3 or 4 removable discs



Discos extraíbles.
Consigue masa de distinto grosor.
Grabado en la madera / Inoxidable. Guía para medir el ancho de la masa.

Disques extractibles.
Obtenez des masses d'épaisseurs différentes.
Gravé dans le bois / inox, un Guide pour mesurer la largeur de la masse.

Austauschbare Ringe ermöglichen verschiedene Teigdicken.
Im Holz / Edelstahl eingraviertes Lineal zum Messen der Teigbreite.

Removable discs you can achieve a mass of different thicknesses.
There is a mass thickness measuring guide engraved in the wood/ wood / stainless steel.

Discos extraíveis.
Obtenha massa de distinta grossura.
Gravado na madeira / inoxidável. Guia para medir a largura da massa.

Inox | **PP** Polypropilene

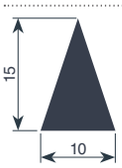
4 anillas
4 rings

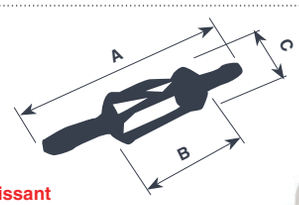


New

Rodillo amasar con anillas
Rouleau Inox avec anneux
Teigroller mit weinring
Rolling pin with guide rings
Rolo com anilhas

Ref	€	Anillas	L (cm)	U.Venta
67143	13,20	10/6/3/2	38	1







Rodillo cortador Croissant
Rouleau pour coupe Croissant
Schneidewalze für Croissantteig
Croissant dough cutter wheel
Rolo cortador de croissants

Ref	€	A (cm)	B (cm)	C (Ø cm)	U.Venta
68161	27,70	40,5	15,3	7,7	1

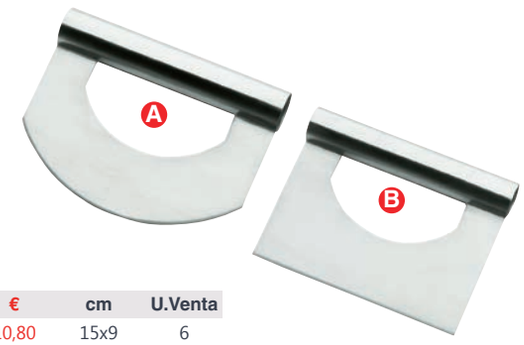


Rodillo picar pasta
Rouleau pique vite pointe metal
Teig-Gitterschneider
Roller docker metal
Rolo de picar massas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68213	30,20	13	6

RASQUETAS

Inox 18/10



Rasqueta
Coupe pate
Schaufel
Scraper
Raspador

	Ref	€	cm	U.Venta
A	67005	10,80	15x9	6
B	67006	10,40	15x9	6



Inox



Rasqueta
Coupe pate
Schaber
Scraper
Raspador

Ref	€	cm	U.Venta
67029	7,90	16,5x11	6

Escala de medición
Measurement scale

SI Silicone | 230°C max | BPA free



Rasqueta silicona
Coupe pate en Silicone
Schaufel, Silikon
Silicone scraper
Raspador silicone

Ref	€	cm	U.Venta
67414	7,50	9x15	1



ABS Plastic | BPA free

Estacas decoración Fondant
Outils de modelisation de Fondant
Fondant Modellierset
Fondant modeling tools
Ferramentas demodelagen Fondant

Ref	€	Piezas	U.Venta
68090	9,30	12	1

Dishwasher

Amasa, corta, límpia y decora.
Indispensables a la hora de trabajar con masas.
Nos ayudan tanto a moverlas en el amasado como cortarlas gracias a su filo.
Gran ayuda a la hora de limpiar la superficie de trabajo eliminando los restos.

Pétrir, short, nettoyage et décorer.
Indispensables lorsque l'on travaille avec la masse.
Il nous aide à la fois à se déplacer dans le pétrissage et la coupe de pointe grâce à son.
Grande aide lors du nettoyage de la surface de travail en enlevant des restes.

Kneten, schneiden und reinigen.
Unverzichtbar beim Kneten und Schneiden der Masse.
Große Hilfe beim Reinigen der Arbeitsfläche durch Entfernen der Überreste.

Knead, short, cleaning and decorate.
Indispensables when working with mass.
We help both move in the kneading and cutting edge thanks to its.
Great help when cleaning the working surface by removing debris.

Amasse, short, limpeza e decora.
Indispensáveles quando se trabalha com massa.
Nós ajudamos tanto movimento no amassamento e corte graças à sua ponta.
Grande ajudaao limpar a superfície de trabalho remoção de detritos.

PP Polypropylene | BPA free

Rasqueta decoración
Grattoir à pate
Teigschaber
Dough scrape
Raspador de masa

Ref	€	mm	U.Venta
68132	1,40	155x105	24



PP Polypropylene | BPA free

Peine decoración
Peigne du decoration
Verzierungskamm
Decorating combre
Pente de decoração

Ref	€	mm	U.Venta
68136	1,20	110	24

PP Polypropylene | BPA free

Juego peines decoración
Set peigne du decoration
Verzierungskamm-Set
Decorating combre set
Jogo pente de decoração

Ref	€	Piezas	U.Venta
68137	4,80	7	1



ESPÁTULAS / PINCELES SILICONA



SI Silicone | 230ºC max | Inox Mangos Handles | BPA free | Dishwasher

Para cocina o repostería.
Prácticas espatulas o lenguas de gato para rebañar boles, cazuelas, fuentes, etc.
Pinceles ideales para pincelar con aceites o salsas, marinar carnes o pescados, engrasar moldes, untar con aceite, huevo batido, almíbar, etc.
No absorben olores ni sabores.

Pour la cuisine ou la pâtisserie.
Pratiques spatules ou langues de chats pour récupérer les éléments restant dans les bols, casseroles, etc.
Pinceaus parfaits pour badigeonner de l'huile ou des sauces, mariner des vaindes ou des poissons, graisser des moules, étaler de l'huile, de l'œuf battu, du sirop, etc.
N'absorbent ni les odeurs ni les goûts.

Zum Kochen oder Backen.
Praktische Spachtel oder Schaber zum auskratzen von Schalen, Kasserollen, Schüsseh, etc.
Pinsel ideal zum Einstreichen mit Öl, Sauce, Marinieren von Fleisch oder Fisch Einfetten von Backformen, zum Einölen, zum Bestreichen mit Ei oder Sirup usw.
Nehmen weder Geschmack noch Geruch an.

For cooking or baking.
Practical spatulas for scraping bowls, pots, dishes, etc.
Brushs ideal for brushing oils or sauces, marinating meat or fish, greasing baking tins, and basting with oil, egg, syrup, etc.
Doesn't absorb smells or tastes.

Para cozinha ou pastelaria.
Prácticas espátulas ou linguas de gato para barrar bolos, caçarolas, formas e travessas, etc.
Pinceles ideais para pincelar com óleos ou molhos, marinar carnes ou peixes, untar formas, untar com óleo, ovo batido, caldas, etc.
Não absorvem odores nem sabores.



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
67434	3,90	30	12
67435	4,50	29	12



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64450	4,70	25	6
A	64451	7,50	35	6
B	64460	4,90	25	6
B	64461	8,20	35	6

Inox 18/10 Mango/Handle



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
67421	3,80	20	1
67427	5,70	26	1
67433	12,50	32	1



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64444	4,90	28	1
B	64445	5,50	30	1
C	64446	5,60	31	1



Si Silicone | Dishwasher | BPA free | LFGB Food Grade Silicone

New

Fabricadas en silicona de alta calidad libre de BPA.
Núcleo metálico interior para mayor resistencia sin perder flexibilidad en los bordes.
Resistentes a altas temperaturas.
Mango ergonómico suave al tacto y antideslizante.
Diseñados en una sola pieza, sin costuras ni grietas.
No rayan ni dañan artículos de cocina con antiadherente.

Fabriquées en silicone de haute qualité sans BPA.
Noyau métallique intérieur pour une résistance accrue sans perte de flexibilité des bords.
Résistant aux hautes températures.
Poignée ergonomique, douce au toucher et antidérapante.
Conception monobloc, sans coutures ni fissures.
Ne raye pas et n'endommage pas les ustensiles de cuisine antiadhésifs.

Made of high quality BPA free silicone.
Inner metal core improves strength without losing flexibility around the edges.
Can withstand high temperatures.
Soft and non-slip ergonomic handle.
Designed in a single piece without seams or cracks.
Does not scratch cooking utensils with non-stick coating.

Utensilios de silicona GREY
Ustensiles en silicone
Silikonutensilien
Silicone utensils
Utensílios de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta	
A	64463	4,30	27,5	1	**Cuchara** · Spoon
B	64464	4,20	27,5	1	**Espátula** · Spatula
C	64465	4,20	27,5	1	**Pincel** · Brush



Pincel de Silicona
Pinceau en silicone
Silikonpinsel,
Silicon brush
Pincel de silicone

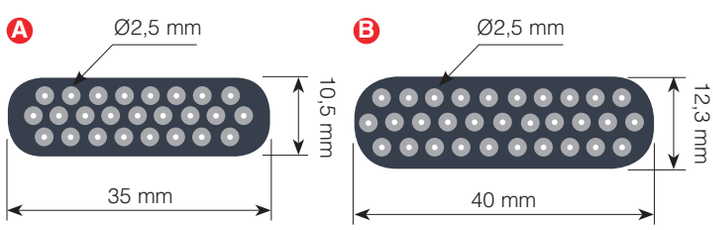
Ref	€	L (cm)	U.Venta
64441	5,60	23	1



Pincel virola Inox mango Polipropileno
Pinceau patisier V. Inox M. Polipropylene
Fett-/Kuchenpinsel, mit Stiel aus Polypropylen, schaft Edelstahl
Flat pastry brush s.steel Polypropylene handle
Pincel aro Inóx cabo polietileno

Ref	€	L (cm)	Cerdas(cm)	U.Venta
64430	3,60	23,0	4,4x3,0	1
64435	4,20	24,0	4,4x3,5	1
64440	4,40	24,5	4,4x4,0	1
65044	5,40	25,0	5,0x4,5	1
65050	6,40	26,0	5,0x5,0	1

Dimensiones Reales - Real Dimensions





Inox 18/10 | 230°C max



Pincel de silicona mango Inox
Pinceau de cuisine embout en silicone
Silikonpinsel, langer stiel
Silicone brush st.steel long handle
Pincel de silicone cabo Inóx 18/10

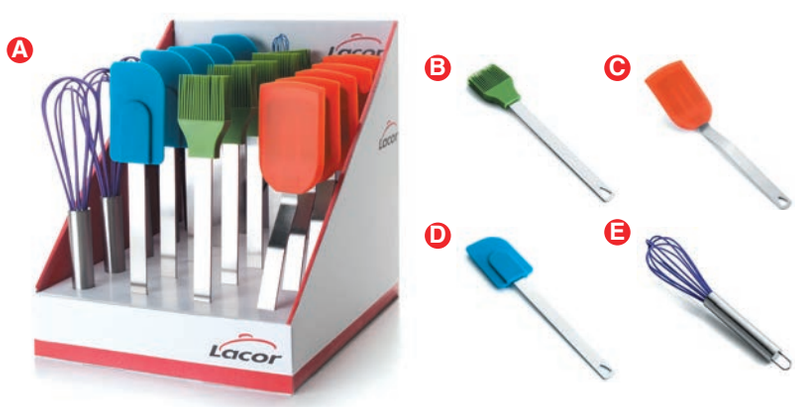
	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64425	5,60	24	12
B	64431	6,00	24	12

Pincel de Silicona Inox 18/10
Pinceau en silicone Inox 18/10
Silikonpinsel, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 silicon brush
Pincel silicone inóx 18/10

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64418	9,00	22	1
B	64422	10,20	23	1
C	64438	11,20	24	1

Set repostería (20 pcs.)
Exposant pâtisserie
Aufsteller Pastry
Pastry display
Expositor pastelaria

	Ref	€	L (cm)	Pieza	U.Venta
A	64424	63,70	-	Caja (20 pcs.) / Set (20 pcs.)	1
B	64426	3,20	23,0	Pincel / Brush	12
C	64427	3,20	23,0	Espátula / Spatula	12
D	64428	3,20	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E	64429	3,20	23,0	Batidor / Whisk	12



CORTAPASTAS

Inox 18/10



Caja de 9 cortapastas redondos
Boîte de 9 decoupoirs ronds unis
9 TLG. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters
Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

Ref	€	h (cm)	U.Venta	
68069	22,90	4,2	1	**Liso** · Pain
68070	25,00	4,2	1	**Rizado** · Fluted

Medidas
Sizes (cm): Ø2 / Ø3 / Ø4 / Ø5 / Ø6 / Ø7 / Ø8 / Ø9 / Ø10

PA Nylon | 40°C max | BPA free



Caja de 9 cortapastas redondos
Boîte de 9 decoupoirs ronds unis
9 TLG. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters
Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

Ref	€	h (cm)	U.Venta	
68091	20,80	3,50	1	**Liso** · Pain
68092	20,80	3,50	1	**Rizado** · Fluted

Medidas
Sizes (cm): Ø2 / Ø3 / Ø4 / Ø5 / Ø6 / Ø7 / Ø8 / Ø9 / Ø10

Inox 18/10



Set 8 cortadores galletas
Set 8 emporte-pièces
8-Tlg. Ausstechformen
Cookies cutters set
Set 8 cortadores de biscoito

Ref	€	Ø (cm)	Forma	U.Venta
68087	13,60	5	Navidades · Christmas	1

- **Hoja** · Leave
- **Ángel** · Angel
- **Palote** · Candy cane
- **Campañilla** · Bell
- **Osito** · Teddy bear
- **Muñeco nieve** · Snow man
- **Abeto** · Christmas tree
- **Adorno** · Decoration

SELLOS ESTAMPA GALLETAS



Incluye cortapastas
Includes cookie cutter



Sellos para galletas SWEET
Tampons pour biscuits
Keksstempel
Biscuit stamp
Carimbos para bolachas

Ref	€	Sellos	U.Venta
68099	11,00	5	1



Dale un toque original
Add a touch of originality

SI Silicone | Madera de caucho Rubber Wood | Inox | Dishwasher | BPA free

Conjunto de 5 originales sellos de silicona intercambiables.
Mango de madera para un perfecto agarre.
Silicona de máxima calidad.
Garantiza la completa seguridad alimentaria del producto.

Set de 5 tampons en silicone originaux interchangeables.
Manche en bois pour une prise en main parfaite.
Silicone de la plus grande qualité.
Garantit une sécurité alimentaire totale du produit.

5-teiliges Stempelset mit austauschbaren Silikonaufsetzen.
Mit handlichem Holzgriff.
Sehr hochwertiges Silikon.
Garantiert die vollständige Lebensmittelsicherheit des Produkts.

Set of 5 original interchangeable silicon stamp.
Wood handle for perfect grip.
Top quality silicone.
Guarantees complete food safety of the end product.

Conjunto de 5 originais carimbos de silicone intercambiáveis.
Pega de madeira para melhor sujeição.
Silicone da máxima qualidade.
Garante uma completa segurança alimentar do produto.

PISTOLA GAS









Inox 18/10

Autoencendido por Piezoeléctrico.
Control ajustable de llama.
Llama antiretorno.
Sistema seguro de blocaje.
Fácil rellenado de gas butano.

Auto-allumage par piézoélectrique.
Contrôle de flamme réglable.
Flamme antiretour.
Système de blocage sécurisé.
Facile remplissage de gaz butane.

Selbsttätige piezoelektrische Zündung.
Einstellbare Flamme.
Anti-Rückschlag-Flamme.
Sicherheitsverriegelung.
Einfache Butangas-Nachfüllung.

Auto power by piezoelectric sensor.
Adjustable flame control.
Non-return flame.
Safe stop system.
Easy filling of butane gas.

Autoignição piezoelétrica.
Controlo de chama ajustável.
Chama anti-retorno.
Sistema seguro de bloqueio.
Fácil de encher com gás butano.









Pistola Gas repostería
Torche à caraméliser
Gasbrenner
Pastry Gas Torch
Queimadora a Gás para pastelaria

	Ref	€	Cap. (ml)	h (cm)	U.Venta	
A	68981	15,70	5-6	12,50	1	Micro
B	68982	25,40	19	17,00	1	Mini
C	68983	34,60	65	18,00	1	Chef
D	68988	44,10	40	16,00	1	Profesional





Cuando el orificio de entrada de oxigeno este descubierto, la llama será más intensa

When the oxygen inlet is uncovered, the flame will be more intense





Válvula recarga gas
Refill valve

Pistola Gas repostería
Torche à caraméliser
Gasbrenner
Pastry Gas Torch
Queimadora a Gás para pastelaria

Ref	€	Cap. (ml)	h (cm)	U.Venta
68969	18,30	21	13,00	1

SOPLETE · QUEMADOR



Adaptador para poder utilizar distintos tipos de botellas de gas
Adaptateur pour pouvoir utiliser différents types de bouteilles de gaz
Adapter für verschiedene Gasflaschen
Adapter enables it to be used with different types of gas bottles
Adaptador para poder utilizar diferentes tipos de garrafas de gás









Cabezal soplete gas + Adaptador PROFESIONAL
Torche à caraméliser + Adapteur
Gasbrenner-Aufsatz + Adapter
Blow torch head + Adapter
Queimadora a gás + Adaptador

Ref	€	W	Consumo (g/h)	U.Venta
68974	20,90	1,65	120	1

Botella de gas NO incluida · Gas of bottle NOT included

Cabezal soplete gas PROFESIONAL
Torche à caraméliser
Gasbrenner-Aufsatz
Blow torch head
Queimadora a gás

Ref	€	W	Consumo (g/h)	U.Venta
68984	13,50	1,65	120	1

Botella de gas NO incluida · Gas of bottle NOT included



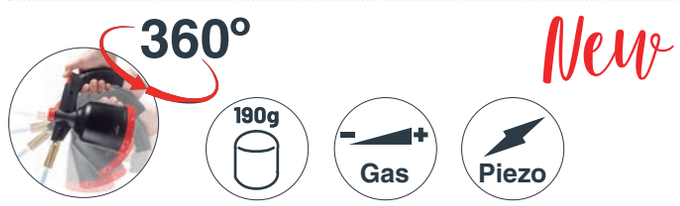
GAS
No incluido
Not included



Soplete gas PROFESIONAL
Torche à caraméliser
Brullierbrenen
Blow torch
Queimador a gás

Ref	€	Kw	Temp.	g/h	U.Venta
68968	25,70	1,7	1300ºC	123	1

Válido para gas butano, NO gas natural · Valid for butane gas, NOT natural gas



Recargable con cartuchos universales de gas tipo C200 (190g) (No incluido).
Encendido Piezoeléctrico.
Flujo ajustable.
Función de precalentamiento integrada que garantiza una configuración de llama óptima.
Sistema 360°, permite el uso en cualquier posición y siempre con llama constante.
Sistema de bloqueo de seguridad.
Mango ergonómico de polipropileno resistente a altas temperaturas y golpes.

Refillable with universal type C200 (190 g) gas cartridges (not included).
Piezoelectric ignition.
Adjustable flow.
Built in pre-heating function that guarantees optimal flame configuration.
The 350º System lets you use the torch in any position and always with a constant flame.
Safety locking system.
Ergonomic polypropylene handle that can withstand high temperatures and impacts.

Inox 18/10

Quemador eléctrico redondo
Fer à carameliser électrique rond
Karamellisierer rund
Round electric caramelizer
Queimador eléctrico redondo

Ref	€	U.Venta
68651	95,10	1
68652	109,80	1



Incluye soporte
Includes support

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
68651	220-230 V / 50-60 Hz	650 W	Ø10 cm	1,132 Kg
68652	220-230 V / 50-60 Hz	1.000 W	Ø12 cm	1,268 Kg



Hierro colado
Cast iron

Quemador crema fundición
Fer à carameliser
Karamellisierer
Caramelizer
Queimador leite-creme fundição

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68650	15,90	10	1

DOSIFICADORES



Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.
Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso.
Sistema antigoteo y antisalpicaduras.
Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.
Fácil desmontaje para una sencilla limpieza. Apto para el lavavajillas.
Ref.: 67150: Contiene 3 boquillas de distintos diámetros (4, 6 y 8 mm) para que las cremas y salsas fluyan de la forma deseada, en menor o mayor cantidad.

Idéal pour remplir ou décorer des assiettes avec des sauces chaudes et froides.
Système de piston pour un débit ajustable ; pratique et précis.
Système anti-goutte et anti-éclaboussures.
Manche ergonomique qui permet de le manipuler d'une seule main.
Facile à démonter pour un nettoyage aisé, et apte pour le lave-vaisselle.
Ref.: 67150: Contient 3 embouts de différents diamètres (4, 6 et 8 mm) pour que les crèmes et les sauces coulent de la façon souhaitée, en plus ou moins grande quantité.

Er eignet sich ideal zum Anrichten oder Servieren von Saucen und Cremes, gleich ob kalt oder warm.
Das Hebelsystem ermöglicht einen dosierten, bequemen und genauen Ausschank.
Antitropf- und Antispritzsystem.
Ergonomischer Griff für Einhandbedienung.
Zum Reinigen einfach auseinandernehmbar und spülmaschinengeeignet.
3 Aufsätze im Durchmesser von 4, 6 und 8 Millimeter für einen Ausschank von Saucen und Cremes genau nach Bedarf.

Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
Its lever system for controlling the flow is practical and precise.
Anti-drip and anti-splash system.
The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
It's easy to disassemble for easy cleaning and it's dishwasher safe.
Ref.: 67150: Includes 3 nozzles with different diameters (4, 6 and 8 mm) so cream or sauce can flow just how you want, at a higher or lower quantity.

Ideal para decorar pratos e dispensar molhos e cremes, quentes ou frios.
Caudal ajustável mediante sistema de alavanca, prático e preciso.
Sistema anti-gotejamento e anti-salpicaduras.
Mango com desenho ergonómico, que permite a manipulação com uma só mão.
Fácil de desmontar para a sua limpeza.
Apto para máquinas de lavar louça.
Ref.: 67150: Inclui 3 boquilhas de diferentes diâmetros (4, 6 e 8 mm), que asseguram um fluxo adequado dos cremes e molhos, em menor ou maior quantidade.

Ideal para rellenar, verter y decorar
Perfect for filling, pouring and decorating



Salado · Salty



Dulce · Sweet

New



Incluye soporte y un platillo anti-goteo
Includes support and a drip dish

Inox 18/10 | Dishwasher

Dosificador
Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
67150	47,90	19	27	2,0	1
R67150B	15,50	4/6/8			1

Set 3 boquillas
Set 3 nozzles

Marcas de medición en el contenedor (ml - Cup)
Measuring marks on the container (ml - Cup)

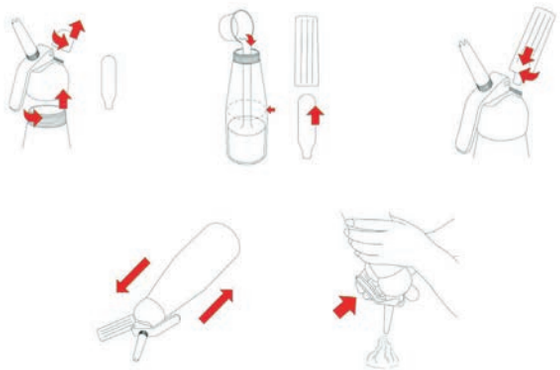


PS Polystylene | Si Silicone | BPA free | Dishwasher

Dispensador de repostería
Distributeur de pattisserie
Teigspender
Batter dispenser
Distribuidor de pastelaria

Ref	€	L	cm	h (cm)	U.Venta
67026	9,80	1,00	16x11	18	1

SIFONES



APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40ºC)
À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<40ºC)
ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40ºC)

EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO
EXCLUSIVELY FOR FOOD USE



Cargas sifón N_2O
Cartouches N_2O pour siphon
N_2O-Kalsel für Sahnebereiter
N_2O cream charger
Botijas de sifão N_2O

Ref	€	Botellas	g	U.Venta
68402	6,90	10	8	1
68403	16,10	24	8	1

AL Aluminium | Dishwasher

Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina.
Ofrece 4 veces más volúmen que el volúmen líquido.
NO debe ser empleado con líquidos calientes. NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias.

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élégance dans la cuisine.
Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide.
NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences.

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche.
Vervierfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit.
NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät NIEMALS ins Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen.

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen.
Whips content up to 4 times the liquid volume.
Should NOT be used with hot liquids. NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences.

Prepare em segundos purés, mousses, cremes batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha.
Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido.
NÃO utilizar com líquidos quentes. NUNCA coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves.

Cabezal · Head: **Aluminio** / Aluminium
Botella · Bottle: Inox



Sifón crema
Siphon à crème
Sahnebereite
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68404	99,50	7,8x25	0,50	1
68405	114,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Plástico PBT** / PBT plastic
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón crema
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68502	34,30	9x27	0,25	1
68500	40,70	9x31	0,50	1
68501	45,30	11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Aluminío** / Aluminium
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón GREEN
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68504	42,90	7,8x27,3	0,50	1
68505	47,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Aluminio** / Aluminium
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón BLACK
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68604	42,90	7,8x27,3	0,50	1
68605	47,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

MANGAS REPOSTERÍA



Mangas pasteleras para decorar y personalizar tus postres preferidos.
Mangas de alta calidad, soportan altas temperaturas, resistentes y reutilizables.
Aptas para el lavavajillas.

Poche à douille pour décorer et personnaliser vos desserts préférés.
Poche de grande qualité, supporte des températures élevées, résistante et réutilisable.
Compatible avec le lave-vaisselle.

Spritzbeutel zur Dekoration und individuellen Gestaltung deiner Lieblingsnachtische.
Spritzbeutel aus qualitativ, beständig auch bei hohen Temperaturen, robust und wiederverwendbar.
Spülmaschinengeeignet.

Pastry bag to decorate and customise your favourite desserts.
Bag of high-quality withstands high temperatures and is durable and reusable.
Dishwasher safe.

Manga de pasteleiro para decorar e personalizar as tuas sobremesas favoritas.
Manga de alta qualidade, que suporta altas temperaturas, resistente e reutilizável.
Apta para a máquina de lavar louça.





Si Silicone | **PP** Polypropylene

Manga repostería + 5 boquillas
Poche à decorer + 5 Douilles
Spritzbeutel + 5 Tlg. Tüllensortiment
Pastry bag + 5 pcs. Nozzles
Manga de pasteleria + 5 Boquilhas

Ref	€	ml	h (cm)	U.Venta
68971	6,30	800	30	1



Boquilla Nozzle: **Inox 18/10** | Manga Bag: **EVA** Plastic | Tuerca Nut: **PP** Polypropylene

Manga repostería + 4 boquillas
Poche à decorer + 4 Douilles
Spritzbeutel + 4 Tlg. Tüllensortiment
Pastry bag + 4 pcs. Nozzles
Manga de pasteleria + 4 Boquilhas

	Ref	€	cm	Ø (cm)	U.Venta
A	68972	6,10	20	20x30	1
B	68973	10,30	30	25x45	1

Boca · Mouth: **Ø2,5 cms.**

Se adaptan a cualquier tipo de boquilla
Adapts to any kind of nozzle

PA Nylon



Manga repostería Nylon
Poche à decorer en nylon
Nylon Spritzbeutel
Nylon pastry bag
Manga de pastelaria de nylon

Ref	€	h (cm)	L	U.Venta
68930	4,30	30	0,57	6
68935	5,00	35	1,10	6
68940	5,50	40	1,45	6
68945	6,50	45	2,30	6
68950	7,20	50	2,50	6
68955	7,90	55	3,40	6
68960	8,90	60	5,50	6
68965	9,40	65	6,50	6
68970	11,30	70	7,50	6

Galga 280 = 70 micras (µm)

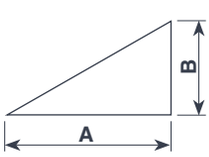
Se adaptan a cualquier tipo de boquilla
Adapts to any kind of nozzle

LDPE Low density Polyethilene



Mangas desechables
Poche à decorer jetable
Einweg Spritebeutel
Non-returnable pastry bags
Mangas descartaveis

Ref	€	Cantidad	AxB (cm)	U.Venta
68937	12,20	100	35x21	1
68939	17,60	100	40x22	1
68954	26,30	100	55x30	1
68964	30,90	100	65x32	1



No emplear con alimentos a temperaturas superiores a 60ºC
Ne pas utiliser avec des aliments à une température supérieure à 60°C
Not for use with food at temperatures above 60ºC

BOQUILLAS

Inox 18/10 | Dishwasher

Juego 6 boquillas Rusas
Ensemble 6 douilles Russes
6-Tlg Russian Tüllensatz
Set 6 Russian decorating nozzles
Conjunto 6 boquilhas Russo

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Unidades	U.Venta
A	68892	7,10	3,5	4,5	6	6
B	68893	12,20	3,0	6,2	6	1

A



B





Set de 6 boquillas redonda
Ensemble 6 douilles unies
Lochtüllensatz 6-tlg. rund
6 plain tube set
Conjunto de 6 boquilhas redonda

Ref	€	Forma (mm)
68996	14,00	Redonda 4/5/6/8/10/12



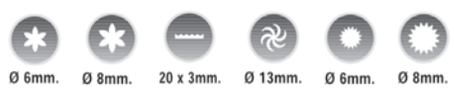
Set de 6 boquillas estrella
Ensemble 6 douilles cannelées
Tüllensatz 6-tlg., Stern
6 star tube set
Conjunto de 6 boquilhas estrela

Ref	€	Forma (mm)
68997	14,00	Estrella 4/5/6/8/10/12



Set de 6 boquillas rosa
Ensemble 6 douilles cannelées fermes
Tüllensatz 6-tlg. Stern, geschlossen
6 close star tube set
Conjunto de 6 boquilhas rosa

Ref	€	Forma (mm)
68993	14,00	Rosa 4/6/8/10/12/15



Set de 6 boq. variadas
Ens. 6 douilles variées
Tüllensatz 6-tlg.
6 assorted tube set
Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref	€	Forma (mm)
68998	14,00	Rosa 6/8
		Cinta 20x3
		Helice 5
		Estrella 6/9/13



Set de 6 boquillas variadas
Ensemble 6 douilles variées
Tüllensatz 6-tlg. sortiert
6 assorted tube set
Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref	€	Forma (mm)
68999	14,00	Rosa 6/8
		Hélice 5
		Estrella 6/9/13

Set de 2 boquillas relleno
Ensemble 2 douilles petit choux
Einfülltüllensatz 2-tlg.
2 Bismark tube set
Conjunto de 2 boquilhas relleno

Ref	€	Forma (mm)
68992	9,20	Relleno 4/8



ASA
Acrylic



Set 24 pcs. boquillas acrílicas
24 pcs. douilles assorties, acrylique
24 tlg. Tüllensortiment, Acryl
24 pcs. acrylic nozzles set
Conjunto de 24 boquilhas acrílicas

Ref	€	Piezas	U.Venta
68994	12,60	24	1

Inox

Juego de boquillas decoración
Deuilles assorties décoration
Dekorations-Tüllensatz
Decorating nozzles
Jogo de boquilhas decoração

Ref	€	Piezas	U.Venta
68991	13,70	26	1



AERÓGRAFO CON COMPRESOR

New



Inox | CE | RoHS Compliant (2011/65/EU)

Ideal para la decoración de tartas, galletas, cupcakes, bombones, etc.
Permite obtener detalles únicos en creaciones artísticas de repostería.
El kit contiene: compresor, aerógrafo y tubo conector.
Compresor con regulador de presión de aire.
0 - 2 bares y con un caudal de 0 - 10 L/min.
Aerógrafo por gravedad de doble acción con aguja de salida de 0,3 mm.
Depósito de pintura metálico con capacidad de 7 ml.
Incluye una caja acolchada para almacenar el aerógrafo.

Idéal pour la décoration de gâteaux, biscuits, cupcakes, chocolats, etc.
Permet d'obtenir des détails uniques sur des créations artistiques de pâtisserie.
Le kit contient : compresseur, aérographe et tuyau connecteur.
Compresseur avec régulateur de pression d'air.
0 - 2 bars et avec un débit de 0 - 10 L/min.
Aérographe par gravité à double action avec aiguille de sortie de 0,3 mm.
Réservoir de peinture métallique d'une capacité de 7 ml.
Inclut une boîte matelassée pour ranger l'aérographe.

Ideal zur Dekoration von Torten, Keksen, Muffins, Pralinen usw.
Kreiert kunstvolle und einzigartige Details auf Feingebäck.
Lieferumfang: Kompressor, Airbrush Spritzpistole, Verbindungsschlauch.
Kompressor mit einem einstellbaren Arbeitsdruck von.
0–2 Bar und einer Durchflussmenge von 0–10 l/min.
Airbrush Spritzpistole mit Doppelfunktion und einer Düsenstärke von 0,3 mm.
7 ml Farbbehälter aus Metall.
Mit gepolsterter Aufbewahrungsbox für die Spritzpistole.

Perfect for decorating cakes, biscuits, cupcakes, bonbons, etc.
Lets you get unique details on artistic bakery creations.
The set contains: Compressor, airbrush and air hose.
Compressor with air pressure regulator.
0 -2 bars with a 0 -10 L/min flow.
Double action gravity feed airbrush with a 0.3 mm needle.
Metal paint cup with a 7 ml capacity.
Includes a padded box for storing the airbrush.

Ideal para decorar tartes, bolachas, cupcakes, bombons, etc.
Permite criar pormenores únicos em trabalhos artísticos de pastelaria.
O kit inclui: compressor, aerógrafo e tubo conector.
Compressor com regulador de pressão de ar.
0 - 2 bares, com um caudal de 0 - 10 l/min.
Aerógrafo por gravidade, de dupla ação, com agulha de saída de 0,3 mm.
Depósito de pintura metálico com capacidade para 7 ml.
Inclui uma caixa acolchoada para guardar o aerógrafo.

Permite obtener detalles únicos en creaciones artísticas de repostería

Lets you get unique details on artistic bakery creations



Aerógrafo con compresor
Aérographe avec compresseur
Airbrush Spritzpistole mit Kompressor
Airbrush with compressor
Aerógrafo com compressor



Soporte
Soporte para aerógrafo de 360° para un uso práctico

360° airbrush stand for practical use

Regulador de aire
Aumenta y disminuye el caudal de salida

Increase and decrease the output flow

Compresor
Provee o inyecta el aire en el aerógrafo

Provides and feeds air into the airbrush

Ampolla de recarga Llave
Ampolla; recarga de pintura Llave; monta/desmonta la boquilla

Flask, paint refill Spanner, assemble/disassemble the nozzle

Aerógrafo
Genera un fino chorro de pintura para recubrir superficies o realizar dibujos mediante la palanca
Deposito de 7 ml

Creates a fine spray of paint for covering surfaces or making drawings by lever
7 ml tank

Tubo conector (1,8 m)
Manguera textil flexible con dos conexiones que traslada el aire del compresor al aerógrafo

Flexible cloth hose with two connections that carries air from the compressor to the airbrush

Ref	€	W	Presión	Caudal	U.Venta
69450	85,60	20	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	1

Ref	Tensión Voltage	Potencia Power	Presión Pressure	Caudal aire Air flow	Capacidad Capacity	Long. tubo aire Air tube length	Aerógrafo Airbrush	Med. compresor Compressor size	Peso Weight
69450	220-240 V ; 50/60 Hz	20 W	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	7 ml	1,80 m	14,2x2,5x9	11,5x13,5x6 cm	800 g

DECORACIÓN

Cazo desmontable
de acero inoxidable 18/10 de gran calidad
High quality 18/10 st. steel collapsible pan

Inox 18/10



Preparar fácilmente coberturas para sus postres. Puede añadirle especias (canela, jengibre en polvo, pimientas, vainilla) para un chocolate más intenso.

Easily prepare toppings for your desserts. You can add spices (cinnamon, ginger powder, peppers, vanilla) for a more intense chocolate.

Permite fundir chocolate y mantenerlo caliente
It allows you to melt chocolate and keep it hot

Baño María chocolate
Bain Marie de chocolat
Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate Bain Marie
Banho-Maria Chocolate

Ref	€	W	U.Venta
69317	34,30	50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69317	230-240 V / 50-60 Hz	50 W	40-50ºC	1,0 L (max)	29x22x12 cm	0,875 Kg

PE Polythylene | **PELD** Polyethylene

Botella biberón con boquilla triple
Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze botlle with triple nozzle
Garrafa com boquilha triplo





Polyethylene (PE)

Polyethylene (PELD)
Polyethylene low density

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61974	3,10	7x20	472	6
61977	3,30	7x26	708	6



Si Silicone

Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração



Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
64457	7,50	5,5x16	140	1





PP Polypropylene | **Si** Silicone

Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração



Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
64458	7,70	5x17,5	150	6



Inox 18/10

Juego pistola repostería
Pistolet pour pattisserie
Pistole für Tüllensätze
Cookie press cum icing set
Jogo de pistola pastelaria

Ref	€	ml	U.Venta
68989	39,90	250	1



Inox 18/10

Pistola decoración repostería
Pistolet Décoration Pattisserie
Pistole für Tüllensätze
Pastry Decoration Gun
Pistola Decoração Pastelaria

Ref	€	ml	U.Venta
61407	27,00	250	1



Acero cromado
Chrome Steel

Rejilla para repostería
Grille pâtisserie
Kuchengitter rund
Pastry rack
Grelha para pasteleria

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
66926	5,20	32	6

Rejillas de alambre resistentes para dejar reposar los postres recién sacados del horno o cubrir de chocolate o azúcar glas.
Fabricadas en acero cromado para una larga duración.
Permite enfriar homogéneamente todas las partes del postre incluida la parte inferior.
Protegen las supercifies de la cocina de quemaduras.
No se recomienda su uso en el lavavajillas.

Grilles de refroidissement en métal pour laisser reposer les desserts fraîchement sortis du four ou les napper de chocolat ou de sucre glace.
Fabriquée en acier chromé pour une grande durabilité.
Permet de refroidir de façon homogène toutes les parties du dessert,y compris la partie inférieure.
Protège les surfaces de la cuisine des brûlures.
Lavage au lave-vaisselle déconseillé

Robustes Kuchenrost zum Ablegen der ofenfrischen Backwaren oder zum Auftragen einer.
Schokoladenglasur oder von Puderzucker.
Aus widerstandsfähigem, verchromtem Stahl.
Gebäck kühlt mithilfe dieses Gitters gleichmäßig ab, auch auf der Unterseite.
Schützt die Oberfläche der Küchenplatte vor Verbrennungen.
Nicht im Geschirrspüler reinigen.

Resistant wire rack for cooling freshly baked desserts or covering them in chocolate or sugar glass.
Made of chrome steel for a long life.
Allows all parts of the dessert to cool evenly, including the bottom.
Protects kitchen surfaces from burns.
Dishwasher not recommended.

Grelhas de arame resistente para deixar repousar as sobremesas que se acabam de retirar do forno ou para cobrir com chocolate ou açúcar glace.
Fabricadas em aço cromado para uma longa duração.
Permite arrefecer de maneira homogénea todas as partes dos bolos, incluindo a parte de baixo.
Protege de queimaduras as superfícies da cozinha.
Não se recomenda máquina de lavar louça.



Acero cromado
Chrome Steel

Rejilla rectangular para repostería
Grille rectangulaire pour pâtissere
Kuchengitter rechteckig
Rectangular pastry rack
Grelha rectangular para pasteleria

Ref	€	cm	U.Venta
66927	7,00	43x30	6



Inox 18/10

Portatartas
Gueridon pâtisier
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
67030	143,80	30	1

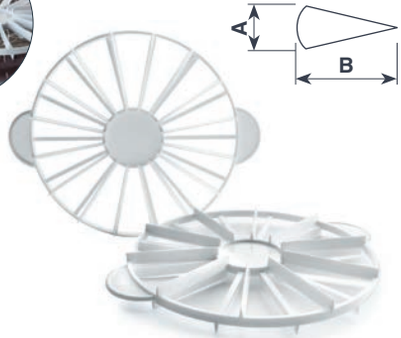
MF Melamine | 40°C -20°C | Direct heat | Oven | Microware | Dishwasher | Stackable



Portatartas
Guéridon pâtisserie
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes

Ref	€	cm	U.Venta
63586	26,50	33x9	4





Porción de tarta
Slice of cake

ABS
Plastic

Marcador de tartas
Marqueur à gateaux
Tortenteiler
Cake marker
Marcador de bolos

Ref	€	Ø (cm)	Porciones	AxB (cm)	U.Venta
68511	7,30	27	10 / 12	8,5x13,5 / 7,5x13,5	1
68513	7,30	27	14 / 16	6x13,5 / 5,5x13,5	1



Inox 18/10

Pinza repostería
Pince à gateau
Gebäck-Tortenzange
Cake tong
Pinça pastelaria

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62317	9,70	20	1



Inox 18/10

Pinza repostería con anillas
Pince à gateau avec anneaux
Gebäckzange
Cake tong with rings
Pinça pastelaria com anilhas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68008	4,90	16	6

RACIONADORES HELADO



Inox 18/10 | Dishwasher

Utensilio de repostería perfecto para formar bolas de helado sin esfuerzo.
Mecanismo de estilo guillotina para extraer y servir fácilmente bolas de helado.
Gran resistencia y durabilidad.
Fácil de usar y limpiar. Apto para lavavajillas.

Ustensile de pâtisserie parfait pour faire des boules de glace sans efforts.
Mécanisme de style guillotine pour extraire et servir facilement les boules de glace.
Grande résistance et durabilité.
Facile à utiliser et à nettoyer. Apte pour le lave-vaisselle.

Formt mühelos perfekte Eiskugeln.
Schneidemechanismus zum einfachen Lösen und Anrichten von Eiskugeln.
Sehr widerstandsfähigkeit und haltbar.
Einfach zu benutzen und reinigen. Spülmaschinenfest.

A perfect confectionery utensil for making balls of ice cream effortlessly.
Guillotine style mechanism for easily scooping and serving balls of ice cream.
Very strong and durable.
Easy to use and clean. Dishwasher safe.

Utensílio de pastelaria, ideal para formar bolas de gelado sem esforço.
Mecanismo tipo guilhotina para extrair e servir facilmente bolas de gelado.
Grande resistência e durabilidade.
Fácil de usar e de limpar. Apto para máquinas de lavar louça.

Copa baja
Coupe à glace basse
Eiskelch
Ice cream cup
Taça de gelado

Ref	€	Bolas/L	cm	U.Venta
67002	4,00	5,5	Ø9x12	12



Racionador Profesional
Cuillère à glace professionnel
Eisportionierer, Profi
Professional ice cream scoop
Racionador Profissional



Ref	€	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67038	27,80	50	39	10
67043	27,80	40	44	10
67045	28,60	36	46	10
67047	28,60	30	48	10
67049	28,60	24	50	10
67052	29,50	20	53	10
67055	29,50	16	56	10
67058	29,50	13	59	10
67062	29,50	12	63	10
67065	29,50	10	66	10
67069	29,60	8	70	10
67074	29,60	7	75	10
67084	29,60	5	85	10

Racionador Helado
Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado



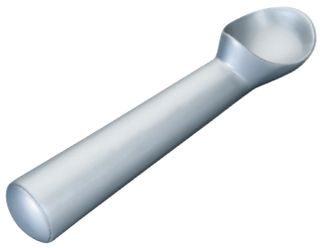
Ref	€	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67039	14,70	50	39	10
67044	14,70	40	44	10
67046	14,70	36	46	10
67048	14,70	30	48	10
67050	14,70	24	50	10
67053	15,00	20	53	10
67056	15,60	16	56	10
67059	15,60	13	59	10
67063	15,60	12	63	10
67066	15,90	10	66	10
67070	15,90	8	70	10



Racionador Profesional Oval
Cuillère à glace luxe ovale
Eisportionierer, Profi
Ice cream scoop luxe oval
Racionador oval Profissional

Ref	€	Bolas/L	mm	U.Venta
67153	29,40	40	53x41	10
67158	29,40	30	58x48	10
67163	29,40	20	63x48	10

AL
Aluminium



Racionador helado Aluminio
Cuillère à glace Aluminium
Eisportionierer, Aluminium
Aluminium ice cream scoop
Racionador de gelado Aluminio

Ref	€	Bolas/L	Ø (mm)	ml	L (cm)	U.Venta
67090	8,10	50	50	12	18	1

New



Racionador Helado WHITE
Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

Ref	€	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67040	7,80	24	50	12

PA Nylon | Fibra de vidrio Fibreglass | Inox | BPA free

Utensilio de repostería perfecto para formar bolas de helado sin esfuerzo.
Diseño original, ergonómico y muy ligero.
Fabricado en Nylon y fibra de vidrio. Libre de BPA.
Mecanismo de estilo guillotina para extraer y servir fácilmente bolas de helado.
Cuchara de 5 cm de diámetro, 24 bolas/L de capacidad.
Gran resistencia y durabilidad. Fácil de usar y limpiar. Apto para lavavajillas.

Ustensile de pâtisserie parfait pour faire des boules de glace sans efforts.
Conception originale, ergonomique et très légère.
Fabriqué en nylon et fibre de verre. Sans BPA.
Mécanisme de style guillotine pour extraire et servir facilement les boules de glace.
Cuillère de 5 cm de diamètre, capacité de 24 boules/L.
Grande résistance et durabilité.
Facile à utiliser et à nettoyer. Apte pour le lave-vaisselle.

A perfect confectionery utensil for making balls of ice cream effortlessly.
The design is original, ergonomic and very light weight.
Made of Nylon and fiberglass BPA free.
Guillotine style mechanism for easily scooping and serving balls of ice cream.
5 cm diameter spoon, 24 balls/L capacity.
Very strong and durable.
Easy to use and clean. Dishwasher safe.

New



SAN Plastic | BPA free

Racionador de helado PRO
Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

	Ref	€	L (cm)	Color	U.Venta
A	67091	7,60	26,5	Azul / Blue	1
B	67092	7,60	26,5	Naranja / Orange	1
C	67093	7,60	26,5	Rojo / Red	1
D	67094	7,60	26,5	Verde / Green	1
E	67095	7,60	26,5	Transparente / Transparent	1

Cucharas para servir helado. Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.
Mango ergonómico en plástico SAN, diseño antideslizante.
Disponible en diferentes colores; azul, naranja, rojo, verde y transparente.

Cuillères pour servir la glace. Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de grande qualité.
Manche ergonomique en plastique SAN, conception antidérapante.
Disponible en différentes couleurs : bleu, orange, rouge, vert et transparente.

Servierlöffel für Eis. Aus nicht rostendem Edelstahl 18/10.
Ergonomischer Griff aus SAN-Kunststoff, rutschfeste Form.
Erhältlich in Blau, Orange, Rot, Grün und Transparent.

Spoons for serving ice cream. Made of 18/10 top quality stainless steel.
Ergonomic SAN plastic handle, non-slip design.
Available in different colours: Blue, orange, red, green and transparent.

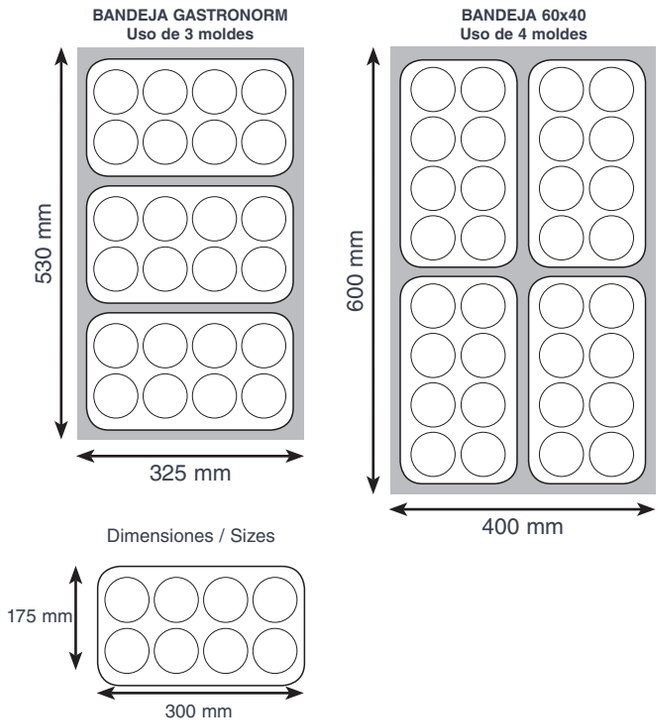
Colheres para servir gelado. Fabricadas em aço inoxidável 18/10, da máx. qualidade.
Mango ergonómico antideslizante de plástico SAN.
Disponível em diferentes cores; azul, laranja, vermelho, verde e transparente.


Moldes - Aros
Moulds - Cake Rings
#CocinaConLacor

PASTRYFLEX

100% Platinum silicone

Si Silicone | 230°C -60°C | Gas | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher | BPA free





Cilindro mediano 11 cavidades
Cylindre moyen 11 cavités
Zylinderform, mittelgross für 11 Madeleine
Medium cylindre 11 moulds
Cilindro médio 11 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66812	12,90	45	48	1



Cilindro grande 8 cavidades
Grand cylindre 8 cavités
Zylinderform, gross für 8 Madeleine
Large cylindre 8 moulds
Cilindro grande 8 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66813	12,90	55	60	1



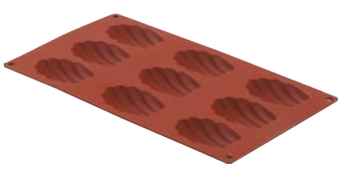
Cilindro 8 cavidades
Cylindre 8 cavités
Zylinderform für 8 Madeleine
Cylindre 8 moulds
Cilindro 8 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66807	12,90	60	35	1



Madalena pequeña 15 cavidades
Petite madeleine 15 cavités
Madeleineform, Klein, für 15 Madeleine
Small madeleine 15 moulds
Madalena pequena 15 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66816	12,90	42x30	11,5	1



Madalena 9 cavidades
Madeleine 9 cavités
Madeleineform 9 Madeleine
Madeleine 9 moulds
Madalena 9 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66817	12,90	78x45	17	1



Briochette 6 cavidades
Briochette 6 cavités
Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds
Briochette 6 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66819	12,90	103	20	1



Briochette 6 cavidades
Briochette 6 cavités
Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds
Briochette 6 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66820	12,90	79	30	1



Semiesférica 24 cavidades
Hemispher 24 cavités
Halbkugelform 24 Madeleine
Half-spheres 24 moulds
Semi-esférica 24 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66800	12,90	30	17	1

Semiesférica 15 cavidades
Hemispher 15 cavités
Halbkugelform 15 Madeleine
Half-spheres 15 moulds
Semi-esférica 15 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66801	12,90	40	20	1

Semiesférica 6 cavidades
Hemispher 6 cavités
Halbkugelform 6 Madeleine
Half-spheres 6 moulds
Semi-esférica 6 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66802	12,90	70	35	1

Piramide 15 cavidades
Pyramide 15 cavités
pyramideform 15 Madeleine
Pyramid 15 moulds
Pirâmide15 cavidades



Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66821	12,90	36x36	22	1

Piramide 6 cavidades
Pyramide 6 cavités
Pyramideform 6 Madeleine
Pyramid 6 moulds
Pirâmide 6 cavidades



Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66822	12,90	71x71	41	1

Óvalo16 cavidades
Ovale 16 cavités
Ovale Form 16 Madeleine
Oval 16 moulds
Oval 16 cavidades



Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66823	12,90	53x33	20	1

Muffin 6 cavidades
Muffin 6 cavités
Muffinform 6 Madeleine
Muffin 6 moulds
Muffin 6 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66805	12,90	70	40	1

Mini muffin 11 cavidades
Mini uffin 11 cavités
Muffinform klein für 11 Madeleine
Mini muffin 11 moulds
Mini muffin 11 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66804	12,90	50	28	1

Corazón 8 cavidades
Coeur 8 cavités
Herzform 8 Madeleine
Heart 8 moulds
Coração 8 cavidades



Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66824	12,90	65x60	35	1

Rectangulo pequeño 20 cavidades
Petit rectangle 20 cavités
Form rechtecking für 20 Madeleine
Petit-four 20 moulds
Rectangulo pequeno 20 cavidades



Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66825	12,90	49x26	11	1

Cake 12 cavidades
Cake 12 cavités
Kuchenform 12 Madeleine
Cake 12 moulds
Cake 12 cavidades



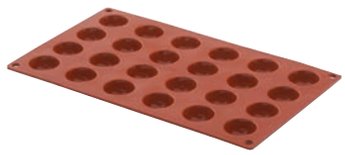
Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66826	12,90	80x30	30	1

Petit four 15 cavidades
Petit four 15 cavités
Petits Fours 15 Madeleine
Petit four 15 moulds
Petit four 15 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66827	12,90	40	20	1

Pomponette 24 cavidades
Pomponette 24 cavités
Pomponetteform 24 Madeleine
Pomponette 24 moulds
Pomponette 24 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66828	12,90	34	16	1

Mini savarin 18 cavidades
Mini savarin 18 cavités
Savarinform 18 Madeleine
Mini savarin 18 moulds
Mini savarin 18 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66808	12,90	41	12	1

Base esponjosa 3 cavidades
Base spongieuse 3 cavités
Keksform für 3 Madeleine
Sponge base 3 moulds
Base esponjosa 3 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66830	12,90	103	20	1

Mini bordelais 18 cavidades
Mini bordelais 18 cavités
Mini Bordelaisform 18 Madeleine
Mini bordelais 18 moulds
Mini bordelais 18 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66844	12,90	25	30	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring

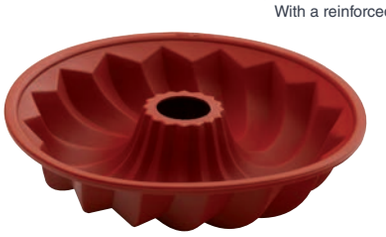
Molde Cake
Moule à cake
Kuchenform
Cake mould
Molde cake



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
66733	17,90	24x10	6,5	1
66742	19,60	28x10	7,0	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring

Molde savarin bajo
Moule Savarin bas
Savarinform, klein
Low Savarin mould
Molde pudin baixo



Ref	€	Ø (cm)	h (mm)	U.Venta
66734	18,10	24	6,0	1

Molde de flan 6 cav.
Moule á flan 6 cabités
Madeleine Backform für 6 Madeleine
Creme caramel 6 moulds
Molde de flan 6 cavidades



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
66736	18,10	29x19	5	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring

Molde savarin alto
Moule Savarin haut
Savarinform, gross
High Savarin mould
Molde pudin alto



Ref	€	Ø (cm)	h (mm)	U.Venta
66735	19,70	23	10,50	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring

Molde redondo
Moule à manque
Tortenform
Round cake mould
Molde redondo



Ref	€	Ø (cm)	h (mm)	U.Venta
66737	17,60	24	4,5	1
66738	18,10	26	4,5	1

MOLDES DESMONTABLES



Si Silicone | 200°C -60°C | Gas | Oven | Freezer | Dishwasher | ECO PFOA free | BPA free

Molde 100% silicona antiadherente a prueba de goteo.
Base de cristal con recubrimiento antiadherente.
Perfecto para presentar en la mesa sobre la misma base.
Sistema de cierre seguro antiderrame. Ideal para pasteles y tartas delicadas.

Moule 100% silicone antiadhésif à l'épreuve de l'égouttement.
Base en verre avec revêtement antiadhésif.
Parfait pour une présentation à table sur la même base.
Syst.de fermeture sûr et anti-écoulement. Idéal pour les gâteaux et les tartes délicates.

Nicht tropfende Form aus 100% Silikon mit Antihaftbeschichtung.
Glasplatte mit Antihaftbeschichtung.
Eignet sich perfekt, um diese direkt auf der Glasplatte zu servieren.
Sicheres Verschlusssystem mit Auslaufschutz. Ideal für leicht zerbrechliche Kuchen und Torten.

Non-stick, drip-proof 100% silicone mould.
Glass base with non-stick, anti-scratch.
Perfect for presenting at the table on its base.
Secure anti-spill locking system. Ideal for delicate cakes and tarts.

Molde 100% de silicone antiaderente à prova de gotejo.
Base de vidro com revestimento antiaderente.
Prefeito para servir à mesa, sobre a própria base.
Sistema de fecho seguro antiderrame. Ideal para pastéis e tartes delicadas.



Cerrar molde con pinza de sujeción
Fermer le moule avec une pince de fixation
Form mit Befestigungsklammer schließen
Close mould with fastening clamp
Fechar o molde com a pinça de sujeição



Verter masa en silicona a prueba de goteo
Verser pâte dans silicone à l'épreuve de l'égouttement
Masse in tropffreies Silikon geben
Pour dough in leak-proof silicone
Verter a massa em silicone à prova de gotejo





Molde desmontable redondo
Moule demontable à manque
Backform rund, zerlegbar
Round dismountable mould
Molde desmontavél redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
66775	17,50	25	7,5	2,0	1



Se desmolda con suma facilidad, flexible
Démoulable très facilement, flexible
Sehr leichte Entformung, flexibel
Easily removed from mould, flexible
Desmolda-se facilmente. Flexível



Base de cristal antiadherente
Base en verre antiadhésive
Glassockel Antihaft
Glass base non stick
Base de vidro antiaderente





Molde desmontable cake
Moule demontable à cake
Kuchenform, zerlegbar
Cake dismountable mould
Molde desmontavél cake

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
66776	17,00	29x13	7,0	1,5	1





Molde desmontable cuadrado
Moule demontable à carrd
Backform viereckig, zerlegbar
Square dismountable mould
Molde desmontavél quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
66777	19,80	25x25	7,5	2,5	1

TAPETES · MOLDES

Si Silicone | Gas | Oven | Freezer | Dishwasher | BPA free



230°C max



Set 12 moldes Muffin silicona
Set 12 moules Muffin en silicone
Set 12 Muffin formen, Silikon
Silicone 12 muffin moulds set
Conjunto 12 moldes Muffin en silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
66745	4,40	7	5	1



30 macarons -> 5cm
48 macarons -> 4cm

230°C max

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



Molde macarons doble
Moule macarons double
Doppel Macaronsform
Macarons dual mould
Molde macarons duplo

Ref	€	cm	U.Venta
66753	9,90	39x29	1

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



280°C max

Tapete de silicona impreso
Tapis en silicone imprime
Bedruckte Silikonmatte
Printed silicon mat
Tapete de silicone impreso

Ref	€	cm	U.Venta
66759	23,70	60x40	1

Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (ºC / ºF)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



230°C max

Tapete de silicona
Tapis en silicone
Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering
Tapete de silicone

Ref	€	cm	U.Venta
66749	17,30	30x40	1
66731	24,00	60x40	1
66732	17,80	52x32 GN 1/1	1

Permite hornear sin necesidad de utilizar papel de horno
Lets you bake without having to use oven paper



Fibra de vidrio Fibreglass | 250°C max

Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes

Ref	€	cm	unidades	U.Venta
66746	7,80	30x40	3	1



Láminas de fibra de vidrio con recubrimiento antiadherente de gran calidad.
Ideal para colocar sobre bandejas o parrillas de hornos y deshidratadores.
Vida útil aproximadamente de 1000 horneados.
Diseñadas para soportar temperaturas de hasta 250°C.
Recortable para adaptar a cualquier recipiente.
Reutilizables, para una correcta conservación se recomienda su lavado a mano.
No aptas para lavavajillas.

Fibreglass sheets with non-stick coating high-quality.
Ideal for placing on baking trays, oven racks and dehydrators.
Can be used approximately 1,000 times.
Designed to withstand temperatures up to 250°C.
Can be cut to fit any container.
Reusable; in order to keep the sheets in good condition, we recommend washing by hand.
Non-dishwasher safe.

MOLDES ALUMINIO



AL Aluminium | 250ºC max | Gas | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher | ECO PFOA free

Amplia gama de moldes de aluminio con antiadherente para horno.
Resistente a altas temperaturas, excelente conductor de calor.
Recubrimiento antiadherente por toda la superficie de la pieza.
Ligeros y cómodos de usar.

Large gamme de moules pour four en aluminium avec antiadhésif.
Résistant à de hautes températures, excellent conducteur de chaleur.
Revêtement antiadhésif sur toute la surface de la pièce.
Légers et pratiques à utiliser.

Große Bandbreite von backofenfesten Aluminiumformen mit Antihaftbeschichtung.
Hitzebeständig, erstklassige Wärmeleitung Schnell und gleichmäßig.
Rundum-Antihaftbeschichtung.
Leicht und unkompliziert im Gebrauch.

Wide range of non-stick aluminium moulds for the oven.
Resistant to high temperatures, excellent heat conductor.
The entire surface of the mould has a non-stick coating.
Lightweight and easy to use.

Ampla gama de moldes de alumínio antiaderente para fornos.
Resistentes a altas temperaturas, com ótima condutividade do calor.
Revestimento antiaderente em toda a superfície da peça.
Leves e práticos de utilizar.



Molde cake
Moule à cake
Kuchenform, konisch
Cake mould,
Molde cake

Ref	€	L (cm)	h (cm)	U.Venta
68825	10,00	25	7	6
68831	11,80	30	7	6
68835	12,70	35	7	6



Molde alto
Moule à manque
Käsekuchenform
Pie mould
Molde alto

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68822	8,40	22	4,7	6
68827	9,10	26	5,0	6
68829	10,50	30	5,0	6
68833	11,50	32	5,2	6



Molde rizado movil
Moule à tarte fond mobile
Kuchenform, konisch
Fruit tart mould
Molde frizado-fundo móvel

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68842	10,30	24	3	6
68882	13,60	28	3	6
68823	16,80	32	3	6



Molde rizado
Moule à brioche
Briocheform
Brioche mould
Molde flan frizado

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68810	4,60	10	4,0	6
68814	6,20	14	5,5	6
68818	6,90	18	6,5	6
68821	9,40	22	10	6



Molde pizza
Moule à pizza
Pizzablech
Pizza mould
Molde pizza

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68824	8,10	24	1,8	6
68828	8,70	28	1,8	6
68832	10,80	32	2,0	6
68836	12,20	36	2,0	6



Molde pizza perforado
Moule à pizza perforé
Pizzablech, gelocht
Perforated Pizza mould
Molde pizza perfurado

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
67824	9,40	24	1,8	6
67828	9,90	28	1,8	6
67832	10,60	32	2,0	6
67836	11,20	36	2,0	6



Molde rizado
Moule á tarte fond fixe
Tortenbodenform, gewellter Rand.
Tart mould
Molde frizado

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68723	8,90	24	3,7	6
68729	10,10	28	3,7	6
68732	10,70	32	3,7	6



Molde savarín
Moule à Savarin
Reisrand/Savarinform
Savarin mould
Molde pudim

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68724	14,00	24x6,5	5,7	6
68862	15,20	26x6,5	6,0	6
68863	15,40	28x6,5	6,0	6



Set 4 flaneros
Jeu 4 Moule à flan
4 Pudding-/Becherförmchen
4 pcs. pudding mould
Conjunto 4 formas flan

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68808	11,50	8	5,2	6



Flanero
Moule à flan
Pudding-/Becherförmchenm
Pudding mould
Forma flan

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
12406	1,20	6	4,9	24
12407	1,30	7	4,9	24
12408	1,50	8	5,0	24

MOLDES INOX 18/10

Inox 18/10 | 240ºC max | Gas | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher



Cadena repostería
Chaîre pour pâttisserie
Kette für Konditorei
String for pastry
Corrente para pastelería

Ref	€	L (m)	U.Venta
68248	9,50	1,80	12





Flanero
Moule à flan
Pudding-/Becherförmchen
Pudding mould
Forma flan

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
60006	3,10	6	4,3	10
60007	3,60	7	5,0	10
60008	4,30	8	5,3	10

Inox



Molde cake liso
Moule à cake
Pastetenform
Cake mould plain
Molde cake liso

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
65925	14,80	25x12	8,5	1
65930	17,70	30x12	8,5	1

Inox



Molde cake
Moule à cake
Pastetenform
Cake mould
Molde cake

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68726	13,10	25x12	8,5	1
68731	15,70	30x12	8,5	1
68736	18,70	35x12	8,5	1

MOLDES ACERO CARBONO



FE Steel | Si Silicone | 240ºC max | Gas | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher | ECO PFOA free

Ideal para preparar todo tipo de postres, pudding, gelatinas o mousses, fríos o calientes.
Fabricados en acero al carbono.
Revestimiento antiadherente de gran calidad sin PFOA en el interior y el exterior.
Distribuyen el calor de manera uniforme.
Asas de silicona resistentes al calor. Apto para hornos hasta 240°C.
No se recomiendan lavarlos en el lavavajillas.

Idéal pour préparer tout type de desserts, puddings, gélatines ou mousses, froids ou chauds.
Fabriqués en acier au carbone.
Revêtement antiadhésif de grande qualité sans PFOA à l'intérieur et à l'extérieur.
Distribue uniformément la chaleur.
Poignées en silicone résistantes à la chaleur. Compatible avec les fours jusqu'à 240°C.
Il est déconseillé de le laver au lave-vaisselle.

Ideal für alle Arten von Nachtisch, Pudding, Gelatine oder Mousse - kalt und warm.
Aus Carbonstahl hergestellt.
Qualitätsvolle Antihaftbeschichtung ohne PFOA auf Innen- und Außenseite.
Gleichmäßige Wärmeverteilung.
Hitzebeständige Silikongriffe Backofenfest bis 240°C.
Vom Waschen in der Maschine wird abgeraten.

Ideal for making all types of hot or cold desserts, puddings, jellies or mousses.
Made of carbon steel.
High quality PFOA-free non-stick coating on the inside and outside.
Distributes heat evenly.
Heat-resistant silicone handles. Suitable for ovens up to 240°C.
Dishwasher use is not recommended.

Ideal para preparar todo o tipo de sobremesas, pudins, gelatinas ou mousses, frias ou quentes.
Fabricados em aço ao carbono.
Revestimento antiaderente de grande qualidade, sem PFOA no interior e no exterior.
Distribuição uniforme do calor.
Asas de silicone resistentes ao calor. Aptos para fornos até 240 °C.
Não é recomendável lavá-los na máquina de lavar louça.



Molde Cake
Moule à Cake
Kuchenform
Cake mould
Molde Cake

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
68750	10,80	31x15,5	8,0	1,50	1



Molde redondo
Moule à manque
Tortenform
Round cake mould
Molde redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
68751	11,20	24	5,0	1,50	1



Molde cuadrado
Moule à carre
Quadratische Pfanne
Square cake mould
Molde quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
68752	11,50	23x23	5,0	2,00	1



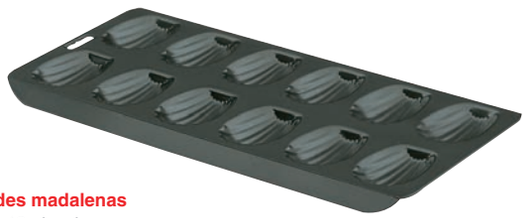
Molde rectangular
Moule à rectangulaire
Rechteckig Pfanne
Rectangular mould
Molde rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
68753	10,60	34x24	2,0	1,40	1



Molde Muffin (6 Cav.)
Moule à Muffin
Muffinform
Muffinmould
Molde Muffin

Ref	€	Cav. (cm)	ml	U.Venta
68754	11,70	7x3	73 (cav.)	1



Molde 12 cavidades madalenas
Plaque madeleine 12 alveoles
Muffinform 12 Madeleine
12 cups madelaine pan
Molde cavidades 12 madalenas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68000	12,70	39,8x19,5	2,0	1



Molde 12 cavidades
Plaque à biscuits 12 alveoles
Madeleine-Backform für 12 Madeleine
12 cups muffin pan
Molde 12 cavidades

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68010	15,00	35x26,5	3,0	1



Molde cake chapa antiadherente
Moule à cake tôle anti-adh.
Back/Pastetenform, Antihaft
Cake mould rolled B S. non s.
Molde cake chapa aderente

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68725	7,20	25x12	8,5	6
68730	7,50	30x12	8,5	6
68735	8,20	35x12	8,5	6



Molde desmontable redondo chapa antiad.
Moule rond desmontable
Tortenbodenform
Dismountable round mould
M. desmontável redondo chapa anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68714	8,90	24	7	1
68716	9,40	26	7	1
68718	9,50	28	7	1



Juego 4 cornetes chapa antiadherente
Ensemble de 4 moule cornet antiadhesive
Hornförmchen 4-tlg. antihaft
4 pcs. non stick cream horn set
Jogo 4 forma de cornucópia anti-aderente

Ref	€	cm	U.Venta
68936	5,50	12	6

MOLDES BOMBÓN



PS Polystyrene | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher | BPA free

Molde profesional para elaborar deliciosos y originales bombones.
Fabricado en Poliestireno de alta calidad.
Se obtienen bombones perfectos y con un brillo único.
Cómodo de utilizar: Rellena el molde con chocolate fundido, retira el exceso de chocolate, deja reposar, vuelca el molde y da un pequeño golpe para que salgan los bombones.
Fácil de limpiar y resistentes al uso diario.
Superficie lisa para un mejor desplazamiento de la espátula a la hora de retirar el chocolate sobrante.
Disponibles en 10 modelos distintos.

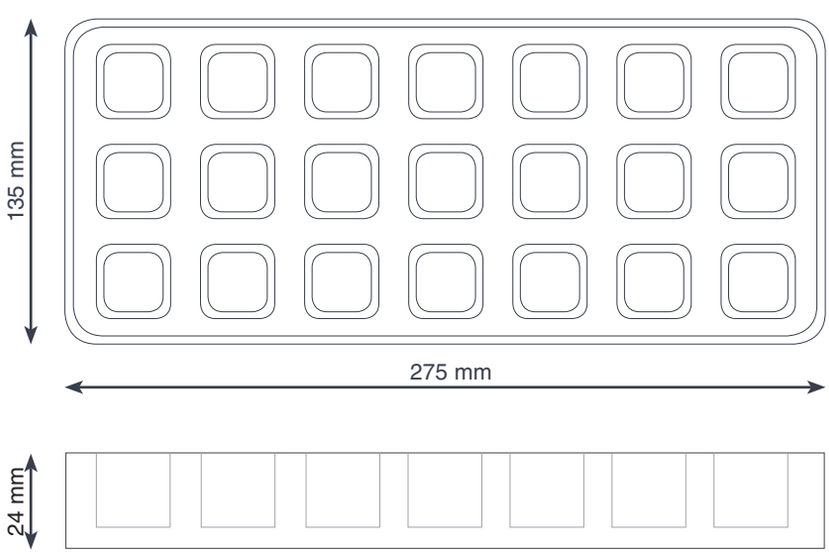
Moule professionnel pour élaborer de délicieux et originaux chocolats.
Fabriqué en polystyrène de grande qualité.
Permet d'obtenir des chocolats parfaits avec une brillance unique.
Facile à utiliser : Remplir le moule de chocolat fondu, retirer l'excès de chocolat, laisser reposer, retourner le moule et tapoter légèrement pour faire sortir les chocolats.
Facile à nettoyer et résistant à l'usage quotidien.
Surface lisse pour un meilleur mouvement de la spatule lors du retrait du chocolat excédentaire.
Disponibles en 10 modèles différents.

Professionelle Gießform zum Herstellen Ihrer eigenen feinen Pralinen.
Aus hochwertigem Polystyrol.
Formt perfekte Pralinen mit besonders glänzender Oberfläche.
Leichte Anwendung: Geschmolzene Schokolade in Gießform einfüllen, Schokoladenreste entfernen, ruhen lassen, Gießform umdrehen und Pralinen durch leichtes Klopfen herauslösen.
Langlebig und leicht zu reinigen.
Dank der glatten Oberfläche lassen sich Schokoladenreste leicht mit einem Spachtel entfernen.
In 10 verschiedenen Formen erhältlich.

Professional mould for making delicious and original chocolates.
Made of high quality polystyrene.
Makes perfect chocolates with a unique shine.
Easy to use: Fill the mould with melted chocolate. Remove the excess chocolate. Let sit. Flip the mould over and tap gently to get the chocolates out.
Easy to clean and stands up to daily use.
Smooth finish so a spatula will slide easily over the surface when removing extra chocolate.
Available in 10 different models.

Molde profissional para elaborar deliciosos e originais bombons.
Fabricado em Poliestireno de alta qualidade.
Permite obter bombons perfeitos e com um brilho único.
Fácil de utilizar: encha o molde com chocolate fundido, retire o excesso de chocolate, deixe repousar, vire o molde e dê um pequeno golpe para que os bombons se soltem.
Fácil de limpar e resistente ao uso diário.
Superfície lisa para uma melhor deslocação da espátula ao retirar o chocolate sobrante.
Disponível em 10 modelos distintos.

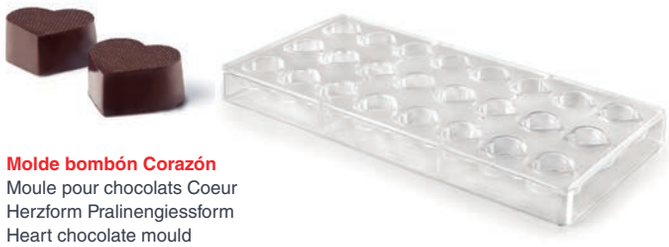
Dimensiones / Sizes





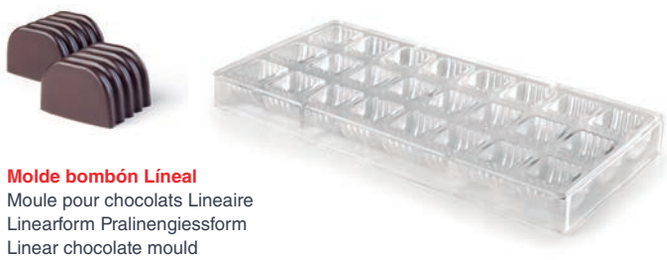
Molde bombón Semiesférica
Moule pour chocolats Hemisphere
Halbkugelform Pralinengiessform
Half-sphere chocolate mould
Molde para bombons Semi-esférica

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml	U.Venta
66870	14,80	28	19	7	1



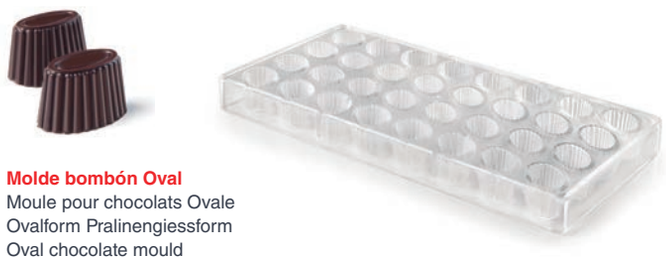
Molde bombón Corazón
Moule pour chocolats Coeur
Herzform Pralinengiessform
Heart chocolate mould
Molde para bombons Coração

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66871	14,80	25x20	11,5	6	1



Molde bombón Líneal
Moule pour chocolats Lineaire
Linearform Pralinengiessform
Linear chocolate mould
Molde para bombons Linear

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66872	14,80	25,5x24,5	17	10	1



Molde bombón Oval
Moule pour chocolats Ovale
Ovalform Pralinengiessform
Oval chocolate mould
Molde para bombons Oval

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66873	14,80	30x18	19	8	1



Molde bombón Cuadrado
Moule pour chocolats Carrée
Pralinengiessform, vierecking
Square chocolate mould
Molde para bombons quadrado

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66874	14,80	25x25	17	10	1



Molde bombón Hoja
Moule pour chocolats Feuillere
Blatt Pralinengiessform
Eaf chocolate mould
Molde para bombons folha

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66875	14,80	32x19	12	6	1



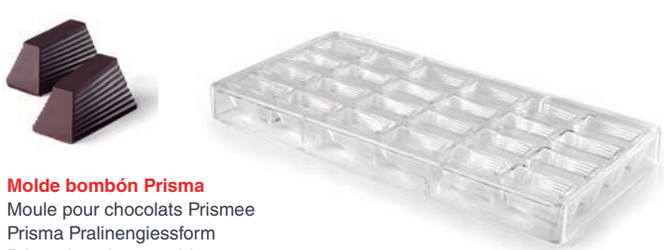
Molde bombón rectangular
Moule pour chocolats Rectangulaire
Pralinengiessform, rechteckig
Rectangular chocolate mould
Molde para bombons Rectangular

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66876	14,80	25x15,5	12	6	1



Molde bombón Ondulado
Moule pour chocolats Ondulé
Onduliert Pralinengiessform
Ondulated chocolate mould
Molde para bombons Ondulado

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66877	14,80	32x25	12,5	7	1



Molde bombón Prisma
Moule pour chocolats Prismee
Prisma Pralinengiessform
Prism chocolate mould
Molde para bombons Prisma

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66878	14,80	36x16	17	8	1



Molde bombón Cónica
Moule pour chocolats Conique
Pralinengiessform, Konish
Conical chocolate mould
Molde para bombons Conica

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml	U.Venta
66879	14,80	25,5	19	6	1

AROS

Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher

Inox



Aro redondo
Cercle rond
Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring
Aro redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68406	2,50	6	4	12
68407	2,60	7,5	4	12
68408	2,70	8	4	12
68410	2,80	10	4	12
68412	4,40	12	4	12
68414	4,10	14	4	6
68416	5,60	16	4	6
68418	6,70	18	4	6
68420	8,10	20	4	1
68422	8,20	22	4	1
68424	9,30	24	4	1

Inox



Aro redondo Mouse
Cercle rond Mousse
Kuchen-/Ausstechformen, rund, Mousse
Round cake ring Mouse
Aro redondo Mouse

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68506	2,50	6	4,5	12
68508	2,60	8	4,5	12
68509	2,70	9	4,5	12
68510	2,80	10	4,5	12
68512	3,50	12	4,5	12
68514	4,10	14	4,5	12
68516	5,70	16	4,5	6
68518	6,60	18	4,5	6
68520	7,20	20	4,5	6
68522	8,40	22	4,5	1
68524	8,70	24	4,5	1
68526	9,60	26	4,5	1

Inox



Aro redondo Vacherin
Cercle rond Vacherin
Kuchen-/Ausstechformen, rund, Vacherin
Round cake ring Vacherin
Aro redondo Vacherin

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68607	3,50	7	6	12
68608	3,60	8	6	12
68609	3,70	9	6	12
68610	3,80	10	6	12
68612	5,10	12	6	6
68614	6,00	14	6	6
68616	8,10	16	6	6
68618	9,10	18	6	1
68620	11,80	20	6	1
68622	12,60	22	6	1
68624	13,60	24	6	1
68626	14,50	26	6	1
68628	15,80	28	6	1

Inox



Aro redondo Entremet
Cercle rond Entremet
Kuchen-/Ausstechformen,rund, Entremet
Round cake ring Entremet
Aro redondo Entremet

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68308	2,60	8	3,5	12
68310	2,60	10	3,5	12



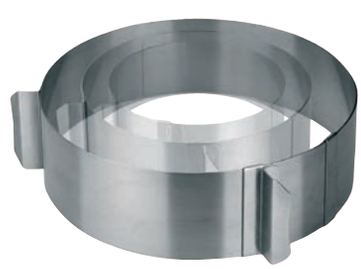
Inox 18/10

Aro tarta borde vuelto
Cercle “goutte”
Tortenning
Tart ring
Aro torta

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68107	3,00	8	2,2	6
68121	3,20	10	2,2	6
68120	6,30	20	2,2	1



Inox



Aro repostería extensible
Cercle extensible
Kuchenform, verstellbar
Adjustable pastry ring
Aro rxtensível pastelaria

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68200	14,80	16-30	7,0	1

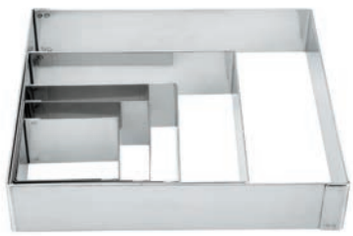
Inox 18/10



Juego aros repostería (4 pcs)
Ensemble de cercles à pâtisserie
Ausstechformen, Set
Pastry rings set
Jogo aros de pasteleria

Ref	€	Forma	cm	h (mm)	U.Venta
68203	9,00	Redondo/Round	Ø7,7	5	1
		Redondo/Round	Ø10,7	5	
		Cuadrado/Square	8,2x8,2	5	
		Triángulo/Triangle	6x6	5	

Inox 18/10



Molde cuadrado
Carre pour patisserie
Kuchen-/Ausstech formen, vierecking
Square pastry mould
Molde quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68460	3,90	6x6	4	12
68480	4,00	8x8	4	12
68411	4,10	10x10	4	12
68441	4,40	14x14	4	6
68240	5,50	20x20	4	6



Inox 18/10

Empujador aro repostería
Poussoir Inox pour cercles à patisserie
Andrücker für Kuchenforms
St. Steel pusher for pastry ring
Empurrador para aro de pastelaria

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68890	9,00	7	16,2	1



AROS PERFORADOS



Innovadores aros de acero inoxidable microperforados. Disponibles en distintas formas y tamaños. Ideal para masa brisa, hojaldre y choux. Las microperforaciones permiten la circulación de aire durante la cocción, consiguiendo una cocción más rápida y homogénea.

Cercle en acier inoxydable micro-perforé innovant. Disponible en plusieurs formes et tailles. Idéal pour la pâte brisée, la pâte feuilletée et la pâte à choux. Les micro-perforations permettent la circulation d'air pendant la cuisson, obtenant ainsi une cuisson plus rapide et homogène.

Innovativer mikroperforierter Edelstahlring. In verschiedenen Formen und Größen verfügbar. Ideal für Mürbeteig, Blätterteig und Brandmasse Die Mikroperforierungen erlauben die Luftzirkulierung während des Backens und erzielen eine schnellere und gleichmäßigere Garung.

Innovative microperforated stainless steel tart ring. Available in various different shapes and sizes. Ideal for shortcrust, puff and choux pastry. The microperforations enable air to circulate during cooking, ensuring faster and more even cooking.

Inovador aro de aço inoxidável microperfurado. Disponível em diferentes formas e tamanhos. Ideal para massa quebrada, folhados e choux. As microperfurações permitem a circulação do ar durante a cocção, tornando-a mais rápida e homogénea.

Inox 18/10



Aro redondo perforado
Cercle rond perforee
Kuchen-/Ausstechformen, rund, gelocht
Perforated round cake ring
Aro redondo perfurada

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68537	2,60	7	2,0	6
68536	4,20	16	2,0	6
68538	4,60	18	2,0	6
68540	5,30	20	2,0	6
68544	6,30	24	2,0	6
68547	3,60	7	3,5	6
68546	6,40	16	3,5	6
68548	7,20	18	3,5	6
68550	8,00	20	3,5	6
68554	9,60	24	3,5	6

Inox 18/10



Aro cuadrado perforado
Cercle carre perforee
Kuchen-/Ausstechformen, vierecking, gelocht
Perforated square cake ring
Aro quadrado perfurada

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68557	3,10	7x7	2,0	6
68556	5,10	16x16	2,0	6
68560	6,30	20x20	2,0	6
68567	4,20	7x7	3,5	6
68566	8,00	16x16	3,5	6
68570	9,80	20x20	3,5	6

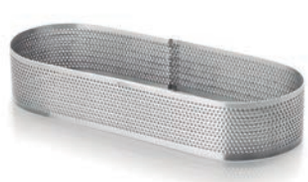
Inox 18/10



Aro rectangular perforado
Cercle rectangulaire perforee
Kuchen-/Ausstechformen, rechteckig, gelocht
Perforated rectangular cake ring
Aro rectangular perfurada

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68590	4,40	7x20	2,0	6
68598	5,40	8x28	2,0	6
68591	6,60	7x20	3,5	6
68597	8,70	8x28	3,5	6

Inox 18/10



Aro oval perforado
Cercle oval perforee
Kuchen-/Ausstechformen, oval, gelocht
Perforated oval cake ring
Aro oval perfurada

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68580	4,20	7x20	2,0	6
68588	5,30	8x28	2,0	6
68581	6,10	7x20	3,5	6
68587	8,30	8x28	3,5	6


Lacor



ELÉCTRICO
ELECTRIC

Eléctrico
Electric

Calentadores
Lamps

COOKINGME



Incluye RECETARIO
RECIPE BOOK included

Diseñado para hacerte el día a día más fácil en tu cocina.
Realiza todas tus recetas de manera rápida y sin esfuerzo.
Múltiples funciones: cocer, sofreír, picar, triturar, cocer al vapor, mezclar, batir, amasar, emulsionar y pesar, solo tienes que darle la orden.
Panel de control de fácil manejo .
Incluye accesorios para elaborar todo tipo de recetas.

Conçu pour vous faciliter la tâche dans votre cuisine quotidienne.
Il réalise toutes les recettes de manière rapide et sans effort .
Multiples fonctions : cuire, saisir, hacher, broyer, cuire à la vapeur, mélanger, mixer, pétrir, émulsionner et peser, vous n'avez qu'à lui donner l'ordre.
Tableau de commande facile à manœuvrer.
Il inclut les accessoires pour élaborer tout type de recettes.

Macht das Leben in der Küche leichter.
Alle Rezepte lassen sich schnell und einfach zubereiten.
Multitalent mit vielen Funktionen: kochen, anbraten, zerkleinern, mahlen, dampfgaren, vermischen, mixen, kneten, emulgieren und wiegen auf Knopfdruck möglich.
Übersichtliches Bedienfeld.
Mit komplettem Zubehör.

Designed to make everyday life easier in your kitchen.
Makes all your recipes quickly and effortlessly.
Multiple functions: cook, sauté, chop, shred, steam, mix, beat, knead, emulsify and weigh, you just have to give the order.
Easy-to-use control panel.
Includes accessories to make all kinds of recipes.

Concebido para tornar mais fáceis as tarefas da cozinha.
Elabora todas as tuas receitas de maneira rápida e sem esforço.
Várias funções: cozer, refogar, picar, triturar, cozer a vapor, misturar, bater, amassar, emulsionar e pesar.
Painel de controlo fácil de utilizar.
Inclui acessórios para elaborar todo o tipo de receitas.

TODO EN UNO · ALL-IN-ONE





CookingMe

Ref	€	U.Venta	
69561E	725,00	1	**CookingMe + Recetario en ESPAÑOL** · Recipe book in SPANISH
69561F	725,00	1	**CookingMe + Recetario en FRANCÉS** · Recipe book in FRENCH
69561I	725,00	1	**CookingMe + Recetario en INGLES** · Recipe book in ENGLISH

Ref	Tensión/ Voltage	Potencia/Power	Velocidad Speed	Temp./Temp.	Capacidad capacity	Funciones/Memorias Functions/Memories	Báscula Scale	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69561E 69561F 69561I	220-240 V; 50/60 Hz	Motor:1000 W Calent./Heating:1000 W	60 - 10.000 r.p.m	37ºC - 120ºC	2,0 L	15 / 3	5 Kg (div.: 1 g)	39x30x33 cm	7,80 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Recetario
Cookbook
Kochbuch
Cookbook
Livro de receitas

Ref	€	U.Venta	
R69561N	26,50	1	Español
R69561P	26,50	1	Francés
R69561Q	26,50	1	Ingles



Jarra
Pitcher
Kanne
Picher
Jarra

Ref	€	L	U.Venta
R69561A	154,00	2,0	1



Tapa para jarra
Couvercle pour pitcher
Deckel für Kanne
Lid for picher
Tampa para jarra

Ref	€	U.Venta
R69561E	12,50	1



Vaso dosificador
Verre doseur
Dosierbecher
Measuring glass
Copo dosificador

Ref	€	ml	U.Venta
R69561W	2,10	100	1



Cestillo colador
Panier passoire vapeur
Dampfsieb
Steam strainer basket
Cesto coador

Ref	€	U.Venta
R69561C	15,00	1



Anilla fijación / bloqueo
Anneau de fixation / verrouillage
Dichtungsring / Arretierung
Fixing ring
Anilla de fixação / bloqueio

Ref	€	U.Venta
R69561Z	2,10	1



Cuchillas
Couteaux
Klinge
Blades
Lâminas

Ref	€	U.Venta
R69561B	30,00	1



Amasador
Accessoire à pétrir
Kneteinsatz
Kneader
Acessório para amassar

Ref	€	U.Venta
R69561V	24,80	1



Emulsionador
Fouet
Rühraufsatz (Schmetterlig)
Emulsifier
Batedor de borboleta

Ref	€	U.Venta
R69561T	4,10	1

NO apta para el lavavajillas
NOT dishwasher safe



Espátula
Spatule
Kelle
Spatula
Espátula

Ref	€	U.Venta
R69561S	6,20	1



Báscula
Balance
Waage
Scale
Balança

Ref	€	Kg	U.Venta
R69561F	27,00	5,0	1

NO INCLUIDA
NOT INCLUDED



Vaporera
Ensemble vapeur
Dampfeinsätze
Steam
Conjunto de vapor

Ref	€	U.Venta
R69561D	72,00	1

Accesorios aptos para la limpieza en el lavavajillas
Accessoires adaptés au nettoyage au lave-vaisselle · Zubehör angepasst für in der Spülmaschine reinigen · Accessories suitable for cleaning in the dishwasher
Acessórios adaptado para a limpeza na máquina de lavar



Pan y masas
Bread and pasta



Salsas
Sauces



Sopas
Soups



Verduras
Vegetables



Pescados
Fish



Carnes
Meatss



Bebidas
Drinks



Postres
Desserts

OLLA PROGRAMABLE



Haz todo lo que te propongas
Faites tout Do everything you want to do

Incluye RECETARIO
RECIPE BOOK included

Herméticamente sellada para obtener una mejora del sabor sin perder nutrientes.
Pantalla LCD, táctil y en dos idiomas (Castellano e inglés).
Multifunción: 20 Funciones.

Fermeture hermétique pour obtenir une meilleure saveur sans perdre les nutriments.
Écran LCD, tactile et en deux langues (Espagnol et anglais.)
Multifonction: 20 fonctions.

Hermetisch abgedichtet für einen besseren Geschmack ohne Nährstoffverluste.
LCD-Touch-Screen zweisprachig (Spanisch und Englisch).
Multifunktion: 20 Funktionen.

Hermetically sealed to give an improved flavour without losing nutrients.
LCD touch screen in two languages (Spanish and English).
Multifunction: 20 function.

Hermeticamente seladas, para conservar o sabor sem perder os nutrientes.
Ecrã LCD, tátil e em dois idiomas (espanhol e inglês).
Multifunção: 20 funções.



Potajes
Potages



Carnes
Meats



Pescados
Fish



Postres
Desserts



Yogur
Yoghurt



Mermeladas
Jam



Olla programable
Cocotte programmable
Programmierbarer kochtopf
Programmable cooker
Panela programável

Incluye accesorios para yogur, cestillo freidora, vaso medidor, cuchara, espátulapinza y bandeja cocción al vapor
Includes accessories for yoghurt, fryer basket, measuring cup, spoon, spatula tong and steaming pan



Ref	€	W	L	U.Venta
69335	188,20	950	5,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69335	220-230 V; 50/60 Hz	950 W	35ºC -180ºC	5,0 L	30x26,5x26 cm	6,50 Kg

PANIFICADORA AUTOMÁTICA WHITE

New



Elabora deliciosos panes de forma fácil y práctica
Create delicious breads in an easy and convenient way

Incluye RECETARIO
RECIPE BOOK included

Amasa, fermenta y hornea todo tipo de panes gracias a sus 12 programas.
Incluye programas especiales para preparar pan sin gluten, pan de trigo o masa para pizza.
Producto versátil; permite escoger entre panes de 700g o 1000 g y seleccionar 3 niveles de tostado.
Fácil de usar; dispone de un selector de programas y un selector de tiempo.
Panel de control intuitivo con todos los parámetros indicados en una pantalla LCD.
Cubeta antiadherente extraíble, no apta para el lavavajillas.
Exterior resistente al calor y con protección contra el sobrecalentamiento.

Pétrit, fermente et cuisine tout type de pains grâce à ses 12 programmes.
Inclut des programmes spéciaux pour préparer du pain sans gluten, du pain au blé ou de la pâte à pizza.
Produit polyvalent : permet de choisir entre des pains de 700 g ou de 1 000 g et de sélectionner 3 niveaux de brunissage.
Facile à utiliser : dispose d'un sélecteur de programmes et d'un sélecteur de temps.
Écran de contrôle intuitif avec tous les paramètres indiqués sur un écran LCD.
Cuve antiadhésive extractible, non apte pour le lave-vaisselle.
Extérieur résistant à la chaleur et disposant d'une protection contre la surchauffe.

Teig für alle möglichen Brotsorten mit 12 Programmen kneten, gehen und backen lassen.
Samt Programmen zum Backen von glutenfreiem Brot, Weizenvollkornbrot oder Pizzateig.
Vielseitig einsetzbar: 700 g oder 1000 g Brote, 3 Bräunungsstufen.
Einfach zu verwenden, mit Programm- und Zeitwahlschalter.
Intuitives Bedienfeld, LCD-Display mit allen Einstellungen.
Herausnehmbarer Behälter mit Antihaftbeschichtung, nicht spülmaschinengeeignet.
Hitzebeständige Außenflächen, Überhitzungsschutz.

Knead, ferment and bake all kinds of bread thanks to its 12 programmes.
It includes special programmes for creating gluten-free or wholemeal bread, or even pizza dough.
Versatile: it allows you to choose between 700 g and 1000 g bread and 3 different crust colours.
Easy to use: it has a programme selector and a time selector.
Intuitive control panel with an LCD screen that displays all of the settings.
Non-stick baking pan that can be removed, but is not suitable for dishwashers.
Heat-resistant exterior that is protected against overheating.

Amassa, leveda e coze todo o tipo de pão, graças aos seus 12 programas diferentes.
Inclui programas especiais para preparar pão sem glúten, pão de trigo e massa para pizzas.
Uma máquina versátil; que permite escolher entre pães de 700 ou 1000 g, e 3 níveis de tostado.
Fácil de usar, com um seletor de programas e um seletor de tempo.
Painel de controlo intuitivo, com indicação de todos os parâmetros num ecrã LCD.
Recipiente antiaderente extraível, não apto para máquinas de lavar louça.
Exterior resistente ao calor e com proteção contra o sobreaquecimento.

Incluye: Recetario, un vaso y cuchara medidora y un gancho
Includes: Recipe book, a cup and a measuring spoonand a hook



Panificadora automática WHITE
Machine à pain
Brotbackmaschine
Bread-making machine
Máquina de fazer pão

2 Tamaños (700 g - 1000 g)
2 Sizes
(700 g - 1000 g)



Pan de molde
Standard white bread



Pan integral de espelta
Wholemeal spelt bread



Pan de plátano
Banana bread



Pan multicereal
Multi-grain bread



Pan sin gluten
Gluten free bread



Masa de tortillas mejicanas
Mexican tortilla dough



Bizcocho de yogur
Yoghurt sponge cake



Pan de pita
Pita bread

Ref	€	W	L	U.Venta
69334	117,30	550	1,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Funciones/Functions	Temporizador/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69334	220-240 V; 50/60 Hz	550 W	1,0 L	12	13 horas · hours	36x24,5x28 cm	4,50 Kg

YOGURTERAS



Incluyen RECETARIO
RECIPE BOOK included

Elabora deliciosos yogures caseros del sabor y textura que te apetezca.
Es muy sencillo de utilizar.
Tiempo de preparación de 8 -14 h.
Disfruta de yogures naturales y saludables generando menos residuos.
Fácil de limpiar.

Élaborez de délicieux yaourts maison avec le goût et la texture que vous préférez.
Cet appareil est très facile à utiliser.
Durée de préparation : 8 - 14 h.
Savourez des yaourts naturels et sains tout en générant moins de déchets.
Appareil facile à nettoyer.

Zum Herstellen leckerer Joghurts mit Zutaten und Konsistenz nach Ihrem Geschmack.
Einfache Bedienung mit nur einem Knopf.
Dauer 8 -14 Std.
Genießen Sie natürliche und gesunde Joghurts ohne viel Abfall zu produzieren.
Einfach zu reinigen.

Make delicious home-made yoghurt with the flavour and texture you want.
Because it only has one button, it's easy to use.
Preparation time 8 - 14 h.
Enjoy healthier and more natural yoghurt while generating less waste.
Easy to clean.

Elabore deliciosos iogurtes caseiros, com o seu sabor e textura preferidos.
Fácil de utilizar.
Tempo de preparação máximo de 8 - 14 h.
Desfruta de iogurtes naturais e saudáveis, gerando menos resíduos.
Fácil de limpar.



Disfruta de yogures más sanos y naturales
Enjoy healthier and more natural yoghurt

7 tarros de cristal
7 glass jars





Filtro para yogur griego y queso fresco
Filer for greek yoghurt and fresh cheese



Yogurtera de vasos MULTI
Yaourtière à pots
Joghurt-Maker mit Glasbehältern
Yoghurt maker with jars
Iogurteira de frascos

Ref	€	W	U.Venta	
69245	37,70	20	1	
69244	9,00	-	7	**Set 7 tarros cristal** · Set 7 glass jar
R69245B	1,30	-	7	**Tarro de cristal** · glass jar

Yogurtera WHITE
Yaourtière
Joghurt-Maker
Yoghurt maker
Iogurteira

Ref	€	W	U.Venta
69246	32,80	20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temporizador/Timer	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69245	220-240 V; 50/60 Hz	20 W	1 -14 h	190 ml	Ø25x12 cm	1,80 Kg
69246	220-240 V; 50/60 Hz	20 W	-	1,0 L (Filtro · Filter) 1,6 L (Pequeño · Small) 1,8 L (Grande · Big)	18x16x24 cm	0,85 Kg

MÁQUINAS DE HELADO



Inox 18/10 | CE | RoHS | DC | BPA free | Healthy Cooking

Incluyen RECETARIO
RECIPE BOOK included

Una nueva forma de hacer helado cremoso y saludable.
Puedes realizar infinidad de helados de; fresa, plátano, kiwi, mango, piña, melón, etc.
Ideal para dietas especiales: sin leche, sin azúcar, sin gluten.

Une nouvelle façon de faire des glaces crémeuses et saines.
Vous pouvez réaliser une infinité de glaces : à la fraise, à la banane, au kiwi, à la mangue, à l'ananas, à l'orange, au melon, etc.
Idéale pour les régimes alimentaires spéciaux : sans lait, sans sucre, sans gluten.

Eine neue Art cremiges und gesundes Eis herzustellen.
Sie können unzählige Eissorten herstellen: Erdbeere, Banane, Kiwi, Mango, Ananas, Orange,Melone usw.
Ideal für besondere Ernährungsweisen: ohne Milch, ohne Zucker, glutenfrei.

A new way to make creamy and healthy ice cream.
You can make a wide variety of ice creams; strawberry, banana, kiwi, mango, pineapple, orange,melon, etc.
Ideal for special diets: milk-free, sugar-free, gluten-free.

Uma nova maneira de elaborar um gelado cremoso e saudável.
Podes preparar uma grande variedade de gelados de morango, banana, kiwi, mango, ananás, laranja, melão, etc.
Ideal para dietas especiais: sem leite, sem açúcar, sem glúten.

Helados 100% naturales
Disfruta de helados saludables y bajos en calorias
100% natural ice creams
Enjoy healthy, low-calorie ice creams











ECO PFOA free

Máquina de helado
Machine de crème glacée
Eis Maschine
Ice cream machine
Máquina degelado

Ref	€	W	L	U.Venta
69315	388,30	150	1,40	1

Máquina de helado de fruta
Machine à fruitcreme glacee
Obst-Eis machine
Iced fruit machine
Máquina de gelado de fruta

Ref	€	W	g/min	U.Venta
69309	72,80	150	400	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69315	220-240 V / 50 Hz	150 W	-18ºC / -35ºC	1,40 L	60 min.	38x29x31 cm	10,30 Kg
69309	220-240 V / 50 Hz	150 W	-	400 g/min	-	23x17x30 cm	1,60 Kg

PALOMITERA

New



Disfruta de unas palomitas sin aceite en solo 3 minutos
Enjoy without oil popcorn in just 3 minutes



Palomitera eléctrica
Machine à pop-corn électrique
Elektrische Popcorn-Maschine
Electric popcorn maker
Máquina de fazer pipocas elétrica

Ref	€	W	g	U.Venta
69299	32,20	1000	80	1

Prepara palomitas saludables sin necesidad de utilizar aceite, gracias a su sistema de cocción por aire caliente.
Palomitas recién hechas en tan solo 3 minutos.
Capaz de cocinar hasta 80 g de maíz por cada ciclo de trabajo.
Incluye cuchara medidora para el maíz que te ayudará a calcular las raciones.
Interruptor de encendido / apagado. Pies antideslizantes.

Préparer du pop-corn sain sans utiliser d'huile grâce au système de chauffe avec de l'air chaud.
Pop-corn frais en seulement 3 minutes.
Capable de transformer jusqu'à 80 g de maïs par cycle de travail.
Inclut une cuillère-mesure pour le maïs qui aidera à calculer les portions.
Interruption de marche / arrêt. Pieds antidérapants.

Popcorn auf gesunde ohne Öl dank Weise mit Heißluft zubereiten.
Frische Popcorn in nur 3 Minuten.
Schafft bis zu 80 g Popcorn pro Durchlauf.
Mit Messlöffel für leichtes Portionieren der Maiskörner.
Mit Ein- und Ausschalter. Antirutschfüße.

Prepare healthy popcorn without using oil thanks of its hot air cooking system.
Fresh popcorn in just 3 minutes.
It can pop up to 80g of corn in every cycle.
A measuring spoon for corn is included to help you calculate servings.
On/off switch. Non-slip feet.

Prepara pipocas saudáveis sem usar óleo, graças ao seu sistema de cocção com ar quente.
Pipocas recém-preparadas em apenas 3 minutos.
Capaz de cozer até 80 g de milho em cada ciclo de trabalho.
Inclui uma colher de medir para o milho, que lhe ajudará a calcular as porções.
Interruptor de ligar / desligar. Patas antideslizantes.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69299	220-240 V ; 50/60 Hz	1000 W	80 g	14,5x21,5x30 cm	0,870 Kg

BATIDORA VARILLAS



Batidora de varillas HOME
Batteur à main
Handmixer
Hand mixer
Batedor de mão

Ref	€	W	U.Venta
69384	39,10	300	1

Silenciosa, ligera y extremadamente potente para una mayor comodidad durante el uso.
Mejores resultados en menos tiempo gracias a su motor de gran potencia.
5 niveles de velocidad + función turbo. Empuñadura ergonómica con SoftTouch.

Silencieux, léger et extrêmement puissant pour une utilisation plus confortable.
Meilleurs résultats en moins de temps grâce à son moteur de grande puissance.
5 niveaux de vitesse + fonction turbo. Poignée ergonomique avec SoftTouch.

Leise, leicht und extrem leistungsstark für eine bequeme Benutzung.
Optimale Ergebnisse in kürzerer Zeit, dank seines leistungsstarken Motors.
5 Geschwindigkeiten + Turbofunktion. Ergonomischer Griff mit SoftTouch.

Silent, lightweight and extremely powerful for greater comfort during use.
Better results in less time thanks to its powerful motor.
5 speeds + turbo function. SoftTouch ergonomic handle.

Silenciosa, leve e extremamente potente para um maior conforto durante a utilização.
Melhores resultados em menos tempo graças ao seu motor de grande potência.
5 níveis de velocidade + função turbo. Cabo ergonómico com SoftTouch.



Varillas batidoras
Fouets pour battre
Rührbesen
Beater rods
Varas para bater

Varillas amasadoras
Fouets pour pétrir
Knethaken
Dough rods
Varas para amassar

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69384	220-240 V; 50/60 Hz	300 W	5 + TURBO	1000 g	18x8x14 cm	1,20 Kg

BATIDORAS-AMASADORAS



Inox

Bate, mezcla y amasa.
Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital.
Brazo basculante para acoplar los distintos accesorios.

Battre, mélanger et pétrir..
Vitesse réglable, double mouvement de rotation, rotatif et orbital.
Bras pivotant pour fixer aisément les différents accessoires.

Schlagen, mischen und kneten.
Regelbare Geschwindigkeit, doppelte Drehbewegung, rotatorisch und orbital.
Schwenkarm um die verschiedenen Zubehörteile einzustecken.

Beat, mix and knead.
Adjustable speed, double twisting, rotating and orbital motion.
Swing arm for connection of different accessories.

Bate, mistura e amassar.
Velocidade regulável, duplo movimento rotativo e orbital.
Braço basculante para acoplar os diferentes acessórios.

2 in 1
Dos electrodomésticos en uno
Two appliances in one





Tapa transparente anti-salpicaduras extraíble
Removable non-spatter transparent lid

5 velocidades y Turbo
5 speeds and Turbo







Con dos pasos consigue una batidora de varillas
With two steps you get a whisk



AC

Batidora amasadora MULTI
Batteur pétrisseur
Mix- und Knetmaschine
Mixer-kneader
Batedeira amasadora

Incluye dos juegos de varillas para batir y amasar
Includes two sets of bars to beat and knead

Ref	€	W	L	U.Venta
69483	98,80	400	3,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Velocidad/Speed	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69483	220-240 V; 50/60 Hz	400 W	5 + TURBO	1.200 r.p.m.	3,50 L	33,5x22x34 cm	2,45 Kg

Multifuncional: 3 máquinas en una

Multifunctional: 3 machines in one

Batidora - amasadora Mixer-kneader + **Picadora · Embutidos · Kibbe** Chopper · Sausages · Kibbe + **Jarra batidora (1,5L)** Blender jug

3 in 1



Amasado con movimientos planetarios. Doble movimiento de giro, rotatorio y orbital.
Mecanismo de engranajes metálicos.
Brazo basculante de 35º para acoplar los distintos accesorios.
Bol de acero inoxidable 18/10 de 5 L (69583) / 6 L (69683) de capacidad.
Tapa transparente anti-salpicaduras con ventana para añadir ingredientes durante el uso.
3 accesorios para batir, mezclar y amasar.
Recubrimiento antiadherente de los accesorios mezclador y amasador para evitar que los alimentos se peguen.
Ventosas de sujeción para una perfecta estabilidad
Accesorios no incluidos (jarra y picadora) compatibles para conseguir un robot multifuncional.

Pétrissage avec des mouvements planétaires. Double mouvement de rotation, rotatoire et orbital.
Mécanisme d'engrenages métalliques.
Bras pivotant de 35° pour fixer aisément les différents accessoires.
Bol en acier inoxydable 18/10 d'une capacité de 5 L (69583) / 6 L (69683).
Couvercle transparent anti-éclaboussures avec fenêtre pour ajouter les ingrédients pendant l'utilisation
3 accessoires pour battre, mixer et pétrir.
Revêtement antiadhésif de l'accessoire pour mélanger et pétrir afin d'éviter que les aliments collent.
Ventouses de fixation pour une bonne stabilité.
Accessoires non inclus (bol et hachoir) compatibles pour obtenir un robot multifonctions.

Geschwindigkeitsregler für 6 Stufen und PULSE (Turbo).
Planeten-Rührsystem. Doppelte Dreh-, Rotations- und Planetarbewegung.
Mechanismus von Metallzahnrädern.
Im 35° Winkel schwenkbarer Arm, um die verschiedenen Accessoires einzustecken.
Edelstahlschüssel 18/10 mit 5 l (69583) / 6 l (69683) Fassungsvermögen.
Durchsichtiger Deckel gegen Spritzer mit Fenster zur Zugabe von Zutaten.
3 Accessoires zum Schlagen, Rühren und Kneten.
Zubehör zum Mixen und Kneten mit Antihaftbeschichtung – nichts bleibt kleben.
Saugnäpfe für eine bessere Stabilität.
Wird durch weiteres Zubehör (Mixbehälter und Fleischwolf – nicht inbegriffen) zum Multifunktionsgerät.

Mixer with planetary motion. Twin twisting, rotational and orbital movement.
Mechanism of metal gears.
35° swing arm for connection of different accessories
18/10 stainless steel bowl with 5 L (69583) / 6 L (69683) capacity.
Transparent anti-splatter lid with opening for adding ingredients during use.
3 accessories for whisking, mixing and kneading.
Non-stick coating on the mixer and kneading accessories to prevent food from sticking.
Suction pads for good stability.
Non included accessories (jug and mincer) can be added to create a multifunctional kitchen robot.

Movimento de amassar planetário. Duplo movimento de rotação e orbital
Mecanismo de engrenagens de metal.
Braço basculante de 35° para acoplar os diferentes acessórios
Tigela de aço inoxidável 18/10 com capacidade para 5 L (69583) / 6 L (69683).
Tampa transparente, anti-salpicaduras, com janela para acrescentar ingredientes durante a utilização.
3 acessórios para bater, misturar e amassar.
Acessórios misturador e amassador com revestimento antiaderente, para evitar que os alimentos se agarrem.
Ventosas de sujeição para maior estabilidade.
Acessórios não incluídos (jarra e picadora) compatíveis para transformar a sua batedeira-amassadeira num robô multifuncional.

Accesorios NO incluidos · Accessories NOT included



Accesorio Jarra
Accessoire cruche
Krugzubehör
Jug Accessory
Acessório de jarro

	Ref	€	L	U.Venta	
A	69584	23,70	1,5	1	Para la batidora amasadora DELICY
B	69684	23,70	1,5	1	Para la batidora amasadora COMPLET



Accesorio Picadora/ Embutidora/Kibbe
Accessoire Hachoir / Stuffer / Kibbe
Fleischwolf / Wurstfüller / Kibbe Zubehör
Chopper / Stuffer / Kibbe accessory
Acessório Picador / Stuffer / Kibbe

Ref	€	L	U.Venta
69685	50,10	1,5	1

New

Velocidades 5 +PULSE Speeds



AC M

Batidora amasadora DELICY
Batteur pétrisseur
Mix- und Knetmaschine
Mixer-kneader
Batedeira amasadora

Ref	€	W	L	U.Venta
69583	308,60	1000	5,0	1

New

Velocidades 6 +PULSE Speeds



AC M

Batidora amasadora COMPLET
Batteur pétrisseur
Mix- und Knetmaschine
Mixer-kneader
Batedeira amasadora

Ref	€	W	L	U.Venta
69683	332,30	1500	6,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia Power	Velocidades Speeds	Veloc. Amasadora Kneading speed	Velocidad jarra Jug speed	Veloc. picadora Mincer speed	Capacidad Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69583	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	5	128 - 540 r.p.m.	3.200 - 13.500 r.p.m.	41 -172 r.p.m.	5,0 L	32,5x25x36,5 cm	6,35Kg
69683	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	6	117 - 606 r.p.m.	2.600 - 13.500 r.p.m.	37 - 195 r.p.m.	6,0 L	40x25,5x33,5 cm	7,00 Kg



1,2 Kg de cap. para el amasado
1,2 kg mixer capacity

AC

Batidora amasadora GOURMET
Batteur prètrisseur
Mix- und knetmaschine
Mixer-kneader
Batedeira amassadora

Ref	€	W	L	U.Venta
69388	178,80	600	4,0	1



Regulador de velocidad para 6 velocidades y función PULSE (Turbo).
Amasado con movimientos planetarios. Doble movimiento de giro, rotatorio y orbital.
Brazo basculante de 35º para acoplar los distintos accesorios.
Tapa transparente anti-salpicaduras con ventana para añadir ingredientes durante el uso.

Régulateur de vitesse pour 6 vitesses et fonction PULSE (Turbo).
Pétrissage avec des mouvements planétaires. Double mouvement de rotation, rotatoire et orbital.
Bras pivotant de 35° pour fixer aisément les différents accessoires.
Couvercle transparent anti-éclaboussures avec fenêtre pour ajouter les ingrédients pendant l'utilisation.

Geschwindigkeitsregler für 6 Stufen und PULSE (Turbo).
Planeten-Rührsystem. Doppelte Dreh-, Rotations- und Planetarbewegung.
Im 35° Winkel schwenkbarer Arm, um die verschiedenen Accessoires einzustecken.
Durchsichtiger Deckel gegen Spritzer mit Fenster zur Zugabe von Zutaten.

Speed regulator with 6 speeds and a PULSE (Turbo) function.
Mixer with planetary motion. Twin twisting, rotational and orbital movement.
35° swing arm for connection of different accessories.
Transparent anti-splatter lid with opening for adding ingredients during use.

Regulador de velocidade com 6 velocidades e função PULSE (Turbo).
Movimento de amassar planetário. Duplo movimento de rotação e orbital.
Braço basculante de 35° para acoplar os diferentes acessórios.
Tampa transparente, anti-salpicaduras, com janela para acrescentar ingredientes durante a utilização.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Velocidad/Speed	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69388	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	6	60 - 180 r.p.m.	4,0 L	35x22x30 cm	4,40 Kg

BATIDORA PRO





Resultados más finos y uniformes

Finer and more even blending



Regulador de velocidad
Speed regulator



TURBO
Máxima potencia
Maximum power



Fácil montaje / desmontaje
Easy assembly / disassembly



Cuchillas afiladas
Sharp blades



Antisalpicaduras
Anti-splash housing



Mango ergonómico
Ergonomic handle

Inox 18/10 | DC | M | CE | RoHS 2011/65/EU | Dishwasher | BPA free

FUNCIÓN SELF-SPEED. Permite regular la velocidad de giro de la cuchilla.
4 cuchillas de acero inoxidable de gran durabilidad: dos rectas y dos curvas para un óptimo rendimiento.
Pie batidor de 21 cm de longitud y fabricado en acero inoxidable 18/10.
El sistema de anclaje tipo rosca disminuye las vibraciones durante el uso.
Incluye vaso mezclador con base antideslizante de 800ml, marcado en ml/cups y libre de BPA.
Accesorios aptos para el lavavajillas.

FONCTION SELF-SPEED. Permet de régler la vitesse de rotation de la lame.
4 lames en acier inoxydable d'une grande durabilité : deux droites et deux courbées pour un rendement optimal.
Pied mixeur de 21 cm de longueur fabriqué en acier inoxydable 18/10.
Le système d'ancrage de type fileté réduit les vibrations pendant l'utilisation.
Inclut un verre mélangeur avec une base antidérapante de 800 ml, avec des marques en ml/cups et sans bisphénol A.
Accessoires aptes pour le lave-vaisselle.

SELF-SPEED-FUNKTION: Ermöglicht das Drehmoment der Klingen zu regeln.
4 Edelstahlklingen: zwei gerade und zwei gekrümmte Klingen sorgen für optimale Ergebnisse.
Länge des Mix-Sockels: 21 cm. Material: Edelstahl 18/10.
Die Schraubbefestigung verringert Vibrationen während des Betriebs.
800 ml Mixbehälter mit rutschfester Basis und Füllstandsanzeigen in ml/Tassen, BPA-frei.
Waschmaschinen taugliches Zubehör.

SELF-SPEED FUNCTION. Enables you to control the speed at which the blade rotates.
4 highly durable stainless steel blades: two straight and two curved for optimum performance.
21cm blending arm made of 18/10 stainless steel.
The screw-type attachment system reduces vibrations during use.
Includes 800ml BPA-free mixing beaker with anti-slip base, marked in ml/cups.
Dishwasher-safe accessories.

FUNÇÃO "SELF-SPEED". Permite regular a velocidade de rotação da lâmina.
4 lâminas de aço inoxidável, de grande resistência. Duas lâminas retas e duas curvas, para um ótimo rendimento.
Base da batedeira com 21 cm de comprimento, fabricada em aço inoxidável 18/10.
O sistema de fixação de tipo rosca reduz as vibrações durante a sua utilização.
Inclui vaso misturador com base antideslizante de 800 ml, com escala de ml/cups e livre de BPA.
Acessórios aptos para a máquina de lavar louça.





Batidora PRO
Mixer
Mixer
Mixer
Batedeira

	Ref	€	W	U.Venta
A	61682	56,90	1000	1
B	61683	63,70	1000	1

Picadora incluida · Mincer included

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Picadora
Hachoir
Fleischwolf
Mincer
Picadora

Ref	€	ml	U.Venta
R61682A	10,40	500	1

Incluida en la Ref.: 61683 · Included in Ref .: 61683



Batidor varillas
Fouet multibrins
Schneebesen
Wire whisk
Batedeira varetas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
R61682B	6,10	20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Vaso/Glass	Picadora/Mincer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61682	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	13.050 - 15.950 r.p.m.	800 ml (28 oz)	-	Ø6,3 x 41,2 cm	0,805 Kg
61683	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	13.050 - 15.950 r.p.m.	800 ml (28 oz)	500 ml	Ø6,3 x 41,2 cm	1,200 Kg

BATIDORA MIX





Resultados más finos y uniformes

Finer and more even blending



Regulador de velocidad
Speed regulator



TURBO
Máxima potencia
Maximum power



Fácil montaje/desmontaje
Easy assembly / disassembly



Cuchillas afiladas
Sharp blades



Antisalpicaduras
Anti-splash housing



SOFT TOUCH
Mango ergonómico
Ergonomic handle

Inox 18/10 | DC | CE | RoHS 2011/65/EU | Dishwasher | BPA free

Dispone de una ruleta de fácil manejo para ajustar la velocidad y obtener la textura deseada.
4 cuchillas de acero inoxidable de gran durabilidad: dos rectas y dos curvas para un óptimo rendimiento. Sistema anti-salpicaduras.
Pie batidor de 21cm de acero inoxidable desmontable de fácil colocación que facilita su almacenamiento y limpieza.
Incluye un recipiente mezclador de 800 ml (marcado en ml /oz), libre de BPA.
Vaso apto para el lavavajillas.

Dispose d'une roulette facile à utiliser pour ajuster la vitesse et obtenir la texture souhaitée.
4 lames en acier inoxydable d'une grande durabilité : deux droites et deux courbées pour un rendement optimal.Système anti-éclaboussures.
Pied mixeur de 21 cm en acier inoxydable démontable facile à installer qui f acilite le rangement et le nettoyage.
Inclut un récipient pour mélanger de 800 ml (avec marques en ml /oz), sans bisphénol A.
Bol apte pour le lave-vaisselle.

Benutzerfreundlicher Drehregler zum Einstellen der Drehzahl und zum Erhalt der gewünschten Konsistenz.
Zwei gerade und zwei gekrümmte Edelstahlklingen sorgen für optimale Ergebnisse.
21 cm großer Mixfuß aus Edelstahl lässt sich leicht entfernen und wieder anbringen und ist daher leicht zu reinigen und zu verstauen.
Inkl. 800 ml großem Mixbehälter (Markierung in ml / oz), ohne BPA.
Gefäß ist spülmaschinengeeignet.

It has an easy-to-use wheel to adjust the speed and obtain the desired texture.
4 highly durable stainless steel blades: two straight and two curved for optimum performance.
Anti-splash system.
The 21cm stainless steel blender stick is easy to attach and removable for easy storage and cleaning.
Includes an 800ml BPA-free mixing bowl (marked in ml/oz).
The glass is dishwasher safe.

Dispõe uma roleta fácil de utilizar, para ajustar a velocidade e conseguir a textura desejada.
4 lâminas de aço inoxidável - duas retas e duas curvas para um rendimento ótimo -, de grande durabilidade. Sistema anti-salpicaduras.
Acessório batedor de 21 cm, em aço inoxidável, desmontável e de fácil colocação, para facilitar a sua armazenagem e limpeza.
Inclui um recipiente misturador de 800 ml (ml /oz), livre de BPA.
Copo apto para a máquina de lavar louça.

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Batidora MIX
Mixer
Mixer
Mixer
Batedeira

Ref	€	W	U.Venta
61679	51,00	700	1



Picadora
Hachoir
Fleischwolf
Mincer
Picadora

Ref	€	ml	U.Venta
R61679A	10,20	800	1



Batidor varillas
Fouet multibrins
Schneebesen
Wire whisk
Batedeira varetas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
R61679B	5,50	23	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Cap. contenedor/Container cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61679	220-240 V; 50/60 Hz	700 W	13.000 - 15.300 r.p.m.	800 ml (28 oz)	Ø6,5 x 41 cm	0,930 Kg

BATIDORAS LACOR



Cuchillas exclusivas de alto rendimiento
Exclusive high performance blades

Batidora LACOR
Mixeur
Mixer
Blender
Batedeira

Ref	€	W	U.Venta
61681	62,70	700	1

Permite montar, batir, mezclar, triturar y picar todo tipo de frutas y verduras, así como picar hielo.
Prepara salsas, batidos, papillas y cremas gracias a sus 4 cuchillas intercambiables (incluye llave para cambiar las cuchillas).
2 velocidades: SLOW/TURBO. Profundidad del brazo: 23 cm.
Incluye un recipiente mezclador de 500, libre de BPA.

Permet de monter, battre, mélanger, triturer et émincer tout type de fruits et légumes, ainsi que de piler la glace.
Prépare des sauces, des smoothies, des bouillies et des crèmes grâce à ses 4 lames interchangeables (inclut une clé pour changer les lames).
2 vitesses : SLOW/TURBO. Profondeur du bras : 23 cm.
Inclut un récipient pour mélanger de 500 ml, sans BPA.

Zum Schlagen, Mischen, Zerkleinern und Zerhacken von Obst und Gemüse aller Art und auch zum Zerhacken von Eis.
Zum Bereiten von Saucen, Shakes, Babybrei und Cremes, mit 4 austauschbaren Schneidaufsätzen (Schlüssel zum Wechseln inbegriffen).
2 Geschwindigkeitsstufen: Slow/Turbo. Länge Mixfuß: 23 cm.
Inkl. 500 ml großem Mixbehälter, ohne BPA.

It enables assembly, beating, mixing, crushing, and chopping of all type of fruits, vegetables, and ice.
Prepare sauces, smoothies, mashes, and creams with its 4 interchangeable blades (includes wrench to change blades).
2 speeds: SLOW/TURBO. Arm Depth: 23 cm.
Includes a mixing container of 500 ml, BPA free.

Permite montar, bater, misturar, triturar e picar todo o tipo de frutas e verduras, bem como picar gelo.
Para preparar molhos, batidos, papas e cremes, graças às suas 4 lâminas intercambiáveis (inclui chave para substituir as lâminas).
2 velocidades: SLOW/TURBO. Profundidade do braço: 23 cm.
Inlcui um recipiente misturador de 500 ml, sem BPA.



Cuchillas exclusivas de alto rendimiento
Exclusive high performance blades

Batidora Picadora LACOR
Mixeur hacheur
Mixer und Fleischwolf
Blender chopper
Batedeira picadora

Ref	€	W	U.Venta
61671	71,70	700	1

Accesorios
Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Picadora
Hachoir
Fleischwolf
Mincer
Picadora

Ref	€	ml	U.Venta
R61671A	10,30	750	1

Incluida en la Ref.: 61671 · Included in Ref.: 61671



Soporte pared
Support mural
Wandhalterung
Wall support
Suporte de parede

Ref	€	U.Venta
R61671F	0,90	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Velocidad/Speed	L.brazo/Shaft leng	Peso/Weight
61681	220-240 V; 50/60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	500 ml (Glass)	SLOW / TURBO	23 cm	1,10 Kg
61671	220-240 V; 50/60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glass)	SLOW / TURBO	23 cm	1,45 Kg

BATIDOR BAMIX

bamix®

Inox 18/10 · CE · RoHS · Dishwasher · BPA free

• Professional use •



4 Cuchillas / Blades

DC M

Batidora BAMIX
Mixer
Mixer
Mixer
Batedeira

Ref	€	cuchillas	U.Venta
61672	274,00	4	1
61673	427,90	4	1

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Grupo pulverizador
Broyeur
Mahleinheit
Pulverizing unit
Conjunto pulverizador

Ref	€	ml	U.Venta
61674	39,20	250	1



Grupo cortador 5 cuchillas
Combiné râpeur
Schneide-/Zubereitungseinheit
Cutting/preparing unit
Conjunto cortador 5 lâminas

Ref	€	ml	U.Venta
61675	161,00	500	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Inmersión/Inmersion	Altura/Height
61672	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	14.000 - 18.000 r.p.m.	25 cm	39,5 cm
61673	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	18.000 - 22.000 r.p.m.	35 cm	49,5 cm

BATIDORAS BRISK



Rápida · Eficiente · Robusta

Fast · Efficient · Robust

Fabricado en materiales altamente resistentes y de máxima calidad.
El mango ergonómico ofrece mayor seguridad y control de la batidora.
Indicado para trabajar en ollas de hasta 10 litros de capacidad.
Los brazos trituradores, batidores y cuchillas, fabricados en acero inoxidable.
Colocación y desmontaje sencillo e instantáneo, sin necesidad de utilizar herramientas.
Prepara purés, cremas y todo tipo de salsas.

Fabriqué avec des matériaux hautement résistants et d'une qualité maximale.
Le manche ergonomique offre une sécurité et un contrôle accrus du mixeur.
Indiqué pour travailler dans des marmites de jusqu'à 10 litres de contenance.
Accessoires pour hacher, mixer, couper, fabriqués en acier inoxydable.
Installation et démontage simple et instantané, sans utilisation d'outils supplémentaires.
Permet de préparer des purées, des crèmes et tout type de sauces.

Aus strapazierfähigen und hochwertigen Materialien hergestellt.
Ergonomischer Griff für sicheren Halt und Handhabung des Mixers.
Eignet sich zur Arbeit mit bis zu 10 Liter großen Töpfen.
Häcksler, Pürierstab und Messer aus Edelstahl.
Aufsätze lassen sich einfach und schnell ohne Einsatz von Werkzeugen einsetzen und entfernen.
Zur Bereitung von Pürees, Cremes und alle möglichen Saucen.

Made from highly resistant materials of the highest quality.
The ergonomic handle provides greater safety and control of the blender.
Suitable for working in pots up to 10 litres.
The shredders, beaters and blades are made of stainless steel.
Fitting and removing is simple and instant, without using tools.
Prepare soups, purées and all kinds of sauces.

Fabricada com materiais altamente resistentes e da máxima qualidade.
O mango ergonómico oferece maior segurança e controlo da batedeira.
Indicado para panelas de até 10 litros de capacidade.
Braço triturador, batedor e lâminas de aço inoxidável.
Colocação e desmontagem fácil e instantânea, sem necessidade de utilizar ferramentas.
Prepara purés, cremes e todo o tipo de milhos.





Regulador de velocidad variable
Régulateur de vitesse variable
Variable speed controller



Botón de uso continuo
Bouton d'utilisation continue
Continuous use button



Brazo de fácil desmontaje en acero inoxidable
Bras en acier inoxydable facilement démontable
Easy to remove arm made of stainless steel



Cuchilla de gran calidad para un óptimo trabajo
Lame de grande qualité pour un travail optimal
High-quality blade for optimum work

Serie 220

Batidora para uso discontinuo · Mixeur pour une utilisation discontinue · Mixer für diskontinuierliche Verwendung · Blender for discontinuous use
Batedeira para uso descontínuo

Velocidad Fija · Fixed Speed



AC

Batidor Profesional Velocidad Fija
Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
Profi- mixer,Festdrehzahl
Professional immersion blender fixed speed
Batedeira Profissional Velocidade Fixa

Ref	€	W	U.Venta
69722	191,60	220	1

Velocidad Variable · Variable Speed



AC

Batidor Profesional Velocidad Variable
Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

Ref	€	W	U.Venta
69723	204,90	220	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L.Brazo/Arm length	Peso/Weight
69722	220-240 V; 50/60 Hz	220 W	20.000 r.p.m	10 L	16 cm	1,50 Kg
69723	220-240 V; 50/60 Hz	220 W	4.000 - 20.000 r.p.m	10 L	16 cm	1,50 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Brazo triturador
Pied mixeur
Rohr
Shaft tube
Pé triturador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
69816	97,40	16	1



Brazo batidor
Fouet mélangeur
Rührbesen
Whisk
Pé amassadora

Ref	€	L (cm)	U.Venta
69815	136,20	18,5	1

Para serie 220 · For 220 series





Set llaves desmontaje cuchillas
Outil demontage lâme set
Schüsselsatz zum Wechseln der Messer
Blade disassembly tool set
Set ferrament desmontagem lâmina

Ref	€	U.Venta
R69722J	9,00	1

Incluye tacos y tornillos para su instalación
Includes studs and screws for installation





Inox 18/10

Soporte batidora BRISK
Support mélangeur
Aufhängeleiste für Mixer
Blender stand
Suporte para batedeira

	Ref	€	L (cm)	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta	
A	69801	7,10	7	5,5	5,0	1	Individual
B	69803	13,40	28	5,5	5,0	1	Triple

PICADORA DE CRISTAL

New



Gran potencia y capacidad

Great power and capacity



Picadora de cristal
Hachoir en verre
Fleischwolf, glas
Glass mincer
Picadora de vidro

Ref	€	W	L	U.Venta
69073	57,80	300	2,0	1

Container
Inox | Cristal / Glass | CE | RoHS 2011/65/EU | AC M

Picadora eléctrica compacta que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas.
Cabezal de acero inoxidable y recipiente de cristal de alta calidad.
Cuchillas ultra-resistentes.
Gracias a los engranajes metálicos permite un uso continuo.
Corta con precisión y homogéneamente.
2 velocidades; la más veloz para un corte rápido y la más lenta para un corte más controlado.
Base antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos.
Fácil de desmontar y limpiar. Contenedor y cuchillas aptos para el lavavajillas.

Hachoir électrique compacte qui hache/émince tout type d'aliments tels que les légumes, les fruits, le gingembre, l'ail, l'oignon, les fruits secs et les herbes.
Tête en acier inoxydable et récipient en verre de grande qualité.
Lames ultrarésistantes en acier inoxydable.
Utilisation continue prolongée grâce à ses engrenages métalliques.
Coupe avec précision et de façon homogène.
2 vitesses : la plus rapide pour une coupe rapide et la plus lente pour une coupe plus contrôlée.
Base antidérapante pour faciliter la tâche et éviter tout déplacement.
Facile à démonter et à nettoyer. Conteneur et lames aptes pour le lave-vaisselle.

Kompakter Multizerkleinerer zum Zerkleinern von Gemüse, Obst, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Dörrobst und Kräutern.
Edelstahlkopf und hochwertige Glasschale.
Scharfen, äußerst widerstandsfähigen Klingen.
Dauereinsatz durch Metallzahnräder möglich.
Schneidet präzise und gleichmäßig.
2 Schnittstufen: einmal schnell und einmal langsamer und kontrolliert.
Müheloses und sicheres Arbeiten dank rutschfester Standfläche.
Teile einfach abnehmbar und zu reinigen Behälter und Klingen sind spülmaschinengeeignet.

Compact electric mincer that processes all kinds of food, such as vegetables, fruit, ginger, garlic, onions, dried fruit and herbs.
Stainless steel head and high-quality glass container.
High-strength blades.
Its metal gears mean it can withstand longer continuous use.
High-precision, even cutting.
2 speeds: fast for rapid cutting and slow for more controlled cutting.
Non-slip base for easier use with no movement.
Easy to disassemble for cleaning Dishwasher-proof container and blades.

Picadora elétrica compacta, para picar todo o tipo de alimentos, como verduras, frutas, gengibre, alho, cebola, frutos secos e ervas aromáticas.
Cabeça em aço inoxidável e recipiente de vidro de alta qualidade.
Lâminas ultra-resistentes.
As suas engrenagens metálicas permitem uma utilização contínua prolongada.
Corte homogéneo e de grande precisão.
2 velocidades: rápida para um corte mais rápido, e lenta para um corte mais controlado.
Base antideslizante para facilitar o trabalho.
Fácil de desmontar e limpar. Recipiente e lâminas aptos para máquinas de lavar louça.



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Nºcuchillas/Blades	Øcuchillas/Blades	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69073	220-240 V ; 50/60 Hz	300 W	4	12 cm	2,0 L	21x17,5x27 cm	2,10 Kg

PICADORAS DE CARNE



Picadoras estables y resistentes.
Engranajes interiores y exteriores metálicos para una mayor resistencia.
Incluyen 3 discos perforados de acero inoxidable.
Incluyen 4 accesorios extra (Kibbe incluido).
Totalmente desmontables para facilitar su limpieza.

Hachoires stables et résistants.
Engrainages intérieurs et extérieurs métalliques pour une plus grande résistance.
Inclut 3 disques perforés en acier inoxydable.
Inclut 4 accessoires supplémentaires (kebbeh inclus).
Totalement démontable pour faciliter son nettoyage.

Stabile und beanspruchbare Klinge.
Innere und äußere Metallgetriebe für eine höhere Widerstandsfähigkeit.
3 perforierten Edelstahlscheiben.
Dazu gehören 4 Zubehörteile (inkl. Kiebbeh).
Für eine einfache Reinigung, komplett auseinandernehmbar.

Stable and resistant choppers.
Interior and exterior metal gear teeth for improved resistance.
Includes 3 stainless steel perforated discs.
Includes 4 extra accessories (Kibbe included).
Can be fully disassembled for easy cleaning.

Máquinas de picar carne estáveis e resistentes.
Engrenagens interiores e exteriores metálicas para uma maior resistência.
Inclui 3 discos perfurados de aço inoxidável.
Inclui 4 acessórios extras (Kibbe inclusive).
Totalmente desmontável para facilitar a sua limpeza.



3 discos perforados
3 stainless steel perforated discs



Embutidos (salchichas, chorizo...)
Sausages (salchicha, chorizo...)



Kibbe
kibbe

Obtenga un tamaño de carne homogéneo

Get a size of homogeneous flesh

Productividad **1 kg/min** Productivity



AL Aluminium | FU Fundido Cast | Inox Bandeja/Tray

Picadora de carne
Hachoir pour viande
Fleischwolf
Meat mincer
Picadora de carne



Ref	€	W	U.Venta
69068	194,00	800	1

Productividad **1 kg/min** Productivity



AL Aluminium | FU Fundido Cast

Picadora de carne CHOP
Hachoir pour viande
Fleischwolf
Meat mincer
Picadora de carne

Ref	€	W	U.Venta
69369	97,30	300	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Par motor/Motor torque	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69068	220-240 V; 50 Hz	800 W	0,25 Nm	1 Kg/min	35x18x36 cm	5,09 Kg
69369	220-240 V; 50/60 Hz	300 W	0,14 Nm	1 Kg/min	38,6x16,6x34,2 cm	3,70 Kg

CORTADORAS



Inox 18/10 | CE | RoHS | BPA free

Potentes e higiénicas.
Corta sin esfuerzo y con una gran precisión.
Regulador de grosor de corte.
Cuchilla desmontable de acero inoxidable de gran calidad.

Puissant et hygiéniques.
Coupe sans efforts et avec une grande précision.
Régulateur de l'épaisseur de découpe.
Lame démontable en acier inoxydable de grande qualité.

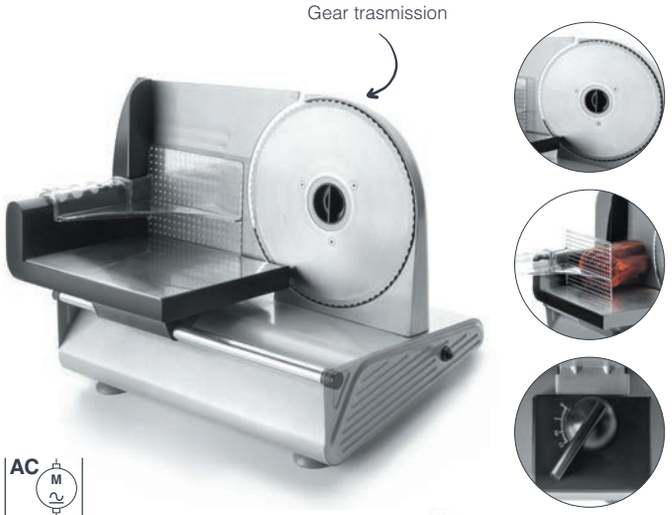
Sauber und schnell.
Schneidet mühelos und exakt.
Mit Schnittstärkenregler.
Abnehmbare Schneide aus hochwertigem Edelstahl.

Powerful and clean.
Effortless and high precision cutting.
Adjustable slicing thickness.
High quality stainless steel removable blade.

Potentes e higiénicas.
Corta sem esforço e com grande precisão.
Regulador da espessura de corte.
Lâmina desmontável em aço inoxidável de grande qualidade.

• Professional use •

Transmisión por engranaje
Gear trasmission



AC M

Cortadora de fiambre HOME
Trancheuse de charcuterie
Aufschnittmaschine
Cold meat cutter
Cortadora de fiambre

Ref	€	W	U.Venta
69118	97,90	150	1



Alto rendimiento
High performance machine

Transmisión por correa
Belt drive



DC M

Estructura de aluminio
Aluminium frame

Cortadora de fiambre
Trancheuse de charcuterie
Aufschnittmaschine
Cold meat cutter
Cortadora de fiambre

Ref	€	W	U.Venta
69125	547,50	150	1
69130	935,30	250	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchilla/Blade	Esp. corte/Slice thick.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69118	220-240 V; 50/60 Hz	150 W	Ø190 mm / 75"	0 - 15 mm	37,3x27,9x27,5 cm	4,51 Kg
69125	220-240 V; 50/60 Hz	150 W	Ø250 mm / 10"	0 - 11 mm	48x39x36 cm	15,0 Kg
69130	220-240 V; 50/60 Hz	250 W	Ø300 mm / 12"	0 - 13 mm	60x58x44 cm	24,3 Kg





5 cortes con 5 colores para tus vegetales, frutas, quesos, nueces y chocolate
5 coupes avec 5 couleurs pour vos légumes, fruits, fromages, noix et chocolat
5 Schneiden mit 5 Farben für Ihr Gemüse, Obst, Käse, Nüsse und Schokolade
5 cuts and 5 colours for your vegetables, fruit, cheeses, walnuts and chocolate
5 cortes com 5 cores para os seus vegetais, frutas, queijos, nozes e chocolate

5 cuchillas de colores
5 colored blades



Corta vegetales
Hachoir légumes
Gemüseschneider
Vegetables cutter
Corta vegetables

Ref	€	W	U.Venta
69115	63,00	150	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchillas/Blades	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69115	220-240 V; 50/60 Hz	150 W	5	24,5x22,5x19,5 cm	1,89 Kg



Jarra batidora
Blender jug



Conj. batidor / montador
Blending / whipping unit



Molinillo + Tapa
Grinder + Lid



Discos corte
Cutting discs



Conj. exprimidor
Juicer attachment



Cortador mini
Mini cutter



Conj. licuadora
Smoothie unit



Corte con cuchilla
Cutting with blades

Disfruta de una experiencia única en la cocina
Enjoy a unique experience in the kitchen

8 funciones en 1
8 functions in 1



Robot Multifunción
Robot Multifonctions
Multifunktions-Roboter
Multifunction Robot
Robô Multifuncionais

Ref	€	W	U.Venta
69079	152,80	800	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidades/Speeds	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69079	220-240 V; 50 Hz	800 W	10	1,50 L	24x22x40 cm	6,50 Kg

DESHIDRATADORES



Una forma natural y sencilla de conservar frutas, verduras, setas, carnes, pescados, etc. con todos sus nutrientes durante más tiempo.
Extrae el agua, impidiendo su descomposición por microorganismos, conservándolos sin perder sus valores.
Calentamiento, el aire circula por su interior de manera uniforme, penetrando por los orificios de las bandejas.
Accesorio adicional para deshidratar salsas y realizar galletas.

Une façon naturelle et simple de conserver les fruits, les légumes, les champignons, les viandes, les poissons, etc. en gardant tous leurs nutriments pendant plus longtemps.
Extrait l'eau, empêchant ainsi leur décomposition due à des microorganismes, en les conservant sans perdre leurs valeurs.
Chauffe, l'air circule uniformément, en pénétrant par les orifices des plateaux.
Accessoire supplémentaire pour déshydrater des sauces et réaliser des biscuits.

Obst, Gemüse, Pilze, Fisch, Fleisch usw. kann so auf einfache und natürliche Weise haltbar gemacht werden Nahrungsmittel.
Temperatur kann bis auf 70°C geregelt werden.
Rundum-Beheizung: Gleichmäßige Hitzeverteilung durch selbstdrehende Aufsätze mit luftdurchlässigen Böden.
Zubehör zur Trocknung von Saucen und Bereitung von Keksen.

A natural and easy way to preserve fruits, vegetables, mushrooms, meats, fish, etc... with all their nutrients for more time.
Extracts water from foods, preventing spoilage due to microorganisms and preserving them without losing their values.
Heating, the air circulates evenly through its interior, penetrating through the holes in the trays.
Additional accessorie for dehydrating sauces and making biscuits.

Uma forma simples e natural de conservar frutas, verduras, cogumelos, carnes, peixes, etc., com todos os nutrientes durante mais tempo.
Extrai a água dos alimentos, impedindo assim a sua decomposição devido aos microorganismos, e conservando-os sem que percam as suas qualidades.
Aquecimento, o ar circula no seu interior de maneira uniforme, penetrando nos orifícios das bandejas.
Acessório adicional para desidratar molhos e elaborar bolachas.

Incluye RECETARIO
RECIPE BOOK included

5 bandejas desmontables
5 removables trays

Tiempo recomendado **48 h** (max) Recommended time









Sistema de giro 360º automático
360° automatic rotation system

Deshidratador giratorio TERRA
Déshydrateur tournantl
Drehdehydrator
Rotating dehydrator
Desidratador giratório

Ref	€	W	U.Venta
69223	103,50	500	1

5 bandejas desmontables
5 removables trays

Tiempo recomendado **35 h** (max) Recommended time









Deshidratador de alimentos
Deshydrateur des aliments
Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator
Desidratador de alimentos

Ref	€	W	U.Venta
69123	61,00	250	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69223	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	70ºC (max)	5 bandejas / Trays	Ø33x22 cm	2,80 Kg
69123	220-240 V; 50/60 Hz	250 W	70ºC (max)	5 bandejas / Trays (13,5 L)	Ø32x27 cm	2,45 Kg

Accesorio
Accessoire · Zubehör · Accessory · Acessório



Reutilizables, para su conservación se recomienda su lavado a mano.
Vida útil aproximadamente de 1000 horneados.
Recortable.

Reusable; for itsgood condition, we recommend washing by hand.
Can be used approximately 1,000 times.
Can be cut.

Tiempo recomendado
35 h (max)
Recommended time



6 bandejas desmontables
6 removables trays

Fibra de vidrio / Fibreglass · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free

Deshidratador de alimentos PRO
Deshydrateur des aliments
Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator
Desidratador de alimentos

Ref	€	W	U.Venta
69523	163,00	800	1

Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes



Ref	€	cm	Unidades	U.Venta
66746	7,80	30x40	3	1

Soporta hasta 250ºC
Supports up to 250ºC

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69523	220-240 V; 50/60 Hz	800 W	29ºC - 73ºC (max)	6 bandejas / Trays	36x47x26 cm	5,50 Kg

COCEDOR DE VAPOR

PS Plastic · CE · RoHS 2011/65/EU compliant · BPA free · Healthy Cooking



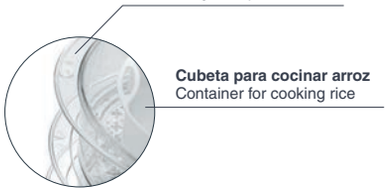
Una forma muy saludable de cocinar los alimentos.
Mantiene todos los nutrientes, aromas y sabores de los alimentos.
Se pueden preparar varios alimentos simultáneamente sin que se mezclen sus sabores.

Une façon très saine de cuisiner les aliments.
Conserve tous les nutriments, les arômes et les saveurs des aliments.
Plusieurs aliments peuvent être préparés simultanément sans aucun mélange de saveurs.

Für eine äußerst gesunde Zubereitung von Lebensmitteln.
Nährstoffe, Geschmack und Aroma der Lebensmittel bleiben erhalten.
Zubereitung mehrerer Lebensmittel gleichzeitig möglich, ohne Geschmacksübertragung.

A very healthy way of cooking food.
Retains all the nutrients, aromas and flavours of food.
You can prepare several foods simultaneously without mixing their flavours.

Uma forma saudável de cozinhar os alimentos.
Conserva todos os nutrientes, aromas e sabores dos alimentos.
Permite preparar vários alimentos simultaneamente, sem que os seus sabores se misturem.



Cocedor al vapor
Cuiseur vapeur
Dampfkochgerät
Steam cooker
Panela de cocção a vapor

Ref	€	W	U.Venta
69121	73,60	1000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69121	220-240 V: 50-/60 Hz	1000 W	100ºC (max)	12 L	41x35x26,57 cm	3,16 Kg

FREIDORAS



Inox

Especial para todo tipo de frituras, permite freír gran cantidad de alimentos.
Termostato de temperatura regulable.
Termostato de seguridad con rearme manual.
Mango termo resistente.
Sistema de fijación de la cesta para escurrir el aceite.
Indicador máximo-mínimo de nivel de aceite.
Las paredes exteriores se mantendrán frías en todo momento.

Spécial pour tout type de friture, permet de frire de grandes quantités d'aliments.
Thermostat de température réglable.
Thermostat de sécurité avec réinitialisation manuelle.
Manche résistant à chaleur.
Système de fixation du panier pour égoutter l'huile.
Indicateur maximum-minimum du niveau d'huile.
Les parois extérieures restent toujours froides.

Für alle Frittierarten geeignet. Designt für das Frittieren großer Mengen von Lebensmitteln.
Thermostat zur Temperaturregelung. Sicherheitsthermostat mit manueller Rücksetzung.
Wärmebeständiger Griff.
Korbbefestigungssystem zum Abtropfen des Öls.
Ölfüllstandsanzeige Max.-Min.
Die Außenwände bleiben jederzeit kalt.

Essential for all types of fried dishes, it can fry a large amount of food.
Adjustable temperature thermostat.
Safety thermostat with manual reset.
Heat resistant handle.
System for hanging the basket to drain the oil.
Minimum-maximum oil level indicato.r
The external walls will be kept cool at all times.

Especial para todo o tipo de fritos, permite fritar uma grande quantidade de alimentos.
Termóstato de temperatura reguláve.
Termóstato de segurança com rearme manual.
Mango termorresistente.
Sistema de fixação do cesto para escorrer o óleo.
Indicador máximo/mínimo do nível de óleo.
As paredes exteriores manter-se-ão frias em todo o momento.



Freír · Fry



Cocer · Boil



Al vapor · Steamed



Asar · Roast



Parrilla · Grilled



Fuego lento
Simmer



Hornear · Bake



Fondue · Fondue

Tapa de cristal
Glass lid

Cubeta extraíble
Removable tray





Freidora multifunción
Friteuse multifonctions
Multifunktions Friteuse
Multufunction fryer
Fritadeira multifuncionais

Ref	€	W	L	U.Venta
69129	99,30	1500	5,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Temporiz./Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69129	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	0 - 240ºC	5,0 L	120 min.	40x39x28 cm	5,70 Kg





Ventana en la tapa
Window in the lid



Freidora HOME
Friteuse
Friteuse
Fryer
Fritedeira

Ref	€	W	L	U.Venta
69198	48,90	840	1,00	1





Unas prestaciones de gama alta, una pequeña gran freidora
Des prestations haut de gamme, une petite grande friteuses
High-end features, a small but powerful fryer

Ventana en la tapa
Window in the lid

Cubeta extraíble
Removable tray



Freidora BLACK
Friteuse
Friteuse
Fryer
Fritedeira

Ref	€	W	L	U.Venta
69199	102,40	2800	2,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Temp./Timer	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69198	220-240 V; 50/60 Hz	840 W	130 - 190ºC	-	1,00 L	14x13x8 cm	23x25x20 cm	2,750 Kg
69199	220-240 V; 50/60 Hz	2800 W	130 - 190ºC	0 -30 min	2,50 L	18x17x10 cm	34x29x25 cm	3,90 Kg



Fabricada en acero inoxidable, garantiza una gran durabilidad y resistencia
Made of stainless steel, guarantees great durability and resistance

Cubeta extraíble
Removable tray

Cabezal desmontable
Detachable head

Ventana en la tapa
Window in the lid



Freidora
Friteuse
Friteuse
Fryer
Fritedeira

Ref	€	W	L	U.Venta
69135	90,50	2000	3,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69135	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	190ºC (max)	3,50 L	41x22x21 cm	2,70 Kg

FREIDORA DE AIRE







Cestillo/Basket
16,7x16,6x8,7 cm



Freidora de aire
Friteuse à air chaud
Heißluft Friteuse
Air fryer
Fritedeira de ar

Ref	€	W	L	U.Venta
69311	155,80	1500	2,0	1

Ideal para todas aquellas personas preocupadas por una dieta saludable.
Permite preparar deliciosas y sanas recetas sin apenas aceite.
Reduce el consumo de grasas conservando los nutrientes y sabores de los alimentos.
Funciona por aire caliente que reparte el aceite por todos los alimentos consiguiendo una cocción homogénea.
Sistema rotativo que distribuye el aire por todo el interior conservando el sabor de los alimentos.
Cocina en poco tiempo y no produce malos olores ni humos.

Idéale pour tous ceux qui souhaitent avoir un régime alimentaire sain.
Permet de préparer des recettes délicieuses et saines presque sans huile.
Réduit la consommation de graisses en conservant les nutriments et les saveurs des aliments.
Fonctionne avec de l'air chaud qui distribue l'huile à travers tous les aliments, obtenant ainsi une cuisson homogène.
Système rotatif qui distribue l'air à travers tout l'intérieur, conservant ainsi la saveur des aliments.
Cuisine rapidement et ne produit ni mauvaises odeurs ni fumées.

Das ideale Küchengerät für gesundheitsbewusste Genießer.
Schon mit ganz wenig Öl kreieren Sie gesunde und leckere Rezepte.
Reduziert den Fettverbrauch und bewahrt die Nährstoffe und den Geschmack der Lebensmittel.
Arbeitet mit Heißluft-Zirkulation, die das Öl gleichmäßig im Innern verteilt und alles gut durchkocht.
Die heiße Luft zirkuliert im Innern des Geräts und erhält den vollen Geschmack.
Kocht schnell und geruchlos, raucht nicht.

Ideal for all those who are concerned about a healthy diet.
Enables you to prepare delicious and healthy recipes with hardly any oil.
Reduces the consumption of fats, conserving the nutrients and flavours of food.
Works thanks to hot air that spreads the oil across the food to achieve even cooking.
Rotating system that distributes air throughout the interior, preserving the taste of food.
Cooks quickly and does not give off unpleasant odours or fumes.

Ideal para todas as pessoas que querem seguir uma dieta saudável.
Permite preparar receitas deliciosas e saudáveis praticamente sem utilizar óleo.
Reduz o consumo de gorduras conservando os nutrientes e os sabores dos alimentos.
Funciona utilizando ar quente, que distribui o óleo por todos os alimentos, conseguindo uma cocção homogénea.
Sistema rotativo que distribui o ar pelo interior do recipiente, conservando o sabor dos alimentos.
Cozinha em pouco tempo, e não produz fumo nem maus cheiros.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Temporiz./Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69311	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	80 - 200ºC	2,00 L	0 - 30 min	38,5x25,5x33,39 cm	4,75 Kg

HORNO

Sencillo e intuitivo
Easy to use and intuitive



Fabricado en acero inoxidable de alta calidad.
Adecuado para cocinas pequeñas gracias a su tamaño compacto.
Versátil: Hasta 6 funciones para preparar todo tipo de recetas.

Fabriqué en acier inoxydable de grande qualité.
Adapté pour de petites cuisines grâce à son format compact.
Versatile : Jusqu'à 6 fonctions pour préparer tout type de recettes.

Hergestellt aus hochwertigem rostfreiem Stahl.
Geeignet für kleine Küchen Dank seiner kompakten Größe.
Vielseitig: Bis zu 6 Funktionen, um alle Arten von Rezepten zuzubereiten.

Made of high-quality stainless steel.
Suitable for small kitchens thanks to its compact size.
Versatile: Up to 6 functions for preparing all kinds of recipes.

Fabricado em aço inoxidável de alta qualidade.
O seu tamanho compacto torna-o adequado para cozinhas pequenas.
Versátil: 6 funções, para preparar todo o tipo de receitas.

Horno - Grill
Four - Grill
Ofen - Grill
Oven - Grill
Forno - Grill

Ref	€	W	L	U.Venta
69326	136,40	1500	26	1
69342	198,60	2000	42	1



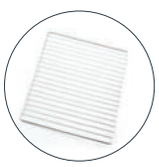
Pincho mariposa
Butterfly skewer



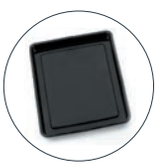
Pinza bandeja
Tray tong



Mango pincho mariposa
Handle of butterfly skewer



Parrilla
Wire rack



Bandeja horno
Oven tray

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dim. interior/Int. size	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69326	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	100 - 250ºC	26 L	36,5x31x22 cm	51x37x30 cm	7,65 Kg
69342	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	100 - 250ºC	42 L	40,5x33,5x28 cm	41,5x55x36 cm	10 Kg

Reduce el nivel de grasa de los alimentos
Reduce the fat levels in processed food

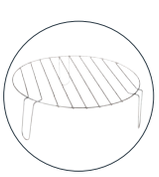


Horno halógeno convección
Four à convection halogène
Obsttrockner, Elektrisch
Convection halogen glass oven
Forno de vidro

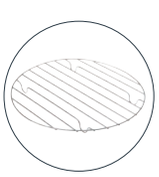
Ref	€	W	U.Venta
69312	79,30	1400	1



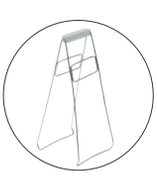
Aro ext. horno
Extender ring



Rack alto
Spare high rack



Rack bajo
Spare low rack



Pinza horno
Spare tong



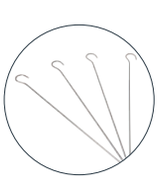
Soporte tapa
Lid holder



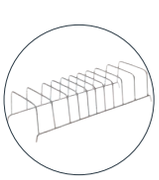
Plato perforado
Perforated steamer



Plato asar
Frying pan



Pincho BBQ
BBQ forks



Rack tostadas
Bread rack

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Temporiz./Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69312	220-240 V; 50/60 Hz	1400 W	125 - 250ºC	12,0 L	0 - 60 min.	41x33x31 cm	6,10 Kg

MICROONDAS

Plato giratorio de Ø24,5 cm
Rotating plate Ø24.5 cm



Panel de control analógico
Analogue control panel

Inox 18/10 | RoHS | CE | DC M

Plato giratorio, asegura un reparto y un calentamiento uniforme.
Gran potencia y capacidad interior, calienta en segundos o cocina en minutos.
Incluye la función descongelar.

Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme.
Grand puissance et capacité intérieure , réchauffe en quelques secondes et cuisine en quelques minutes. Inclut la fonction décongélation.

Drehteller, gewährleistet gleichmäßige Erwärmung und Verteilung.
Große Leistung und Innenkapazität, erwärmt in wenigen Sekunden und kocht in wenigen Minuten. Einschließlich Auftaufunktion.

Turntable ensures even distribution and heating.
Great power and interior capacity, heats in seconds and cooks in minutes.
Includes defrost function.

Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme.
Grande potência e capacidade interior.
Aquece em segundos e cozinha em poucos minutos. Inclui a função descongelar.

Microondas WHITE
Micro-ondes
Mikrowelle
Microwave
Microondas

Ref	€	W	L	U.Venta
69322	127,30	700	20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Grill	Temporizador/Timer	Capacidad/Capacity	Plato/ Plate	D. interiores/Sizes int.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69322	220-240 V; 50 Hz	700 W	NO	30 min	20 L	Ø24,5 cm	31,5x29,7x19,8 cm	45,2x26,2x33,9 cm	10,5 Kg

A



B



C



DC M

Horno microondas con plato giratorío + Grill
Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill
Mikrowelle mit Drehteller + Grill
Microware oven with turntable + Grill
Microondas com prato giratório + Grill

	Ref	€	W	L	U.Venta
A	69323	218,40	800	23	1
B	69324	237,60	900	25	1
C	69330	286,10	900	30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Pot. Grill/Grill power	Capacidad/Capacity	Plato/Plateau	D. int/Int. size	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69323	220-240 V; 50 Hz	800 W	1000 W	23 L	Ø27 cm	33x32x20,5 cm	51x42x28 cm	15,5 Kg
69324	220-240 V; 50 Hz	900 W	1000 W	25 L	Ø31,5 cm	35,5x33x21 cm	51x43x30 cm	14,3 Kg
69330	220-240 V; 50 Hz	900 W	1000 W	30 L	Ø31,5 cm	33x35,5x22,5 cm	52x40x32,5 cm	15,6 Kg

PLACA VITROCERÁMICA



Rápida, eficaz, segura, fiable y gran capacidad de calentamiento

Fast, efficient, safe, reliable and high heating capacity

Placa vitrocerámica rápida, eficaz, segura, fiable y de gran capacidad de calentamiento.
Su diseño portátil y compacto resulta ideal para su uso en cualquier lugar.
Área de cocción de 10 cm / 20 cm de diámetro.
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.
Indicadores luminosos.
Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.
Regulable en potencia y temperatura.
Temporizador de 240 minutos con avisador acústico y auto desconexión.

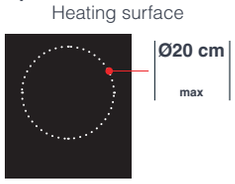
Plaque vitrocéramique rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe.
Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
Zone de cuisson de 10 cm / 20 cm de diamètre.
Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux.
Indicateurs lumineux.
Dispose d'une fonction de blocage de sécurité pour les enfants.
Réglable en puissance et en température.
Minuteur de 240 minutes avec alerte sonore et arrêt automatique.

Schnelles, sicheres, zuverlässiges Keramikkochfeld mit hervorragender Heizleistung.
Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar.
Kochstellen mit Durchmesser 10 cm / 20 cm.
Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder.
Leuchtanzeigen.
Kindersicherungsfunktion.
Regulierbare Leistung und Temperatur.
Zeitschaltuhr bis 240 Minuten mit akustischem Warnsignal und automatischer Abschaltung.

Fast, efficient, safe, reliable ceramic hob with high heating capacity.
Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
10 cm / 20 cm diameter cooking area.
Intuitive and easy to use soft touch buttons.
Luminous indicators.
Includes a child safety lock function.
Adjustable power and temperature.
240-minute timer with audible warning and auto-off.

Placa vitrocerâmica rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência.
O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar.
Área de cocção de 10 cm / 20 cm de diâmetro.
Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque.
Indicadores luminosos.
Função de bloqueio de segurança à prova de crianças.
Potência e temperatura reguláveis .
Temporizador de 240 minutos com avisador acústico e desconexão automática.

Superficie de calentamiento
Heating surface





Placa vitrocerámica VITRO
Plaque vitrocéramique
Keramikkochfeld
Ceramic hob
Placa vitrocerâmica

Ref	€	W	U.Venta
69232	94,10	2000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Temporizador/Timer	Ø cocción/Cooking	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69232	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W (8 levels)	60ºC - 600ºC (8 levels)	0 - 240 min (8 levels)	10 cm / 20 cm	39x32x5,5 cm	2,60 Kg

PLACAS DE INDUCCIÓN



Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento.
Sus diseños portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar .
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.
40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales.

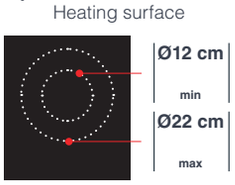
Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe.
Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux.
40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles.

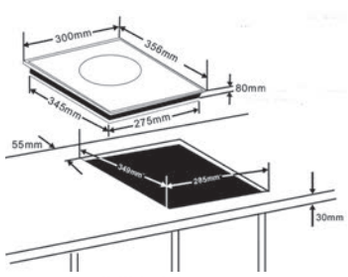
Schnelles, sicheres, zuverlässiges Induktionskochfeld mit hervorragender Heizleistung.
Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar.
Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder.
40 % Zeit- und Energieersparnis verglichen mit anderen herkömmlichen Kochfeldern.

Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity.
Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
Intuitive and easy to use soft touch buttons.
40% saving in time and energy compared to other conventional hobs.

Placa de indução rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência.
O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar.
Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque.
Poupança de 40% em tempo e energia, em comparação com as placas convencionais.

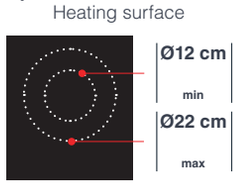
Superficie de calentamiento
Heating surface





Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Superficie de calentamiento
Heating surface





Placa de Inducción
Table de cuisine à induktion
Induktionskochfeld
Induction Cooker
Placa de induão

Ref	€	W	U.Venta
69032	233,80	2000	1

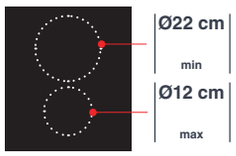


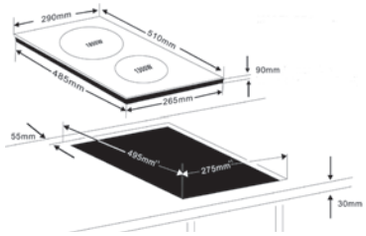
Placa de Inducción SLIM
Table de cuisine à Induktion
Induktionskochfeld
Induction cooker
Placa de induão

Ref	€	W	U.Venta
69332	132,60	2000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69032	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	6	0 - 180 min	31x36x7,5 cm	2,90 Kg
69332	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	8	0 - 180 min	30x37x4,5 cm	2,67 Kg

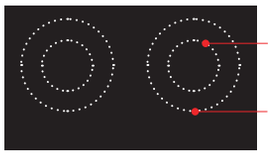
Superficie de calentamiento
Heating surface

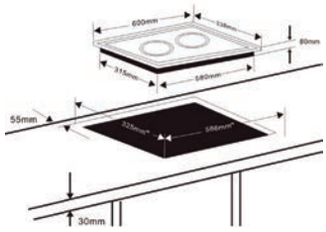




Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Superficie de calentamiento
Heating surface





Posibilidad de encastrar
Encastrable option



Placa Inducción doble
Plaque Induction double
Induktionskochfeld doppelt
Double induction cooktop
Placa de indução dupla

Ref	€	W	U.Venta
69033	382,80	1800+1300	1



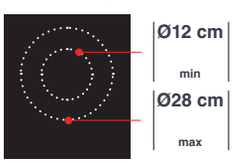
Placa Inducción DUAL
Plaque Induction
Induktionskochfeld doppelt
Induction cooktop
Placa de indução

Ref	€	W	U.Venta
69333	226,20	2000+1500	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69033	220-240 V; 50/60 Hz	1800 W +1300 W	8	0 - 99 min	29x51x9 cm	4,50 Kg
69333	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W + 1500 W	7	0 - 180 min	60x34x7,5 cm	5,20 Kg

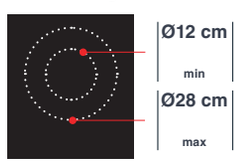
Superficie de calentamiento
Heating surface

• Professional use •



Superficie de calentamiento
Heating surface

• Professional use •





Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69132	361,20	3500	1



Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69337	305,40	2700	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Temperatura/Temp.	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69132	220-240 V; 50/60 Hz	3500 W	17	35ºC - 240ºC	0 - 180 min	34x43x12 cm	7,35 Kg
69337	220-240 V; 50/60 Hz	2700 W	10	60ºC - 240ºC	0 - 180 min	30x39x10 cm	5,40 Kg

PLACAS GRILL

Inox | CE | RoHS | Healthy Cooking

Ranura central recoge-grasas
Central groove for gathered the grease



Placa de aluminio fundido antiadherente de gran calidad, libre de PFOA.
Doble zona de cocción para cocinar todo tipo de alimentos:
*** Grill: Ideal para asar carnes, pescados, marisco, hamburguesas o verduras.**
*** Lisa: Ideal para preparar tortitas, huevos, tostadas o verduras.**
Alcanzan rápidamente la temperatura indicada.
Garantizan una cocción uniforme por toda la superficie.
Regulador de temperatura desmontable.
La ranura central hace que la grasa se deposite en la bandeja recoge-grasas.
Las asas con recubrimiento aislante de calor proporcionan seguridad.

High-quality, non-stick, PFOA-free cast aluminium plate.
Dual cooking area for cooking all kinds of food:
* Grill: Ideal for grilling meat, fish, seafood, hamburgers or vegetables.
* Smooth: Ideal for making pancakes, eggs, toast or vegetables.
Quickly reaches the specified temperature.
Ensures even cooking across the entire surface.
Detachable temperature controller.
Fat runs down the central groove and is gathered in the grease tray.
Handles with heat-insulating coating for added safety.

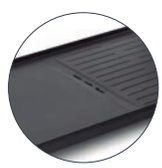
230ºC max | ECO PFOA free

Plancha & Grill
Plancha & Grill
Grillplatte
Grill plate
Prancha & Grelhador

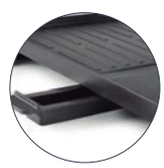
Ref	€	W	U.Venta
69227	69,50	2000	1



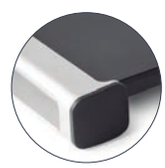
Regulador de temperatura
Temperature controller



Doble zona de cocción
Dual cooking area



Bandeja recoge grasas
Grease tray



Asas aislantes de calor
Heat-insulating handles

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69227	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	0 - 230ºC	52x30 cm	61x32,5x6 cm	3,20 Kg

Inox | CE | RoHS | Healthy Cooking

Protector salpicaduras
Splash guard



Ranura recoge grasas
Fat collector channel

Incluye 2 espátulas
2 spatulas included

Calentamiento por infrarrojos y rápido.
Dos zonas independientes de cocción y zona de calentamiento.
6 niveles de potencia.
La placa de cocción se puede meterse en el lavavajillas.
Permite el uso de útiles de cocina metálicos.
Mejora el rendimiento eléctrico 15% en comparación con otros grilles de aluminio fundido.

Chauffe par infrarouges et rapide.
Deux zones indépendantes de cuisson et zone de chauffe.
6 niveaux de puissance.
La plaque de cuisson peut être lavée au lave-vaisselle.
Permet l'utilisation d'accessoires de cuisine métalliques.
Améliore le rendement électrique de 15% par rapport à d'autres grilles en fonte d'aluminium.

Schnelle Infrarot-Erwärmung.
Zwei unabhängige Kochfelder und Erwärmungsfeld.
6 Leistungsstufen.
Die Kochplatte kann im Geschirrüler gereinigt werdenp.
Es kann Kochgeschirr aus Metall verwendet werden.
Verbesserte die elektrische Leistung um 15% im Vergleich zu anderen Grills aus Aluminiumguß.

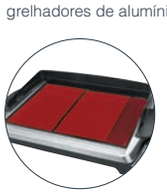
Fast infrared heating system.
Two independent cooking areas and heating area.
6 power levels.
The cooking plate is dishwasher friendly.
Allows the use of metal kitchen utensils.
Improves energy performance by 15% in comparison with other cast aluminium grills.

Aquecimento por infravermelhos e rápido.
Duas zonas independentes de cocção e zona de aquecimento.
6 nívels de potência.
A placa de cocção pode limpir-se na máquina de lavar buça.
Permite o uso de utensílios de cozinha metálicos.
Melhora o rendimento elétrico em 15%, em comparação com outros.
grelhadores de alumínio fundido.

300ºC max

Plancha grill TEPPANYAKI
Grill Electrique TEPPANYAKI
Elektro-Grill, TEPPANYAKI
TEPPANYAKI Electric Grill
Grelhador Eléctrica TEPPANYAKI

Ref	€	W	U.Venta
69133	311,80	1280	1









Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69133	220-240 V; 50/60 Hz	1280 W	300ºC (max)	43x27 cm	60x34x8 cm	5,50 Kg

GRILL ABATIBLE





Abatible a 180º
Opens 180º



Regulación en altura
Height-adjustable



Bandeja recoge grasas
Drip tray



Incluye espátula
Includes spatula

Cocina de forma más sana, sin apenas aceite
Cook more healthily with hardly any oil



Grill abatible PRO
Grill rabattable
Klappgrill
Contact grill
Grelhador rebatível

Ref	€	W	U.Venta
69574	223,40	2000	1

Inox | CE | RoHS Compliant | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Grill de gran calidad y robusto para uso profesional.
Placas extraíbles de aluminio fundido antiadherente de gran calidad, libre de PFOA.
Doble zona de cocción:
*** Grill (27x22 cm): Ideal para asar carnes, pescados, marisco, hamburguesas o verduras.**
*** Lisa (27x22 cm): Ideal para preparar tortitas, huevos, tostadas o verduras.**
Alcanza rápidamente la temperatura indicada. Garantiza una cocción uniforme por toda la superficie.
Regulación en altura.
Regulador de potencia y temporizador de 30 minutos.
Fácil extracción (botón) y colocación de las placas para facilitar su limpieza.
Bandeja recoge grasas. Base antideslizante.
Incluye espátula para la limpieza de las placas.

Grill de grande qualité et robuste à usage professionnel.
Plaques extractibles en fonte d'aluminium antiadhésif de grande qualité, sans PFOA
Double espace de cuisson :
* Grill (27x22 cm) : Idéal pour griller des viandes, des poissons, des fruits de mer, des hamburgers ou des légumes.
* Lisse (27x22 cm) : Idéal pour préparer des petites galettes, des œufs, des toasts ou des légumes.

Atteint rapidement la température indiquée. Garantit une cuisson uniforme sur toute la surface.
Réglage en hauteur.
Régulateur de puissance et minuterie de 30 minutes.
Facile extraction (bouton) et installation des plaques pour faciliter leur nettoyage.
Plateau ramasse-graisse. Base antidérapante.
Inclut une spatule pour le nettoyage des plaques.

Hochwertiger und beständiger Grill für Gewerbe.
Entnehmbare Grillplatten aus gegossenem Aluminium mit hochwertiger Anti-Haft-beschichtung ohne PFOA.
Doppelkochbereich (52x30 cm) für die Zubereitung jede Art von Mahlzeiten:
* Grillgitter (27x22 cm): Ideal zum Grillen von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Burger oder Gemüse.
* Grillplatte (27x22 cm): Ideal für die Herstellung von Pfannkuchen, Eiern, Toast oder Gemüse.

Erreicht schnell die angegebene Temperatur. Sorgt für gleichmäßiges Garen auf der gesamten Oberfläche.
Höhenverstellbar.
Leistungs- und Temperaturregler (max. 30 min).
Grillplatten lassen sich einfach per Knopfdruck entnehmen und reinigen.
Mit Fettwanne. Rutschfester Sockel.
Reinigungsschaber für Grillplatten inbegriffen.

Robust, high quality grill for commercial use.
High quality, non-stick, PFOA-free, cast aluminium grill plates.
Dual cooking area:
* Grill (27x22 cm): Ideal for grilling meat, fish, seafood, hamburgers or vegetables.
* Smooth (27x22 cm): Ideal for making pancakes, eggs, toast or vegetables.

Quickly reaches the specified temperature. Ensures even cooking across the entire surface.
Height-adjustable.
30-minute timer and power regulator.
Grill plates are easy to remove (button) and replace, making them easy to clean.
Drip tray. Non-slip base.
Includes spatula for cleaning the grill plates.

Grill robusto e de grande qualidade, para uso profissional.
Placas extraíveis de alumínio fundido, com revestimento antiaderente de grande qualidade, sem PFOA.
Dupla zona de cocção:
* Grill (24,5x30 cm): Ideal para assar carnes, pescados, mariscos, hambúrgueres e verduras.
* Lisa (24,5x30 cm): Ideal para preparar tortitas, ovos, tostas ou verduras.

Alcança rapidamente a temperatura indicada. Garante uma cocção uniforme em toda a superfície.
Regulação em altura.
Regulador de potência e temporizador de 30 minutos.
Fácil extração (botão) e colocação das placas, para facilitar a sua limpeza.
Bandeja recolhedora de gorduras. Base antideslizante.
Inclui espátula para a limpeza das placas.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Temporizador/Timer	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69574	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	0 - 230ºC	0 - 30 min	27x22 cm	38x35x17 cm	6,0 Kg

SANDWICHERAS

New



Sandwiches crujientes y sabrosos

Crispy and tasty sandwiches

Tuesta y sella 2 sandwiches al mismo tiempo y consigue resultados increíbles.
Placas con revestimiento antiadherente de alta calidad y libres de PFOA.
Asa termo resistente, manipula la sandwichera con la máxima seguridad.
Calentamiento rápido y uniforme. Indicadores led de encendido y calentamiento.
Sistema de cierre y bloqueo sencillo y seguro.
Tamaño de sandwich de hasta 11 x 11 cm.
Compartimento para cable, posibilidad de almacenamiento vertical.
Patas de goma antideslizantes.

Grille et presse 2 croques-monsieurs en même temps et obtient des résultats ncroyables.
Plaques dotées d'un revêtement antiadhésif de grande qualité et sans PFOA.
Poignée thermorésistante afin de manipuler l'appareil en toute sécurité.
Chauffe rapide et uniforme. Voyants lumineux de mise en marche et de chauffe.
Système de fermeture et de blocage simple et sûr.
Taille de pain jusqu'à 11 x 11 cm.
Compartiment pour câble, possibilité de rangement vertical.
Pieds en caoutchouc antidérapants.

Sandwichtoaster macht 2 besonders leckere Sandwiches gleichzeitig.
Platten mit hochqualitativer Antihaftbeschichtung (ohne PFOA).
Hitzebeständiger Griff ist sicher und unbedenklich in der Handhabung.
Gleichmäßige und schnelle Erwärmung. LED-Anzeige für Betrieb und Erhitzung
Schließt sicher und leicht.
Sandwich in Größen von bis zu 11 x 11 cm.
Mit Kabelfach, senkrecht verstaubar.
Rutschfeste Standfüße.

Toast and seal 2 sandwiches at once, with incredible results.
High quality non-stick plates that are PFOA free.
The thermo-resistant handle lets you handle the sandwich maker with the utmost safety and no fear.
Fast and even heating. LED power and heating indicators.
Safe and simple closing and locking system.
Sandwiches up to 11 x 11 cm.
Cable compartment, can be stored vertically.
Non-slip rubber feet.

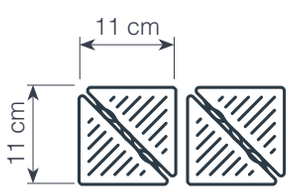
Permite tostar e selar 2 sanduíches ao mesmo tempo, com excelentes resultados.
Placas com revestimento antiaderente de alta qualidade, sem PFOA.
Asa termorresistente, que permite manipular a sanduicheira com toda a segurança.
Aquecimento rápido e uniforme. Indicadores LED de conexão e aquecimento.
Sistema de fecho e bloqueio simples e seguro.
Permite fazer sanduíches com um tamanho máximo de 11 x 11 cm.
Compartimento para o cabo de alimentação, e possibilidade de armazenamento vertical.
Patas antideslizantes de borracha.



Sandwichera eléctrica WHITE
Appareil à sandwichs électrique
Elektrische sandwichmaker
Electric sandwich toaster
Sanduicheira eléctrica

Ref	€	W	U.Venta
69247	28,50	750	1



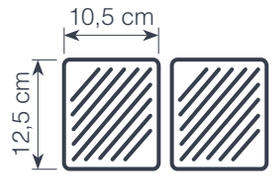


Tuesta y sella 2 sandwiches al mismo tiempo
Toast and seal 2 sandwiches at once

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Sandwich	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69247	220-240 V ; 50/60 Hz	750 W	11x11 cm (max)	23x22x8,5 cm	1,450 Kg



Controlado por termostato. Luces indicadoras de encendido/preparado.
Contrôlé par thermostat. Indicateurs lumineux de marche/prêt à l'emploi.
Regulierung mit Thermostat. Betriebsanzeigen Ein/Bereit.
Controlled by thermostat. Lights indicating power on/ready.
Controlado por termóstato. Indicadores luminosos de ligado/preparado.



Tuesta y sella 2 sandwiches al mismo tiempo
Toast and seal 2 sandwiches at once

Asa tácto frio
Cool-touch handle

Revestimiento antiadherente de alta calidad
High quality non-stick coating





Sandwichera rebanadas rectangulares
Appareil à sandwichs tranches rectangulaires
Sandwichmaker, rechteckig scheiben
Sandwich toaster rectangular slices
Sanduicheira fatia retangulares

Ref	€	W	U.Venta
69147	25,10	750	1

Sandwichera rebanadas triangulares
Appareil à sandwichs tranches triangulaires
Sandwichmaker, Dreieck-Scheiben
Sandwich toaster triangular slices
Sanduicheira fatia triangular

Ref	€	W	U.Venta
69148	25,10	750	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Sandwich	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69147	220-240 V; 50/60 Hz	750 W	10,5x12,5 cm (max)	25x24x11 cm	1,66 Kg
69148	220-240 V; 50/60 Hz	750 W	10,5x12,5 cm (max)	25x24x11 cm	1,66 Kg

QUEMADOR

• Professional use •

Incluye soporte
Includes support



Quemador redondo
Fer à carameliser rond
Brenner, rund
Round caramelizer
Queimador redondo

Ref	€	W	U.Venta
68651	95,10	650	1
68652	109,80	1000	1

Inox 18/10

Ideal para elaboraciones de cocina y repostería que requieran caramelizar de forma rápida y homogénea (crema catalana, creme brulee, arroz con leche, etc.). Deja una fina capa dorada y crujiente.
Fabricado en acero inoxidable con mango de plástico de excelente calidad.

Idéal pour des préparations de cuisine et de pâtisserie qui requièrent une caramélisation rapide et homogène (crème catalane, crème brûlée, riz au lait, etc.).
Laisse une fine couche dorée et croustillante.
Fabriqué en acier inoxydable avec une poignée en plastique d'excellente qualité.

Ideal für Küchengerichte und Desserts, die ein schnelles und homogenes Karamellisieren erfordern (Katalanische Sahne, Crème Brûlée, Milchreis usw.)
Bildet einen dünnen und knusprigen Überzug.
Aus Edelstahl mit hochwertigem Kunststoffgriff.

Ideal for cooking and pastry making thatrequires quick and even caramelizing (Catalan cream, creme brulee, rice pudding, etc.).
It leaves a thin golden and crunchy layer.
Made of stainless steel with excellent quality plastic handle.

Ideal para elaborações de cozinha e pastelaria, que requeiram uma caramelização rápida e homogénea (creme catalão, creme brulée, pudim de arroz, etc.).
Cria uma capa fina dourada e estaladiça.
Feito de aço inoxidável com cabo de plástico de excelente qualidade.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
68651	220-230 V; 50/60 Hz	650 W	Ø10 cm	1,132 Kg
68652	220-230 V; 50/60 Hz	1000 W	Ø12 cm	1,268 Kg

CREPERAS



Crea crepes dulces y salados, pancakes y tortitas de una manera sencilla y cómoda.
Rapidez, potencia y un calentamiento uniforme.
Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm, perfecta para hacer crepes de gran tamaño.
Incluye rastrillo de madera para extender la masa y conseguir un grosor homogéneo y espátula para voltear el crepe.

Faites des crêpes sucrées et salées, des pancakes et des petites galettes de façon simple et pratique.
Rapidité, puissance et une chauffe uniforme.
Plaque en aluminium antiadhésive de Ø30 cm, parfaite pour faire de grandes crêpes.
Inclut râteau en bois pour étaler la pâte et obtenir une épaisseur homogène, et une spatule pour retourner la crêpe.

Süße und salzige Crêpes, Pancakes und Buletten auf einfache und bequeme Weise zubereiten.
Schnelligkeit und Leistung bei gleichmäßiger Wärmeverteilung.
Anti-Haftbeschichtung aus Aluminium mit Ø30 cm, perfekt für große Crêpes.
Inklusive Holzspachtel, um den Teig zu verteilen und eine gleichmäßige Dicke zu erzielen, und Kelle, um die Crêpes zu wenden.

Make sweet and savoury crêpes, pancakes and pikelets easily and conveniently.
Speed, power and uniform heating.
Non-stick aluminium plate Ø30 cm, perfect for making large crêpes.
Includes a wooden scraper for spreading the batter to achieve uniform thickness and a spatula to flip the crêpe.

Para fazer crepes doces e salgados, panquecas e tortitas de maneira fácil e cómoda
Rapidez, potência e aquecimento uniforme.
Placa de alumínio antiaderente de Ø30 cm, ideal para fazer crepes de tamanho grande.
Inclui utensílio de madeira para estender a passa e conseguir uma espessura. homogénea, e uma espátula para virar os crepes.



Incluye rastrillo y espátula de madera
Includes a wooden scraper and spatula

Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm
Non-stick aluminium plate Ø30 cm



Crepera BLACK
Crêpière
Crêpesplatte
Crepe maker
Crepeira

Ref	€	W	U.Venta
69122	44,40	1000	1

Incluye rastrillo y espátula de madera
Includes a wooden scraper and spatula

Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm
Non-stick aluminium plate Ø30 cm



Crepera WHITE
Crêpière
Crêpesplatte
Crepe maker
Crepeira

Ref	€	W	U.Venta
69222	61,20	1000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Placa/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69122	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	200ºC (max)	Ø30 cm	40x36x11 cm	2,12 Kg
69222	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	240 ºC (max)	Ø30 cm	40x39x8 cm	1,72 Kg

GOFRERA

Asa tácto frio
Cool-touch handle

Gofres crujientes de forma sencilla y rápida
Crunchy waffles easily and quickly

Revestimiento antiadherente de alta calidad
High quality non-stick coating

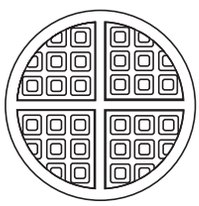




Luces indicadoras de encendido/preparado
Indicateurs lumineux de marche/prêt à l'emploi
Betriebsanzeigen Ein/Bereit
Lights indicating power on/ready
Indicadores luminosos de ligado/preparado



Reversible
Réversible
Umkehrbar
Reversible
Reversível



Gofre: Ø20 cm
Waffle: Ø20 cm

Gofrera Reversible
Gaufrier réversible
Wendewaffeleisen
Waffle maker
Maquina de fazer goffres reversível

Ref	€	W	U.Venta
69149	47,40	875	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69149	220-240 V; 50/60 Hz	875 W	34x24x15 cm	1,98 Kg

Prepara fácilmente coberturas para sus postres.
Puede añadirle especias (canela, jengibre en polvo, pimientas, vainilla) para un chocolate más intenso.

Easily prepare toppings for your desserts.
You can add spices (cinnamon, ginger powder, peppers, vanilla) for a more intense chocolate.

Cazo desmontable de acero inoxidable 18/10 de gran calidad
High quality 18/10 st. steel collapsible pan



Inox 18/10

Permite fundir chocolate y mantenerlo caliente
It allows you to melt chocolate and keep it hot

Baño María chocolate
Bain Marie de chocolat
Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate Bain Marie
Banho-Maria Chocolate

Ref	€	W	U.Venta
69317	34,30	70	1



Inox 18/10

Fuente de chocolate
Fontaine chocolat
Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain
Fonte chocolate

	Ref	€	W	Tower	U.Venta
A	69318	50,70	35	18 cm	1
B	69319	84,70	80	38 cm	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Torre/Tower	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69317	220-240 V; 50/60 Hz	70 W	40ºC - 50ºC	1,00 L (max)	-	29x22x12 cm	0,875 Kg
69318	220-240 V; 50/60 Hz	35 W	40ºC - 50ºC	0,50 L (max)	18 cms (Height)	Ø16x30 cm	1,15 Kg
69319	220-240 V; 50/60 Hz	80 W	40ºC - 50ºC	1,80 L (max)	38 cms (Height)	Ø23x54,5 cm	2,05 Kg

AERÓGRAFO CON COMPRESOR

New



Inox

Ideal para la decoración de tartas, galletas, cupcakes, bombones, etc.
Permite obtener detalles únicos en creaciones artísticas de repostería.
El kit contiene: compresor, aerógrafo y tubo conector.
Compresor con regulador de presión de aire.
0 - 2 bares y con un caudal de 0 - 10 L/min.
Aerógrafo por gravedad de doble acción con aguja de salida de 0,3 mm.
Depósito de pintura metálico con capacidad de 7 ml.
Incluye una caja acolchada para almacenar el aerógrafo.

Idéal pour la décoration de gâteaux, biscuits, cupcakes, chocolats, etc.
Permet d'obtenir des détails uniques sur des créations artistiques de pâtisserie.
Le kit contient : compresseur, aérographe et tuyau connecteur.
Compresseur avec régulateur de pression d'air.
0 - 2 bars et avec un débit de 0 - 10 L/min.
Aérographe par gravité à double action avec aiguille de sortie de 0,3 mm.
Réservoir de peinture métallique d'une capacité de 7 ml.
Inclut une boîte matelassée pour ranger l'aérographe.

Ideal zur Dekoration von Torten, Keksen, Muffins, Pralinen usw.
Kreiert kunstvolle und einzigartige Details auf Feingebäck.
Lieferumfang: Kompressor, Airbrush Spritzpistole, Verbindungsschlauch.
Kompressor mit einem einstellbaren Arbeitsdruck von.
0–2 Bar und einer Durchflussmenge von 0–10 l/min.
Airbrush Spritzpistole mit Doppelfunktion und einer Düsenstärke von 0,3 mm.
7 ml Farbbehälter aus Metall.
Mit gepolsterter Aufbewahrungsbox für die Spritzpistole.

Perfect for decorating cakes, biscuits, cupcakes, bonbons, etc.
Lets you get unique details on artistic bakery creations.
The set contains: Compressor, airbrush and air hose.
Compressor with air pressure regulator.
0 -2 bars with a 0 -10 L/min flow.
Double action gravity feed airbrush with a 0.3 mm needle.
Metal paint cup with a 7 ml capacity.
Includes a padded box for storing the airbrush.

Ideal para decorar tartes, bolachas, cupcakes, bombons, etc.
Permite criar pormenores únicos em trabalhos artísticos de pastelaria.
O kit inclui: compressor, aerógrafo e tubo conector.
Compressor com regulador de pressão de ar.
0 - 2 bares, com um caudal de 0 - 10 l/min.
Aerógrafo por gravidade, de dupla ação, com agulha de saída de 0,3 mm.
Depósito de pintura metálico com capacidade para 7 ml.
Inclui uma caixa acolchoada para guardar o aerógrafo.

Permite obtener detalles únicos en creaciones artísticas de repostería

Lets you get unique details on artistic bakery creations



Aerógrafo con compresor
Aérographe avec compresseur
Airbrush Spritzpistole mit Kompressor
Airbrush with compressor
Aerógrafo com compressor



Soporte
Soporte para aerógrafo de 360° para un uso práctico

360° airbrush stand for practical use

Regulador de aire
Aumenta y disminuye el caudal de salida

Increase and decrease the output flow

Compresor
Provee o inyecta el aire en el aerógrafo

Provides and feeds air into the airbrush

Ampolla de recarga
Llave
Ampolla; recarga de pintura
Llave; monta/desmonta la boquilla

Flask, paint refill
Spanner, assemble/disassemble the nozzle

Aerógrafo
Genera un fino chorro de pintura para recubrir superficies o realizar dibujos mediante la palanca
Deposito de 7 ml

Creates a fine spray of paint for covering surfaces or making drawings by lever
7 ml tank

Tubo conector (1,8 m)
Manguera textil flexible con dos conexiones que traslada el aire del compresor al aerógrafo

Flexible cloth hose with two connections that carries air from the compressor to the airbrush

Ref	€	W	Presión	Caudal	U.Venta
69450	85,60	20	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia Power	Presión Pressure	Caudal aire Air flow	Capacidad Capacity	Long. tubo aire Air tube length	Aerógrafo Airbrush	Med. compresor Compressor size	Peso Weight
69450	220-240 V; 50/60 Hz	20 W	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	7 ml	1,80 m	14,2x2,5x9	11,5x13,5x6 cm	800 g

DISPENSADOR DE AGUA CALIENTE INSTANT



Inox

Ideal para oficinas, casas rurales, reuniones, etc.
Fácil llenado. Depósito extraíble de gran capacidad (2L) para llenar fácilmente el contenedor.
Display intuitivo. Elige la cantidad de agua (150 ml - 230 ml- 300 ml) y la temperatura deseada (25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC).
Cuenta con función de bloqueo de seguridad.
Ahorra tiempo y energía. Proporciona la cantidad exacta de agua caliente deseada, el agua restante del depósito se mantendrá fría.
Bandeja de goteo extraíble e imantada, fácil de limpiar y colocar.

Idéal pour les bureaux, les gîtes ruraux, les réunions, etc.
Remplissage facile. Réservoir extractible de grande capacité (2L) pour remplir facilement le conteneur.
Écran intuitif. Choisissez la quantité d'eau (150 ml - 230 ml- 300 ml) et la température souhaitée (25°C – 70°C – 85°C – 95°C).
Dispose d'une fonction de blocage de sécurité.
Gain de temps et économies d'énergie. Fournit la quantité exacte d'eau chaude souhaitée, l'eau restant dans le réservoir restera froide.
Plateau d'écoulement extractible et aimanté, facile à nettoyer et à installer.

Ideal für Büros, Landhäuser, Sitzungen usw.
Einfaches Füllen. Herausnehmbarer Tank mit großem Fassungsvermögen (2L) zum einfachen Füllen des Behälters.
Intuitives Display. Wassermenge (150 ml - 230 ml- 300 ml) und erwünschte Temperatur (25°C – 70°C – 85°C – 95°C) wählbar.
Mit Sicherheitssperre.
Spart Zeit und Energie. Spendet genaue die erwünschte Menge heißes Wasser, im Tank bleibendes Wasser bleibt kalt.
Herausnehmbare und magnetische Tropfwanne, einfach zu reinigen und anzubringen.

Perfect for offices, country homes, meetings, etc.
Easy to fill. Large capacity (2L) removable tank to easily fill the container.
Intuitive display. Choose the amount of water (150 ml - 230 ml- 300 ml) and the desired temperature (25°C – 70°C – 85°C – 95°C).
Includes safety lock feature.
Save time and energy. Provides the exact amount of hot water desired, while the remaining water in the tank remains cold.
Removable and magnetic drip tray, easy to clean and replace.

Ideal para escritórios, casas de turismo rural, reuniões, etc.
Fácil de encher. Depósito extraível de grande capacidade (2L) para encher facilmente o recipiente.
Ecrã intuitivo.Selecione a quantidade de água (150/230/300 ml) e a temperatura desejada (25/70/85/95 ºC).
Função de bloqueio de segurança.
Poupa tempo e energia. Proporciona a quantidade exata de água quente desejada; a água restante do depósito manter-se-á fria.
Bandeja de gotejamento extraível e magnética, fácil de limpar e de colocar.

Display intuitivo
Intuitive display



Bandeja de goteo extraíble e imantada
Removable and magnetic drip tray



Agua caliente en 5 segundos
Hot water in 5 seconds

Dispensador de agua caliente
Distributeur d'eau chaude
Heißwasserspender
Hot water dispenser
Dispensador de água quente

Ref	€	W	L	U.Venta
69298	101,40	2400	2,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Niveles Calentamiento Heating levels	Dispensado agua Water dispensed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69298	220-240 V; 50/60 Hz	2400 W	2,00 L	25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC	150-230-300 ml	32x16,8x32,7 cm	2,50 Kg

HERVIDORES DE AGUA

New



Inox 18/10

Hervidor de agua Retro fabricado en acero inoxidable 18/10, acabado en gris mate.
Permite calentar el agua de manera rápida y eficiente.
Botón luminoso de encendido/apagado.
Base independiente rotativa de 360º.
Control STRIX, vida útil superior al controlador estándar. Protección contra el calentamiento en vacio muy preciso.
Apagado automático.
Visor de nivel de agua. Boquilla con filtro. Mango termo resistente.

Bouilloire Rétro fabriquée en acier inoxydable 18/10, finition gris mat.
Permet de chauffer l'eau de façon rapide et efficace.
Bouton lumineux de marche/arrêt .
Base indépendante rotative à 360°.
Contrôle STRIX, durée de vie utile supérieure au contrôleur standard. Protection contre la chauffe à vide très précis.
Arrêt automatique.
Visualisation du niveau d'eau. Buse avec filtre. Poignée thermo-résistant.

Retro Wasserkocher. Material: Edelstahl 18/10. Farbe: Mattgrau.
Erhitzt Wasser schnell und sparsam.
Leuchtender Ein-/Ausschalter.
Sockel als Einzelteil um 360° drehbar.
STRIX-Steuerung mit überdurchschnittlicher Lebensdauer Äußerst zuverlässiger Leerlaufschutz.
Abschaltautomatik.
Wasserstandsanzeige. Düse mit Filter. Griff hitzebeständig.

Retro kettle made of 18/10 stainless steel with a matte grey finish.
It can be used to heat water quickly and efficiently.
Illuminated on/off button.
Independent base rotates 360°.
STRIX controller: useful life longer than a standard controller. Very precise protection against heating while empty.
Automatic Shut-off.
Water level viewer. Nozzle with filter. Heat-resistant handle.

Fervedor de água Retro, fabricado em aço inoxidável 18/10, com acabamento cinzento mate.
Permite aquecer a água de maneira rápida e eficiente.
Botão luminoso de ligar/desligar.
Base independente e rotativa de 360º.
Controlo STRIX, que proporciona uma vida útil superior à de um controlador standard. Proteção de grande precisão contra o aquecimento em vazio.
Desconexão automática.
Indicador de nível de água. Bocal com filtro. Asa termorresistente.

Permite calentar el agua de manera rápida y eficiente

It can be used to heat water quickly and efficiently



Hervidor de agua RETRO
Bouilloire électrique
Elektrische Wasserwamer
Electric kettle
Chaleira eléctrica

Ref	€	W	L	U.Venta
69397	48,30	2200	1,7	1



Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360°



Botón luminoso de encendido/apagado
Illuminated on/off button



Fácil llenado
Easy filling



Interior Inox 18/10
Calentamiento rápido
Interior 18/10 st. steel
Fast heating



Boquilla con filtro
Nozzle with filter



Indicador de nivel de agua
Water level indicator

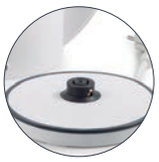
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69397	220-240 V ; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L	26x19,5x26,5 cm	1,20 Kg



Filtro extraíble anti-cal
Removable anti-cal filter



Visor de nivel de agua
Water level



Base rotativa de 360º
360º rotating base



Calefactor oculto
Hidden heater

Apagado automático. Se desactiva cuando alcanza el nivel de temperatura deseada.
Automatic shutdown. It is deactivated when it reaches the desired temperature level.

Botón apertura tapa
Cover opening button



Luz LED en botón de encendico/apagado
With LED light on the on/off button

Hervidor de agua GREY
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	Color	w	L	U.Venta
69590	18,40	GREY	2200	1,30	1
69591	18,40	WHITE	2200	1,30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69590	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,30 L	20x15x21 cm	0,740 Kg
69591	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,30 L	20x15x21 cm	0,740 Kg

Strix Technology

Botón apertura tapa
Cover opening button



Inox 18/10

Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69277	49,50	2200	1,70	1



Botón apertura tapa
Cover opening button



Visor de nivel de agua
Water level



Inox 18/10

Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69291	33,00	1650	1,00	1
69297	41,20	2200	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69277	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	23x16x23 cm	1,00 Kg
69291	220-240 V; 50/60 Hz	1650 W	1,00 L (3 min)	22x16x21 cm	1,10 Kg
69297	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	22x18x23 cm	1,65 Kg

Protección de ebullición
Boiling protection



Inox 18/10 | Cristal Glass





Base para conector de 360º. Se apagará automáticamente cuando el agua hierva. Elemento de calefacción oculto. Protección de ebullición en seco. Indicador de luz de encendido/apagado. La temperatura se puede ajustar de 50ºC-95ºC. Botón de apertura de la tapa del hervidor. Almacenamiento de cable.

Base pour connecteur de 360°. S'éteint automatiquement lorsque l'eau bout. Élément de chauffe caché. Protection d'ébullition à sec. Indicateur lumineux de marche / arrêt. La température peut être réglée entre 50°C et 95°C. Bouton d'ouverture du couvercle de la bouilloire. Rangement du câble.

Grundplatte für eine um 360° drehbare verbindung. Schaltet sich automatisch ab, wenn das Wasser kocht. Verkleidetes Heizelement. Schutz gegen Erhitzen in leerem Zustand. Leuchtanzeige an/aus. Die temperatur kann zwischen 50°C und 95°c eingestellt werden. Knopf zim Öffnen des Deckels. kabelaufnahme.

Base for 360° connector. The wireless boiler will automatically switch off when the water boils. Hidden heating element. Dry boil protection. ON/OFF light. The temperature can be adjusted from 50°C - 95°C. button for opening the boiler cap. Cable storage.

Base para conector de 360°. Desligar-se-á automaticamente quando a água ferver. Elemento de aquecimento oculto. Proteção de ebulição a seco. Indicador de luz de ligação/desligação. A temperatura pode ser ajustada de 50°C a 95°C. Botão de abertura da tampa do aquecedor. Armazenamento do cabo.

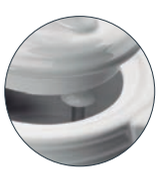
Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69292	65,70	2200	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69292	220-240 V; 50 Hz	2200 W	50 - 95ºC	1,70 L	23x23x32 cm	1,90 Kg



Tapa extraíble con cierre
Removable lid with closure



Indicador de capacidad máxima
Maximum capacity indicator



Tapa extraíble con cierre
Removable lid with closure



Indicador de capacidad máxima
Maximum capacity indicator



Interior Inox 18/10
Calentamiento rápido
Interior 18/10 st. steel
Fast heating



CE Ceramic

Hervidor de agua céramico GALA
Bouilloire en céramique
Keramik Wasserwarmer
Ceramic kettle
Chaleira cerâmica

Ref	€	W	L	U.Venta
69276	42,10	1500	1,20	1

Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360°

New



CE Ceramic

Hervidor cerámico eléct.GALA GREY
Bouilloire électrique en céramique
Keramik Elektrische Wasserwamer
Ceramic electric kettle
Chaleira eléctrica cerâmica

Ref	€	W	L	U.Venta
69289	46,00	1200	1,0	1

Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360°

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69276	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	1,2 L	24x17x25 cm	1,68 Kg
69289	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	1,0 L	23x16,5x23 cm	1,40 Kg

MOLINILLOS DE CAFÉ



Inox | AS Plastic | CE | RoHS | BPA free | AC

69485
Disfruta de todo el aroma y sabor de un café recién molido.
Embudo de 200g de capacidad con tapa.
Fresa cónica de acero inoxidable, muele el café uniformemente.
19 diferentes niveles de molido, se adapta a todo tipo de cafeteras y a la intensidad de sabor que se desee.
Selector de tazas de 1 a 12 tazas, mantiene los granos frescos y evita el desperdicio del café.
Contenedor transparente extraíble de 100 g. Libre de BPA.

Profitez de tout l'arôme et du goût du café fraîchement moulu.
Entonnoir d'une capacité de 200 g avec couvercle.
Une fraise conique en acier inoxydable, qui moud le café de manière régulière.
19 niveaux de mouture différents, elle s'adapte à tous les types de machines à café et à l'intensité de goût souhaitée.
Sélecteur de tasses de 1 à 12 tasses, il permet de conserver la fraîcheur des grains et d'éviter le gaspillage de café.
Récipient transparent amovible de 100 g. Sans BPA.

Enjoy the taste and aroma of freshly ground coffee.
Hopper with a capacity of 200 g with a lid.
Conical stainless steel cutter to ensure the coffee is ground uniformly.
19 different grind sizes to choose from, suitable for all types of coffee machines and for all flavour intensities.
Choose between 1 and 12 cups to keep the coffee grounds fresh and avoid wasting coffee.
Removable 100 g transparent container.BPA-free.

19 diferentes niveles de molienda · 19 different grind sizes



Número de tazas Number of cups	Tiempo de molido Grinding time
2	8 seg
4	12 seg
6	20 seg
8	24 seg
10	28 seg
12	30 seg

Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta, azúcar o especias.
Perfect for grinding coffee or other products like seeds, herbs, nuts, grains, salt, pepper, sugar or spices.



Cuchillas de acero inoxidable de gran resistencia
High strength st. steel blades



Molinillo Inox
Moulin en inox
Mühle aus Edelstahl
St steel grinder
Moinho Inox

Ref	€	W	g	U.Venta
69385	31,10	200	60	1

New

Selector de tazas, de 1 a 12 tazas
Cup selector, 1 to 12 cups



Molinillo de café KALDI
Moulin à café
Kaffeemühle
Coffe grinder
Moedor de café

Ref	€	W	g	U.Venta
69485	97,60	200	200 / 100	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Niveles dispensado Levels dispensed	Niveles de molidos Grinding levels	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69385	220-240 V ; 50/60 Hz	200 W	60 g (9 cups)	-	-	Ø10x18 cm	780 g
69485	220-240 V ; 50/60 Hz	200 W	200 g (Granos · grains) 100 g (molido · ground)	12	19	15,2x21x26 cm	1,85 Kg

CAFETERA ESPRESSO SENCE

New



Inox

Cafetera espresso ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, capuccino, latte machiato, etc.
Conseguirás un café perfecto y rápido gracias a sus 15 bares de presión.
Fácil de usar, muy intuitiva. Indicadores luminosos en cada función.
Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.
Incluye vaporizador con protección para espumar leche y preparar cappuccinos.
Brazo portafiltros con doble salida, te permite preparar uno o dos cafés a la vez .
Bandeja superior calienta tazas de acero inoxidable, calienta la taza previamente para evitar el contraste térmico.
Bandeja de goteo desmontable con indicador de nivel para facilitar la limpieza.
Sistema de ahorro energético con apagado automático.
Apta para usar con café molido y con cápsulas ESE.

Cafetière expresso idéale pour préparer tout type de café, expresso, capuccino, latte macchiato, etc.
Confère un café parfait et rapide grâce à ses 15 bars de pression.
Facile à utiliser, très intuitive. Indicateurs lumineux pour chaque fonction.
Fonction manuelle et automatique. Permet de programmer le cycle d'écoulement selon convenance.
Inclut un vaporisateur avec protection pour mousser le lait, chauffer l'eau pour les infusions et préparer des cappuccinos.
Bras porte-filtres avec double sortie, qui permet de préparer un ou deux cafés à la fois.
Plateau réchauffe-tasses en acier inoxydable, qui réchauffe les tasses au préalable pour éviter le choc thermique.
Plateau d'égouttage démontable avec indicateur de niveau pour faciliter le nettoyage.
Système d'économie d'énergie avec arrêt automatique.
Convient pour une utilisation avec du café moulu et des capsules ESE.

Espresso coffee machine, perfect for making all types of coffee, including espresso, cappuccino, latte, macchiatto, etc.
You'll have a perfect coffee in no time at all thanks to its 15 pressure bars.
It's easy to use and very intuitive. Each function is accompanied by light indicators.
Manual and automatic settings. You can personalise the pouring time.
Includes a steam wand with a protector for frothing milk, dispensing hot water for teas and preparing cappuccinos.
The two-spout filter holder allows you to make one or two coffees at the same time.
Stainless steel cup-warming tray heats up the cups before using them to keep the coffee warmer for longer.
Detachable drip tray with water level indicator to aid cleaning.
Energy-saving system with automatic shut-off.
Suitable for use with ground coffee and ESE capsules.

Extrae todo el sabor, esencia, aroma y cremosidad del café

Achieve coffee with the best flavour, smell and creaminess



2 posibilidades
Café molido y cápsulas ESE
2 possibilities
Ground coffee and ESE capsules



Un café
A coffee



Dos cafés
Gluten free bread



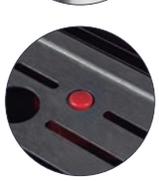
Calentar y espumar leche
Heat and froth milk









Cafetera Espresso SENCE
Cafetière Espresso
Espresso-Maschine
Espresso coffee maker
cafeteira Espresso

Ref	€	W	L	U.Venta
69256	149,90	850	1,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69256	220-240 V ; 50/60 Hz	850 W	15 bar	1,50 L	21x26,5x30 cm	3,60 Kg

CAFETERAS DE GOTEO



Cafetera de goteo
Cafetière filtre électrique
Filter-Kaffeemaschine
Filter coffe machine
Café tipo filtro

Ref	€	W	L	U.Venta
69278	43,70	1000	1,25	1



Portafiltro desmontable
Removable folter holder



Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Puede dosificar la cantidad de café.
Una vez encendida nos podemos desentender de ella.
Si la jarra se completa, mantiene el café caliente y se puede consumir en cualquier momento.

Peut doser la quantité de café.
Une fois allumée, plus besoin de s'en occuper.
Si la verseuse est pleine, elle maintient le café au chaud permettant ainsi de le consommer à tout moment.

Kaffee-Dosierung möglich.
Einmal eingeschaltet brauchen wir uns nicht um sie zu kümmern.
Ist die Kanne voll, wird der Kaffee warmgehalten und er kann jederzeit genossen werden.

The amount of coffee used can be controlled. Once switched on we can forget about it and leave it to work.
If a full pot is prepared, it keeps the coffee hot and it can be consumed at any time.

Pode dosear a quantidade de café.
Uma vez ligada, não temos que nos preocupar mais.
Uma vez cheia, a cafeteira mantém o café quente, e pode consumir-se em qualquer momento.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69278	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	10	1,25 L	31x21x22 cm	1,25 Kg





Cafetera de goteo programable
Cafetière filtre électrique programmable
Filter-Kaffeemaschine, programmierbar
Filter coffe machine
Programavel café tipo filtro

Ref	€	W	L	U.Venta
69279	61,80	1000	1,80	1



Portafiltro desmontable
Removable folter holder



Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Mantiene el café caliente durante 30 minutos. Se apaga automáticamente.
Función pausa (antigoteo) para servir.
Programable.

Maintient le café au chaud pendant 30 minutes. S'éteint automatiquement.
Fonction pause (anti-goutte) pour servir.
Programmable.

Hält den Kaffee 30 Minuten warm. Automatische Abschaltung.
Pause-Funktion (tropffrei) zum Ausschenken.
Programmierbar.

Keeps the coffee hot for 30 minutes. Switches off automatically.
Pause (anti-drip) function for serving.
Programmierbar.

Mantém o café quente durante 30 minutos. Apaga-se automaticamente.
Função de pausa (anti-gotejo) para servir.
Programável.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69279	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	12	1,80 L	28x25x37 cm	3,10 Kg

ESPUMADORES DE LECHE



Disfruta de una espuma fina y cremosa en pocos segundos.
Capacidad espuma: 115 ml / Capac. calentamiento: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Tecnología magnética, el movimiento de los accesorios se crea por atracción (69398).
Apagado automático.
Base independiente rotativa de 360º, fácil de rellenar y verter.
Funcionamiento silencioso.
Indicador de luz que visualiza si la leche está caliente o fría.
Apta para leches vegetales. Fácil de limpiar.

Obtenez une mousse fine et crémeuse en secondes seulement.
Capacité de mousse : 115 ml / Capacité de chauffe : 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Technologie magnétique, le mouvement des accessoires a lieu par attraction (69398).
Arrêt automatique.
Base indépendante rotative de 360°C, sans fil, facile à remplir et à verser.
Fonctionnement silencieux.
Indicateur lumineux qui indique si le lait est chaud ou froid.
Apte pour les laits végétaux. Facile à nettoyer.

Samtiger Schaum in nur Sekunden genussbereit.
Milchschaum: 115 ml / warme Milch: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Magnettechnik, Zubehör bewegen sich durch Anziehungskraft (69398).
Abschaltautomatik.
Die Basis ist um 360° drehbar, ohne Kabel, einfaches Ein- und Ausgießen.
Geräuscharmer Lauf.
Kontrollleuchte zeigt an, ob die Milch warm oder kalt ist.
Pflanzenmilchgeeignet. Leichte Reinigung.

Enjoy a fine, creamy foam in as little seconds.
Frothing capacity: 115 ml / Heating capacity: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Magnetic technology: The movement of the accessories is created with attraction (69398).
Automatic shut-off.
360° rotating independent base, easy to fill and pour.
Silent operation.
The indicator light shows whether the milk is hot or cold.
Suitable for plant milk and easy to clean.

Desfrute de uma espuma fina e cremosa em apenas umos segundos.
Capacid. de espuma: 115 ml / Capacid. de aquecimento: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Tecnologia magnética: o movimento dos acessórios gera-se pela atração (69398).
Desconexão automática.
Base independente rotativa de 360º, sem cabos, fácil de encher e de verter.
Funcionamento silencioso.
Indicador luminoso, que indica se o leite está quente ou frio.
Apto para leites de origem vegetal. Fácil de limpar.

3 in 1



Calentar
Heat



Calentar y espumar. Espumar leche fría
Heat and froth. Froth cold milk





Espumador de leche
Mousseur à lait
Milchaufschäumer
Milk frother
Espumador de leite

Ref	€	W	ml	U.Venta
69396	51,20	500	240	1

New

Jarra de cristal
Glass jug





Espumador de leche MAGNETIC
Mousseur à lait
Milchaufschäumer
Milk frother
Espumador de leite

Ref	€	W	ml	U.Venta
69398	63,70	600	250	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. espuma/Cap. foam	Cap. leche/Cap. milk	Base/Base	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69396	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	115 ml	240 ml	360º	Ø10x21 cm	650 g
69398	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	115 ml	250 ml	360º	11,8x11,8x19,5 cm	900 g

TOSTADORAS



Permite tostar de forma rápida y sencilla, sin necesidad de añadir grasa alguna.
Función de descongelación y cancelación.
Regulador ajustable de tueste, elige entre 7 niveles para tostar a tu gusto.
Ranura alargada para rebanadas extra largas o para más de una rebanada de pan.
Parrilla adicional para calentar bollos o pan (69360).
Incorpora una práctica bandeja, donde se depositan las migas.

Permet de griller de façon rapide et simple sans nécessité d'ajouter aucune graisse.
Fonction de décongélation et d'arrêt.
Régulateur de brunissage réglable : choisissez parmi 7 niveaux pour griller selon vos souhaits.
Rainure allongée pour des tranches extra larges ou pour plus d'une tranche de pain.
Grille supplémentaire pour réchauffer des viennoiseries ou du pain (69360).
Intègre un plateau pratique sur lequel se déposent les miettes.

Für einfaches und schnelles Toasten ohne Fett.
Mit Auftau- und Abbruchtaste.
Einstellbarer Regler mit 7 Bräunungsstufen ganz nach dem eigenen Geschmack.
Extra lange Röstkammer für eine große oder mehrere kleine Brotscheiben.
Zusätzliches Rost zum Erwärmen von Brötchen oder Brot (69360).
Mit praktischer Krumenwanne.

Fast and easy toasting without the need to use any fatty products.
Defrost and cancel functions.
Adjustable darkness regulator. Choose from 7 levels for toasting as you like.
Long slot for extra wide slices of bread or more than one slice of bread at once.
Additional grill to heat buns or bread (69360).
It has a practical tray for catching crumbs.

Permite tostar de forma rápida e fácil, sem necessidade de acrescentar nenhum tipo de gordura.
Função de descongelação e botão de cancelamento.
Regulador de tostagem com 7 níveis diferentes, para o ajustar ao gosto pessoal.
Ranhura longa para fatias extra longas, ou para mais do que uma fatia de pão.
Grelha adicional para aquecer bolos ou pão (69360).
Incorpora uma prática bandeja para recolher as migalhas.



Termostato
7 posiciones de tostado
Thermostat: 7 positions toasted



Dispone de función descongelar
It has a defrost function



Bandeja recogemigas
Crumb tray



Patas de apoyo antideslizantes
Non-slip supports

Ranura alargada de 25 x 4 cm
25 x4 cm slot for extra wide slices



Ranura alargada de 24,5 x 4 cm
24,5 x4 cm slot for extra wide slices



Inox

Tostadora doble ranura larga
Grille pain double rainure longue
Toaster mit doppelt langer Öffnung
Double long slots toaster
Dorradeira ranhua large duplo



Ref	€	W	U.Venta
69260	50,30	1500	1

Inox 18/10

Tostadora ranura larga
Grille-pain rainure longue
Toaster, lange öffnung
Long slots toaster
Torradeira ranhuras largas

Ref	€	W	U.Venta
69360	51,90	1000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69260	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	Dos ranuras · Two slots	43x20x23 cm	3,10 Kg
69360	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	Una ranura · One slot	41X12X18,5 cm	1,40 Kg



Ranuras de grandes dimensiones
Big slots for toasting



Bandeja recogemigas
Crumbs tray

A



7 posiciones de calentamiento
7 heating positions,

B



Ranuras de grandes dimensiones
Huge slots for toasting



Bandeja recogemigas
Crumbs tray

Tostadora automática para 2-4 ranuras
Grille-pain automatique pour 2-4 tranches
Automatik-Toaster für 2-4 Brotscheiben
Automatic 2-4 slots toaster
Torradeira automática para 2-4 fatias

	Ref	€	W	U.Venta
A	69062	41,80	1000	1
B	69064	62,90	1750	1

Tostadora LUXE para 2-4 ranuras
Grille-pain LUXE pour 2-4 tranches
LUXE-Toaster für 2-4 Brotscheiben
LUXE 2-4 slots toaster
Torradeira LUXE para 2-4 fatias de pão

Ref	€	W	U.Venta
69164	86,90	1400	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69062	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	2 ranuras · 2 slots	14x4 cm	19x29x19 cm	1,40 Kg
69064	220-240 V; 50/60 Hz	1750 W	2-4 ranuras · 2-4 slots	14x4 cm	33x29x19cm	3,10 Kg
69164	220-240 V, 50/60 Hz	1400 W	2-4 ranuras · 2-4 slots	14x4 cm	32x26x19 cm	2,70 Kg

A **Inox 18/10**





Gracias a su diseño y área de calentamiento podrá tostar todo tipo de panes o bollería y varias rebanadas a la vez.
Grâce à sa conception et sa zone de chauffe, vous pourrez griller tout type de pains ou de viennoiseries et plusieurs tranches à la fois.
Dank des Designs und des Erwärmungsbereichs können Sie alle möglichen Brotsorten und mehrere Scheiben gleichzeitig toasten.
Thanks to its design and heating area you will be able to toast all types of bread and pastries, and several slices at a time.
Graças ao seu desenho e área de aquecimento, poderá tostar todo o tipo de pães ou bolos, e várias fatias ao mesmo tempo.

B **Inox**





6 posiciones de calentamiento
6 heating positions



Aviso sonoro
Alarm



Bandeja recogemigas
Crumbs tray

Tostadora horizontal
Toaster horizontal
Horizontal-/Toaster
Electric toaster
Torradeira horizontal

	Ref	€	W	U.Venta
A	69163	27,40	600	1
B	69363	34,30	600	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Tostado/Toasted	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69163	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	360ºC	6	25x20 cm	36x21x6,5 cm	1,00 Kg
69363	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	360ºC	6	25x20 cm	42x30x9 cm	1,00 Kg

EXPRIMIDOR AUTOMÁTICO

New



ABS plastic | AS Plastic Tapa/Lid | CE | RoHS Compliant | BPA free

Exprimidor totalmente automático, gracias a su innovadora tecnología la fruta se exprime pulsando solo un botón.
Mecanismo muy eficaz que exprime hasta la última gota del jugo de frutas.
Cono universal que exprime sin problemas el jugo de los pomelos, naranjas, limones o limas.
Sistema de bloqueo de salida de zumo y protección anti-goteo.
Sin salpicaduras durante el funcionamiento gracias a su tapa cerrada.
Patas de goma antideslizantes.
Todas las piezas son desmontables para una fácil limpieza y aptas para lavavajillas.
Libre de BPA.

Presse-agrumes entièrement automatique ; les fruits sont pressés en appuyant sur un bouton.
Mécanisme puissant qui presse jusqu'à la dernière goutte du jus des fruits.
Grâce à sa technologie innovante, il n'est pas nécessaire de surveiller la préparation du jus.
Cône universel qui presse sans problèmes le jus des pamplemousses, oranges, citrons ou citrons verts.
Système de blocage de sortie et protection anti-goutte.
Sans éclaboussures pendant le fonctionnement grâce à son couvercle fermé.
Pieds en caoutchouc antidérapants.
Toutes les pièces sont démontables pour un nettoyage facile, et aptes pour le lave-vaisselle.
Sans BPA.

Vollkommen automatische Saftpresse für Saft auf Knopfdruck.
Leistungsfähige Mechanik presst Fruchtsaft bis auf den letzten Tropfen aus.
Innovative Technik bereitet den Saft von allein und ohne Zutun.
Universeller Presskegel für Grapefruit, Orangen, Zitronen oder Limetten.
Mit Überlauf- und Tropfschutz.
Betrieb mit geschlossenem Deckel, sodass nichts heraus spritzt.
Rutschfeste Standfüße.
Einfache Reinigung: alle Teile sind abnehmbar und spülmaschinengeeignet.
Ohne BPA.

This totally automatic juicer squeezes fruit with the touch of a button.
It's powerful mechanism squeezes out the last drop of fruit juice.
Thanks to its innovative technology, you don't have to watch whether it makes the juice.
The universal cone easily squeezes juice from grapefruit, oranges, lemons and limes.
It has a system for juice outlet blocking and drip protection.
It doesn't splash while running thanks to its closed lid.
Non-slip rubber feet.
All the parts are removable for easy cleaning and they're also dishwasher safe
BPA free

Espremedor totalmente automático – extrai o sumo da fruta com um simples toque no botão.
Mecanismo potente, que espreme até à última gota do sumo da fruta.
Graças à sua inovadora tecnologia, não é necessário estar pendente da extração do sumo.
Cone universal, que permite espremer facilmente o sumo de pomelos, laranjas, limões e limas.
Sistema de bloqueio de saída do sumo e proteção anti-gotejamento.
A sua tampa evita as salpicaduras durante o funcionamento.
Patas de borracha antideslizantes.
Todas as peças são desmontáveis para facilitar a sua limpeza, e aptas para máquinas de lavar louça.
Não contém BPA.

Consigue un zumo de cítricos fresco y saludable

Obtain fresh and healthy citrus juice





AC M

Exprimidor automático
Presse-agrumes automatique
Automatische Saftpresse
Automatic juicer
Espremedor automático

Ref	€	W	ml	U.Venta
69520	67,20	60	400	1







Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69520	220-240 V; 50/60 Hz	60 W	400 ml	20x19x31 cm	1,75 Kg

EXPRIMIDORES DE ZUMO



Dos conos intercambiables
Two different-sized interchangeable



Sistema de pulpa regulable
Adjustable pulp system

PP Polypropilene | AS Plastic Contenedor-Container

Dos conos intercambiables de distintos tamaños para exprimir diferentes tamaños de fruta.
Start / Stop automático presionando el cono.
Rotación automática en ambos sentidos: Extrae más zumo que con un exprimidor tradicional.
Sistema de pulpa regulable.
Accesorios totalmente desmontables para una rápida y fácil limpieza.
Aptos para el lavavajillas.
Jarra extraíble graduada de 750 ml / 26 onzas de capacidad.
Tapa transparente protectora y sistema recogecable.

Deux cônes échangeables de différente taille pour presser différents types de fruits.
Start/Stop automatique en appuyant sur le cône.
Rotation automatique dans les deux sens : extrait plus de jus qu'un presse-agrumes traditionnel.
Système de pulpe réglable.
Accessoires totalement démontables pour un nettoyage rapide et facile. Apte pour le lave-vaisselle.
Jarre amovible graduée de 750 ml / 26 onces de capacité.
Couvercle transparent protecteur et système ramasse-câble.

Two different-sized interchangeable squeezers for juicing different sizes of fruit.
Automatic Start/Stop by pressing the squeezer.
Automatic rotation in both directions: Extracts more juice than a traditional juicer.
Adjustable pulp system.
Fully detachable parts for quick and easy cleaning. Dishwasher safe.
Removable 750ml/26oz capacity measuring jug.
Transparent protective lid and cable retraction system.



Exprimidor de zumos ZITRUS
Presse-fruit
Zitruspresse
Orange squeezer
Espremedor de sumos



Ref	€	W	L	U.Venta
69575	19,70	40	0,75	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69575	220-240 V: 50/60 Hz	40 W	750 ml (26 oz)	Ø19x20,5 cm	0,820 Kg





Ideal para exprimir frutas cítricas
Opción de almacenar el zumo en el contenedor o exprimirlo directamente al vaso
Ideal for juicing citrus fruits
You can choose whether to juice it into a container, or directly into a cup

Inox | PP Polypropilene Cono/Cone | AS Plastic Contenedor-Container

Accionamiento y puesta en marcha presionando el cono hacia abajo
Activate just by pressing the cone downwards

Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Anti-drip and juice outlet blockage system



Accionamiento y puesta en marcha presionando el cono hacia abajo
Activate just by pressing the cone downwards

Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Anti-drip and juice outlet blockage system



Exprimidor de zumos
Presse-fruit
Zitruspresse
Orange squeezer
Espremedor de sumos

Ref	€	W	U.Venta
69287	55,40	100	1

Exprimidor de zumos
Presse-fruit
Zitruspresse
Orange squeezer
Espremedor de sumos

Ref	€	W	U.Venta
69280	45,40	100	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69287	220-240 V; 50/60 Hz	100 W	18x16,5x25 cm	1,90 Kg
69280	220-240 V; 50/60 Hz	100 W	Ø14,5x25 cm	1,68 Kg

Inox | PP Polypropilene Cono/Cone | AS Plastic Contenedor-Container



Opción de almacenar el zumo en el contenedor o exprimirlo directamente al vaso
You can choose whether to juice it into a container, or directly into a cup



Doble cono para distintos cítricos
Double cone for different citrus fruits



Puesta en marcha automática al presionar la palanca
Automatic start-up upon pressing the lever

Palanca ergonómica para un mejor agarre y un menor esfuerzo
Ergonomic lever for better grip and minimal effort



Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Anti-drip and juice outlet blockage system

Exprimidor de zumo con brazo
Presse-fruits avec levier
Zitruspresse mit arm
Squeezer with lever
Espremedor se sumos com braço

	Ref	€	W	U.Venta
A	69285	54,80	100	1
B	69120	78,10	160	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69285	220-240 V; 50 Hz	100 W	Ø20x29 cm	1,75 Kg
69120	220-240 V; 50/60 Hz	160 W	19,5x29x29 cm	2,50 Kg

• Professional use • DC M BPA free







Fe Iron | AS Plastic Tapa/Lid

Protector de salpicaduras
Comes with a splash guard



Exprimidor Profesional
Presse-fruits Professionnelle
Profi-Zitruspresse
Profesional squeezer
Espremedor Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69286	181,10	180	1

Robusto bloque de hierro fundido
Robust cast iron block





Contenedor y cono de acero inoxidable
Container and cone of stainless steel



AL Aluminium Cuerpo/Corp | Inox 18/10

Exprimidor Profesional
Presse-fruits Professionnelle
Profi-Zitruspresse
Profesional squeezer
Espremedor Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69283	360,90	230	1

Robusto bloque de aluminio fundido
Robust aluminium block

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69286	220-240 V; 50/60 Hz	180 W	1.350 r.p.m.	31x22x35 cm	4,80 Kg
69283	220-240 V; 50/60 Hz	230 W	980 r.p.m	28x20x40 cm	10,50 Kg

LICUADORAS



Inox | PP Polypropilene | AS Plastic Tapas/Lids | CE | BPA free | Healthy Cooking

Licuadoras fabricadas en acero inoxidable de alta calidad muy robustas y potentes. Diseñadas para uso continuo.
Su potente motor, su gran velocidad y su gran orificio de entrada permiten preparar de forma rápida nutritivos zumos de frutas o verduras con expulsión automática de la pulpa.
Contenedor de residuos de gran tamaño.
Mecanismo de cierre con interruptor de seguridad.
Filtro micro perforado de acero inoxidable.
Componentes desmontables, fáciles de limpiar.

Centrifugeuses abriquées en acier inoxydable de grande qualité, très robuste et puissante. Conçue pour un usage continu.
Son puissant moteur, sa grande vitesse et son large orifice d'entrée permettent de préparer rapidement des jus de fruits ou de légumes nutritifs avec une expulsion automatique de la pulpe.
Conteneur de déchets de grande contenance.
Mécanisme de fermeture avec interrupteur de sécurité.
Filtre micro-perforé en acier inoxydable.
Composants démontables, faciles à nettoyer.

Profi-Mixer aus hochwertigem Edelstahl – sehr stabil und leistungsfähig
Auf Dauereinsatz ausgelegt.
Der leistungsfähige Motor, das hohe Drehmoment und seine große Zufuhröffnung ermöglichen nährstoffreiche Frucht- oder Gemüsesäfte im Nu zu bereiten – mit automatischem Fruchtfleischauswurf.
Großer Abfallbehälter.
Schließmechanismus mit Sicherheitsschalter.
Feinporiger Filter aus Edelstahl.
Komponenten sind leicht zu reinigen.

Extremely robust and powerful blender made of high quality stainless stee.l
Designed for continuous use.
With its powerful motor, high speed, extra large opening and automatic pulp expulsion you can make nutritious fruit or vegetable juice quickly.
Large waste container.
Closing mechanism with a safety switch.
Stainless steel micro-perforated filter.
Easy to clean removable components.

Liquidificadoras robustas e potentes, fabricadas em aço inoxidável de alta qualidade. Concebidas para uso contínuo.
O seu potente motor, a sua grande velocidade e a grande abertura de entrada permitem preparar de forma rápida nutritivos sumos de frutas ou verduras, com expulsão automática da polpa.
Recipiente de resíduos de grande tamanho.
Mecanismo de fecho com interruptor de segurança.
Filtro microperfurado em aço inoxidável.
Componentes desmontáveis fáceis de limpar.



Los residuos son recogidos automáticamente
The residues are automatically collected

Tubo de entrada XL
XL inlet tube

Capacidad jarra
Blender jar
1,2 L



AC

Licuadora + Batidora Inox
Centrifugeuse + Blender Inox
Entsafter und Mixer, Rostfrei
St. steel Juice extractor + Blender
Liquidificadora + Batedora Inóx

Ref	€	W	L	U.Venta
69082	178,10	800	1,0	1

Tubo de entrada XL
XL inlet tube

Los residuos son recogidos automáticamente
The residues are automatically collected



DC

Licuadora de fruta
Fruit centrifugeuse
Zitrus entsafter
Juice extractor
Liquidificador de sumos

Ref	€	W	L	U.Venta
69288	80,90	850	1,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Par mot./M. torque	Cap.Capacity	Cont/ Container	Ø Entrada/Entry	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69082	220-240 V ; 50 Hz	800 W	-	1,00 L	3,0 L	7,5 cm	64x27x43 cm	9,50 Kg
69288	220-240 V; 50 Hz	850W	0,387 Nm	1,00 L	2,0 L	7,5 cm	30x20x36 cm	4,10 Kg

SLOW JUICER

Jugos de frutas y verduras 100% saludables

100% healthy fruit and vegetable juices









Incluyen Recetario · Recipe Book included

#lalakitchen

Tecnología "SLOW" . Mediante el sistema de rotación lenta y el método de prensado en frío, permite obtener todos los nutrientes de frutas y verduras a diferencia de los exprimidores tradicionales. Ultra silencioso. Gracias a su motor de bajas revoluciones.
Bloqueo de salida.
Mezcla frutas y verduras en el interior del recipiente antes de verterlo en la jarra.
Exprime frutas y verduras enteras.
Introduce los ingredientes enteros permitiendo acelerar el tiempo dedicado a la extracción del zumo.
Fácil limpieza. Cepillo para limpiar las partes internas. Accesorios aptos para el lavavajillas.

Technologie "LENTE" . Par son Systeme de rotation lente et la méthode de pression, celà permet de récupérer le maximum des ingrédients du fruit et légume à la différence des presses fruits traditionnels. Ultra silencieux. Grace à son moteur à basse tours.
Blocage de sortie.
Capuchon à jus permettant de mélanger les fruits et légumes à l'intérieur du récipient avant de les verser dans les pichets.
Presse les fruits et légumes entiers.
Introduire entièrement les fruits et légumes, gain de temps.
Facile à nettoyer. Brosse fournit. Accessoires compatibles lave vaisselle.

"SLOW" Rotation Engine . The slow rotation system facilitates a cold squeeze that allows the juice preserve all the nutritional properties from vegetables and fruits,unlike traditional squeezers. Ultra-silent. It´s engine works in silence and eliminates unnecessary noise.
Juice stopper.
Mixes all the desired fruits and vegetables inside the container before serving.
Whole Fruit.
The slow juicer lets you work with whole fruits and big pieces of vegetables.
Easy cleaning. A brush incorporated for the inner parts. All pieces are dishwasher compatible.

Cuerpo de acero inoxidable
Stainless steel body



Inox | DC M

Exprimidor lento
Presse-agrumes lent
Langsamer Fruchtentsafter
Slow juicer
Espremedor lento

Ref	€	W	U.Venta
69372	211,70	200	1



AC M

Exprimidor lento alto
Presse-agrumes lent haute
Langsamer Fruchtentsafter, Hoch
High slow juicer
Espremedor lento alto

Ref	€	W	U.Venta
69373	340,90	240	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69372	230 V; 50/60 Hz	200 W	80 r.p.m	1,0 L	30x16x41 cm	5,50 Kg
69373	230 V; 50/60 Hz	240 W	60 r.p.m	1,0 L	29x20x44 cm	7,30 Kg

BATIDORA PERSONAL PRO

New

Inox | Jarras Pitchers Tritán Tritan | Jarras Pitchers Dishwasher | AC | BPA free | Healthy Cooking



Batidora potente ideal para un estilo de vida saludable

Powerful blender ideal for a healthy lifestyle

Batidora de alta calidad, elabora sin esfuerzo batidos, cremas y zumos de fruta y verdura en segundos.
Dispone de un potente motor de 1200W diseñado para batir con facilidad.
Protección contra sobrecalentamiento.
Las cuchillas de acero inoxidable pulverizan las semillas, cortan las pieles y trituran las partes densas y fibrosas de los alimentos hasta el punto de mantener la máxima cantidad de nutrientes.
Funcionamiento muy sencillo, solo hay que presionar la jarra para que el motor active las cuchillas.
Incluye dos jarras de tritán libres de BPA de 1 L y 0,5 L, dos tapas y un asa que se acopla a los vasos para facilitar su agarre.

Mixeur de grande qualité, qui prépare sans efforts des smoothies, des crèmes et des jus de fruits et de légumes en quelques secondes.
Dispose d'un puissant moteur de 1200W conçu pour battre facilement.
Protection contre la surchauffe.
Les lames en acier inoxydable pulvérisent les graines, coupent les peaux et triturent les parties denses et fibreuses des aliments afin de maintenir une quantité de nutriments maximale.
Fonctionnement très simple, il suffit d'exercer une pression le bol pour que le moteur active les lames.
Inclut deux bols en tritan sans BPA de 1 L et 0,5 L, deux couvercles et une poignée qui s'emboîte aux bols pour faciliter leur prise en main.

Hochwertiger Mixer, bereitet mühelos und in Sekundenschnelle Smoothies, Cremes sowie Obst- und Gemüsesäfte zu.
Mit leistungsstarkem 1200W Motor für leichtes Mixen.
Überhitzungsschutz.
Die Messerklingen aus rostfreiem Stahl zerkleinern die Samen, schneiden die Schale und zerkleinern die dichten und faserigen Teile der Nahrung bis zum Erhalt der maximalen Menge an Nährstoffen.
Sehr einfache Bedienung, einfach den Krug drücken, so dass der Motor das Messer aktiviert.
Enthält zwei 1 L und 0,5 L BPA-freie Tritaniumkrüge, zwei Deckel und einen Henkel, der zum leichten Greifen an den Bechern befestigt wird.

High quality blender, effortlessly prepares shakes, creams, and fruit and vegetables juices in seconds.
Equipped with a powerful 1200W motor designed for easy blending
Overheating protection.
Stainless steel blades grind seeds, cut skins, and purée dense, fibrous parts of the food to the point of maintaining the maximum amount of nutrients.
Very easy to operate. Just press the pitcher to activate the blades of the motor.
Includes two 1 L and 0.5 L BPA free blender pitchers, two lids, and a handle that attaches to the cups for easy handling.

Batedeira de grande qualidade, para preparar sem esforço batidos, cremes e sumos de fruta e verduras em poucos segundos.
Dispõe de um potente motor de 1200 W, pensado para bater e triturar facilmente os alimentos.
Proteção contra sobreaquecimento.
As lâminas de aço inoxidável pulverizam as sementes, cortam a casca e trituram as partes mais densas e fibrosas dos alimentos, conservando a máxima quantidade de nutrientes.
Funcionamento muito simples: basta com pressionar a jarra para que o motor faça mover as lâminas.
Inlcui duas jarras de Tritan, livres de BPA, com capacidade para 1 L e 0,5 L, duas tampas e uma asa que se acopla às jarras para facilitar o seu uso.

2 jarras tritán (0,5/1 L)
Two tritan pitchers (0,5/1 L)



Batidora personal PRO
Mixeur personnel
Mini-Standmixer
Individual blender
Batedeira pessoal

Ref	€	W	L	U.Venta
69389	82,80	1200	0,5 / 1,0	1



Prepara batidos saludables en pocos segundos y disfrútalos donde quieras.
Préparez des smoothies sains en quelques secondes et savourez-les où bon vous semble.
Gesunde Smoothies in wenigen Sekunden zubereiten und überall genießen.
Prepare healthy smoothies in seconds and enjoy them wherever you want.
Prepara batidos saudáveis em poucos segundos, para desfrutar em qualquer momento.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Jarras/Pitchers	Jarra pequeña Small jug	Jarra grande Big jug	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69389	220-240 V ; 50/60 Hz	1200 W	2	0,5 L	1 L	14x14x40,5 cm	2,40 Kg

PERSONAL BLENDER MIX & GO



Ideal para preparar pequeñas cantidades de cremas, batidos y zumos de fruta y verdura al instante. Compacta y de gran potencia (350 W), dispone de 4 cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café. Permite preparar y transportarlo en el mismo recipiente gracias a su jarra-vaso portátil (de tritán) y cierre hermético. Como complemento, puedes adquirir la funda de neopreno (600 ml) para mantener las bebidas frías más tiempo.

Idéal pour préparer instantanément de petites quantités de crèmes, milk-shakes et jus de fruits et légumes. Compact et d'une grande puissance (350 W), il dispose de 4 lames en acier inoxydable spéciales pour piler la glace et moudre les graines, les fruits secs, les céréales et le café. Permet de préparer et de transporter les préparations dans le même récipient grâce à son pichet/verre portable (en tritan) et sa fermeture hermétique.
Vous pouvez acheter, en tant qu'accessoire, la housse en néoprène (600 ml) pour conserver les boissons froides plus longtemps.

Ideal für die schnelle Zubereitung von Cremes, Shakes und Säften aus Obst und Gemüse in kleinen Mengen. Platzsparend und leistungsstark (350W) mit 4 rostfreien Spezialmessern zum Zerkleinern von Eis und Mahlen von Samen, Trockenobst, Getreide und Kaffee. Zubereitung und Transport im selben Behälter, dank tragbarem und dicht verschließbarem Glaskrug (aus Tritan).
Neoprenhülle (600ml) als Zubehör erhältlich, um die Getränke länger kühl zu halten.

Ideal for preparing small quantities of creams, smoothies and fruit and vegetable juices instantly. Compact and powerful (350 W), it has 4 special stainless steel blades for crushing ice and grinding seeds, nuts, cereals and coffee. Enables you to prepare and transport your juices or smoothies in the same container thanks to its portable bottle-cup (Tritan) with airtight seal.
As an accessory, you can purchase the neoprene sleeve (600 ml) to keep drinks cooler for longer.

Ideal para preparar pequenas quantidades de cremes, batidos e sumos de frutas e verduras num instante. Compacta e potente (350 W), com 4 lâminas de aço inoxidável especiais para triturar gelo e moer sementes, frutos secos, cereais e café. Permite preparar e transportar os alimentos processados no mesmo recipiente, graças ao seu jarro-vaso portátil (de tritan) com fecho hermético.
Como complemento, também pode adquirir a capa de neopreno (600 ml) para manter as bebidas frias durante mais tempo.

Dos jarras portátiles de 600-300 ml de tritán
Two portable bottles (600ml and 300ml) made from Tritan



Batidora personal MIX & GO
Personnelle mixeur
Personliche mixer
Personal blender
Misturador pessoal

Ref	€	W	ml	U.Venta
69382	40,70	350	600/300	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69382	220-240 V; 50/60 Hz	350 W	600 ml / 300 ml	12x12x40,5 cm	1,05 Kg

Accesorio

Accessoire · Zubehör · Accessorie · Acessório

Impermeable
Waterproof



Funda neopreno
Manchon neoprene
Neopren Hulle
Neoprene sleeve
Luva de neoprene

Ref	€	U.Venta
R69382F	5,10	1

Ideal para proteger la bebida frente a los rayos ultravioleta.
Ayuda a mantener la temperatura durante un tiempo más prolongado.
Agradable al tacto.
Actúa como protector frente a posibles caídas.

Parfait pour protéger la boisson des rayons ultraviolets.
Aide à maintenir la température pendant un laps de temps plus long.
Agréable au toucher.
Agit comme une protection face aux éventuelles chutes.

Zum Schutz des Getränks vor UV-Strahlung geeignet.
Bewahrt die Temperatur länger.
Angenehm anzugreifen.
Wirkt als Schutz bei Herunterfallen.

Ideal for protecting drinks from ultraviolet rays.
Helps to maintain the temperature for a longer time.
Pleasant to touch.
Acts as a protector against possible falls.

Válida para proteger a bebida dos raios ultravioleta.
Mantém a temperatura da bebida durante mais tempo.
Agradável ao tato.
Protege o recipiente em caso de queda.

PERSONAL BLENDER MIX & GO CON JARRA



Ideal para preparar pequeñas cantidades de cremas, batidos y zumos de fruta y verdura al instante. Compacta y de gran potencia (350 W), dispone de 4 cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café. Permite preparar y transportarlo en el mismo recipiente gracias a su jarra-vaso portátil.

Idéal pour préparer instantanément de petites quantités de crèmes, milk-shakes et jus de fruits et légumes. Compact et d'une grande puissance (350 W), il dispose de 4 lames en acier inoxydable spéciales pour piler la glace et moudre les graines, les fruits secs, les céréales et le café. Permet de préparer et de transporter les préparations dans le même récipient grâce à son pichet/verre portable.

Ideal für die schnelle Zubereitung von Cremes, Shakes und Säften aus Obst und Gemüse in kleinen Mengen. Platzsparend und leistungsstark (350W) mit 4 rostfreien Spezialmessern zum Zerkleinern von Eis und Mahlen von Samen, Trockenobst, Getreide und Kaffee Zubereitung und Transport im selben Behälter, dank tragbarem und dicht verschließbarem Glaskrug.

Ideal for preparing small quantities of creams, smoothies and fruit and vegetable juices instantly. Compact and powerful (350 W), it has 4 special stainless steel blades for crushing ice and grinding seeds, nuts, cereals and coffee. Enables you to prepare and transport your juices or smoothies in the same container thanks to its portable.

Ideal para preparar pequenas quantidades de cremes, batidos e sumos de frutas e verduras num instante. Compacta e potente (350 W), com 4 lâminas de aço inoxidável especiais para triturar gelo e moer sementes, frutos secos, cereais e café. Permite preparar e transportar os alimentos processados no mesmo recipiente, graças ao seu jarro-vaso portáti.

Jarra de vidrio templado (500 ml)
high quality toughened glass (500 ml)



Incluye 4 pajitas desechables de papel ecológico
Includes 4 disposable straws made from eco-friendly paper





Cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café.
Special stainless steel blades for crushing ice and grind seeds, nuts, cereals and coffee



Jarra de vidrio templado de gran grosor, alta calidad, duradera y resistente. Apta para el lavavajillas
Durable, sturdy jug made from very thick, high quality toughened glass. Dishwasher safe



Tapa de metal con rosca
Metal lid with screw cap

Batidora personal MIX & GO con jarra de cristal
Mixeur personnel MIX & GO avec bol en verre
Mini-Standmixer MIX & GO mit Glasbehälter
MIX & GO individual blender with glass jug
Batedeira pessoal MIX & GO com jarra de vidro

Ref	€	W	L	U.Venta
69386	37,90	350	0,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Altura jarra/Height jar	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69386	220-240 V; 50/60 Hz	350 W	500 ml	23 cm	Ø12 x 31 cm	1,50 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Perfecta para servir todo tipo de bebidas como batidos, zumos, tés, etc.
Vidrio templado de gran grosor, alta calidad, duradera y resistente.
Tapa de metal con orificio central para introducir la pajita.

Ideal for serving all kinds of drinks, such as smoothies, juices, tea etc.
Durable, sturdy jug made from very thick, high quality toughened glass.
Metal lid with central hole for straw insertion.
Strong disposable straws made from eco-friendly paper.



Cristal — Glass — Dishwasher

Set 2 jarras de cristal
Set de 2 pichets en verre
2er-Set Glasbehälter
Set of 2 glass pitchers
Conjunto de 2 jarras de vidro

Ref	€	ml	U.Venta
69387	15,80	500	1

Pajitas reutilizables de acero inoxidable de gran calidad.
No se oxidan, agrietan, rayan o rompen.
La referencia 63132 destaca por su elegante acabado en color cobre.
La mejor alternativa a las pajitas de plástico de un solo uso.
Ecológicas, respetuosas con el medio ambiente.
Incluye cepillo para facilitar la limpieza. Aptas para el lavavajillas.

High quality reusable stainless steel straws.
They don't rust, crack, scratch or break.
Reference 63132 stand out thanks to their elegant finish in copper color.
The ideal alternative to single-use plastic straws. Environmentally friendly.
Comes with a brush for easy cleaning. Dishwasher safe.



Inox 18/10 — Dishwasher

Set 4 pajitas + cepillo
Set de pailles + brosse
4er-Set Strohhalme mit Reinigungsbürste
Set of 4 straws + cleaning brush
Conjunto de 4 palhinhas + escova

	Ref	€	Color	Ø (mm)	h (cm)	U.Venta
A	63131	4,10	Inox	6	21,5	1
B	69338	3,80	Inox	6	25,5	1
C	63132	6,10	Copper	6	21,5	1

Biodegradables. No se deforman y ni transmiten ningún sabor.
Ideal para disfrutar todo tipo de refrescos.
Certificación FDA, apta para el uso alimenticio.

Biodegradable. They don't distort or transfer any flavour.
Perfect for enjoying all kinds of drinks.
FDA certified, suitable for use with food.

Muy resistentes
Very resistant



Set 50 pajitas de papel Ecológicas
Set de 50 pailles en papier écologiques
Papierstrohhalme umweltfreundlich 50-er-Set
Set of 50 eco-friendly paper straws
Conjunto de 50 palhinhas de papel Ecológicas

Ref	€	Ø (mm)	h (cm)	e (mm)	g/mm2	U.Venta
69339	4,00	6	23	0,3	310	1

Fabricadas en cristal borosilicato de máxima calidad, resistente a los golpes.
Extremadamente duraderas y seguras de usar. Esquinas redondeadas.
Reutilizables, higiénicas y ecológicas.
Fácil limpieza. Incluye cepillo. Aptas para el lavavajillas.

Made of high-quality impact-resistant borosilicate glass.
Extremely durable and safe to use. Rounded corners.
Reusable, hygienic, and ecological.
Easy cleaning. Includes brush. Dishwasher-safe.



Cristal — Glass — Dishwasher

Set 4 pajitas + cepillo GLASS
Set de pailles + brosse
4er-Set Strohhalme mit Reinigungsbürste
Set of 4 straws + cleaning brush
Conjunto de 4 palhinhas + escova

Ref	€	Ø (mm)	h (cm)	U.Venta
63133	2,50	6	21,5	12

BATIDORAS PROFESIONALES

• Professional use •



Incluyen RECETARIO
RECIPE BOOK included
Lauri Bengochea

Potencia y resultados profesionales.
Disfruta del placer de cocinar con la Batidora Profesional.
Gracias a su gran rendimiento, pontente motor, calidad y durabilidad lograrás resultados extraordinarios.
La batidora ofrece una gran versatilidad y es ideal para elaborar todo tipo de zumos, batidos, sopas, salsas, patés, granizados, helados etc.
Incluye un completo recetario con todo tipo de recetas diseñado por Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusiva para Lacor.

Performance et résultats professionnels.
Cuisinez avec plaisir grâce au Blender Professionnel. Sa performance, son puissant moteur, sa qualité et durée de vie vous donneront des résultats extraordinaires.
Le blender offre une grande flexibilité et est idéal pour élaborer tout type de jus, smoothies, soupes, sauces, pâtés, granizado (boissons rafraîchissantes), glaces, etc.
Il contient un livre de recettes élaboré par Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusivité pour Lacor.

Meisterliche Leistung und Ergebnisse.
Mit diesem Profi-Mixer macht Kochen Spaß. Dank seiner Ergiebigkeit, Power, Qualität und Langlebigkeit gelingt alles bestens.
Der Mixer ist sehr vielseitig und eignet sich perfekt zum Bereiten von Säften, Shakes, Suppen, Saucen, Pasteten, Slush, Eis usw.
Samt Rezeptheft von Lauri Bengochea mit vielen leckeren Rezeptideen (www.mitallerdebienestar.com) - speziell für Lacor.

Power and Professional Results.
Enjoy the pleasure of cooking with the Professional Mixer.
Thanks to its high performance, powerful motor, quality and durability you'll get extraordinary results.
The mixer is extremely versatile and perfect for making all kinds of juices, shakes, soups, sauces, pâtés, iced drinks, ice cream and more.
It comes with a complete cookbook with all kinds of recipes designed exclusively for Lacor by Laura Bengochea (www.mitallerdebienestar.com).

Potência e resultados profissionais.
Desfruta do prazer de cozinhar com a Batedeira Profissional.
De grande qualidade e durabilidade, o seu grande rendimento e o seu potente motor permitir-te-ão alcançar resultados extraordinários.
De grande versatilidade, a batedeira é ideal para elaborar todo o tipo de sumos, batidos, sopas, molhos, patés, granizados, gelados, etc.
Inclui um completo livro com todo o tipo de receitas, da autoria de Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) criado em exclusivo para Lacor.



Batir, picar y moler
Battre, hacher et moudre
Blend, chop and grind



Batidora Profesional BLACK
Batteur Professional
Profi-Mixer
Professional blender
Batedor Profissional

Ref	€	W	L	U.Venta
69195	402,70	1200	2,0	1



Batidora Profesional WHITE
Batteur Professional
Profi-Mixer
Professional blender
Batedor Profissional

Ref	€	W	L	U.Venta
69295	348,30	1200	1,5	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69195	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	13.300 - 38.000 r.p.m	2,0 L	28x26x52 cm	5,00 Kg
69295	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	13.000 - 38.000 r.p.m	1,5 L	18x24x42 cm	4,00 Kg

Resultados profesionales · Résultats professionnels · Professional results

Gran rendimiento, versatilidad y durabilidad · Grand rendement, versatilité et durabilité · Great performance, versatility and durability






Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Apt for blenders 69195 and 69295
Apta para as batedeiras 69195 e 69295

tritan material



Dishwasher | BPA free

Jarra batidora con cuchillas
Pot batteur avec lamestl
Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades
Jarra batedora com lâminas

Ref	€	L	U.Venta
R69195N	158,00	2,0	1

Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Apt for blenders 69195 and 69295
Apta para as batedeiras 69195 e 69295

tritan material



Dishwasher | BPA free

Jarra batidora con cuchillas
Pot batteur avec lamestl
Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades
Jarra batedora com lâminas

Ref	€	L	U.Venta
R69295A	155,90	1,5	1



Aísla y reduce el nivel de ruido un 80%. Apta para las batidoras 69195 y 69295
Isole et réduit le niveau de bruit de 80%. Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Isoliert und reduziert den Geräuschpegel um 80%. Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Isolates and reduces the noise level by 80%. Apt for blenders 69195 and 69295
Isola e reduz em 80% o nível de ruído. Apta para as batedeiras 69195 e 69295

NOTA
La carcasa solo es valida si las batidoras llevan la jarra baja (R69295A), NUNCA con la jarra alta (R69195N).

REMARQUE
La carcasse n'est valable que si les mixeurs possèdent un bol bas (R69295A), JAMAIS avec un bol haut (R69195N).

ANMERKUNG
Das Gehäuse kann nur verwendet werden, wenn die Mixer mit einem niedrigen Krug ausgestattet sind (R69295A), KEINESFALLS mit dem hohen Krug verwenden (R69195N).

NOTE
The casing is only valid if the blender comes with a lower recipient (R69295A), NEVER for a higher recipient (R69195N).

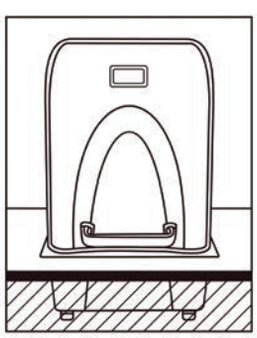
NOTA
A carcaça só é utilizável se as batedeiras utilizam o jarro baixo (R69295A). NUNCA utilizar se a batedeira utiliza o jarro alto (R69195N).

PC
Polycarbonate

Carcasa aislante de ruido
Boîtier isolant du bruitl
Geräuschdämpfendes Gehäuse
Noise reducing enclosure
Carcaça isolante do ruído

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
R69295B	202,40	25x30	46	1





Posibilidad de encastrar
Dimensiones del agujero: 25,5 x 26,5 cm
Possibilité d'encastrar
Dimensions du trou : 25,5 x 26,5 cm
Möglichkeit von encastre
Abmessungen des Lochs: 25,5 x 26,5 cm
Encastrable option
Dimensions of the hole: 25,5 x 26,5 cm
Possibilidade de encastrar
Dimensões do furo: 25,5 x 26,5 cm

BATIDORAS





69581 - Batidora INOX

Ideal para elaborar todo tipo de zumos, batidos, cremas, salsas, granizados, etc.
Potente motor de 1000 W para licuar, mezclar y triturar de manera rápida y eficaz.
Control de velocidad variable con display luminoso, seleccione la velocidad.
deseada con la ruleta.
Tres funciones pre-establecidas; Pulse · Ice crush · Smoothie.
Velocidad PULSE para batir al gusto a máxima velocidad.
Velocidad ICE CRUSH, función especial para picar hielo.
Jarra de vidrio borosilicato con escala (ml / cups / oz) de alta calidad.
resistente a los arañazos de 1,50 L.
Vaso medidor de 50 ml / 1-3 / 4 oz.
6 cuchillas lisas desmontables de acero inoxidable de alta calidad.
Cuerpo en acero inoxidable. Pies antideslizantes, aportan estabilidad a la hora del uso.

Idéal pour préparer tout type de jus, milk-shakes, crèmes, sauces, granités, etc.
Puissant moteur de 1000 W pour mixer, mélanger et triturer de façon rapide et efficace.
Contrôle de vitesse variable avec affichage lumineux, sélection de la vitesse souhaitée avec le bouton rotatif
Trois fonctions préétablies : Pulse · Ice crush · Smoothie.
Vitesse PULSE pour mixer à sa guise à la vitesse maximum.
Vitesse ICE CRUSH, fonction spéciale pour piler la glace.
Bol en verre borosilicate avec graduations (ml / cups / oz) de grande qualité. résistant aux rayures de 1,50 L.
Verre doseur de 50 ml / 1-3 / 4 oz.
6 lames lisses démontables en acier inoxydable de grande qualité.
Corps en acier inoxydable. Pieds antidérapants, qui apportent une stabilité lors de l'utilisation.

Ideal for making all types of juices, smoothies, creams, sauces, slushies, etc.
Powerful 1000 W motor to liquefy, mix, and chop quickly and efficiently.
Variable speed control with illuminated display, select the desired speed using the selector knob.
Three pre-set functions, Pulse · Ice Crush · Smoothie.
PULSE speed to blend foods to desired texture at maximum speed.
ICE CRUSH speed, special function for crushing ice.
High-quality scratch-resistant borosilicate glass pitcher (ml / cups / oz) 1.5 L.
Measuring cup 50 ml / 1-3/4 oz.
6 detachable high quality stainless steel flat blades.
Stainless steel body. Anti-slip base, provides stability in operation.

69587 - Batidora WHITE

Ideal para elaborar todo tipo de zumos, batidos, cremas, salsas, granizados, etc.
Potente motor de 700 W para licuar, mezclar y triturar de manera rápida y eficaz.
2 velocidades + Pulse, seleccione la velocidad deseada con la ruleta.
Velocidad PULSE para batir al gusto a máxima velocidad.
Jarra de cristal con escala (ml / cups / oz) de alta calidad resistente a los arañazos de 1,50 L con cierre de seguridad.
Vaso medidor de 50 ml / 1-3/4 oz.
4 cuchillas lisas desmontables de acero inoxidable de alta calidad.
Pies antideslizantes, aportan estabilidad a la hora del uso.

Idéal pour élaborer tous types de jus, smoothies, soupes, sauces, crèmes, granités, etc.
Puissant moteur de 700 W pour mixer, mélanger et triturer de façon rapide et efficace.
2 vitesses + Pulse, sélection de la vitesse souhaitée avec le bouton rotatif.
Vitesse PULSE pour mixer à la vitesse maximum.
Bol en verre avec graduation (ml / cups / oz) de grande qualité résistant aux rayures de 1,50 L avec fermeture de sécurité.
Verre mesureur de 50 ml / 1-3/4 oz.
4 lames lisses démontables en acier inoxydable de grande qualité.
Pieds antidérapants, qui apportent une stabilité lors de l'utilisation.

Perfect for making all kinds of juices, shakes, soups, sauces, patés, smoothies, etc.
Powerful 700 W motor for blending, mixing and grinding quickly and effectively.
2 speeds + Pulse, select the speed you want with the dial.
PULSE speed for beating food as you like at maximum speed.
High quality 1.5 L scratch resistant glass pitcher with measurements (ml/cups/oz) with safety latch.
50 ml / 1 3/4 oz measuring cup.
4 high quality stainless steel removable smooth blades.
Non-slip feet provide stability during use.

Sistema Patentado

Eje central conjunto · Axe central de l'ensemble · Central assembly axis

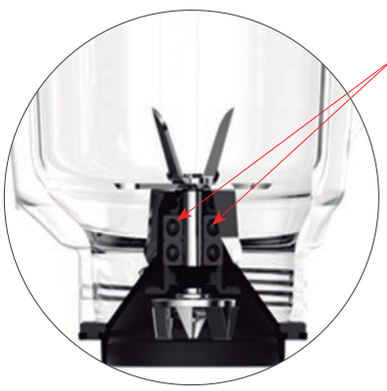
Eje central cuchillas· Axe central des lames · Central blades axis



Eje central de las cuchillas descentrada respecto al eje central del conjunto. Crea vórtices irregulares, evita obstrucciones y genera cortes más profundos.

Axe central des lames décentré par rapport à l'axe central de l'ensemble.
Crée des vortex irréguliers, évite les obstructions et génère des coupes plus profondes.

Central blade axis offset from the central assembly axis.
Creates uneven vortices, avoid blockages and make deeper cuts.



Doble rodamiento · Double ball bearing

Alarga la vida útil de las cuchillas
Allonge la durée de vie des lames
Verlängert die Lebensdauer der Messer
Extend the lifespan of the blades
Prolonga a vida útil das lâminas

Cierre de seguridad
Safety latch

Jarra marcada en mililitros, cups y onzas
Jug marked in mililitres,cups and onces



Cuerpo de acero inoxidable
Stainless steel body

Jarra marcada en mililitros, cups y onzas
Jug marked in mililitres,cups and onces



Inox

Batidora INOX
Mélangeur
Mixer
Blender
Batedor

Ref	€	W	L	U.Venta
69581	130,90	1000	1,50	1

Batidora WHITE
Mélangeur
Mixer
Blender
Batedor

Ref	€	W	L	U.Venta
69587	67,00	700	1,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Cap./Capacity	Medidor/ Measurer	Cuchillas/Blades	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69581	220-240 V; 50 Hz	1000 W	11.000 - 16.500 r.p.m.	1,50L (6 cups/48oz)	50 ml	6	20,5x20x41,5 cm	4,00 Kg
69587	220-240 V; 50 Hz	700 W	14.392 - 16.000 r.p.m.	1,50L (6 cups/48oz)	50 ml	6	22x18x40 cm	3,40 Kg

Jarra de cristal
Glass jug



Cuerpo de acero inoxidable
Stainless steel body

Inox

Batidor con jarra de cristal
Mixer avec jarre en verre
Mixer mit Glaskrug
Blender with glass jug
Batedor com jarra de vidro

Ref	€	W	L	U.Venta
69081	70,20	500	1,5	1

Jarra de vidrio borosilicato
Borosilicate glass jug

Jarra marcada en litros, mililitros, cups y onzas
Jug marked in liters, mililitres,cups and onces



Batidor con jarra
Mixer avec jarre
Mixer mit krug
Blender with jug
Batedor com jarra

Ref	€	W	L	U.Venta
69194	154,20	750	1,5	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad./Spped	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69081	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	10.000 - 12.000 r.p.m.	1,50 L	21x23x40 cm	3,24 Kg
69194	220-240 V; 50/60 Hz	750 W	20.500 r.p.m.	1,50 L	19,5x21x41 cm	4,25 Kg

Jarra de acero inoxidable
Stainless steel jug



4 cuchillas
4 blades

Inox

Batidora para sopa
Blender chauffaur
Suppenhersteller
Soup maker
Máquina a sopa

Ref	€	W	L	U.Venta
69380	178,00	450	1,7	1

Cocine sopas caseras, salsas, purés, cremas, batidos, zumos, cócteles, etc..
Saltear ingredientes, cocinar a fuego lento o hervir sopas.
Mezcla los ingredientes durante el proceso de cocción.
Pica hielo en menos de 50 segundos y mezcla desde batidos hasta cócteles congelados.

Cuisinez des soupes maison, des sauces, des purées, des crèmes, des milk-shakes, des jus de fruit, des cocktails, etc
Sauter les ingrédients, cuisiner à feu doux ou faire bouillir des soupes.
Mélange les ingrédients pendant le processus de cuisson.
Pile la glace en moins de 50 secondes et mélange aussi bien des milk-shakes que des cocktails congelés.

Bereiten Sie hausgemachte Suppen, Püree, Cremes, Shakes, Säfte, Cocktails usw. zu.
Anbraten von Zutaten, langsamen Kochen oder Brühen von Suppen. Die Zutaten werden während des Kochvorgangs gemischt.
Eis wird in unter 50 Sekunden zerkleinert und es werden Shakes und sogar gefrorene Cocktails gemischt.

Prepare home-made soups, sauces, purées, creams, milkshakes, juices, cocktails, etc.
Sautéing ingredients, cooking at low heat or boiling soups. Mixes the ingredients during the cooking process.
Crushes ice in under 50 seconds and mixes anything from milkshakes to frozen cocktails.

Elabore sopas caseiras, molhos, purés, cremes, batidos, sumos, cocktails, etc.
Saltear ingredientes, cozinhar a fogo lento ou ferver sopas.
Misturando os ingredientes durante o processo de cocção.
Pica gelo em menos de 50 segundos, e mistura desde batidos até cocktails congelados.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Calentamiento/Heating	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69380	220-240 V; 50/60 Hz	450 W	700 - 900 W	17.000 r.p.m.	1,70 L	25x21x45 cm	2,40 Kg

COCCIÓN Y CONSERVACIÓN AL VACÍO

¿Qué es la cocción al vacío?

Beneficios de la cocción a baja temperatura:

Entre las nuevas técnicas de restauración, la más importante es la cocción y conservación al vacío. Las ventajas que ofrece esta técnica aseguran su introducción y adaptación a las necesidades de cada cocina: ganar tiempo, mejora de costes, mejor organización del personal y mayor duración de los productos, manteniendo sus cualidades higiénicas y organolépticas, son algunas de las principales razones que auguran su éxito e introducción en la Restauración.
Hablamos de productos sometidos a un proceso de envasado al vacío y expuestos a temperaturas que nunca superan los 100ºC. Debido a la diferencia de presión, conseguimos temperaturas de ebullición del agua a baja temperatura y la penetración de temperatura a corazón de producto es lineal, es decir, no encuentra moléculas de aire y no produce una reacción radial, por lo que el tratamiento y los resultados obtenidos con el producto están perfectamente controlados.

La forma más sencilla de explicar la cocción al vacío es decir que en vez de guisar, como es tradicional, los alimentos a 130ºC de calor por un periodo relativamente corto, aquí se cuecen entre 65ºC y 99ºC en tiempos más prolongados según la naturaleza del género y su peso. Es, pues, una cocción larga y a baja temperatura. En un horno convencional, una pieza de carne se cuece a 200ºC de temperatura, lo que ocasiona que el exterior se tueste. Sin embargo, la temperatura en el corazón de la pieza rara vez supera los 50ºC. Por lo tanto, sólo es necesaria una temperatura igual o ligeramente superior a los 65ºC para cocer un alimento, evitando el resecamiento y el endurecimiento de la fibra muscular así como la sobrecocción.

Qu'est-ce que la cuisson sous-vide ?

Avantages de la cuisson à basse température :

Parmi les nouvelles techniques de restauration, la plus importante est la cuisson et la conservation sous-vide. Les avantages qu'offre cette technique garantissent son introduction et son adaptation aux besoins de chaque cuisine : gagner du temps, améliorer les coûts, une meilleure organisation du personnel et une plus grande durée de conservation des produits, en maintenant leur qualités hygiéniques et organoleptiques, sont quelques-unes des raisons principales qui expliquent son succès et son introduction dans la restauration.
Nous parlons de produits soumis à un processus de conditionnement sous-vide et exposés à des températures toujours inférieures à 100ºC. En raison de la différence de pression, on obtient des températures d'ébullition de l'eau à basse température et la pénétration de la température au cœur du produit est linéaire, c'est-à-dire qu'elle ne rencontre pas de molécules d'air et ne produit aucune réaction radiale, c'est pourquoi le traitement et les résultats obtenus avec le produit sont parfaitement contrôlés.

La façon la plus simple d'expliquer la cuisson sous-vide est de dire qu'au lieu de cuisiner, comme c'est le cas traditionnellement, les aliments à une température de 130ºC pendant un laps de temps relativement court, ils sont ici cuits entre 65ºC et 99ºC pendant un laps de temps plus long selon la nature du genre et le poids. Il s'agit donc d'une cuisson longue et à basse température. Dans un four conventionnel, une pièce de viande est cuite à une température de 200ºC, ce qui provoque le brunissage de l'extérieur. Cependant, la température au cœur de la pièce dépasse rarement 50ºC. Par conséquent, il suffit d'une température égale ou légèrement supérieure à 65ºC pour cuire un aliment, évitant ainsi le dessèchement et le durcissement de la fibre musculaire ainsi que la surcuisson.

What is Sous Vide?

The benefits of low-temperature cooking

Among the new techniques for cooking professionals, the most important one is cooking and storing food in vacuum sealed pouches. The advantages of the technique mean it will be used in and adapted to the needs of every kitchen. Some of the main reasons why it will be successful and widely used in the hospitality industry are the savings in time and money, better staff organisation and being able to store products longer without sacrificing organoleptic qualities or hygiene.
Sous vide refers to products that are vacuum sealed and never exposed to temperatures above 100º C. Because of the difference in pressure, water boils at a low temperature and heat penetrates into the heart of the product in a linear fashion which means there is no interference from air molecules and a radial reaction does not occur so consequently product manipulation and results can be perfectly controlled.

The simplest way to explain sous vide is to say that instead of the traditional method of cooking food at 130ºC for a relatively short time food is cooked at 65ºC to 99ºC for a longer time, depending on the type of product and how much it weighs. It's essentially slow cooking at a low temperature. In a conventional oven, a piece of meat is cooked at 200ºC, which makes the outside brown and crispy. However, the temperature in the centre rarely exceeds 50ºC. So you can see that meat only needs to be cooked at 65ºC or a little hotter, which prevents it from drying out or getting tough as well as over cooking.

Tabla orientativa · Tableau d'orientation · Guidance table

Almacén Storehouse	**25ºC** +/- 2ºC									
Almacenamiento normal Normal storage life					**1-2 semanas** 1-2 weeks	**3-4 días** 3-4 days	**2-4 días** 2-4 days	**1 semana** 1 week	**5-6 meses** 5-6 monts
Sellado al vacío Vacuum sealed life					**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**1 año** 1 year
Frigorifico Fridge	**5ºC** +/- 2ºC								
Almacenamiento normal Normal storage life	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1 semana** 1 week	**1 semana** 1 week	**3-4 días** 3-4 days	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**2-3 días** 2-3 days
Sellado al vacío Vacuum sealed life	**1 mes** 1 month	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**1 mes** 1 month	**1 mes** 1 month	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**1 semana** 1 week
Congelador Freezer	**-18ºC** +/- 2ºC								
Almacenamiento normal Normal storage life	**6 meses** 6 monts	**6 meses** 6 monts	**6 meses** 6 monts	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**8 meses** 8 monts	**8 meses** 8 monts	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**4 meses** 4 monts	
Sellado al vacío Vacuum sealed life	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**2 años** 2 years	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**6 meses** 6 monts	**1 año** 1 year	

MÁQUINAS DE VACÍO



Sellan herméticamente los alimentos aumentando de 3 a 5 veces más su durabilidad.
Expulsa el aire y la humedad, manteniendo sus sabores y nutrientes.
Perfectas para alimentos crudos y cocinados.
Funcionamiento intuitivo y sencillo.
Bandeja para recoger líquidos.
Contienen un orificio para la aspiración de los botes.

Scellage hermétique des aliments, augmentant ainsi de 3 à 5 fois leur durabilité.
Expulse l'air et l'humidité, en conservant leurs saveurs et leurs nutriments.
Parfaites pour des aliments crus et cuisinés.
Fonctionnement intuitif et simple.
Plateau pour recueillir les liquides.
Avec orifice pour aspirer les pots.

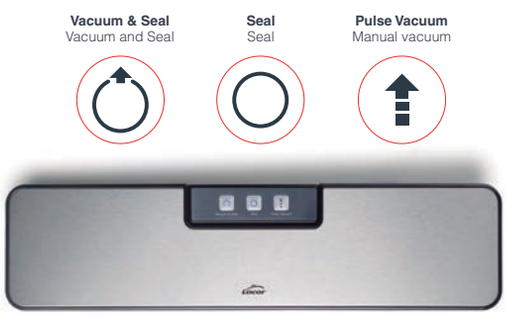
Versiegelt die Nahrungsmittel luftdicht und verlängert deren Haltbarkeit um das 3- bis 5-fache.
Es werden Luft und Feuchtigkeit abgeleitet und der Geschmack sowie die Nährstoffe bewahrt.
Perfekt für rohe und gekochte Lebensmittel.
Intuitive, einfache Handhabung.
Auffangwanne für Flüssigkeiten.
Mit Öffnung zum Absaugen von Vakuumbehältern.

Hermetically seals the food, increasing its shelf life by 3 to 5 times.
Expels air and moisture, maintaining the food's flavours and nutrients.
Perfects for raw and cooked foods.
Intuitive and simple operation.
Liquid collection tray.
A hole for drawing out air from canisters.

Sela hermeticamente os alimentos, aumentando de 3 a 5 vezes a sua validade.
Expulsa o ar e a humidade, conservando os sabores e os nutrientes.
Perfeitas para alimentos crus e cozinhados.
Funcionamento intuitivo e fácil.
Bandeja para recolher líquidos.
Contém um orifício para a aspiração das embalagens.

Conserva la calidad, frescor y sabor de los alimentos durante mucho más tiempo

Preserves the quality, freshness and taste of food for much longer



Tres funciones; sellado de bolsa, función automática y función manual
Three functions; bag sealing, automatic function and manual function



Inox

Máquina de vacío SLIM
Machine sous vide
Vakummiergerät
Vacuum Upackmachine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69354	67,20	80	1



Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealing of canisters

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69354	220-240 V; 50 Hz	80 W	0,5 bar	5 L/min (1 pump)	30 cm	2 mm	38,4x9,7x5,7 cm	1,00 Kg

Incluye:
5 bolsas de 20x30cm
Bobina de 20cmx2m
Tubo canister de 40 cm de largo
Includes
5 20x30cm bags
20cmx2m coil tube
40 cm-long canister hose

El mejor sellado para alimentos tanto húmedos como secos
The best seal for both moist and dry food



Compartimento para líquidos
Compartiment pour liquides
Abteil für Flüssigkeiten
Compartment for liquids
Compartimento para líquidos



Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealing of canisters



Máquina de vacío EXTREME
Machine de conditionnement sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69355	122,50	110	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Cap. bomba/Pump Cap.	L. Sellado/Seal	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69355	220-240 V; 50 Hz	110 W	0,8 bar	12 L/min	30 cm (W=2,5 mm)	42x9,5x15 cm	1,70 Kg

Con orificio para la aspiración de los botes
With opening for the sealing of canisters



Incluye 10 bolsas de vacío (20x30 cm)
Includes 10 vacuum bags (20x30 cm)

Incluye 10 bolsas de vacío
5 de 20x30 cm y 5 de 28x40 cm
Includes 10 vacuum bags
20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)



Máquina de vacío HOME
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69050	90,80	110	1

Máquina de vacío LUXE
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69151	102,90	120	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69050	220-240 V; 50 Hz	110 W	0,8 bar	9 l/min	28 cm (max)	35,7x14,8x8,7 cm	1,40 Kg
69151	220-240 V; 50 Hz	120 W	0,4 - 0,8 bar	9 l/min	30 cm (max)	37x14,4x7,4 cm	1,55 Kg



Sella herméticamente los alimentos aumentando de 3 a 5 veces más tiempo su durabilidad
Expulsa el aire y la humedad, manteniendo sus sabores y nutrientes
Hermetically seals the food, increasing its shelf life by 3 to 5 times
Expels air and moisture, maintaining the food's flavours and nutrients





Posibilidad de realización de bolsas
Bobina incluida - 22 cm x 3 m
Possibility of making bags
Coil tube included - 22 cm x 3 m

Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealing of canisters

Máquina de vacío MAXI
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69350	126,30	120	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69350	220-240 V; 50/60 Hz	120 W	0,6 - 0,8 bar	12 l/min	30 cm	3 mm	43,5x21x10 cm	2,05 Kg

Función MARINATE, muy útil para ahorrar tiempo frente a los marinados convencionales.
Función PULSE, para obtener presión de vacío adecuada en el caso de alimentos frágiles (pescado por ejemplo).
3 niveles de tiempo de sellado para distintos tipos de alimentos (secos, húmedos...).
Doble banda de sellado. Anchura del sellado 2 mm en cualquier longitud (máx. 30 cm), garantiza un sellado seguro y más duradero.

MARINATE function, very useful to save time compared to conventional marinating.
PULSE function, to obtain adequate vacuum pressure for fragile foods (fish, for example).
Three levels of sealing time for different types of food (dry, wet, etc.).
Wide double-band. Seal width 2 mm in any length (max. 30 cm), guarantees secure longer-lasting seal.

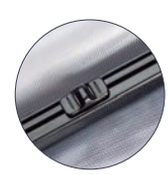


Inox

Doble bomba de vacío muy potente)
Very powerful dual vacuum pump

Barra para corte instantáneo
Bar for instant cutting







Bobina
de 28 cm x 5 m (incluida)
28 cm x 5 m coil tube (included)

Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealing of canisters

Máquina de vacío EFFICIENT
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69353	189,40	130	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69353	220-240 V; 50 Hz	130 W	0,9 bar	20 L/min (2 pump)	30 cm	2 mm (2)	40x19,4x11 cm	2,90 Kg

BOLSAS · BOBINAS · BOTES VACIO



PA Polyamide | PE Polyethilene | BPA free | Healthy Cooking

Apto para uso alimenticio .
Recomendada para uso con máquina de vacío de la marca LACOR.
No se recomienda su reutilización tras el uso con carnes, pescados y otros alimentos deteriorables, tan solo tras el uso en productos secos, legumbres, frutos secos, etc.

Adaptée au conditionnement de denrées alimentaires.
Recommandée pour être utilisée avec la machine à emballer sous vide LACOR.
Son utilisation est déconseillée pour reconditionner de la viande, du poisson et d'autres denrées alimentaires périssables. Elle peut être réutilisée pour reconditionner des fruits secs, des légumes, des fruits secs, etc.

Lebensmittelgeprüft.
Empfohlen für den Einsatz mit Vakuumgerät der Marke LACOR.
Nicht empfohlen wird die Wiederverwendung nach Verwendung für Fleisch, Fisch und sonstigen verderblichen Lebensmitteln. Wiederverwendung nur nach Verwendung für trockene Produkte, Hülsenfrüchte, Trockenfrüchte etc.

Suitable for use with food.
Recommended for use with vacuum Packer of the LACOR brand.
Not recommended to be reused afteruse with meats, fish and other fresh foods, only after use with dried products, pulses, nuts, etc.

Adequado para uso de alimentos.
Recomendado para usar com máquina de vácuo do marca LACOR.
Não recomendado para reutilização após a utilização com carnes, peixes e outros alimentos perecíveis,somente após a utilização em produtos secos, legumes, nozes, etc.



Bobina tubo vacío
Bobine de tube
Vakuumbeutel Rollen
Coil tube
Bobina manga

Ref	€	Bobina	Micras	U.Venta
69052	11,70	28cmx5m 22cmx5m	105	1
69057	7,90	14cmx10 m	105	6
69059	11,00	22cmx10m	105	1
69058	14,30	28cmx10m	105	1
69451	16,10	40cmx10m	105	1
69259	7,40	28cmx5m	105	1
69458	9,50	28cmx5m	90	1
69459	7,60	22cmx5m	90	6



Bolsas vacío
Sacs de conservation sous vide
Vakuumbeutel, 100 Stueck
Vacuum bags
Sacos de vácuo

Ref	€	Bolsa	Unidades	Micras	U.Venta
69053	4,20	16x20	25	105	6
69054	7,20	20x30	25	105	6
69055	9,70	24x36	25	105	1
69056	12,20	28x40	25	105	1
69042	26,70	20x30	100	105	1
69046	39,00	25x35	100	105	1
69047	53,10	30x40	100	105	1
69048	106,60	40x60	100	105	1
69453	5,00	16x20	25	90	6
69454	9,10	20x30	25	90	1
69455	12,80	24x36	25	90	1



Ideal para embutidos
Ideal for sausages



Bobina tubo vacío
Bobine de tube
Vakuumbeutel Rollen
Coil tube
Bobina manga

Ref	€	Bobina	Micras	U.Venta
69452	5,00	12 cm x 10 m	105	6

SAN Plastic Contenedor Container | PP Polypropilene Tapa / Lid | BPA free



Set 3 botes vacio hogar + adaptador
3 boîte sous vide + Adaptateur
3 Vakuum-Behälter-Set + Adapter
3 Shape canister set + Adapter
Conj. 3 caixas vácuo domésticas + Adaptador

Ref	€	L	U.Venta
69051	30,10	0,7-1,4-2,0	1

Máquina de vacío / Vacuum Pack machine

				69355	69354	69050	69151	69350	69353
									
ROLLO · COIL TUBE 	69052	28cmx5m/22cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69057	14cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓		
	69059	22cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓		
	69058	28cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓		
	69451	40cmx10m	Gofrada						
	69259	28cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69458	28cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69459	22cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
BOLSAS · BAGS 	69053	16x20	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69054	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69055	24x36	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69056	28x40	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69042	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69046	25x35	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69047	30x40	Gofrada	✓			✓	✓	✓
	69453	16x20	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69454	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69455	24x36	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69048(*)	40x60	Gofrada						
ROLLO EMBUTIDOS COIL TUBE FOR SAUSAGES 	69452	12cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SET 3 BOTES VACÍO 3 SHAPE CANISTER SET 	69051	0,7 - 1,4 2, 0 L		✓	✓	✓	✓	✓	✓

(*) Apta para la máquina de vacío 69040 (descatalogada)

Bolsas y rollos para uso exclusivo del SOUS VIDE

SOUS VIDE



Técnica culinaria que prima la calidad del producto.
Resultados sorprendentes; alimentos más jugosos, tiernos y suculentos.
Preserva las cualidades del producto y realza su sabor y textura.

Technique culinaire qui privilégie la qualité du produit.
Résultats surprenants ; aliments plus juteux, tendres et succulents.
Préserve les qualités du produit et améliore sa saveur et sa texture.

Kochmethode zur Verfeinerung von Gargut.
Lebensmittel sind erstaunlich saftig, zart und schmackhaft.
Erhält die Eigenschaften des Produkts und verbessert seinen Geschmack und seine Textur.

Culinary technique that enhances the quality of the product.
Amazing results; juicier, more tender and more succulent foo.
Preserves the qualities of the product and enhances its flavour and texture.

Técnica culinária que preserva a qualidade do produto.
Resultados surpreendentes; alimentos mais ternos e suculentos.
Preserva as qualidades do produto e aprimora seu sabor e textura.

Cocinando paso a paso...



Sazonamos los alimentos a cocinar
Assaisonner les aliments à cuisiner
Gargut würzen
Season the ingredients for cooking
Condimentamos os alimentos a cozinhar



Envasamos al vacío los alimentos
Conditionner les aliments sous vide
Gargut vakuumverPacken
Vacuum Pack the ingredients
Embalamos os alimentos em vácuo



Llenamos una olla con agua
Remplir une marmite d'eau
Topf mit Wasser füllen
Fill a cooking pot with water
Enchemos uma panela com água



Programamos el tiempo y la temperatura
Programmer la durée et la température
Garzeit und -temperatur einstellen
Programme in the time and the temperature
Programamos o tempo e a temperatura



Esperamos a que emita un pitido
Atteindre l'émission d'un signal sonore
Pfeifton abwarten
Wait for the beep
Esperamos que emita um aviso sonoro



Introducimos la bolsa dentro de la olla
Introduire le sachet dans la marmite
Vakuumbeutel in den Topf geben
Place the bag into the pot
Introduzimos o saco com os alimentos dentro da panela



Retiramos la bolsa y ¡A disfrutar!
Retirer le sachet et, bonne dégustation !
Vakuumbeutel entnehmen - Guten Appetit!
Remove the bag and… Enjoy!
Retiramos o saco... e a desfrutar!

SOUS VIDE	CIRCULACIÓN CIRCULATION	CAUDAL BOMBA PUMP FLOW	VOLUMEN (máx) VOLUME (max)	POTENCIA POWER	TEMPERATURA TEMPERATURE	DESVIACIÓN DESVIATION	ALT. MIN. DE AGUA MIN. WATER HEIGHT
 **69302 - 69303**	**EJE VENTILADOR** FAN SHAFT	N/A	15 L	1200 W	20ºC - 90ºC	1ºC	6 cm
 **69304**	**BOMBA** PUMP	4,5 L/min	30 L	1200 W	5ºC - 99ºC	0,1ºC	11 cm
 **69192**	**BOMBA** PUMP	6 L/min	40 L	1500 W	5ºC - 99ºC	0,1ºC	12 cm

Características de nuestros SOUS VIDE portátiles:

Resistencia de calentamiento: **Elemento encargado de calentar el agua. Cuanto mayor es la potencia de la resistencia, mayor es la capacidad de calentamiento del agua y menor el tiempo de espera hasta alcanzar la temperatura programable.**

Estabilidad de la temperatura: **Cuanto mayor sea la capacidad de la bomba (L/min), mayor será la estabilidad de la temperatura en el recipiente.**

Resolución: **Escalado de la temperatura a la que se puede programar el agua.**

Desviación de la temperatura: **La máxima diferencia entre temperatura programada y la temperatura del agua.**

Grado de protección contra el agua: **Grado de protección IPX7 frente a innersiones temporales en agua. Esto garantiza que el aparato acepta la innersión a 1 metro de profundidad durante 30 minutos sin que sea un peligro ni para el propio artículo ni para el usuario.**

Caractéristiques de nos SOUS VIDE portables :

Résistance de chauffe : Élément chargé de chauffer l'eau. Plus la puissance de la résistance est importante, plus la capacité de chauffe de l'eau est grande et moins le temps d'attente pour atteindre la température programmable est long.

Stabilité de la température : Plus la capacité de la pompe est grande (L/min), plus la stabilité de la température dans le récipient sera importante.

Résolution : Progression de la température à laquelle peut être programmée l'eau.

Écart de la température : La différence maximale entre la température programmée et la température de l'eau.

Degré de résistance à l'eau : Degré de protection IPX7 face à des immersions temporaires dans l'eau. Cela garantit que l'appareil est étanche à 1 mètre de profondeur pendant 30 minutes sans que cela ne représente un danger ni pour l'appareil ni pour l'utilisateur.

Merkmale unserer tragbaren Vakuumgarer:

Heizwiderstand: Erhitzt das Wasser. Je größer die Widerstandsleistung desto größer ist die Heizkapazität und desto kürzer die Wartezeit, bis die voreingestellte Temperatur erreicht wird.

Temperaturkonstanz: Je größer die Pumpenkapazität (l/min) desto höher ist die Temperaturkonstanz im Behälter.

Skalierung: Temperaturskala für die mögliche Voreinstellung der Wassertemperatur.

Temperaturabweichung: Die maximale Differenz zwischen voreingestellter Temperatur und Wassertemperatur.

Wasserschutzklasse: Schutzklasse IPX7 gegen Eindringen von Wasser beim kompletten Eintauchen für begrenzte Zeit. D. h. das Gerät lässt sich sicher für 30 Minuten 1 Meter tief eintauchen, ohne dass dadurch für den Anwender oder das Gerät eine Gefahr besteht.

Characteristics of our portable SOUS VIDE:

Heating element: Component that heats the water The greater the power of the heating element the greater capacity it has for heating water and the less time you have to wait for the water to reach the programmable temperature.

Temperature stability: The greater the capacity of the pump (L/m) the better the temperature stability in the container.

Resolution: Scale of the temperatures the water can be programmed to.

Temperature variation: The maximum difference between the programmed temperature and the water temperature.

Level of waterproofing protection: IPX7 level protection against temporary immersion in water. This guarantees that the device can withstand being immersed 1 metre deep for 30 minutes with no risk to the device or the user.

Características dos nossos SOUS VIDE portáteis:

Resistência de aquecimento: Elemento destinado a aquecer a água. Quando maior for a potência da resistência, maior a capacidade de aquecimento da água, e menor o tempo de espera até alcançar a temperatura programável.

Estabilidade da temperatura: Quando maior for a capacidade da bomba (litros/min), maior a estabilidade da temperatura no recipiente.

Resolução: Escala de temperatura segundo a qual se pode programar a temperatura da água.

Desvio da temperatura: Diferença máxima entre a temperatura programada e a temperatura da água.

Grau de proteção contra a água: Grado de proteção IPX7 contra a imersão temporária em água, que garante que o aparelho suporta a imersão a 1 metro de profundidade durante 30 minutos sem que tal represente qualquer perigo para o aparelho ou para o utilizador.



Soft Touch
Soft Touch



Pantalla táctil
Touchscreen



Fácil anclaje
Easy to attach



Regulador Led
LED controller



Circulador de agua
Water circulator



Fácil limpieza
Easy to clean



Protection Against Temporary inmersion

Nutrientes 100 % Nutrient

Inox 18/10

Sous Vide GOURMET
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide

	Ref	€	W	U.Venta
A	69302	170,10	1200	1
B	69303	170,10	1200	1







Incluye Recetario
Recipe Book included

Por Miriam Garcia (invitadoinvierno.com) en exclusiva para Lacor
By Miriam Garcia (invitadoinvierno.com) exclusively for Lacor

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperature/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69302	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	20-90ºC (1ºC)	15 L	Ø10x37 cm	1,0 Kg
69303	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	20-90ºC (1ºC)	15 L	Ø10x37 cm	1,0 Kg

Protection Against Temporary inmersion



Nutrientes 100 % Nutrient

Bomba:
La circulación mejora y garantiza una distribución uniforme del agua y la estabilidad de la temperatura
Pump:
Circulation improves and ensures uniform water distribution and temperature stability



Diseño compacto, anclaje sencillo y fácilmente almacenable y transportable. Se sujeta a cualquier tipo de olla, cazuela o cubeta que pueda contener 30 L.

Conception compacte, ancrage simple et facile à ranger et à transporter.
Se fixe sur tout type de casserole, de marmite ou de cuve pouvant contenir 30 L.

Platzsparendes Design, leicht zu fixieren, gut verstau- und transportierbar.
Kann an Töpfe, Kasserollen oder Behältnisse mit 30 l Fassungsvermögen befestigt werden.

Compact design, simple fastening and easy to store and transport.
It is attached to any type of pot, saucepan or tray that can contain 30 L.

Desenho compacto, fixação simples e fácil de armazenar e de transportar.
Sujeita-se a qualquer tipo de panela, caçarola ou recipiente que possa conter 30 L.

Inox 18/10

Sous Vide PRECISE
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide

Ref	€	W	U.Venta
69304	257,50	1200	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Caudal bomba/Pump flow	Temperat./Temp.	Capacidad/Cap.	Temp./Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69304	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	4,5 L/min.	5ºC-99ºC (Precision 0,1ºC)	30 L	99 h	8x16x33 cm	1,40 Kg

Nutrientes 100 % Nutrient

Bomba
La circulación mejora y garantiza una distribución uniforme del agua y la estabilidad de la temperatura
Pump
Circulation improves and ensures uniform water distribution and temperature stability



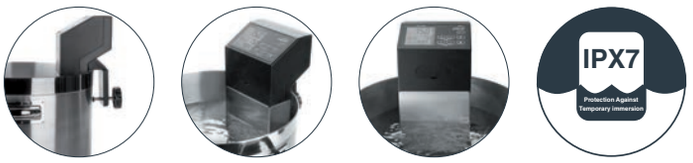
Inox 18/10

Sous Vide PRO
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide

Ref	€	W	U.Venta
69192	387,30	1500	1



Protection Against Temporary inmersion



Su diseño compacto hace que sea fácilmente almacenable y transportable.
Se sujeta a cualquier tipo de olla, cazuela o cubeta que pueda contener 40 L.

Sa conception compacte lui permet d'être plus facilement stockable et transportable.
Se fixe sur tout type de casserole, de marmite ou de cuve pouvant contenir 40 L.

Auf Grund des kompakten Designs ist das Gerät einfach zu lagern und zu transportieren.
Kann an Töpfe, Kasserollen oder Behältnisse mit 40 l Fassungsvermögen befestigt werden.

Its compact design makes it easy to store and transport.
It is attached to any type of pot, saucepan or tray that can contain 40 L.

O seu desenho compacto faz com que seja fácil de armazenar e de transportar.
Sujeita-se a qualquer tipo de panela, caçarola ou recipiente que possa conter 40 L.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Caudal bomba/Pump flow	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69192	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	6 L/min.	5 - 99ºC	0,1ºC	40 L	14x14x33 cm	1,93 Kg

REJILLA PARA SOUS VIDE



Ideal para la sujeción en vertical de 4 bolsas
Its design is ideal for holding 4 vacuum bags



Rack para SOUS VIDE
Rack pour Sous Vide
Rack für Sous Vide
Rack for sous vide
Cremalheira para sous Vide

Ref	€	cm	Ø Varilla (mm)	U.Venta
67051	13,20	20x13,5x13,5	4	1

Inox 18/10

Su diseño es ideal para la sujeción en vertical de 4 bolsas de vacío.
Evita que las bolsas floten y entren en contacto con las paredes o fondo de las cubetas.
Permite la circulación del agua entre las bolsas en todo momento, consiguiendo una cocción uniforme.
Agiliza introducir y retirar las bolsas con facilidad.

Sa forme est idéale pour faire tenir à la verticale 4 sachets pour sous vide.
Évite que les sachets flottent et entrent en contact avec les parois ou le fond des cuves.
Permet la circulation constante de l'eau entre les sachets, obtenant ainsi une cuisson uniforme.
Permet d'introduire et de retirer les sachets plus facilement et rapidement.

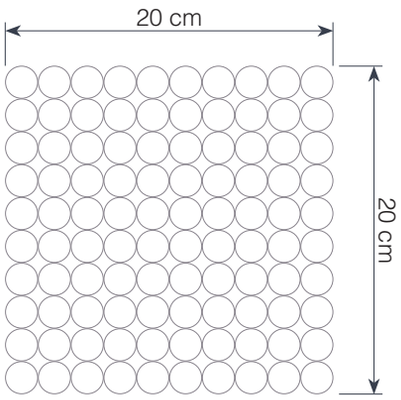
Ideale Form für die senkrechte Fixierung von 4 Vakuumbeuteln.
Beutel bleiben unter Wasser und kommen nicht mit Wand oder Boden von Behältern in Kontakt.
Ermöglicht die dauernde Wasserzirkulation zwischen den Beuteln und erzielt dadurch einen gleichmäßigen Kochvorgang.
Vereinfacht das Einlegen und Entnehmen von Beuteln.

Its design is ideal for holding 4 vacuum bags vertically.
Prevents bags from floating and coming into contact with the sides or bottom of the container.
Enables water to flow between the bags at all times, resulting in even cooking.
Makes it quicker and easier to insert and remove the bags.

Design ideal para suportar na vertical 4 sacos para cocção a vácuo.
Evita que os sacos flutuem e entrem em contacto com as paredes ou com o fundo dos recipientes.
Permite a circulação da água entre os sacos em todo o momento, para uma cocção uniforme.
Permite introduzir e retirar facilmente os sacos.

BOLAS AISLANTES PARA SOUS VIDE

• Professional use •



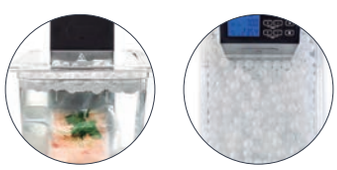
Área para 100 bolas (Ø2 cm) es de 400 cm^2
The area for 100 balls (Ø2 cm) is 400 cm^2



PP Polypropilene | BPA free | Healthy Cooking

Bolas aislantes huecas y flotantes de polipropileno (PP), libres de BPA, para dispositivos sous-vide.
Crean una capa de aislamiento evitando la pérdida de calor en un 75% y en un 90% la evaporación del agua.
Permiten hervir agua durante horas sin tener que echar más, gracias al mínimo contacto entre agua y aire.
Aumentan la precisión de la temperatura y ayudan a mantener los envasados al vacío bajo el agua.
Reducen humos y riesgos de salpicaduras.
Soportan hasta 150ºC sin ningún problema.
Compatibles con recipientes de todas las formas y tamaños.
Se presenta con una práctica malla con cierre de cordón.

Hollow, floating, BPA-free polypropylene (PP) insulation balls for sous-vide devices.
Create an insulation layer reducing heat loss by 75% and water evaporation by 90%.
Enable you to boil water for hours without having to add more, thanks to the minimal contact between water and air.
Increase temperature accuracy and help keep vacuum packs submerged.
Reduce smoke and the risk of splashes.
Withstand up to 150°C without any problem.
Compatible with containers of all shapes and sizes.
Come with a handy mesh drawstring bag.



Perfecta capa de aislamiento
Perfect insulation layer

Bolas aislantes para Sous Vide
Billes isolantes p/appareils de conditionnement Sous-Vide
Isolationskugeln für Sous-Vide
Sous Vide Insulation Balls
Esferas isolantes para Sous Vide

Ref	€	Ø (cm)	Unidad	U.Venta
69219	23,40	2,0	100	1

SOUS VIDE CON TAPA

• Professional use •



Inox 18/10 | CE | RoHS Compliant 2011/65/EU | Healthy Cooking

Se emplean bolsas herméticas que se sumergen en el agua caliente por debajo del punto de ebullición.
Pantalla táctil: Tiempo, temperatura, inicio y stop.

Des sachets hermétiques sont utilisés pour immerger les aliments dans l'eau chaude en-deçà du point d'ébullition, soit environ.
Écran tactile : heure, température, start et stop.

Es werden dicht abschließende Beutel verwendet, die in das heiße Wasser eingetaucht werden, unterhalb des Siedepunkts.
Touchscreen: Zeit, Temperatur, Start und Stop.

Uses hermetically sealed bags that are submerged into hot water below boiling point.
Touch screen: time, temperature, start and stop.

Utiliza bolsas herméticas, que se podem mergulhar em água quente abaixo do ponto de ebulição.
Tela de toque: tempo, temperatura, start e stop.



Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide

Ref	€	W	L	U.Venta
69193	604,20	620	11 - 12,5	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Caudal bomba/Pump flow	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69193	220-240 V; 50/60 Hz	620 W	6 L/min	5 - 99ºC	0,1ºC / 0,1ºF	11 -12,5 L	27x29x42 cm	6,30 Kg

VINOTECA



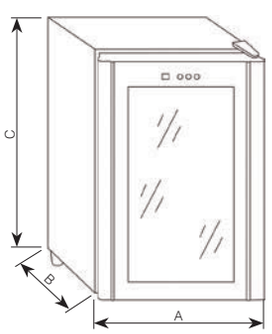
Diseñada para refrigerar eficazmente botellas de vino y otras bebidas.
La temperatura interior puede ser ajustada mediante el control electrónico.
Destaca por su elegante diseño y por su control táctil de temperatura.
Incorpora una práctica luz interior.
Deje suficiente espacio en la parte trasera (mínimo 5 cm) para permitir la salida del calor y una adecuada ventilación.

Conçue pour réfrigérer efficacement les bouteilles de vin et autre boissons.
La température intérieure peut être réglée à l'aide du contrôle électronique.
Elle se distingue par son design élégant et son contrôle de température tactile.
Dispose d'un éclairage intérieur très pratique.
Laissez suffisamment d'espace dans la partie arrière (minimum 5 cm) pour permettre la sortie de la chaleur et une bonne ventilation.

Für die leistungsstarke Kühlung von Wein und anderen Getränken.
Die Innentemperatur lässt sich elektronisch einstellen.
Besonders durch elegantes Design und touchfähige Temperatureinstellung ausgezeichnet.
Mit praktischer Innenbeleuchtung.
Zur Gewährleistung der Wärmeabstrahlung und Belüftung genügend Abstand (5 cm) zur Wand halten.

Designed to effectively cool bottles of wine and other beverages.
The internal temperature can be adjusted using the electronic control.
Stands out thanks to its elegant design and fingertip temperature control.
Incorporates a practical interior light.
Leave enough space at the back (minimum 5 cm) to allow heat to escape and adequate ventilation.

Desenhado para refrigerar eficazmente garrafas de vinho e outras bebidas.
Controlo eletrónico regulável da temperatura interior.
Destaca-se pelo seu design elegante e pelo controlo tátil da temperatura.
Incorpora uma prática luz interior.
Recomendamos deixar um espaço suficiente entre o armário e a parede de trás (mínimo de 5 cm) para permitir a saída do calor e uma ventilação adequada.





Control electrónico de temperatura
Puerta inoxidable
Luz en el interior

Electronic temperature control
Rust-proof door
Light inside







Armarios refrigeradores INOX
Refroidisseur à vin
Thermo Weinkühler
Thermo wine cooler
Armário refrigerador

	Ref	€	W	Botellas	U.Venta
A	69078	217,80	70	8	1
B	69071	258,80	70	16	1
C	69072	336,40	80	28	1

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Botlles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69078	220-240 V; 50/60 Hz	8	70 W	25 L	8 - 18ºC	162 kWh/annum	25x49x54 cm	4,40 Kg
69071	220-240 V; 50/60 Hz	16	70 W	46 L	12 - 18ºC	189 kWh/annum	44x48x51 cm	13,2 Kg
69072	220-240 V; 50/60 Hz	28	80 W	75 L	12 - 18ºC	182 kWh/annum	46x53x73 cm	17,2 Kg

VINOTECA TERMOELÉCTRICA: el control y regulación de la temperatura, dependerá de la temperatura ambiental del establecimiento
THERMOELECTRIC WINE COOLER: Temperature control and regulation depend on the ambient temperature of the establishment

A



B





Doble cámara · Double camera



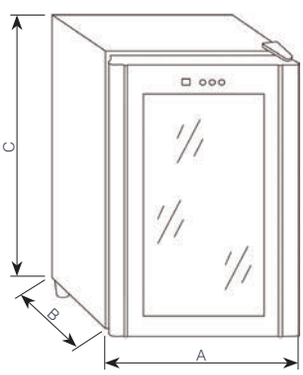
Display temperatura · Temperature display
Control de temperatura (+/-) · Temperature touch control
Control de luz (ON/OFF) · Light control (ON/OFF)

C



D





E **Doble cámara** · Double camera



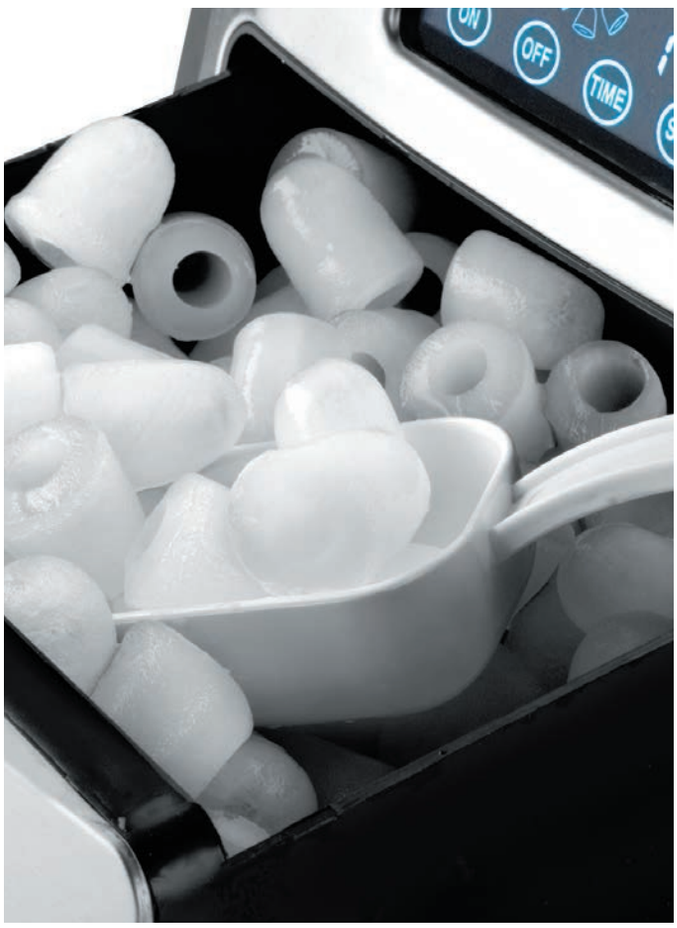
Armarios refrigeradores BLACK
Refroidisseur à vin
Thermo Weinkühler
Thermo wine cooler
Armário refrigerador

	Ref	€	W	Botellas	U.Venta
A	69178	201,60	50	8	1
B	69171	279,00	70	18	1
C	69187	201,60	70	8	1
D	69186	256,20	70	16	1
E	69185	342,30	100	18	1

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Botlles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69178	220-240 V; 50/60 Hz	8	50 W	23 L	8 - 18ºC	162 kWh/annum	28x51,5x47 cm	9,40 Kg
69171	220-240 V; 50/60 Hz	18	70 W	48 L	12 - 18ºC	171 kWh/annum	38x50x65 cm	14,84 Kg
69187	220-240 V; 50/60 Hz	8	70 W	23 L	8 - 18ºC	183 kWh/annum	42x28,5x50,5 cm	8,0Kg
69186	220-240 V; 50/60 Hz	16	70 W	46 L	12 - 18ºC	189 kWh/annum	44x48x51 cm	15,5 Kg
69185	220-240 V; 50/60 Hz	18	100 W	48 L	8 - 18ºC / 12 - 18ºC	197 kWh/annum	36x50x65 cm	16,0 Kg

VINOTECA TERMOELÉCTRICA: el control y regulación de la temperatura, dependerá de la temperatura ambiental del establecimiento
THERMOELECTRIC WINE COOLER: Temperature control and regulation depend on the ambient temperature of the establishment

MÁQUINA DE HIELO



Inox 18/10

Fabricado en acero inoxidable 18/10 de alta calidad y ABS de alta resistencia.
Aproximadamente en 10 ó 12 minutos, obtendrá cubitos de hielo.
ECO: Ahorro de energia y bajo nivel de ruido.
Compacto, no ocupa mucho espacio y puede trasladarse fácilmente.

Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de haute qualité et ABS haute résistance.
En 10 ou 12 minutes environ, vous obtiendrez des glaçons.
ECO: Économie d'énergia et faible bruit.
Compact, ne prend pas beaucoup de place et peut être facilement déplacé

Hergestellt aus hochwertigem 18/10 Edelstahl und hochfestem ABS.
In ca. 10 bis 12 Minuten erhalten Sie Eiswürfel.
ECO: Energiesparen und Rauscharme.
Kompakt, nimmt es nicht viel Platz ein und kann leicht bewegt werden.

Made of high quality 18/10 stainless steel and high strength ABS.
In approximately 10 to 12 minutes you will have ice cubes.
ECO: Power save and low noise.
Compact, it does not take up much space and can be easily moved.

Fabricado em aço inoxidável 18/10 de alta qualidade e ABS de alta resistência.
Cubos de gelo em aproximadamente 10 ou 12 minutos.
ECO: Economia de energia e baixo nível de ruído.
Compacto, não ocupa muito espaço e pode ser facilmente movido.

PLUG & PLAY

Encender y listo
Allumé et prêt
Auf und bereit
Plug and play
Ligado e pronto

ECO

Ahorro energía
Économie d'énergie
Energiesparen
Power save
Economia de energia

12 3 6 9

12-15 Kg en 24 horas
12-15 Kg en 24 heures
12-15 kg in 24 Stunden
12-15 Kg in 24 hours
12-15 Kg em 24 horas

Bajo nivel de ruido
Faible bruit
Rauscharme
Low noise
Baixo nível de ruído



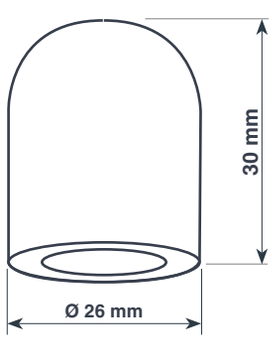


En 10 ó 12 minutos, obtendrá cubitos de hielo
In 10 to 12 minutes you will have ice cubes.

Dispone de programador
It has a programmer



Tamaño y forma cubito hielo
Escala: 1:1



Máquina cubitos hielo
Machine à glaçons
Eiswürfelmaschine
Ice cubes maker
Maquina de fazer gelo

Ref	€	W	L	U.Venta
69314	342,70	150	1,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Contenedor/Cont.	Producción/Produt.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69314	220-240 V; 50/60 Hz	150 W	1,50 L	600 g	10-15 Kg/24h	32x32x38 cm	11,30 Kg

PICADORAS DE HIELO



Inox 18/10 | CE | RoHS | AC | BPA free

Ideal para la preparación de cócteles, combinados, granizados, limonadas, refrescos, postres fríos, etc.
Una manera simple y rápida de obtener hielo picado en 30 segundos.
Cuerpo de acero inoxidable.
Anclajes de seguridad en el recipiente de recogida.
Todas las partes desmontables son aptas para lavavajillas.
4 patas con ventosas, aporta estabilidad a la hora del uso.

Idéal pour la préparation de cocktails, mélanges, granités, limonades, rafraîchissements, desserts froids, etc.
Une façon simple et rapide d'obtenir de la glace pilée en 30 secondes.
Corps en acier inoxydable.
Ancrages de sécurité sur le récipient d'accueil.
Toutes les parties démontables son aptes pour aller au lave-vaisselle.
4 pieds avec ventouses qui confèrent une stabilité lors de l'utilisation.

Ideal für die Zubereitung von Cocktails, Drinks, Sorbets, Limonaden, Erfrischungsgetränke, kalten Nachspeisen usw.
Eine einfache und schnelle Art, um innerhalb von 30 Sekunden durch.
Gehäuse aus rostfreiem Stahl.
Sicherheitsverriegelungen am Auffangbehälter.
Alle abbauen Teile sind für den Geschirrspüler geeignet.
4 Füße mit Saugnäpfen für erhöhte Stabilität im Betrieb.

Ideal for preparing cocktails, drinks, slushies, lemonade, soft drinks, cold desserts, etc.
A simple quick way to make crushed ice in 30 seconds.
Stainless steel body.
Safety anchors on the crushed ice container.
On/off switch.
All removable parts are dishwasher safe.
4 legs with suction cups, provides stability in operation.

Ideal para preparar cocktails, combinados, granizados, limonadas, refrescos, sobremesas frias, etc.
Uma maneira simples e rápida de obter gelo picado em 30 segundos.
Corpo de aço inoxidável.
Fixações de segurança no recipiente de recolha.
Todas as partes desmontáveis são aptas para máquinas de lavar louça.
4 patas com ventosas, para maior estabilidade durante a utilização.

Compacto, no ocupa mucho espacio y puede trasladarse fácilmente
Compact, it does not take up much space and can be easily moved



Cuchilla de acero inoxidable
Stainless steel blade

Picadora hielo
Broyeur à glaçons
Eis-Crusher
Ice crusher
Picadora de gelo

Ref	€	W	L	U.Venta
69310	71,20	100	0,50	1

Compatible con las máquinas de hielo LACOR
Compatible with LACOR ice machines

Embudo de llenado extraíble
Removable cone



Picadora de hielo PRO
Broyeur à glace
Eis-Crusher
Ice crusher
Picadora de gelo

Ref	€	W	L	Producción (Kg/h)	U.Venta
69313	91,60	80	2,80	12	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. hielo/Ice cap.	Capacidad/Capacity	Embudo/Funnel	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69310	220-240 V; 50/60 Hz	100 W (5.500 r.p.m.)	-	0,50 L	-	18x20,5x46,5 cm	5,10 Kg
69313	220-240 V; 50/60 Hz	80 W	12 Kg/h	2,80 L	Ø14 cm	17x29x47,5 cm	11,30 Kg

AFILADORES



Permiten mantener los cuchillos en perfecto estado, conservando la calidad de corte de los cuchillos.
Cuentan con una o varias ranuras por donde se pasan los cuchillos para distintas fases de afilado y distintos tipos de cuchillos.
Ventosas antideslizantes en las patas, garantizar mayor seguridad a la hora del uso.

Ils permettent de garder les couteaux en parfait état, en préservant la qualité de coupe des couteaux.
Ils ont une ou plusieurs fentes à travers lesquelles les couteaux sont passés pour différentes phases d'affûtage et différents types de couteaux.
Ventouses antidérapantes sur les jambes, assurant une plus grande sécurité lors de l'utilisation.

Sie ermöglichen es, die Messer in einwandfreiem Zustand zu halten, wodurch die Schnittqualität der Messer erhalten bleibt.
Sie haben einen oder mehrere Schlitze, durch die die Messer für verschiedene Schärfphasen und verschiedene Messertypen laufen.
Rutschfeste Saugnäpfe an den Beinen sorgen für mehr Sicherheit bei der Verwendung.

They allow the knives to be kept in perfect condition, preserving the cutting quality of the knives.
They have one or more slots through which the knives pass for different sharpening phases and different types of knives.
Non-slip suction cups on the legs, ensuring greater safety when using.

Permitem manter as facas em perfeitas condições, preservando a qualidade do corte das facas.
Eles têm uma ou mais ranhuras através das quais as facas são passadas para diferentes fases de afiação e diferentes tipos de facas.
Ventosas antideslizantes nas pernas, garantindo maior segurança no uso.

Fase 1 Fase 2 Fase 3



Fase 1: Alta abrasividad · High abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · Thin sharp
Fase 3: Micro-afilado · Micro-sharp





Afilador de cuchillos
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	€	W	U.Venta
69141	26,30	60	1

Cuchillos
lisos y dentados
Smooth and serrated knives



Afilador de cuchillos
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	€	W	U.Venta
69261	103,00	80	1





Afilador de cuchillos
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	€	W	U.Venta
60359	40,70	60	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69141	220-240 V; 50 Hz	60 W	13,5x15x9 cm	0,64 Kg
69261	220-240 V; 50/60 Hz	80 W	32x11,5x10 cm	2,20 Kg
60359	220-240 V; 50/60 Hz	60 W	16x11x7,5 cm	0,56 Kg

MATA MOSQUITOS

• Professional use •



Perfecto para el uso en lugares públicos como bares, restaurantes, hoteles, etc.
Su elegante diseño es ideal para darle un toque moderno a cualquier espacio.
Discreto, silencioso y seguro, sin descarga eléctrica.
Es una alternativa perfecta a los insecticidas y matamosquitos tradicionales.
No contamina (sin químicos ni venenos), evita la fragmentación del insecto y la dispersión de las bacterias.
La luz ultravioleta atrae todo tipo de insectos voladores los cuales se eliminan mediante el papel adhesivo.
El papel adhesivo se sustituye en segundos, ofreciendo una limpieza fácil y rápida.

Parfait pour une utilisation dans des lieux publics tels que des bars, restaurants, hôtels, etc.
Son style est idéal pour apporter une touche moderne à tout type d'espace.
Discret, silencieux et sûr, sans décharge électrique.
Il s'agit d'une excellente alternative aux insecticides et tue-mouches traditionnels.
Ne pollue (pas de produits chimiques ou de poisons), évite la fragmentation de l'insecte et la dispersion des bactéries.
La lumière ultraviolette attire tout type d'insectes volants, qui sont éliminés à travers le papier adhésif.
Le remplacement du papier adhésif s'effectue en quelques secondes, permettant ainsi un nettoyage facile et rapide.

Ideal zum Einsatz in öffentlichen Bereichen wie Gaststätten, Restaurants, Hotels, usw.
Sein elegantes Design verleiht ihm ein modernes Aussehen in allen Räumen.
Diskret, leise und sicher, ohne elektrische Entladungen.
Eine perfekte Alternative zu herkömmlichen Insekten- und Fliegenbekämpfungsmitteln.
Es erfolgt keine Kontaminierung (keine Chemikalien oder Gifte), Insekt nicht fragmentiert und die Bakterien nicht verbreitet werden.
Das UV-Licht zieht alle möglichen fliegenden Insekten an, die mithilfe des Klebpapiers eliminiert werden.
Der Austausch des Klebpapiers erfolgt sekundenschnell für eine einfache und schnelle Reinigung.

Perfect for public places like bars, restaurants, hotels, etc.
It's elegant design is perfect for giving a modern touch to any space.
It's discrete, quiet and safe and doesn't produce electric shocks.
It's a perfect alternative to insecticides and traditional.
Doesn't pollute (no chemicals or poisons), it doesn't crush insects and spread bacteria.
The UV light attracts all kinds of flying insects which get eliminated using adhesive paper.
The adhesive paper can be changed in seconds for fast and easy cleaning.

Perfeito para uso em lugares públicos, como bares, restaurantes, hotéis, etc.
O seu design elegante é ideal para dar um toque moderno a qualquer espaço.
Discreto, silencioso e seguro, sem descargas elétricas.
Uma alternativa perfeita aos insecticidas e mata-moscas tradicionais.
Não contamina (sem produtos químicos ou venenos), evitando a fragmentação dos insetos e a dispersão das bactérias.
A luz ultravioleta atrai todo o tipo de insetos voadores, que são eliminados pelo papel adesivo.
O papel adesivo substitui-se em segundos, proporcionando uma limpeza fácil e rápida.

Sin descargas eléctricas
Doesn't produce electric shocks

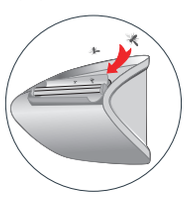




ABS
Plastic

Matamosquitos DECOR
Anti-moustiques
Fliegenfänger
Moskito killer
Mata mosquitos

Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
39135	84,20	35	60 m2	1





Set de 3 láminas adhesivas
Ensemble de 3 feuilles adhesives
Set von 3 Klebe Folie
Set of 3 adhesives sheet
Conjunto de 3 folhas adesivas



Ref	€	U.Venta
R39135C	10,90	1

* **Se recomienda reemplazar el papel adhesivo cada 10 días pero si más de 2/3 del papel está cubierto de moscas, reemplace el papel**
It is recommended that you replace the sticky fly paper every 10 days but if more than 2/3 of the paper is covered in flies, replace the paper

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Área protec./Prot. area	Lámparas/Lamps	L. cable./Cord length	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39135	220-240 V; 50/60 Hz	35 W	60 m2	2 x 15W	115 cm	42x23,8x17,3 cm	1,36 Kg

New

Uso interior: hogar, oficinas, hoteles, locales comerciales, restaurantes, etc.
Dispone de 2 lámparas LED de alta calidad y con una longitud de onda óptima para atraer a todo tipo de insectos voladores.
Una alternativa perfecta a los insecticidas, libre de contaminación e inocuo para los humanos.
Rejilla metálica de 2500V en el interior donde los insectos son electrocutados.

Utilisation en intérieur : logements, bureaux, hôtels, boutiques, restaurants, etc.
Dispose de 2 ampoules LED de grande qualité et d'une longueur d'onde optimale pour attirer tout type d'insectes volants.
Une alternative parfaite aux insecticides, sans contamination et inoffensive pour les humains.
Dispose d'une grille métallique de 2500V à l'intérieur, où les insectes sont électrocutés.

Für Haushalt, Büro, Läden, Restaurants und weitere Innenbereiche.
Wellenlänge der beiden hochwertigen LED-Leuchten zieht alle möglichen Fluginsekten an.
Insektenbekämpfungsmittel ohne Schadstoffe und für Menschen harmlos.
Eingebaute 2.500 V Gitterplatte tötet Insekten durch Stromschlag.

Designed for indoor use: Home, offices, hotels, businesses, restaurants, etc.
It has 2 high quality LED lights with an optimal wavelength for attracting all kinds of flying insects.
It's a perfect alternative to insecticide because it's pollution free and innocuous to humans.
It has a 2500 V metal screen inside where insects are electrocuted.

Uso interior em moradias, escritórios, hotéis, estabelecimentos comerciais, restaurantes, etc.
Dispõe de 2 lâmpadas LED de alta qualidade, com um comprimento de onda otimizado para atrair todo o tipo de insetos voadores.
Uma alternativa perfeita aos insecticidas, não contaminante e inócua para as pessoas .
Equipada com uma grelha metálica de 2500 V no interior, que eletrocuta os insetos.

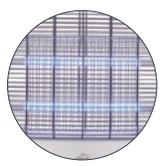
Vida útil de trabajo: 10.000 h
Useful working life: 10,000 h



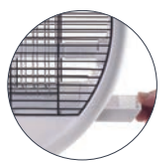
PP
Polypropylene

Matamosquitos WHITE
Anti-moustiques
Mückenfalle
Mosquito killer
Mata-mosquitos

Ref	€	W	Área protección	U.Venta
39129	53,80	3,5	50 m2	1



2 lámparas LED
2 LED lights



Bandeja extraible
Removable tray



Incluye cuerda para colgar
Includes a cord for hanging

Ref	Tensión/Voltage	Potencia Power	Longitud onda Wavelength	Descarga eléct. Electric shock	Área protección Protection area	Vida útil Useful life	Cable Cord	Dimensiones Sizes	Peso Weight
39129	220-240 V; 50/60 Hz	3,5 W	398 nm	2500 V	50 m2	10.000 h	1,50 m	Ø36,6x8,3 cm	1,40 Kg

La luz ultravioleta atrae a los mosquitos y gracias a una pequeña descarga eléctrica, son fulminados en el acto
Funciona mediante corriente eléctrica, libre de productos tóxicos
Bandeja extraíble para una fácil limpieza
Diseñado para uso interior: hogar, oficinas, hoteles, locales comerciales, restaurantes, fábricas, etc.

La lumière ultraviolette attire les moustiques qui sont immédiatement foudroyés grâce à une petite décharge électrique
Fonctionnement par courant électrique, sans produits toxiques
Plateau amovible pour un nettoyage facile
Conçu pour un usage intérieur : foyers, bureaux, hôtels, établissements commerciaux, restaurants, usines, etc.

Das ultraviolette Licht zieht Mücken an und diese werden anhand einer kleinen elektrischen Entladung sofort vernichtet
Betrieb mit elektrischem Strom, frei von giftigen Bestandteilen
Herausziehbares Blech für einfache Reinigung
Für Verwendung in geschlossenen Räumen konzipiert: Haushalt, Büros, Hotels, Läden, Restaurants, Fabriken, etc.

The ultraviolet light attracts mosquitoes and, thanks to a small electric shock, they are killed instantly
Powered by electric current, free from toxic products
Removable tray for easy cleaning
Designed for indoor use: home, offices, hotels, business premises, restaurants, factories, etc.

A luz ultravioleta atrai os mosquitos, que são fulminados instantaneamente por uma pequena descarga elétrica
Funciona com corrente elétrica, sem produtos tóxicos
Bandeja extraível para facilitar a limpeza
Concebido para uso interior: em casa, no escritório, hotéis, estabelecimentos comerciais, restaurantes, fábricas, etc.

A

Luz ultravioleta
Ultraviolet light



B



ABS
Plastic

AL
Aluminium

Matamosquitos
Appareil anti-moustiques
Fliegenfänger
Moskito killer
Mata mosquitos

	Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
A	39128	76,40	22	60 - 80 m²	1
B	39137	94,00	33	100 - 1200 m²	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas/Lamps	Area protec./Prot. area	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39128	220-240 V / 50-60 Hz	22 W	2 x 10W	60 - 80 m²	33,8x9,9x26 cm	2,20 Kg
39137	220-240 V / 50-60 Hz	33 W	3 x 10W	100 - 1200 m²	50,3x10x26 cm	2,83 Kg

Diseñado para lugares públicos como bares, restaurantes, hoteles, etc.
Una alternativa perfecta a los insecticidas, libre de contaminación e inocuo para los humanos.
Dispone de rejilla metálica de alto voltaje (4000V) en el interior donde los insectos son electrocutados con una tasa de eliminación instantánea del 100%.
Bandeja desmontable recoge insectos en la parte inferior, facilita la limpieza.

Conçu pour des lieux publics tels que les bars, les restaurants, les hôtels, etc.
Une alternative parfaite aux insecticides, sans contamination et inoffensif pour les humains.
Dispose d'une grille métallique de haut voltage (4000V) à l'intérieur où les insectes sont électrocutés avec un taux d'élimination instantanée de 100%.
Plateau démontable ramasse-insectes dans la partie inférieure, qui facilite le nettoyage.

Konzipiert für öffentliche Bereiche wie Kneipen, Restaurants, Hotels usw.
Eine perfekte Alternative zu Insektenbekämpfungsmitteln, schadstofffrei und ungiftig für Menschen.
Im Inneren befindet sich ein unter Hochspannung stehendes Metallgitter (4000 V), an dem die Insekten per Stromschlag sofort und zu 100 % getötet werden.
Demontierbare Insekten-Auffangwanne im Inneren, um die Reinigung zu erleichtern.

Designed for public spaces such as bars, restaurants, hotels, etc.
A perfect alternative to insecticides, free from contamination and harmless to humans.
It has an internal high-voltage metal grill (4000V) that instantaneously electrocutes insects with a 100% elimination rate.
Removable tray that collects insects on the bottom, facilitating cleaning.

Desenhado para lugares públicos, como bares, restaurantes, hotéis, etc.
Uma alternativa perfeita aos inseticidas, não contaminante e inócua para os seres humanos.
Com rede metálica de alta voltagem (4000 V) no interior, que eletrocuta instantaneamente 100% dos insetos.
Bandeja recolhedora de insetos desmontável localizada na na parte inferior, que facilita a limpeza do aparelho.

B



A

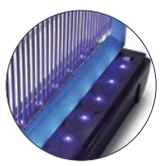


Vida útil de trabajo
Functional lifespan
20.000 h

ABS
Plastic

Matamosquitos LUCE
Anti-moustiques
Fliegenfänger
Moskito killer
Mata mosquitos

	Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
A	39126	74,20	11	150 m²	1
B	39127	90,80	13	300 m²	1

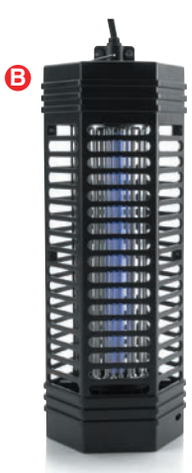





Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Bombillas/Bulbs	Area protec./Prot. area	L. cable./Cord length	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39126	220-240 V; 50/60 Hz	11 W	16 UV-A LED	150 m²	1,10 m	33x10x36,3 cm	1,50 Kg
39127	220-240 V; 50/60 Hz	13 W	20 UV-A LED	300 m²	1,10 m	47x10x36,3 cm	3,00 Kg

Luz ultravioleta
Ultraviolet light

B



A



ABS
Plastic

Matamosquitos negro
Appareil anti-moustiques noir
Fliegenfänger, schwartz
Moskito killer black
Mata mosquitos preto

	Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
A	39138	17,10	4	40 m²	1
B	39139	19,40	6	60 m²	1

Luz ultravioleta
Ultraviolet light



ABS
Plastic

Mata mosquitos
Appareil anti-moustiques
Fliegenfänger
Moskito killer
Mata mosquitos

Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
39133	29,30	12	50 m²	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Area protec./Prot. area	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39138	220-240 V; 50/60 Hz	4 W	40 m²	Ø12x25 cm	350 g
39139	220-240 V; 50/60 Hz	6 W	60 m²	Ø12x33 cm	875 g
39133	220-240 V; 50/60 Hz	13 W	50 m²	Ø27x27 cm	950 g

CALENTADORES ELÉCTRICOS

• Professional use •



Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior.
Funciona mediante lámparas de calentamiento halógeno infrarrojos.
Malla protectora para evitar quemaduras.
Resistente al polvo y agua (IP).

Idéal pour les bars et les restaurants ayant des tables à l'extérieu.r
Fonctionne à l'aide de lampes de réchauffement halogènes par infrarouges.
Maillage de protection pour éviter les brûlures.
Résistant à la poussière et à l'eau (IP).

Ideal für Bars und Restaurants mit Tischen im Freien.
Arbeitet mit infraroten Halogenheizlampen.
Gitter schützt vor Verbrennungen.
Staub- und Wasserabweisend.

Ideal for bars and restaurants with tables outside.
Powered by infrared halogen heating lamps.
Protective mesh to prevent burns.
Dust and water resistant (IP).

Ideal para bares e restaurantes com mesas no exterior.
Funciona com lâmpadas de aquecimento de halogéneo por infravermelhos.
Malha de proteção para evitar queimaduras.
Resistente ao pó e à água (IP).

¿Qué es la clasificación IP? · What is the IP classification?

IP 5 4

1º digito; protección contra objetos y polvo 1st digit; protection against objects and dust	**2º digito; protección contra líquidos** 1st digit; protection against liquids
IP0: Sin protección · Without protection **IP1: Protección contra objetos con un Ø mayor de 50 mm** Protection against objects with Ø greater than 50 mm **IP2: Protección contra objetos con un Ø mayor a 12 mm** Protection against objects with Ø greater than 12 mm **IP3: Protección contra objetos con un Ø mayor a 2,5 mm** Protection against objects with Ø greater than 2,5 mm **IP4: Protección contra objetos con un Ø mayor a1 mm** Protection against objects with Ø greater than 1 mm **IP5: Protección contra polvo** · Protection against dust **IP6: A prueba de polvo** · Testing against dust	**IPX0: Sin protección** · Without protection **IPX1: Protección contra gotas de agua** Protection against water drops **IPX2: Protección contra el goteo de agua con una inclinación de 15º** · Protection against dripping water with an inclination of 15º **IPX3: Protección contra pulverización** Protection against spray **IPX4: Protección contra salpicaduras** · Splash protection **IPX5: Protección contra chorros de agua** Protection against water jets **IPX6: Protección contra aguaceros** Protection against downpours **IPX7: Protección conta la inmersión durante un tiempo determinado** · Protection against immersion for a certain time **IPX8: Protección contra permanencia bajo agua** Protection against permanence under water

CALENTADORES PIE

New



AL
Aluminium

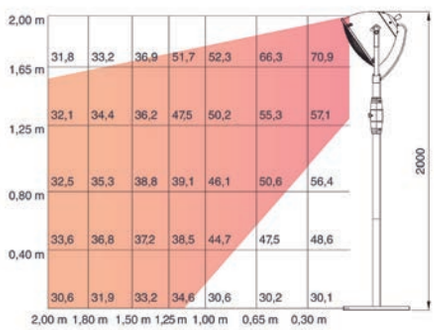


Desmontable en 3 partes, lo cual facilita el almacenaje de larga duración.
El cabezal del calentador tiene un radio de giro de 40º.
Base redonda y pesada para una mejor estabilidad y seguridad.
Seguro y respetuoso con el medio ambiente, no produce ni ruidos ni olores.
Incluye unos accesorios para el anclaje del calefactor.

Démontable en 3 parties, ce qui facilite le rangement de longue durée.
La tête du chauffage a un rayon de rotation de 40°.
Base ronde et lourde pour une meilleure stabilité et sécurité.
Sûr et respectueux de l'environnement, ne produit ni bruit ni odeurs.
Inclut des accessoires pour l'ancrage du chauffage.

Can be disassembled into 3 parts for easy long term storage.
The head of the heater has a 40° rotation radius.
Heavy round base for better stability and safety.
Safe and environmentally friendly. Does not produce noise or odours.
Includes accessories for anchoring the heater.

Área de calentamiento · Heating area

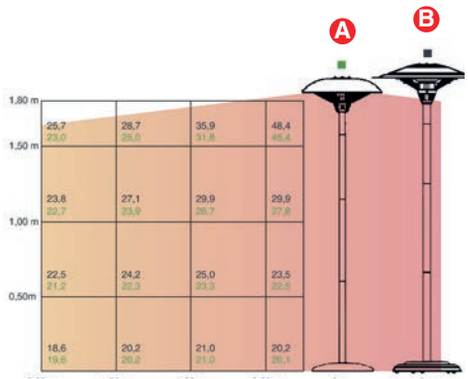


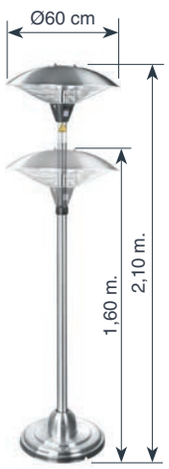
Calentador eléctrico pie
Chauffage électrique sur pied
Standheizstrahler
Free standing electric heater
Aquecedor elétrico de pé

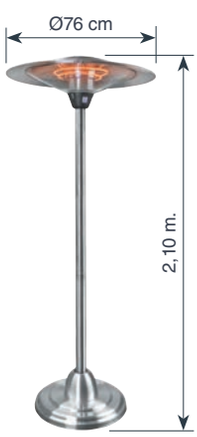
Ref	€	W	U.Venta
69414	374,00	2100	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas Lamps	N. calentamiento Heating levels	Ángulo de giro Angle of ratation	Nivel protección Protection level	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69414	220-240 V ; 50/60 Hz	2100 W	2	3 (900/1200/2100W)	40º	IP54	45x45x210 cm	17,0 Kg

Área de calentamiento · Heating area







AL
Aluminium

Inox
Barra/Stick

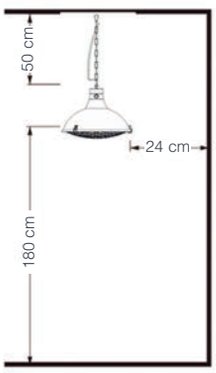
Calentador pie
Rechauffeur pied
Heizung m/Ausziehbarer Fuß
Lamp
Aquecedor com pé

	Ref	€	U.Venta
A	69410	282,70	1
B	69411	335,20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Altura/Height	Cable/Cord	Calent./Heating	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69410	220-240 V; 50/60 Hz	900/1200/2100 W	IP44	2,10 m	3,5 m	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos Halogen infrared heating lamp	Ø58,5x1,6 - 2,05 m	13,35 Kg
69411	220-240 V; 50/60 Hz	1200/1800/3000 W	IP44	2,10 m	3,5 m		Ø76x2,10 m	14,40 Kg

LÁMPARAS CALENTADORAS

New





Rejilla protectora
Protective grill

Fácil de montar, incluye una cadena de 1 m de longitud para instalarla en el techo.
Cuenta con un control remoto para encender y apagar la lámpara calentadora.
Calor instantáneo, tiene 3 niveles de calentamiento (900 / 1200 / 2100 W).
Seguro y respetuoso con el medio ambiente, no produce ni ruidos ni olores.

Facile à monter, il inclut une chaîne de 1 m de longueur pour l'installer au plafond.
Dispose d'une télécommande pour allumer et éteindre le chauffage.
Chaleur instantanée, dispose de 3 niveaux de chauffe (900 / 1200 / 2100 W).
Sûr et respectueux de l'environnement, ne produit ni bruit ni odeurs.

Easy to assemble. Includes a 1m chain for ceiling installation.
The lamp heater has a remote control to turn it on and off.
Instant heat. It has 3 heating levels (900 / 1200 / 2100 W).
Safe and environmentally friendly. Does not produce noise or odours.

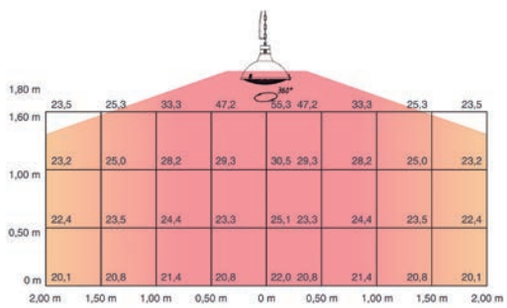
Para instalar el calentador tenga en cuenta las distancias mínimas de seguridad que aparecen en la imagen
Be aware of the minimum safety distances shown in the image when installing the heater

AL
Aluminium

Lámpara calentadora eléctrica de techo
Parasol chauffant électrique suspendu
Elektrischer Deckenheizstrahler
Electric hanging lamp heater
Candeeiro aquecedor elétrico de telo

Ref	€	W	U.Venta
69422	172,40	1200	1

Área de calentamiento · Heating area



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas Lamps	N. calentamiento Heating levels	Long. cadena Chain length	Nivel protección Protection level	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69422	220-240 V; 50/60 Hz	2100 W	2	3 (900/1200/2100W)	1,0 m	IP44	43x43x36 cm	3,15 Kg

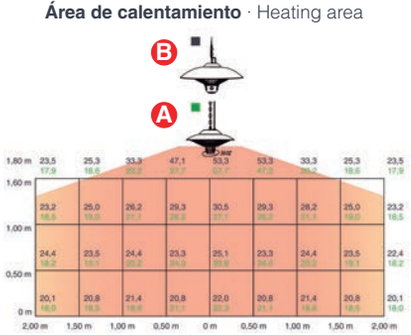






Max: Ø6 cm
Min: Ø2, 5 cm

Área de calentamiento · Heating area

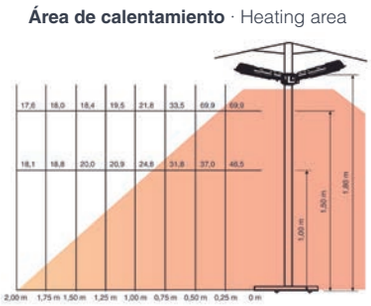


AL
Aluminium

Lámpara calentador
Lampe chauffe
Heizelement, freihängend
Lamp
Lâmpada aquecedora

	Ref	€	W	U.Venta
A	69420	144,60	1500	1
B	69421	194,80	900/1200/1500	1

Área de calentamiento · Heating area



AL
Aluminium

Fe
Iron

Calentador brazos abatibles
Lampe chauffage bras rebattables
Heizgerät Arme ausklappbar
Heating lamp arms fold-away
Aquecedora braços rebatíveis

Ref	€	W	U.Venta
69423	192,30	2000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Calent./Heating	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69420	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	IP24	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos	Ø42,5x25 cm	2,40 Kg
69421	220-240 V; 50/60 Hz	900/1200/2100 W	IP24	Halogen infrared heating lamp	Ø58,5x35 cm	2,75 Kg
69423	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	IP34		Ø100x8,5 cm	3,60 Kg

CALENTADORES PARED

New



Soporte abierto · Support open: 28,5 cm
Soporte cerrado · Support closed: 17 cm



Con control remoto
With remote control

Calefactor de fibra de carbono de alta eficiencia
Incluye un soporte de pared con regulación angular
High Efficiency Carbon Fibre Heating
Includes a wall bracket with angular adjustment



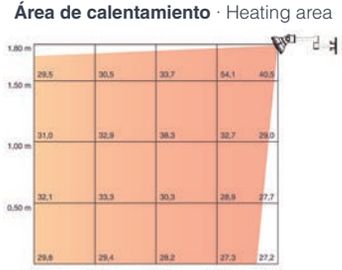
Con control remoto
With remote control

AL
Aluminium

Calentador de pared
Chauffe de mur
Heizung, Hängeleiste
Wall lamp
Aquecedora de parede

Ref	€	W	U.Venta
69424	250,50	1500	1

Área de calentamiento · Heating area



ABS
Plastic

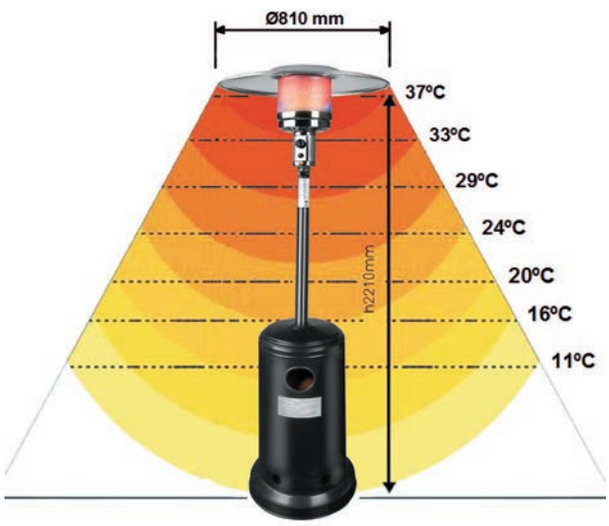
AL
Aluminium

Calentador eléctrico de pared
Chauffe électrique de mur
Elektrische Heizung, Hängeleiste
Wall electric lamp
Aquecedora elétrica de parede

Ref	€	W	U.Venta
69425	165,50	1800	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas Lamps	N. calentamiento Heating levels	Ángulo de giro Angle of ratation	Nivel protección Protection level	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69424	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	1	1	25º (eje vertical/vertical axis)	IP55	75x13x13cm	3,60 Kg
69425	220-240 V; 50/60 Hz	1800 W	1	1	25º (eje vertical/vertical axis)	IP44	65x21,5x24,5 cm	2,40 Kg

CALENTADORES GAS



Outside temperature: 8ºC – Wind: 0 m/sec. (outside)

Inox 18/10 CE

Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior.
Indicado única y exclusivamente para exteriores.
Disponible en dos acabados diferentes: Acero inoxidable · Negro.
Malla protectora para evitar quemadura.

Idéal pour les bars et les restaurants ayant des tables à l'extérieur.
Destiné uniquement et exclusivement pour un usage en extérieur.
Disponible en deux finitions différentes : Acier inoxydable · Noir.
Maille de protection pour éviter les brûlures.

Ideal für Bars und Restaurants mit Tischen im Freien.
Nur für den Außenbereich geeignet.
In zwei verschiedenen Ausführungen erhältlich: Edelstahl · Schwarz.
Schutzgitter zum Vermeiden von Verbrennungen.

Ideal for bars and restaurants with tables outside.
Exclusively for outdoor use.
Available in two different finishes: Stainless steel · Black.
Protective mesh to prevent burns.

Ideal para bares e restaurantes com mesas no exterior.
Indicado única e exclusivamente para exteriores.
Disponível em dois acabamentos diferentes, aço inoxidável e preto.
Rede protectora para evitar queimaduras.







Inox

Calentador terraza a gas
Chauffage de terrasse à gaz
Gas-Terrassenheizstrahler
Outdoor gas heater
Aquecedor a gás para terraços

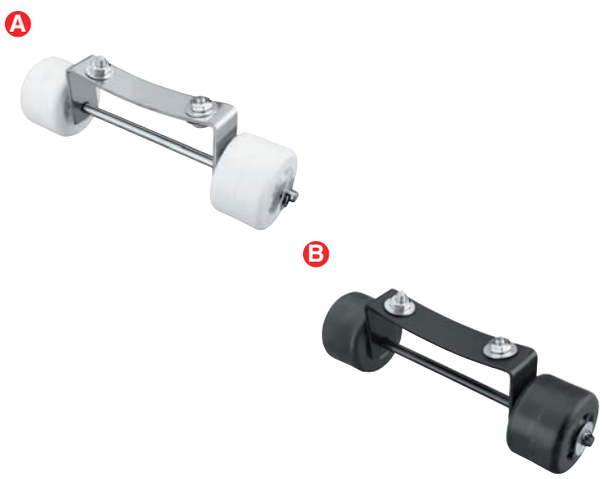
Ref	€	U.Venta		
69400	309,10	1	España	A
69400F	309,10	1	Francia	
69400P	309,10	1	Portugal	
69401	233,80	1	España	B
69401F	233,80	1	Francia	
69401P	233,80	1	Portugal	

Funciona con gas propano o butano · Uses propane or butane gas only
Solo para uso en exteriores · Only for outdoor use

Ref	Potencia/Power	Posición piloto/Pilot posit.	Altura/Height	Peso/Weight
69400	14 KW (max)	870 g/h	2,245 m	20 Kg
69401	14 KW (max)	870 g/h	2,245 m	22 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios





PE
Polyethilene

Jgo. ruedas acero para calentador terraza
Ensemble de roves pour hauffage de terrasse à gaz
Rollen für Gas-Terrassenheizstrahler
Wheel set for outdoor gas heater
Jogo de rodas para aquecedor a gás para terraços

	Ref	€	U.Venta
A	R69400B	8,70	1
B	R69400R	8,70	1

Funda para calentador terraza a gas
Housse pour hauffage de terrasse à gaz
Abdeckung für Gas-Terrassenheizstrahler
Cover for outdoor gas heater
Capa protectora para aquecedor a gás para terraços

Ref	€	U.Venta
R69400N	13,60	1





GASTRONORM

Cubetas
Containers

CUBETAS INOX 18/10 · INOX



Inox 18/10 | Inox | Stackable | Oven | Dishwasher

Fabricadas en Acero Inoxidable y Acero inoxidable 18/10.
Apilables.
Aptas para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos.
Higiénicos y fácilmente lavables, aptas para el lavavajillas.

Fabriquées en acier inoxydable et en acier inoxydable 18/10.
Empilables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation, fours à micro-ondes ou distribution d'aliments.
Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle.

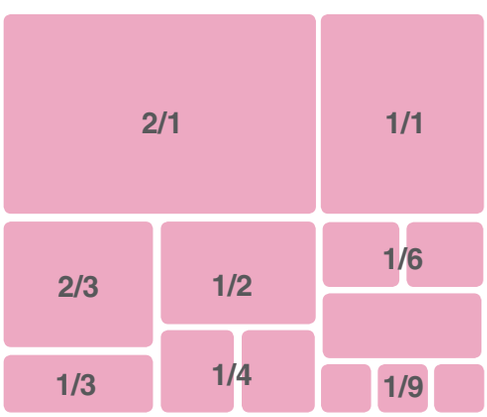
Hergestellt aus Edelstahl und Edelstahl 18/10.
Stapelbar.
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung.
Hygienisch und einfach zu reinigen, geschirrspülerfest.

Manufactured in stainless steel and stainless steel 18/10.
Stackable.
Suitable for refrigeration and freezing processes, microwave ovens or food distribution.
Hygienic and easily washable, dishwasher safe.

Fabricadas em aço inoxidável e aço inoxidável 18/10.
Empilháveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação, fornos micro-ondas ou distribuição de alimentos.
Higiénicos e facilmente laváveis, apto para a máquina de lavar louça.



Ø del agujero perforado: Ø4 mm
Drilled hole Ø: Ø4 mm



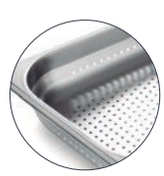
2/1
530 x 650 mm

Cubeta 2/1
Bac 2/1
GN-Behälter 2/1
Container 2/1
Caixa 2/1



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66002	40,10	66002Z	35,60	20	6,50	1	Bandeja
66040	44,30	66040Z	40,20	40	11,00	1	Bandeja
66065	50,40	66065Z	42,20	65	18,90	1	Bandeja
66010	61,60	66010Z	51,70	100	31,50	1	
66015	74,40	66015Z	64,90	150	44,90	1	
66020	96,70	66020Z	86,70	200	60,00	1	

Cubeta Perforada 2/1
Bac perfore 2/1
GN-Behälter, perforiert, 2/1
Perforated container 2/1
Caixa perfurada 2/1



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	U.Venta	
-	-	-	-	-	-	
66042	54,30	-	-	40	1	NO perf. lateral
66067	68,40	66067Z	47,90	65	1	NO perf. lateral
66012	84,10	66012Z	59,00	100	1	NO perf. lateral
66017	125,80	-	-	150	1	NO perf. lateral

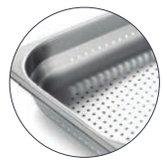
1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66102	19,80	66102Z	16,80	20	3,00	1	Bandeja
66140	20,70	66140Z	17,90	40	5,50	1	Bandeja
66155	23,30	66155Z	19,00	55	7,20	1	Bandeja
66165	25,10	66165Z	19,60	65	8,50	1	Bandeja
66110	35,70	66110Z	26,60	100	13,30	1	
66115	42,30	66115Z	36,70	150	20,60	1	
66120	49,90	66120Z	44,40	200	30,00	1	

Cubeta Perforada 1/1
Bac perfore 1/1
GN-Behälter, perforiert, 1/1
Perforated container 1/1
Caixa perfurada 1/1



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	U.Venta	
66104	29,80	-	-	20	1	NO perf. lateral
66142	35,50	66142Z	20,00	40	1	
-	-	-	-	-	-	
66167	39,20	66167Z	21,60	65	1	
66112	50,40	66112Z	30,20	100	1	
66117	74,80	66117Z	48,70	150	1	
66122	85,90	66122Z	59,10	200	1	

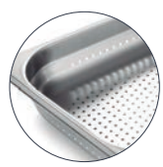
2/3
354 x 325 mm

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66502	17,10	66502Z	14,10	20	1,70	1	Bandeja
66540	21,70	66540Z	18,30	40	3,50	1	Bandeja
66565	24,80	66565Z	20,70	65	5,50	1	Bandeja
66510	30,80	66510Z	25,80	100	8,90	1	
66515	43,00	66515Z	36,00	150	13,60	1	
66520	57,30	66520Z	48,00	200	19,30	1	

Cubeta Perforada 2/3
Bac perfore 2/3
GN-Behälter, perforiert, 2/3
Perforated container 2/3
Caixa perfurada 2/3



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	U.Venta
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	66567Z	18,60	65	-
-	-	66512Z	26,40	100	1
-	-	66517Z	36,00	150	1

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta
67604	18,70	67604Z	15,60	40	1,80	1
67665	21,20	67665Z	17,40	65	4,50	1
67610	26,30	67610Z	21,70	100	5,50	1
67615	39,80	67615Z	32,60	150	8,50	1

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66202	13,40	66202Z	9,40	20	1,20	1	Bandeja
66240	14,00	66240Z	9,70	40	2,50	1	Bandeja
-	-	66255Z	11,00	55	3,20	1	Bandeja
66265	16,00	66265Z	11,30	65	4,20	1	Bandeja
66210	23,30	66210Z	16,00	100	8,00	1	
66215	29,80	66215Z	23,00	150	9,90	1	
66220	38,10	66220Z	28,50	200	11,60	1	

Cubeta Perforada 1/2
Bac perfore 1/2
GN-Behälter, perforiert, 1/2
Perforated container 1/2
Caixa perfurada 1/2



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	U.Venta	
-	-	-	-	-	-	
66242	25,20	-	-	40	1	NO perf. lateral
-	-	-	-	-	-	
66267	28,80	-	-	65	1	
66212	35,40	-	-	100	1	
66217	47,90	-	-	150	1	
66222	66,50	-	-	200	1	

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3

Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66302	12,50	66302Z	7,10	20	0,80	6	Bandeja
66340	12,60	66340Z	7,80	40	1,60	6	Bandeja
66355	13,00	66355Z	8,00	55	2,00	6	Bandeja
66365	13,20	66365Z	8,20	65	2,50	6	Bandeja
66310	18,90	66310Z	13,00	100	3,80	1	
66315	27,60	66315Z	17,40	150	5,90	1	
66320	31,70	66320Z	20,60	200	8,10	1	

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4

Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta
66402	9,40	66402Z	6,40	20	0,60	6
66465	10,50	66465Z	7,10	65	1,90	6
66410	15,70	66410Z	11,10	100	2,50	1
66415	21,50	66415Z	14,70	150	4,10	1
66420	29,30	66420Z	17,80	200	4,90	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6

Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta
66665	8,60	66665Z	5,70	65	1,10	6
66610	13,60	66610Z	8,70	100	1,60	6
66615	21,30	66615Z	12,20	150	2,50	1
66620	26,80	66620Z	14,40	200	3,30	1

1/9
176 x 108 mm

Cubeta 1/9

Bac 1/9
GN-Behälter 1/9
Container 1/9
Caixa 1/9



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta
66965	7,40	66965Z	4,20	65	0,70	6
66910	12,80	66910Z	6,70	100	1,00	6

Guia divisora

Guide de division
GN Zwischensteg
Splitting guides
Guia divisória



Inox 18/10	€	Inox	€	L (mm)	U.Venta
66923	12,20	66923Z	5,10	530	1
66925	9,00	66925Z	3,30	325	1

Doble fondo perforado

Double fond perforé
Doppel-Boden gelocht
Punched double bottom perf.
Duplo fundo perfurado



Inox 18/10	€	Inox	€	Cubeta
66909	92,60	-	-	2/1
66911	29,50	66911Z	19,60	1/1
66912	20,20	66912Z	13,30	1/2

Tapa para cubeta

Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	€	Inox	€	Cubeta	U.Venta
66901D	22,20	66901DZ	15,40	1/1	1
66905D	17,70	66905DZ	10,60	2/3	1
66907	14,50	-	-	2/4	1
66902D	11,80	66902DZ	7,60	1/2	6
66903D	9,40	66903DZ	5,80	1/3	6
66904D	7,90	66904DZ	5,40	1/4	6
66906D	6,00	66906DZ	3,10	1/6	6
66909D	5,50	66909DZ	2,40	1/9	6

Tapa para cubeta

Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	€	Inox	€	Cubeta	U.Venta
67901	22,10	67901Z	15,50	1/1	1
67905	13,50	67905Z	9,40	2/3	1
67902	12,10	67902Z	8,40	1/2	6
67903	8,70	67903Z	6,10	1/3	6
67904	7,40	67904Z	5,10	1/4	6
67906	6,10	67906Z	4,20	1/6	6
67909	5,10	67909Z	3,60	1/9	6

SI
Silicone

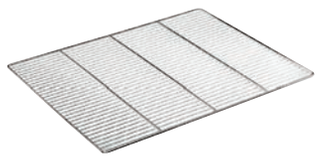
Tapa para cubeta
Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	€	Inox	€	Cubeta	U.Venta
66901	65,60	66901Z	39,20	1/1	1
66903	52,90	66903Z	27,70	2/3	1
66902	48,00	66902Z	30,80	1/2	1
66904	38,80	66904Z	21,50	1/3	1
66905	36,00	66905Z	20,00	1/4	1

Inox

Parrilla
Grille
GN Drahtgitter
Grill
Grelha



Ref	€	cm	Cubeta	U.Venta
66920	44,40	65x53	2/1	1
66921	17,00	53x32,5	1/1	1



Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62989	14,10	20	12



SI
Silicone
200ºC
max

Pinza con silicona para horno y bandeja
Pince Inox pour bac Gastronorm avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62998	14,10	20	12

CUBETAS POLICARBONATO

Cubeta GN 1/1
Bac GN 1/1
GN-Behälter 1/1
GN container 1/1
Caixa GN 1/1



1/1
530 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165P	19,40	65	8,50	1
66110P	23,90	100	13,30	1
66115P	29,30	150	20,60	1
66120P	36,10	200	30,00	1

Cubeta GN 1/2
Bac GN 1/2
GN-Behälter 1/2
GN container 1/2
Caixa GN 1/2



1/2
265 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265P	10,30	65	4,20	1
66210P	13,60	100	8,00	1
66215P	17,60	150	9,90	1
66220P	21,50	200	11,60	1

PC Polycarbonate | 100°C -100°C | Stackable | Oven | Dishwasher

Fabricadas en policarbonato, ligeras, indeformables y apilables.
Aptas para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos (-100ºC / 100ºC).
Higiénicos y fácilmente lavables, aptas para el lavavajillas.

Fabriquées en polycarbonate, légères, indéformables et empilables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation, fours à micro-ondes ou distribution d'aliments (-100ºC / 100ºC).
Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle.

Aus Polycarbonat hergestellt, leicht, nicht verformbar und stapelbar.
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung (-100°C / 100°C).
Hygienisch und einfach zu reinigen, geschirrspülerfest.

Manufactured in polycarbonate, light, non-deformable and stackable.
Suitable for refrigeration and freezing processes, microwave ovens or food distribution (-100ºC / 100ºC).
Hygienic and easily washable, dishwasher safe.

Fabricadas em policarbonato, leves, indeformáveis e empilháveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação, fornos micro-ondas ou distribuição de alimentos (-100º C / 100º C).
Higiénicos e facilmente laváveis, apto para a máquina de lavar louça.

Cubeta GN 1/3
Bac GN 1/3
GN-Behälter 1/3
GN container 1/3
Caixa GN 1/3



1/3
176 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365P	8,40	65	2,50	1
66310P	10,90	100	3,80	1
66315P	13,50	150	5,90	1
66320P	16,50	200	8,10	1

Cubeta GN 1/4
Bac GN 1/4
GN-Behälter 1/4
GN container 1/4
Caixa GN 1/4



1/4
265 x 162 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465P	7,50	65	1,90	1
66410P	8,80	100	2,50	1
66415P	11,20	150	4,10	1

Cubeta GN 1/6
Bac GN 1/6
GN-Behälter 1/6
GN container 1/6
Caixa GN 1/6



1/6
176 x 162 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665P	6,30	65	1,10	1
66610P	6,70	100	1,60	1
66615P	8,00	150	2,50	1

Cubeta GN 1/9
Bac GN 1/9
GN-Behälter 1/9
GN container 1/9
Caixa GN 1/9



1/9
176 x 108 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66910P	6,30	100	0,70	1

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	€	Cubeta	U.Venta
66901P	14,90	1/1	1
66902P	9,20	1/2	1
66903P	6,50	1/3	1
66904P	5,40	1/4	1
66906P	4,00	1/6	1
66909P	3,20	1/9	1

Doble fondo perforado
Double fond perforé
Doppel-Boden gelocht
Punched double bottom perf.
Duplo fundo perfurado



Ref	€	Cubeta	U.Venta
66911P	11,20	1/1	1
66912P	6,20	1/2	1
66913P	3,90	1/3	1
66914P	3,10	1/4	1
66916P	2,80	1/6	1

CUBETAS POLIPROPILENO

Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1



1/1
530 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165H	9,10	65	8,50	1
66110H	10,90	100	12,90	1
66115H	13,60	150	19,50	1
66120H	17,40	200	25,90	1

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265H	4,80	65	3,90	6
66210H	6,70	100	5,90	6
66215H	7,80	150	8,80	6
66220H	9,20	200	10,80	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365H	3,80	65	2,40	6
66310H	4,60	100	3,80	6
66315H	5,60	150	5,10	6
66320H	6,80	200	6,90	6

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665H	2,90	65	1,00	6
66610H	3,10	100	1,60	6
66615H	4,30	150	2,20	6

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	€	Cubeta	U.Venta
66901DH	6,90	1/1	6
66902DH	4,10	1/2	6
66903DH	3,00	1/3	6
66904DH	2,50	1/4	6
66906DH	1,80	1/6	6
66909DH	1,70	1/9	6



PP Polypropylene | 70ºC -40ºC | Stackable | Oven | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en polipropileno, ligeros, indeformables y apilables.
Cierre hermético. Higiénicas y fácilmente lavables.
Aptas para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos (-40ºC / 70ºC).

Fabriquées en polycarbonate, légères, indéformables et empilables.
Fermeture hermétique. Hygiéniques et facilement lavables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments (-40ºC / 70ºC).

Aus Polypropylen hergestellt, leicht, nicht verformbar und stapelbar.
Hermetischer Verschluss. Hygienisch und einfach zu reinigen.
Geeignet zum Kühlen, Einfrieren oder zur Verteilung von Lebensmitteln (-40°C/ 70°C).

Manufactured in polypropylene, light, non-deformable and stackable.
Airtight seal. Hygienic and easily washable.
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution (-40ºC / 70ºC).

Fabricadas em polipropileno, leves, indeformáveis e empilháveis.
Fecho hermético. Higiénicos e facilmente laváveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos (-40° C / 70° C).

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465H	3,20	65	1,70	6
66410H	4,20	100	2,40	6
66415H	4,60	150	3,70	6

1/9
176 x 108 mm

Cubeta 1/9
Bac 1/9
GN-Behälter 1/9
Container 1/9
Caixa 1/9



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66965H	2,00	65	0,60	6
66910H	2,90	100	0,90	6

Doble fondo perforado
Double fond perfore
GN Einlege-Böden, gelocht
Punched double bottom
Duplo fundo perfurado



Ref	€	Cubeta	U.Venta
66911H	7,90	1/1	10
66912H	4,10	1/2	12
66913H	2,30	1/3	12
66914H	1,80	1/4	12
66916H	1,30	1/6	12

CUBETAS MELAMINA WHITE & BLACK



MF Melamine | 70°C -20°C | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Ligeras, indeformables y apilables.
Higiénicas y fácilmente lavables.
Aptas para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos.

Légères, indéformables et empilables.
Hygiéniques et facilement lavables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments.

Leicht, nicht verformbar und stapelbar.
Hygienisch und einfach zu reinigen.
Geeignet zum Kühlen, Einfrieren oder zur Verteilung von Lebensmitteln.

Light, non-deformable and stackable.
Hygienic and easily washable.
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution.

Leves, indeformáveis e empilháveis.
Higiénicos e facilmente laváveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos.

1/1
530 x 325 mm



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165E	36,00	65	8,50	1
66110E	40,90	100	13,30	1



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165J	38,30	65	8,50	1
66110J	43,10	100	13,30	1

1/2
265 x 325 mm



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265E	18,80	65	4,50	1
66210E	20,90	100	8,00	1



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265J	19,60	65	4,50	1
66210J	22,20	100	8,00	1

1/3
176 x 325 mm



Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365E	14,60	65	2,50	1
66310E	16,30	100	3,80	1



Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365J	15,70	65	2,50	1
66310J	17,40	100	3,80	1

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465E	12,60	65	1,90	1
66410E	14,20	100	2,50	1

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465J	13,40	65	1,90	1
66410J	15,20	100	2,50	1

2/3
350 x 325 mm

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66565E	27,10	65	5,50	1

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66565J	28,30	65	5,50	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665E	9,00	65	1,10	1
66610E	10,10	100	1,60	1

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665J	9,60	65	1,10	1
66610J	10,90	100	1,60	1

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66765E	18,90	65	4,50	1

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



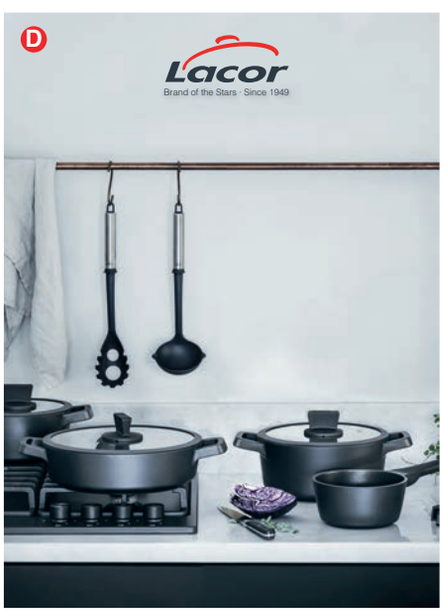
Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66765J	19,50	65	4,50	1

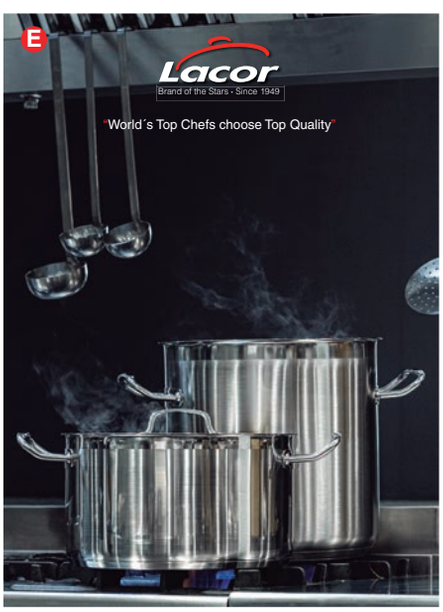
CARTELES LACOR



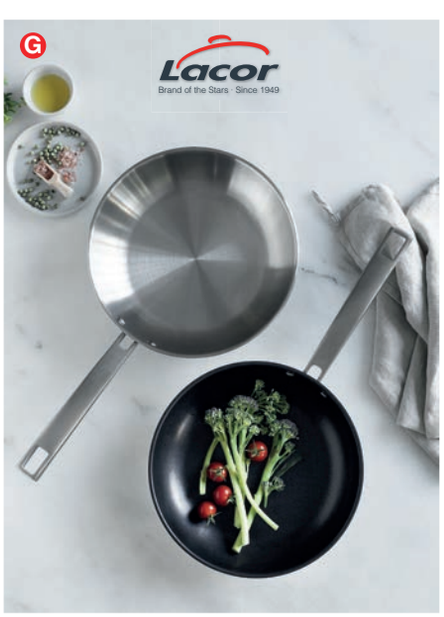








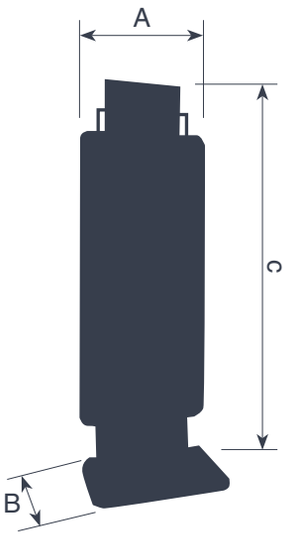




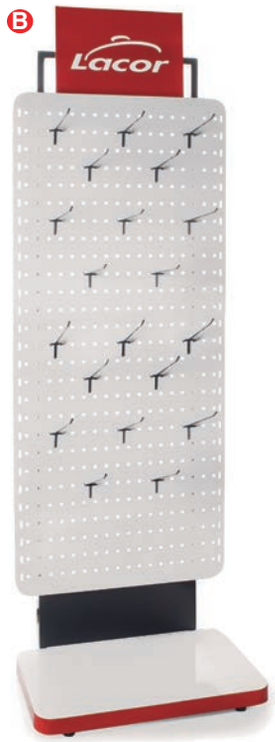
Cartel promocional
Affiche promotionnelle
Werbe-Plakat
Promotional poster
Poste promocional

	Ref	cm
A	99915	42x59,4
B	99916	42x59,4
C	99917	42x59,4
D	99918	42x59,4
E	99920	70x100
F	99921	70x100
G	99922	70x100

EXPOSITORES PIE









Expositor
Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

	Ref	AxBxC (cm)	
A	00722	57,5x38x192,5	Bandejas · Trays
B	00723	57,5x38x192,5	Ganchos · Hooks
C	00724	57,5x38x192,5	Mixto · Mix

EXPOSITORES MESA



Expositor SLOW JUICER
Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

Ref	cm	
10025	43x39,5x50,5	ES
10026	43x39,5x50,5	FR
10027	43x39,5x50,5	EN

NOTA: El expositor se manda vacío
REMARQUE: L'exposant est envoyé vide
HINWEIS: Der Aussteller ist leer gesendet
NOTE:The exhibitor is sent empty
NOTA: El expositor se manda vácuo



Índice

•

Sommaire

•

Index

•

Index

•

Índice

Ref	Pag
00722	403
00723	403
00724	403
10004	265
10025	403
10026	403
10027	403
10330	264
10430	264
11330	264
11430	264
12406	297
12407	297
12408	297
14012	189
14016	119,270
14019	119,270
14025	119,270
14029	119,270
14033	119,270
14114	119
14119	119
14121	220
14122	118
14124	119
14125	118
14128	119
14130	118
14205	36
14212	36
14214	36
14216	36
14218	36
14220	36
14318	36
14320	36
14322	36
14324	36
14420	36
14422	36
14424	36
20020	57
20021	57
20024	57
20025	57
20028	57
20029	57
20030	57
20031	57
20032	57
20033	57
20034	57
20035	57
20036	57
20037	57
20038	57
20039	57
20040	57
20041	57
20045	57
20046	57
20050	57
20051	57
20060	57
20061	57
20120	58
20124	58
20128	58

Ref	Pag
20130	58
20132	58
20134	58
20136	58
20138	58
20140	58
20145	58
20150	58
20160	58
20216	58
20217	58
20220	58
20221	58
20224	58
20225	58
20228	58
20229	58
20511	63
20515	63
20518	63
20522	63
20533	63
20540A	59,86
20540F	59,86
20545A	59,86
20545F	59,86
20550A	59,86
20550F	59,86
20551	59
20555A	59,86
20555F	59,86
20560A	59,86
20560F	59,86
20561	59
20565A	59,86
20565F	59,86
20570A	59,86
20570F	59,86
20628	58,93
20630	58,93
20632	58,93
20634	58,93
20636	58,93
20638	58,93
20640	58,93
20645	58,93
20650	58,93
20660	58,93
20716	58
20720	58
20920	59
20924	59
20928	59
20930	59
20932	59
20934	59
20936	59
20938	59
20940	59
20945	59
20950	59
20960	59
21216	58
21220	58
21224	58
21228	58
21618	77
21620	77

Ref	Pag
21622	77
21624	77
21626	77
21628	77
21632	77
21636	77
21640	77
21718	77
21718M	77
21720	77
21720M	77
21722	77
21722M	77
21724	77
21724M	77
21726	77
21726M	77
21728	77
21728M	77
21732	77
21732M	77
21736	77
22718	77
22720	77
22722	77
22724	77
22726	77
22728	77
22732	77
22736	77
23120	76
23124	76
23126	76
23128	76
23132	76
23136	76
23322	79
23323	82
23326	79
23327	82
23330	79
23416	77
23418	77
23420	77
23420M	77
23422	77
23422M	77
23424	77
23424M	77
23426	77
23426M	77
23428	77
23428M	77
23432	77
23432M	77
23436	77
23540A	86
23550A	86
23612	79
23614	79
23616	78
23618	78
23620	78
23620M	78
23622	78
23622M	78
23624	78
23624M	78

Ref	Pag
23626	78
23626M	78
23628	78
23628M	78
23632	78
23632M	78
23636	78
23637	79
23638	79
23640	78
23641	79
23724	93
23728	93
23732	93
23736	93
23740	93
23816	78
23818	78
23820	78
23822	78
23824	78
23826	78
23828	78
23830	79
23832	78
23836	78
23840	78
23900	83,90
24120	66
24122	66
24123	67
24124	66
24125	67
24126	66
24127	67
24128	66
24129	67
24134	67
24135	67
24136	67
24137	67
24138	66
24720	71
24722	71
24724	71
24726	71
24728	71
24732	71
24918	70
24920	70
24922	70
24924	70
24926	70
24928	70
25132	93
25432	67,93
25436	67,93
R25436A	67,89,93
25440	67,93
25525	69
25529	69
25534	86
25536	67
R25536A	67,90
25539	86
25547	67
R25547A	67,90
R25736A	67,90

Ref	Pag
R25747A	67,90
25771	48,176
25772	48,176
25773	48,176
25774	49,177
25775	49,177
25776	49,177
25777	49,177
25781	48,176
25782	48,176
25783	48,176
25816	37
25820	37
25823	37
25824	37
25825	37
25827	37
25828	37
25829	37
25830	37
25831	37
25832	37
25835	37
25840	46,174
25841	46,174
25842	46,174
25843	47,175
25845	47,175
25846	47,175
25847	47,175
25848	46,174
25849	46,174
25850	46,174
25851	46,174
25852	46,174
25853	47,175
25855	47,175
25856	47,175
25857	47,175
25858	46,174
25859	46,174
25871	48,176
25872	48,176
25873	48,176
25874	49,177
25875	49,177
25876	49,177
25877	49,177
25881	48,176
25882	48,176
25883	48,176
25909	45,173
25910	45,173
25911	45,173
25912	45,173
25914	45,173
25915	45,173
25916	45
25917	45
R25917G	45,89
25920	45
25921	45
R25921G	45,89
25924	45
25925	45
25927	45
25928	45
25929	45

Ref	Pag
25931	45
25933	45
R25933G	45,89
25935	45
R25935G	45,89
26400	71
26418	72
26420	72
26422	72
26424	72
26426	72
26428	72
26430	72
26718	72
26720	72
26722	72
26724	72
26726	72
26728	72
26730	72
26818	68
26820	68
26822	68
26824	68
26826	68
26828	68
26830	68
26834	68
26838	68
26844	68
26848	68
26858	68
27320	43
27324	43
27327	43
27328	43
27416	43
27418	43
27420	39
27424	39
27428	39
27432	39
27436	39
27516	39
27520	39
R27520A	39,89
27524	39
27528	39
R27528A	39,89
27620	43,70
27624	43,70
27625	43,70
27626	43,70
27628	43,70
27629	43,70
27728	39
27732	39
R27732A	39,89
27736	39
27820	39,69
27824	39,69
27827	39,69
27828	39,69
27832	39,69
27920	43
27924	43
27928	43
32000	29
32003	29
32016	28
32020	28
32024	28
32028	28
32116	28
32120	28
32124	28
32125	28
32128	28
32129	28
32214	28
32216	28
32218	28
32220	28
32318	29
32324	29
32420	29
32424	29
32624	29
32628	29
32714	29
32716	29
32916	29
32920	29
32924	29
32928	29
33101	261
33102	261
33103	261
33104	261
33105	261
33106	261
33107	261
33108	261
33109	261
33110	261
33111	261
33112	261
33113	261
33114	261
33116	261
33401	261
33402	261
33403	261
33404	261
33405	261
33406	261
33407	261
33408	261
33409	261
33410	261
33411	261
33412	261
33413	261
33414	261
33415	261
33416	261
38010	250
39000	246
39001	246
39004	247
39008	251
39009	251
39010	246
39014	245
39015	246
39016	245
39017	246
39018	246
39020	245
39021	245
39023	245
39024	245
39025	245
39027	245
39028	246
39030	245
39040	197
39041	197
39042	197
R39042A	197
39043	109,247
39044	109,247
39047	109,247
39048	109,247
39060	247
39061	247
39064	247
39065	252
39075	249
39108	251
39109	251
39110	245
39112	245
39114	245
39115	245
39116	245
39118	245
39121	245
39125	245
39126	385
39127	385
39128	384
39129	384
39133	385
39135	383
R39135C	383
39137	384
39138	385
39139	385
39169	244
39170	244
39171	244
39172	244
39185	245
39208	249
39210	249
39212	249
39213	249
39215	249
39218	249
39266	252
40000	25
40016	24
40018	24
40020	24
40022	24
40024	24
40026	24
40028	24
40032	24
40036	24
40040	24
40116	24
40118	24
40120	24
40121	24
40122	24
40124	24
40125	24
40126	24
40128	24
40129	24
40132	24
40133	24
40136	24
40140	24
40212	24
40214	24
40216	24
40218	24
40220	24
40318	25
40324	25
40420	25
40424	25
40426	25
40428	25
40619	25,74
40620	25
40621	25,74
40622	25
40623	25,74
40624	25
40625	25,74
40626	25
40627	25,74
40628	25
40629	25,74
40632	25
40636	25
40640	25
40712	25
40714	25
40716	25
40718	25
40916	25
40918	25
40920	25
40922	25
40924	25
40926	25
40928	25
40932	25
40936	25
40940	25
45016	18
45018	18
45020	18
45022	18
45024	18
45026	18
45028	18
45116	18
45118	18
45120	18
45122	18
45124	18
45126	18
45128	18
45214	19
45216	19
45218	19
45220	19
45320	19,74
45324	19,74
45328	19,74
45420	19,74
45424	19,74
45428	19,74
45624	19
45626	19
45628	19
45916	19
45918	19
45920	19
45922	19
45924	19
45926	19
45928	19
48016	41
48020	41
48024	41
48028	41
48116	41
48120	41
48124	41
48128	41
48214	41
48216	41
48218	41
48220	41
48624	41
48628	41
48720	41,69
48724	41,69
48728	41,69
48916	41
48920	41
48924	41
48928	41
49014	248
49016	248
49017	248
49021	248
49024	248
49025	248
49027	248
49030	248
49110	248
49112	248
49116	248
49121	248
49185	248
49210	248
49212	248
49216	248
50016	54
50016S	54
50017	55
50017S	55
50020	54
50020S	54
50021	55
50021S	55
50024	54
50024S	54
50025	55
50025S	55
50028	54
50028S	54

Ref	Pag
50029	55
50029S	55
50032	54
50032S	54
50033	55
50033S	55
50036	54
50036S	54
50037	55
50037S	55
50040	54
50040S	54
50041	55
50041S	55
50045	54
50045S	54
50046	55
50046S	55
50050	54
50050S	54
50051	55
50051S	55
50060	54
50060S	54
50061	55
50061S	55
50116	55
50116S	55
50119	55
50119S	55
50120	55
50120S	55
50123	55
50123S	55
50124	55
50124S	55
50127	55
50127S	55
50128	55
50128S	55
50131	55
50131S	55
50132	55
50132S	55
50135	55
50135S	55
50136	55
50136S	55
50139	55
50139S	55
50140	55
50140S	55
50145	55
50145S	55
50150	55
50150S	55
50160	55
50160S	55
50212	56
50214	56
50216	56
50217	56
50218	56
50219	56
50220	56
50221	56
50224	56
50225	56

Ref	Pag
50225N	56
50228	56
50229	56
50229N	56
50301	265
50428	54
50432	54
50540	56
50550	56
50560	56
50570	56
50624	55,92
50624S	55,92
50625	56
50628	55,92
50628S	55,92
50629	56
50632	55,92
50632S	55,92
50633	56
50636	55,92
50636S	55,92
50637	56
50640	55,92
50640S	55,92
50645	55,92
50645S	55,92
50650	55,92
50650S	55,92
50660	55,92
50660S	55,92
50717	56
50721	56
50815	64
50816	64
50818	64
50819	64
50823	64
50824	64
50829	118
50833	118
50837	118
50841	118
50846	118
50851	118
50916	56
50918	56
50920	56
50924	56
50928	56
50932	56
50933	64
50934	64
50936	56
50940	56
50945	56
50950	56
50960	56
51216	56
51218	56
51220	56
51222	56
51224	56
51620	75
51621	75
51624	75
51625	75
51628	75

Ref	Pag
51629	75
51632	75
51633	75
51636	75
51637	75
51640	75
51641	75
51720	75
51724	75
51728	75
51732	75
51736	75
51740	75
53016	34
53018	34
53020	34
53024	34
53214	34
53216	34
53218	34
53220	34
53625	35
53720	35,73
53721	35,73
53724	35,73
53725	35,73
53728	35,73
53729	35,73
53828	35,73
53829	35,73
53916	35
53918	35
53920	35
53924	35
54932	64
57016	52
57017	52
57020	52
57021	52
57024	52
57025	52
57028	52
57029	52
57032	52
57033	52
57036	52
57037	52
57040	52
57041	52
57116	53
57120	53
57124	53
57128	53
57132	53
57136	53
57140	53
57212	53
57214	53
57216	53
57217	53
57218	53
57219	53
57220	53
57221	53
57224	53
57225	53
57624	53,92
57625	53

Ref	Pag
57628	53,92
57629	53
57632	53,92
57636	53,92
57640	53,92
57717	53
57721	53
57916	53
57920	53
57924	53
57928	53
57932	53
57936	53
57940	53
58012	205
58025	205
58050	200
58060	205
58090	205
58150	200
58151	200
58152	200
58250	200
58251	200
58252	200
60001	250
60002	98
60003	98
60004	239
60005	239
60006	297
60007	297
60008	297
60009	239
60013	119,270
60014	89
60016	119,270
60017	89
60018	250
60019	250
60020	119,270
60021	120
60022	250
60023	250
60024	119,270
60026	120
60027	120
60028	119,270
60030	120
60031	120
60032	119,270
60034	89
60036	119,270
60040	119,270
60048	120
60052	89
60059	250
60060	250
60061	250
60062	88
60068	88
60070	89
60072	255
60127	94
60130	92
60131	94
60134	92
60135	94

Ref	Pag
60138	92
60139	94
60141	94
60142	92
60144	94
60146	92
60149	94
60150	92
60151	94
60155	92
60159	94
60160	92
60161	94
60170	49,180
60172	49,180
60175	49,180
60180	49,180
60228	92
60232	92
60236	92
60240	92
60298	237
60299	237
60300	117
60301	240
60302	240
60303	240
60305	241
60306	98
60307	241
60308	98
60309	98
60310	98
60311	117
60312	98
60313	117
60314	98
60315	117
60316	98
60316P	117
60316V	117
60317	117
60318	117
60318P	117
60319	117
60319V	117
60320	117
60320P	117
60321	117
60322	117
60322P	117
60323	117
60324	117
60324P	117
60325	117
60326	117
60327	227
60329	121
60331	243
60332	243
60334	121
60335	121
60336	239
60340	121
60344	237
60346	234
60347	234
60348	118

Ref	Pag
60349	118
60350	238
60351	234
60352	234
60353	234
60354	234
60356	243
60357	243
60359	253,382
60361	121
60366	232
60367	232
60368	232
60369	232
60372	232
60377	232
60378	232
60380	232
60381	232
60386	247
60387	123
60388	235
60389	235
60390	126
60391	126
60392	235
60393	235
60397	238
60398	232
60399	232
60405	259
60406	259
60407	259
60408	98
60409	99
60410	98
60411	99
60412	98
60413	99
60414	98
60415	99
60416	98
60417	99
60419	99
60420	112
60421	112
60422	112
60423	99
60424	113
60425	112
60426	111
60427	99
60429	113,239
60430	111
60431	123
60432	123
60434	111
60435	112
60438	112
60442	112
60443	112
60444	234
60445	112
60446	112
60455	259
60456	259
60457	259
60458	260
60459	258
60460	242
60461	112
60462	112
60463	112
60464	112
60465	112
60467	112
60468	112
60469	112
60470	259
60471	259
60472	259
60473	259
60474	259
60475	259
60476	259
60477	259
60478	259
60479	259
60480	259
60481	259
60485	254
60487	254
60488	254
60491	254
60492	254
60495	254
60497	126
60498	126
60499	237
60500	258
60501	258
60502	258
60503	258
60507	98
60508	98
60509	98
60512	124
60514	124
60516	124
60517	124
60518	124
60520	99
60521	259
60522	259
60524	236
60527	236
60528	236
60529	236
60546	234
60547	234
60569	259
60570	259
60571	259
60572	259
60573	259
60574	259
60575	259
60576	259
60577	259
60580	256
60581	256
60582	256
60583	257
60584	257
60585	257
60586	257
60587	257
60588	257
60591	255
60592	255
60593	260
60594	255
R60594A	255
60600	259
60601	259
60602	259
60603	259
60604	259
60605	259
60606	259
60700	109
60701	265
60702	265
60704	264
60710	109
60726	111
60731	109
60740	109
60746	109
60760	109
60761	109
60776	109
60791	109
60803	90,141
60804	90,141
60805	90,141
60812	189
60814	189
60818	189
60823	189
60825	189
60829	189
60922	189
60924	189
60928	189
61004	190
61007	179
61009	179
61010	146
61015	146
61016	146
61019	146
61021	146
61023	190
61024	89
61029	146
61030	89
61031	146
61033	88
61034	88
61036	89
61041	146
61042	182
61043	146
61044	146
61045	182
61046	182
61047	182
61048	182
61049	182
61051	146
61052	179
61053	180
61055	180
61056	180
61057	181
61058	181
61059	181
61060	181
61062	179
61063	180
61064	146
61065	180
61066	180
61067	179
61069	179
61070	146
61071	146
61072	146
61073	146
61101	244
61102	244
61103	244
61107	179
61109	179
61112	179
61126	170
61127	170
61128	170
61129	169
61130	169
61131	169
61132	169
61133	127
61134	127
61135	127
61136	127
61137	170
61138	170
61139	170
61140	171
61141	226
61308	98
61310	98
61312	98
61316	99
61318	99
61319	220
61320	99
61321	220
61323	99
61326	99
61330	99
61335	99
61341	241
61342	241
61343	241
61344	241
61346	241
61347	241
61348	241
61349	241
61351	239
61352	239
61353	235
61354	241
61355	235
61356	241
61359	122,238
61360	241
61361	196
61362	122
61403	128
61404	128
61405	128
61407	286
61408	127
61409	189
61410	98
61411	98
61412	98
61413	98
61414	87
61415	189
61416	127
61418	127
61424	189
61430	189
61461	113
61524	273
61529	273
61530	85
61534	273
61535	85
61539	273
61540	85
61545	85
61550	85
61608	115
61610	185
61615	273
61620	273
61621	273
61622	273
61623	273
61624	273
61625	273
61626	273
61627	273
61629	273
61630	273
61631	273
61634	273
61635	273
61636	273
61639	273
61640	273
61641	273
61644	273
61645	273
61646	273
61649	273
61650	273
61651	273
61655	273
61660	273
61671	318
R61671A	318
R61671F	318
61672	319
61673	319
61674	319
61675	319
61676	319
61679	317
R61679A	317
R61679B	317
61681	318
61682	316
R61682A	316

Ref	Pag
R61682B	316
61683	316
61702	136
61703	137
61705	136
61707	137
61708	138
61709	139
61710	136
61711	139
61712	138
61714	136
61715	136
61717	137
61719	136
61721	138
61722	138
61725	138
61735	138
61740	138
61813	133
61815	133
61816	133
61817	133
61820	144
61821	171
61823	171
61825	144
61828	144
61830	144
61831	145
61832	144
61835	144
61836	145
61838	144
61840	144
61841	145
61843	144
61845	144
61848	144
61850	144
61871	144
61881	144
61901	185
61903	188
61904	188
61905	188
61906	188
61907	188
61908	185
61909	188
61911	185
61912	129
61913	188
61918	185
61920	185
61921	185
61925	129
61925A	129
61925R	129
61940	129
61940A	129
61940R	129
61950	216
61954	116,222
61965	216
61970	129
61970A	129
61970R	129
61974	129,286
61977	129,286
62001	205
62003	205
62010	205
62023	205
62035	205
62051	203
62054	203
62056	203
62060	205
62071	203
62074	203
62076	203
62081	203
62084	203
62086	203
62110	205
62115	205
62120	205
62135	205
62153	204
62160	205
62163	204
62168	204
62180	204
62183	204
62186	204
62210	205
62215	205
62216	205
62220	205
62225	205
62235	205
62252	185
62260	205
62261	223
62262	223
62263	223
62264	223
62265	223
62266	223
62267	223
62271	220
62272	220
62273	220
62274	221
62275	221
62276	218
62277	218
62278	227
62279	227
62302	227
62303I	226
62304I	226
62306	194,227
62307	193
62315	220
62317	194,287
62318	193
62320	220
62321	220
62322	220
62325	218
62326	227
62329	227
62330	227
62334	194
62337	194,227
62344	260
62352	227
62353	193
62354	221
62355	218
62356	220
62359	260
62361	221
62362	221
62363	226
62364	221
62365	221
62366	221
62367	221
62368	221
62371	221
62373	221
62374	193
62380	189
62382	184
62384	184
62388	226
62389	220
62391	222
62392	222
62393	222
62394	189
62399	194
62406	189
62409	187
62424	189
62435	109
62440	215
62441	215
62442	215
62443	215
62444	215
62445	109
62446	109
62448	215
62450	139
62452	139
62453	140
62454	139
62456	141
62457	141
62458	140
62459	140
62461	183
62462	183
62463	183
62464	183
62465	183
62466	183
62470	183
62472	215
62473	215
62475	215
62476	215
62477	215
62480	215
62481	214
62483	214
62484	214
62485	214
62486	214
62487	140
62491	213
62492	213
62495	139
62496	213
62498	141
62500	108,140
62503	103
62504	103
62505	103
62506	103
62507	103
62512	119
62513	119
62515	119
62516	119
62519	139,271
62521	119
62522	214
62523	214
62524	119
62525	184
62528	108,140
62530	85
62530A	85
62531	119
62535	85
62535A	85
62536	216
62537	216
62538	216
62540	85
62540A	85
62545A	85
62546	216
62547	216
62548	216
62551	184
62555	184
62563	213
62564	213
62575	213
62576	215
62577	215
62578	215
62579	213
62601	102
62603	102
62604	102
62605	102
62606	102
62607	102
62608	102
62609	102
62610	118
62611	118
62612	118
62613	118
62614	118
62615	118
62616	118
62617	118
62618	118
62619	118
62620	118
62623	118
62630	102
62673	233
62675	233
62676	233
62677	111
62680	118
62683	233
62684	197,233
62685	233
62686	233
62687	233
62688	233
62689	233,253
62690	118
62691	118
62692	118
62697	118
62698	118
62702	222
62715	222
62716	222
62720	222
62721	222
62725	222
62726	222
62751	154
62753	154
62754	154
62755	154
62756	154
62757	154
62758	154
62759	154
62761	154
62762	154
62764	154
62766	154
62768	154
62769	154
62770	154
62771	154
62772	154
62780	155
62781	155
62782	155
62783	155
62784	155
62785	155
62786	155
62787	155
62790	155
62791	154
62792	154
62793	154
62797	155
62811	102
62812	102
62814	187
62816	187
62817	186,200
62818	187
62820	144
62821	196
62823	187
62824	186
62825	144
62830	144
62835	144
62840	144
62845	144

Ref	Pag
62850	144
62862	184
62864	184
62866	184
62867	184
62892	123
62901	273
62902	123
62903	187
62904	187
62905	187
62906	187
62908	197
62912	125
62924	195
62926	195
62928	197
62929	195
62930	195
62931	195
62933	195
62938	197
62939	195
62940	195
62942	126
62943	126
62944	171
62946	125
62951	190
62952	125
62954	196
62955	196
62956	196
62957	99
62958	118
62959	99
62962	109
62963	109
62970	190
62971	190
62972	99
62973	196
62974	197
62976	197
62977	194,227
62978	193
62980	121
62981	193
62982	193
62983	195
62984	195
62985	194
62986	193
62987	118
62988	98
62989	87,196,397
62998	87,196,397
63008	169
63010	229
63012	229
63013	229
63016	197
63017	197
63018	229
63019	229
63020	229
63021	229
63022	229
63026	228
63028	228
63031	228
63033	229
R63033	229
63036	169
63038	233,253
63053	229
R63053A	229
63054	228
63060	195
63061	195
63062	195
63063	195
63064	195
63065	195
63070	195
63071	195
63072	195
63073	195
63074	195
63075	195
63115	94
63130	94
63131	361
63132	361
63133	361
63137	229
63141	224
63142	224
63143	224
63144	225
63145	225
63146	225
63147	225
63148	225
63149	225
63161	158
63162	158
63163	158
63164	158
63165	158
63166	158
63169	158
63171	158
63172	158
63173	158
63174	158
63175	158
63176	158
63177	158
63178	158
63180	159
63181	159
63182	159
63183	159
63184	159
63185	159
63186	159
63187	160
63188	160
63189	160
63190	160
63191	160
63192	160
63215	187
63220	187
63225	187
63261	156
63262	156
63263	156
63264	156
63265	156
63267	156
63268	156
63269	156
63270	157
63272	157
63273	157
63274	157
63275	157
63279	157
63280	157
63302	190,267
63303	267
63304	190
63305	267
63306	266
63307	266
63309	266
63310	214
63312	267
63315	214
63319	267
63320	214
63360	214
63361	156
63362	156
63363	156
63364	156
63365	156
63367	156
63368	156
63369	156
63370	157
63372	157
63373	157
63374	157
63375	157
63379	157
63380	157
63381	161,178
63382	161,178
63383	161,178
63384	161,178
63385	161,178
63386	161,178
63387	161,178
63388	161,178
63389	161,178
63419	81
63423	81
63424	81
63428	81
63432	81
63461	160
63462	160
63463	160
63471	171
63472	171
63473	171
63474	171
63476	172
63477	172
63478	172
63479	172
63480	171
63481	171
63482	171
63483	219
63486	172
63487	172
63488	172
63489	172
63514	99
63516	99
63518	99
63520	99
63524	99
63528	99
63531	152
63532	152
63533	152
63534	152
63535	152
63536	152
63541	152
63542	152
63543	152
63544	152
63545	152
63546	152
63551	153
63552	153
63553	154
63554	154
63555	154
63556	154
63557	153
63558	153
63567	153
63568	153
63570	154
63571	154
63572	154
63573	153
63577	153
63580	154
63581	154
63582	154
63585	154
63586	153,287
63589	152
63599	152
63600	155
63601	155
63602	155
63603	155
63604	155
63605	155
63608	155
63609	153
63610	153
63611	154
63612	154
63613	81
63614	81
63617	153
63618	155
63619	153
63620	80
63621	94
63623	94
63624	80
63625	94
63626	80
63627	94
63628	80
63629	94
63631	94
63632	80
63633	94
63635	94
63636	80
63637	94
63638	155
63639	94
63640	80
63641	94
63642	82
63643	94
63644	82
63647	94
63648	155
63651	94
63656	94
63661	94
63666	94
63671	94
63681	94
63691	94
63700	95
63712	81
63714	81
63720	80
63724	80
63725	81
63726	80
63727	81
63728	80
63729	82
63731	95
63732	80
63736	80
63740	80
63741	95
63751	95
63761	95
63771	95
63828	82
63829	82
63830	148
63831	148
63832	148
63833	148
63834	148
63835	149
63836	149
63837	149
63838	149
63839	149
63840	149
63841	149
63842	149
63843	149
63844	149
63845	149
63846	149
63847	149
63848	149
63849	149
63850	149

Ref	Pag
63851	149
63852	149
63853	149
63854	149
63855	148
63856	149
63857	149
63858	149
63859	149
63860	149
63861	149
63862	149
63863	148
63864	149
63865	148
63871	171
63872	171
63873	171
63874	171
63880	171
63881	171
63882	171
63911	241
63912	125
63913	125
63914	125
63915	125
63928	81,94
63932	81,94
63936	81,94
63940	81,94
63941	150
63942	150
63943	150
63944	150
63945	150
63946	151
63947	151
63948	151
63949	151
63950	151
63951	151
63952	151
63953	151
63954	151
63955	151
63956	151
63957	151
63958	151
63959	151
63960	151
63961	151
63962	151
63963	151
63964	151
63965	151
63966	150
63967	151
63968	151
63969	151
63970	151
63971	151
63972	151
63973	151
63974	150
63975	151
63976	150
64040	99

Ref	Pag
64060	99
64407	190,265
64408	190,265
64409	190,265
64418	277
64422	277
64424	114,277
64425	277
64426	114,277
64427	114,277
64428	114,277
64429	114,277
64430	277
64431	277
64432	196
64433	196
64434	196
64435	277
64436	196
64437	196
64438	277
64439	196
64440	277
64441	277
64444	114,276
64445	114,276
64446	114,276
64450	114,276
64451	114,276
64457	129,286
64458	129,286
64460	114,276
64461	114,276
64463	114,277
64464	114,277
64465	114,277
65003	205
65004	205
65012	205
65025	205
65031	144
65035	205
65037	144
65041	144
65044	277
65046	144
65050	277
65060	205
65110	205
65118	205
65135	205
65160	205
65210	205
65215	205
65218	205
65235	205
65260	205
65414	219
65418	219
65420	219
65614	219
65618	219
65620	219
65925	297
65930	297
66002	394
66002Z	394
66010	394

Ref	Pag
66010Z	394
66012	394
66015	394
66015Z	394
66017	394
66020	394
66020Z	394
66040	394
66040Z	394
66042	394
66065	394
66065Z	394
66067	394
66102	395
66102Z	395
66104	395
66110	395
66110E	162,400
66110H	399
66110J	162,400
66110P	398
66110Z	395
66112	395
66115	395
66115H	399
66115P	398
66115Z	395
66117	395
66120	395
66120H	399
66120P	398
66120Z	395
66122	395
66140	395
66140Z	395
66142	395
66155	395
66155Z	395
66165	395
66165E	162,400
66165H	399
66165J	162,400
66165P	398
66165Z	395
66167	395
66202	395
66202Z	395
66210	395
66210E	162,400
66210H	399
66210J	162,400
66210P	398
66210Z	395
66212	395
66215	395
66215H	399
66215P	398
66215Z	395
66217	395
66220	395
66220H	399
66220P	398
66220Z	395
66222	395
66240	395
66240Z	255,395
66242	395
66255Z	395

Ref	Pag
66265	395
66265E	162,400
66265H	399
66265J	162,400
66265P	398
66265Z	395
66267	395
66302	396
66302Z	396
66310	396
66310E	163,400
66310H	399
66310J	163,400
66310P	398
66310Z	396
66315	396
66315H	399
66315P	398
66315Z	396
66320	396
66320H	399
66320P	398
66320Z	396
66340	396
66340Z	396
66355	396
66355Z	396
66365	396
66365E	163,400
66365H	399
66365J	163,400
66365P	398
66365Z	396
66402	396
66402Z	396
66410	396
66410E	163,401
66410H	399
66410J	163,401
66410P	398
66410Z	396
66415	396
66415H	399
66415P	398
66415Z	396
66420	396
66420Z	396
66465	396
66465E	163,401
66465H	399
66465J	163,401
66465P	398
66465Z	396
66502	395
66502Z	395
66510	395
66510Z	395
66515	395
66515Z	395
66520	395
66520Z	395
66540	395
66540Z	255,260,395
66565	395
66565E	163,401
66565J	163,401
66565Z	395
66610	396

Ref	Pag
66610E	163,401
66610H	399
66610J	163,401
66610P	398
66610Z	396
66615	396
66615H	399
66615P	398
66615Z	396
66620	396
66620Z	396
66665	396
66665E	163,401
66665H	399
66665J	163,401
66665P	398
66665Z	396
66731	87,295
66732	87,295
66733	293
66734	293
66735	293
66736	293
66737	293
66738	293
66742	293
66745	295
66746	87,295,327
66749	87,295
66752	169
66753	295
66755	168
66756	168
66757	168
66758	168
66759	87,295
66765E	163,401
66765J	163,401
66772	167
66773	167
66775	294
66776	294
66777	294
66780	167
66781	167
66782	167
66783	167
66784	168
66785	168
66787	168
66788	168
66790	167
66791	167
66792	167
66793	167
66800	291
66801	292
66802	292
66804	292
66805	292
66807	291
66808	293
66812	291
66813	291
66816	291
66817	291
66819	291
66820	291

Ref	Pag
66821	292
66822	292
66823	292
66824	292
66825	292
66826	292
66827	293
66828	293
66830	293
66831	165
66832	165
66833	165
66834	165
66835	166
66836	166
66837	166
66838	166
66839	166
66840	166
66841	166
66842	166
66844	293
66850	166
66851	166
66852	166
66853	166
66854	166
66855	166
66856	166
66857	166
66870	301
66871	301
66872	301
66873	301
66874	301
66875	301
66876	301
66877	301
66878	301
66879	301
66901	397
66901D	396
66901DH	399
66901DZ	396
66901P	398
66901Z	397
66902	397
66902D	396
66902DH	399
66902DZ	396
66902P	398
66902Z	397
66903	397
66903D	396
66903DH	399
66903DZ	396
66903P	398
66903Z	397
66904	397
66904D	396
66904DH	399
66904DZ	396
66904P	398
66904Z	397
66905	397
66905D	396
66905DZ	396
66905Z	397
66906D	396
66906DH	399
66906DZ	396
66906P	398
66907	396
66909	396
66909D	396
66909DH	399
66909DZ	396
66909P	398
66910	396
66910H	399
66910P	398
66910Z	396
66911	396
66911H	399
66911P	398
66911Z	396
66912	396
66912H	399
66912P	398
66912Z	396
66913H	399
66913P	398
66914H	399
66914P	398
66916H	399
66916P	398
66920	397
66921	397
66923	396
66923Z	396
66925	396
66925Z	396
66926	287
66927	287
66965	396
66965H	399
66965Z	396
67001	271
67002	288
67004	113,239
67005	113,275
67006	113,275
67007	271
67008	240
67009	240
67010	270
67011	272
67012	271
67013	271
67014	271
67015	272
67016	271
67017	271
67018	271
67019	271
67020	271
67021	271
67022	271
67023	271
67025	272
67026	281
67027	113,239
67028	113,239
67029	113,275
67030	287
67031	240
67032	240
67036	271
67037	271
67038	288
67039	288
67040	289
67043	288
67044	288
67045	288
67046	288
67047	288
67048	288
67049	288
67050	288
67051	376
67052	288
67053	288
67055	288
67056	288
67058	288
67059	288
67062	288
67063	288
67065	288
67066	288
67069	288
67070	288
67074	288
67084	288
67090	289
67091	289
67092	289
67093	289
67094	289
67095	289
67131	270
67133	116,270
67136	116,270
67140	274
67141	274
67142	274
67143	274
67148	274
67149	274
67150	130,281
R67150B	130,281
67153	289
67156	274
67158	289
67161	116,270
67163	289
67165	116,270
67182	240
67183	240
67410	99
67412	99
67414	113,275
67415	99
67417	99
67420	99
67421	114,276
67427	114,276
67433	114,276
67434	114,276
67435	114,276
67604	395
67604Z	395
67610	395
67610Z	395
67615	395
67615Z	395
67665	395
67665Z	395
67824	297
67828	297
67832	297
67836	297
67901	396
67901Z	396
67902	396
67902Z	396
67903	396
67903Z	396
67904	396
67904Z	396
67905	396
67905Z	396
67906	396
67906Z	396
67909	396
67909Z	396
68000	299
68005	115
68006	115
68007	145
68008	194,287
68009	193
68010	299
68017	145
68021	193
68023	272
68024	272
68026	272
68050	272
68052	272
68053	272
68054	272
68056	272
68057	272
68058	272
68069	278
68070	278
68078	194,207
68079	194,207
68080	115
68082	115
68085	119,229
68087	278
68090	275
68091	278
68092	278
68099	278
68101	123
68102	123
68107	302
68120	302
68121	302
68132	275
68136	275
68137	275
68141	274
68142	274
68150	274
68151	274
68153	274
68154	274
68161	274
68173	107
68174	107
68175	107
68176	107
68177	107
68178	107
68179	107
68180	122,238
68181	125
68183	108
68184	108
68200	302
68203	302
68205	203
68213	274
68215	203
68225	203
68235	203
68240	303
68248	297
68250	272
68252	272
68253	272
68254	272
68270	104
68271	104
68272	104
68273	104
68274	104
68275	104
68276	104
68285	115
68286	115
68305	238
68306	238
68307	238
68308	302
68310	302
68340	272
68341	272
68342	272
68350	272
68351	272
68354	272
68357	272
68402	131,282
68403	131,282
68404	131,282
68405	131,282
68406	302
68407	302
68408	302
68410	302
68411	303
68412	302
68414	302
68416	302
68418	302
68420	302
68422	302
68424	302
68441	303
68460	303
68480	303
68500	131,282
68501	131,282
68502	131,282

Ref	Pag
68504	131,282
68505	131,282
68506	302
68508	302
68509	302
68510	302
68511	287
68512	302
68513	287
68514	302
68516	302
68518	302
68520	302
68522	302
68524	302
68526	302
68536	303
68537	303
68538	303
68540	303
68544	303
68546	303
68547	303
68548	303
68550	303
68554	303
68556	303
68557	303
68560	303
68566	303
68567	303
68570	303
68580	303
68581	303
68587	303
68588	303
68590	303
68591	303
68597	303
68598	303
68601	226
68602	226
68604	131,282
68605	131,282
68607	302
68608	302
68609	302
68610	302
68612	302
68614	302
68616	302
68618	302
68619	207
68620	302
68622	302
68624	302
68626	302
68627	207
68628	302
68629	207
68639	207
68643	207
68644	207
68650	280
68651	280,339
68652	280,339
68661	206
68662	206

Ref	Pag
68663	206
68664	206
68665	206
68666	206
68667	206
68668	206
68669	206
68714	299
68716	299
68718	299
68720	145
68723	297
68724	297
68725	299
68726	297
68729	297
68730	299
68731	297
68732	297
68735	299
68736	297
68750	298
68751	298
68752	298
68753	298
68754	299
68808	297
68810	296
68814	296
68818	296
68821	296
68822	296
68823	296
68824	297
68825	296
68827	296
68828	297
68829	296
68831	296
68832	297
68833	296
68835	296
68836	297
68842	296
68862	297
68863	297
68882	296
68890	303
68892	284
68893	284
68930	283
68935	283
68936	299
68937	283
68939	283
68940	283
68945	283
68950	283
68954	283
68955	283
68960	283
68964	283
68965	283
68968	280
68969	279
68970	283
68971	283
68972	283

Ref	Pag
68973	283
68974	280
68976	191
68977	191
68978	191
68979	191
68981	279
68982	279
68983	279
68984	280
68987	191
68988	279
68989	286
68991	284
68992	284
68993	284
68994	284
68996	284
68997	284
68998	284
68999	284
69006	50
69032	334
69033	335
69041	204,273
69042	371
69046	371
69047	371
69048	371
69050	369
69051	371
69052	371
69053	371
69054	371
69055	371
69056	371
69057	371
69058	371
69059	371
69062	352
69063	322
69064	352
69068	323
69071	378
69072	378
69073	322
69078	378
69079	325
69081	366
69082	356
69107	50
69108	50
69109	50
69115	325
69118	324
69120	355
69121	327
69122	340
69123	326
69125	324
69129	328
69130	324
69132	335
69133	336
69135	329
69141	253,382
69147	339
69148	339

Ref	Pag
69149	341
69151	369
69163	352
69164	352
69171	379
69178	379
69185	379
69186	379
69187	379
69192	376
69193	377
69194	366
69195	362
R69195N	363
69198	329
69199	329
69219	377
69221	132
69222	340
69223	326
69227	336
69232	333
69244	310
69245	310
R69245B	310
69246	310
69247	338
69256	202,348
69259	371
69260	351
69261	253,382
69276	210,346
69277	209,345
69278	349
69279	349
69280	354
69283	355
69285	355
69286	355
69287	354
69288	356
69289	210,346
69291	209,345
69292	210,346
69295	362
R69295A	363
R69295B	363
69297	209,345
69298	211,343
69299	312
69302	375
69303	375
69304	375
69309	311
69310	381
69311	330
69312	331
69313	381
69314	380
69315	311
69317	286,341
69318	341
69319	341
69321	132
69322	332
69323	332
69324	332
69326	331

Ref	Pag
69330	332
69332	334
69333	335
69334	309
69335	308
69337	335
69338	361
69339	361
69342	331
69350	370
69353	370
69354	368
69355	369
69360	351
69363	352
69369	323
69372	357
69373	357
69380	366
69382	359
R69382F	216,359
69384	312
69385	186,199,347
69386	360
69387	361
69388	315
69389	358
69396	201,350
69397	208,344
69398	201,350
69400	390
69400F	390
69400P	390
R69400B	391
R69400N	391
R69400R	391
69401	390
69401F	390
69401P	390
69410	387
69411	387
69414	387
69420	388
69421	388
69422	388
69423	388
69424	389
69425	389
69450	285,342
69451	371
69452	371
69453	371
69454	371
69455	371
69458	371
69459	371
69483	313
69485	199,347
69520	353
69521	134
69523	327
69550	134
69551	134
69552	134
69553	134
69554	133
69555	134
69556	134

Ref	Pag
69557	134
69558	134
69561E	306
69561F	306
69561I	306
R69561A	307
R69561B	307
R69561C	307
R69561D	307
R69561E	307
R69561F	307
R69561N	307
R69561P	307
R69561Q	307
R69561S	307
R69561T	307
R69561V	307
R69561W	307
R69561Z	307
69574	337
69575	354
69581	365
69583	314
69584	314
69587	365
69590	209,345
69591	209,345
69683	314
69684	314
69685	314
69722	321
R69722J	321
69723	321
69801	321
69803	321
69815	321
69816	321
71318	74
71320	74
71322	74
71324	74
71326	74
71328	74
71710	50
R71710	50
R71711	50
R71723	50
71726	74
71780	50
71815	63
71818	74
71820	74
71821	63
71822	74
71824	74
71826	74
71828	74
71845	62
71846	62
71847	62
71862	61
71864	61
71866	61
71868	61
71871	62
71872	62
71874	62
71875	62
71876	62
71878	62
71884	61
71886	61
71887	61
71914	83
71916	83
71918	83
71920	83
71922	83
71924	83
71926	83
71928	83
71931	83
71932	83
72000	21
72016	20
72020	20
72024	20
72028	20
72032	20
72116	20
72120	20
72124	20
72125	20
72128	20
72129	20
72132	20
72214	20
72216	20
72218	20
72220	20
72318	21
72324	21
72420	21
72423	21
72424	21
72428	21
72620	21
72624	21
72625	21
72628	21
72629	21
72632	21
72714	21
72716	21
72720	21
72803	101
72804	101
72805	101
72806	101
72807	101
72808	101
72809	101
72810	101
72811	101
72850	100
72851	100
72853	100
72854	100
72855	100
72856	100
72857	100
72858	100
72859	100
72916	21
72918	21
72920	21
72924	21
72928	21
72932	21
79000	23
79016	22
79020	22
79024	22
79028	22
79116	22
79120	22
79124	22
79128	22
79214	23
79216	23
79218	23
79220	23
79420	23
79424	23
79624	23
79628	23
79714	23
79830	23
79916	23
79920	23
79924	23
79928	23
85000	33
85003	33
85016	32
85018	32
85020	32
85022	32
85024	32
85026	32
85028	32
85032	32
85118	32
85120	32
85122	32
85124	32
85125	32
85126	32
85128	32
85129	32
85212	32
85214	32
85216	32
85218	32
85220	32
85420	33
85424	33
85624	33
85625	33
85629	33
85712	33
85714	33
85716	33
85718	33
85916	33
85918	33
85920	33
85922	33
85924	33
85926	33
85928	33
88000	31
88016	30
88018	30
88020	30
88022	30
88024	30
88026	30
88028	30
88032	30
88116	30
88118	30
88120	30
88121	30
88122	30
88124	30
88125	30
88126	30
88128	30
88129	30
88132	30
88212	30
88214	30
88216	30
88218	30
88220	30
88318	31
88324	31
88420	31
88424	31
88620	31
88622	31
88624	31
88626	31
88628	31
88632	31
88712	31
88714	31
88716	31
88718	31
88916	31
88918	31
88920	31
88922	31
88924	31
88926	31
88928	31
88932	31
90000	27
90016	26
90018	26
90020	26
90022	26
90024	26
90026	26
90028	26
90032	26
90116	26
90118	26
90120	26
90122	26
90124	26
90125	26
90126	26
90128	26
90129	26
90132	26
90212	26
90214	26
90216	26
90218	26
90220	26
90318	27
90324	27
90420	27
90424	27
90620	27
90622	27
90624	27
90626	27
90628	27
90632	27
90712	27
90714	27
90716	27
90718	27
90916	27
90918	27
90920	27
90922	27
90924	27
90926	27
90928	27
90932	27
98803	106
98804	106
98806	106
98807	106
98808	106
98810	106
98811	106
98903	105
98904	105
98905	105
98906	105
98907	105
98908	105
98909	105
98910	105
98911	105
98912	105
98913	105
98914	105
99915	402
99916	402
99917	402
99918	402
99920	402
99921	402
99922	402
Recipientecristal	190

Índice alfabético

•

Sommaire alphabétique

•

Alphabetisch Index

•

Alphabetical Index

•

Indice alfabético

ES Índice alfabético

A

ABLANDACARNE 123
ABRE OSTRAS 197, 233
ABRELATAS 233, 253
ABRIDOR HUEVOS 115
ACEITERA 184, 185
AERÓGRAFO 285, 342
AFILADOR CUCHILLOS 252, 253, 382
AGUJA DE MECHAR 122
AHUMADOR 132, 134
AIR POT 215
ANILLA ANTI-GOTEO 229
ARMARIO REFRIGERADOR 378, 379
ARO 302
ARO PERFORADO 303
ASA DE SILICONA 39, 89
ASADOR 81
AZUCARERO 190, 205

B

BANDEJA / FUENTE 144, 145, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 156, 157, 158, 159, 160
BANDEJA CAMARERO 145, 155
BANDEJA HORNO 59
BAÑO MARIA 53, 56, 286, 341
BARRA SUJECCIÓN NOTAS 109
BÁSCULA 136, 137, 138, 139, 271
BATERÍA 8 PIEZAS 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33
BATIDOR 102, 105, 114, 204, 273, 277
BATIDORA 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 321, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 365, 366
BIBERÓN DECORACIÓN 129, 286
BOBINA FILM 264
BOBINA VACÍO 371
BOL 119, 149, 151, 154, 155, 156, 157, 158, 189, 270
BOLAS AISLANTES SOUS VIDE 377
BOLSAS VACÍO 371
BOMBA VACÍO 229
BOQUILLA SERVIDORA 229
BOQUILLAS 284
BOTELLA BIBERÓN 129, 286
BOTELLA PERSONAL 216
BOTELLA PREPARACIÓN ALIÑO 185
BOTES VACÍO 371

C

CACEROLA 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 46, 47, 48, 52, 54, 57, 173, 174, 175, 176
CACEROLA ALTA 52, 55, 57
CACEROLA BAJA 37, 43
CACEROLA OVAL 45, 46, 47, 48, 173, 174, 175, 176
CACEROLA VAPOR 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 54
CACILLO 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 155
CACILLO PERFORADO 98, 155
CACILLO SALSA 100, 101, 102, 105, 106
CADENA REPOSTERÍA 297
CAFETERA 202, 203, 204, 205, 348
CAFETERA GOTEO 349
CALENTADOR 387, 388, 389, 390, 391
CAMINO DE MESA 167
CAMPANA AHUMADOR 133
CASCANUECES 197
CAZO BOMBADO 58
CAZO CÓNICO 56
CAZO FRANCÉS 56
CAZO RECTO 19, 20, 23, 24, 26, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 39, 41, 43, 53, 56, 58, 70, 81, 99
CAZO RECTO ALTO 53, 56, 58
CEDAZO 272
CENTRIFUGADORA 128
CEPILLO PARA TABLA CORTE 260
CEPILLO RECOGEDOR 190, 265
CESTILLO 179, 180
CHAIRA 246, 249
COCEDOR AL VAPOR 327
COCTELERA 226
COLADOR 21, 25, 27, 29, 31, 99, 117, 118, 227
COLGADOR 109
CONTENEDOR ALIMENTOS 127
CONTENEDOR CUBIERTOS 109
COOKINGME 306, 307
COPA 288
COPAS/VASOS 224, 225
CORDEL COCINA 87
CORTA VEGETALES 325
CORTADOR 122, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239
CORTADORA FIAMBRE 324
CORTAPASTAS 278
CORTAPIZZA 113, 239
CREPERA 67, 68, 74, 79, 82, 340
CUBETA 162, 163, 394, 395, 396, 398, 399, 400, 401
CUBETA PERFORADA 394, 395
CUBIERTOS 261
CUBITERA 219, 220, 226
CUBO 119
CUBO ENFRIABOTELLAS 219, 220, 221
CUBRE QUESO/TARTA 189
CUCHARA APOYA UTENSILIOS 99
CUCHARA LISA 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 114, 155, 158, 277
CUCHARA MIEL 196
CUCHARA OBLICUA 98
CUCHARA PERFORADA 98, 100, 101, 102, 105, 106, 107, 155
CUCHARILLA COCKTAIL 227
CUCHILLO 232, 233, 234, 245, 246, 247, 248, 249
CUECE ESPECIAS 118
CUECEPASTAS 21, 25

D

DELANTAL 265
DESCÁPSULADOR 229
DESCORAZONADOR 233, 234, 238
DESESCAMADOR DE PESCADO 197
DESHIDRATADOR 326, 327
DESHOJADOR DE HIERVAS 122, 238
DISPENSADOR 188, 264
DISPENSADOR REPOSTERÍA 130, 281
DOBLE FONDO 396, 398, 399
DOSIFICADOR LICOR 227

E

EMBUDO 119, 229
EMPUJADOR 303
ENCENDEDOR 191
ENSALADERA 189
ESCURRIDERA 21, 25, 27, 29, 31, 118
ESPÁTULA 112, 114, 276, 277
ESPÁTULA LISA 98, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 111, 112, 114, 233, 276, 277
ESPÁTULA PERFORADA 98, 100, 101, 104, 105, 106, 107
ESPÁTULA PIZZA 113
ESPECIERO 187, 188
ESPUMADERA 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106
ESPUMADOR DE LECHE 201, 350
ESTECAS 275
EXPRIMIDOR 125, 353, 354, 355, 357

F

FLANERO 295, 297
FONDUE 50
FREIDORA 328, 329, 330
FRUTEROS 170, 171
FUENTE CHOCOLATE 341
FUENTE HONDA 119, 270
FUENTE PARA MANTEQUILLA 190
FUNDA 216, 359
FUNDA ENFRIABOTELLAS 218

G

GANCHOS 109, 247
GEL COMBUSTIBLE 50
GOFRERA 341

ES Índice alfabético

GRILL 39, 43, 67, 68, 69, 70
GUANTE 88, 89, 244
GUIA DIVIDORA 396

H
HERVIDOR 118
HERVIDOR AGUA 207, 208, 209, 210, 211, 343, 344, 345, 346
HORNO 331

J
JAMONERO 260
JARRA DE AGUA 116, 222
JARRA SEPARADOR GRASA 185
JARRA TERMO 213, 214
JUEGO DE COCINA 102
JUEGO SALERO-PIMENTERO 183, 184
JUEGO VINAGRERAS 183, 184

L
LÁMINA 87, 295, 327
LAMINADOR 126, 235, 239
LECHERA 200, 205
LEGUNBRERA 189
LIBRADOR 271
LICUADORA 356

M
MACHETE 246
MALETA CUCHILLOS 247
MANDOLINA 242, 243
MANGA REPOSTERÍA 283
MANGO DE SILICONA 219, 226
MANO CHINO 117
MANOPLA 45, 67, 89, 90
MANTEL INDIVIDUAL 165, 166, 167, 168
MÁQUINA CUBITOS HIELO 380
MÁQUINA DE HELADO 311
MÁQUINA VACÍO 369, 370
MARCADOR TARTA 287
MARTILLO 123
MATAMOSQUITOS 383, 384, 385
MAZA 227
MEDIDOR 116, 270, 271
MEDIDOR PASTA 126
MICROONDAS 332
MINI GRILL 47, 49, 175, 177
MINI-CUBO 179
MOLDE EMPANADILLAS 123
MOLDE HUEVO 115
MOLDE PIZZA 297
MOLDE REPOSTERÍA 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 303
MOLDES BOMBÓN 301
MOLINILLO 186, 187, 188, 199, 200, 347
MORTERO 124

N
NIDOS ALAMBRE 99

O
OLLA 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 36, 41, 53, 55, 58
OLLA A PRESIÓN 61, 62, 63
OLLA BAJA 55
OLLA ELÉCTRICA 308
OLLA SUPER ALTA 20, 24, 26, 28, 30, 32

P
PAELLERA 49, 53, 55, 58, 67, 81, 92, 93, 94, 180
PAJITAS 361
PALA ENSALADA 100
PALA PASTEL 100, 233
PALA PESCADO 98, 104, 105
PALA PIZZA 113
PALILLERO 183
PALOMITERA 312
PANERA 171, 172
PANIFICADORA 309
PAPELERA 190, 266, 267
PARRILLA 397
PASAPURÉS 120, 123
PEINE CARNE 239
PEINE DECORACIÓN 275
PELADOR 232, 233, 234, 235
PICADORA 121, 322
PICADORA CARNE 322, 323
PICADORA HIELO 227, 381
PINCEL 114, 277
PINCHO MARISCO 197
PINCHO MARUNO 109
PINZA 87, 155, 193, 194, 195, 196, 197, 227, 287, 397
PINZAS 87, 194, 196, 207, 397
PIPETA PARA SALSA 127
PISTOLA GAS 279, 280
PISTOLA REPOSTERÍA 280, 286
PLACA INDUCCIÓN 334, 335
PLACA VITORCERAMICA 333
PLANCHA GRILL 67
PLANCHA-GRILL 82, 336, 337
PLATO LLANO 149, 151, 159
PORTARROLLOS 265
PORTATARTA 153, 287
POSAVASOS 166
POTE CILINDRICO 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 58
PRENSA AJOS 233
PULVERIZADOR 185

Q
QUEMADOR 280, 339
QUESERA 190

S
RACIONADOR HELADO 288, 289
RALLADOR 121, 239, 240, 241
RASERA 99
RASQUETA 113, 275
REJILLA PARA SOUS VIDE 376
REJILLA REPOSTERÍA 287
RELOJ COCINA 90, 141
ROBOT MULTIFUNCIÓN 325
RODILLO 274
RUSTIDERA 56, 59, 85, 86

S
SACACORCHOS
SALSERA 228, 229
SALVAMANTELES 189
SANDWICHERA 169
SARTÉN 338, 339
SAUTEX 19, 25, 33, 35, 39, 41, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81
SELLOS PARA GALLETAS 21, 33, 35, 53, 56
SEPARADOR CLARAS 278
SERRÍN MADERA 115
SERVIDOR ESPAGUETIS 134
SERVILLETERO 101, 102, 104, 105, 106
SET REPOSTERIA 166, 190
SIFÓN 114, 277
SIFÓN AGUA 131, 282
SOPERA 226
SOPORTE BATIDORA BRISK 189
SOPORTE COPAS 321
SOPORTE MAGNÉTICO 223
SOPORTE PAELLERA 251
SOPORTE PAELLERA GAS BUTANO 95
SOPORTE PARA HUEVO 95
SOUS VIDE 115
SUJETA MANTELES 375, 376, 377
190

T
TABLA DE CORTE 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260
TABLA SERVIR 181
TABLA SERVIR 161, 178, 182
TACO CUCHILLO 246, 247
TAPA 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 39, 41, 43, 53, 56, 59, 83, 86
TAPA PARA CUBETA 396, 397, 398, 399
TAPETE 87, 295
TAPÓN 229
TARTERA 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 39, 41
TENAZA MARISCO 196, 197
TENEDOR 98, 99, 100, 101, 102, 103, 107, 108, 246, 248
TERMO 215
TERMÓMETRO 108, 139, 140, 141
TETERA 205, 206
TIJERAS 250
TOSTADORA 351, 352

V
VASO 189, 225

W
WOK 23, 35, 66, 68, 73, 79, 82

Y
YOGURTERA 310

FR Index alphabétique

A

AÉROGRAPHE 285, 342
AFÛTEUSE DE COUTEAUX 252, 253, 382
AIGUILLE À LARDER 122
AIR POT 215
ALLUME-GAZ 191
ANNEAU STOP GOUTTLES À VIN 229
APPAREIL À SANDWICHS 338, 339
APPAREIL ANTI-MOUSTIQUES 383, 384, 385
ARAIGNEE 99
ASSIETTE 149, 151, 159
ATTENDRISSEUR À VIANDE 123

B

BAC 162, 163, 394, 395, 396, 398, 399, 400, 401
BAC PERFORE 394, 395
BAHUT 53, 56, 286, 341
BALANCE 136, 137, 138, 139, 271
BARRE À NOTES 109
BASSINE PÂTISIERE 119, 270
BATTERIE 8 PCS. 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33
BATTEUR 312,314,315,316,317,318,319,321,358,359,360,361,362,363,365,366
BEC VERSEUR 229
BEURRIER AVEC COUVERCLE 190
BIBERON À DECORER 129, 286
BILLES ISOLANTES SOUS VIDE 377
BLOC COUTEAU 246, 247
BOBINE DE CONSERVATION 371
BOÎTE À CONDIMENTS 127
BOITE À FROMAGE 190
BOÎTES DE CONSERVATION 371
BOL 119, 149, 151, 154, 155, 156, 157, 158, 189, 270
BOUCHON 229
BOUILLORE 207, 208, 209, 210, 211, 343, 344, 345, 346
BOUTEILLE BIBERON 129, 286
BRAISIERE 52, 55, 57
BROCHETTE 109
BROSSE POUR PLANCHE 260
BROYEUR À GLAÇONS 227, 381

C

CAFETIÈRE 202, 203, 204, 205, 348
CAFETIÈRE FILTRE 349
CASSE NOIX 197
CASSEROLE 19,20,23,24,26,28,29,30,32,33,34,36,39,41,43,53,56,58,70,81,99
CASSEROLE BOMBÉE 58
CASSEROLE FRANÇAISE 56
CASSEROLE HAUTE 53, 56, 58
CERCLE 302
CERCLE PERFOREE 303
CHAÎRE POUR PÂTISSERIE 297
CHEMIN DE TABLE 167
CISEAUX 250
CLOCHE À FUMER 133
COCOTTE À PRESSION 61, 62, 63
COCOTTE ÉLECTRIQUE 308
COOKINGME 306, 307
CORBEILLE À FRUITS 170, 171
COUPE CAPSULE 229
COUPE PATE 288
COUPE PATE 113, 275
COUPER 122, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239
COUPERET 246
COUTEAU 232, 233, 234, 245, 246, 247, 248, 249
COUTEAU À HUÎTRES 197, 233
COUVERCLE 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 39, 41, 43, 53, 56, 59, 83, 86
COUVERCLE POUR BAC 396, 397, 398, 399
COUVERT 261
COUVRE FROMAGE/GÂTEAU 189
CREMIERE 200, 205
CREPIÈRE 67, 68, 74, 79, 82, 340
CROCHETS 109, 247
CUILLÈRE À GLACE 288, 289
CUILLERE À MIEL 196
CUILLÈRE À SPAGUETIS 101, 102, 104, 105, 106
CUILLÈRE COCKTAIL 227
CUILLÈRE OBLIQUE 98
CUILLÈRE RAMASSE USTENSILES 99
CUILLÈREE LISSE 98,100,101,102,103,104,105,106,107,108,114,155,158,277
CUILLÈREE PERFOREE 98, 100, 101, 102, 105, 106, 107, 155
CUISEUR VAPEUR 327
CUIT-PÂTE 21, 25
CURETTES À HOMARD 197

D

DECOUPOIRS DIVERS 278
DEROULEUR 265
DESHYDRATEUR 326, 327
DESSOUS DE PLATS 169
DESSOUS DE VERRE 166
DIFFUSEUR ÉPICES 118
DISTRIBUTEUR 188, 264
DISTRIBUTEUR DE PÂTTISSERIE 130, 281
DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES 166, 190
DOUBLE FOND 396, 398, 399
DOUILLES 284

E

ECUMOIRE 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106
EFFEUILLEUSE Á HERBES 122, 238
ENTONNOIR 119, 229
ÉPLUCHE 232, 233, 234, 235
ÉPLUCHEUSE 126, 235, 239
ESSOREUSE 128
EXPOSANT PÂTISSERIE 114, 277

F

FAITOUT 18,20,22,24,26,28,30,32,34,36,37,39,41,43,45,46,47,48,52,54,57,173,174,175,176
FAITOUT BASSE 37, 43
FAITOUT OVALE 45, 46, 47, 48, 173, 174, 175, 176
FER À CARAMELISER 280, 339
FEUILLES 87, 295, 327
FIL DE CUISINE 87
FONDUE 50
FONTAINE CHOCOLAT 341
FOUET 102, 105, 114, 204, 273, 277
FOUR 331
FOURCHETTE 98, 99, 100, 101, 102, 103, 107, 108, 246, 248
FRITEUSE 328, 329, 330
FRUIT CENTRIFUGEUSE 356
FUMOIR 132, 134
FUSIL 246, 249

G

GANT 88, 89, 244
GAUFRIER 341
GEL CHAUFFE 50
GRATTOIR 197
GRILL 39, 43, 67, 68, 69, 70
GRILL 82, 336, 337
GRILLE 397
GRILLE PÂTISSERIE 287
GRILLE-PAIN 351, 352
GUIDE DE DIVISION 396
GURIDON PÂTISIER 153, 287

H

HACHOIR 121, 322
HACHOIR 121, 239, 240, 241
HACHOIR LÉGUMES 325
HACHOIR POUR VIANDE 322, 323
HOUSSE REFROIDISSEMENT 218
HUILIER 184, 185

L

LEGUMIERE 189

FR Index alphabétique

LOUCHE 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 155
LOUCHE PERFOREE 98, 155
LOUCHE SAUCE 100, 101, 102, 105, 106

M

MACHINE À GLASÇONS 380
MACHINE À PAIN 309
MACHINE À POP-CORN 312
MACHINE DE CRÈME GLACÉE 311
MACHINE SOUS VIDE 369, 370
MANCHE EN SILICONE 39, 89
MANCHE EN SILICONE 219, 226
MANCHON 216, 359
MANDOLINE 242, 243
MARMITE 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 36, 41, 53, 55, 58
MARMITE BASSE 55
MARMITE S. HAUTE 20, 24, 26, 28, 30, 32
MARQUEUR À GATEAAUX 287
MARTEAU 123
MÉLANGEUR 185
MELLETE DE CHEF 247
MESURE À COCKTAIL 227
MESUREUE POUR PÂTES 126
MESUREUR 116, 270, 271
MICRO-ONDES 332
MINI GRILL 47, 49, 175, 177
MINI-CUBE 179
MINUTEUR DE CUISINE 90, 141
MORTIER 124
MOUFLETTE 45, 67, 89, 90
MOULE À CHAUSSONS 123
MOULE À FLAN 295, 297
MOULE À OEUF 115
MOULE À PÂTTISSERIE 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 303
MOULE À PIZZA 297
MOULE POUR CHOCOLATS 301
MOULIN 186, 187, 188, 199, 200, 347
MOUSSEUR À LAIT 201, 350

N

NAPPE INDIVIDUEL 165, 166, 167, 168

O

OEUFS OUVRER 115
OUTILS 275
OUVRE-BOÎTE 233, 253

P

PAILLES 361
PALETTE À GÂTEAU 100, 233
PANIER 179, 180
PANIER À COUVERTS 109
PANIER À NID 99
PANIER MARGUERITE 118
PANIER VAPEUR 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 54
PANIERE 171, 172
PASSOIRE 21, 25, 27, 29, 31, 99, 117, 118, 227
PASSOIRE SUR PIED 21, 25, 27, 29, 31, 118
PEIGNE À PATE 275
PEIGNE POUR VIANDE 239
PELLE À FARINE 271
PELLE À POISON 98, 104, 105
PELLE À SALADE 100
PELLE PIZZA 113
PENDERIE MURATE 109
PERSONNELLE BOUTEILLE 216
PICHET THERMO 213, 214
PIED POUR RECHAUD 95
PILON 227
PINCE À CASSE-HOMARD 196, 197
PINCE Á NAPPE 190
PINCEAU 114, 277
PINCEAU 87, 155, 193, 194, 195, 196, 197, 227, 287, 397
PINCES 87, 194, 196, 207, 397
PISTOLET POUR PÂTTISSERIE 280, 286
PLANCHE À DÉCOUPER 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260
PLAQUE À FOUR 59
PLAQUE À GRILL 67
PLAQUE À INDUCTION 334, 335
PLAQUE VITROCÉRAMIQUE 333
PLAT À ROTIR 56, 59, 85, 86
PLAT ROND 49, 53, 55, 58, 67, 81, 92, 93, 94, 180
PLAT ROND 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 39, 41
PLATEAU 144, 145, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 156, 157, 158, 159, 160
PLATEAU LIMONADIER 145, 155
POCHE À DECORER 283
PO-CILINDRIQUE 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 58
POÊLE 19, 25, 33, 35, 39, 41, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81
POIRE À JUS 127
POMPE À VINE 229
PORTE CURE DENTS 183
POT À EAU 116, 222
POUBELLE 190, 266, 267
POUSSOIR 303
POUSSOIR À CHINOIS 117
PRESSE-AGRUMES 125, 353, 354, 355, 357
PRESSE-PAIL 233
PRESSE-PUREE 120, 123
PULVÉRISATEUR 185

R

RACK POUR SOUS VIDE 376
RAMASSE-MIETTES 190, 265
RECHAUD 95
RECHAUFFEUR 387, 388, 389, 390, 391
REFROIDISSEUR À VIN 378, 379
ROBOT MULTIFONCTIONS 325
RÔTISSOIRE 81
ROULEAU FILM 264
ROULEAU PATISIER 274
ROULETTE PIZZA 113, 239

S

SACS DE CONSERVATION 371
SALADIER 189
SAUCIERE 189
SAUPOUDREUSE 187, 188
SAUTASE CONIQUE 56
SAUTEUSE 21, 33, 35, 53, 56
SEAU 119
SEAU À GLACE 219, 220, 226
SEAU À VIN 219, 220, 221
SÉPARATEUR À OEUF 115
SEPARATEUR DE GRAISSE 185
SET CALIÈRE ET POIVIERE 183, 184
SET VINAIGRIE 183, 184
SHAKER 226
SIPHON 131, 282
SIPHON À EAU 226
SOIRE DE BOIS 134
SOUPIERE 189
SOUS VIDE 375, 376, 377
SPATULA 112, 114, 276, 277
SPATULE LISSE 98, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 111, 112, 114, 233, 276, 277
SPATULE PERFOREE 98, 100, 101, 104, 105, 106, 107
SPATULE PIZZA 113
SUCRIER 190, 205
SUPPORT À COUPES 223
SUPPORT D'OEUFS 115
SUPPORT MAGNETIQUE 251
SUPPORT MÉLANGEUR BRISK 321
SUPPORT POUR JAMBON 260

T

TABLE DE SERVICE 181
TABLE DE SERVICE 161, 178, 182

FR Index alphabétique

TABLIER 265
TAMIS 272
TAMPONS POUR BISCUITS 278
TAPIS 87, 295
THÉIÈRE 205, 206
THERMO 215
THERMOMETRE 108, 139, 140, 141
TIMBALE 189, 225
TIRE-BOUCHON 228, 229
TORCHE À CARAMÉLISER 279, 280
TRANCHEUSE DE CHARCUTERIE 324

U
USTENSILES DE CUISINE 102

V
VERRES 224, 225
VIDE-POMMES 233, 234, 238

W
WOK 23, 35, 66, 68, 73, 79, 82

Y
YAOURTIÉRE 310

DE Alphabetisch Index

A

ABTROPFSCHÜSSEL 21, 25, 27, 29, 31, 118
AIRBRUSH 285, 342
ANDRÜCKER 303
APFELENTKERNER 233, 234, 238
APPARAT ZUM RAUCHRN 132, 134
AUSFSCHNITTMASCHINE 324
AUSGIESS-AUFSATZ 229
AUSSTELLENDKASTEN, PASTRY 114, 277
AUSTERMESSER 197, 233

B

BACKBLECH-AUFLAGE 87, 295
BACKSCHAUFEL 98, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 111, 112, 114, 233, 276, 277
BACKSCHAUFEL , GELOCH 98, 100, 101, 104, 105, 106, 107
BAIN MARIE 53, 56, 286, 341
BATLÖFFEL 227
BATTERIE, 8-TLG 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33
BESTECK 261
BESTECKKÖCHER 109
BLACKBLECH 59
BLÄTTER 87, 295, 327
BRATENTOPF 18,20,22,24,26,28,30,32,34,36,37,39,41,43,45,46,47,48,52,54,57,173,174,175,176
BRATENTOPF 37, 43
BRATPFANNE 56, 59, 85, 86
BRENNER 280, 339
BRENNPASTE 50
BROT-/OBSTKORB 171, 172
BROTBACKMASCHINE 309
BRULLIERBRENEN 279, 280
BRUSH FÜR SCHNEIDEBRETT 260
BUTTERDOSE MIT DECKEL 190
CHAMPAGNERKÜHLE 219, 220, 221

C

COCKTAILMASS 227
COCKTAILSHARKER 226
COOKINGME 306, 307
CRÊPES-PFANNE 67, 68, 74, 79, 82, 340

D

DAMPFKOCH-AUFSATZ 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 54
DAMPFKOCHGERÄT 327
DECKEL 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 39, 41, 43, 53, 56, 59, 83, 86
DEKORIEREN DOSIERFLASCHE 129, 286
DEKORIEREN PLASTIKKAMME 275
DESENÖFFNER 233, 253
DOPPEL-BODEN 396, 398, 399
DOSIERFLASCHE 129, 286

E

EIER OPENER 115
EIERFORM 115
EIER-SEPARATOR 115
EIMER 119
EIS MACHINE 311
EIS MACHINEN 380
EIS-CRUSHER 227, 381
EISKELCH 288
EISPORTIONIERER 288, 289
EI-UNTERSTÜTZUNG 115
ELEKTRITOASTER 351, 352
ELEKTROFLIEGENFÄNGER 383, 384, 385
ELEKTROKOCHTOPF 308
ENTBLÄTTERER FÜR GEWÜRZKRÄUTER 122, 238

F

FETTABSCHEIDER 185
FILTERKAFFE 349
FISCHHEBER 98, 104, 105
FISCHSCHUPPENENTFERNER 197
FLASCHE VORBEREITUNG VERZIERUNG 185
FLASCHENKÜHLER 218
FLEISCHKLOPFER 123
FLEISCHSPIESSE 109
FLEISCHTOPF 52, 55, 57
FLEISCHWOLF 322, 323
FLEISCHZANGE 239
FOLIENCUTTER 229
FONDUE 50
FRITEUSE 328, 329, 330
FRITIERLÖFFEL 99

G

GASANZÜNDER 191
GASKOCHER-STÄNDE 95
GEFLÜGELSCHERE 250
GEMÜSESCHNEIDER 325
GEMÜSETOPF 55
GETRÄNKESPENDER, ISOLIERT 215
GEWÜRZDOSE/STREUER 187, 188
GEWÜRZKASTEN 127
GIESSLÖFFEL, QUER 98
GLASSER 224, 225
GN DECKEL 396, 397, 398, 399
GN ZWISCHENSTENG 396
GN-BEHÄLTER 162, 163, 394, 395, 396, 398, 399, 400, 401
GN-BEHÄLTER, PERFORIERT 394, 395
GRILL 39, 43, 67, 68, 69, 70
GRILL 397
GRILL 82, 336, 337
GRILLPFANNE 287
GRILLSPIEß 81

H

HACKFLEISCHMESSER 246
HAMMER 123
HANDSCHUH 45, 67, 89, 90
HÄNGELEISTE 109
HEIZUNG 387, 388, 389, 390, 391
HOHER FLEISCHTOPF 20, 24, 26, 28, 30, 32
HOLZ-STÖSSEL 117
HONIGBEHÄLTER 188, 264
HONIGLÖFFEL 196
HULLE 216, 359
HUMMERGABEL 197
HUMMERZANGE 196, 197

I

INDUKTIONSPLATTE 334, 335
ISOLATIONSKUNGELN FÜR SOUS VIDE 377

J

JOGHURT-MAKER 310

K

KAFFEEKANNE 202, 203, 204, 205, 348
KÄSEREIBE 121, 239, 240, 241
KASSEROLLE, BAUCHIG 58
KEKSSTEMPEL 278
KERAMIKKOCHFELD 333
KETTE FÜR TÜLLENSÄTZE 297
KNOBLAUCHPRESSE 233
KOCHER 118
KORB 179, 180
KORKEN 229
KORKENZIEHER 228, 229
KRÄTERKOCHSIEB 118
KREISEL 128
KRÜMELBÜRSTE 190, 265
KÜCHE ZEICHENKETTE 87
KÜCHENEAAGE 136, 137, 138, 139, 271
KUCHENFORM 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 303
KÜCHENHANDSCHUH 88, 89, 244
KUCHENPLATTE 153, 287
KUCHENSCHAUFEL 100, 233

DE Alphabetisch Index

KÜCHEN-ZEITSCHALTUHR 90, 141

L

LÖFFELSAMMLER IN GESCHIRR 99

M

MAGNETHALTERUNG FÜR MESSER 251
MANDOLINE 242, 243
MEHLSCHAUSEL 271
MEHLSIEB 272
MENAGE 183, 184
MESSER 232, 233, 234, 245, 246, 247, 248, 249
MESSERHALTER 246, 247
MESSERTASCHE 247
MESSGERÄT 116, 270, 271
METZGERHAKEN 109, 247
MIKROWELLE 332
MILCHAUFSCHÄUMER 201, 350
MILCHKANNE 200, 205
MILCHTOPF 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 58
MINI GRILL 47, 49, 175, 177
MINI-WÜRFEL 179
MIXER 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 321, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 365, 366
MOJITOSTÖß5EL 227
MÖRSER 124
MULTIFUNKTIONS-ROBOTER 325

N

NESTBACKLÖFFEL 99
NUDELKOCH-EINSATZ 21, 25
NUSSKNACKER 197

O

OBSTSCHALE AUS GITTERSTÄBEN 170, 171
OBSTTROCKNER 326, 327
OFEN 331
ÖLKANNE 184, 185
ÖL-SPRAY 185
OVAL BRATENTOPF 45, 46, 47, 48, 173, 174, 175, 176

P

PARMESAMENAGE 190
PASSIERGERÄT 120, 123
PASTETENFORMEN 123
PERSÖNLICHE FLASCHE 216
PFANNE 49, 53, 55, 58, 67, 81, 92, 93, 94, 180
PFANNE 19, 25, 33, 35, 39, 41, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81
PFANNE 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 39, 41
PINSEL 114, 277
PISTOLE FÜR TÜLLENSATZE 280, 286
PIZZABLECH 297
PIZZAOFEN-SCHAUFEL 113
PIZZASCHNEIDER 113, 239
PIZZASPATEL 113
PLATTE GRILL 67
POPCORN-MASCHINE 312
PRALINENGIESSFORM 301
PUDDING-/BECHERFÖRMCHEN 295, 297

R

RACK FÜR SOUS VIDE 376
RAUCHEMEHL 134
RAUCHERGLOCKE 133
ROLLFILM 264
RUNGSTOOLS 275

S

SAHNEBEREITER 131, 282
SALATSCHAUFEL 100
SALATSCHÜSSEL 189
SALZ-PFEFFERTREUER 186, 187, 188, 199, 200, 347
SANDWICHMAKER 338, 339
SATZ-PFEFFER-SET 183, 184
SAUCENGLIESSLÖFFEL 100, 101, 102, 105, 106
SAUCIERE 189
SAUTEUSE 21, 33, 35, 53, 56
SAUTEUSE, KONISCH 56
SCHÄLER 126, 235, 239
SCHÄLER 232, 233, 234, 235
SCHÄRFMASCHINE 252, 253, 382
SCHAUFEL 113, 275
SCHAUMLÖFFEL 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106
SCHINKENHALTER 260
SCHNEEBESEN 102, 105, 114, 204, 273, 277
SCHNEIDEBRETT 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260
SCHNEIDER 122, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239
SCHNELLKOCHTOPF 61, 62, 63
SCHOKOLADEN FONTÄNE 341
SCHÖPFKELLE 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 155
SCHÖPFKELLE, GELOCHT 98, 155
SCHÜRZE 265
SCHÜSSEL 119, 149, 151, 154, 155, 156, 157, 158, 189, 270
SCHÜSSEL 119, 270
SEIHER, MIT STIEL 21, 25, 27, 29, 31, 99, 117, 118, 227
SEKTKÜHLER 219, 220, 226
SERVIERLÖFFEL 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 114, 155, 158, 277
SERVIERLÖFFEL, GELOCHT 98, 100, 101, 102, 105, 106, 107, 155
SERVIERSCHÜSSEL 189
SERVIERTABLET 144, 145, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 156, 157, 158, 159, 160
SERVIERTABLET 145, 155
SERVIERTISCH 181
SERVIERTISCH 161, 178, 182
SERVIETTENPENDER 166, 190
SERVIETTENROLLE 265
SILIKONGRIFF 39, 89
SILIKONGRIFF 219, 226
SOSSENSPRITZE 127
SOUS VIDE 375, 376, 377
SPAGHETTIHEBER 101, 102, 104, 105, 106
SPAGHETTI-MASS 126
SPICKNADEL 122
SPRITZBEUTEL 283
STÄNDER EISKELCH 223
STÄNDER FUER BRENNER 95
STANDMIXER BRISK 321
STIELKASSEROLLE, FRANZÖSISCH 56
STIELKASSEROLLE, HFLACH 19, 20, 23, 24, 26, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 39, 41, 43, 53, 56, 58, 70, 81, 99
STIELKASSEROLLE, HOCH 53, 56, 58
STROHHALME 361
SUPPENSCHÜSSEL 189
SUPPENTOPF 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 36, 41, 53, 55, 58

T

TEEKANNE 205, 206
TEIGAUSSTECHER 278
TEIGROLLER 274
TEIGSCHABER 112, 114, 276, 277
TELLER 149, 151, 159
TELLERABDECKUNG 189
THERMOBEHÄLTER 215
THERMOMETER 108, 139, 140, 141
THERMOMOSKANNE 213, 214
TISCHLÄUFER 167
TISCHSET 165, 166, 167, 168
TISCHTUCHKLAMMER 190
TISH-ABFALLBEHÄLTER 190, 266, 267
TORTENNING 302
TORTENNING, GELOCHT 303
TORTENTEILER 287
TRANCHIERGABEL 98, 99, 100, 101, 102, 103, 107, 108, 246, 248
TRICHTER 119, 229
TRINKBECHER 189, 225
TÜLLENSATZ 284
TÜLLENSÄTZESPENDER 130, 281

U
UNTERSATZ 169
UNTERSETZER 166

V
VAKUUM-BEHÄLTER 371
VAKUUMBEUTEL 371
VAKUUMBEUTEL ROLLEN 371
VAKUUMIERGERÄT 369, 370
VORLEGETEILE 102

W
WASSER SAHNEBEREITER 226
WASSERKANNE 116, 222
WASSERWARMER 207, 208, 209, 210, 211, 343, 344, 345, 346
WEINKÜHLER 378, 379
WEINPUMPE 229
WEINRING TROP-STOP 229
WENDEWAFFELEISEN 341
WETZSTAHL 246, 249
WOK 23, 35, 66, 68, 73, 79, 82

Z
ZAHNSTOCHERBÜCHSE 183
ZANGE 87, 155, 193, 194, 195, 196, 197, 227, 287, 397
ZANGES 87, 194, 196, 207, 397
ZELLELHALTER 109
ZITRUS ENTSAFTER 356
ZITRUSPRESSE 125, 353, 354, 355, 357
ZUCKERDOSE 190, 205
ZWIEBELHACKER 121, 322

EN Alphabetical index

A

AIR POT 215
AIRBRUSH 285, 342
APPLE CORER 233, 234, 238

B

BAIN MARIE 53, 56, 286, 341
BASE FOR BURNER 95
BASKET 179, 180
BATTER DISPENSER 130, 281
BATTERY 8 PCS. 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33
BIRD'S NEST MOULD 99
BISCUIT STAMP 278
BOTTLE COOLER 218
BOWL 119, 149, 151, 154, 155, 156, 157, 158, 189, 270
BREAD BASKET 171, 172
BREAD-MAKING MACHINE 309
BRISK BLENDER STAND 321
BRUSH 114, 277
BRUSH FOR CUTTING BOARD 260
BURNER 95
BUTCHERS 109, 247
BUTTER DISH WITH COVER 190

C

CAKE MARKER 287
CAKE SPOON 100, 233
CAKE STAND 153, 287
CAN OPENER 233, 253
CAP 229
CARAMIZER 280, 339
CASSEROLE 18,20,22,24,26,28,30,32,34,36,37,39,41,43,45,46,47,48,52,54,57,173,174,175,176
CERAMIC HOB 333
CHEESE/CAKE COVER 189
CHINESSE STRAINER PUSHER 117
CHOCOLATE FOUNTAIN 341
CHOCOLATE MOULD 301
CHOPPER 121, 322
CLEAVER 246
CLING FILM 264
COASTERS 166
COCKTAIL SPOON 227
COCTAIL SHARKER 226
COFFEE POT 202, 203, 204, 205, 348
COIL TUBE 371
COLANDER WITH STAND 21, 25, 27, 29, 31, 118
COLD MEAT CUTTER 324
CONDIMENTS HOLDER 127
CONICAL DISH 119, 270
CONICAL SAUTE PAN 56
CONTAINER 162, 163, 394, 395, 396, 398, 399, 400, 401
CONTAINER LID 396, 397, 398, 399
COOKIE CUTTER 278
COOKIE PRESS 280, 286
COOKINGME 306, 307
COOK'S CASE 247
CORKSCREW 228, 229
COVERING 87, 295
CREAMER 200, 205
CREPIERE 67, 68, 74, 79, 82, 340
CRUET SET 183, 184
CRUMBS CLEANER 190, 265
CUP 288
CUPS STAND 223
CUTLERY 261
CUTTER 122, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239
CUTTING BOARD 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260
CUTTLERY HOLDER 109
CYLINDRICAL POT 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 58

D

DECORATING COMBRE 275
DECORATING PEN 129, 286
DEEP CASSEROLE 52, 55, 57
DEEP SAUCEPAN 53, 56, 58
DEEP STOCK POT 20, 24, 26, 28, 30, 32
DEHYDRATOR 326, 327
DINNER PLATE 149, 151, 159
DISPENSER 188, 264
DOUBLE BOTTOM 396, 398, 399
DRESSING MIXER BOTTLE 185
DUMPLING MOULD 123

E

EGG OPENER 115
EGG STAND 115
EGGS SEPARATOR 115
ELECTRIC COOKER 308

F

FILTER COFFE MACHINE 349
FISH SCRAPER 197
FISH TURNER 98, 104, 105
FOIL CUTTER 229
FONDUE 50
FORK 98, 99, 100, 101, 102, 103, 107, 108, 246, 248
FRENCH SAUCEPAN 56
FRUIT BOWL 170, 171
FRYER 328, 329, 330
FRYING-PAN 19,25,33,35,39,41,66,68,69,70,71,72,73,74,75,76,77,78,79,80,81
FUEL GEL BUCKET 50
FUNNEL 119, 229

G

GARLIC PRESS 233
GAS LIGHTER 191
GAS TORCH 279, 280
GLASSES 224, 225
GLOVE 88, 89, 244
GRATER 121, 239, 240, 241
GRAVY BOAT 189
GRAVY LADLE 100, 101, 102, 105, 106
GRAVY/FAT SEPARADOR 185
GRILL 39, 43, 67, 68, 69, 70
GRILL 397
GRILL 82, 336, 337
GRILL PLAQUE 67
GRINDER 186, 187, 188, 199, 200, 347

H

HAMMER 123
HAM-SUPPORT 260
HEATING LAMP 387, 388, 389, 390, 391
HERB STRIPPER 122, 238
HONEY SPOON 196

I

ICE BUCKET 219, 220, 226
ICE CREAM MAKING MACHINE 311
ICE CREAM SCOOP 288, 289
ICE CRUSHER 227, 381
ICE CUBES MAKER 380
ICE SHOVEL 271
INDIVIDUAL PLACEMENT 165, 166, 167, 168
INDUCTION COOKTOP 334, 335

J

JIGGER 227
JUICE EXTRACTOR 356

K

KETTLE 207, 208, 209, 210, 211, 343, 344, 345, 346
KITCHEN STRING 87
KITCHEN TIMER 90, 141
KITCHEN TOOL SET 102
KNIFE 232, 233, 234, 245, 246, 247, 248, 249

EN Alphabetical index

KNIFE BLOC 246, 247
KNIFE SHARPENER 252, 253, 382

L
LADLE 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 155
LID 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 39, 41, 43, 53, 56, 59, 83, 86
LOBSTER CRACKER 196, 197
LOW CASSEROLE 37, 43
LOW STOCK POT 55

M
MACE 227
MAGNET SUPPORT 251
MANDOLINE 242, 243
MEASURER 116, 270, 271
MEAT MINCER 322, 323
MEAT TENDERIZER 123
MEAT TONG 239
MESH SKIMMER 99
MICROWAVE 332
MILK FROTHER 201, 350
MINI GRILL 47, 49, 175, 177
MINI-CUBE 179
MITTEN 45, 67, 89, 90
MIXER 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 321, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 365, 366
MORTAR 124
MOSKITO KILLER 383, 384, 385
MULTIFUNCTION ROBOT 325

N
NAPKIN HOLDER 166, 190
NOZZLES 284
NUT CRACKER 197

O
OIL CAN 184, 185
OIL SPRAYER 185
ONE PIECE CROSS SPOOM 98
ORDER RALL 109
OUSTER OPENNER 197, 233
OVAL CASSEROLE 45, 46, 47, 48, 173, 174, 175, 176
OVEN 331
OVEN TRAY 59

P
PAIL 119
PARMESAN BOWL 190
PASTA COOKER 21, 25
PASTA MEASURER 126
PASTRY BAG 283
PASTRY DISPLAY 114, 277
PASTRY MOULD 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 303
PASTRY RACK 287
PEELER 232, 233, 234, 235
PERFORATED CONTAINER 394, 395
PERFORATED LADLE 98, 155
PERFORATED RINGS 303
PERFORATED SPATULA 98, 100, 101, 104, 105, 106, 107
PERFORATED SPOON 98, 100, 101, 102, 105, 106, 107, 155
PERSONAL BOTTLE 216
PINAFORE 265
PIZZA CUTTER 113, 239
PIZZA FLAT SCOOP 113
PIZZA MOULD 297
PIZZA SPATULA 113
POPCORN MAKER 312
POTATO MASHING MACHINE 120, 123
PRESSURE COOKER 61, 62, 63
PUDDING MOILD 295, 297
PUSHER 303

R
RACK FOR DOUS VIDE 376
RINGS 302
ROASTER 56, 59, 85, 86
ROLL DISPENSER 265
ROLLING PIN 274
ROTISSERIE 81
ROUND 49, 53, 55, 58, 67, 81, 92, 93, 94, 180
ROUND DISH 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 39, 41
ROUNDED SAUCEPAN 58

S
SALAD BOWL 189
SALAT SCOOP 100
SALT-PFEFFER SET 183, 184
SANWICH TOASTER 338, 339
SAUCE SYRINGE 127
SAUCEPAN 19, 20, 23, 24, 26, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 39, 41, 43, 53, 56, 58, 70, 81, 99
SAUTEUSE 21, 33, 35, 53, 56
SCALE 136, 137, 138, 139, 271
SCISSORS 250
SCRAPER 113, 275
SEAFOOD FORKS 197
SERVING TABLE 181
SERVING TABLE 161, 178, 182
SERVING TRAY 145, 155
SHAPE EGG MOULD 115
SHARKER 187, 188
SHARPENING 246, 249
SHEETS 87, 295, 327
SIEVE 272
SILICONE HANDLE 39, 89
SILICONE HANDLE 219, 226
SKEWERSQUARE 109
SKIMMER 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106
SLEEVE 216, 359
SLICER 126, 235, 239
SMOKER 132, 134
SMOKER HOOD 133
SOUP-TUREEN 189
SOUS VIDE 375, 376, 377
SOUS VIDE INSULATION BALLS 377
SPAGUETTI SERVER 101, 102, 104, 105, 106
SPATULA 112, 114, 276, 277
SPATULA 98, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 111, 112, 114, 233, 276, 277
SPICE COOKER 118
SPINNER 128
SPLITTING GUIDES 396
SPOON 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 114, 155, 158, 277
SPOON HOLDER UTENSILS 99
SPOUT FOR WINE 229
SQUEEZE BOTTLE 129, 286
SQUEEZER 125, 353, 354, 355, 357
STEAM CASSEROLE 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 54
STEAM COOKER 327
STEAMER 118
STOCK POT 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 36, 41, 53, 55, 58
STRAINER 21, 25, 27, 29, 31, 99, 117, 118, 227
STRAWS 361
STRING FOR PASTRY 297
STUFFING NEEDLE 122
SUGAR BOWL 190, 205

T
TABLE BIN 190, 266, 267
TABLE RUNNER 167
TABLECLOTH PROTECTOR 169
TABLECLOTHS PEGS 190
TEA POT 205, 206
TERMO JUG 213, 214
THERMO 215
THERMOMETER 108, 139, 140, 141
TOASTER 351, 352
TONG 87, 155, 193, 194, 195, 196, 197, 227, 287, 397
TONGS 87, 194, 196, 207, 397

TOOLS 275
TOOTHPICK 183
TRAY 144, 145, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 156, 157, 158, 159, 160
TUMBLER 189, 225

V
VACUUM BAGS 371
VACUUM CANISTERS 371
VACUUM PACK MACHINE 369, 370
VEGETABLE DISH 189
VEGETABLES CUTTER 325
VINE BUCKET 219, 220, 221

W
WAFFLE MAKER 341
WALL HANGER 109
WATER JUG 116, 222
WATER WHIPPER 226
WHIPPER 131, 282
WHISK 102, 105, 114, 204, 273, 277
WINE COOLER 378, 379
WINE DRIP STOP RING 229
WINE VACUUM SEALER 229
WOK 23, 35, 66, 68, 73, 79, 82
WOOD CHIPS 134

Y
YOGHURT MAKER 310

PT Indice alfabético

A

ABERTO-OSTRAS 197, 233
ABRE-LATAS 233, 253
AÇUCAREIRO 190, 205
AERÓGRAFO 285, 342
AFIADOR DE FACAS 252, 253, 382
AGULHA DE MECHAR 122
AIR POT 215
ANILHA ANTI-GOTA 229
AQUECEDORAS 387, 388, 389, 390, 391
ARGAMASSA 124
ARMÁRIO REFRIGERADOR 378, 379
ARO 302
ARO PERFURADO 303
ARREFECEDOR DE GARRAFAS 218
ASA DE SILICONE 39, 89
ASSADEIRA 56, 59, 85, 86
AVENTAL 265
AZEITEIRA 184, 185

B

BACIA 119, 149, 151, 154, 155, 156, 157, 158, 189, 270
BACIA CÓNICA 119, 270
BACIA DA ENSALADA 189
BALANÇA 136, 137, 138, 139, 271
BALDE 119
BANDEJA / TRAVESSA 144, 145, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 156, 157, 158, 159, 160
BANDEJA DE SERVIR 145, 155
BANDEJA FORNO 59
BANHO-MARIE 53, 56, 286, 341
BARRA FIXAÇÃO NOTAS 109
BASES PARA COPOS 166
BATEDEIRA 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 321, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 365, 366
BATEDOR 102, 105, 114, 204, 273, 277
BATERIA 8 PCS. 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33
BLADE ARREFECEDORA DE GARRAFAS 219, 220, 221
BOBINA DE VÁCUO 371
BOBINA FILME 264
BOMBA VÁCUO 229
BOQUILHA DE SERVIR 229
BOQUILHAS 284
BULE 205, 206

C

CAÇAROLA 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 37, 39, 41, 43, 45, 46, 47, 48, 52, 54, 57, 173, 174, 175, 176
CAÇAROLA A VAPOR 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 54
CAÇAROLA ALTA 52, 55, 57
CAÇAROLA ALTA DIREITE 53, 56, 58
CAÇAROLA BAIXA 37, 43
CAÇAROLA BOJUDA 58
CAÇAROLA CÓNICA 56
CAÇAROLA DIREITE 19, 20, 23, 24, 26, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 39, 41, 43, 53, 56, 58, 70, 81, 99
CAÇAROLA OVAL 45, 46, 47, 48, 173, 174, 175, 176
CAFÉ TIPO FILTRO 349
CAFETEIRA 202, 203, 204, 205, 348
CAIXA 162, 163, 394, 395, 396, 398, 399, 400, 401
CAIXA CONDIMENTOS 127
CAIXA PERFURADA 394, 395
CAIXAS VÁCUO 371
CAMPãNULA DEFUMADORA 133
CANECA CILÍNDRICA 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 58
CARIMBOS PARA BOLACHAS 278
CENTRIFUGADORA 128
CEPILHO PARA TÁBUA DE CORTE 260
CESTA 179, 180
CESTA DE PÃO 171, 172
CESTO PARA FRUTA 170, 171
CHALEIRA 207, 208, 209, 210, 211, 343, 344, 345, 346
CLOQUE PARA QUEIJO/TARTES 189
COADOR 21, 25, 27, 29, 31, 99, 117, 118, 227
COBERTO 261
COLHER COCKTAIL 227
COLHER LISA 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 114, 155, 158, 277
COLHER OBLÍQUA 98
COLHER PARA MEL 196
COLHER PERFURADA 98, 100, 101, 102, 105, 106, 107, 155
COLHER RECOLHE UTENSÍLIOS 99
CONCHA 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 155
CONCHA PARA MOLHO 100, 101, 102, 105, 106
CONCHA PERFURADA 98, 155
COOKINGME 306, 307
COPO 189, 225
COPOS PARA TALHERES 109
COPOS/CÁLICES 224, 225
CORRE MESA 167
CORREDOR 271
CORRENTE PARA PASTELERÍA 297
CORTA VEGETALES 325
CORTADOR 122, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239
CORTADORA DE FIAMBRE 324
CORTA-MASSAS 278
CORTA-PIZZA 113, 239
COZEDOR DE ESPECIARIAS 118
COZE-MASSAS 21, 25
CREMALHEIRA PARA SOUS VIDE 376
CREPEIRA 67, 68, 74, 79, 82, 340
CUTELO 246

D

DEFUMADOR 132, 134
DESCAPSULADOR 229
DESCAROÇADOR 233, 234, 238
DESCASCADOR 126, 235, 239
DESCASCADOR 232, 233, 234, 235
DESFOLHADOR DE ERVAS 122, 238
DESIDRATADOR 326, 327
DISIFICADOR LICOR 227
DISTRIBUIDOR DE PASTELERÍA 130, 281
DOSIFICADOR 188, 264
DUPLO FUNDO 396, 398, 399

E

EMPURRADOR 303
ESCORREDOR 21, 25, 27, 29, 31, 118
ESCOVA APANHA-MIGALHAS 190, 265
ESCUMADEIRA 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106
ESCUMADEIRA 99
ESFERAS ISOLANTES SOUS VIDE 377
ESMAGA-ALHOS 233
ESPÁTULA 112, 114, 276, 277
ESPÁTULA DE BOLOS 100, 233
ESPATULA DE PEIXE 98, 104, 105
ESPÁTULA LISA 98, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 111, 112, 114, 233, 276, 277
ESPÁTULA PERFURADA 98, 100, 101, 104, 105, 106, 107
ESPÁTULA PERFURADA 100
ESPÁTULA PIZZA 113
ESPÁTULA PIZZA 113
ESPETO MORUNO 109
ESPETOS PARA MARISCO 197
ESPREMEDOR 125, 353, 354, 355, 357
ESPUMADOR DE LEITE 201, 350
EXPOSITOR PASTELERIA 114, 277

F

FACA 232, 233, 234, 245, 246, 247, 248, 249
FERRAMENTAS 275
FIO DE COZINHA 87
FONDUE 50
FONTE CHOCOLATE 341
FORMA FLAN 295, 297
FORMA PARA SALGADOS 123
FORNO 331
FRANCÊS CAÇAROLA 56
FRIGIDEIRA 21, 33, 35, 53, 56
FRITEDEIRA 328, 329, 330
FUNIL 119, 229

PT Indice alfabético

FUSIL 246, 249

G
GANCHOS 109, 247
GARFO 98, 99, 100, 101, 102, 103, 107, 108, 246, 248
GARRAFA 129, 286
GARRAFA DE PREPARAÇÃO ALINO 185
GARRAFA DECORÇÃO 129, 286
GARRAFA PESSOAL 216
GEL COMBUSTÍVEL 50
GRELHA 118
GRELHA 397
GRELHA PASTELERIA 287
GRELHADOR 81
GRELHADOR 39, 43, 67, 68, 69, 70
GRELHADOR 82, 336, 337
GUARDANAPO 166, 190
GUIA DIVISÓRIA 396

I
IOGURTEIRA 310
ISQUEIRO 191

J
JARRA DE ÁGUA 116, 222
JARRA TERMO 213, 214
JOGO DE COZINHA 102
JOGO GALHETEIRO 183, 184
JOGO SALEIRO-PIMENTEIRO 183, 184

L
LÂMINA 87, 295, 327
LEGUMEIRA 189
LEITEIRA 200, 205
LIQUIDIFICADORAS 356
LUVA 88, 89, 244
LUVA 216, 359

M
MAÇO 227
MALA CHEF 247
MANDOLINA 242, 243
MANGA DE PASTELERIA 283
MANTEIGUEIRA 190
MÁQUINA DE FAZER GELO 380
MAQUINA DE FAZER GOFFRES 341
MÁQUINA DE FAZER PÃO 309
MÁQUINA DE FAZER PIPOCAS 312
MÁQUINA DE VACÚO 369, 370
MÁQUINA PARA FAZER GELADO 311
MARCADOR DE BOLOS 287
MARTELO 123
MARTELO ABLANDADOR 123
MATA MOSQUITOS 383, 384, 385
MEDIDOR 116, 270, 271
MEDIDOR OARA MACARRAO 126
MICROONDAS 332
MINI GRILL 47, 49, 175, 177
MINI-CUBO 179
MOINHO 186, 187, 188, 199, 200, 347
MOLDE OVO 115
MOLDE PARA BOMBONS 301
MOLDE PASTELERÍA 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 303
MOLDE PIZZA 297
MOLHEIRA 189

N
NINHOS DE ARAME 99

O
OVOS ABRIDOR 115

P
PAELHEIRA 49, 53, 55, 58, 67, 81, 92, 93, 94,180
PAELHEIRA GÁS BUTANO 95
PALHINHAS 361
PALITEIRO 183
PANELA 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 36, 41, 53, 55, 58
PANELA BAIXA 55
PANELA DE COCÇÃO 327
PANELA DE PRESSÃO 61, 62, 63
PANELA ELÉCTRICA 308
PANELA SUPER ALTA 20, 24, 26, 28, 30, 32
PAPELEIRA 190, 266, 267
PARTE-NOZES 197
PASSA-PURÉ 120, 123
PEGAS 45, 67, 89, 90
PENEIRA 272
PENTE DE DECORAÇÃO 275
PICADORA 121, 322
PICADORA DE CARNE 322, 323
PICADORA DE GELO 227, 381
PILÃO P/PASSADOR CHINÊS 117
PINÇA 87, 155, 193, 194, 195, 196, 197, 227, 287, 397
PINÇA PARA TOALHAS 190
PINÇA/PENTE CORTA-CARNE 239
PINÇAS 87, 194, 196, 207, 397
PINCEL 114, 277
PIPETA PARA MOLHO 127
PISTOLA PASTELERÍA 280, 286
PLACA DE INDUÃO 334, 335
PLACA VITROCERÂMICA 333
PLANCHA GRILL 67
POLVILHADOR 187, 188
PORTA-CUBOS GELO 219, 220, 226
PORTA-ROLOS 265
PORTA-TARTE 153, 287
PRATO RASO 149, 151, 159
PROTECTOR DE TOALHAS 169
PULVERIZADOR 185
PUNHO DE SILICONE 219, 226

Q
QUEIJEIRA 190
QUEIMADOR 280, 339
QUEIMADORA A GÀS 279, 280

R
RACIONADOR DE GELADO 288, 289
RALADOR 121, 239, 240, 241
RASPADOR 113, 275
RASPADOR DE PEIXE 197
RELÓGIO DE COZINHA 90, 141
ROBÔ MULTIFUCIONAIS 325
ROLO 274

S
SACA-ROLHAS 228, 229
SACOS DE VÁCUO 371
SANDUICHEIRA 338, 339
SEPARADOR DE GORDURAS 185
SEPARADOR DE OVOS 115
SERRÍN DE MADEIRA 134
SERTÃ 19, 25, 33, 35, 39, 41, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81
SERVIDOR ESPARGUETE 101, 102, 104, 105, 106
SHARKER 226
SIFÃO 131, 282
SIFÃO DE ÁGUA 226
SOPEIRA 189
SOUS VIDE 375, 376, 377
SUPORTE DE BARRA 109
SUPORTE DE OVO 115
SUPORTE DE TAPAS 223
SUPORTE MAGNÉTICO 251
SUPORTE PAELHERIA 95

PT Indice alfabético

SUPORTE PARA BATEDEIRA BRISK 321
SUPORTE PRESUNTO 260

T
TÁBUA DE CORTE 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260
TÁBUA DE SERVIR 181
TÁBUA DE SERVIR 161, 178, 182
TAÇA 288
TACO FACAS 246, 247
TAMPA 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 39, 41, 43, 53, 56, 59, 83, 86
TAMPA PARA CAIXA 396, 397, 398, 399
TAMPÃO 229
TAPETE 87, 295
TARTEIRA 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 39, 41
TENAZ MARISCOS 196, 197
TERMO 215
TERMÓMETRO 108, 139, 140, 141
TESOURAS 250
TOALHA DE MESA INDIVIDUAL 165, 166, 167, 168
TORRADEIRA 351, 352

W
WOK 23, 35, 66, 68, 73, 79, 82



CGD-01/21

8 414271 130090

Lacor Menaje Profesional, S.L.
Bº San Juan, s/n -Apdo. 18
20570 Bergara (Gipuzkoa), Spain
Tel.: (Nacional) 943·76·90·30 / Fax: 943·76·53·87
Tel.: (Export) +34 943·76·91·74 / Fax: +34 943·76·92·22
comercial@lacor.es / export@lacor.es
Grupo Marcos Larrañaga y Cia

www.lacor.es